تشریح القرآن

قرآن مجید

کے معانی کی عام فہم ترجمانی

از

حضرت مولانا عبدالکریم پاریکھ صاحب ناگپور

فرید بک ڈپو

مٹیا محل دہلی

۱۱۰۰۰۶

toobaa-elibrary.blogspot.com

تشریح القرآن

ترجمہ: اردو، انگلش، ہندی

مترجم: مولانا عبدالکریم پاریکھؒ

پہلے ۱۵ پارے

بشکریہ:

http://www.explore-quran.com/tashreehul%20-quran-in-four-languages.html

پیشکش: طوبیٰ ریسرچ لائبریری

toobaa-elibrary.blogspot.com

حضرت مولانا عبد الکریم پاریکھ صاحب مدظلہم العالی

کی تالیف

تشریح القرآن

قرآن مجید کے معانی کی عام فہم ترجمانی اور اردو زبان کی سب سے آسان معانی والی تفسیر کے متعلق ممتاز مایہ ناز علماء حقانی و ربانی کے بیش بہا تاثرات و قیمتی تحسینی کلمات میں سے

چند مختصر اقتباسات

مفکر اسلام مرشد محترم حضرت مولانا سید ابو الحسن علی ندوی رحمۃ اللہ علیہ سابق ناظم دار العلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ

کے تاثراتی مکتوب گرامی کی تلخیص

محب گرامی منزلت ودائی مقبول عباد توفیق ترجمان القرآن مولانا عبد الکریم پاریکھ صاحب
زادہ اللہ توفیقاً و قبولاً — السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

آپ کے ترجمہ میں در حقیقت اسی ترجمانی، اور لفظ کی جگہ لفظ رکھ دینے کے بجائے تفہیم و تاثر کا بہت جگہ لحاظ رکھا گیا ہے۔ اور وہ کم سے کم دعوت و تفہیم قرآن کے میدان میں ضروری ہے۔ اس لئے جن فضلاء اور حقیقت پسندوں نے آپ کو ترجمہ کے بجائے ترجمانی کا لفظ اس کے تعارف میں استعمال کرنے کا مشورہ دیا ہے وہ عالمانہ بھی ہے اور مخلصانہ بھی۔ اس کے باوجود جہاں تک اس قاصر کی نظر پڑی کہیں ترجمہ میں (جتنا حصہ سامنے آیا) تحریف و انحراف اور زیغ و ضلال کا کوئی شائبہ اس عاجز نے نہیں پایا۔ اس لئے اس ترجمہ کو تائید الٰہی اور خلوص و جذبہ دعوت کی بنا پر مفید اور قابل اشاعت پایا۔ اللہ تعالیٰ قبولیت سے نوازے۔ اور زیادہ سے زیادہ اس سے نفع پہنچائے۔

ابو الحسن علی ندوی — مطابق ۲۰ جولائی

۲- مفسر قرآن حضرت مولانا اخلاق حسین قاسمی صاحب اور وحدت عالم گروشیخ چاند لال کھو...
اپنے ملفوظات عالیہ میں ارشاد فرماتے ہیں کہ:

پیش نظر "تشریح القرآن" قرآن کریم کی عام فہم ترجمانی ہے۔

مولانا عبد الکریم پاریکھ صاحب ناگپور کے ایک عوامی مبلغ اور داعی ہیں۔ موصوف نے شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ کی تحریک جہاد بالقرآن کے مطابق اپنی دعوت کی بنیاد قرآن پر رکھی ہے۔ اس وجہ سے موصوف کو اپنی دعوتی زبان کے اسلوب میں قرآن کریم کی ترجمانی کی ضرورت پیش آئی۔ اور پیش نظر ترجمانی وجود میں آئی۔

مولانا کے حکم پر اس خاکسار نے نظر ثانی کا فرض ادا کیا۔ اب اس ترجمانی میں انشاء اللہ قاری کو کوئی الجھن پیش نہیں آئے گی۔

جمادی الثانی ۱۴۱۹ھ

عربی، اردو، انگریزی کے مشہور مؤلف اور عربی تفسیر "ترجمات معانی القرآن" و "تطور تفہیم" جیسی عظیم تصنیف کے عظیم مصنف اور ایشیا کے مشہور عالم ربانی حضرت مولانا عبد اللہ عباس صاحب ندوی، معتمد تعلیمات دار العلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ، پروفیسر جامعۃ الملک عبد العزیز مکۃ المکرمہ

کے تائیدی و تحسینی گرانقدر مقدمہ کے چند الفاظ

اللہ تعالیٰ کے جن توفیق یافتہ بندوں نے اپنی عمر گراں مایہ کو قرآن پاک کی خدمت میں صرف کیا ہے ان میں سے ایک ہمارے معاصر بزرگ داعی الی اللہ مولانا عبد الکریم پاریکھ بھی ہیں۔ عرصہ دراز سے قرآن پاک کی تلاوت، مطالعہ اور ترجموں سے استفادہ اور اس کے معانی پر غور و خوض ان کا مشغلہ حیات ہے۔ جہاں تک مجھے معلوم ہے وہ قرآن کے حافظ نہیں ہیں مگر ان سے اچھا حافظ قرآن مشکل سے ملے گا۔

موقع و محل اور مناسبت سے اپنی تقریروں میں قرآن پاک سے اس طرح استدلال کرتے ہیں کہ معلوم ہوتا ہے کہ ان کی پوری تقریر قرآن پاک کی تفسیر ہے یہ قرآن پاک سے شغف اور کثرت تلاوت و تدبر کی برکت ہے۔

مولانا پاریکھ نے برسہا برس کی عرق ریزی سے ایک تفسیری ترجمہ مرتب فرمایا، جو مسلم و غیر مسلم دونوں کے لئے رہنمائے ہدایت بن سکے۔ ان کے سامنے جو طبقہ ہے اس کی زبان اور محاورے میں جس سے قرآن کریم کے مفہوم تک وہ رسائی حاصل کر سکے، مولانا نے قرآن پاک کی ترجمانی کی ہے اور بزرگان سلف کے طرز تفہیم سے تجاوز نہیں کیا ہے اور نہ کمی کی ہے۔

داعی الی اللہ مولانا عبد الکریم پاریکھ کے تفسیری ترجمے کو دیکھتے ہیں تو مجھے نظر آتا ہے کہ انہوں نے علماء سلف کی مکمل اتباع کی ہے۔ وقت اور ماحول اور مخاطبین کی ذہنیت اور ان کی بولی کو سامنے

toobaa-elibrary.blogspot.com

رکھ کر تفسیری ترجمہ مرتب فرمایا ہے۔

یوں انسان معصوم نہیں ہے خطاء و نسیان کا پتلا ہے مگر دیدہ و دانستہ کوئی بات قرآن کی طرف منسوب نہیں کی ہے۔ اور اپنے مخاطب قاری کی ذہنیت کو اچھی طرح سمجھ کر قرآن کریم کے مفہوم کو ڈھالنے کی نایاب کوشش کی ہے۔

ترجمہ رواں شستہ اور زبان و بیان کے لحاظ سے اس درجہ سلیس ہے کہ اگر کوئی صرف ترجمہ پڑھتا جائے تو اس کو قرآن پاک کی آیات کا مفہوم معلوم ہو جائے گا۔ میں نے اس کو جابجا سے اور مستقلاً ان کا ترجمہ دوسرے ترجموں سے مقابلہ کرکے دیکھا تو مجھے کوئی قابل اعتراض بات نظر نہیں آئی بلکہ انھوں نے اس کی سلاست اور محاوروں کی ایسی رعایت رکھی کہ قرآنی مفہوم میں کوئی خلل نہ پڑے۔

ان کے ترجمے سے انشاء اللہ اُمت کے بڑے گروہ کو فائدہ پہنچے گا اور خود مولانا عبدالکریم پاریکھ کو بھی آخرت کے لئے مقدس زادِ راہ فراہم ہو گئی ہے۔

اور امید ہے کہ وہ بزرگوں کے ہم زبان ہو کر کہہ سکیں گے

روز قیامت ہر کسے با خویش دارد نامہ — من نیز حاضر می شوم تفسیر قرآن در بغل

میدان محشر میں ہر کوئی اپنے ساتھ نامہ اعمال لے کے آئے گا — میں بھی اپنے ساتھ قرآن کی تفسیر لے کر حاضر ہوں

اللہ تعالیٰ ان کی آرزؤں کے مطابق انھیں انعامات سے نوازے اور تفسیری ترجمہ کو قبولِ عام بخشے۔

عبداللہ عباس ندوی
مکہ مکرمہ
شب ۲۷ رمضان المبارک ۱۴۱۵ھ

۲۔ حضرت مولانا صوفی ظہیر احمد قاسمی مدظلہ العالی
مکتبہ جہانگیریہ چیتا کیمپ بمبئی ۸۸
اپنے پر خلوص آغازِ کلام میں اس طرح رقم طراز ہیں کہ

بارگاہِ لم یزل میں ہم سجدۂ شکر ادا کرتے ہیں کہ بتوفیق ایزدی حضرت علامہ مولانا عبدالکریم پاریکھ صاحب (اس ترجمہ قرآن کے) مرحلے نہایت کامیابی کے ساتھ گزر گئے۔ ملت اسلامیہ خصوصاً اردو والوں کی طرف سے حضرت علامہ خراج تحسین کے مستحق ہیں۔ اللہ تعالیٰ موصوف کو حسنات دارین سے نوازے۔

علامہ موصوف نے الفاظ کی معنویت اور مطالب کی مفہومیت کو نہایت آسان اور عام فہم

زبان میں اس طرح بیان کیا ہے کہ کسی بھی مقام پر ذہن الجھا ہوا نہیں ہوتا۔ بلکہ بعض آیات کی ترجمانی میں لطافتِ بیان کی گہرائی اور گیرائی اس انداز کی ہے کہ اس مقام پر علامہ موصوف منفرد اور ممتاز نظر آتے ہیں۔

ملاحظہ فرمائیے اور فیصلہ کیجئے کہ کلماتِ قرآن کے مفہوم و معانی کو باریک بینی اور سادگی کے ساتھ بیان کرنے میں خوبصورت الفاظ کو برمحل استعمال کرنے کی وجہ سے قرآن کی یہ ترجمانی حقوقِ تدبر کی ادائیگی کے ساتھ لذتِ تفسیر سے بھی آشنا کرتی ہوئی نظر آتی ہے مثلاً:

وَمَا كَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ﴿۲۰﴾ (۱۷۔ سورۂ بنی اسرائیل آیت ۲۰ پارہ ۱۵)

سیدھا سادہ لفظی ترجمہ یہ ہے کہ "تمہارے رب کی عطا کسی کے لئے بند نہیں" (جیسا کہ دیگر مترجم حضرات نے کیا ہے) لیکن پاریکھ صاحب ترجمہ اور ترجمانی کی روح کو الفاظ کے پیکر میں اس طرح سمونے کی کوشش کرتے ہوئے کہ "آپ کے رب کی عطا اور بخشش پر کوئی روک نہیں لگا سکتا" قرآن پاک کے طرزِ بیان اور احکم الحاکمین کی قوتِ فیصلہ اردو پڑھنے والے حضرات کے ذہن کے قریب کس قدر خوبصورتی سے کر دیا ہے۔

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ (۱۷۔ سورۂ بنی اسرائیل آیت ۲۵ پارہ ۱۵)

اس آیت کی ترجمانی پر غور فرمائیں۔ "تم کیسے ہو، کیا ہو، تمہارے جی میں کیا ہے، تمہارا رب خوب خوب جانتا ہے۔"

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَّأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ (۱۲۔ سورۂ یوسف آیت ۲۴ پارہ ۱۲)

"اس عورت نے یوسفؑ کے ساتھ پختہ ارادہ کر لیا تھا، اور یوسفؑ نے اگر اپنے رب کی دلیل اور حجت کو نہ دیکھا ہوتا تو ان کا بھی ارادہ ہو جاتا۔"

موصوف نے قرآنی مفہوم اور عصمتِ انبیاء دونوں باتوں کو کس قدر عمدہ انداز میں بیان کیا ہے۔ علامہ موصوف کے تمام تبصرے قرآن میں ہی اوصاف وافر و ساتر ہیں۔ اس کے باوجود اسلاف کی روش سے کہیں بھی انحراف نہیں کیا۔ افراط و تفریط سے دامن بچاتے ہوئے ہر قدم پر مقصدِ قرآن فہمی کی سہولت پیشِ نظر ہے۔

حضرت مولانا عبدالکریم پاریکھ صاحب نے ترجمۂ قرآن کو مفید سے مفید تر، آسان اور عام فہم بنانے کے لئے اپنی اس کاوش میں مکمل طور پر خلوصِ نیت کا مظاہرہ کرتے ہوئے ملک کے مقتدر اور معتبر علماء کرام کو نظرِ ثانی کی دعوت دی۔ جس میں حضرت مولانا مفتی ظفیر الدین صاحب مفتی دارالعلوم دیوبند، مفسرِ قرآن حضرت مولانا اخلاق حسین قاسمی "ادارہ رحمتِ عالم" شیخ چاند لال کنواں دہلی، حضرت مولانا حافظ ہارون رشید صاحب صدیقی، استاد دارالعلوم

toobaa-elibrary.blogspot.com

ندوۃ العلماء لکھنؤ، حضرت مولانا سید محمد واضح رشید صاحب ندوی استاذ التفسیر ندوۃ العلماء لکھنؤ۔ اور حضرت مولانا ابو السعود صاحب امیر شریعت کرناٹک و مہتمم دار العلوم سبیل الرشاد بنگلور کے ساتھ ساتھ اس بے مایہ کو بھی یہ عظیم ترین ذمہ داری سپرد فرمائی۔

۲۳ مارچ ۱۹۹۳ء مطابق ۱۰ رمضان ۱۴۱۳ھ

۴۔ عالم ربانی حضرت مولانا مفتی ظفیر الدین صاحب مفتاحی

مفتی دار العلوم دیوبند

اپنے مبارک پیش نامے میں مندرجہ ذیل ارشادات تحریر فرماتے ہیں کہ:

اخیر میں مولانا عبد الکریم پاریکھ صاحب ناگپوری نے ترجمۂ قرآن کیا۔ جن کو قرآن پاک سے خاص مناسبت ہے اور جن کا مشن ہی قرآن پاک کی تعلیم و تدریس اور اس کی اشاعت ہے۔ اور مسلمانوں کو قرآن پاک اور اس کے معنی و مطلب سے قریب کرنا ہے جس کی وصیت حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ نے اپنے مقدمہ "فتح الرحمٰن" میں فرمائی تھی کہ "ہر عاقل بچہ کو قرآن پاک کا ترجمہ ضرور پڑھایا جائے" مولانا عبد الکریم پاریکھ صاحبؒ نے اس اخیر زمانہ میں عام فہم ترجمہ یا ترجمانی کی ضرورت شدت سے محسوس کی تاکہ ہر معمولی پڑھا لکھا اور جدید تعلیم یافتہ آسانی کے ساتھ قرآن کے مفہوم کو اس کے ترجمے سے سمجھ سکے۔ اور اللہ کے کلام سے اسے یک گونہ مناسبت پیدا ہو جائے انھوں نے ان تمام ترجموں کو جن کا ذکر اوپر آیا سامنے رکھ کر اپنا ترجمہ بڑے غور و فکر کے ساتھ لکھنا شروع کیا اور کئی سال میں قرآن کا ترجمہ مکمل ہو گیا۔

کوئی شبہ نہیں کہ مولانا پاریکھ صاحب کا ترجمۂ قرآن چونکہ سات آٹھ مستند ترجموں کو سامنے رکھ کر کیا گیا ہے۔ اس لئے ترجمانی میں کوئی جھول نہیں ہے۔ زبان صاف ستھری سلیس اور بامحاورہ ہے۔ قرآن کا مفہوم بھی پورے طور پر ترجمہ سے عیاں ہے۔

- اور کوئی شبہ نہیں کہ موصوف کے ترجمہ میں قرآن پاک کے مفہوم کی ترجمانی بہت سلیس اور شگفتہ انداز میں آگئی ہے۔ (اقتباس از عنایت نامہ ۳ جمادی الاولیٰ ۱۴۱۲ھ)
- میری دعا ہے کہ قرآن مع ترجمہ جلد شائع ہو کر سامنے آجائے۔ یہ رب العالمین کی عنایت بے نہایت ہے کہ آپ سے اس نے یہ عظیم خدمت لی۔ ماشاء اللہ قرآن پاک پر آپ کی بہت گہری اور وسیع نگاہ ہے۔ اس خدمت گرامی کا جس قدر شکریہ ادا کیا جائے کم ہے۔ (اقتباس از گرامی نامہ ۱۰ شعبان ۱۴۱۵ھ)
- اللہ تعالیٰ کا نام لے کر اس ترجمہ کو چھپوا دیں۔ ان شاء اللہ مقبول خاص و عام ہوگا۔ اور آپ کے لئے اجر عظیم کا باعث ہوگا۔ اللہ تعالیٰ آپ کی یہ گراں قدر خدمت قبول فرمائے اور آپ کے حق میں صدقۂ جاریہ بنا دے۔ (اقتباس از نامۂ گرامی ۹ شعبان ۱۴۱۵ھ)

toobaa-elibrary.blogspot.com

۵۔ حضرت مولانا حافظ ہارون رشید صاحب صدیقی ایم۔اے

حدیث وتفسیر ریاض یونیورسٹی۔ ناظر المعہد المتوسط دار العلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ

اپنی مفید آراء گرامی میں ارشاد فرماتے ہیں کہ

اس میں شک نہیں کہ محترم پاریکھ صاحب اپنے مقصد میں بہت حد تک کامیاب ہیں موصوف نے عوام کو زیادہ سے زیادہ فائدہ پہنچانے کی غرض سے سہل سے سہل الفاظ لانے کا بڑا اہتمام کیا۔ مجھے امید ہے کہ مولانا کا یہ ترجمہ جس طرح دیندار دوں میں مقبول ہے عند اللہ بھی مقبول ہوگا۔ (۱۸ رجب ۱۳۹۳ھ)

۶۔ عالم ربانی وصاحب قلم حضرت مولانا محمد رابع حسنی صاحب ندوی

استاذ التفسیر ومہتمم دار العلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ

اپنے گرانقدر تحسینی کلمات میں ارشاد فرماتے ہیں کہ

محترم مولانا عبد الکریم پاریکھ صاحب علم کی خدمت سے زیادہ دعوت واصلاح کی فکر رکھتے ہیں۔ اور اس پہلو کو انہوں نے ترجمۂ قرآن مجید کی خدمت میں زیادہ ملحوظ رکھا ہے۔ یہ قیمتی بات ہے۔ اور اس کے لئے محترم مولانا عبد الکریم پاریکھ صاحب مبارکباد اور قدردانی کے پورے پورے مستحق ہیں۔ میں اپنی خوشی اور جذبۂ قدردانی پیش کرتا ہوں۔ اور قرآن مجید کی خدمت اور اس کے مطالب کی اشاعت کو ان کی عظیم دینی خدمت سمجھتا ہوں۔ محترم پاریکھ صاحب نے کوشش کی ہے کہ مستند علماء دین نے جو ترجمے کئے ہیں وہ ان کے دائرے میں رہتے ہوئے ترجمہ کریں۔ اور انداز وہ اختیار کریں جس سے بات کا سمجھنا آسان ہو۔

۷۔ فقیہ عصر حضرت مولانا قاضی مجاہد الاسلام صاحب

چیف قاضی مرکزی امارت شرعیہ بہار اڑیسہ پھلواری شریف پٹنہ

اپنے زریں نایاب وبیش بہا ارشادات میں تحریر فرماتے ہیں کہ

مولانا عبد الکریم پاریکھ صاحب نے قرآن کریم کی حکیمانہ تشریح کے ذریعہ لوگوں کے دلوں سے شکوک وشبہات کے کانٹے نکالے ہیں۔

مولانا موصوف کا ترجمہ قرآنی مفاہیم کی ایسی تشریح ہے جو ہر عام آدمی کی سمجھ میں آجائے۔

(۵ مارچ ۱۹۹۵ء)

toobaa-elibrary.blogspot.com

۸۔ عالم حقانی حضرت مولانا فضل الرحمٰن قاسمی
استاذ حدیث دارالعلوم سبیل السلام حیدرآباد
کے گرانقدر افتتاحیہ کلمات کے چند مفید جملے

(مولانا پاریکھ صاحب کے ترجمۂ قرآن میں) انداز تشریح بڑا دلنشیں، روح افزا ہے۔ اس کی راہ میں حائل ہونے والے ہر خس و خاشاک کو خداوند کریم دور فرما کر اس مقدس و معظم ترجمہ کے فیض و برکات کو عام و تام کرے۔

(۱۸ مئی ۱۹۹۹ء)

۹۔ حضرت علامہ مولانا ابوالسعود احمد صاحب
بانی و ناظم اعلیٰ سبیل الرشاد بنگلور۔ امیر شریعت کرناٹک
کے عنایت نامہ کی چند اہم تحریرات:

حضرت مولانا عبدالکریم پاریکھ صاحب صدر مجلس تعلیم القرآن ناگپور کا ترجمۂ قرآن میں نے جستہ جستہ دیکھا۔ یہ آیاتِ قرآنیہ کی سلیس ترجمانی اور آسان خلاصہ ہے۔ قرآنی مطالب کو سمجھنے کے لئے عامۃ المسلمین اس سے استفادہ کر سکتے ہیں۔

(۱۳ رمضان المبارک ۱۴۱۹ھ مطابق ۲ اپریل ۱۹۹۹ء)

۱۰۔ جید عالم ربانی حضرت مولانا عبدالاحد ازہری صاحب
قاضی شریعت مالیگاؤں
اپنے بیش بہا اور مبنی علی الحقائق دیباچہ میں ارشاد فرماتے ہیں کہ

اب تک جتنے بھی تراجم قرآن شائع ہوئے ہیں وہ سب عوام کی سطح سے بہت ہی بلند ہیں ظاہر بات ہے کہ بازار کے رہنے والے تاجر، کارخانے کے مزدور، عام تنگی ملازم، قیام اور حوالی، مستری اور دکاندار، گلی کوچوں میں رہنے والی کم پڑھی لکھی پردہ نشین خواتین اور کالجوں یونیورسٹیوں میں زیر تعلیم، عربی زبان سے نابلد لڑکے اور لڑکیاں ان تراجم سے کما حقہٗ مستفید نہیں ہو سکتے جو علم کی اعلیٰ بلندیوں پر ہیں۔ ضرورت اس بات کی شدت سے محسوس کی جا رہی تھی کہ قرآن کا کوئی ایسا ترجمہ سامنے آئے یا لایا جائے جس میں عوامی سطح کو مد نظر رکھتے ہوئے قرآن کی ترجمانی کا حق اس طرح ادا کیا جائے کہ کہیں کسی بھی طرح اکابر علماء حق کی شاہراہ سے ذرہ برابر بھی انحراف نہ ہو۔ ہم سمجھتے ہیں کہ اس کوشش میں مولانا پاریکھ صاحب صد فی صد کامیاب ہیں۔

(۱۸ ستمبر ۱۹۹۹ء مطابق [illegible] ۱۴۲۰ھ)

۱۱۔ باوقار عالمِ دین مولانا سید مصطفیٰ رفاعی جیلانی ندوی
سجادہ نشین خانوادۂ قادریہ رفاعیہ بنگلور کے
ارشاداتِ عالیہ کے چند اقتباسات

(حضرت مولانا عبدالکریم پاریکھ صاحب) کے ترجمہ میں لفظاً و معناً کوئی جدت پسندی کا شائبہ نہیں، جو کچھ لکھا گیا وہ قدما اور سلف صالحین کے تراجم سے مستفاد ہے۔ ملک کے کئی صاحبِ بالبصیرت علمائے کرام اور اہلِ نظر مشائخ نے اس کی تصویب فرمائی ہے۔

اسلوب اور اندازِ تحریر ایسا شائستہ اور آسان تر اور سہل ہے کہ تعلیم یافتہ و کم تعلیم یافتہ دونوں طبقات ترجمے سے مستفید ہو سکتے ہیں۔ توضیحی و تفسیری نوٹس اتنی معلومات افزا ہیں کہ وہ خود ایک معلوماتی خزانہ ہیں۔

(یکم ستمبر ۱۹۹۳ء)

۱۲۔ مشہور عالم ربانی مفتی احمد علی سعید صاحب دیوبند کے
قیمتی و اہم مقدمہ کی تلخیص کے چند الفاظ ملاحظہ ہوں

میں نے آپ کے بھیجے ہوئے فرمہ کا بغور مطالعہ کیا۔ آپ نے تفسیر بالرائے نہیں کی۔ اس فرمہ کو پڑھ کر میں نے تو یہی سمجھا کہ آپ نے زبان کو نکھار دیا اور ترجمہ کو عام فہم بنا دیا۔

۱۳۔ زاہد و متقی حضرت مولانا قاری محمد قاسم صاحب
خطیب و امام جامع مسجد پریا میٹ مدراس کا دلنشیں و پُر وقار تعارفی خلاصہ

بیسوں کی عرق ریزی کے بعد آپ نے فہمِ قرآن کو آسان اور عام کر دیا۔ یہ دنیائے انسانیت پر آنجناب کا گراں قدر احسان ہے۔ آپ کے آسان ترجمۂ قرآن کا نسخہ ہر گھر میں ہونا ضروری ہے۔ اس عظیم کارنامہ پر میں آپ کی خدمت میں مبارک باد پیش کرتا ہوں۔

toobaa-elibrary.blogspot.com

نوٹ : اس کے علاوہ اور بھی متعدد علماء کرام اور اعلیٰ سطح کے مفتیان شرع متین کی آراء مقدمات تبصرے اور فتاویٰ بحمداللہ موصول ہو چکے ہیں۔ لیکن قرآن مجید کی اس جلد کے ساتھ اگر ان سب کو شائع کیا گیا تو مزید کئی صفحات کا اضافہ کرنا ہوگا۔ اس لئے بزرگان دین نے مشورہ دیا ایک کتابچہ کی شکل میں تمام علماء ربانی کے تبصرے، آراء و فتاویٰ یکجا طور پر الگ سے جمع کر کے شائع کئے جائیں۔ ان کے مقبول بزرگوں کے حکم پر عمل کرتے ہوئے "تشریح القرآن پر علماء ربانی کی تحقیقی نظر" نامی ایک پمفلیٹ الگ سے شائع کر دی گئی ہے۔

جنہیں مزید تفصیلات مطلوب ہوں وہ "تشریح القرآن پر علماء ربانی کی تحقیقی نظر" نامی کتاب کو ملاحظہ فرمالیں

— —

ایک مخلصانہ اپیل

: تشریح القرآن کی اس تصحیح پر الحمدللہ علماء کرام نے اچھا خاصہ وقت صرف کیا ہے۔ اور مختلف مقدموں کے ساتھ ہی آراء و مشوروں سے بھی نوازا ہے جن کی تلخیص ان صفحات میں ابھی ابھی آپ پڑھ چکے ہیں۔ ان علماء کرام نے احکامات و مشوروں کی تعمیل کے بعد کتابت کے مرحلے سے گزرتے ہی تقریباً ۱۰۰۰۰ دو ہزار صفحات محمود و ابہاک سے حرف بحرف پڑھ کر تصحیح کی ہے۔ پھر بھی ہم بندے بشر ہیں چاہے کتنی ہی گہری نظر ڈالی گئی ہو خطا کا امکان رہتا ہے۔ لہٰذا آپ سے عاجزانہ گزارش ہے کہ اگر تلاوت کرتے کوئی زبر زیر پیش یا کوئی نقطہ نگاہ سے چھوٹ گیا ہو۔ یا طباعت کے وقت کیمرے کے عکس کی وجہ سے رہ گیا ہو تو ہمیں اطلاع کریں۔ فوراً انشاءاللہ اس کی تصحیح کر دی جائے گی۔ اس کے لئے اللہ تعالیٰ آپ کو جزائے خیر عطا فرمائے۔

خادم العلماء : ناصر خاں

مینیجنگ ڈائریکٹر

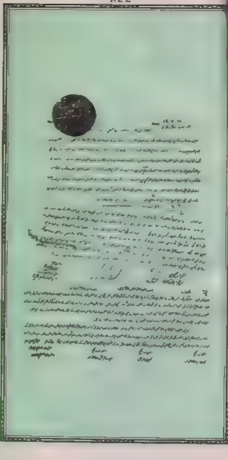
فرید بک ڈپو

toobaa-elibrary.blogspot.com

Abdul Karim Parekh

بسم اللہ الرحمن الرحیم

toobaa-elibrary.blogspot.com



toobaa-elibrary.blogspot.com

پنج پارہ

پارہ نمبر ۱ تا پارہ نمبر ۵

Para 1 To Para 5

By: Maulana Abdul Karim Parekh Saheb
NAGPUR 8 (M S) INDIA

اردو انگریزی اور ہندی ترجمہ قرآن مجید اصل متن کے ساتھ

مقدمہ تشریح القرآن

جس میں قرآن اور صاحب قرآن
حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم، روح الامین
حضرت جبرئیل اور کتابت قرآن مجید
مصحف عثمانی، میلاد النبی صلی اللہ علیہ وسلم
اور آسمانی کتابوں کے نزول کا مفصل
بیان ہے۔

مترجم قرآن حضرت مولانا عبدالکریم پاریکھ صاحب ناگپوری

URDU TRANSLATION OF HOLY QURAN
By MAULANA ABDUL KARIM PAREKH SAHEB
NAGPUR 8 (M.S.) INDIA

اظہارِ تشکر

[illegible]

Farid Book Depot (P) Ltd.
422, Matia Mahal, Jama Masjid, Delhi-6
Tel 3265406 3289786 Fax 3279998

قرآن اور صاحبِ قرآن

[illegible]

بشارتِ عیسیٰ علیہ السلام

[illegible]

کے لیے مقرر کر دیا

یک سماوی دستاویز

[illegible]

قرآن مجید کا بیان کر دینا اللہ کے ذمہ ہے

[illegible]

روح الامین علیہ السلام

[illegible]

انسانی قلب پر سماع وحی

[illegible]

کتابتِ قرآن مجید

خلافتِ عثمانی

[illegible]

مصحف عثمانی

[illegible]

قرآن مجید اپنی اصل حالت کے ساتھ ہمیشہ موجود رہے گا

[illegible]

میلادُالنّبی صلّی اللہ علیہ وسلّم

دعائے خلیلؑ اور بشارتِ عیسیٰ علیہ السّلام کا ظہور

[illegible]

[illegible]

پہلی وحی

[illegible]

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْإِنسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝ (العلق)

[illegible]

ایک نورانی رات

[illegible]

[illegible]

بابرکت صبح

[illegible] کے پہلے [illegible] محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف [illegible] آپ صلی اللہ علیہ وسلم [illegible] ولادت شریف [illegible]

والدین ماجدین

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے [illegible] حضرت [illegible]

غم محبت رکن

[illegible] آپ صلی اللہ علیہ وسلم [illegible]

[illegible] آپ صلی اللہ علیہ وسلم [illegible]

عربی مبین میں خدا کا کلام

[illegible] قرآن مجید [illegible] رمضان [illegible] قرآن مجید [illegible] کتاب کو وہ [illegible] قرآن مجید [illegible]

[illegible] حضرت [illegible] کلام [illegible] حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم [illegible]

[illegible] آپ صلی اللہ علیہ وسلم [illegible] قرآن [illegible] شہر مکہ کے لوگوں کو پڑھ [illegible]

قبیلۂ قریش

[illegible] حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم [illegible] آپ صلی اللہ علیہ وسلم [illegible] بیت اللہ کو [illegible] عبدالمطلب [illegible] عرب میں [illegible] قریش [illegible]

[illegible]

دینی مذہبیت

[illegible]

[illegible]

جھگڑے ہوئے اہلِ کتاب کی صلاح

[illegible]

بنی اسرائیل کی تنزلی

[illegible]

آتش پرستی، ستارہ پرستی

[illegible]

ملک ہندوستان

[illegible]

دین سلام

کچھ مترجم کے بارے میں

محمد دوستی علی سوداگر مرحوم

[illegible] عبد الکریم [illegible]

[illegible] عبد الکریم [illegible]

[illegible] THE HEAVEN ABOVE US [illegible]

[illegible]

[illegible] RAAFEY RADIOS POST OFFICE ROAD GOKULPETH NAGPUR 10 M S [illegible] A V M [illegible]

BHARAT FILM DISTRIBUTORS P.B. NO. 1266 A V M S TUDIOS COMPOUND [illegible]

[illegible]

[illegible] سید ابوالحسن علی ندوی [illegible]

[illegible]

[illegible] شاہ عبدالقادر صاحب رحمۃ اللہ علیہ [illegible]

[illegible] استاد رہتے ہیں۔

[illegible] مولانا [illegible]

[illegible]

[illegible] مولانا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] مولانا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

مشتاق احمد

[illegible] (انڈیا)

تاثراتی مکتوب گرامی

از مفکرِ اسلام حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی دامت برکاتہم

مہتمم ندوۃ العلماء، لکھنؤ، یوپی

[illegible] ترجمان القرآن [illegible]

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

[illegible] TEMPERATURE [illegible]

[illegible]

[illegible] کا مستحق اور بڑا کام ہے۔

[illegible]

ابوالحسن علی حسنی ندوی

[illegible]

SYED ABUL HASAN ALI HASANI NADVI
Nazim Nadwatul Ulama
LUCKNOW 226007 U. P. INDIA

قلمی تبصرہ کا عکس

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

مكتوب [illegible] الشيخ [illegible] وحضرت

علامة ومفكر الإسلام السيد أبو الحسن علي الحسني الندوي المؤقر

[illegible]

الأخ الكريم الداعي إلى الله والمقبول عند الله والمحبّ في الله ومترجم كتاب الله
والموفق من الله الشيخ عبد الكريم پاريكه زاده الله توفيقاً وقبولاً
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

[illegible] أن [illegible] العربية [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] الإنسان [illegible] [illegible] [illegible]

اللغة الأخرى

[illegible]

[illegible]

أبو الحسن علي الحسني الندوي

١٧ صفر المظفر ١٤١٥هـ

٢٧ يوليو ١٩٩٤م

اطلاعِ عام

[illegible] Royalty [illegible]

اللہ اجری الأعلى اللہ

[illegible]

(مولانا) عبدالکریم پاریکھ

ناگپور (انڈیا)

Royalty free consent to Reprint

A[illegible] credit goes to A[illegible] who has given the [illegible]apacity and abi[illegible]ty to translate the Holy Book Quran [illegible] Urdu English & [illegible] language and publish it for the benefit [illegible] mankind as a whole.

[illegible] thus [illegible] charged therefor. [illegible] we shall [illegible] the same [illegible]

[illegible] further for the [illegible] change with [illegible] any institution [illegible] reprint the same.

Maulana ABD[illegible]L KARIM PAREKH

Nagpur [illegible]

نحمدہٗ و نصلی علی رسولہ الکریم و علی آلہ و صحبہ اجمعین

الحمد للہ قارئین کرام ایک عرصہ سے حضرت مولانا عبد الکریم پاریکھ صاحب مدظلہ کے اردو ترجمہ قرآن مجید "تشریح القرآن" سے مستفید ہو رہے ہیں۔ علماء ربانی حقانی کے اور ان کے مشوروں اور صلاح سے اللہ تعالیٰ نے اس ترجمہ کو بڑی رحمت بخشی اور اللہ کا کرم کہ شکر ہے کہ ملکی حدود میں علمی سطح کے ربانی حقانی علماء امت نے اس ترجمہ پر تبصرہ و اطمینان کا اظہار فرمایا۔ حضرت اقدس مصلح امت حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی صاحب نے ایک گراں قدر مقدمہ مولانا عبد الکریم پاریکھ صاحب مدظلہ کے ترجمہ قرآن "تشریح القرآن" کیلئے تحریر فرمایا جسکے سبب الحمد للہ ترجمہ کو مزید مقبولیت حاصل ہوئی۔

اردو داں میں ترجمہ کے مقبول ہونے کے بعد اس ترجمہ کو ہر باب مدد منتقل کرنے کا بھی تقاضہ ہونے لگا۔ اللہ کی مدد و نصرت کے سہارے یہ ترجمہ بہت ہی جلد سندھی اور مراٹھی دونوں زبانوں میں چھپ کر مقبول ہوا اور خلق کثیر اس سے الحمد للہ فائدہ اٹھا رہی ہے۔

ایک مسئلہ اور سامنے آیا کہ الحمد للہ علماء کرام نے اپنے مدارس عربیہ، مساجد اور مکاتب میں بچوں کو قرآن مجید پڑھایا جاتا ہے اور تلفظ صحیح کرایا جاتا ہے۔ مدارس میں پڑھی جانے والی سورتیں بھی حفظ کرائی جاتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ علماء کرام اور مکاتب کے معلمین کی محنت کو قبول فرمائے۔ الحمد للہ اس محنت کے نتائج بھی بڑے اچھے نکلتے ہیں۔ حضرت مولانا عبد الکریم پاریکھ صاحب مدظلہ کے دل میں خیال آیا کہ مکتب کی تعلیم ہی سے ہماری نسلوں کو قرآن مجید کے معنی و مطالب سے مناسبت کرائی جائے تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کے احکامات اور ہدایات سے واقف ہو سکیں۔ اسی تقاضہ کے تحت مولانا پاریکھ صاحب مدظلہ نے تیسویں یعنی آخری پارہ کا اردو، انگریزی، مراٹھی میں ترجمہ کر کے قاعدہ یسرنا القرآن کے ساتھ شائع کیا۔ اللہ کا فضل و احسان ہے کہ یہ کوشش اور محنت بہت مقبول ہوئی اور مختصر مدت میں پانچ ایڈیشن چھپ چکے۔ اس سے متاثر ہو کر حیدرآباد کی ایک اہم شخصیت نے توجہ دلائی ... ساتھ پورا قرآن مجید ہی ہو۔

شائع کیا جائے۔ ... ترجمہ تو پہلے سے ہی تیار تھے ... "تشریح القرآن"
... ترجمہ کو انگریزی میں منتقل ... صاحب ... جیسی ...
حضرت مولانا ... صاحب کے ... انگریزی میں قرآن مجید
... انگریزی ... آسان ... میں
تشریح القرآن ... ترجمہ ... تصحیح اور پروف ریڈنگ میں بہت سی اہل
علم شخصیات نے حصہ لیا

۱۔ ... (ایڈیٹر)

۲۔ جناب محمد ... صاحب (...)

۳۔ ... صاحب ... (انگلش)۔

۴۔ جناب ... صاحب۔

۵۔ مولانا سراج احمد قاسمی صاحب۔

۶۔ جناب محمد ظہیر صاحب۔

... اور بھی ... اجر عظیم سے
... حضرت مولانا ... صاحب ... انگریزی ترجمہ پر نگاہ
ڈال کر الحمد للہ اطمینان کر لیا ہے۔

... مخلوق کیلئے ...
... ساتھ ... امید ... عمل ...
... انشاء اللہ ... قرآن فہمی اور ہدایت کا
سبب ہے گا۔

الحاج محمد ناصر خان

... 422 ... 110006
... 3265406 3289786 فیکس 3279998

Foreword

The Quran is revealed in Arabic. [illegible] considerations [illegible] them appears [illegible] its message [illegible] that [illegible] and [illegible].

Maulana Abdul Karim Parekh Saheb's translations "Tashreehul Quran" in Urdu are worth mentioning in this direction. [illegible] Almighty, this translation is appreciated and accepted [illegible] Scholars and Ulemas [illegible] has [illegible] special masses. Hazrat Maulana Syed Abul Hasan [illegible] has given foreword to this work. This translation "Tashreehul Quran" is highly popular because of its simple and moderate narration.

Hindi and Marathi knowing people also insisted to make available for them such easy and accessible mode to understand the Creator's commandments in their mother tongue. [illegible] task is also accomplished and today "Tashreehul Quran" has [illegible] in every nook and corners of Hindi and Marathi knowing people's habitations.

It is an age old practice among Muslims [illegible] to Madarsa or Maktab [illegible] the [illegible] Maulana [illegible] Urdu [illegible] got [illegible] text with its meaning in three languages [illegible] and attached [illegible] This service [illegible] editions [illegible].

Having seen these 3 languages translations of last portion of the Quran, first demand came from Hyderabad to get the whole Quran's translation on that pattern. Keeping wholly on ALLAH only Maulana Parekh Saheb fully concentrated on this need.

Tafseer-e-Quran in Hindi and Urdu were ready at hand, only lacuna was that of an English version. Maulana Parekh saheb entrusted this responsibility to some enthusiasts with English language to work at an existing translation. They are longtime companions of Maulana in his mission of Mojiza-e-Ahsanul Quran and we are fully satisfied at their credentials. May Allah reward them of their services rendered for the cause. They are

1. Adam Esabhai B.Com. (Alig.)
2. Mohatarma Altaf Khan M.A. B. Lib. Sc.
3. Mohatarma Naushaba Ruknuddin, B.Sc. B.Ed. M.A. (English)
4. Abdul Rauf Parekh.
5. Moulana Siraj Ahmed Qasmi Saheb. And
6. Mohd. Zaheer Sb.

This Board's working was masterly supervised by Maulana Abdul Karim Parekh Saheb himself.

Alhamdolillah, once again we have great pleasure to find an occassion to put before you this voluminous work in full.

Let us pray once again to our Creator ALLAH to accept this service also and make it most beneficial to all concerned.

ALHAJ MOHD. NASIR KHAN

فرید بک ڈپو پرائیویٹ لمیٹڈ

FARID BOOK DEPOT (Pvt.) Ltd.

[illegible]

S.N	SURAH NAME	AYAT	RUKU	S.N	SURAH NAME	AYAT	RUKU
	FATIHA	7	1	30	ROOM	60	6
2.	AL-BAQAR	286	40	31	LUQMAN	34	4
3.	ALE IMRAN	200	20	32	SAJDA	30	
4.	NISAA (176)	177	24	33	AHZAAB	73	9
5.	MAIDAH	120	16	34	SABA	54	6
6.	AN-AAM (165)	164	20	35	FATIR	45	5
7	AARAAF	206	24	36	YASEEN	83	5
8.	ANFAAL	75	10	37	SAFFAAT	182	5
9	TAUBA	129	16	38	SAAD	88	5
10.	YUNUS	109	11	39	ZUMAR	75	8
11	HOOD	123	10	40	MOMIN/GHAFIR	85	9
12	YUSUF	111	12	41	HAMEEM SAJDA	54	6
13.	RAAD	43	6	42.	SHURA	53	5
14	IBRAHIM	52	7	43.	ZUKHRUF	89	7
15	HIJR	99	6	44.	DUKHAN	59	3
16.	NAHL	128	16	45	JASIYA	37	4
17	BANI ISRAIL	111	12	46.	AHQAAF	35	4
18	KAHAF	110	12	47	MUHAMMAD	38	4
19	MARYAM	98	6	48.	FATAH	29	4
20.	TAHA	135	8	49	HUJURAT	18	2
21	AMBIYAA	112	7	50	QAAF	45	3
22.	HAJJ	78	10	51	ZARIYAT	60	3
23	MUMINUN	118	6	52	TOOR	49	2
24.	NOOR	64	9	53	NAJM	62	3
25	FURQAN	77	6	54	QAMAR	55	3
26	SHOARAA	227	11	55	RAHMAN	78	3
27	NAML	93	7	56	WAQIA	96	
28	QASAS	88	9	57	HADEED	29	4
29	ANKABOOT	69		58	MUJADILA	22	

S.N.	SURAH NAME	AYAT	RUKU	S.N.	SURAH NAME	AYAT	RUKU
59	HASHR [illegible]	24	3	88	GHASHIYA [illegible]	26	1
60	MUMTAHENA [illegible]	13	2	89	FAJR [illegible]	30	
61	SAFF [illegible]	14	2	90	BALAD [illegible]	20	
62	JUMA [illegible]	11	2	91	SHAMS [illegible]	15	
63	MUNAFIQUN [illegible]	11	2	92	LAIL [illegible]	21	1
64	TAGHABUN [illegible]	18	2	93	ZUHA [illegible]	11	1
65	TALAAQ [illegible]	12	2	94	ALAM NASHRAH [illegible]	8	1
66	TAHRIM [illegible]	12	2	95	TEEN [illegible]	8	1
67	MULK [illegible]	30	2	96	ALAQ [illegible]	19	
68	QALAM [illegible]	52	2	97	QADR [illegible]	5	
69	HAQQA [illegible]	52	2	98	BAIYYINA [illegible]	8	
70	MAARIJ [illegible]	44	2	99	ZILZAAL [illegible]	8	1
71	NOOH [illegible]	28	2	100	ADIYAAT [illegible]	11	1
72	JINN [illegible]	28		101	QARIA [illegible]	11	1
73	MUZZAMMIL [illegible]	20	2	102	TAKASUR [illegible]	8	1
74	MUDDASSIR [illegible]	56	2	103	ASR [illegible]	3	1
75	QIYAMAH [illegible]	40	2	104	HUMAZA [illegible]	9	1
76	DAHR INSAAN [illegible]	31	2	105	FEEL [illegible]	5	
77	MURSALAT [illegible]	50	2	106	QURAISH [illegible]	4	
78	NABAA [illegible]	40	2	107	MAUOON [illegible]	7	
79	NAZIAT [illegible]	46	2	108	KAUSAR [illegible]	3	
80	ABAS [illegible]	42	1	109	KAFIRUN [illegible]	6	
81	TAKWIR [illegible]	29	1	110	NASR [illegible]	3	1
82	INFITAAR [illegible]	19	1	111	LAHAB [illegible]	5	1
83	MUTAFFEFIN [illegible]	36	1	112	IKHLAAS [illegible]	4	1
84	INSHEQAQ [illegible]	25	1	113	FALAQ [illegible]	5	1
85	BUROOJ [illegible]	22	1	114	NAAS [illegible]	6	1
86	TARIQ [illegible]	17	1		Total Ayat	6236	
87	AALA [illegible]	19	1		Total Ruku		558

TABLE OF CONTENTS

S.No.	SURAH	PARA No.	AYAT	RUKU	PAGE NO.
		PARA No. 1			
1	سورۃ الفاتحۃ FATIHA ([illegible])				2
2	سُوْرَةُ الْبَقَرَة AL-BAQAR ([illegible])		[illegible]	[illegible]	3
		PARA No. [illegible]			31
		PARA No.			[illegible]
3	سُوْرَةُ آلِ عِمْرَان ALE IMRAN ([illegible])		[illegible]	20	[illegible]
		PARA No. 4			87
4	سورۃ النساء NISAA ([illegible])		176	[illegible]	[illegible]
		PARA No. 5			115
		PARA No. 6			143
5	سُوْرَةُ الْمَائِدَة MAIDAH ([illegible])		120	[illegible]	[illegible]
		PARA No.			173
6	سُوْرَةُ الْأَنْعَام AN-AAM ([illegible])		[illegible] 166	20	[illegible]
		PARA No. 8			[illegible]
7	سُوْرَةُ الْأَعْرَاف AARAAF ([illegible])		[illegible]	24	[illegible]
		PARA No. 9			[illegible]
8	سُوْرَةُ الْأَنْفَال ANFAAL ([illegible])		[illegible]	10	248
		PARA No. 10			[illegible]
9	سُوْرَةُ التَّوْبَة TAUBA ([illegible])		[illegible]	16	[illegible]
		PARA No. 11			[illegible]
10	سُوْرَةُ يُونُس YUNUS ([illegible])		109	[illegible]	[illegible]
[illegible]	سورۃ هُود HOOD ([illegible])		[illegible]	10	[illegible]
		PARA No. [illegible]			[illegible]
[illegible]	سُوْرَةُ يُوسُف YUSUF ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
		PARA No. [illegible]			[illegible]
[illegible]	سورۃ الرعد RAAD ([illegible])		43	[illegible]	[illegible]
14	سورۃ ابراهیم IBRAHIM ([illegible])		52		[illegible]

S.No.	SURAH	PARA No.	AYAT	RUKU	PAGE NO
15. سُورَةُ الحِجر	HIJR ([illegible])		[illegible]	6	[illegible]
		PARA No. 14.			[illegible]
16. سُورَةُ النَّحل	NAHL ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
		PARA No. 15			[illegible]
17. سُورَةُ بنی اسرآئيل	BANI ISRAEEL ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
18. سُورَةُ الكهف	KAHAF ([illegible])		110	12	410
		PARA No. 16			[illegible]
19. سُورَةُ مريم	MARYAM ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
20. سُورَةُ طٰهٰ	TAHA ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
		PARA No. 17			[illegible]
21. سُورَةُ الانبياء	AMBIYAA ([illegible])		[illegible]		[illegible]
22. سُورَةُ الحج	HAJJ ([illegible])		[illegible]	10	[illegible]
		PARA No. 18			[illegible]
23. سُورَةُ المؤمنون	MUMINUN ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
24. سُورَةُ النُّور	NOOR ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
25. سُورَةُ الفُرقان	FURQAN ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
		PARA No. 19			[illegible]
26. سُورَةُ الشُّعراء	SHOARAA ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
27. سُورَةُ النَّمل	NAML ([illegible])		[illegible]		[illegible]
		PARA No. 20			[illegible]
28. سُورَةُ القَصص	QASAS ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
29. سُورَةُ العنكبوت	ANKABOOT ([illegible])		[illegible]		[illegible]
		PARA No. 21			[illegible]
30. [illegible]	ROOM ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	LUQMAN ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	SAJDA ([illegible])		[illegible]		[illegible]
[illegible]	AHZAAB ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]

S.No.	SURAH	PARA No.	AYAT	RUKU	PAGE NO.
		PARA No. 22			[illegible]
[illegible]	سورة سبأ SABA ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	سورة فاطر FATIR ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	سورة يٰسٓ YASEEN ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
		PARA No. 23			[illegible]
[illegible]	سورة الصّٰفّٰت SAFFAAT ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	سورة صٓ SAAD ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	سورة الزُّمَر ZUMAR ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
		PARA No. 24			[illegible]
[illegible]	سورة المؤمن MOMIN/GHAFIR ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
41	سورة حٰمٓ السجدة HA MEEM SAJDAH ([illegible])		54	[illegible]	[illegible]
		PARA No. 25			[illegible]
42.	سورة الشّورى SHURA ([illegible])		53	5	[illegible]
43.	سورة الزُّخرُف ZUKHRUF ([illegible])		[illegible]		[illegible]
44.	سورة الدُّخان DUKHAN ([illegible])		[illegible]		[illegible]
45.	سورة الجاثية JASIYA ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
		PARA No. 26			[illegible]
[illegible]	سورة الأحقاف AHQAAF ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	سورة محمّد MUHAMMAD ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	سورة الفتح FATAH ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	سورة الحجرات HUJURAT ([illegible])		[illegible]		[illegible]
[illegible]	سورة قٓ QAAF ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	سورة الذّاريات ZARIYAT ([illegible])		[illegible]		[illegible]
		PARA No. 27			[illegible]
52.	سورة الطّور TOOR ([illegible])		[illegible]	2	[illegible]
53	سورة النّجم NAJM ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
54	سورة القمر QAMAR ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
55	سورة الرّحمٰن RAHMAN ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	سورة الواقعة WAQIA ([illegible])		[illegible]	[illegible]	[illegible]

S.No.	SURAH	PARA No.	AYAT	RUKU	PAGE NO.
57. سورة الحديد	HADEED ([illegible])		29	4	[illegible]
		PARA No. 28			[illegible]
58. سورة المجادلة	MUJADELA ([illegible])		22	3	[illegible]
59. سورة الحشر	HASHR ([illegible])		24	3	[illegible]
60. سورة الممتحنة	MUMTAHINA ([illegible])		13	2	[illegible]
61. سورة الصف	SAFF ([illegible])		14	2	[illegible]
62. سورة الجمعة	JUMUA ([illegible])		11	2	[illegible]
63. سورة المنافقون	MUNAFIQUN ([illegible])		11	2	[illegible]
64. سورة التغابن	TAGHABUN ([illegible])		18	2	[illegible]
65. سورة الطلاق	TALAAQ ([illegible])		12	2	[illegible]
66. سورة التحريم	TAHRIM ([illegible])		12	2	[illegible]
		PARA No. 29			[illegible]
67. سورة الملك	MULK ([illegible])		30		[illegible]
68. سورة القلم	QALAM ([illegible])		52		[illegible]
69. سورة الحاقة	HAQQA ([illegible])		52	2	[illegible]
70. سورة المعارج	MAARIJ ([illegible])		44		[illegible]
71. سورة نوح	NOOH ([illegible])		28		[illegible]
72. سورة الجن	JINN ([illegible])		28		[illegible]
73. سورة المزمل	MUZZAMMIL ([illegible])		20		[illegible]
74. سورة المدثر	MUDDASSIR ([illegible])		56	2	[illegible]
75. سورة القيامة	QIYAMAH ([illegible])		40		[illegible]
76. سورة الدهر	DAHR (INSAAN [illegible])		31		[illegible]
77. سورة المرسلات	MURSALAT ([illegible])		50	2	[illegible]
		PARA No. 30			[illegible]
78. سورة النبأ	NABAA ([illegible])		40		[illegible]
79. سورة النازعات	NAZIAT ([illegible])		46		[illegible]
80. سورة عبس	ABAS ([illegible])		42		[illegible]
81. سورة التكوير	TAKWIR ([illegible])		29		[illegible]
82. سورة الانفطار	INFITAAR ([illegible])		19		[illegible]
83. سورة المطففين	MUTAFFIFIN ([illegible])		36		[illegible]

S.No.	SURAH	PARA No.	AYAT	RUKU	PAGE NO.
84	INSHIQAQ		25	1	[illegible]
85	BURUJ		22	1	[illegible]
86	TARIQ		17		842
87	A'LA		19		843
88	GHASHIA		26		844
89	FAJR		30		[illegible]
90	BALAD		20		847
91	SHAMS		15		[illegible]
92	LAIL		21	1	[illegible]
93	ZUHA		11	1	[illegible]
94	ALAM NASHRAH		8		[illegible]
95	TEEN		8		851
96	ALAQ		19		851
97	QADR		5		852
98	BAYYINA		8		852
99	ZILZAAL		8		853
100	ADIYAAT			1	854
101	QARIA		11	1	[illegible]
102	TAKASUR		8	1	[illegible]
103	ASR		3		856
104	HUMAZA		9		856
105	FEEL		5		856
106	QURAISH		4		857
107	MA'OON		7		[illegible]
108	KAUSAR		3		[illegible]
109	KAFIROON		6		[illegible]
110	NASR				[illegible]
111	LAHAB		5	1	[illegible]
112	IKHLAS		4	1	[illegible]
113	FALAQ		5	1	[illegible]
114	NAAS		6		862

PDF File Created By Zoha Parekh

Para-1 (पारा-1)

URDU ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN-MAJID

With Original Arabic Text

By : **Maulana Abdul Karim Parekh Sahab**

NAGPUR 8 (M.S) INDIA

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा में पवित्र कुरआन का अनुवाद मूल अरबी ग्रंथ के साथ

मौलाना अब्दुल करीम पारेख साहब

नागपूर- 8

اردو، انگریزی اور ہندی ترجمہ قرآن مجید اصل عربی متن کے ساتھ

از مفسر قرآن حضرت مولانا عبدالکریم پاریکھ صاحب مدظلہ

ناگپور۔ ۸

Printed by

Farid Book Depot (P) LTD

422 Matia Mahal, Urdu Market, Jama Masjid Delhi-6

Tel 3265406 Fax 3279998 Res 3262486

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۙ الرَّحْمٰنِ

الرَّحِيْمِ ۙ مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ؕ

اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ؕ

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ۙ صِرَاطَ

الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۙ غَيْرِ

الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ

ع

1. सूरह फातिहा

सूरह फातिहा मक्का शरीफ मे उतारी गई इस मे सात (7) आयतें और एक रूकूअ है।

शुरु अल्लाह के नाम से जो बड़ा मेहरबान बहुत बड़ा रहम करने वाला है

1 सब तारीफ अल्लाह को है जो रब है सारे जहानों का

2 बहुत मेहरबान बार बार रहम करने वाला।

3. मालिक है इन्साफ के दिन का

4 हम सिर्फ तेरी ही इबादत करते हैं और तुझ ही से मदद चाहते हैं

5 चला दे हम को राह सीधी सीधी

6 उन लोगों की राह पर जिन पर तू ने इनाम किया

7 न जिन पर गजब हुआ और न बहकने वाले

1. SURAH FATIHA

REVEALED AT MAKKA. CONTAINS 7 AYATS AND 1 RUKU

In the name of ALLAH most Merciful, Dispenser of Grace

1 All praise is due to ALLAH who is the sustainer of all the worlds.

2 The Most merciful, dispenser of grace again and again.

3 Lord of the Day of Judgment

4 We worship YOU -Alone- and seek help from YOU Alone

5 Guide (and lead) us onto straight way

6 The way of those on whom YOU bestowed YOUR blessings,

7 Not of those who earned YOUR condemnation, nor of those who went astray

| 1 | 7 | 1 |

سورة البقرة

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓمٓ ١ ذَٰلِكَ ٱلْكِتَٰبُ لَا رَيْبَ فِيهِ

هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ٢ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

بِٱلْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَمِمَّا

رَزَقْنَٰهُمْ يُنفِقُونَ ٣ وَٱلَّذِينَ

يُؤْمِنُونَ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ

مِن قَبْلِكَ وَبِٱلْءَاخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ٤

2. सूरह अल बकर

2. SURAH BAQARAH

[illegible] 286 [illegible]

[illegible] MADINA [illegible]

[illegible]

1 [illegible]

1 [illegible]

2 [illegible]

2 [illegible] those who fear [illegible]

3 [illegible]

3 [illegible] them as sustenance in the way We have sanctioned for OUR pleasure

4 [illegible]

4 [illegible] before [illegible] but the day of judgment is sure to come

أُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ
تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوبِهِمْ وَعَلٰى
سَمْعِهِمْ ۖ وَعَلٰٓى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ
ع عَظِيمٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللّٰهِ وَ
بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُم بِمُؤْمِنِينَ ۝ يُخٰدِعُونَ اللّٰهَ وَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝
فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌۢ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا
تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوٓا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝
أَلَآ إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ ۝ وَإِذَا
قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَآ آمَنَ النَّاسُ قَالُوٓا أَنُؤْمِنُ
كَمَآ آمَنَ السُّفَهَآءُ ۗ أَلَآ إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَآءُ وَلٰكِن

5 यही लोग पाते हैं अपने रब की राह पर और यही कामयाब होंगे

5 They have resolved to proceed on the way of their Sustainer (as HE has guided), and only such as these will be successful

6 बेशक जो इन्कारी हुए उन के लिए बराबर है चाहे तुम उन्हें [illegible] वह ईमान लाने वाले नहीं

6 There is no doubt that those who have no faith, it is one and the same whether you warn them or do not warn, they have resolved not to believe in

7 अल्लाह ने बन्द लगा दिया है उन के दिलों पर और उन के कानों पर और आँखों पर उन के पर्दा डाल दिया और उन को बहुत कड़ी सजा होगी।

7 Because ALLAH has sealed their hearts and on their ears and eyes, ALLAH has put impenetrable veils, and theirs will be an awesome Doom. [1 7 1]

8 और कुछ लोग ऐसे भी हैं जो सिर्फ ज़बान से कहते हैं हम अल्लाह पर ईमान लाये और आख़िरत के दिन पर मगर उन को ईमान नहीं

8 And there are some people who (merely) say "We have come to believe in ALLAH and the Last Day" while they really do not believe

9 धोखे बाज़ी की बात करते हैं अल्लाह से और सच्चे ईमान वालों से और धोखा किसी को नहीं दे सकेंगे मगर अपने आप को और वह समझते नहीं

9 (By their such assertion, they (wish to) deceive ALLAH and true believers, but they can deceive none the less themselves, and they do not understand.

10 उन के दिलों में बीमारी है अल्लाह ने उन का रोग और बढ़ा दिया और उन के झूटे बोलने की वजह से उन को दर्दनाक (दुखदाई) अज़ाब होगा

10 Their hearts are diseased. ALLAH has increased this their sickness, and due to their false declaration, they shall have most grievous sufferings

11 और जब उन से कहा जाता है कि मुल्क में फ़साद न करो तो बोल पड़ेंगे कि हमारा काम तो सुधार करना है

11 And whenever it is said to them "do not spread mischief (immorality) in the country" they shall instantly say "our intention is only to reform (we are reformists)"

12 सुन लो ! यही लोग हैं फ़साद पैदा करते हैं मगर इस का भी इन्हें पता नहीं

12 Beware. These are the people who generate destruction, but they know it not !

13 और जब कहा जाता है उन से कि ईमान ले आओ जिस तरह और लोग ईमान ले आए तो जवाब में कहते हैं क्या हम बेवकूफ़ लोगों की तरह ईमान लायें सुन रखो कि बेशक बेवकूफ़ तो यह खुद हैं लेकिन जानते नहीं

13 And when it is said to them "come ! Believe in as other people have believed !" they answer "What ! Should we believe in a manner those foolish have believed ?" Know that foolish are they themselves, but they understand not

لَا يَعْلَمُوْنَ وَإِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۚ وَ
إِذَا خَلَوْا إِلٰى شَيٰطِيْنِهِمْ ۙ قَالُوْٓا إِنَّا مَعَكُمْ ۙ إِنَّمَا نَحْنُ
مُسْتَهْزِءُوْنَ اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ
يَعْمَهُوْنَ أُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى ۪
فَمَا رَبِحَتْ تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ
مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۚ فَلَمَّآ أَضَاءَتْ
مَا حَوْلَهٗ ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُوْرِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِيْ ظُلُمٰتٍ
لَّا يُبْصِرُوْنَ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ
أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَآءِ فِيْهِ ظُلُمٰتٌ وَّرَعْدٌ وَّبَرْقٌ ۚ
يَجْعَلُوْنَ أَصَابِعَهُمْ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ
الْمَوْتِ ۭ وَاللّٰهُ مُحِيْطٌۢ بِالْكٰفِرِيْنَ يَكَادُ الْبَرْقُ
يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ۭ كُلَّمَآ أَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيْهِ ۙ وَإِذَآ
أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوْا ۭ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ

14 [illegible] हंसी मज़ाक के लिए ऐसा करते हैं।

14 [illegible] whenever they meet [illegible] believe [illegible] but when they are lonely with their [illegible] they say We are with you [illegible] We were joking of them.

15 [illegible] हरकतों में अन्धे होकर भटकते ही रहते हैं।

15 [illegible] and the respite which they have been [illegible] blindly they wander here and there.

16 [illegible] दिया और न ही रास्ता पाने वाले बन सके।

16 These are the people who have purchased [illegible] in exchange of guidance [illegible] trading did not [illegible] them, nor they could find right way.

17 इन की मिसाल जैसे एक आदमी ने [illegible] ने आचानक उन की आँखों की रोशनी छीन ली और छोड़ दिया उन को अन्धेरों में [illegible] नज़र नहीं आता

17 Their example is that of a man who has kindled fire, when thereby every thing around him was [illegible] ALLAH took away their [illegible] and left them in utter darkness, now they are unable to see any thing.

18. बहरे गूंगे और अन्धे हो गए अब वह किसी तरह (सही रास्ते की तरफ़) वापस न होंगे

18 (Deaf, dumb and blind they have become, now they will not return (to the right way).

19 या दूसरी मिसाल [illegible] अल्लाह [illegible]

19 Another example [illegible] caught [illegible] with heavy darkness and [illegible] with thunder [illegible] [illegible] thus encompasses such rejectors [illegible]

20 क़रीब है कि बिजली [illegible] जब भी बिजली चमकी [illegible] अन्धेरा छाया [illegible] अल्लाह हर चीज़ पर क़ादिर है।

20 There is a probability that lightning may snatch their eyes. [illegible] extent of light [illegible] lightning [illegible] and rest of the [illegible] darkness they stand still. And if [illegible] ears and (also) eyes. Indeed, ALLAH has power over all things.

| 2 | 13 | 2 |

وَأَبْصَارِهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا
النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ
قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ
فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ
بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَ
أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ
عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ
مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا
وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَ
الْحِجَارَةُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَ
عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ ۖ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا ۙ قَالُوا
هَٰذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۖ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا ۖ وَلَهُمْ

21 ऐ इन्सानो बन्दगी करो अपने रब की जिस ने पैदा
किया तुम को और तुम से पहले लोगों को ताकि तुम
परहेज़गार बन जाओ।

21 O man kind worsh p [illegible] your sustainer
who has created you and [illegible] these
people before you, so that you may
become righteous

22 जिस ने ज़मीन को तुम्हारे लिए [illegible] दिया
और आसमान को [illegible]
से पानी [illegible]
[illegible]
बनाओ अल्लाह के बराबर किसी दूसरे को और तुम
जानते भी हो

22 HE who has spread this earth as (plus-
sett ement) and he [illegible] she [illegible]
and [illegible], and [illegible]
forth there by , fruits and all types of
[illegible]
Now [illegible] has done for you
do not set anything equal to A[illegible]AH
when you know this truth,

23 और अगर तुमको शक है इस कुरआन में जो
उतारा हम ने अपने बन्दे पर तो तुम भी बना लाओ
ऐसी ही एक सूरह और अल्लाह के सिवा जिन को
मददगार और गवाह मानते हो उन सब को बुला
लाओ अगर तुम सच्चे हो।

23 And if you have any doubt in this
revelation which We have bestowed on
OL R [illegible] produce [illegible]
one Surah of this merit, and cal on,
instead of ALLAH [illegible] whom you [illegible]
(they are) present, if you are truthful

24 फिर अगर न कर सको और हरगिज़ न कर सकोगे तो
बचते रहियो उस आग से जिस का ईंधन इन्सान और
पत्थर हैं वह आग तैयार है इन्कारियों के वास्ते

24 If you can not do and surely you can
never do [illegible] then be prepared [illegible] save
yourselves from the fire whose [illegible]
men and stones and which is ready for
all who reject the faith

25 और खुशखबरी सुना दो उन को जो ईमान लाए
और नेक काम करते रहे उन को ऐसे बाग मिलेंगे कि
[illegible]
[illegible]
है जो [illegible]
[illegible]
औरतें पाक साफ़ मिलेंगी और उनको वहीं हमेशा
हमेशा रहने को मिलेगा।

25 And give glad [illegible] to those who have
accepted the faith and [illegible]
they shall be given [illegible] gardens
beneath which canals of water are flowing
whenever they are [illegible] fr[illegible]
therefrom they would say this is [illegible]
the same which was given us before and
[illegible]
[illegible] supplied to them and
there in they shal have spouses pure and
they wil reside there for ever

فِيهَآ أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ إِنَّ ٱللَّهَ
لَا يَسْتَحْىِۦٓ أَن يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا
فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ وَأَمَّا
ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ فَيَقُولُونَ مَاذَآ أَرَادَ ٱللَّهُ بِهَٰذَا مَثَلًا
يُضِلُّ بِهِۦ كَثِيرًا وَيَهْدِى بِهِۦ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِۦٓ إِلَّا
ٱلْفَٰسِقِينَ ٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ ٱللَّهِ مِنۢ بَعْدِ
مِيثَٰقِهِۦ وَيَقْطَعُونَ مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِۦٓ أَن يُوصَلَ وَ
يُفْسِدُونَ فِى ٱلْأَرْضِ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ كَيْفَ
تَكْفُرُونَ بِٱللَّهِ وَكُنتُمْ أَمْوَٰتًا فَأَحْيَٰكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ
يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ هُوَ ٱلَّذِى خَلَقَ لَكُم مَّا
فِى ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ ٱسْتَوَىٰٓ إِلَى ٱلسَّمَآءِ فَسَوَّىٰهُنَّ
سَبْعَ سَمَٰوَٰتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ
لِلْمَلَٰٓئِكَةِ إِنِّى جَاعِلٌ فِى ٱلْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوٓا۟ أَتَجْعَلُ

26 [illegible] ... यह ठीक है जो उन के रब की तरफ से आयी है और [illegible] ... मिसालों से अल्लाह का इरादा क्या है ? इस तरह [illegible] ... वही लोग है जो बेहुक्म है

26 Indeed, [illegible] ... use any example may be [illegible] ... lesser than this [illegible] ... from these similitudes that whatever has come [illegible] ... disobedients

27 [illegible] ... बढ़ायेंगे

27 Disobedients are those who break their agree[illegible] ... relation which [illegible] ... earth. They shall incur a great loss

28 अल्लाह का इन्कार [illegible] ... मुर्दे थे [illegible] ... उसी की तरफ वापस [illegible]

28 How can you refuse (to have covenant with) ALLAH ? When you were life less before being [illegible] life then [illegible] will cause you to die, then again HE will give life to you to return to HIM

29 [illegible] ... हर चीज़ की जानकारी रखता है

29 [illegible] ... has created [illegible] earth [illegible] the heavens, and made [illegible] seven heavens. And HE has (perfect) knowledge of every thing.

30 और [illegible] ... तुम नहीं जानते।

30 And when [illegible] said to the angels [illegible] on earth a successor [illegible] YOU, and praise YOU and glorify your [illegible] said [illegible] know all that you do not know

فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ ۚ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ
بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۖ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾
وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ
فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَٰؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣١﴾
قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ
الْحَكِيمُ ﴿٣٢﴾ قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۖ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ
بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٣٣﴾ وَإِذْ
قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ
وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٤﴾ وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ
أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا
تَقْرَبَا هَٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٥﴾ فَأَزَلَّهُمَا
الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا

31 और अल्लाह ने आदम को तमाम चीज़ों के नाम सिखा [illegible] फिर उन चीज़ों [illegible] कर दिया और [illegible] के नाम ही मुझ बता [illegible]

And A[illegible]AH taught Adam the names [illegible] all things, thereaftet placed all those be[illegible] and asked [illegible] if you were correct in your assertion, tell ME only the names of things"

32 बोले [illegible] [illegible] चीज़ों की [illegible]

(They) Said "Most perfect and glorious [illegible] we know nothing beyond wha[illegible] YOU have taught us only YOU are all knowing and wise

33 तब अल्लाह ने [illegible] चीज़ों के नाम फिर [illegible] आदम ने उन [illegible] नाम [illegible] आसमान और [illegible] है और तुम [illegible] करते हो या छिपाते हो

(ALLAH) said, "O Adam! tell them the name[illegible] thus when Adam conveyed their names. (HE) said Did not tell you that I know all that (of which [illegible] in heavens and the earth? And I (alone) know what you [illegible] conceal

34 और जब हम ने कहा फ़रिश्तों से [illegible] आदम को तो सब ने सज्दा किया [illegible] ने इस हुक्म को क़बूल न किया और [illegible] लगा और बगावत करने वालों में हो गया

34 And when WE said to the angels "Prostrate for Adam!" They sl bowed down, but Iblis did not accept this order and more so glorified himself and (thus) he become one of those who disobey

35 हम ने कहा ऐ आदम रहो तुम और तुम्हारी [illegible] में और [illegible] मगर इस [illegible] से [illegible]

W[illegible] Adam dwe[illegible] and your wife in (this garden of) Jannat and eat and drink to your full contentment where from you wish, but approach not (only) this tree lest you become transgressor [illegible]

36 [illegible] फिसलाया [illegible] और हम ने कहा तुम सब [illegible] दूसरे के दुश्मन हो और तुम को ज़मीन [illegible] है और [illegible] ठहरना है एक वक़्त तक

Then [illegible] them both and got them out of the place of happiness and [illegible] And WE said [illegible] down from here You among with enmity [illegible] another shall have to dwe[illegible] on earth and put on for a time ordained)

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ
إِلَىٰ حِينٍ فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِن رَّبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ
إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا
فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُم مِّنِّي هُدًى فَمَن تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا
بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ
وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ وَ
آمِنُوا بِمَا أَنزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ
كَافِرٍ بِهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ
فَاتَّقُونِ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا
الْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ وَأَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا
الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ

مدارک

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] तौबा कबूल करने वाला और मेहरबान।

[illegible] was obliged by his Lord to learn [illegible] repentance [illegible] has repentance was accepted by ALLAH verily [illegible] accepts repentance and [illegible]

[illegible] होगा और न गम होगा।

[illegible] of you from this place [illegible] comes unto you [illegible] and whoever follows that [illegible] any grief for them

[illegible] और उसी में हमेशा रहेंगे।

And [illegible] those who rejected and gave [illegible] and thereon shall they dwell for ever

4 | 10 | 4

[illegible] और सिर्फ मेरा ही डर रखो।

[illegible] of Israel! Remember my favours which I bestowed upon you and fulfil that [illegible] which you have made with ME I [illegible] shall fulfil My covenant which I have made with you; and fear none but ME.

[illegible] और इमान [illegible] असल तालीम को और अल्लाह के कलाम का सस्ते [illegible] बेचो मत और मेरी नाफरमानी से बचते रहो

And [illegible] revealed-thus [illegible] the Book of revelation) which is with you; hence, do not be [illegible] and do not [illegible] a trifling gain and ward off from my disobedience

[illegible] सच को छुपाओ मत

42 Do not mix truth with falsehood, nor conceal the truth knowingly

43 और नमाज पढ़ते रहो और जकात [illegible] झुकते रहो (अल्लाह के सामने) झुक [illegible]

[illegible] and bow down along with those who bow down

44 [illegible] पढ़ते हो फिर क्या अक्ल से काम न लोगे?

44 [illegible] good deeds [illegible] practice your selves [illegible] the scripture [illegible] you not then use your sense

بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتٰبَ ۚ أَفَلَا
تَعْقِلُونَ ۞ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ۚ وَإِنَّهَا
لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخٰشِعِينَ ۞ الَّذِينَ يَظُنُّونَ
أَنَّهُمْ مُلٰقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رٰجِعُونَ ۞ يٰبَنِي
إِسْرَاءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي
فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِينَ ۞ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ
عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفٰعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ
مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۞ وَإِذْ نَجَّيْنٰكُمْ مِنْ
اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ
أَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ ۚ وَفِي ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِنْ
رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۞ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنٰكُمْ
وَأَغْرَقْنَا اٰلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۞ وَإِذْ وٰعَدْنَا
مُوسٰى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ

45 [illegible]
[illegible]
जिन के दिल अल्लाह के डर से पिघल गये हों।

45 And seek strength [illegible] and
[illegible]
not for those whose hearts are fully
submissive, for they are scared of the
[illegible]

46 [illegible]
और उन को उसी की तरफ़ पलट कर जाना है?

46 [illegible]
meet their Lord and that unto HIM they
are going to return

5	7	5

47 [illegible]
[illegible]
दिया

47 [illegible]
which I endowed upon you, by way of
[illegible]
over all other people of the world !

48 [illegible]
[illegible]
[illegible]
छोड़ा जायेगा और न उन को कहीं से मदद मिल
सकेगी

48 [illegible]
person shall be of no avail to another
nor will intercession be accepted [illegible]
[illegible]
compensa[illegible]
(crime), and they will not be helped from
anywhere

49 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
रब की तरफ़ से कड़ी परीक्षा थी।

49 (And) O children of Israi[illegible] When WE
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
a mighty trial from your Lord

50 [illegible]
[illegible]
[illegible]

50 And forget not our this obligation
that WE had torn apart the sea to
save you and (thereby) drowned all
those of Firaun, and you have
witnessed that scene

51 [illegible]
[illegible]
में लग गये और तुम ने यह बड़ा ज़ुल्म ढाया।

51 (And) when WE called Moosa upon
an appointed promise of forty nights
and (in his absence) you took to
worshipping the calf and (in doing so,)
[illegible] the remeno[illegible]
[illegible]

سب کی سب بے عیب مستحق اور جمیعت لوگ الگ کر دیے جائیں تاکہ جنت میں اب داخل ہو تو صرف اہل
یہاں کا جو حال ہو گا جسم میں پے عمال کے سبب تو بچ ن جائیں

ف۱۲ تھوڑے مول پر یعنی میرے احکام کو چھپا کر دنیا کی جو بھی دولت یا ریاست حاصل
کرو گے وہ قلیل ہی ہوگی بنی اسرائیل بھی یہودی علماء رشوت لیتے اور مسئلے غلط بتاتے،
کتاب کے احکام کو چھپاتے، اور سچ جھوٹ کے میل جول والا مذہب بنا کر پیش کرتے،
تمام باتیں ان کی مذمت کی گئی ہے

ف۱۳ دستور اور مذہب سچ اور غیر جھوٹ والا دین بنا کر بھی تعلق سے الفاظ کے گر تم بے
دکھا کر خوش حال لوگوں کو راضی کر کے آج بھی جو طبقہ پیٹ بھرتا ہے وہ خصلت یہود
کا نشان ہے۔ اور یہ حرکت جو بھی کرے گا حساب وجہ کر کرے گا

ف۱۴ یعنی دین داری میں سست رہ کر زکوٰۃ اور اللہ کے آگے جھکتے رہنے کی
بات باقی نہیں رہتی صرف آپس مارا ماری، اور مذہبی ڈھونگ بے حد اور ہٹ دھرمی
بنا رکھنے کا نام مذہب ہو جاتا ہے
یہود جب اس دین میں ماہر ہو گئے تب صلوٰۃ و زکوٰۃ کو ہر خاص و عام نے ترک
کیا جیسے ہم مسلمان آج نماز اور زکوٰۃ سے بے بہرہ ہیں

ف۱۵ مسلک توحید سے ہٹ کر دنیا میں جو بھی مشرکانہ تمدن وجود میں آئے
ان سب میں اس زمانے کے چودھریوں نے بڑی کمال میل کر کے شرک کو توحید
کے ساتھ ADJUST کیا یعنی ترکیب و ترتیب اس طرح قائم کر دی کہ ہمارے
اسلاف کے اعمال حسنہ اور اپنے بزرگوں کی شفاعت سے حشر کے دن ہمارا کام
بن جائے گا توحید اور شرک کی ملی جلی گت دے کے ایمان کے تابوت میں آخری کیل
ان لوگوں نے ٹھونک دی تو مسیح ابن مریم کو ایک مستقل شفیع بنا کر ساری انسانیت
کو گناہ پر دلیر بنانا چاہتے تھے۔

جب دریا پھٹ گیا اور اس میں راستہ بن کر تم پار ہوگئے اور تمام دعوی لشکر تم کو پکڑنے کے لیے دریا کے بیچ والے راستہ میں جب داخل ہوگیا تو پانی کو ہم نے ملا دیا اور تمام لشکر فرعون غرقاب ہوا۔ تم نے یہ کرشمہ خود اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے کس جابر و ظالم بادشاہ کے پنجوں سے چھڑا دینے کا یہ احسان تم کیسے بھول گئے؟

۔ بقرة وسموه ۱ ۱ ۵ ایسے سورہ بقرہ کی آیت نمبر 67 میں ان اللہ یامرکم ان تذبحوا بقرة ۔ بقرة کا ترجمہ بیل کیا جاتا ہے کہ گائے یا بیل دونوں میں سے کسی پر بولا جاتا ہے۔ اور قرآن مجید میں اس کی صفات آئی ہیں آیات میں بتائی گئی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ مونث ہے۔ جوتا ہوا پانی کی سینچائی میں استعمال ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ سنہری رنگ کی بیل کی طرف منسوب ہے۔ قرآن مجید میں عجل کا لفظ کئی جگہ استعمال ہوا ہے۔ عجل کے معنی بچھڑے کے ہیں اور بچھڑا یا بیل جوتا ہے پھر پانی کی سینچائی میں اس سے مدد ہوتی ہے کھیتی میں جوتا جاتا اور کام ہوتا ہے کہ گائے بیل کے وصف ہونے کی دلیل ہے۔

جن علماء نے بقرة کا ترجمہ بیل کیا ہے ان میں سے چند کے اسمائے گرامی حسب ذیل ہیں جن میں شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ، حضرت شاہ رفیع الدین صاحب علیہ الرحمہ، مولوی قاضی جمیل الدین صدیقی، حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی صاحب۔

کتاب الہدیٰ حضرت مولانا محمد سعید صاحب دہلوی نے تو اپنے ترجمہ کشف الرحمٰن میں صفحہ نمبر 16-17 البقرۃ کی آیت 67 سے آیت 71 تک ہر جگہ بیل لفظ استعمال کیا ہے۔ یہ ان کی تفسیر میں حاشیہ نمبر 1 میں لکھتے ہیں کہ ہم نے بقرة کا ترجمہ بیل کیا ہے۔ چونکہ کھیتی باڑی میں جو کام لیا جاتا ہے وہ عام طور پر بیل ہی کیا کرتا ہے اس لئے ہم نے ترجمہ بیل کیا ہے۔ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ بیل گائے ہو۔

وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَاِذْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَ
الْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى
لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ
فَتُوْبُوْٓا اِلٰى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۗ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ
لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ ۗ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۗ اِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ
الرَّحِيْمُ ۝ وَاِذْ قُلْتُمْ يٰمُوْسٰى لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى نَرَى
اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذَتْكُمُ الصّٰعِقَةُ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ۝
ثُمَّ بَعَثْنٰكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَ
ظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ۗ
كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ۗ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا
اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ قُلْنَا ادْخُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ
فَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

५२ इस अपराध के बाद भी हम ने तुम्हें माफ़ कर दिया कि तुम एहसान मानोगे

52 Even after that transgression, WE pardoned you, so that you might be grateful

५३ और मूसा को हम ने किताब दी और सच और झूठ मे फ़र्क़ बताया कि सीधी राह पर तुम चल सको

53 And WE gave unto Moosa the Scripture and the criterion (of right and wrong) so that you may be guided aright

५४ और जब मूसा ने अपनी कौम से कहा कि ऐ मेरी कौम वालो ने अपने ऊपर बहुत ज़ुल्म किया [illegible] [illegible] पालिने [illegible] तौबा कबूल [illegible] [illegible] कौम के ऐसे लोगों को [illegible] बछड़े की पूजा में [illegible] अपनी जानों को [illegible] [illegible] [illegible] वाले अल्लाह के नज़दीक बहुत ही बेहतर फ़ैसला है [illegible] ऐसा ही किया तब उस ने तुम्हारी तौबा कबूल कर ली बेशक वही तौबा कबूल करने वाला और मेहरबान है

54 And when Moosa said to his people [illegible] [illegible] those who [illegible] [illegible] [illegible] great injustice [illegible] [illegible] repentance [illegible] [illegible] These participants [illegible] worshipping with your own hands [illegible] better [illegible] (when you did so HE accepted your repentance [illegible] [illegible] acceptor of repentance again and again and most Merciful

५५ और जब तुम ने कहा कि ऐ मूसा हम तुम्हारे कहने का यक़ीन नहीं करेंगे जब तक कि अल्लाह को सामने न देख लेंगे फिर तुम पर वहीं बिजली का कड़ाका टूट पड़ा और यह मन्ज़र भी तुम ने देखा है।

55 And remember when you said [illegible] Moosa! We shall never believe in you till we see ALLAH plainly" So then and there a thunder bolt lightning seized you and this scene also you have witnessed

५६ और तुम बेजान होकर गिर चुके थे उस के बाद भी हम ने तुम को ज़िन्दा कर दिया ताकि तुम शुक्र अदा करो

56 And you were [illegible] lifeless even after that WE raised you (after that death), so that you may offer your gratitudes

५७ और हम ने तुम पर बादलों की छाया कर दी और [illegible] मे सलवा खाने के लिए उतारे [illegible] [illegible] सुथरी चीज़ें जो हम तुम को दे रहे हैं वह हमारा कुछ नुकसान तो नहीं कर सकते थे लेकिन उन्होंने अपना ही नुकसान कर लिया।

57 And WE caused the clouds to over shadow you and sent down [illegible] [illegible] Manna and "salwa" the quails, saying [illegible] of the good lawful things WE have provided [illegible] [illegible] they rebelled [illegible] [illegible] [illegible] wrong [illegible] but they wronged themselves

५८ और जब हम ने कहा कि दाख़िल हो जाओ इस शहर मे और जिसना और जहाँ से चाहो जी भर के खाते रहो और सजदे करते हुए शहर मे दाख़िल होना और कहते जाना कि गुनाहों से तौबा है तौबा है तो हम तुम्हारी ग़लतियाँ माफ़ कर देंगे और भलाई पर क़ायम रहने वालों को और भी ज़्यादा देंगे।

58 And. When WE said [illegible] this town and eat bountifully therein with pleasure and delight wherever you wish [illegible] [illegible] the town bowing and prostrating and say [illegible] [illegible] sins We [illegible] [illegible] [illegible] your sins thereupon WE shall forgive your faults and shall increase in reward to all who shall be firm on doing righteous deeds.

وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطَٰيَٰكُمْ ۚ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۞
فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْنَا
عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا
يَفْسُقُونَ ۞ وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا
اضْرِب بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ
عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۖ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِن
رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۞ وَإِذْ
قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَن نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا
رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنبِتُ الْأَرْضُ مِن بَقْلِهَا وَ
قِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ۖ قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ
الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۚ اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ
لَكُم مَّا سَأَلْتُمْ ۗ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ
وَبَاءُو بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ

59 फिर उन ज़ालिमों ने बदल डाली वह बात जो उन से कही गई थी तो ऐसे बेइन्साफ़ों पर हम ने आसमान से बहुत ही भयकर अज़ाब उतारा यह सब उन की बेहुक्मी के सबब हुआ

59 But they the ungrateful, changed the word from that which had been asked for with another; therefore on such rebellions WE sent down from heaven a tremendous punishment. All this was due to their utter disobedience.

6	13	6

60 और जब मूसा ने अपनी क़ौम के लिए पानी की दुआ की तो हम ने कहा कि अपनी लाठी को फलाँ पत्थर पर मारो तब उस पत्थर से बारह झरने फूट निकले हर गिरोह ने अपना अपना घाट जान लिया [illegible] यह अल्लाह की दी हुई रोज़ी है खाओ और पियो और मुल्क में फ़साद करते न फिरो

60 And when Moosa prayed for water (as the source of life for his people), We said to him, "Strike your staff on (that) particular stone" then gushed forth therefrom twelve springs and each group of people also came to know their own bank of water. This is the sustenance from ALLAH, eat and drink of that, but do not spread corruption in the country.

61 और जब तुम ने कहा ऐ मूसा हम से सब्र न होगा एक ही तरह के खाने पर तो अपने रब से हमारे लिए दुआ कीजिए कि हम को [illegible] से सब्ज़ी ककड़ी गेहूँ मसूर और प्याज़ निकाल कर दे मूसा बोले क्या किसी अच्छी चीज़ का बदल करते हो उस से जो घटिया है [illegible] किसी शहर में उतरो वहाँ तुम को मिलेगा जो तुम ने माँगा और उन पर ज़िल्लत और बदहाली डाल दी गई और ग़ज़ब वाले हुए यह इस लिए कि अल्लाह के हुक्मों [illegible] इन्कार करते थे और नबियों को नाहक़ क़त्ल करते थे क्योंकि वह हुक्म से और हद पर न रहते थे।

61 And when you said, "O Moosa, We cannot endure one monotonous food, so invoke your Lord for us to provide what the earth grows, its herbs, cucumbers, wheat, lentils and onions." Moosa said, "Would you exchange that which is better for that which is inferior? Then, (in that case) go down to any town and there you shall find what you want." So consequently they were covered with humiliation and misery and ultimately they proved themselves worthy of ALLAH's wrath. And that was because they were disobeying ALLAH's commandment and used to kill the messengers without any right. Indeed, were they most disobedients and limitless (in committing sins).

7	2	7

بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ ذٰلِكَ بِمَا
عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ ع
الَّذِيْنَ هَادُوْا وَالنَّصٰرٰى وَالصّٰبِـِٕيْنَ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ
وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ
رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ وَاِذْ
اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ ۭ خُذُوْا مَآ
اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝
ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ۚ فَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ
وَرَحْمَتُهٗ لَكُنْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ
الَّذِيْنَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا
قِرَدَةً خٰسِـِٕيْنَ ۝ فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا
وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى
لِقَوْمِهٖٓ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً ۭ قَالُوْٓا

ELIYAH

SABIANS

62 सच यूँ है कि जो लोग ईमान में आये या जो यहूदी बन गये या नसारा (ईसाई) या साबिइन [illegible] ईमान लाया अल्लाह पर और आख़री दिन पर और नेक काम करे [illegible] है न तो उनको डर होगा और न वह दुखी होंगे

62 So is the fact that all [illegible] accepted the faith and who became the Jews and the Christians and the Sabians, whosoever believes in ALLAH, and the Last Day, and [illegible] find his reward with their Lord and on them shall be no fear, nor shall they grieve.

63 और जब हमने तुमसे [illegible] और [illegible] तुम्हारे [illegible] जो [illegible] तो [illegible] और जो कुछ [illegible] ताकि तुम [illegible] बचे रहो

63 And when WE took covenant [illegible] and raised [illegible] (Saying) [illegible] the Book which WE have given [illegible] become pious.

64 इस [illegible] तुम [illegible] अगर अल्लाह की दया और उस की कृपा तुम्हारे साथ न होती तो तुम बड़ा नुकसान उठाते

64 But even after that covenant you turned away. Had it not been for the Grace and Mercy of ALLAH upon you, you would have incurred a great loss

65 और तुम को अपनी क़ौम [illegible] उस किस्सा तो याद है जब उन्होंने शनिवार का क़ानून तोड़ [illegible] हम ने [illegible] फिटका हुआ तुच्छ बन्दर बन जाओ

65 And you must be remembering that symbolic event of your community when they broke the law of Sabbath (i.e. Saturday)! WE decreed for them saying: "Be you monkeys-despised and rejected.

66 इन के अन्जाम को हम ने उस वक़्त के लोगों और बाद में आने वाले लोगों के लिए [illegible] कर दिया और डरने वालों के लिए यह किस्सा नसीहत बना दिया

66 (Such their fate WE made awesome for the people of that time and those who would come after them, and [illegible] who are wary of ALLAH's punishment.

67 और जब मूसा ने अपनी क़ौम से कहा अल्लाह तुम को हुक्म देता है कि एक बैल ज़बह करो [illegible] तुम हम से मज़ाक़ करते हो मूसा बोले कि अल्लाह की शरण लेता हूँ जो नादानों जैसी बात करूँ

67 And when Moosa said to his people that ALLAH commands you to slaughter an oxen" They said "Do you make jest of us? Moosa replied [illegible] ALLAH's refuge from committing such an act of ignorants"

أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ۖ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ
الْجَاهِلِينَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۚ قَالَ
إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ
بَيْنَ ذَٰلِكَ ۖ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا
رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْنُهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا
بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّاظِرِينَ ۝ قَالُوا
ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا
وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ۝ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا
بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ
مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا ۚ قَالُوا الْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ ۚ
فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ۝ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا
فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا ۖ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝
فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۚ كَذَٰلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَىٰ

68 उन्होंने कहा कि अपने रब को पुकारो और हम [illegible] बताए कि वह बैल कैसा हो [illegible] फ़रमाता है वह बैल न बूढ़ा हो न बच्चा हो [illegible] जवान हो बस जो हुक्म तुम को दिया [illegible] पूरा करो।

68 Said they: "Call upon [illegible] for us that He may make clear [illegible] how that oxen should be!" Moosa said: "(Our) Lord ordains that it should [illegible] for young but [illegible] between [illegible] the commanding [illegible]

69 उन्होंने कहा अपने रब से पूछ [illegible] रंग कैसा हो [illegible] कि वह [illegible] ऐसा [illegible] कि साफ देखने वालों को अच्छा लगे

69 [illegible] enquire [illegible] should be [illegible] golden and bright [illegible] and not too pleasing [illegible] the beholders.

70 फिर कहने लगे अपने रब से मालूम करो कि [illegible] कैसा हो [illegible] बैल [illegible] पड़ गया है [illegible] लगाएंगे

70 [illegible] they quit not putting questions, said "Can [illegible] mention more [illegible] specification. We have been but put into a doubt [illegible] Allah [illegible] we would be surely guided to a right selection."

71 मूसा बोले अल्लाह कहता है कि वह बैल काम काज में न लाया गया हो ज़मीन जोतने का काम भी उससे न लिया गया हो और खेतों में सिंचाई [illegible] न लगाया गया हो [illegible] ही रंग का हो उस पर कोई [illegible] तुम ठीक ठीक पहचान [illegible] मुश्किल) से ज़ब्ह किया मगर लगता न था कि वह ऐसा करेंगे।

71 Then Moosa said: "Allah says that oxen should not have been employed in any work [illegible] that other [illegible] having secure stature and in a single spot [illegible] they [illegible] Now you have brought the perfect [illegible] (Then) though they slaughtered it but appeared not that they would comply (to it).

8	0	8

72 और जब तुम ने एक आदमी का खून कर दिया और [illegible] एक दूसरे को [illegible] गुनाह छुपे हुए थे उसे ज़ाहिर कर देना था

72 And remember [illegible] the blame [illegible] another but Allah had a decision upon your concealment of crime.

73 फिर हम ने कहा कि [illegible] की जाए [illegible] बैल के गोश्त का टुकड़ा [illegible] इसी तरह अल्लाह मुर्दों को ज़िंदा करेगा और तुम को [illegible] नमूना दिखाया ताकि तुम समझ सको।

73 Then We said [illegible] a piece of flesh of that slaughtered oxen [illegible] the dead [illegible] the person murdered [illegible] the dead to life [illegible] this [illegible] as an example so that you may understand.

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ثُمَّ قَسَتْ
قُلُوبُكُم مِّن بَعْدِ ذَٰلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ
قَسْوَةً ۚ وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ ۚ
وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ۚ وَإِنَّ مِنْهَا
لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا
تَعْمَلُونَ ۞ أَفَتَطْمَعُونَ أَن يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ
كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ
مِن بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۞ وَإِذَا لَقُوا
الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ
قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُم بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُم
بِهِ عِندَ رَبِّكُمْ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ أَوَلَا يَعْلَمُونَ
أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ وَمِنْهُمْ
أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا

[illegible] our hearts remained [illegible] there are [illegible] what is made.

[illegible] truly seems that [illegible] near the World [illegible] pursuit [illegible] are damp.

[illegible] accepted [illegible] come as to the earth [illegible] them but among [illegible] have [illegible] them [illegible] Lord.

[illegible]

[illegible] people [illegible] know about [illegible] but take delight in fancy and imagination.

يَظُنُّونَ ۝ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتٰبَ بِأَيْدِيهِمْ ۗ
ثُمَّ يَقُولُونَ هٰذَا مِنْ عِندِ اللّٰهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۗ
فَوَيْلٌ لَّهُم مِّمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُم مِّمَّا
يَكْسِبُونَ ۝ وَقَالُوا لَن تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً ۚ
قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِندَ اللّٰهِ عَهْدًا فَلَن يُخْلِفَ اللّٰهُ عَهْدَهُ ۖ
أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ بَلَىٰ مَن كَسَبَ
سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولٰئِكَ أَصْحٰبُ النَّارِ ۚ
هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
أُولٰئِكَ أَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ۝ وَإِذْ
أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللّٰهَ ۗ وَ
بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَّذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتٰمَىٰ وَالْمَسٰكِينِ
وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَّأَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ ۗ
ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنكُمْ وَأَنتُم مُّعْرِضُونَ ۝

84 और हम ने तुम से यह इक़रार लिया था कि आपस में खून खराबा न करोगे और अपने ही लोगों का उन के घर से बेघर न करोगे यह क़ौल व क़रार तुम ने खुद ही क़बूल कर लिया था और तुम इसके गवाह भी हो

84 And WE had taken agreement which you affirmed that you would not shed one another's blood, nor turn out your own people from their homeland and render them homeless. This you had accepted and [illegible] you are witness as well.

85 फिर तुम ही कि अपने ही भाई बन्धुओं को क़त्ल करते हो और अपने ही बिरादरी के बहुत से [illegible] को घर [illegible] निकालते हो और जुल्म व [illegible] और [illegible] गये हो और अगर तुम्हारे [illegible] गये लोग [illegible] की पकड़ में आ जाते हैं [illegible] देकर उनको छुड़ाने में दौड़ धूप करते हो जबकि तुम पर [illegible] से बेघर करना ही हराम [illegible] क्या तुम अल्लाह की किताब के कुछ हिस्से को मानोगे और दूसरे हिस्से का इन्कार करोगे ? फिर तुम ही बताओ कि क्या सजा होनी चाहिये तुम में ऐसा करने वालों की सिवाए इस के कि दुनिया की ज़िन्दगी में उन्हें ज़िल्लत की मार मारी जाये और क़ियामत के दिन उन्हें कड़ी से कड़ी सजा दी जाये तुम जो भी काम करते हो अल्लाह उस से बेखबर नहीं

85 After this, [illegible] one another and render homeless many [illegible] of your own people and [illegible] them in sin and [illegible] And [illegible] the victims of your injustice became captives of war [illegible] struggle [illegible] Although their expulsion itself was unlawful [illegible] you. Then would you [illegible] some part of the Scripture [illegible] and reject the other part [illegible] what punishment should be meted out to those among you who behave like this except that most disgraced they be in the life of this world, and on the Day of Judgement consigned to the most grievous punishment. ALLAH is not unaware of what you do.

86 यही लोग हैं जो अपनी आखिरत बेच कर दुनिया की ज़िन्दगी के खरीदार बने उन की सजा कभी हलकी न की जायेगी और उन्हें कभी किसी की मदद भी न पहुँचेगी

86 These are the people who at the cost of losing the everlasting life of the hereafter purchased the life of their world. So their torment shall never be lessened, nor shall they be helped by anybody.

[illegible]0	4	10

87 मूसा को किताब दे [illegible] हम ने और उन के पीछे भी हम लगातार रसूलों को भेजते रहे और मरयम के बेटे ईसा को [illegible] इन [illegible] और रूहुलक़ुद्स (जिब्रील) से हम ने [illegible] की मदद की [illegible] तुम्हारे पास रसूल आया वह ऐसी तालीम लाया कि तुम्हारे [illegible] ने उसे पसंद नहीं किया [illegible] न थे रसूलों के [illegible] तुम ने झुठलाया और बहुत से नबियों का खून भी कर डाला।

87 And indeed, WE gave Moosa the Book and followed him up with a succession of Messengers and indeed WE gave clear signs to Eesa the son of Maryam and strengthened him with the holy spirit Jibrail. Whenever there came to you a messenger with knowledge [illegible] essential rules whereof you did not like [illegible] due [illegible] pride which you desired not to give-up, some you disbelieved and many-a-one you murdered.

79 उन लोगों के लिए बड़ी खराबी है जो अपने हाथों से किताब लिख कर कहते हैं यह अल्लाह की तरफ से है ताकि थोड़ी कमाई तो कर लेते हैं मगर उन के [illegible]
करने वाली है और उन की अपनी इस कमाई से वह [illegible]

[illegible]
नहीं छूएगी मगर गिनती के चन्द दिन ऐ नबी (स.अ.व) [illegible]
लिया है तब तो अल्लाह अपने वादे के खिलाफ हरगिज़ नहीं करेगा या अल्लाह पर झूठी वह बातें कहते हो जो खुद भी नहीं जानते।

81 बल्कि असल हकीकत तो यह है कि जो कोई भी अपने पल्ले गुनाह बांध कर लायेगा, और उस के पापों ने उसे घेर लिया हो बस वही आग में जायेंगे और वहीं हमेशा [illegible]

82 और जो लोग ईमान लाये और नेक काम करें ऐसे [illegible] लोग जन्नत के बागीचों में हमेशा रहेंगे

8[illegible] और जब हम ने बनी इस्राईल से वचन लिया कि तुम अल्लाह के सिवा किसी और की बन्दगी न करोगे और माँ बाप के साथ [illegible] रिश्तेदारों अनाथों, असहायों के साथ भी एहसान करते रहना आम इन्सानों से अच्छी बातें कहते रहना और नमाज़ को कायम रखना ज़कात अदा करते रहना हमारे [illegible] इन सब लोगों में थोड़े लोगों के सिवा तुम सब फिर गये और तुम को [illegible]

79 Then woe to those who write the Book with their own hands and then say "This is from ALLAH." they do thereby earn [illegible]
is what their own hands have written and most disastrous and perdition of what they have earned thereby

8 And they say "The fire of hell [illegible]
[illegible]
days." Say O Prophet! "Have you taken any (such) commitment from
[illegible]
will not undo what He has committed or rather you are giving such (unethical) versions about ALLAH for which you yourselves have no knowledge

11 As a matter of fact, whosoever would have come along with sins attached and evil enshrouded to him, would be the dwellers of the fire and therein they will abide for ever

82 And all those who have believed and done righteous deeds, they shall dwell in the gardens of paradise for ever

[illegible]

83 And when WE took a covenant from the children of Israil (saying:) "Worship none but ALLAH Alone and be dutiful and kind
[illegible]
[illegible] and pay the poor due (zakat)." To all the
[illegible]
except a few, slid back, and now you have
[illegible]

وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُوْنَ دِمَآءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُوْنَ
اَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ اَقْرَرْتُمْ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ۝
ثُمَّ اَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ تَقْتُلُوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُوْنَ فَرِيْقًا
مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ تَظٰهَرُوْنَ عَلَيْهِمْ بِالْاِثْمِ
وَالْعُدْوَانِ ؕ وَاِنْ يَّاْتُوْكُمْ اُسٰرٰى تُفٰدُوْهُمْ وَهُوَ
مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ اِخْرَاجُهُمْ ؕ اَفَتُؤْمِنُوْنَ بِبَعْضِ الْكِتٰبِ
وَتَكْفُرُوْنَ بِبَعْضٍ ۚ فَمَا جَزَآءُ مَنْ يَّفْعَلُ ذٰلِكَ
مِنْكُمْ اِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ
يُرَدُّوْنَ اِلٰٓى اَشَدِّ الْعَذَابِ ؕ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ
عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْحَيٰوةَ
الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ؗ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ
وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ
وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهٖ بِالرُّسُلِ ؗ وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ

84 और हम ने तुम से यह इकरार लिया था कि आपस में खून खराबा न करोगे और अपने ही लोगों को उन के घर से बेघर न करोगे यह कौल व करार तुम ने खुद ही कबूल कर लिया था और तुम इसके गवाह भी हो।

84 And WE had taken agreement which you affirmed that you would not shed one another's blood, nor turn out your own people from their homeland and render them home less. This you had accepted and to it you are witness as well.

85 फिर तुम ही जो अपने ही भाई बन्धुओं को कत्ल करते हो और अपनों ही [illegible] यही लोग [illegible] देकर उनको छुड़ाने में दौड़ धूप करते हो जबकि तुम पर उन का घर से बेघर करना ही हराम [illegible] अल्लाह की किताब के कुछ हिस्से को मानोगे और दूसरे हिस्से का इन्कार करोगे। फिर तुम ही बतलाओ कि क्या सजा होनी चाहिये तुम में ऐसा करने वालों की सिवाए इस के कि दुनिया की जिंदगी में उन्हें जिल्लत की मार मारी जाये और कियामत के दिन सख्त से सख्त सजा दी जाये तुम जो भी काम करते हो अल्लाह उस से बेखबर नहीं

85 After this, [illegible] that you who kill one another and render homeless [illegible] of your own people and [illegible] them in sin and transgression. And if they, the victims of your injustice, become captives of war [illegible] struggle [illegible] against ransom. Although their expulsion itself was unlawful to you. Then would you believe in some part of the Scripture of ALLAH and reject the other part? Recompense [illegible] yourselves, what punishment should be meted out to those among you who behave like this except that most disgrace they be in the life of this world, and on the Day of Judgement consigned to the most grievous punishment. ALLAH is not unaware of what you do.

86 यही लोग हैं जो अपनी आखिरत देकर दुनिया की जिन्दगी के खरीदार बने उन को सजा कभी हल्की न की जायेगी और उन्हें कभी किसी की मदद भी न पहुँचेगी

86 These are the people who at the cost of losing the everlasting life of the hereafter purchased the life of this world. So their torment shall never be lessened, nor shall they be helped from anybody.

3 | 4 | 10

87 मूसा को किताब दी उनके बाद और उन के पीछे भी हम लगातार रसूलों को भेजते रहे और मरयम के बेटे ईसा को खुले सबूत हम ने दिये और रूहुलकुदुस (जिबरील) से हम ने उन की मदद की। जब कभी तुम्हारे पास रसूल आया यह ऐसी तालीम लाया कि तुम्हारे जी ने उसे पसंद नहीं किया फिर तुम ने घमंड किया तो [illegible] रसूलों को [illegible] झुठलाया और बहुत से नबियों का खून भी कर डाला।

87 And indeed, WE gave Moosa the Book and followed him up with a succession of Messengers and indeed WE gave clear signs to Eesa, the son of Maryam, and strengthened him with the Holy spirit Jibrail. Whenever there came to you a messenger with knowledge [illegible] you did not like [illegible] your pride which you desired not to give up, some you disbelieved and many a one you murdered.

مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ۭ اَفَكُلَّمَا
[illegible]
جَاۗءَكُمْ رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُكُمُ اسْتَكْبَرْتُمْ ۚ
[illegible]
فَفَرِيْقًا كَذَّبْتُمْ ۡ وَفَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ ۝ وَقَالُوْا
[illegible]
قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ۭ بَلْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيْلًا
[illegible]
مَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَھُمْ كِتٰبٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ
[illegible]
مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَھُمْ ۙ وَكَانُوْا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوْنَ عَلَي
[illegible]
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ښ فَلَمَّا جَاۗءَھُمْ مَّا عَرَفُوْا كَفَرُوْا بِهٖ ۡ
[illegible]
فَلَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَي الْكٰفِرِيْنَ ۝ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهٖٓ
[illegible]
اَنْفُسَھُمْ اَنْ يَّكْفُرُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بَغْيًا اَنْ يُّنَزِّلَ
[illegible]
اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰي مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۚ فَبَاۗءُوْ
[illegible]
بِغَضَبٍ عَلٰي غَضَبٍ ۭ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَ
[illegible]
اِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُؤْمِنُ بِمَآ
[illegible]
اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وَرَاۗءَهٗ ۤ وَھُوَ الْحَقُّ
[illegible]

[illegible]

88 कहते हैं हमारे दिल गिलाफ़ में [illegible] बल्कि [illegible] अल्लाह [illegible] इनके इन्कारी [illegible] ईमान लायेंगे

88 And they [illegible] enveloped by the cover." No. Not rather [illegible] them up, due to their rejection of faith; Now very few out of them will believe.

89 और जब [illegible] तो [illegible] उसका इन्कार किया तो ऐसे इन्कारी लोगों पर अल्लाह की लानत है

89 And when there came to them the Book (revelation) from ALLAH confirming that report which they already had with them and aforetime they used to disclose that to the people saying they would gain victory over those who have no faith (on Messengers [illegible] for his coming. But when he did reach unto [illegible] they had recognized him well; so let the curse of ALLAH be on such disbelievers!

90 उन्होंने क्या ही बुरा सौदा किया कि अपनी जान दे कर कुफ़्र का [illegible] अल्लाह के उतारे हुई किताब का सिर्फ़ इस ज़िद पर इन्कार किया कि अल्लाह ने अपनी [illegible] अपनी कृपा [illegible] अल्लाह का अज़ाब है [illegible] और [illegible]

90 How [illegible] that they have sold their own selves for disbelief! They [illegible] (Qur'aan) only due to this envy that ALLAH has [illegible] out of HIS servants, without caring of their choice! So they have drawn on themselves wrath upon wrath. There shall be ALLAH'S [illegible] them most humiliated and disgraced.

91 और जब [illegible] तो इस के पहले तुम ने अल्लाह के नबियों का खून क्यों बहाया ?

91 And when it is said to them that "believe in what ALLAH has sent down;" They say "We [illegible] Whereas this later revelation confirms whatever [illegible] are truthful [illegible]

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ؕ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْۢبِيَآءَ اللّٰهِ
مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٩١﴾ وَلَقَدْ جَآءَكُمْ مُّوْسٰى
بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ
ظٰلِمُوْنَ ﴿٩٢﴾ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ
الطُّوْرَ ؕ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاسْمَعُوْا ؕ قَالُوْا
سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۗ وَاُشْرِبُوْا فِىْ قُلُوْبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ؕ
قُلْ بِئْسَمَا يَاْمُرُكُمْ بِهٖٓ اِيْمَانُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٩٣﴾
قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً
مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٩٤﴾
وَلَنْ يَّتَمَنَّوْهُ اَبَدًاۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ
بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿٩٥﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ عَلٰى
حَيٰوةٍ ۚ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۚ يَوَدُّ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ
اَلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهٖ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ

92 और मूसा तुम्हारे पास खुली हुई निशानियाँ [illegible] उस के बाद भी तुम बछड़े [illegible] बैठे और तुम ने यह बहुत जुल्म किया।

92 And indeed, Moosa came to you with clear (miraculous) signs, yet even after that you [illegible] that was an enormous injustice you committed.

93 और जब हम ने तुम से [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] दी गई थी [illegible] तुम्हारा ईमान तुम को [illegible] बुरी बातें सिखाता है

93 And (remember) when WE called to accept the [illegible] Toor, and commanded "Acknowledge what WE are giving unto you and hold it firmly and listen carefully (OUR WORD)." They said "We have heard but its accomplishment would not be possible for us." And because of (this) their denial (as if it were,) their hearts were overflowing [illegible] Then [illegible] evil deeds?

94 उन से कहो कि अल्लाह के यहाँ अगर आख़िरत का घर दूसरे लोगों के मुकाबले में सिर्फ तुम्हारे ही लिए ख़ास है तो मौत की तमन्ना करो के दिखाओ अगर तुम सच्चे हो

94 Say to them [illegible] with ALLAH is indeed for you specially and not for others, then [illegible] are truthful.

95 क्योंकि अपने हाथों [illegible] करतूत [illegible] भेज चुके हैं इसी की वजह से यह मौत की तमन्ना हरगिज़ नहीं कर सकते अल्लाह ज़ालिमों को खूब जानता है

95 Because of [illegible] deeds the[illegible] have sent ahead, they can never [illegible] death. ALLAH is All-Aware of unjust (evil) doers.

96 और [illegible] लोगों से बढ़कर [illegible] ज़िन्दगी का लोभी और [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] मिल भी जाये तब भी अज़ाब से बचाने का कारण तो नहीं बन सकती अल्लाह खूब देख रहा है [illegible]

96 And verily you will [illegible] greedy [illegible] and [illegible] desire [illegible] heart [illegible] he may [illegible] life for one thousand years [illegible] it can never be [illegible] from the punishment [illegible] what they do.

يُعَمَّرَ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۞ قُلْ مَنْ كَانَ

عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ

مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۞

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ

وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ۞ وَلَقَدْ

أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا

الْفَاسِقُونَ ۞ أَوَكُلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ

مِنْهُمْ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۞ وَلَمَّا جَاءَهُمْ

رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ نَبَذَ

فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ

ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞ وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُو

الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمَانَ ۖ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ

وَلَٰكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا

97 तुम कहो कि वह कौन है जो जिब्रईल का दुश्मन बना है उसको मालूम होना चाहिये [illegible] इस कुरआन को अल्लाह के हुक्म से [illegible] है और यह कुरआन [illegible] इस से पहले आई और सीधी राह पर चलने का खुशखबरी सुनाता है उन लोगों को जो ईमान लाते हैं

98 [illegible] फ़रिश्तों का [illegible] मीकाईल का [illegible] दुश्मन है

99 और हम ने तो आप की तरफ़ खुली हुई और साफ़ [illegible] कोई भी नहीं कर सकता।

100 कैसी बुरी बात है कि जब भी कोई कौल व करार करते हैं तो [illegible] बल्कि उन की बड़ी संख्या बेईमान है।

101 और जब अल्लाह की तरफ़ से एक [illegible] पास आ गया जो उन के पास वाली किताबों को सच बताता है तो इन किताब पाये हुए लोगों में से एक गिरोह ने अल्लाह की किताब को पीठ पीछे डाल दिया जैसे उन को कुछ मालूम ही नहीं

102 और [illegible] शैतान लोग सल्तनत ए सुलैमानी का नाम लेकर [illegible] और [illegible] लेकिन यह कुछ शैतानों ही [illegible] जादू [illegible] हारूत और मारूत [illegible] उस की बीवी के बीच जुदाई डाल देते

97 [illegible] who [illegible] his declares him self an enemy [illegible] He should know that [illegible] according to the orders from ALLAH, [illegible] (ALLAH'S word) revealed before it [illegible] and gives glad tidings to those who (have resolved to) believe into [illegible]

98 Whoever [illegible] to ALLAH and His Angels [illegible] Messengers and Jibreel and [illegible] the enemy (hence forth) to such disbelievers."

99 [illegible] verses manifest and clear [illegible] none can [illegible] except the rebellions

100 How disgusting [illegible] make a covenant, some part among them [illegible] aside [illegible] majority of them is disbelieving.

101 And when there came [illegible] them a Messenger from ALLAH [illegible] which [illegible] remains [illegible] those who were given the Scripture threw away the Book [illegible] ALLAH behind their backs, as if they did not [illegible]

102 [illegible] by people [illegible] devils who [illegible] teaching people [illegible] together [illegible] at Babel [illegible] and Marut [illegible] warning, that [illegible] and [illegible] a thing from the two and explained [illegible] between a man and his [illegible] contd.

أُنزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۚ
وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ
فَلَا تَكْفُرْ ۖ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ
الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ۚ وَمَا هُم بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا
بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ ۚ
وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ
خَلَاقٍ ۚ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ ۚ لَوْ كَانُوا
يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ
عِندِ اللَّهِ خَيْرٌ ۖ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا ۗ
وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾ مَّا يَوَدُّ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَن يُنَزَّلَ
عَلَيْكُم مِّنْ خَيْرٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ

यह लोग अल्लाह के हुक्म के बग़ैर किसी को नुक़सान नहीं पहुँचा सकते थे और [illegible] सीखते थे जो उन के लिए नुक़सान का सबब थी और उससे उनको कुछ भी फ़ायदा नहीं था और [illegible] [illegible] [illegible] आख़िरत में [illegible] कोई हिस्सा नहीं [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] की [illegible] पर [illegible]

But they could not thus harm anyone except by ALLAH's leave. [illegible] their learning and spreading wherein they deployed [illegible] was verily harmful and not in any end fruitful for them, and indeed they knew that the learner in magic would have no share [illegible] hereafter [illegible] which [illegible] selves, if they but knew.

103 और अगर वह [illegible] ईमान [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] पा लेते काश! यह जानते होते

103 And if even after that ones had believed and guarded themselves, [illegible] for better reward they would have gained from ALLAH. [illegible] they but have known this!

12	7	12

104 ऐ ईमान वालो [illegible] [illegible] पर कहा करो [illegible] कहा और ध्यान से [illegible] सुनते रहो और इनकार करने वालों के दुख की मार है

104 O believers! Do not say to the Prophet, "Stay with us," but rather say, "Have patience with us," and listen carefully [illegible] discourses. Indeed for the deniers of faith there is a painful torment.

105 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] और अल्लाह जिसे चाहता है अपनी रहमत के लिए ख़ास कर लेता है और अल्लाह [illegible] [illegible] [illegible] है

105 Neither from those who were given [illegible] [illegible] refused to acknowledge the truth [illegible] who [illegible] [illegible] ALLAH [illegible] like that there should be sent down unto you any good from your Lord. But ALLAH chooses for His mercy whom He wills. And ALLAH is the Owner of great Bounty.

مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿۱۰۵﴾ مَا نَنْسَخْ مِنْ

اٰيَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَاْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَآ اَوْ مِثْلِهَا ؕ اَلَمْ تَعْلَمْ

اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۰۶﴾ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ

اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَمَا لَكُمْ مِّنْ

دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿۱۰۷﴾ اَمْ تُرِيْدُوْنَ اَنْ

تَسْــَٔلُوْا رَسُوْلَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ؕ وَمَنْ

يَّتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴿۱۰۸﴾

وَدَّ كَثِيْرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يَرُدُّوْنَكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ

كُفَّارًا ۚۖ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا

تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَاعْفُوْا وَاصْفَحُوْا حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ

بِاَمْرِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۰۹﴾ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ

وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ؕ وَمَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ

عِنْدَ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۱۱۰﴾ وَقَالُوْا

106 हम जिस आयत का भी हुक्म मुल्तवी करते हैं [illegible] उसे भुलवा देते हैं तो दूसरा हुक्म [illegible] या उस के बराबर ले आते हैं क्या तुम को मालूम नहीं कि अल्लाह हर चीज़ पर कादिर है।

106 Whatever [illegible] WE [illegible] pending or make it oblivion, WE bring a better one or similar to it. Know you not that ALLAH has power to do everything?

[illegible] क्या तुम नहीं [illegible] कि अल्लाह ही [illegible] आसमानों और ज़मीन में [illegible] सिवा कोई हिमायती या मदद [illegible] सकेगा

[illegible] belongs the dominion of the heavens and the earth [illegible] any guardian [illegible]

108 क्या तुम लोग यह चाहते हो कि अपने [illegible] सवाल पर सवाल करो जैसे इस [illegible] सवाल किये जाते रहे और जो शख्स ईमान के बदले में कुफ्र हासिल कर वह [illegible]

108 Would [illegible] Messenger questions and make [illegible] questions [illegible] as Moosa was [illegible] in the place of faith, as if he were [illegible] the right way.

109 किताब वालों में से बहुत से [illegible] चाहता है कि कैसे भी बन पड़े तुम को ईमान [illegible] कुफ्र पर [illegible] [illegible] अल्लाह अपना फैसला [illegible] अल्लाह सब चीज़ों पर कादिर है।

109 Many among the people of the Scripture wish that [illegible] they should [illegible] the [illegible] the truth has been [illegible] Now you forgive and overlook, till ALLAH [illegible] judgement [illegible] to do all things.

[illegible] और नमाज़ कायम करो और [illegible] जो भी भलाई का काम आगे भेजोगे [illegible] उसे अपने लिए बेहतर हालत में पाओगे अल्लाह तुम्हारे सब काम देख रहा है

And [illegible] (manifold), (since) ALLAH sees all your works.

لَن يَدْخُلَ ٱلْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصَٰرَىٰ ۗ
تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۗ قُلْ هَاتُوا۟ بُرْهَٰنَكُمْ إِن كُنتُمْ
صَٰدِقِينَ ۝ بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُۥ لِلَّهِ وَهُوَ
مُحْسِنٌ فَلَهُۥٓ أَجْرُهُۥ عِندَ رَبِّهِۦ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا
هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ لَيْسَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ عَلَىٰ
شَىْءٍ وَقَالَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ لَيْسَتِ ٱلْيَهُودُ عَلَىٰ شَىْءٍ
وَهُمْ يَتْلُونَ ٱلْكِتَٰبَ ۗ كَذَٰلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ
مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَٱللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ فِيمَا
كَانُوا۟ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسَٰجِدَ
ٱللَّهِ أَن يُذْكَرَ فِيهَا ٱسْمُهُۥ وَسَعَىٰ فِى خَرَابِهَآ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ
مَا كَانَ لَهُمْ أَن يَدْخُلُوهَآ إِلَّا خَآئِفِينَ ۚ لَهُمْ فِى
ٱلدُّنْيَا خِزْىٌ وَلَهُمْ فِى ٱلْءَاخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝
وَلِلَّهِ ٱلْمَشْرِقُ وَٱلْمَغْرِبُ ۚ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا۟ فَثَمَّ وَجْهُ

منزل

111 और कहते हैं कि यहूदी और नसरानी (ईसाई) के सिवा कोई दूसरा [illegible] न होगा यह सब उन के मन की बनावटी बातें हैं आप उन से कहो कि इस बात पर [illegible] पेश करो [illegible]।

111 And they say "None shall enter the Paradise unless he be a Jew or Christian" [illegible] these are their [illegible] desire [illegible] them a proof [illegible] they claim to be honest

112 [illegible] दिया और नेक काम करता रहा उसी के लिए इनाम है उस के रब के पास और उन को कोई डर और गम न होगा

112 [illegible] into Paradise [illegible] himself before [illegible] and be [illegible] doing good deeds [illegible] reward with [illegible] (R[illegible] and such shall have no fear or sorrow

१ ९ १

113 और [illegible] पर नहीं और नसारा ने कहा कि यहूदियों के पास कोई बुनियाद [illegible] है और इन की तरह तो यह भी बकवास करते हैं जिन के पास कुछ [illegible] नहीं [illegible] के दिन इन के सब झगड़ों का फैसला फरमायेगा

113 And the Jews said "Christians are in no [illegible] guidance [illegible] say "The Jews have no base of their religion!" though [illegible] scriptures also Like [illegible] those who have no knowledge [illegible] though ALLAH [illegible] judge between them on the Day of Resurrection about all wherein they differ

114 [illegible] बड़ा जालिम [illegible] अल्लाह की मस्जिदों में अल्लाह का नाम लेने से रोक दे और मस्जिदों को [illegible] है और आखिरत में उन पर बड़ी मार है।

114 Who could be more unjust than that who forbids ALLAH'S [illegible] mentioned (and [illegible] houses of worship (mosques) and [illegible] their ruin [illegible] should never be allowed [illegible] fear in the mosques for them there [illegible] disgrace in this world and great torment in the hereafter

115 मशरिक व मगरिब (पूर्व और पश्चिम) सब अल्लाह का है तो तुम जिस तरफ भी मुँह करोगे अल्लाह को वहीं पाओगे सच्ची बात है कि अल्लाह बड़ी गुंजाइश वाला है और सब खबर रखता है

115 The east and the west (and) all (the directions) belong to ALLAH, so wherever you turn your face you would find sanction from ALLAH Indeed, ALLAH is most generous, all-knowing

اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۔ وَقَالُوا اتَّخَذَ
اللّٰهُ وَلَدًا ۙ سُبْحٰنَهٗ ۭ بَلْ لَّهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضِ ۭ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ۔ بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضِ ۭ وَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ
فَيَكُوْنُ ۔ وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا
اللّٰهُ اَوْ تَاْتِيْنَآ اٰيَةٌ ۭ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ
مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ۭ تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ ۭ قَدْ بَيَّنَّا الْاٰيٰتِ
لِقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۔ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا
وَّنَذِيْرًا ۙ وَّلَا تُسْـَٔلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ ۔ وَلَنْ
تَرْضٰى عَنْكَ الْيَهُوْدُ وَلَا النَّصٰرٰى حَتّٰى تَتَّبِعَ
مِلَّتَهُمْ ۭ قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ۭ وَلَىِٕنِ
اتَّبَعْتَ اَهْوَاۗءَهُمْ بَعْدَ الَّذِيْ جَاۗءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ
مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۔ اَلَّذِيْنَ

116 और कहते हैं कि अल्लाह औलाद रखता है [illegible] वह इस ऐब से बल्कि आसमानों और ज़मीन में जो कुछ है सब उसी [illegible] है [illegible] हुक्म मानता है

[illegible] To HIM Alone belongs whatever is in the heavens and the earth [illegible] obedience [illegible]

117 आसमानों और ज़मीन को [illegible] वाला और जब किसी काम का फ़ैसला करता है तो सिर्फ़ कह देता है कि हो जा और वह हो जाती है

[illegible] When HE decrees a matter HE only says to it "Be!" and it is.

118 और जो नहीं जानते कहते हैं कि [illegible] क्यों नहीं कर लेता या हमारे पास कोई निशानी आ जाये इसी तरह की बात इन से [illegible] चुके हैं इन के दिल की बातें आपस में बहुत मिलती जुलती हैं [illegible] सच्ची निशानियाँ बयान कर दी हैं

118 And those who have no knowledge say "Why [illegible] sign (similar to this) may come to us also?" [illegible] too, they who preceded them their hearts are much identical to each other. Though for the people [illegible]

119 यक़ीनन हम ने आप को खुशी और डर सुनाने के लिए सच बात लेकर भेजा है और [illegible] की पूछताछ तुमसे न की जायेगी

119 [illegible] We have sent you [illegible] Prophet with the truth [illegible] and warner [illegible] transgressors and you will not be [illegible] blazing fire

120 और तुम से यहूदी और [illegible] जब तक [illegible] जाओ [illegible] इस की बात [illegible] फिर तुम को [illegible] कोई वली और मददगार साथ न आयेगा।

120 And never will the Jews nor Christians be pleased [illegible] their creed. Say "the path unto which ALLAH [illegible] could have saved you, too, from ALLAH'S [illegible]

اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَهٗ حَقَّ تِلَاوَتِهٖ اُولٰٓئِكَ
يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ
الْخٰسِرُوْنَ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ
الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ
وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَّلَا
يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا هُمْ
يُنْصَرُوْنَ وَاِذِ ابْتَلٰٓى اِبْرٰهٖمَ رَبُّهٗ بِكَلِمٰتٍ فَاَتَمَّهُنَّ
قَالَ اِنِّيْ جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ
قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظّٰلِمِيْنَ وَاِذْ جَعَلْنَا
الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاَمْنًا وَاتَّخِذُوْا مِنْ
مَّقَامِ اِبْرٰهٖمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَآ اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَ
اِسْمٰعِيْلَ اَنْ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّآئِفِيْنَ وَالْعٰكِفِيْنَ
وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اجْعَلْ

121 जिन लोगों को हम ने [illegible]
उसी तरह पढ़ते हैं जैसा [illegible] का हक़ है [illegible]
लोग किताब पर ईमान [illegible]
इन्कारी हुए [illegible]

[illegible]
[illegible]
सारे जहान के लोगों पर फ़ज़ीलत दी थी।

123 [illegible]
किसी [illegible]
[illegible]
सिफ़ारिश भी काम न आ सकेगी और उन को कहीं
से मदद भी न पहुँच सकेगी

124 और जब इब्राहीम [illegible]
से परखा इब्राहीम उस में कामयाब रहे तब अल्लाह ने
फ़रमाया [illegible]
इब्राहीम बोले मेरी औलाद से भी यह वादा होगा ?
अल्लाह ने फ़रमाया ज़ालिमों से मेरा कोई वादा नहीं
[illegible]

125 और जब बना दिया हमने [illegible]
सवाब हासिल करने और अमन पाने की जगह और
[illegible]
इब्राहीम नमाज़ के लिए खड़ा रहा था और हम ने
[illegible]
[illegible]
[illegible]
सजदा करने वालों के लिए

126 और [illegible]
शहर को अमन की जगह बना दे और इस के रहने
वालों में जो अल्लाह पर और आख़िरत के दिन पर
ईमान रखें तो उनको ख़ूब मेवे और फल कूट अता
फ़रमा रब ने इर्शाद फ़रमाया कि जो इन्कारी होगा
उस को भी थोड़े दिनों दूँगा फिर उसे लाचार व बेबस
[illegible]
जगह है

121 Those to whom WE have given the Book
recite it as it should be recited (i.e. followed),
they are the ones that believe therein, And who
disbelieve [illegible]
are the [illegible]

[illegible]
[illegible] and
remember that I (ALLAH) have preferred you to
all the mankind of the world.

[illegible]
shall avail another in any way. nor shall
compensation be accepted from him, nor shall
intercession be of use to him, nor shall they be
helped from any where.

[illegible]
[illegible]
ALLAH said (to him) "Verily, I shall make
you the leader of the mankind" (Thereon
[illegible]
[illegible]
said "but for the wrong doers, there shall be
no covenant (whatsoever) of MINE".

125 And [illegible]
of Worship [illegible]
piety and safety for mankind. You too resolve
[illegible]
[illegible]
[illegible]
purify My House for those who shall
[illegible]
[illegible]

126. And when Ibrahim said "O LORD! make
[illegible]
who dwell in (and around) [illegible]
[illegible]
fruits (and harvest) in abundance. Answered
Lord; "(not limited to believers only,) I shall
provide sustenance to disbeliever as well,- but
[illegible]
[illegible]
of Fire. And worst indeed is that destination.

هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَّارْزُقْ اَهْلَهٗ مِنَ الثَّمَرٰتِ مَنْ
اٰمَنَ مِنْهُمْ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ
فَاُمَتِّعُهٗ قَلِيْلًا ثُمَّ اَضْطَرُّهٗٓ اِلٰى عَذَابِ النَّارِ ۭ وَ
بِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝۱۲۶ وَاِذْ يَرْفَعُ اِبْرٰهٖمُ الْقَوَاعِدَ
مِنَ الْبَيْتِ وَاِسْمٰعِيْلُ ۭ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۭ اِنَّكَ
اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝۱۲۷ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ
لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَآ اُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۠ وَاَرِنَا
مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝۱۲۸
رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ
وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ ۭ اِنَّكَ اَنْتَ
الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝۱۲۹ وَمَنْ يَّرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ
اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهٗ ۭ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنٰهُ فِي الدُّنْيَا ۚ
وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۱۳۰ اِذْ قَالَ لَهٗ

127 और जब इब्राहीम उस घर (काबा) की दीवारें उठा रहे थे और साथ में इस्माईल भी (तो दुआ कर रहे थे) कि ऐ रब हमारे हम से (यह ख़िदमत) क़ुबूल फ़रमा बेशक तू सब कुछ सुनने वाला और सब कुछ जानने वाला है

127 And when Ibrahim [illegible] [illegible] House [illegible] along with [illegible] both [illegible] [illegible] Lord [illegible] Verily YOU are the All-hearer All-Knower

128 ऐ हमारे रब हम को [illegible] और हमारी [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

128 [illegible] [illegible] and of our offspring a nation submissive unto [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] in repentance [illegible] accepts repentance the Most Merciful

129 ऐ हमारे रब भेज उन में एक पैग़म्बर [illegible] उन ही में का जो पढ़ कर सुनाए उन को तेरी आयतें और उन को किताब और हिकमत की बातें सिखाए और उन को पाक साफ़ करे बेशक तू ज़बरदस्त हिकमत वाला तू ही है

129 Our Lord Send amongst them a Messenger of their own who shall recite unto them [illegible] Verses and [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] them Verily you are the All-mighty All-wise" [15] [8] [15]

130 जो इब्राहीम [illegible] की मिल्लत से [illegible] [illegible] आदमी अपने [illegible] बेवक़ूफ़ बना [illegible] और हम ने इब्राहीम को दुनिया में [illegible] [illegible] [illegible] आख़िरत में [illegible] [illegible]

130 [illegible] [illegible] [illegible] the [illegible] [illegible] [illegible] Ibrahim [illegible] [illegible] [illegible] the hereafter he would be [illegible]

رَبُّهٗٓ اَسْلِمْ ۙ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَوَصّٰى
بِهَآ اِبْرٰهٖمُ بَنِيْهِ وَيَعْقُوْبُ ۭ يٰبَنِيَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى
لَكُمُ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ اَمْ
كُنْتُمْ شُهَدَاۗءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوْبَ الْمَوْتُ ۙ اِذْ قَالَ
لِبَنِيْهِ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْۢ بَعْدِيْ ۭ قَالُوْا نَعْبُدُ اِلٰهَكَ
وَاِلٰهَ اٰبَاۗىِٕكَ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ اِلٰــهًا وَّاحِدًا ښ
وَّنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا
كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْــَٔـلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا
يَعْمَلُوْنَ ۝ وَقَالُوْا كُوْنُوْا هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى تَهْتَدُوْا ۭ
قُلْ بَلْ مِلَّةَ اِبْرٰهٖمَ حَنِيْفًا ۭ وَمَا كَانَ مِنَ
الْمُشْرِكِيْنَ ۝ قُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَآ
اُنْزِلَ اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ
وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَمَآ اُوْتِيَ

131 और जब फ़रमाया उस के रब ने कि इब्राहीम तू मुस्लिम हो [illegible] वह बोला मैं तमाम संसारों के रब (अल्लाह) के हुक्म का मुस्लिम हो गया

132 [illegible]
था और याक़ूब ने भी यही वसीयत की थी ऐ बेटो
[illegible]
[illegible]
किसी और दीन पर न मरना।

133 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
आप ने और आप के बाप इब्राहीम इस्माईल और इस्हाक़ ने की और हम भी उसी एक अकेले के लिए मुस्लिम बने रहेंगे

134 यह एक [illegible] था जो गुज़र गया [illegible]
कमाया बस उनका उन ही को मिलेगा और तुम्हारा लिया वह है जो तुम [illegible]
या बुरे कर्म और तुम से यह न पूछा जायेगा [illegible]
क्या करते थे।

135 बकवास करते हैं कि यहूदी या नसारा या ईसाई हो
जाओ सही रास्ता पर आ जाओगे आप फ़रमा दीजिये
[illegible] तो इब्राहीम को [illegible]
एक अल्लाह का हो गया था और मुश्रिक नहीं था

136 [illegible] ईमान लाए
और जो कुछ [illegible]
ईमान लाए और [illegible]
इस्माईल और इस्हाक़ और याक़ूब और [illegible]
नवासों की तरफ़ और [illegible]
ईसा को और जो कुछ [illegible]
तरफ़ से प्रदान किया गया हम ने सब को मान लिया है और इन नबियों में से किसी एक नबी [illegible]
नहीं करते और हम तो अल्लाह के सब हुक्मों के मानने वाले मुस्लिम हैं

131 And when his LORD said [illegible] Ibrahim! [illegible] Ibrahim said I have submitted [illegible] to the [illegible] of the LORD of the Worlds

132 And this was the [illegible] made by Ibrahim [illegible] and the same was [illegible] by [illegible] ALLAH has chosen [illegible] and thus [illegible] the [illegible]

133 Were you witnesses there when death approached [illegible] he asked his sons [illegible] after me?" They said [illegible] Alone whom you and your father Ibrahim and [illegible] and with HIM Alone we shall remain total submissive"

134 That was a generation [illegible] has passed away what they earned [illegible] during their life time shall be their own [illegible] and yours is that [illegible] before you are gone [illegible] not be asked of what they (your predecessors) used to do

135 Illogical is what they say "Be Jews or Christians [illegible] guided" say "No [illegible] path [illegible] Ibrahim who had [illegible] ALLAH Alone and was not polytheist"

136 Declare that "We believe in ALLAH and The Quran which has been sent down [illegible] and [illegible] revealed before [illegible] Ibrahim [illegible] and [illegible] and Yaqoob and their grand sons and [illegible] was given to [illegible] and whatever [illegible] their LORD was bestowed upon all the Prophets. We have accepted [illegible] unchanged) We make no [illegible] between any of the Prophets and we are submissive to all the commandments of ALLAH

النَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ

وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ فَاِنْ اٰمَنُوْا بِمِثْلِ مَآ اٰمَنْتُمْ بِهٖ

فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا هُمْ فِيْ شِقَاقٍ ۚ

فَسَيَكْفِيْكَهُمُ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ صِبْغَةَ

اللّٰهِ ۚ وَمَنْ اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً ۚ وَّنَحْنُ لَهٗ

عٰبِدُوْنَ ۝ قُلْ اَتُحَآجُّوْنَنَا فِي اللّٰهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَ

رَبُّكُمْ ۚ وَلَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهٗ

مُخْلِصُوْنَ ۝ اَمْ تَقُوْلُوْنَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ

وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطَ كَانُوْا هُوْدًا اَوْ

نَصٰرٰى ۚ قُلْ ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمِ اللّٰهُ ۚ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ

كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۚ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

تَعْمَلُوْنَ ۝ تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ

وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْــَٔلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

137 फिर अगर [illegible]
कि मुसलमानो तुम ईमान रखते हो तब वह राह पा
जायेंगे और अगर वह न मानें तो वह ज़िद पर अड़े
[illegible]
[illegible]
वाला और बड़ा ही जानने वाला है

137 So if they too believe in the faith like of that
which you believe then they will find the right
guidance but if they reject, then they are
[illegible]
that as against all of them ALLAH is enough
for you. And HE is the All-hearer the All-
knower

138 [illegible]
अल्लाह के रंग में रंग लिया है अल्लाह से बढ़ कर
किसका रंग है ? और हम तो उसी की बन्दगी पर
कायम हैं

138 [illegible] We have
coloured ourselves into the colour of ALLAH
And whose colour can be better than
ALLAH's? And we are affirmed on HIS
worship

139 कहो [illegible]
[illegible]
सिर्फ वही एक (अल्लाह) है हम को हमारे कर्मों का
और तुम को तुम्हारे [illegible]
ख़ालिस उसी एक अल्लाह के होकर रहेंगे।

139 Say: "Would you dispute with us about
[illegible]
ONE LORD of yours and ours as well? We
shall be rewarded for our deeds and you for
your deeds (only). We shall be (all-along)
sincere to ALLAH ALONE."

140 क्या तुम यह कह [illegible]
इस्माईल और इस्हाक़ और [illegible]
[illegible]
ज़्यादा मालूम है या अल्लाह को ? उस से बढ़ कर
ज़ालिम [illegible]
[illegible]
अल्लाह तुम्हारे करतूतों से बेख़बर नहीं है।

140 [illegible] Ibrahim and
Ismail and Ishaque and Yaqoob and their
children were [illegible]
know better or ALLAH?" Who could be more
[illegible]
which he has received from ALLAH? ALLAH
is not unaware of what you do

141 यह एक उम्मत थी [illegible]
[illegible] और तुम्हारी कमाई तुम्हारे [illegible]
की बाबत की पूछताछ तुम से न होगी

141 That was a nation or generation which has
passed away. The earnings [illegible]
be their own reward [illegible] and your
earnings would be [illegible]
be asked about what they used to do

6	7	6

URDU, ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN MAJID

With Original Arabic Text

Para-2 (पारा-2)

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा में पवित्र कुरआन का अनुवाद

मूल अरबी ग्रंथ के साथ

اردو، انگریزی اور ہندی ترجمہ قرآن مجید اصل عربی متن کے ساتھ

Printed by

Farid Book Depot (P) LTD

4/2 Main M[illegible] Market [illegible]

Tel 3265406 Fax [illegible] 9998 Res 3[illegible]

PDF By: Zoha Parekh

سَيَقُولُ السُّفَهَآءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلّٰىهُمْ عَنْ
قِبْلَتِهِمُ الَّتِىْ كَانُوْا عَلَيْهَا ۚ قُلْ لِّلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَ
الْمَغْرِبُ ۚ يَهْدِىْ مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿١٤٢﴾
وَكَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُوْنُوْا شُهَدَآءَ
عَلَى النَّاسِ وَيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيْدًا ۗ وَمَا
جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِىْ كُنْتَ عَلَيْهَآ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ
يَّتَّبِعُ الرَّسُوْلَ مِمَّنْ يَّنْقَلِبُ عَلٰى عَقِبَيْهِ ۚ وَاِنْ
كَانَتْ لَكَبِيْرَةً اِلَّا عَلَى الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ ۗ وَمَا كَانَ
اللّٰهُ لِيُضِيْعَ اِيْمَانَكُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٤٣﴾
قَدْ نَرٰى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِى السَّمَآءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ
قِبْلَةً تَرْضٰىهَا ۪ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ
وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَهٗ ۚ وَاِنَّ
الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ

142 मूर्ख लोग अब यह भी कहेंगे कि मुसलमान अपने किबले से क्यों फिर गये [illegible] कह दो कि पूरब और पश्चिम सब अल्लाह ही के हैं वह [illegible] देता है जिसको चाहे सीधी राह पर

142 [illegible] "Why have [illegible] Muslims [illegible] changed [illegible] face [illegible] belong [illegible] whom He wills to a straight Path."

143 और इसी तरह हमने तुमको [illegible] बना दिया कि लोगों पर तुम गवाह बन सको और रसूल तुम पर गवाह [illegible] जाहिर (प्रकट) कर दें कि कौन [illegible] और उलटे पाँव फिर [illegible] इम्तिहान था बड़ा [illegible] राह बता दी वह कामयाब हुए [illegible] ईमान [illegible] सच तो यह है कि अल्लाह लोगों पर बड़ा [illegible] और मेहरबानी रखता है

143 And thus have We made you a group of people [illegible] may be [illegible] the Messenger [illegible] And We [illegible] prayer [illegible] that We may expose [illegible] the Messenger and [illegible] And indeed [illegible] except for those whom ALLAH guided. And [illegible] is not ALLAH [illegible] Truly ALLAH is [illegible] kindness, the Most Merciful towards mankind.

144 हम देख रहे हैं आपका चेहरा आसमान की तरफ बार बार [illegible] किबले [illegible] और जिन लोगों को किताब मिली है [illegible] अल्लाह बेखबर नहीं उनके कामों से

144 We are seeing [illegible] again and again [illegible] the Sacred [illegible] Mosque [illegible] wherever [illegible] face [illegible] the people who were given the [illegible] turning towards Kaaba [illegible] from their LORD. And ALLAH is not unaware of what they do.

رَبِّهِمْ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَلَئِنْ
اَتَيْتَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ بِكُلِّ اٰيَةٍ مَّا تَبِعُوْا
قِبْلَتَكَ ۚ وَمَآ اَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ
بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۗ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَآءَهُمْ مِّنْۢ
بَعْدِ مَا جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ اِنَّكَ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝
اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَآءَهُمْ ۗ
وَاِنَّ فَرِيْقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝
اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝
وَلِكُلٍّ وِّجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ؕ
اَيْنَ مَا تَكُوْنُوْا يَاْتِ بِكُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ
شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۗ وَاِنَّهٗ لَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ ۗ وَمَا
اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ

145 किताब वालों के सारी निशानियाँ लाकर दो तब भी यह आपके क़िबले को नहीं मानेंगे और अब ना आप भी उनके क़िबले की तरफ़ पलट नहीं सकते और ख़ुद उन में भी एक दूसरे का क़िबला नहीं मानते और इल्म आ जाने के बाद फिर उनकी पसंद पर अगर तुम चल पड़े तो अपनी गिनती बे इंसाफ़ों में कराओगे।

145 Even if you were to bring to the people of the Scripture all signs, they would not follow your Qiblah (Prayer direction), nor it is possible for you now to turn to their Qiblah. And the themselves do not follow each other's Qiblah. And even after receiving the knowledge if you chase after their desires, you would count yourself among the unjust.

146 जिनको हमने किताब दी वह पहचानते हैं इसको जैसे पहचानते हैं अपने बेटों को तब भी उनका एक गिरोह जान बूझ कर हक़ बात छुपा लेता है।

146 Those to whom We gave the Scripture recognize him as they recognize their sons. Even so a group of them conceal the truth while they know it.

147 तेरा रब कहे वही हक़ (सच) बात है। बस तू उन में न होना जो शक करते हैं।

147 That which your LORD reveal, is the truth so be you not among those who doubt.

148 हर किसी को एक रुख़ तो करना ही पड़ता है तो तुम नेकियों में एक दूसरे से आगे बढ़ते जाओ जहाँ भी तुम रहोगे अल्लाह तुमको इकट्ठा जमा कर लेगा अल्लाह तो बेशक हर चीज़ कर सकता है

148 Every one has to turn to a particular direction or goal, so you compete with each other in piety. Wheresoever you may be ALLAH will bring you together. ALLAH is able to do all things.

149 और जिस जगह से भी तुम निकल चलो और जहाँ जाओ नमाज़ के लिए अपना चेहरा अदब वाली मस्जिद की तरफ़ कर लिया करो और यह हक़ बात है तुम्हारे रब की तरफ़ से और अल्लाह तुम्हारे किसी काम से बेख़बर नहीं

149 And from anywhere you happen to end or decamp turn your face towards the Holy Mosque during prayers, this is the focus of the truth from your LORD. And ALLAH is not unaware of your any intention or work.

فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا
كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۙ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ
عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۙ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ۚ فَلَا
تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ وَلِأُتِمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ
تَهْتَدُونَ ۝ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو
عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَ
الْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝
فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ۝
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ إِنَّ
اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ أَمْوَاتٌ ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَٰكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ
بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَ
الْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۗ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا

150 और जहाँ से भी तुम्हारा गुज़र हो नमाज़ के लिए अपना रुख़ मस्जिद हराम की तरफ़ कर लिया और जहाँ भी रहो सब के सब अपने चेहरों को काबा वाली मस्जिद [illegible] [illegible] [illegible] को तुम्हारे [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] जो इन में ज़ालिम हैं [illegible] उनकी परवाह मत करो और किसी से भी मत डरो [illegible] [illegible]

150 And from wheresoever you art forth turn your faces in prayers towards the Holy Mosque of Makka. And wherever you may be [illegible] your prayers [illegible] this regard the people may have no argument to contend with [illegible] them wh[illegible] continue their bogus assertions. But you avoid them and fear of nobody except ME, so that I may complete My blessings on you, and that you may be rightly guided.

151 जिस तरह तुम्हारे बीच भेजा है अपना एक रसूल जो तुम्हारा अपना ही है तुमको पढ़ कर सुनाता है आयात हमारी और तुमको [illegible] भी देता है और किताब व हिकमत [illegible] की बातें सिखाता है और ऐसी तालीम (शिक्षा) देता है [illegible] तुम जानते भी न थे

151 Similarly [illegible] Prophet WE have sent among you, of your own. Reciting to you OUR Verses, and removing all impurities, sanctifies you and teaches you The Book and wisdom and imparts unto you that knowledge of which you were unaware so far.

152 बस याद रखो मुझ को मैं भी याद रखूंगा तुमको और मेरा एहसान मानते रहो और मेरी नाशुक्री मत करो

152 Hence, remember ME, I too shall remember you and be thanks giving but not ungrateful unto ME.

| 8 | 5 | 2 |

153 ऐ ईमान वालो कुव्वत (शक्ति) प्राप्त करो सब्र और नमाज़ से बेशक अल्लाह सब्र करने वालों के साथ है।

153 O you who believe! Acquire strength in patience and prayer. Truly ALLAH is with those who have patience.

154 [illegible]

154 Whoever is killed in the cause of ALLAH, say him not "dead", he is living, bu[illegible]

155 हम ज़रूर आज़माएंगे तुमको [illegible] और कुछ माल और जान के नुक़सान [illegible] पैदावार के घाटे में भी ऐसे मौक़ों पर सब्र करने वालों को खुशख़बरी सुना दो।

155 And certainly We shall test you [illegible] of fear, danger and in loss of wealth or lives, and in the loss of [illegible] give glad tidings to those who keep patience during all such [illegible]

اَصَابَتْهُمْ مُّصِیْبَةٌ ۙ قَالُوْۤا اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّاۤ اِلَیْهِ
رٰجِعُوْنَ ۱۵۶ اُولٰٓىِٕكَ عَلَیْهِمْ صَلَوٰتٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَ
رَحْمَةٌ ۫ وَاُولٰٓىِٕكَ هُمُ الْمُهْتَدُوْنَ ۱۵۷ اِنَّ الصَّفَا وَ
الْمَرْوَةَ مِنْ شَعَآىِٕرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَیْتَ اَوِ اعْتَمَرَ
فَلَا جُنَاحَ عَلَیْهِ اَنْ یَّطَّوَّفَ بِهِمَا ؕ وَمَنْ تَطَوَّعَ خَیْرًا ۙ
فَاِنَّ اللّٰهَ شَاكِرٌ عَلِیْمٌ ۱۵۸ اِنَّ الَّذِیْنَ یَكْتُمُوْنَ مَاۤ
اَنْزَلْنَا مِنَ الْبَیِّنٰتِ وَالْهُدٰى مِنْۢ بَعْدِ مَا بَیَّنّٰهُ
لِلنَّاسِ فِی الْكِتٰبِ ۙ اُولٰٓىِٕكَ یَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ وَیَلْعَنُهُمُ
اللّٰعِنُوْنَ ۱۵۹ اِلَّا الَّذِیْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَبَیَّنُوْا
فَاُولٰٓىِٕكَ اَتُوْبُ عَلَیْهِمْ ۚ وَاَنَا التَّوَّابُ الرَّحِیْمُ ۱۶۰
اِنَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ اُولٰٓىِٕكَ عَلَیْهِمْ
لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓىِٕكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِیْنَ ۱۶۱ خٰلِدِیْنَ
فِیْهَا ۚ لَا یُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ یُنْظَرُوْنَ ۱۶۲

56 जब भी ऐसे लोगों पर कोई मुसीबत आ पड़ती है तो कहते हैं कि हम सब अल्लाह के हैं और उसी की तरफ पलट कर जाने वाले हैं

56 (And they who are thus afflicted with any of such calamity say "Truly To ALLAH we belong, and truly, to HIM we shall return"

57 ऐसे लोगों पर कृपा है उनके रब की तरफ से और रहमत है और यही सीधी राह पर हैं

57 They are those on whom are the blessings from their LORD and in addition Mercy from HIM, and it is they who are on the right path.

58 बेशक सफ़ा और मरवा यह दोनों पहाड़ियाँ अल्लाह की निशानियों में से हैं फिर जो कोई अल्लाह के घर के हज को आये या उमरह करे तो उस पर गुनाह नहीं कि इन दोनों पहाड़ियों के बीच दौड़ लगाए और जो कोई अपनी खुशी से नेकी करे तो अल्लाह क़द्र करने वाला और जानने वाला है

58 Verily "Safa and Marwa" two mountains in Makka are among the symbols of ALLAH. So there is no sin on one who visits the House of ALLAH on Pilgrimage or on Pious visit, to perform "Sayee" running in between those two. And whoever does good deeds voluntarily, then indeed ALLAH is most Responsive, All-knowing

59 जो लोग छुपाते हैं हमारे उतारे हुए साफ़ हुक्म को जो हम ने उतारे हैं और राह के निशान को छुपाते हैं बाद इसके कि इन्सानों के लिए हमने किताब में खोल कर उसे बयान कर दिया है ऐसे लोगों पर लानत की फिटकार है अल्लाह की तरफ से और हर किसी ने उन पर लानत भेजनी है

159 Verily those who conceal OUR directives which WE have revealed very clear (in itself) and hide the points of guidance, although WE have made them manifest in OUR Book, for the benefit of mankind; on all such people are ALLAH's curse and everyone should curse them

60 मगर जो तौबा करें और ठीक होकर अपना आप ... और बयान कर दें जो छुपाया है तो मैं उनको माफ़ करता हूँ और मैं तौबा क़बूल करने वाला मेहरबान हूँ

60 excepted would be they who repent, and amend themselves and declare what have they concealed ... I am the ONE who forgives them being also Acceptor of repentance, Most Merciful

61 बेशक जो लोग इन्कारी हुए और मर गये इन्कार ही पर उन पर अल्लाह की तरफ से लानत है और फरिश्तों की तरफ से और तमाम इन्सानों की तरफ से लानत की फिटकार है

61 Verily, those who disbelieved, and died in the same state on them is curse from ALLAH and from the Angels and from mankind as a whole

62 इस फिटकार में वो हमेशा रहेंगे न उन पर अज़ाब हल्का किया जायगा और उनको फिर कोई ढील न मिलेगी

62 In this misery (curse) they will remain for ever, their punishment will neither be lightened nor will they get any respite

وَإِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَّاحِدٌ لَآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ
الرَّحِيمُ ۔ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَ
اخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي
فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَآ أَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ
السَّمَآءِ مِنْ مَّآءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ ۔ وَتَصْرِيفِ الرِّيٰحِ وَ
السَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ لَاٰيٰتٍ
لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُونَ ۔ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّتَّخِذُ مِنْ
دُونِ اللّٰهِ أَنْدَادًا يُّحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللّٰهِ ؕ وَالَّذِينَ
أٰمَنُوْٓا أَشَدُّ حُبًّا لِّلّٰهِ ؕ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوْٓا إِذْ يَرَوْنَ
الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ جَمِيعًا ۙ وَّأَنَّ اللّٰهَ شَدِيدُ
الْعَذَابِ ۔ إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتُّبِعُوْا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوْا
وَرَأَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۔ وَقَالَ

163 और तुम्हारा माबूद अल्लाह एक अकेला माबूद है बस उसके सिवा किसी की इबादत नहीं करनी है वही बड़ा मेहरबान बहुत रहम करने वाला है

163 And your deity is the ONE and only ALLAH save HIM none should be worshipped. HE is the Most Beneficent and Most Merciful

19 | 4

164 बेशक आसमानों और ज़मीन के पैदा करने में, रात दिन के बदलते हुए आने जाने और कश्तियों के काम की चीज़ें लेकर जो दरिया समुन्द्र में चलती फिरती हैं और पानी जो अल्लाह ने आसमान से उतारा [illegible] [illegible] ज़मीन को [illegible] के बाद ज़िन्दगी दी और ज़मीन व आसमान के बीच बदलियों को हुक्म का अधीन है; इन सब में निशानियाँ हैं अक्ल वालों के लिए।

164 Verily in the creation of the heavens and the earth and in the alternation [illegible] and day and ships which sail through the sea, laden with the things [illegible] [illegible] water [illegible] [illegible] sky wherewith makes the dead land alive, and the living creatures spreaded [illegible] and in the alternation of winds and clouds which are held between the sky and the earth and subservient to HIS commands, [illegible] are signs messages, for people of understanding

165 फिर भी कुछ लोग ऐसे हैं कि अल्लाह के सिवा दूसरों को सहारा मानते हैं और उनसे ऐसी मुहब्बत करते हैं जैसी अल्लाह से मुहब्बत करनी चाहिए और जो ईमान वाले हैं सब से बढ़कर अल्लाह से मुहब्बत करते हैं और [illegible] [illegible] यह [illegible] [illegible] [illegible] है तब मालूम होगा कि सब कुव्वत [illegible] अल्लाह को है और अल्लाह का अज़ाब बड़ा सख़्त [illegible] है।

165 Even after all these, there are some people who depend upon others than ALLAH and love them as they should have loved ALLAH and only, but those who believe love ALLAH more than anything else [illegible] [illegible] could think of the torment which they will have to endure, then they would know that all power belongs to ALLAH and HIS punishment is most severe

166 जब वह पेशवा [illegible] होंगे अपने पीछे चलने वालों से और अज़ाब को अपने सामने देख रहे होंगे और आपस के उनके तमाम सम्बन्ध और उम्मीदें टूट चुकी होंगी

166 When those who were followed [illegible] their followers and the torment would have been [illegible] [illegible] [illegible] their face, and then all the mutual relations and hopes would have been shattered

الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا
تَبَرَّءُوا مِنَّا ۗ كَذَٰلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ
عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٧﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ
كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا
خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٦٨﴾ إِنَّمَا
يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى
اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا
مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ
آبَاءَنَا ۗ أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا
يَهْتَدُونَ ﴿١٧٠﴾ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ
الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ۚ صُمٌّ
بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٧١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا

167 और [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] और [illegible] [illegible] न [illegible]
मौका (अवसर) मिल जाये तो जैसे यह आज हमसे
मुकर गये हम भी इनको वहाँ धुतकार देते। इस
तरह अल्लाह उनके आमाल की हसरत और नदामत
उन्हें दिखायेगा और आग से उनको निकल पाना
मुमकिन ही न होगा

167 And those [illegible] were [illegible] to their chiefs
will say: "If we are given one more chance to
return [illegible] [illegible] [illegible] them as
they have [illegible] [illegible] [illegible] innocent of
having [illegible] [illegible] [illegible] followed
with us. Thus ALLAH will show them regret
and remorse (as the natural) outcome of their
deeds [illegible] [illegible] [illegible] the
torment of fire will never be possible

20	4	4

168 ऐ इन्सानो [illegible] ज़मीन की हलाल और पाक साफ चीजें
खाओ और शैतान के पदचिन्हों पर मत चलो वह
तुम्हारा खुला हुआ दुश्मन है

168 [illegible] [illegible] [illegible] lawful and
good things on the earth [illegible] [illegible] the
foot steps of Shaitan. Verily, he is to you an
open enemy

169 शैतान तुमको हुक्म लगाता है कि बुरे और बेहयाई
(अश्लीलता) के काम किये जाओ और [illegible] [illegible] [illegible]
बातें कहो जो तुम्हारी जानकारी से बाहर हैं।

169 He (Shaitan) commands you to go ahead
[illegible] committing [illegible] [illegible] and [illegible]
and [illegible] against ALLAH [illegible] that you
may not comprehend within your knowledge

170 और जब [illegible] कहा जाये कि अनुसरण करो उसका
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] कहते हैं कि हम तो उसकी
[illegible] पर अपने बाप दादा को पाया भला अगर उनके
बाप दादा कुछ अक्ल न रखते हो और न सीधे रास्ते
पर हो (तब वह किस की राह चलेंगे ?)

170 When it is said to them "follow what ALLAH
has revealed" they say "We shall follow what
we found [illegible] [illegible] [illegible]" Whom
would they follow [illegible] their forefathers were short
of reasoning and hence [illegible] [illegible] right path

171 उन इन्कारियों की मिसाल ऐसी है जैसे कोई जानवरों
को आवाज देता है और जानवर तो हांक पुकार और
चिल्लाने के सिवा कुछ भी नहीं सुनते यह लोग बहरे
गूंगे और अंधे हैं ये अब अक्ल भी जाती रही

171 The example of those who have rejected
the faith is like that of him who calls to the
cattle, but for the cattle it is nothing more
than shouts and [illegible] [illegible] [illegible] were
(of sure) like deaf, dumb and blind, who
now the sense of reason also has left them

لِلّٰهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ
الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَا أُهِلَّ بِهٖ لِغَيْرِ
اللّٰهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ
عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ إِنَّ الَّذِيْنَ
يَكْتُمُوْنَ مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهٖ
ثَمَنًا قَلِيْلًا ۙ أُولٰٓئِكَ مَا يَأْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ إِلَّا
النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۚ
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيْمٌ ۝ أُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ
بِالْهُدٰى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى
النَّارِ ۝ ذٰلِكَ بِأَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۗ وَإِنَّ
الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِي الْكِتٰبِ لَفِيْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ۝
لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَ
الْمَغْرِبِ وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَ

172 ऐ ईमान वालो हमारी दी हुई रोज़ी में से सुथरी और पाक चीज़े खाओ [illegible] अल्लाह [illegible] वाले हो तो उसका शुक्र [illegible]

172 O you believers ! Eat of pure and lawful things that WE have provided you (as sustenance) and be grateful [illegible] ALLAH (if it is indeed HE whom you worship

173 [illegible] तुम पर हराम कर दिया [illegible] और खून और सूअर का गोश्त [illegible] किसी दूसरे का नाम [illegible] कोई बेबस [illegible] और [illegible] वाला [illegible] वही अल्लाह भी बख्शने वाला मेहरबान है

173 [illegible] and blood, and the flesh of swine and that on which [illegible] ALLAH's name is invoked. But if one is [illegible] disobedience and not to be habitual then there is no sin on him. Truly, ALLAH is Oft-Forgiving, Most Merciful

174 बेशक जो लोग छुपाते हैं [illegible] अल्लाह ने किताब में उतारा है और [illegible] हासिल करने में लगे रहते हैं। यह माल खाकर उन्होंने अपने पेट में आग भर ली है क़ियामत के दिन अल्लाह उन से बात न करेगा और उनको [illegible] करेगा उनका बड़ा ही दुख देने [illegible]

174 Verily, those who conceal what ALLAH has revealed [illegible] Book, and thereby acquire worthless gain [illegible] are [illegible] ALLAH will not speak [illegible] them on the Day of Resurrection, nor will HE make them clean (pure of sins) and theirs will be a painful torment

175 यह वह [illegible] और [illegible] बदले [illegible] बहादुरी और हिम्मत वाला रहे है

175 These are [illegible] who have purchased [illegible] guidance and torment at the price of forgiveness [illegible] and endurance they are exposing to go into the fire (of Hell)?

176 यह इसलिए हुआ कि अल्लाह [illegible] किताब उतारी और जिन लोगो ने किताब में इख्तिलाफ़ (मतभेद) करके राहें निकाली [illegible] बहुत दूर जा पड़े

176 This [illegible] because [illegible] has sent down the Book to set forth the truth, but those who have disputed and put forth their own views against the Divine Book have indeed, gone far ahead in schism

?	?	5

الْمَلٰٓئِكَةِ وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِيّٖنَ ۚ وَاٰتَى الْمَالَ عَلٰى
حُبِّهٖ ذَوِى الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنَ وَابْنَ
السَّبِيْلِ ۙ وَالسَّآئِلِيْنَ وَفِى الرِّقَابِ ۚ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ
وَاٰتَى الزَّكٰوةَ ۚ وَالْمُوْفُوْنَ بِعَهْدِهِمْ اِذَا عٰهَدُوْا ۚ
وَالصّٰبِرِيْنَ فِى الْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ وَحِيْنَ الْبَاْسِ ؕ
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا ؕ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ۝
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِى
الْقَتْلٰى ؕ اَلْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاُنْثٰى
بِالْاُنْثٰى ؕ فَمَنْ عُفِىَ لَهٗ مِنْ اَخِيْهِ شَىْءٌ فَاتِّبَاعٌۢ
بِالْمَعْرُوْفِ وَاَدَآءٌ اِلَيْهِ بِاِحْسَانٍ ؕ ذٰلِكَ تَخْفِيْفٌ
مِّنْ رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ؕ فَمَنِ اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ
فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلَكُمْ فِى الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ
يّٰٓاُولِى الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ كُتِبَ عَلَيْكُمْ اِذَا

177 नेकी सिर्फ इसमें नहीं कि बस तुम ने अपना चेहरा पूरब या पश्चिम की तरफ फेर लिया बल्कि नेकिया यह भी है कि कोई आदमी अल्लाह पर और आखिरत के दिन पर और फरिश्तों पर और अल्लाह की किताबों पर और नबियों पर ईमान लाये और अल्लाह की मुहब्बत में अपना माल नाते वालों और यतीमों (अनाथों) और मोहताजों और मुसाफिरों और हाथ फैलाने वालों को और लोगों की गर्दनें छुड़ाने में खर्च करे और कायम करे नमाज़ और देता रहे ज़कात और अपने अहद को पूरा करने वाले जब वादा करें और तंगी और तकलीफ और लड़ाई में सब्र करने वाले तो बस यही लोग सच्चे हैं और यही लोग परहेज़गार (संयमी) साबित हुए

177 Righteousness is not (only) in turning your faces towards East and West (for prayers), but it is also to believe in ALLAH and the Last Day (of accountability), the Angels, the revealed Books, the Prophets, and to spend one's wealth (for the good pleasure of ALLAH) (only) on kinsfolk, orphans, the poor, the way farer and on those who beg, and to relieve some one's neck (caught in burden of debt), and to establish regular prayer and to pay the poor due and to fulfil the covenant (whenever made); and to be patient in adversity of poverty and in battles (for establishing the truth); such are the people who are sincere and steadfast, proved to be conscious (OF ALLAH).

178 ऐ ईमान वालो हुक्म किया गया तुम पर कि कत्ल किये गये लोगों के खून का बदला दिलाओ. आज़ाद कातिल हो तो आज़ाद, गुलाम खूनी हो तो वही गुलाम कत्ल किया जाये और औरत ने यह जुर्म किया हो तो उसी औरत से किसास (खून का बदला) लिया जाये अगर कातिल को भाई चारे के खयाल से कुछ माफी दी जाये तो भले तरीके से एहसान मान कर 'खून बहा' की रकम अदा करके राजी नामा करा ले बोझ हलका हुआ और यह एक सहूलत मिली तुमको तुम्हारे रब की तरफ से यह उसकी मेहरबानी समझो इसके बाद भी कोई ज्यादती करना न छोड़े तो उसे दर्दनाक (कष्ट जनक) अज़ाब होगा।

178. O believers! It is commanded unto you to establish the Law of equality in case of retribution of murder. If the convict is a free man, the freeman (only) will be killed; and if he happens to be a slave, then the same (slave) is to be killed, and if a woman has committed the crime, the retribution be demanded from the same woman. But if the murderer is forgiven something, that is not to kill the culprit, by accepting the blood shed money in consideration of brother-hood, then the killer should pay with handsome gratitude, and reconciliation be made. The burden is eased; and it is a mitigation from your LORD. But even after this whoever transgresses the limits, he shall have a painful torment.

179 ऐ अक्ल वालो यह समझ लो कि इसी तरह के किसास में तुम्हारी ज़िन्दगी महफूज़ है ताकि तुम खून खराबे से बचे रहो।

179 O men of staunch belief! Be this known to you ! That in the law of equality (in punishment), your lives are secured, thus you would be saved from blood-shed.

حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِن تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ
لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى
الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٠﴾ فَمَن بَدَّلَهُ بَعْدَمَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا
إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨١﴾
فَمَنْ خَافَ مِن مُّوصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ
بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٨٢﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا
كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾
أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ
عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى الَّذِينَ
يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۖ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا
فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ ۚ وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ إِن كُنتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ

180 जब तुम में से किसी पर मौत आने लगे [illegible] लगा और मरने वाला माल छोड़ जाने वाला हो तो उस पर फ़र्ज़ है कि वालिदैन [illegible] और नाते वालों के लिये भले तरीक़े पर और यह हक़ है परहेज़गारों पर।

180 When death approaches any of you and he who is dying would leave wealth behind, it is obligatory on him to make bequest for parents and next of kin according to reasonable manner [illegible] duty upon those who are conscious of ALLAH.

181 फिर जो कोई वसीयत को सुनने के बाद बदल डाले तो इसका गुनाह बदलने वालों पर होगा। बेशक अल्लाह खूब सुनता और जानता है।

181 Then whoever changes the bequest after hearing it, the sin shall be on those who make the change. Truly, ALLAH is All-Hearer, All-Knower.

182 हाँ अगर सुनने वाले को यह अहसास हो कि वसीयत करने वाले ने किसी खास आदमी की तरफ़दारी या किसी का हक़ मारा है तो फिर वारिसों के बीच समझौता करा दे तो उस पर गुनाह नहीं। बेशक अल्लाह बख़्शने वाला मेहरबान है।

182 But there is no sin upon him who comes to know of the bequest and feels that the testator has done undue favour to a particular person, or deprived somebody of his right, and thereupon rectifies among the beneficiaries. Certainly ALLAH is Oft-Forgiving, Most Merciful. [illegible] | 6 | 6

183 ऐ ईमान वालो ! तुम पर रोज़े फ़र्ज़ किये गये जैसे फ़र्ज़ किये थे तुम से पहले लोगों पर ताकि तुमको परहेज़गारी का सलीक़ा आ जाये।

183 O you who have come to believe, fasting is enjoined upon you as was prescribed for the people before you so that you may attain to consciousness of ALLAH.

184 गिनती के कुछ दिन हैं फिर जो तुम में से कोई बीमार हो या सफ़र में हो तो और दिनों से गिनती को पूरा कर ले और [illegible] ताक़त है [illegible] बदले चाहिए एक मोहताज का खाना फिर जो कोई शौक़ से [illegible] करे तो उसके लिये बेहतर है और अगर तुम समझ से काम लो तो रोज़ा रखने में तुम्हारा भला है।

184 (fasting is for) a fixed limited number of days but if any of you is sick or on a journey, the same number should be made up from other days. And on those who can afford, atonement [illegible] to feed one needy for each day but if someone does this alongwith fasting it is most praise worthy in the sight of his Creator. And if you but use your prudence there are enormous gains in fasting (during prescribed days)

الْقُرْاٰنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنٰتٍ مِّنَ الْهُدٰى وَ

الْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ؕ وَمَنْ

كَانَ مَرِيْضًا اَوْ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ؕ

يُرِيْدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ؗ وَلِتُكْمِلُوا

الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدٰىكُمْ وَلَعَلَّكُمْ

تَشْكُرُوْنَ ۝ وَاِذَا سَاَلَكَ عِبَادِيْ عَنِّيْ فَاِنِّيْ

قَرِيْبٌ ؕ اُجِيْبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ اِذَا دَعَانِ ۙ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا

لِيْ وَلْيُؤْمِنُوْا بِيْ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُوْنَ ۝ اُحِلَّ لَكُمْ

لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ اِلٰى نِسَآئِكُمْ ؕ هُنَّ لِبَاسٌ

لَّكُمْ وَاَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ؕ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ

كُنْتُمْ تَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ

فَالْئٰنَ بَاشِرُوْهُنَّ وَابْتَغُوْا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ ۪ وَكُلُوْا

وَاشْرَبُوْا حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْاَبْيَضُ مِنَ

185\. [illegible] जो इन्सानों के लिये हिदायत (रहनुमा) है इसमें रास्ता [illegible] बस जो कोई भी तुम में से इस महीने को पाये तो उसे चाहिए कि रोज़ रखे। फिर भी कोई बीमार हो या [illegible] गिनती पूरी करे अल्लाह तुम पर आसानी चाहता है [illegible] और अल्लाह की बड़ाई बयान करो इस बात पर कि उसने तुमको हिदायत की राह पर चला दिया और उसका शुक्र अदा करो।

186\. और जब सवाल करें आप से मेरे बन्दे कि मुझे कैसे [illegible] पुकारने वाले की पुकार पर जब वह मुझ से दुआ करे। [illegible] पर ईमान रखे तो नेक राह पाते रहेंगे।

187\. [illegible] खाना हलाल कर दिया गया, वह तुम्हारी पोशाक है [illegible] ऐसी थी अल्लाह ने तुम्हारी तरफ ध्यान दिया और तुम को माफ किया और अब इजाज़त दे दी कि रोज़ों की रातों में अपनी औरतों के पास जा सकते हो और उसे हासिल करो जो कुछ अल्लाह ने तुम्हारे लिए [illegible] है और खाओ और पियो यहां तक कि तुम्हारे फज्र (प्रभात) की सफेद धारी काली धारी से अलग दिखाई देने लगे फिर रात तक रोज़ा पूरा करो और जब मस्जिदों में एतेकाफ के लिए बैठो तो अपनी औरतों के पास मत जाओ। यह सीमाएं अल्लाह ने बांध दी हैं इनके नज़दीक न फटको इसी तरह अल्लाह बयान फरमाता है अपनी आयतें लोगों के लिए ताकि वह बच कर चल सकें

185\. The month of Ramadan is that in which was revealed [illegible] himself ready to welcome this month should [illegible] you is sick or on journey, he should complete [illegible] The facility is to enable you to complete the same [illegible] for HE has guided you onto a right path and be grateful to HIM

186\. [illegible] nearness of ME (enlighten them) "I am very close [illegible] [illegible] ME and [illegible]

187\. [illegible] intimacy with [illegible] your garments and you are theirs. ALLAH [illegible] respect of intimacy with your wives during fasts) ALLAH has turned to you with mercy and forgiven you. Now it is permitted to go to [illegible] Book) Eat and drink until the white [illegible] of [illegible] night then complete your fast till the advent of [illegible] when you confine yourselves in a mosque for [illegible] Al[illegible] so approach them not. Thus does ALLAH make HIS laws clear for mankind so that they [illegible]

الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُّوا الصِّيَامَ إِلَى
اللَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي
الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا كَذَٰلِكَ
يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ وَلَا
تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى
الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ
وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهِلَّةِ قُلْ هِيَ
مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا
الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَٰكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ وَأْتُوا
الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ
وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا
تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ وَاقْتُلُوهُمْ
حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ

188 और तुम अपने आपस में एक दूसरे का माल नाजाइज़ तरीक़े से हरगिज़ न खाओ और हाकिमों को रिश्वत [illegible] जान बूझ कर हड़प करने के गुनाह में कबिनो

188 And digest not one another's belongings (property) unjustly nor give bribes to the rulers so that you may knowingly eat up that which belongs to others, sinfully.

23 | 6 | 7

189 [illegible] चांद के घटने बढ़ने के बारे में सवाल करते हैं [illegible] कि यह लोगों के लिए वक़्त बताने [illegible] और हज [illegible] नेकी यह नहीं है कि [illegible] पिछवाड़े से आओ बल्कि नेकी यह है कि गुनाह से बचना चाहिए और घरों में तो उनके दरवाज़ों से आया करो और अल्लाह से डरते रहो ताकि तुम कामयाब हो जाओ

189 They ask you about the positions of Moon (how it decreases and increases). Say "It is a source of fixing periods of time for mankind, and the dates of Hajj (Pilgrimage) shall also be determined according to it." And it is not piety to enter your houses through the roof or from the back door of them, but piety is to ward off evil. So enter your houses through their proper doors, and fear ALLAH, that you may be successful.

190 जो तुम से लड़ाई करते हैं तुम भी अल्लाह की राह में उन से लड़ो और ज़्यादती न करो क्योंकि अल्लाह हद से आगे बढ़ने वालों को पसन्द नहीं करता

190 Fight in the cause of ALLAH with those who initiate fight with you, but transgress not the limits, for, ALLAH does not like the transgressors.

191 और ऐसे लड़ाई करने वालों को जहाँ पाओ मार डालो [illegible] गाल बनानी चाहिए

191 And slay them wherever you find them, and turn them out from where they have turned you out, for wickedness is worse than killing. And fight not with them around sacred Mosque unless they initiate fight with you there. But if they attack you to kill near Holy Mosque, then, you too may kill them. Thus should be the recompense of those who reject the faith.

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ ۖ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ
فَاقْتُلُوهُمْ ۗ كَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝ فَإِنِ انْتَهَوْا
فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ
فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ۖ فَإِنِ انْتَهَوْا فَلَا
عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ
الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتُ قِصَاصٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ
فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ ۚ
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝
وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى
التَّهْلُكَةِ ۛ وَأَحْسِنُوا ۛ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝
وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا
اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۖ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ

192 फिर अगर वह रुक जावें तो अल्लाह माफ़ करने वाला मेहरबान है

192 But if they cease, then ALLAH is Oft Forgiving, Most Merciful

193 और [illegible]
[illegible]
जारी हो जाए अगर वह फ़ितना फ़साद से रुक जावें तो ज़ालिमों के सिवा किसी पर हाथ न डाला जावे।

193 [illegible]
[illegible]
[illegible] is established
[illegible]
[illegible]

194 [illegible]
[illegible]
का ख़याल रखा जायगा फिर जो इज्जत वाले महीने
[illegible]
चलाओ अल्लाह की नाफ़रमानी (आज्ञा भंग) करने से
[illegible]
(सदाचारियों) के साथ है।

194 Sacred month [illegible]
[illegible] sacred
month and for the forbidden things there is a
[illegible] transgresses the
[illegible] against you,
[illegible]
[illegible]
ALLAH is with those who are conscious (of
HIM)

195 [illegible]
हाथों अपने आपको तबाही में न डालो और नेकी
[illegible]
रखता है

195 And spend in the cause of ALLAH and do
[illegible]
[illegible] ALLAH
loves the doers of good

يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا

[illegible]

أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ

[illegible]

صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ

[illegible]

إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَنْ لَمْ

[illegible]

يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا

[illegible]

رَجَعْتُمْ ۗ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ۗ ذَٰلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ

[illegible]

أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ

[illegible]

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾ الْحَجُّ أَشْهُرٌ

[illegible]

مَعْلُومَاتٌ ۚ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ

[illegible]

وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۗ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ

[illegible]

خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ ۗ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ

[illegible]

التَّقْوَىٰ ۚ وَاتَّقُونِ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩٧﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

[illegible]

جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَإِذَا أَفَضْتُمْ

[illegible]

[illegible]

196 और अल्लाह के लिए हज और उमरह [illegible]
[illegible]
बड़ा सख़्त है

196 And perform [illegible] Pilgrimage [illegible]
[illegible]
Then [illegible]
[illegible] fasting [illegible] Pilgrimage and seven days after [illegible] his home [illegible] for him whose family [illegible] Mosque at Makka [illegible] Allah and know that [illegible] is severe

197 हज के महीने मालूम हैं [illegible]
[illegible]

197 The months [illegible]
[illegible]
the best of all provisions is that of righteousness [illegible] man of understanding.

مِنْ عَرَفٰتٍ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ
وَاذْكُرُوْهُ كَمَا هَدٰىكُمْ ۚ وَاِنْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ
الضَّآلِّيْنَ ۞ ثُمَّ اَفِيْضُوْا مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ
النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۞
فَاِذَا قَضَيْتُمْ مَّنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَذِكْرِكُمْ
اٰبَاۗءَكُمْ اَوْ اَشَدَّ ذِكْرًا ۭ فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ
رَبَّنَآ اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ
خَلَاقٍ ۞ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ رَبَّنَآ اٰتِنَا فِي
الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ
النَّارِ ۞ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّمَّا كَسَبُوْا ۭ
وَاللّٰهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۞ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ فِيْٓ اَيَّامٍ
مَّعْدُوْدٰتٍ ۭ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِيْ يَوْمَيْنِ فَلَآ اِثْمَ
عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۙ لِمَنِ اتَّقٰى

198 अपने रब का फ़ज़ल (अर्थात रोज़ी) [illegible] करने हज के दिनों में प्राप्त करना कोई गुनाह नहीं। बस [illegible] अरफ़ात से [illegible] [illegible] (यानी मुज़दलिफ़ा) में अल्लाह को याद करो और इस तरह याद करो जैसा उसने तुम को सिखाया [illegible] इस से पहले तुम भी [illegible] [illegible] बिलकुल [illegible]।

198 There is no sin on you if you seek your LORD's bounty during the Pilgrimage [illegible] trading. And when [illegible] remember ALLAH at the Holy place of "Muzdalifa" [illegible] praises as you have been taught. Truly, previously you were unaware of the correct method.

199 फिर [illegible] से [illegible] तुम भी [illegible] वापस हो जाओ और अल्लाह से माफ़ी चाहो। बेशक अल्लाह बड़ा माफ़ [illegible]।

199 Then depart from [illegible] people depart and ask ALLAH [illegible] forgiveness. Truly ALLAH is Oft-forgiving, Most Merciful.

200 फिर जब हज [illegible] पूरे [illegible] तो अल्लाह को याद करो जैसे अपने बाप दादों को याद करते थे बल्कि इस से भी ज़्यादा बढ़ाई के साथ अल्लाह को याद करो [illegible] कहते हैं कि ऐ हमारे रब हमको दुनिया [illegible] ऐसे लोगों के लिए आख़िरत में कुछ हिस्सा नहीं।

200 So when [illegible] have accomplished all the obligations [illegible] remember [illegible] remember [illegible] rather more adequate [illegible] HIS name. There are people among [illegible] "O our LORD give us our bounties in this world only". Such as these will have no portion in the Hereafter.

201 उन में वह लोग क्या ख़ूब हैं जो कहते हैं ऐ हमारे रब हमको दुनिया में भलाई दे और आख़िरत में भी भलाई अता फ़रमा और हमको आग के अज़ाब से बचा ले।

201 And how praiseworthy are those among them who say: "O our LORD Give us welfare in this world and Welfare in the Hereafter [illegible] and save us from the torment of the Fire."

202 यह लोग बहुत अच्छे हैं उनका नसीब [illegible] उनकी मेहनत [illegible] और हिसाब करने में अल्लाह को कुछ भी देर नहीं।

202 These people [illegible] fortunate enough, as they earned manifold return [illegible] For ALLAH is swift at reckoning.

203 और गिनती के दिनों में अल्लाह को ख़ूब याद करो फिर कोई [illegible] दिन में [illegible] [illegible] कोई गुनाह नहीं और [illegible] तुम पर भी कोई गुनाह नहीं [illegible] अल्लाह की नाफ़रमानी से बचता है और [illegible] करते रहो और जान लो कि तुम सब उसी के [illegible] किये जाओगे

203 Remember and glorify ALLAH during the appointed days at "Mina" and whosoever has [illegible] two days [illegible] "Mina", there is no sin [illegible] him who stays there [illegible] safeguards [illegible] self from disobedience of ALLAH [illegible], always conscious of ALLAH and know that you all mankind shall be gathered unto HIM.

وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿۲۰۳﴾
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّعْجِبُكَ قَوْلُهٗ فِي الْحَيٰوةِ
الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللّٰهَ عَلٰى مَا فِيْ قَلْبِهٖ ۙ وَهُوَ اَلَدُّ
الْخِصَامِ ﴿۲۰۴﴾ وَاِذَا تَوَلّٰى سَعٰى فِي الْاَرْضِ لِيُفْسِدَ
فِيْهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۭ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ
الْفَسَادَ ﴿۲۰۵﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ اَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ
بِالْاِثْمِ فَحَسْبُهٗ جَهَنَّمُ ۭ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿۲۰۶﴾ وَمِنَ
النَّاسِ مَنْ يَّشْرِيْ نَفْسَهُ ابْتِغَاۗءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ ۭ
وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿۲۰۷﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ادْخُلُوْا
فِي السِّلْمِ كَاۗفَّةً ۠ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ
اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۲۰۸﴾ فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا
جَاۗءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿۲۰۹﴾
هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيَهُمُ اللّٰهُ فِيْ ظُلَلٍ مِّنَ

204 और कुछ आदमी ऐसे होते हैं कि दुनिया की ज़िन्दगी में उनकी बातें तुमको बड़ी अजीब लगती हैं और जो कुछ उनके दिल में होता है उस पर ख़ुदा को गवाह बनाते हैं मगर वह सख़्त झगड़ालू हैं।

204 And of mankind there are some people whose speech you may feel astonishing and they call ALLAH to witness as to that which are in their hearts (beware) they are the most quarrelsome

205 और जब मुल्क में बाइख़्तियार बने तो उसमें फ़साद फैलाने में बड़ी दौड़धूप करता होगा और फ़सलों को तबाह कर डालते हैं और अल्लाह तो फ़साद को ज़रा भी पसन्द नहीं फ़रमाता

205 And when such people get rein of the land, they put together all their efforts to spread mischief therein and destroy crops and progeny. But ALLAH likes not the least (such) corruption

206 और जब उस से कहा जाये कि कुछ तो अल्लाह का डर रखो तो ताक़त का घमण्ड उसे अधिक गुनाह पर उकसाता है ऐसे लोगों की सज़ा जहन्नम काफ़ी है और वह बहुत ही बुरा ठिकाना है।

206 And when it is said to him, "Have some fear of ALLAH", the pride of power instigates him more to commit crimes. So enough would be the punishment of Hell for such people and worst indeed is that place to rest

207 और कोई आदमी ऐसा भी होता है कि अल्लाह की ख़ुशी चाहने में अपनी जान की बाज़ी लगा देता है और अल्लाह को भी अपने बन्दों से बड़ा प्यार है।

207 And of mankind is he who would sacrifice his life seeking the pleasure of ALLAH. And ALLAH is full of kindness to HIS slaves

208 ऐ ईमान वालो! इस्लाम में पूरे तौर पर दाख़िल हो जाओ और शैतान के पद चिन्हों पर मत चलो निःसन्देह वह तुम्हारा खुला हुआ दुश्मन है।

208 O you who have believed embark in to the self surrender to ALLAH whole-heartedly (unreserved) and follow not the footsteps of Shaitan. Truly he is to you an open enemy

209 साफ़ साफ़ हुक्म आ जाने पर भी अगर तुम फिसल जाओगे तो जान रखो अल्लाह ज़बरदस्त हिकमत वाला है

209 Even after receiving clear decree if you slip then know that ALLAH is Al-mighty, wise

الْغَمَامِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ ۗ وَاِلَى اللّٰهِ

تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝ سَلْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ كَمْ اٰتَيْنٰهُمْ

مِّنْ اٰيَةٍۢ بَيِّنَةٍ ۗ وَمَنْ يُّبَدِّلْ نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْۢ

بَعْدِ مَا جَآءَتْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝

زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُوْنَ

مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۘ وَالَّذِيْنَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ

الْقِيٰمَةِ ۗ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

كَانَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۣ فَبَعَثَ اللّٰهُ النَّبِيّٖنَ

مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۪ وَاَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتٰبَ

بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيْمَا اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۗ

وَمَا اخْتَلَفَ فِيْهِ اِلَّا الَّذِيْنَ اُوْتُوْهُ مِنْۢ بَعْدِ

مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ۚ فَهَدَى اللّٰهُ

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَا اخْتَلَفُوْا فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِاِذْنِهٖ

210 [illegible]

211 [illegible] to ALLAH return all matters (for decision)

212 [illegible] achieved higher ranks than those disbelievers [illegible] known that abundant sustenance could be had at the will of ALLAH only

213 [illegible] period as the people were [illegible] who had not supported the spreaders of [illegible] whom HE wills, to a straight path.

وَاللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ

اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَاْتِكُمْ مَّثَلُ

الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ۭ مَسَّتْهُمُ الْبَاْسَآءُ وَ

الضَّرَّآءُ وَزُلْزِلُوْا حَتّٰى يَقُوْلَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ

اٰمَنُوْا مَعَهٗ مَتٰى نَصْرُ اللّٰهِ ۭ اَلَآ اِنَّ نَصْرَ اللّٰهِ

قَرِيْبٌ ۝ يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ڛ قُلْ مَآ اَنْفَقْتُمْ

مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ

وَابْنِ السَّبِيْلِ ۭ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ

بِهٖ عَلِيْمٌ ۝ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَھُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ ۚ

وَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَھُوْا شَـيْـــًٔـا وَّھُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَ

عَسٰٓى اَنْ تُحِبُّوْا شَـيْـــًٔـا وَّھُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ

يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الشَّهْرِ

الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيْهِ ۭ قُلْ قِتَالٌ فِيْهِ كَبِيْرٌ ۭ وَصَدٌّ

214 क्या तुमने यह समझ रखा है कि जन्नत में यूँ ही दाखिल हो जाओगे जब कि तुम पर अभी वह हालत नहीं आयी जो तुम से पहले गुज़रने वालों पर आ चुकी है उनको सख्त तंगदस्ती (दरिद्रता) का सामना करना पड़ा और बड़ी बड़ी मुसीबतें और तकलीफें पहुँचीं और उनके यहाँ तक झिंझोड़ा गया कि रसूल और उनके ईमान वाले साथी पुकार उठे कि अल्लाह की मदद कब आयेगी। जान लो कि बेशक अल्लाह की मदद अब करीब है।

214 Have you conceived that you will enter the Paradise (of bliss), though you have not yet come across such as have come to those who passed away before you. They faced severe hardships, great losses and ailments and were so shaken that even Messengers of the time and those who believed along with them exclaimed "When will ALLAH's help come?" Know with certainty that ALLAH's help is ever near.

215 आप से सवाल करते हैं कि वह क्या और कहाँ खर्च करें जवाब में आप फरमा दें कि जो कुछ भी अपने माल में से खर्च करना चाहो तो माँ-बाप पर रिश्तेदारों और सगे सम्बन्धियों पर यतीमों और मोहताजों पर खर्च करो और राह चलते मुसाफिर की भी ज़रूरत पूरी करो यह सब अच्छी जगह है जहाँ तुमको खर्च करना चाहिए और जो भलाई का काम करोगे अल्लाह उसको खूब जानता है।

215 They ask you as to what and on whom to spend? Say: Whatever you spend of good must be for parents and kindred and relatives and orphans and the poor who beg and the wayfarers. These are proper points whereon you should spend, and whatever you do of good deeds, truly, ALLAH knows it well.

216 इस्लाम के दुश्मनों के मुकाबले में जंग करने का अब तुम्हें हुक्म दिया जा रहा है और कि यह हुक्म तुमको नागवार लगता है मगर बहुत मुमकिन है कि कोई चीज़ तुमको बुरी लगे उसी में तुम्हारी भलाई हो और यह भी मुमकिन है कि जो चीज़ तुमको अच्छी लगती हो उसमें तुम्हारा नुकसान भी हो सकता है नतीजे की जानकारी अल्लाह को है तुमको नहीं

216 Now See! restraint is lifted from you and you are bidden to fight against the rejecters of faith, though it is not liked by you, but it may well be that you dislike a thing which is better for you, and that you like a thing which may be harmful for you. Knowledge of conclusion is with ALLAH and not to you.

26	6	0

عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَكُفْرٌۢ بِهٖ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۗ
وَاِخْرَاجُ اَهْلِهٖ مِنْهُ اَكْبَرُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ
اَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ۗ وَلَا يَزَالُوْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ حَتّٰى
يَرُدُّوْكُمْ عَنْ دِيْنِكُمْ اِنِ اسْتَطَاعُوْا ۗ وَمَنْ
يَّرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ
فَاُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ
وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۲۱۷﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا
فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ اُولٰٓئِكَ يَرْجُوْنَ رَحْمَتَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۲۱۸﴾ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۗ قُلْ
فِيْهِمَآ اِثْمٌ كَبِيْرٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ۖ وَاِثْمُهُمَآ اَكْبَرُ
مِنْ نَّفْعِهِمَا ۗ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ۬ ۗ قُلِ
الْعَفْوَ ۗ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ

217 तुम्हारे [illegible] [illegible] रहेंगे

[illegible] about [illegible] greater [illegible] the [illegible] be lost in this life and in the Hereafter and they will be the dwellers of the Fire therein [illegible]

218 बेशक जो लोग ईमान लाए और [illegible] बड़ा ही गफ़ूर (क्षमा शील) और मेहरबान है

218 [illegible] and [illegible] in the cause [illegible]

219 [illegible] तुम ध्यान से काम लो

219 [illegible] and [illegible] and [illegible] of them is greater than [illegible] they ask you [illegible] what [illegible] ought to spend [illegible] whatever you can spare [illegible] Thus Allah makes [illegible] clear to you so that you may reflect.

تَتَفَكَّرُوْنَ ۙ فِي الدُّنْيَا وَ الْاٰخِرَةِ ۭ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ

عَنِ الْيَتٰمٰى ۭ قُلْ اِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۭ وَ اِنْ

تُخَالِطُوْهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ

الْمُصْلِحِ ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَاَعْنَتَكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكٰتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ ۭ وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ

خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنْكِحُوا

الْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى يُؤْمِنُوْا ۭ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ

مُّشْرِكٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكُمْ ۭ اُولٰۗىِٕكَ يَدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ ښ

وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِاِذْنِهٖ ۚ

وَيُبَيِّنُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ

وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ ۭ قُلْ هُوَ اَذًى ۙ فَاعْتَزِلُوا

النِّسَاۗءَ فِي الْمَحِيْضِ ۙ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ حَتّٰى

يَطْهُرْنَ ۚ فَاِذَا تَطَهَّرْنَ فَاْتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ

[illegible]

ज्ञान सकता था अल्लाह ज़बरदस्त हिकमत वाला [illegible]

[illegible]

कि ईमान न लाये ईमान वाली लौंडिया कनी बांदी और कनीज़ ही अच्छी है चाहे तुम्हें शिर्क करने वाली [illegible]

निकाह में ईमान वालीयों को मत दो जब तक कि वह ईमान कबूल न कर लें ईमान वाला गुलाम और नौकर बेहतर अच्छा है अगर तुम्हें मुश्रिक पसंद आये। यह लोग आग में जलते रहने की दावत देते हैं और अल्लाह अपने हुक्म से जन्नत और बख़्शिश की तरफ़ दावत [illegible]

साफ़ बयान फ़रमाता है ताकि वह होशियार और नसीहत हासिल करने वाले हो जायें

[illegible] happenings of) this world and (attainment of Mercy from [illegible] ask you [illegible] is the best thing. If you merge them with you, well, they are your brothers. And ALLAH knows who means mischief and who means reformation. And if ALLAH had wished, HE could have put you into misfortune. But [illegible]

[illegible] believe [illegible] maid (servant), who believes (in ALLAH [illegible] marriage [illegible] man-servant is better than an idolater, even though his [illegible] receptive to the (true) guidance

27 [5] [11]

[illegible]

से [illegible] के साथ हमबिस्तर न करो। जब तक वह पाक साफ़ न हो जायें उनसे सोहबत (मुबाशरत) न करो। फिर जब पवित्र हो जायें तो अल्लाह के हुक्म के अनुसार उनके पास जाओ। अल्लाह मुहब्बत फ़रमाता है तौबा करने वालों से और ख़ूब पाक साफ़ लोगों से।

[illegible] courses. Say "It is impurity and vulnerable condition for a woman. Therefore keep away [illegible] ALLAH loves those who turn unto HIM in [illegible] and pure [illegible]

اللّٰهَ ۔ إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ۔
نِسَاۤؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ۪ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنّٰى شِئْتُمْ
وَقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ
مُّلٰقُوهُ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۔ وَلَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً
لِّأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ
النَّاسِ ۚ وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۔ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ
بِاللَّغْوِ فِيٓ أَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ
قُلُوبُكُمْ ۚ وَاللّٰهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۔ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ
مِنْ نِّسَاۤئِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ ۚ فَإِنْ فَاۤءُوْ
فَإِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۔ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ
فَإِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۔ وَالْمُطَلَّقٰتُ يَتَرَبَّصْنَ
بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلٰثَةَ قُرُوْۤءٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ
يَّكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ فِيٓ أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ

223 [illegible] तो जैसे चाहो और अपने लिए आगे से नेक अमल भेज रखो और अल्लाह की नाफ़रमानी आज्ञोल्लंघनों से बचो [illegible]

[illegible] Your [illegible] you may [illegible] require. And send good [illegible] selves. And save yourself from ALLAH [illegible] And give good tidings to the believers

224 [illegible] अल्लाह के नाम का निशाना [illegible] जानता है

[illegible] And [illegible] oaths [illegible] good and [illegible] peace among mankind. And A[illegible] All-hearer, All-knower

225 अल्लाह [illegible] कसमों पर पकड़ नहीं करता [illegible] साथ दिल से कसमें खाते हो तो इस पर अल्लाह की [illegible] वाला है

225 AL[illegible]AH being [illegible] and [illegible] for that which [illegible] oaths, but HE [illegible] that which your hearts have endorsed. And A[illegible] forgiving, Most Forbearing

226 [illegible] वह अपनी क़सम वापस लेकर मिलाप कर ले तो [illegible]

226 Those who [illegible] oath not to approach [illegible] Most Merciful

227 और अगर छोड़ देने का यानी तलाक़ का पक्का इरादा कर लिया है तो बेशक अल्लाह सुनता [illegible] है

227 And [illegible] and decided [illegible] Hearer, All-knower

يُؤْمِنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ
بِرَدِّهِنَّ فِي ذَٰلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا ۚ وَلَهُنَّ
مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ
دَرَجَةٌ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾ الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ ۖ
فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ ۗ وَلَا يَحِلُّ
لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ
يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۖ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا
يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا
افْتَدَتْ بِهِ ۗ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ
وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾
فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّىٰ تَنْكِحَ
زَوْجًا غَيْرَهُ ۗ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا
أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۗ وَتِلْكَ

[illegible]

[illegible] reasonable over their husbands [illegible]

28 ? 12

[illegible]

[illegible] ALLAH so do not transgress them. And [illegible]

[illegible] knowledge.

حُدُودُ اللّٰهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۞ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ
النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ
أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۖ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا
لِّتَعْتَدُوا ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ
وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللّٰهِ هُزُوًا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ
اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنزَلَ عَلَيْكُم مِّنَ الْكِتَابِ
وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُم بِهِ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ
اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ
فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَن يَنكِحْنَ
أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ ۗ ذَٰلِكَ
يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ مِنكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ ۗ ذَٰلِكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ
لَا تَعْلَمُونَ ۞ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ

231 और जब तुम औरतों को तलाक़ दे चुको फिर वह अपनी इद्दत [illegible] पहुँच जाएँ तब [illegible] रखना हो तो [illegible] दस्तूर के साथ [illegible] करो [illegible] ज़्यादती करने [illegible] के लिए [illegible] न रखो और जिस किसी ने यह हरकत की उसने ख़ुद अपना [illegible] किया और अल्लाह के हुक्मों [illegible] और याद करो [illegible] और अल्लाह की [illegible] जो तुम पर [illegible] उपदेश और [illegible] करता है और अल्लाह से डरते रहो और जान रखो कि अल्लाह को हर चीज़ मालूम है

231 And when you have divorced women, and they have [illegible] the term of their waiting period, either take them back on reasonable basis or set them free honourably. Do not retain [illegible] to hurt them. And whoever does that then he has wronged himself. And treat not the verses of ALLAH as jest or frivolous, but remember ALLAH's favour on you that He has revealed unto you the Book [illegible] wherein are blessings and a discourse of wisdom for you. And remain conscious of ALLAH and know that ALLAH is aware of everything

29	3	13

232 और जब तुम औरतों को तलाक़ दे चुको फिर वह अपनी इद्दत को पहुँच जाएँ तो दस्तूर के मुताबिक़ जब उन्हें उन की पसन्द के जोड़े से निकाह करने से मत रोकना यह नसीहत की जाती है तुम में से हर उस आदमी को जो ईमान रखता हो अल्लाह और आख़िरत के दिन पर इसी में तुम्हारे लिए पाकीज़गी और भलाई है और अल्लाह जानता है तुम नहीं जानते

232 And when you have divorced women and they have fulfilled the term of their waiting period, do not prevent them to remarry with another person if they mutually agree on reasonable basis. This is an admonition for him among you who believes in ALLAH and the Last Day. This is more virtuous and purer for you. ALLAH knows and you know not

حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۚ
وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ
لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ
بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ
مِثْلُ ذَٰلِكَ ۗ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا
وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۗ وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ
تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ
مَا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ
اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ
مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ
أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۖ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ
بِالْمَعْرُوفِ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ وَلَا

233 मर्द (यानी लड़के वाले) अगर चाहे कि पूरी मुद्दत तक उनके बच्चों का दूध पिलाया जाये तो [illegible] अपनी औलाद को पूरे दो साल तक दूध पिलायें और जिसका बच्चा है उसी मर्द पर इस औरत का खाना और कपड़ा [illegible] तरीके से [illegible] है किसी को [illegible] उसकी [illegible] से ज्यादा [illegible] जानी चाहिए [illegible] से [illegible] और [illegible] से परेशान न किया जाये और [illegible] मर्द की यही जिम्मेदारी है फिर अगर [illegible] अपनी [illegible] और सलाह से [illegible] तो [illegible] कोई गुनाह नहीं और अगर तुम चाहो किसी दूसरी औरत से अपनी औलाद को दूध पिलवाना तो तुम पर कोई गुनाह नहीं जब [illegible] तरीके से पूरा दे चुको जो देना [illegible] था और डरते रहो अल्लाह से और जान रखो कि तुम्हारे सब काम अल्लाह देखता है।

233 Father of the [illegible] as new born child [illegible] in plain term [illegible] the chidren [illegible] years but the father of the child shall bear the cost of the mother's food and clothing [illegible] should be burdened more than what one is well able to bear. No mother should be treated unfairly on account of her child: nor child's father [illegible] the same [illegible] on the arms of the father [illegible] decide on weaning [illegible] due consultation there is no sin on them. And if you decide [illegible] a foster suckling mother for your child, there is no sin on you, provided you pay the mother what you agreed [illegible] her on reasonable basis. And remain conscious of ALLAH and know that ALLAH is witness of what you do.

234 और तुम में से जो लोग मर जायें और बीवियाँ छोड़ जायें तो चार महीने और दस दिन तक वह औरतें अपने आपको रोक रखें जब अपनी मुद्दत को पूरी कर लें तो तुम पर गुनाह नहीं कि वह औरतें [illegible] के [illegible] अपने दूसरे निकाह की [illegible] और अल्लाह को तुम्हारे सब कामों की खबर है।

234 And those [illegible] you who die and leave wives behind them, the [illegible] ten days [illegible] waiting period, there is no sin on you if they (the wives) dispose of themselves [illegible] honourable manner [illegible] ALLAH is well acquainted with what you do.

جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ

أَوْ أَكْنَنتُمْ فِي أَنفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ

وَلَٰكِن لَّا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَن تَقُولُوا قَوْلًا

مَّعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ

يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي

أَنفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ

لَّا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمَسُّوهُنَّ

أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَى

الْمُوسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ

حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ وَإِن طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن

قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً

فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَن يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ

الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ وَأَن تَعْفُوا

235 [illegible] बात को [illegible] छुपा के रखना और आगे इसका पयाम तो तुम को करना ही पड़ेगा अल्लाह को यह सब मालूम है लेकिन अभी से पोशीदा (गुप्त) वादा न करना हाँ यह और बात है [illegible] का इरादा न बांधो जब तक कि अल्लाह का लिखा हुआ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] बख्शने वाला [illegible] यानी सज़ा देने में जल्दी नहीं करता।

235 And there is no sin upon you if you give a hint of your proposal to marry the woman, or conceal your [illegible] because ALLAH knows that you would proceed in the matter. But do not make [illegible] them in secret, except [illegible] honourable saying according [illegible]. And do not consummate the marriage until the term prescribed by ALLAH is fulfilled. And know that ALLAH knows what is in your hearts. So remain conscious of HIM, and know that ALLAH is Oft-forgiving and Most forbearing. He does not make haste to punish.

30	4	4

236 औरतों को [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] पर उनकी हैसियत के अनुसार और [illegible] हैसियत के अनुसार [illegible] और भला काम है और नेकी करने वालों पर यह हक लाज़िम है

236 There is no sin on you if you have divorced women while yet you have not touched them or fixed unto them their dower-Maher-(bridal money given by the husband to his wife). But bestow on them (a suitable gift) a recompense for the damage done by [illegible] the rich according to his means and poor according to his reach. Such women are entitled to that benefit and that would be a pious deed on the part of man and this is obligatory on the doers of good.

237 [illegible] तलाक दे दी तो जितना महेर ठहराया था उसका आधा देना ज़रूरी है मगर यह कि औरतें माफ कर दें या वह आदमी माफ कर दे जिसके हाथ में [illegible] यह परहेज़गारी से ज़्यादा करीब है और आपस में एक दूसरे [illegible] बेशक अल्लाह तुम्हारे सब काम देखता है।

237 And if you divorce them before you have touched them [illegible] have agreed unto them (their bridal money) then pay them half of that, unless they (the women) agree to forego or he (the husband) in whose hands is the marriage tie agrees to forego and offer her full agreed 'Maher'. And to forego and give her the full is nearer to piety. And do not forget liberality between yourselves. Truly, ALLAH is All-seer of what you do.

أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۚ وَلَا تَنسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۚ
إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ حَافِظُوا عَلَى
الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ۝
فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا ۖ فَإِذَا أَمِنتُمْ
فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝
وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا
وَصِيَّةً لِّأَزْوَاجِهِم مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ
إِخْرَاجٍ ۚ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا
فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ مِن مَّعْرُوفٍ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ۝ وَلِلْمُطَلَّقَاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا
عَلَى الْمُتَّقِينَ ۝ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا
مِن دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ

بقرہ کی آیت نمبر 34
کشف الرحمٰن
کیلئے ایک سال تک نان و نفقہ
زبردست اور کمال حکمت کا مالک ہے" بحوالہ کشف الرحمٰن البقرہ 240 صفحہ 61 حضرت مولانا احمد سعید صاحب مطبوعہ 1947

238 नमाज़ पर निगहबान रहो ख़ास तौर से बीच वाली नमाज़ पर और अल्लाह के सामने अदब से खड़े रहा करो

238 Safeguard your prayers, specially the middle (time) one. And stand before ALLAH with utmost obedience

239 और अगर तुमको डर हो या [illegible] की हालत हो तो पैदल या सवारी पर भी नमाज़ अदा कर सकते हो [illegible] जानते भी न थे

239 And if you are(in a state of) fear or carelessness, then observe prayer even on foot [illegible] are in safety offer the prayer in the manner I I has taught you, which you knew not

240 और जो लोग तुम में से [illegible] जायें तो उनकी औरतों के लिए वसीयत है कि एक साल तक [illegible] घर से न निकाली जायें [illegible] पर वह ख़ुद ही निकल जायें तो तुम पर कोई गुनाह नहीं जो भी अपने भले के लिए वह कोशिश करना चाहें कर सकती हैं अल्लाह तो बड़ा ज़बरदस्त हिकमत वाला है

240 And those [illegible] leave behind (their) wives, for them is a provision of one [illegible] without turning them out [illegible] but if they themselves leave [illegible] betterment (lawful marriage) then there is no sin on you, And AL[illegible]

241 और तलाक़ वालियों को [illegible] फायदा पहुँचाना अच्छे तौर पर वाजबी हक़ है [illegible]

241 And [illegible] reasonable [illegible] obligatory on the righteous men

242 इसी तरह अल्लाह तुम्हारे लिए [illegible] साफ बयान करता है [illegible]

242 Thus ALLAH makes clear His laws to you, so that you may use your reason

1 7 15

فَقَالَ لَهُمُ اللّٰهُ مُوْتُوْا ۟ ثُمَّ اَحْيَاهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ
لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاعْلَمُوْٓا
اَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ
اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗٓ اَضْعَافًا كَثِيْرَةً ؕ
وَاللّٰهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُۜطُ ۪ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ اَلَمْ
تَرَ اِلَى الْمَلَاِ مِنْۢ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى ۘ
اِذْ قَالُوْا لِنَبِيٍّ لَّهُمُ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُّقَاتِلْ
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ كُتِبَ
عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ اَلَّا تُقَاتِلُوْا ؕ قَالُوْا وَمَا لَنَآ اَلَّا
نُقَاتِلَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَدْ اُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا
وَاَبْنَآئِنَا ؕ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا
اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝

243 क्या उन लोगों के किस्से पर तुम्हारी नज़र नहीं जो हज़ारों की संख्या में थे फिर भी मौत के डर से अपने घरों से निकल पड़े तब अल्लाह ने उन से कह दिया कि मर जाओ और वह सब मर गए फिर उन्हें जिन्दा [illegible] बेशक अल्लाह तो इन्सानों पर बड़ा फ़ज़्ल करने वाला है लेकिन अधिकतर इन्सान शुक्र नहीं करते।

243 Have you not perceived them who went forth from their homes in thousands fearing death And [illegible] said unto them die they all died but then He restored them to life Truly ALLAH is full of Bounty to mankind, but most men thank not

244 अल्लाह की राहों में लड़ो जाओ और जान रखो कि अल्लाह खूब सुनता और इल्म (जानकारी) रखता है

244 And fight in the cause of ALLAH and know that ALLAH is All-hearing, All-knowing.

245 ऐसा कौन है जो अल्लाह को अच्छा कर्ज दे ताकि वह उसे दुगुना बनाकर कई कई गुना बढ़ाकर और बहुत ही ज़्यादा करके वापस करे तंगी और कुशादगी करने वाला तो अल्लाह है और तुम उसी के सामने लाये जाओगे

245 Who is [illegible] that will lend to ALLAH a goodly loan so that He may double it and then multiply it and then making it manifold return it? And it is ALLAH who bestows sustenance in scant measure or in abundance and unto HIM you shall return.

246 क्या तुमने नहीं देखा कि मूसा के बाद बनी इसराईल के सरदारों का क्या हाल हुआ जब उन्होंने अपने नबी से कहा कि हमारे लिए अब [illegible] का बादशाह नियुक्त कर दीजिए ताकि हम अल्लाह की राह में लड़ें [illegible] [illegible] अगर तुम पर जंग फ़र्ज़ हो जाय और तुम न लड़ो तब क्या होगा [illegible] कहने लगे अल्लाह की राह में [illegible] [illegible] हम को अपने घरों से और बच्चों से दूर निकाल दिया गया [illegible] जब उन पर जंग का हुक्म आ गया तो फिर सब मगर उनमें से थोड़े लोग क़ायम रहे और अपने आप पर ज़ुल्म करने वालों को अल्लाह खूब जानता है

246 Has it not come to your knowledge what has happened with the chiefs of children of Israil after Moses when they said to a prophet of theirs "Now appoint [illegible] a king so that we shall fight in the cause of ALLAH" The prophet said "What if you [illegible] be told [illegible] the fighting [illegible] you disobey?" They said "Why shall we not fight in ALLAH's cause when we have been driven out of our homes, and separated from our children?" But when fighting was ordained for them they turned away all except a few of them And ALLAH is fully aware of those who do injustice to themselves

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوْتَ
مَلِكًا ۚ قَالُوْٓا اَنّٰى يَكُوْنُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ
اَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۚ
قَالَ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهٗ بَسْطَةً
فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۚ وَاللّٰهُ يُؤْتِيْ مُلْكَهٗ مَنْ
يَّشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ
اِنَّ اٰيَةَ مُلْكِهٖٓ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ التَّابُوْتُ فِيْهِ
سَكِيْنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ اٰلُ مُوْسٰى
وَاٰلُ هٰرُوْنَ تَحْمِلُهُ الْمَلٰٓئِكَةُ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً
لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ فَلَمَّا فَصَلَ
طَالُوْتُ بِالْجُنُوْدِ ۙ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ مُبْتَلِيْكُمْ
بِنَهَرٍ ۚ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّيْ ۚ وَمَنْ
لَّمْ يَطْعَمْهُ فَاِنَّهٗ مِنِّيْٓ اِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةًۢ

247 [illegible] अल्लाह ने तुम [illegible] है [illegible] सकती [illegible] वाला है।

248 [illegible] मिल जायेगा [illegible] और [illegible] भी उसमें होगी [illegible] उसमें तुम्हारे लिये पूरी निशानी है [illegible] वाले हो

249 फिर जब तालूत [illegible] अल्लाह [illegible] उससे [illegible] एक [illegible] और [illegible] को [illegible]

[illegible] appoint [illegible] the Prophet said to them [illegible] has appointed [illegible] as king [illegible] Verily [illegible] has [illegible] and knowledge

248 [illegible] Verily the [illegible] sufficient [illegible]

249 Then when [illegible] the army [illegible] ALLAH is with those who always make patience [illegible]

بِيَدِهٖ ۚ فَشَرِبُوْا مِنْهُ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ؕ فَلَمَّا جَاوَزَهٗ
هُوَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ ۙ قَالُوْا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ
بِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهٖ ؕ قَالَ الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ
مُّلٰقُوا اللّٰهِ ۙ كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيْلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً
كَثِيْرَةًۢ بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۝
وَلَمَّا بَرَزُوْا لِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهٖ قَالُوْا رَبَّنَاۤ اَفْرِغْ
عَلَيْنَا صَبْرًا وَّثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى
الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ فَهَزَمُوْهُمْ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۙ
وَقَتَلَ دَاوٗدُ جَالُوْتَ وَاٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ وَ
الْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهٗ مِمَّا يَشَآءُ ؕ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ
النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ وَ
لٰكِنَّ اللّٰهَ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ
اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ؕ وَاِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝

250 [illegible]

And when they [illegible] and [illegible] the [illegible] and [illegible] they invoked [illegible] with these [illegible] [illegible] patience and make [illegible] your help."

251 [illegible]

[illegible] routed the enemy by ALLAH's [illegible] and [illegible] and ALLAH [illegible] the kingdom [illegible] and whatever HE [illegible] knowledge in abundance. And if ALLAH does not replace human race with each other's strength, the earth would [illegible] with wickedness. But ALLAH is full of bounty for the people (and all that exists) of the world.

252 [illegible]

[illegible] ALLAH [illegible] surely [illegible] ALLAH [illegible]

Mr. Abdul Ghafoor Parekh

is available on Website & YouTube

With Discourses, Dars e Qur'an,

Lectures, Seminars, Classes

Alongwith other speakers like

Abdul Majid Parekh, Dr. Shaheena Khatib

Hamid Qurashi, Salahuddin Shaikh & others

Also world renown Scholar

Padmabhushan Maulana Abdul Karim Parekh

On

Website: www.explore-quran.com
www.iqramedia.net
www.functional-arabic.com
YouTube.com: Explore-Quran
Arabic Classes on: www.understandquran.com

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ م

مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجٰتٍ ۚ
وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ
الْقُدُسِ ۚ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِيْنَ مِنْ
بَعْدِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَلٰكِنِ
اخْتَلَفُوْا فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ۚ وَلَوْ
شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلُوْا ۚ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ۝
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ
قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خُلَّةٌ وَّلَا شَفَاعَةٌ ۚ
وَالْكٰفِرُوْنَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا
هُوَ ۚ اَلْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۚ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ ۚ
لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ مَنْ ذَا
الَّذِيْ يَشْفَعُ عِنْدَهٗٓ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ

253 यह सब रसूल हैं हमने इनका एक दूसरे पर फजीलत (बड़ाई) दी [illegible] [illegible]

253 These are the messenger[illegible] of them are endowed [illegible] [illegible] [illegible] dis[illegible] [illegible] [illegible] not have fought [illegible] ALLAH does what HE [illegible]kes

[illegible]

254 ऐ ईमान वालो जो कुछ हमने तुम को माल दिया है उस में से हमारी राह में खर्च करो उस दिन के आने से पहले जिस दिन सौदागरी, दोस्ती और किसी की सिफारिश कुछ काम न आयेगी और हक का इन्कार करने वाले बड़े ही जालिम हैं।

254 O believers! Spend [illegible] of that which WE have provided to you, before a Day comes when bargaining [illegible] or intercession will be of no avail to anybody and those who reject the [illegible] are great[illegible]

255 अल्लाह के सिवा कोई बन्दगी के लायक नहीं वही हमेशा जिन्दा रहने वाला है कायम है सब का थामने वाला है [illegible] आसमानों और ज़मीन में जो कुछ है सब का सब उसी का है [illegible] [illegible] और इन सब की देख भाल करने से वह कभी थकता नहीं वह बहुत आलीशान और महान है

255 A[illegible] worshipped but [illegible] heavens and the earth [illegible] knowledge [illegible] And [illegible] HIS knowledge [illegible] them [illegible] spread[illegible] [illegible] the heavens [illegible] and preserving weary HIM not. And HE is the Most Magnificent, the [illegible]

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ
عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَ
الْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْعَظِيمُ ۝ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَد تَّبَيَّنَ الرُّشْدُ
مِنَ الْغَيِّ فَمَن يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِن بِاللَّهِ
فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا
يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ
إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي
رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ
الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ

256 दीन के बारे में किसी पर ज़बरदस्ती नहीं होनी चाहिए [illegible] के मुकाबले में सही [illegible] कर सामने आ गया है [illegible] और अल्लाह [illegible] बहुत मज़बूत [illegible] नहीं और अल्लाह खूब सुनने वाला और खूब जानने वाला है।

256 There should be no [illegible] matter of faith [illegible] path [illegible] surrenders [illegible] grasped the [illegible] worthy [illegible] will never break [illegible] Hearer All-Knower.

257 अल्लाह ईमान वालों का वली (दोस्त) है [illegible] अंधकारियों से निकाल कर [illegible] की तरफ़ ले आता है और जो इनकार [illegible] तागूत शैतान हैं जो उन को रौशनी से निकाल कर अंधकारियों में धकेलकर [illegible] जाते हैं यह सब आग में जाने वाले हैं जहाँ उनका हमेशा रहना है।

257 A [illegible] is the Protector [illegible] believers [illegible] brings them [illegible] And those who [illegible] their supporters are devils [illegible] darkness. And their [illegible] These all are the dwellers of the fire and [illegible] abide therein forever.

7+[illegible] 4	

258 क्या तुम ने उस आदमी के हाल पर गौर नहीं किया जिसने इब्राहीम से उनके रब के बारे में झगड़ा किया जब इब्राहीम ने [illegible] कहा [illegible] जीवन प्रदान करता है और [illegible] भी है [illegible] मैं भी [illegible] और [illegible] हूँ इब्राहीम [illegible] अल्लाह तो सूरज को पूरब [illegible] निकाल दो तब [illegible] हक्का बक्का रह गया और अल्लाह ज़ालिम कौम को राह नहीं दिखाता करता।

258 Have you not thought about him who disputed with [illegible] (you) cause it to rise from the west!" Then [illegible] And [illegible] people [illegible] wrong doers.

قَالَ اِبْرٰهٖمُ فَاِنَّ اللّٰهَ يَاْتِيْ بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ
فَاْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِيْ كَفَرَ ؕ وَ
اللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۚ اَوْ كَالَّذِيْ مَرَّ
عَلٰى قَرْيَةٍ وَّهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا ۚ قَالَ اَنّٰى
يُحْيٖ هٰذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ فَاَمَاتَهُ اللّٰهُ مِائَةَ
عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهٗ ؕ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ؕ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا
اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ؕ قَالَ بَلْ لَّبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ
فَانْظُرْ اِلٰى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ ۚ وَانْظُرْ
اِلٰى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ اٰيَةً لِّلنَّاسِ وَانْظُرْ اِلَى
الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوْهَا لَحْمًا ؕ
فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهٗ ۙ قَالَ اَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيْرٌ ۞ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اَرِنِيْ كَيْفَ تُحْيِ
الْمَوْتٰى ؕ قَالَ اَوَلَمْ تُؤْمِنْ ؕ قَالَ بَلٰى وَلٰكِنْ

259 [illegible] और [illegible] की [illegible]
[illegible]
थी [illegible] आबादी [illegible] जान के बाद अल्लाह
[illegible] ज़िन्दा करेगा [illegible] तब अल्लाह ने उसको
[illegible] के लिए मार डाला फिर ज़िन्दा
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] यह सड़ी नहीं [illegible]
अपने गधा [illegible] हड्डियाँ [illegible]
गया [illegible] इस क़िस्से को हम [illegible] के लिए
नमूना बनाना चाहते और अब [illegible] इस गधे की
हड्डियों [illegible] हम [illegible] जोड़ देते हैं फिर
[illegible] पर गोश्त [illegible]
[illegible]
[illegible]
पर क़ुदरत रखता है

259 [illegible] who
passed [illegible] over
its roofs. He said (to himself): "How wil.
[illegible]
[illegible] raised him [illegible]
[illegible]
[illegible] and asked [illegible]
[illegible] said
[illegible] day [illegible]
[illegible] have
remained [illegible] years. Now
look at [illegible] and your drink, they have
rotten [illegible] and [illegible] your donkey,
which has [illegible] We [illegible] set
an example [illegible] mankind [illegible] these [illegible]
happened [illegible] And have a look at the
bones [illegible] how We bring them
together and [illegible] and [illegible]
[illegible]
procedure was clear [illegible]
exclaimed "Now I know (well) that
ALLAH has power to do all things."

لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي ۚ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ
فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ
مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا ۚ وَاعْلَمْ
أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ مَّثَلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ
أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنبَتَتْ سَبْعَ
سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ ۗ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ
لِمَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ الَّذِينَ يُنفِقُونَ
أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنفَقُوا
مَنًّا وَلَا أَذًى ۙ لَّهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ
وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّن صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى ۗ وَاللَّهُ
غَنِيٌّ حَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا
صَدَقَاتِكُم بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ كَالَّذِي يُنفِقُ

260 और जब इब्राहीम [illegible] ने अर्ज़ किया [illegible] मुझे दिखा दे मुर्दे किस तरह तू मुर्दों को [illegible] ने कहा क्या तुझे यक़ीन नहीं [illegible] यक़ीन तो खूब है लेकिन इस [illegible] [illegible] फ़रमाया [illegible] परिन्दे [illegible] [illegible] पहाड़ियों पर [illegible] [illegible] दे [illegible] तेरे पास दौड़ते हुए [illegible] और [illegible] कि अल्लाह ज़बरदस्त हिकमत वाला है

260 And remember when [illegible]brahim said "My [illegible]RD Show me how YOU give life to the dead [illegible] no [illegible] Said [illegible] Why not [illegible] [illegible] different portions separately on every [illegible] [illegible] they will come [illegible] and know that ALLAH is All-Mighty, Wise.

35	3	3

261 जो लोग अल्लाह की राह में अपने माल खर्च करते हैं उनके माल की मिसाल उस दाने जैसी है जिससे सात बालियाँ उगती हों हर बाली के अन्दर [illegible] दाने हों और अल्लाह जिसके चाहता है [illegible] है. और अल्लाह बड़ा फ़ैलाव वाला और सब कुछ जानने वाला है

261 The example [illegible] those who spend their wealth in the [illegible] of A[illegible]AH is as that of a grain (of corn [illegible] grows seven ears and each ear has a hundred grains. A[illegible]AH gives [illegible] whom HE pleases. And ALLAH is All Sufficient (for HIS creatures needs,) All-Knower

262 जो लोग खर्च करते हैं अपने माल को अल्लाह की राह में [illegible] कुछ दिया [illegible] नहीं जताते और सताना भी नहीं चाहते [illegible] इनाम है [illegible] रब के सामने [illegible] और न वह दुखी होंगे

262 Those who spend their wealth in the cause of Al[illegible] and [illegible] mention [illegible] what they have given [illegible] with their [illegible] them shall be no [illegible] nor [illegible] grieve.

263 नर्मी से बात कह देना और माफ़ कर देना उस खैरात से बढ़कर है जिसके पीछे [illegible] तकलीफ़ दी जाये [illegible] और अल्लाह को किसी की परवाह नहीं वह बड़ा [illegible] करने वाला है

263 Kind Word and forgiving [illegible] are better than [illegible] which is followed by [illegible] insult. [illegible] any body out of HIS creation but HE is Most Forbearing

مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ
فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَاَصَابَهٗ
وَابِلٌ فَتَرَكَهٗ صَلْدًا ؕ لَا يَقْدِرُوْنَ عَلٰى شَيْءٍ
مِّمَّا كَسَبُوْا ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ
وَمَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمُ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ
اللّٰهِ وَتَثْبِيْتًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ
اَصَابَهَا وَابِلٌ فَاٰتَتْ اُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ ۚ فَاِنْ لَّمْ
يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ
اَيَوَدُّ اَحَدُكُمْ اَنْ تَكُوْنَ لَهٗ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّ
اَعْنَابٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۙ لَهٗ فِيْهَا
مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ۙ وَاَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهٗ ذُرِّيَّةٌ
ضُعَفَآءُ ۚ فَاَصَابَهَا اِعْصَارٌ فِيْهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ؕ
كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ

264 [illegible]
कर तकलीफ़ देकर [illegible]
करो जो लोगों को दिखाने के लिये अपना माल खर्च
करता है और [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
क़ौम को राह नहीं बताया करता।

264 [illegible]
[illegible]
or (talking of your generosity and thereby)
[illegible]
[illegible]
not believe in ALLAH, nor in the Last Day
his example is that of a smooth rock on
[illegible]
[illegible]
[illegible]
They could get nothing out of their hard
labour. And ALLAH does not guide the
people [illegible]

265 और मिसाल [illegible]
साबित रखकर [illegible]
के लिये खर्च करते हैं उनकी [illegible]
बाग़ की सी है [illegible]
[illegible]
लावे फिर अगर ज़ोर की बारिश नहीं हो तो भी
हल्की फुहार [illegible]
अल्लाह सब देख रहा है।

265 And the example [illegible] spend their
[illegible] pleasure [illegible]
[illegible]
[illegible] garden [illegible] height.
[illegible]
of harvest; and if it does not receive heavy
[illegible]
[illegible] Al-Baseer Knows
well,) what you do.

266 क्या तुम [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
गुज़रेगी?) अल्लाह तुम को अपनी आयतें [illegible]
है ताकि तुम ध्यान करो।

266 [illegible] have a garden
[illegible]
[illegible]
for him therein, but the owner of the garden
is striken with old age, and his children
having been weak and immature (can not
look after the garden, and more so,) the
[illegible] and
got burnt. (what consequences you would
have to face?) Thus ALLAH makes HIS
Verses clear to you that you may give a
thought [illegible]

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْفِقُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا كَسَبْتُمْ
وَمِمَّآ اَخْرَجْنَا لَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ ۠ وَلَا تَيَمَّمُوا
الْخَبِيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُوْنَ وَلَسْتُمْ بِاٰخِذِيْهِ اِلَّآ اَنْ
تُغْمِضُوْا فِيْهِ ۭ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ
اَلشَّيْطٰنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَاْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاۗءِ ۚ
وَاللّٰهُ يَعِدُكُمْ مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ۭ وَاللّٰهُ
وَاسِعٌ عَلِيْمٌ يُّؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَّشَاۗءُ ۚ وَمَنْ
يُّؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ اُوْتِيَ خَيْرًا كَثِيْرًا ۭ وَمَا
يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ وَمَآ اَنْفَقْتُمْ
مِّنْ نَّفَقَةٍ اَوْ نَذَرْتُمْ مِّنْ نَّذْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ
يَعْلَمُهٗ ۭ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ اِنْ تُبْدُوا
الصَّدَقٰتِ فَنِعِمَّا هِىَ ۚ وَاِنْ تُخْفُوْهَا وَتُؤْتُوْهَا
الْفُقَرَاۗءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۭ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ

267 ईमान वालो अपनी कमाई में से अच्छी चीज़ें ख़र्च करो और उसमें से भी जो हम [illegible] में से तुम को निकाल कर दिया और [illegible] ऐसी [illegible] तुम को ऐसी ही चीज़ दें [illegible] क़बूल नहीं करोगे मगर [illegible] और जान लो कि अल्लाह को कुछ भी परवाह नहीं वह तो बड़ी ख़ूबियों वाला है।

267 [illegible] you who [illegible] spend [illegible] earnings the [illegible] and [illegible] and also spend out [illegible] from the earth for you. And do not aim at while sparing [illegible] is not useful. If such as that is given to you, you would not accept it, save (you do any thing with [illegible]) know that ALLAH is Self-Sufficient, and worthy of all praise

268. शैतान तुम को तंगी का ख़ौफ़ दिलाता है और बेहयाई की बातों पर उकसाता है और अल्लाह तुम से बख़्शिश और फ़ज़्ल का वादा फ़रमाता है और अल्लाह तो बहुत गुन्जाइश देने वाला और बड़ा इल्म वाला है।

268 Shaitan terrorises [illegible] instigates [illegible] shameful deeds whereas ALLAH promises you of forgiveness and bounty. And [illegible] ALLAH [illegible] All-Sufficient All-Knower

269 वह जिस को चाहता है दानाई अता फ़रमाता है और जिस को दानाई अता हुई उस को बहुत दौलत मिल गई नसीहत की बात तो नहीं समझते हैं जिन को अक़्ल है

269 HE grants wisdom to whom [illegible] pleases And he to whom wisdom [illegible] given has received an abundance [illegible] values the guidance except the men of understanding

270 और तुम जो ख़र्च करोगे या कोई नीयत और नज़र मानोगे तो अल्लाह को सब मालूम है और ज़ालिमों का कोई मददगार नहीं।

270 Whatever you spend by [illegible] charity or whatever [illegible] you make in the cause of ALLAH, be sure A[illegible] knows [illegible] And for the wrong doers, there is no saviour

سَيِّاٰتِكُمْ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ لَيْسَ
عَلَيْكَ هُدٰىهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ؕ
وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلِاَنْفُسِكُمْ ؕ وَمَا تُنْفِقُوْنَ
اِلَّا ابْتِغَآءَ وَجْهِ اللّٰهِ ؕ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ
يُّوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ۝ لِلْفُقَرَآءِ
الَّذِيْنَ اُحْصِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ
ضَرْبًا فِي الْاَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ اَغْنِيَآءَ مِنَ
التَّعَفُّفِ ۚ تَعْرِفُهُمْ بِسِيْمٰهُمْ ۚ لَا يَسْــَٔلُوْنَ النَّاسَ اِلْحَافًا ؕ
وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ۝
اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَّ
عَلَانِيَةً فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ
الرِّبٰوا لَا يَقُوْمُوْنَ اِلَّا كَمَا يَقُوْمُ الَّذِيْ يَتَخَبَّطُهُ

271 सदक़ो अगर ज़ाहिर में दो तो भी अच्छा है और अगर छुपाकर दो और हाजतमन्द को जाकर पहुँचा दो तो यह तुम्हारे लिये और भी बेहतर है, और वो अल्लाह तुम्हारे गुनाहों को तुम पर से उतार देगा और तुम्हारे सब कामों की अल्लाह को ख़बर है

271 If you offer up alms in open, it is well but if you conceal your givings and deliver it at the doorsteps of the needy, that is much better. ALLAH will forgive you of your sins and HE is well acquainted with all that you do.

272 इन को हिदायत पर लाना आपका ज़िम्मा नहीं लेकिन किसी को हिदायत पर लाना सिर्फ़ अल्लाह के चाहने से होगा और जो भी माल तुम खैरात में खर्च करोगे वह तुम्हारे अपने भले के लिये है और तुम जो कुछ भी खर्च करो अल्लाह की खुशी चाहने के लिये खर्च करो और जो भी खैरात तुम देते रहोगे उस का बदला तुम्हें पूरा पूरा दिया जायेगा और तुम कभी नुकसान में नहीं रहोगे।

272 It is not your responsibility to guide them, but ALLAH guides whom HE wills. And whatever you spend by way of charity is good for your own selves. And spend not but always for seeking ALLAH's countenance only. Whatever you give in charity will be repaid to you fully and you shall not be put to any loss.

273 उन मोहताजों को देना चाहिये जो अल्लाह के रास्ते में घेर लिये गए हों मुल्क में आज़ादी से चल फिर नहीं सकते उनके न मांगने के सबब नादान आदमी उन्हें मालदार समझता है तुम उनके चेहरों से पहचान लोगे वह लोगों से लिपट कर सवाल नहीं करते और तुम जो बेहतर चीज़ें खर्च करोगे सब की सब अल्लाह के इल्म में मालूम हो गई हैं।

273 Alms should be given to the poor who in ALLAH's cause can not travel or move about in the land freely. The one who knows not, thinks that they are rich, because of their modesty (not begging). But you would recognise them by their faces though they do not beg with importunity. Whatever good you spend, all would have been preserved in ALLAH's knowledge.

37 7 5

274 जो लोग अपना माल अल्लाह की राह में खर्च करते हैं रातों को और दिन को छुपा छुपा कर या खुले तौर पर उनके रब के पास उनको बड़ा अज्र है और उनको कोई डर ही नहीं रहेगा और वह कभी दुखी नहीं होंगे

274 Those who spend their wealth (in ALLAH's cause) by night and day, in secret and in open, they shall have their reward with their LORD. On them shall be no fear nor shall they grieve.

الشَّيْطٰنُ مِنَ الْمَسِّ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْٓا اِنَّمَا
الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبٰوا ۘ وَاَحَلَّ اللّٰهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبٰوا ۭ
فَمَنْ جَاۗءَهٗ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ فَانْتَهٰى فَلَهٗ مَا
سَلَفَ ۭ وَاَمْرُهٗٓ اِلَى اللّٰهِ ۭ وَمَنْ عَادَ فَاُولٰۗىِٕكَ
اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ؀ يَمْحَقُ اللّٰهُ الرِّبٰوا
وَيُرْبِي الصَّدَقٰتِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ اَثِيْمٍ ؀
اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ
وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ؀ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا
اتَّقُوا اللّٰهَ وَذَرُوْا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبٰٓوا اِنْ كُنْتُمْ
مُّؤْمِنِيْنَ ؀ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا فَاْذَنُوْا بِحَرْبٍ مِّنَ
اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۚ وَاِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوْسُ اَمْوَالِكُمْ ۚ
لَا تَظْلِمُوْنَ وَلَا تُظْلَمُوْنَ ؀ وَاِنْ كَانَ ذُوْ

275 जो लोग ब्याज खाते हैं वह कियामत के दिन इस तरह खड़े होंगे जैसे किसी को शैतान ने [illegible] कर बावला या पागल कर दिया हो यह इस लिए कि उन्होंने बकवास की थी कि व्यापार करना भी वैसा ही है जैसा [illegible] जो कोई फिर भी ब्याज खाये [illegible] जायेंगे और उसमें हमेशा हमेशा रहेंगे

275 Those who devour usury would stand on the Day of Resurrection [illegible] stand like a person confounded by [illegible] insane or psychotic. That is because they said: Trading [illegible] usury. Whereas ALLAH has per[illegible] commerce but forbidden usury [illegible] whosoever receives an admonition from his LORD [illegible] usury [illegible] Whatever [illegible] past [illegible] ALLAH [illegible] devours usury such as these are the dwellers of the Fire. Wherein they will abide for ever

276. ब्याज सूद को अल्लाह बे बरकत बना देता है और सदकात में बरकत अता फरमाता है किसी पापी नाफरमान को अल्लाह पसंद नहीं फरमाता।

276 ALLAH declare[illegible] usury unproductive but charity most fruitful and ALLAH does not like any disobedient sinner

277 जो लोग ईमान लाए और नेक अमल किये और नमाज कायम रखी और जकात अदा की उनके लिये उनके रब के पास अज्र मौजूद है न उन पर डर है और न उनको गम होगा

277 Truly those who believe and do deeds of righteousness and establish regular prayers and pay the poor due they will have their reward with their LORD. On them shall be no fear nor shall they grieve

278 ऐ ईमान वालो डरो अल्लाह से और जो भी सूद बाकी है [illegible] छोड़ दो अगर तुम ईमान वाले हो

278 O you who believe! Be conscious of ALLAH and give up what remains due to you from usury if you are really believers

279 फिर अगर तुम ऐसा नहीं करते तो अल्लाह और उसके रसूल से [illegible] और अगर [illegible] से तौबा करते हो तो तुम्हारे असल माल तुम को मिलेंगे तुम किसी पर जुल्म न करो और तुम पर भी जुल्म नहीं किया जायेगा।

279 And if you do not do it, then take a warning of war from ALLAH and HIS Messenger but if you repent of usury [illegible] have your capital sums. Deal not unjustly and you shall not be done injustice

عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ
لَّكُمْ ۖ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ
فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا
تَدَايَنتُم بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۚ
وَلْيَكْتُب بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ وَلَا يَأْبَ
كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۚ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ
الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ
مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِن كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا
أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ
وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ ۚ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن
رِّجَالِكُمْ ۖ فَإِن لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ
مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَن تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا

280 और अगर कोई तंगी में हो तो सहूलत होने तक उसको ढील देना चाहिए [illegible] तुम्हारे लिये बेहतर होगा अगर तुमको समझ हो

280 And if someone [illegible] financial crisis then grant him time till it is easy [illegible] he borrowed sum by way of charity, this is better for you, if you but understand

281 उस दिन से डरो [illegible] अल्लाह की तरफ [illegible] जाओगे फिर वहाँ हर शख्स को जो भी उस ने [illegible] पूरा [illegible] और [illegible] नहीं होगा

281 [illegible] and no one shall be dealt unjustly

[38] [illegible] [6]

282 [illegible] जब कभी तुम आपस में कर्ज मुद्दत तक के लिए उधार का लेन देन करो तो उस को लिख लिया करो और लिखने वाला तुम्हारे बीच इंसाफ से लिख दे और लिखने वाला लिखने से [illegible] और जिस पर हक देना वाजिब है उस पर लाज़िम है [illegible] मामला तौल से बोल कर बता न सके तो उसका [illegible] आदमी में से अपनी पसंद के दो मर्दों को गवाह कर [illegible] और दो औरतों को आपसी रज़ामंदी से गवाह बना [illegible] याद दिला दे

282 [illegible] who [illegible] when [illegible] transact [illegible] a matter [illegible] and take [illegible] between you. (And) the scribe should not shirk [illegible] to write. And let him, (the debtor,) who [illegible] should fear ALLAH, his LORD and [illegible] is of poor understanding, or weak or is unable himself to dictate then let his [illegible] two witnesses of your choice, out of your own men (over the transaction). And if [illegible] and [illegible] agree for witnesses [illegible] women [illegible]

[illegible]

فَتُذَكِّرَ اِحْدٰىهُمَا الْاُخْرٰى ۚ وَلَا يَاْبَ الشُّهَدَآءُ
اِذَا مَا دُعُوْا ۚ وَلَا تَسْـَٔمُوْٓا اَنْ تَكْتُبُوْهُ صَغِيْرًا اَوْ كَبِيْرًا
اِلٰٓى اَجَلِهٖ ۚ ذٰلِكُمْ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاَقْوَمُ
لِلشَّهَادَةِ وَاَدْنٰٓى اَلَّا تَرْتَابُوْٓا اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ
تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيْرُوْنَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ
عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَلَّا تَكْتُبُوْهَا ۚ وَاَشْهِدُوْٓا اِذَا تَبَايَعْتُمْ
وَلَا يُضَآرَّ كَاتِبٌ وَّلَا شَهِيْدٌ ۚ وَاِنْ تَفْعَلُوْا
فَاِنَّهٗ فُسُوْقٌۢ بِكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ وَيُعَلِّمُكُمُ اللّٰهُ ۚ
وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ وَاِنْ كُنْتُمْ عَلٰى سَفَرٍ
وَّلَمْ تَجِدُوْا كَاتِبًا فَرِهٰنٌ مَّقْبُوْضَةٌ ۚ فَاِنْ اَمِنَ
بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتُمِنَ اَمَانَتَهٗ
وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ ۚ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚ وَمَنْ
يَّكْتُمْهَا فَاِنَّهٗٓ اٰثِمٌ قَلْبُهٗ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝

और गवाहों [illegible]
[illegible]
[illegible]
न करो (लिखान कर लेना) अल्लाह के नज़दीक ये
ज़्यादा इंसाफ़ की बात है। और इस से गवाहियों
[illegible]
काम भी रहेगा ही अगर हाज़िर में कारोबारी चीज़
[illegible]
पर कोई गुनाह नहीं और जब सौदा करो तब भी
गवाह बना लिया करो और दस्तावेज़ लिखने वाले
और गवाही देने वाले को सताना नहीं चाहिए और
अगर ऐसा करोगे तो नेहुकमी का गुनाह तुम को लगेगा
[illegible]
सही और भले तरीके की तालीम देता है और अल्लाह
तो हर चीज़ से वाक़िफ़ है

And the witnesses should not hesitate when [illegible]
[illegible]
not become weary to write it (contract,)
[illegible]
[illegible]
more convenient to establish sound evidences,
[illegible]
[illegible]
[illegible] dealings are
[illegible]
[illegible] take witnesses [illegible]
[illegible] contract
[illegible]
harm [illegible] would be committing
the sin of disobedience (of ALLAH's commandments). So be conscious of
ALLAH [illegible] teaches you [illegible] adopt equitable
and proper means. And A[illegible] the
Knower of each and everything.

[illegible] [illegible]
रखो तो रेहन की चीज़ कब्ज़े में देकर मामला करो
[illegible]
तो जिसको अमानतदार समझा गया है उस पर
लाज़िम है कि अमानत बराबर वापस कर दे और
अल्लाह से जो उसका रब है डरता रहे और गवाहियों
[illegible]
[illegible]
कामों को अल्लाह जानता है

[illegible] And if you are on a journey and cannot
find a scribe then get the transaction
complete [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
intact, and let him be conscious of ALLAH,
his LORD. And conceal not the evidences,
for, he who does so, surely his heart would
[illegible]
aware of all your deeds

39	2	7

لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَاِنْ تُبْدُوْا
مَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تُخْفُوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللّٰهُ ؕ
فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اٰمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَآ اُنْزِلَ
اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهٖ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ؕ كُلٌّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ
وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ ۟ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ
مِّنْ رُّسُلِهٖ ۟ وَقَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۫ غُفْرَانَكَ
رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ۝ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا
وُسْعَهَا ؕ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ؕ
رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَآ اِنْ نَّسِيْنَآ اَوْ اَخْطَاْنَا ۚ رَبَّنَا
وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَآ اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهٗ عَلَى الَّذِيْنَ
مِنْ قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهٖ ۚ
وَاعْفُ عَنَّا ۟ وَاغْفِرْ لَنَا ۟ وَارْحَمْنَا ۟ اَنْتَ مَوْلٰىنَا

284 आसमानों और ज़मीन में जो कुछ है सब अल्लाह का है [illegible] तुम अपने [illegible] की बात छुपाओ [illegible] ज़ाहिर कर दो [illegible] तुम से [illegible] जिसको चाहेगा [illegible] करेगा [illegible] और जिसको चाहेगा अज़ाब देगा और अल्लाह [illegible] हर चीज़ पर क़ुदरत रखता है

284 To ALLAH belongs [illegible] in the [illegible] and whether [illegible] ALLAH [illegible] forgive whom [illegible] ALLAH has power over every thing

285 रसूल [illegible] किताब पर ईमान [illegible] और [illegible] की तरफ़ से [illegible] और [illegible] को [illegible] ईमान [illegible] और [illegible] रसूलों [illegible] पर कहा कि हम अल्लाह [illegible] में भी फ़र्क़ नहीं [illegible] और [illegible] हम ने सुन लिया और क़बूल भी कर लिया हम तेरी मग़फ़िरत के तलबगार हैं और हम को तेरे ही हुज़ूर पलट कर आना है

285 The Messenger believes in the revelation Book which has been sent down [illegible] he [illegible] ALLAH and HIS Angels and HIS [illegible] Messengers [illegible] say [illegible] We make no [illegible] of HIS Messengers and they say We have heard and we obey We seek YOUR forgiveness, O our LORD and return unto YOU [illegible]

286 किसी आदमी को उसकी ताक़त से ज़्यादा तकलीफ़ देना अल्लाह का दस्तूर नहीं [illegible] काम नेक करेगा [illegible] बदला उसको मिल जाएगा और [illegible] [illegible] [illegible] हमारे रब [illegible] हम भूल [illegible] हमारी पकड़ न करना और हमारे रब [illegible] पर वह बोझ मत डाल [illegible] पर डाला था ऐ हमारे रब [illegible] बोझ भी [illegible] [illegible] हम [illegible] दरगुज़र [illegible] गुनाह [illegible] और [illegible] करना तू ही हमारा काम बनाने वाला है [illegible] क़ौम के मुक़ाबले में तू हमारी मदद करना

286 It is not the [illegible] of ALLAH to burden any person beyond his scope Anyone who earned good [illegible] get his reward, and any who [illegible] will be punished of what he has earned [illegible] LORD [illegible] if we forget [illegible] error [illegible] burden like that which [illegible] those [illegible] burden greater than we [illegible] Pardon us grant us forgiveness have mercy on us [illegible] upper [illegible] us with strength against the people who [illegible] the [illegible]

40		8

فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِیْنَ

سُوْرَۃُ اٰلِ عِمْرٰنَ مَدَنِیَّۃٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الٓمّٓ ۚ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَیُّ الْقَیُّوْمُ ؕ نَزَّلَ
عَلَیْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَیْنَ یَدَیْهِ
وَاَنْزَلَ التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِیْلَ ۙ مِنْ قَبْلُ هُدًى
لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ؕ اِنَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِاٰیٰتِ
اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِیْدٌ ؕ وَاللّٰهُ عَزِیْزٌ ذُو انْتِقَامٍ
اِنَّ اللّٰهَ لَا یَخْفٰى عَلَیْهِ شَیْءٌ فِی الْاَرْضِ وَلَا فِی
السَّمَآءِ ؕ هُوَ الَّذِیْ یُصَوِّرُكُمْ فِی الْاَرْحَامِ كَیْفَ
یَشَآءُ ؕ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ۔ هُوَ
الَّذِیْۤ اَنْزَلَ عَلَیْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ اٰیٰتٌ مُّحْكَمٰتٌ
هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاُخَرُ مُتَشٰبِهٰتٌ ؕ فَاَمَّا الَّذِیْنَ

3. आले इमरान

सूरह आले इमरान मदीने में उतारी गई इस में दो सौ (200) आयतें और बीस (20) रुकूअ हैं

शुरू अल्लाह के नाम से जो बड़ा मेहरबान निहायत रहम करने वाला है

1 अलिफ लाम मीम।

2 इबादत के लायक तो सिर्फ वही एक अल्लाह है सिवाय कोई भी नहीं वही ज़िन्दा और सब का थामने वाला है

3 उसी ने आप पर किताब उतारी जो हक के साथ सच साबित करती है अपने से पहली किताबों को और तौरात और इंजील भी उसी ने उतारी थी

4 इस से पहले लोगों की हिदायत के लिये और यह फैसला भी उसी अल्लाह का नाज़िल किया हुआ है और जो इन्कारी हैं अल्लाह की आयतों के उनके लिये सख्त अज़ाब है और अल्लाह इन्कारियों से बहुत सख्ती से इंतेकाम लेने वाला है

5 बेशक अल्लाह पर ज़मीन और आसमान की कोई चीज़ छुपी हुई नहीं है

6 वही तुम्हारी सूरत बनाता है माँ के पेट में जिस तरह चाहता है उस गालिब और हिकमत वाले के सिवा किसी और की बन्दगी मत करो।

3. SURAH "AALE-IMRAN"

[illegible]

In the name of [illegible] the Most [illegible]

1 A. L. [illegible] Meem

2 None [illegible] ALLAH [illegible] the ever living [illegible] sustains and protects all.

3 It is [illegible] Who has sent down the book unto you, which confirms the Book revealed before it. And [illegible] were sent down by HIM:

4 earlier to this [illegible] the guidance of mankind. And has [illegible] the [illegible] the Messenger [illegible] Mighty [illegible]

5 Truly nothing [illegible] ALLAH [illegible]

6 [illegible]

فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ
الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۗ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا
اللَّهُ ۗ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ
كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ
رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ
لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ
رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ
اللَّهِ شَيْئًا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ كَدَأْبِ آلِ
فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ
قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ

7 उसी ने आप पर यह किताब उतारी [illegible] हुक्म बताने वाली यह [illegible] और दूसरी कुछ [illegible] हैं जो [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] पैरवी करते हैं [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] नहीं कबूल करते [illegible] है

7 [illegible] has sent down [illegible] unto [illegible] this Book wherein are Verses giving [illegible] commandments, and they are the well-established [illegible] of the Book and some Verses are [illegible] those in whose heart [illegible] rather they make [illegible] meaning [illegible] hidden meaning save [illegible] those who are firmly based [illegible] Verses are from our LORD" and none receives admonition except men [illegible] understanding.

8 और कहते हैं ऐ हमारे रब जब तू हमें [illegible] चुका तो अब हमारे दिलों में [illegible] और अपनी मेहरबानी से हम को [illegible] तू ही है

8 And they say "Our [illegible] our hearts deviate from the truth after that YOU have guided us aright and grant us mercy from YOU. Truly YOU are the Best [illegible] above all.

9 ऐ रब तमाम इन्सानों को तू जमा करने वाला है [illegible] दिन में [illegible] कोई शक व शुबह नहीं [illegible] अपने वादे के खिलाफ नहीं करता

9 [illegible] gather [illegible] on the Day about which there [illegible] doubt [illegible] never breaks HIS Promise.

10 [illegible] [illegible] [illegible]

10 [illegible] would be fuel of the Fire.

11 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

11 [illegible] with [illegible] [illegible] [illegible]

جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمِهَادُ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ
فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا ۖ فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُم مِّثْلَيْهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ ۚ
وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ
الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنطَرَةِ
مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَ
الْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۗ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ
وَاللَّهُ عِندَهُ حُسْنُ الْمَآبِ قُلْ أَؤُنَبِّئُكُم
بِخَيْرٍ مِّن ذَٰلِكُمْ ۚ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِندَ رَبِّهِمْ
جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ
بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا

2 इनकारियों से कह दो कि तुम बहुत जल्द क़ाबू कर दबाए जाओगे और जहन्नम की तरफ़ घेर कर ले जाए जाओगे और वह बुरी जगह है जहाँ तुम को जमा किया जाना है।

12 Say to those who disbelieve: You will be defeated and gathered together unto the Hell, and how bad is that place where you have to assemble!

3 [illegible] तुम्हारे लिए [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] में अक़्ल वालों के लिए इस वाक़ेआ में बड़ी इबरत है।

13 There has been very recently a demonstration [illegible] armies met [illegible] One was fighting in the cause of ALLAH and as for the other, they were rejecters of the truth. The latter saw them [illegible] twice their number. And ALLAH supports with HIS victory whom HE pleases. [illegible] in this a message for those who have insight vision.

4 इन्सान को नेमतों की चाह में लिप्त रखा है औरतें और बेटे और जोड़ कर रखा हुआ माल सोने और चाँदी के ढेर और चुने हुए घोड़े इन्हें बहुत पसंद हैं इसी तरह मवेशी और खेतियाँ भी यह दुनिया की (इस पार की) ज़िन्दगी के थोड़े दिन बरतने की चीज़ें हैं और [illegible] के पास पलटकर जाने पर इससे भी बेहतर सामान और ख़ूबसूरत [illegible] है।

14 Man is charmed in persuit of enjoyment in women, children and accumulated riches, heaps of gold and silver and horses marked of selection, cattle and well-tilled land, but these are contemptible things for the life in the world of this side end, whereas there are much better than those things, and an excellent status with ALLAH, in the life of that side end.

5 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ऊपर वाले इनको रब के यहाँ जन्नतें हैं जिनके तले नहरें बहती हैं [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] बीवियाँ और अल्लाह की तरफ़ से ख़ुशनूदी [illegible] और अल्लाह तो बंदों को अच्छी तरह देख रहा है।

15 Say: Shall I inform you of things far better than these? For the people who save themselves from the wrath of ALLAH, there are gardens in [illegible] with their [illegible] underneath which rivers flow, where in they shall abide for ever. And they shall have [illegible] and beautiful. Furthermore the [illegible] of ALLAH's forgiveness. And ALLAH [illegible] sees HIS slaves.

فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ اَلصّٰبِرِيْنَ وَ
الصّٰدِقِيْنَ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ
بِالْاَسْحَارِ ۝ شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۙ وَ
الْمَلٰٓئِكَةُ وَاُولُوا الْعِلْمِ قَآئِمًا ۢ بِالْقِسْطِ ؕ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا
هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ اِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ ۟
وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْ ۢ بَعْدِ
مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا ۢ بَيْنَهُمْ ؕ وَمَنْ يَّكْفُرْ
بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ فَاِنْ
حَآجُّوْكَ فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ؕ
وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْاُمِّيّٖنَ ءَاَسْلَمْتُمْ ؕ
فَاِنْ اَسْلَمُوْا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا
عَلَيْكَ الْبَلٰغُ ؕ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ ۢ بِالْعِبَادِ ۝ اِنَّ
الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ

16 जो यह कहते है ऐ हमारे रब हम ईमान लाए बस हमारे गुनाह बख्श [illegible] और हम को आग के अज़ाब से बचा ले
17 [illegible] हाल बनाते है और सच बोलते है और अल्लाह का आदर और सम्मान करते है और खर्च करते है और रात के आखरी हिस्सा मे अपने गुनाहो की माफी मांगते है।

18 [illegible] किसी की बन्दगी मत करो और फरिश्तो ने भी यही एलान किया और [illegible] हाकिम है इन्साफ का [illegible] कि अल्लाह के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं [illegible] हिकमत वाला है।

19 बेशक अल्लाह के पास कबूल होने वाला दीन (मज़हब) सिर्फ इस्लाम है यानी अल्लाह के सामने सर झुकाने वालों का दीन [illegible] किताब [illegible] इल्म आ जाने के बाद जो आपस मे इख्तेलाफ किया तो ज़िद मे आकर एक दूसरे [illegible] और जो कोई भी इन्कारी हुआ अल्लाह की आयत से तो अल्लाह बहुत जल्द हिसाब लेने वाला है।

20 [illegible]
अल्लाह अपने बंदो को खुद ही देख रहा है।

16. Lo! Those who say "O our LORD! We have indeed believed, so forgive us our sins and save us from the punishment of the Fire."
17 They are those who [illegible] truly the [illegible] patience against adversity and are [illegible] and [illegible] commandments, and spend in the [illegible] ALLAH and pray [illegible] ALLAH [illegible] during the last hours of the night.
18 ALLAH bears [illegible] none has the right [illegible] and the Angels and those having knowledge also give this witness and say that HE is always maintaining HIS creation [illegible] justice. So the truth ever remains [illegible] there is none who could be worshipped save ALLAH and only HE is Almighty, the All-Wise.
19 Truly the only religion sanctioned by ALLAH is Islam, total surrender before HIM. Those who were given the Books aforetime differed therein as regards to [illegible] meanings), though they had apprehended the truth and knowledge thereof, only because of their mutual jealousy. And whoever rejects the messages of ALLAH, then sure ALLAH is swift in calling to account.
20 [illegible] they still dispute with you, say "I have surrendered my whole being to ALLAH [illegible] and so have my companions." And say to those who were given the [illegible] and to those who [illegible] "Do you (also) surrender wholly before ALLAH alone?" If they do, they would be rightly guided, but if they turn away then your duty [illegible] convey the Message and ALLAH is All-Seer of HIS slaves.

?		3

بِغَيْرِ حَقٍّ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ
مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ اُولٰٓئِكَ
الَّذِيْنَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَمَا لَهُمْ
مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا
مِّنَ الْكِتٰبِ يُدْعَوْنَ اِلٰى كِتٰبِ اللّٰهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ
ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝
ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا
مَّعْدُوْدٰتٍ وَّغَرَّهُمْ فِيْ دِيْنِهِمْ مَّا كَانُوْا
يَفْتَرُوْنَ ۝ فَكَيْفَ اِذَا جَمَعْنٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ
فِيْهِ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا
يُظْلَمُوْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ
مَنْ تَشَآءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَآءُ وَتُعِزُّ
مَنْ تَشَآءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَآءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ اِنَّكَ

21 जो लोग अल्लाह की आयतों से इन्कारी हैं और नबियों को [illegible] क़त्ल करते रहे और [illegible] इन्साफ़ की बात कहने वालों को भी क़त्ल करते हैं बस ऐसे लोगों को दर्दनाक अज़ाब की खुशख़बरी दे दो।

21 Verily! Those who disown ALLAH's revelations, and kill the prophets (of [illegible]) [illegible] those who [illegible] give them [illegible] of painful suffering (in the hereafter).

22 [illegible] के सब अमल बरबाद [illegible] न रहा।

[illegible] vain in this world and in the Hereafter And they will have no saviour

23 [illegible] अल्लाह की किताब की तरफ़ [illegible] बात को टाल देती है।

[illegible] given a portion [illegible] Scripture [illegible] the [illegible] be resolved [illegible] and avoid the proposal

24 यह इसलिये हुआ कि वह [illegible] कहते हैं कि हम को [illegible] न छुएगी [illegible] कुछ दिन [illegible] की दीन से बहक निकले।

24 This is because they assert that the fire [illegible] number of days [illegible] they become averred of their own religion

25 फिर क्या हाल बनेगा [illegible] और किसी पर जुल्म नहीं किया जायेगा

25 How [illegible] gather them together [illegible] which there [illegible] what he has earned! And none shall be dealt unjustly

26 [illegible] कादिर है

26 Say [illegible] kingdom YOU give the kingdom unto whom YOU will and [illegible] the kingdom from whom YOU will! And YOU bestow with honour whom YOU will, and surely he is humiliated for whom YOU order! In YOUR power is all good [illegible] able [illegible] things

عَلٰى كُلِّ شَىۡءٍ قَدِيۡرٌ تُوۡلِجُ الَّيۡلَ فِى النَّهَارِ وَ
تُوۡلِجُ النَّهَارَ فِى الَّيۡلِ وَتُخۡرِجُ الۡحَـىَّ مِنَ الۡمَيِّتِ
وَتُخۡرِجُ الۡمَيِّتَ مِنَ الۡحَـىِّ وَتَرۡزُقُ مَنۡ تَشَآءُ
بِغَيۡرِ حِسَابٍ لَا يَتَّخِذِ الۡمُؤۡمِنُوۡنَ الۡكٰفِرِيۡنَ
اَوۡلِيَآءَ مِنۡ دُوۡنِ الۡمُؤۡمِنِيۡنَ ۚ وَمَنۡ يَّفۡعَلۡ ذٰلِكَ
فَلَيۡسَ مِنَ اللّٰهِ فِىۡ شَىۡءٍ اِلَّاۤ اَنۡ تَتَّقُوۡا مِنۡهُمۡ
تُقٰىةً ؕ وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفۡسَهٗ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ الۡمَصِيۡرُ ﴿۲۸﴾
قُلۡ اِنۡ تُخۡفُوۡا مَا فِىۡ صُدُوۡرِكُمۡ اَوۡ تُبۡدُوۡهُ يَعۡلَمۡهُ
اللّٰهُ ؕ وَيَعۡلَمُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الۡاَرۡضِ ؕ
وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىۡءٍ قَدِيۡرٌ يَوۡمَ تَجِدُ كُلُّ
نَفۡسٍ مَّا عَمِلَتۡ مِنۡ خَيۡرٍ مُّحۡضَرًا ۚۛ وَّمَا عَمِلَتۡ
مِنۡ سُوۡٓءٍ ۚۛ تَوَدُّ لَوۡ اَنَّ بَيۡنَهَا وَبَيۡنَهٗۤ اَمَدًاۢ بَعِيۡدًا ؕ
وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفۡسَهٗ ؕ وَاللّٰهُ رَءُوۡفٌۢ بِالۡعِبَادِ

27 तू ही रात को दिन में और दिन को रात में दाखिल करता है और जिंदे को मुर्दे से निकालता है [illegible] है और बेजान को [illegible] से [illegible] करता भी तेरा काम है और तू जिसे चाहता है बेहिसाब रिज्क देता है

27 [illegible] You make the night enter into the day and make the day enter into the night and [illegible] bring the [illegible] out [illegible] the dead [illegible] the dead out of the living. And you bestow sustenance in abundance upon whom you will

28 ईमान वालों को चाहिए कि मुसलमानों को छोड़ कर काफ़िरों को अपना दोस्त [illegible] और जो कोई ऐसा करेगा [illegible] अल्लाह से [illegible] और [illegible] के लिए [illegible] अल्लाह के फैसले से तुमको डरा देना चाहता है और हर एक को अल्लाह के दरबार में हाज़िर होना है

28 It is not conceivable that believers would ally with the rejecters of the faith in [illegible] whoever does so, will have no concern left with ALLAH [illegible] of danger and intend to safeguard from them, hence [illegible] And ALLAH intends to save you from HIS punishment, and unto ALLAH shall everybody be returned

29 कह दो अगर तुम छुपा लोगे अपने जी की बात या ज़ाहिर करोगे अल्लाह को हर हाल में मालूम है और उसको तो वह सब कुछ मालूम है जो आसमानों और ज़मीन में है. और अल्लाह हर चीज़ पर कादिर है

29 Say "whether you hide what is in your selves, or reveal it, ALLAH knows it in every respect and HE knows all that is in the heavens and the earth and ALLAH is able to do all things."

30 [illegible] हर शख्स ने जो नेकी [illegible] दिन मौजूद पाएगा और [illegible] अपने सामने [illegible] कि काश [illegible] और इस दिन में बहुत [illegible] और अल्लाह [illegible] है तुम को अपने [illegible] और अल्लाह तो अपने बन्दों का बहुत बड़ा [illegible] शुभचिंतक है।

30 On the Day when every person will be confronted with all the good he has done and [illegible] he has done [illegible] he [illegible] there could be a great distance between me and this Day!" ALLAH warns you against HIMself and ALLAH is the greatest well wisher of HIS slaves

| 3 | 0 | [illegible] |

قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۖ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ
لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَ
نُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ
ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِن بَعْضٍ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ
مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۖ إِنَّكَ أَنتَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ
إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ وَ
لَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنثَىٰ ۖ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي
أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنبَتَهَا نَبَاتًا

31 कह दो अगर तुम मुहब्बत रखते हो अल्लाह से तो मेरी राह चलो अल्लाह तुम से मुहब्बत करेगा और तुम्हारे गुनाह भी माफ कर देगा और अल्लाह है बड़ा बख्शने वाला मेहरबान है

31 Say: "If you (really) love ALLAH then follow me. ALLAH will love you, and [illegible] ALLAH is Oft-Forgiving, Most-Merciful

32 कह दो [illegible] और उसके रसूल के हुक्म पर चलो। फिर अगर वह हट जाते हैं तो अल्लाह ऐसे मुन्किरों को दोस्त नहीं रखता।

32 Say [illegible] Messenger but if they turn away, then, ALLAH does not [illegible]

33 अल्लाह ने पसन्द फरमा लिया आदम और नूह को और इब्राहीम के घराने को और [illegible] सारे जहानों पर

33. ALLAH chose Adam, and Nouh, and family of Ibrahim, and family of Imran above all the worlds

34 वह सब औलाद थे एक दूसरे की और अल्लाह तो खूब सुनता और जानता है।

34 They were [illegible] descendants of each other and ALLAH is All-Hearer, All-Knower

35 जब इमरान की बीवी ने कहा ऐ रब मैंने नज़र किया और मन्नत मानी तेरे लिए आज़ाद करने की उसको जो मेरे पेट में है तो तू मुझ से यह [illegible] कबूल फरमा ले तू ही सुनने वाला और जानने वाला है।

35 (Remember) when the wife of Imran said "O my LORD! I have vowed to you (the child) that is in my womb to be dedicated to your cause (free from all worldly work), so accept this from me! Verily YOU are All-Hearer, the All-Knowing

36 फिर जब उसको लड़की पैदा हुई तो बोली ऐ रब मुझे लड़की पैदा हुई और अल्लाह को खूब मालूम था [illegible] यह लड़की होती [illegible] मैंने इसका नाम मरयम रखा है और मैं [illegible] और इसकी औलाद को शैतान मरदूद के शर से बचाने के [illegible] पनाह में देती हूँ।

36 Then when she delivered a female child she said: "O my LORD! I have delivered a female-child!" And ALLAH knew well what she delivered and [illegible] male child could ever have been like this female. Then she said "I have given her name Maryam And seek refuge [illegible] ALLAH [illegible] this Maryam and her offspring from cunning devices of Shaitan, the accursed"

حَسَنًا ۙ وَّكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۚ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا
الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ يٰمَرْيَمُ اَنّٰى
لَكِ هٰذَا ۚ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ
مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا
رَبَّهٗ ۚ قَالَ رَبِّ هَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً
طَيِّبَةً ۚ اِنَّكَ سَمِيْعُ الدُّعَآءِ فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ
وَهُوَ قَآئِمٌ يُّصَلِّيْ فِي الْمِحْرَابِ ۙ اَنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ
بِيَحْيٰى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَسَيِّدًا وَّ
حَصُوْرًا وَّنَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ قَالَ رَبِّ اَنّٰى
يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَاَتِيْ عَاقِرٌ ۚ
قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ قَالَ رَبِّ
اجْعَلْ لِّيْ اٰيَةً ۚ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ
ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ۚ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ كَثِيْرًا وَّ

37 तो क़बूल फ़रमा लिया अल्लाह ने मरयम को [illegible] और ख़ूबी के साथ [illegible] पढ़ाया और उसकी [illegible] और परवरिश के लिए ज़करिया को मुतअय्यन फ़रमाया। [illegible] मरयम की देखभाल के लिये [illegible] खाने की चीज़ [illegible] तो पूछा [illegible] लिये कहाँ से [illegible] अल्लाह [illegible] से और [illegible] है जिस को चाहे बेशुमार

37 So her LORD (ALLAH) accepted her with [illegible] and good acceptance made [illegible] pious and [illegible] and put her under the [illegible] When ever [illegible] number he found her sub[illegible] Mary [illegible] she said [illegible] ALLAH [illegible] provides sustenance to whom HE wills, beyond all limits.

38. यह हाल देखकर उसी वक़्त ज़करिया ने [illegible] दुआ की [illegible] मुझको अपनी [illegible] पाकीज़ा औलाद अता फ़रमा दे [illegible] दुआ [illegible] सुनने वाला तू ही है।

38 (Having seen this occurrence,) on the same moment, Zakariyah invoked his LORD saying [illegible] Grant me from YOU a noble offspring! Indeed to my invocation [illegible] are the only Hearer."

39 (दुआ क़बूल हुई) जब वह मेहराब में खड़े [illegible] नमाज़ की हालत में फ़रिश्तों ने आवाज़ दी कि अल्लाह तुमको यहया की बशारत देता है [illegible] अल्लाह [illegible] तसदीक़ करेगा सरदार होगा [illegible] पारसा होगा नबी बनकर [illegible] (सुधार) करेगा

39 (His prayer was accepted-), while he was standing in the prayer, the Angels [illegible] ALLAH [illegible] be confirming the Word of ALLAH and [illegible] and [illegible] righteous.

40 ज़करिया ने कहा [illegible] मुझे [illegible] जब कि मैं बूढ़ा हो चुका हूँ और मेरी बीवी [illegible] है [illegible] इसी तरह अल्लाह [illegible] है करता है

40 Zakariyah said [illegible] have a son [illegible] and my wife [illegible] Thus ALLAH does what HE wills.

سَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝ وَإِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ
يٰمَرْيَمُ إِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفٰىكِ
عَلٰى نِسَآءِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ
وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ۝ ذٰلِكَ
مِنْ أَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ
لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُوْنَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۖ
وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ۝ إِذْ قَالَتِ
الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ إِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۙ
اسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيْهًا فِي
الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ۝ وَيُكَلِّمُ
النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَّمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝
قَالَتْ رَبِّ أَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ وَلَدٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِيْ
بَشَرٌ ۚ قَالَ كَذٰلِكِ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ إِذَا قَضٰىٓ

41 तब ज़करिया बोले ऐ रब मुझे कुछ निशानी दे [illegible] फ़रमाया तेरे लिये निशानी यह है कि [illegible] [illegible] बात नहीं कर सकता [illegible] [illegible] उसकी तस्बीह में लगे रहना।

41 Then Zakariyya [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] (be able to) speak to the people for three [illegible] [illegible] [illegible] (HIM) in the morning and evening

[[illegible]]

42 और जब फ़रिश्तों ने [illegible] ऐ मरयम [illegible] [illegible] [illegible] बुलन्द फ़रमाया सब जहानों की औरतों पर।

42 And [illegible] Maryam! ALLAH has chosen you, and purified (faith of) you, and elevated you above all the women of the world

43 ऐ मरयम अपने रब की [illegible] और सजदा करती रहो और रुकूअ [illegible] के साथ तुम भी झुक जाओ।

43 [illegible] obedience to your LORD. And prostrate yourself and bow [illegible] with those who do so."

44 यह ग़ैब की ख़बरें हैं जो हम आप की तरफ़ [illegible] रहे हैं और तुम नहीं थे [illegible] [illegible] [illegible] को [illegible] और ऐ मुहम्मद [illegible] भी मौजूद नहीं थे जब वह आपस में झगड़ रहे थे

44 These reports are [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] to who should be given the charge of taking care of Maryam, and (O Prophet!) nor were you present on the moment when they disputed [illegible]

45 [illegible] ऐ मरयम अल्लाह तुझे [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] होगा

45 [illegible] "O Maryam! Verily ALLAH gives you the glad tidings [illegible] the son of Maryam [illegible] in this world and in the Hereafter. And he will be one of those who are near to ALLAH

46 और [illegible] से भी और [illegible] से पूरी उम्र [illegible] और बड़ा नेक बन्दा होगा

46 And [illegible] speak [illegible] people [illegible] [illegible] most righteous."

أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝ وَيُعَلِّمُهُ
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ ۝ وَرَسُولًا
إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُم بِآيَةٍ
مِّن رَّبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُم مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ
الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَ
أُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ
وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي
بُيُوتِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُم
مُّؤْمِنِينَ ۝ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ
التَّوْرَاةِ وَلِأُحِلَّ لَكُم بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ ۚ
وَجِئْتُكُم بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ
أَطِيعُونِ ۝ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ
هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ

47 मरयम बोली ए रब मुझे लड़का कैसे होगा मुझ को तो किसी आदमी ने हाथ नहीं लगाया हुक्म हुआ कि अल्लाह जिस तरह चाहे पैदा कर सकता है जब फैसला करता है किसी काम का तो फरमाता है हो जा और वह काम हो जाता है

47 Maryam said "O my LORD! How shall I have a son when no man has touched me?" replied [illegible] Most powerful is able to create as HE wills. When HE decides something, [illegible] Be, and [illegible]"

48 और सिखा [illegible] ईसा को लिखना पढ़ना [illegible] और तौरात और इंजील

48 And [illegible] and wisdom and [illegible] Injeel."

49 और रसूल होगा बनी इस्राईल की तरफ [illegible] हूँ तुम्हारे पास [illegible] तुम्हारे रब की तरफ से और बनाकर [illegible] तुम को मिट्टी [illegible] की सूरत फिर [illegible] परिंदा हो जाता है अल्लाह के हुक्म [illegible] उस [illegible] और [illegible] अल्लाह के हुक्म से [illegible] हूँ और जो कुछ [illegible] वह भी बता दूंगा, अगर तुम को ईमान लाना है तो इस में पूरी निशानी है

49 and we make him [illegible] a Messenger towards the Children of Israel, saying: I have come unto you with a sign from your LORD that I design for you out of clay, as it were, the figure of a bird and then breathe into it, and it becomes a flying bird by ALLAH's command and cure him who was born blind, and the leper and bring the dead [illegible] command and reveal [illegible] what you have eaten and would disclose what you store in your houses. Surely there is a sign for you, if you really have to believe (in the truth)."

50 और तौरात [illegible] मुझ से पहले की [illegible] उसके [illegible] और [illegible] तुम्हारे रब की तरफ से [illegible] कहा मानो।

50 And I have come to pronounce with truth the commandments of Taurat which was revealed before I came, and to make [illegible] forbidden [illegible] have come [illegible] with a clear [illegible] LORD, so be conscious of ALLAH and obey me."

51 बेशक अल्लाह मेरा भी रब है और तुम्हारा भी सो तुम उसी एक की बंदगी करो यही सीधी सीधी राह है।

51 "Truly! ALLAH is my LORD and yours too, so worship HIM (Alone). This is the straight path

الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِيْٓ إِلَى اللّٰهِ ۗ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ
نَحْنُ أَنْصَارُ اللّٰهِ ۚ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ ۚ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُوْنَ ۔
رَبَّنَآ اٰمَنَّا بِمَآ أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا
مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ۔ وَمَكَرُوْا وَمَكَرَ اللّٰهُ ۗ وَاللّٰهُ خَيْرُ
الْمٰكِرِيْنَ ۔ إِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسٰٓى إِنِّيْ مُتَوَفِّيْكَ
وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
إِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ
بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۔ فَأَمَّا
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَأُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فِي
الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۫ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۔ وَأَمَّا
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ أُجُوْرَهُمْ ۭ
وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۔ ذٰلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ

52 [illegible]
एहसास हो गया तब एलान किया कि कौन है मेरा
मददगार अल्लाह के रास्ते में तब कहा हवारियों ने
हम हैं अल्लाह के मददगार हम ईमान लाए अल्लाह
[illegible]

[illegible]
फरमाया और रसूल के ताबे हुए सो तू लिख ले हमको
हक़ की गवाही देने वालों में

54 मुनकिरों ने बड़ी चालबाज़ियाँ की और अल्लाह ने
जवाबी कारवाई की और अल्लाह का दाव सब से
बेहतर और कामयाब होता है।

55 जब फरमाया अल्लाह ने ऐ ईसा मैं तुम को वापस
[illegible]
को जिस में तुम इख्तिलाफ करते थे

56 [illegible]
[illegible]
मुआविन।

57 और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल किए तो
उनका पूरा पूरा अज्र उन्हें मिलेगा और ज़ालिमों से
अल्लाह कभी मुहब्बत नहीं करता।

52 And when Isa comprehended children of
Israil's rejection of his prophethood by
them he pronounced "Who will be my
[illegible]
said We are (prepared to be the) helpers
[illegible]
believed in ALLAH, and you bear witness
[illegible]

53 Our LORD! We have come to believe in
what YOU have revealed and we follow
the Messenger (Isa), so write us down
[illegible]
counter planned too. And ALLAH's strategy
pre[illegible]

5 | 13 | 1

55 [illegible]
Isa! I am to summon you back, alleviate you
to be drawn near to Myself, and relieve you
[illegible]
I will make those who follow you superior
to those who disbelieve, till the Day of
Resurrection. Surely unto ME you all have
to return and then I will judge between you
[illegible]
dispute"
56 "As for those who have rejected MY
messages, I will punish them with a severe
torment in this world and in the Hereafter
and no one would be able (to dare to) come
to their help."
57 "And as for those who believed in the
truth, and have done righteous deeds, they
would be paid their reward in full. And
[illegible]

مِنَ الْاٰيٰتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ۞ اِنَّ مَثَلَ عِيْسٰى
عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ خَلَقَهٗ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ
لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۞ اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِّنَ
الْمُمْتَرِيْنَ ۞ فَمَنْ حَآجَّكَ فِيْهِ مِنْ بَعْدِ مَا
جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ اَبْنَآءَنَا وَ
اَبْنَآءَكُمْ وَنِسَآءَنَا وَنِسَآءَكُمْ وَاَنْفُسَنَا وَاَنْفُسَكُمْ
ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَّعْنَتَ اللّٰهِ عَلَى الْكٰذِبِيْنَ ۞
اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا
اللّٰهُ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ فَاِنْ
تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ بِالْمُفْسِدِيْنَ ۞ قُلْ يٰۤاَهْلَ
الْكِتٰبِ تَعَالَوْا اِلٰى كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهٖ شَيْـًٔا وَّلَا يَتَّخِذَ
بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ فَاِنْ تَوَلَّوْا

58 यह आयात हम तुम्हें पढ़कर सुनाते हैं [illegible]
और हिक्मत से भरपूर नसीहत नामा है।

59 अल्लाह के नजदीक ईसा की मिसाल आदम की मिसाल जैसी है आदम को मिट्टी से पैदा किया और फिर फरमाया हो जा बस वह हो गए।

60 [illegible]

61 [illegible] सो अल्लाह की लानत और फटकार हो।

62 तहकीकी और सच्चा बयान यही है कि अल्लाह के सिवा कोई और [illegible] है [illegible] है [illegible] है

63 फिर अगर वह लोग हक कबूल न करें तो फसादियों को अल्लाह अच्छी तरह जानता है

64 तुम कह दो ऐ अहले किताब [illegible] एक बात की तरफ जो बराबर है हमारे तुम्हारे दरमियान कि हम अल्लाह के सिवा किसी की [illegible] और अल्लाह के साथ किसी को भी शरीक न करें और अल्लाह को छोड़ आपस में भी एक दूसरे को [illegible] न बनाएँ अगर वह [illegible] बात भी कबूल न करें तो एलान कर दो कि [illegible] हम तो हुक्म मानने वाले हैं यानी मुस्लिम हैं

58 These are the messages W[illegible] convey unto you wherein is a discourse, full of knowledge and wisdom.

59 [illegible] the example [illegible] in ALLAH's sight [illegible] created him [illegible]

60 [illegible] be among those who doubt.

61 (Now) if they still argue with you (concerning him), even after all this true knowledge [illegible] "Come! Let us call our sons and your sons, our women and your women, and we (too) should [illegible] the curse and [illegible] ALLAH upon one who is [illegible] of us."

62 [illegible] and there [illegible] And indeed ALLAH is [illegible] Mighty, the [illegible] Wise.

63 And [illegible] they do not accept the truth, then surely ALLAH is All-aware of the wicked. [6 | 6 | 4]

64 Say, "[illegible] people [illegible] come to a word (of belief), that is (common) between us and you [illegible] but ALLAH and [illegible] with HIM and that we do not approve besides ALLAH as [illegible] each other." [illegible] they do not accept [illegible] that we have accepted the order (of belief) and surrenderd (to HIM)."

فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ
لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْرَاةُ
وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝
هَا أَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ
تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَ
أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا
وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَٰكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا ۖ وَمَا
كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ
لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۗ
وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِنْ
أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّونَكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا
أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ
تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ۝ يَا أَهْلَ

65 ऐ अहले किताब [illegible] झगड़ा करते हो इब्राहीम के बारे में तौरात और इंजील तो इब्राहीम के बाद [illegible] गई है क्या तुम को इतनी भी अक्ल नहीं ?

65 O people of Scripture Why do you [illegible] Torah and [illegible] are [illegible] after [illegible] Have you not even this much of sense

66 जिस बात को तुम को थोड़ी सी [illegible] [illegible] मगर [illegible] इल्म तो अल्लाह को है तुम को नहीं।

66 You have argued [illegible] which you [illegible] [illegible] [illegible] real facts are [illegible]

67 इब्राहीम न यहूदी थे और न ईसाई [illegible] तरफ के होकर मुस्लिम [illegible] थे और शिर्क करने वाले तो बिलकुल नहीं थे।

67 Ibrahim was neither a Jew [illegible] but [illegible] Muslim and [illegible] was not of those who [illegible]

68 इब्राहीम से निस्बत रखने वाले तो वह लोग हैं जो इब्राहीम की राह चले और यह नबी [illegible] और इनके ईमान वाले साथी और ईमान वालों का [illegible] अल्लाह है।

68 [illegible] have the best [illegible] to Ibrahim [illegible] and [illegible] Prophet and [illegible] fellow men and [illegible] have come to believe in (the truth) And [illegible] is the protector of (all) the believers

69 अहले किताब की [illegible] है कि तुम को [illegible] [illegible] किसी को [illegible] नहीं कर सकेंगे।

69 The people of the [illegible] Scripture [illegible] [illegible] [illegible] perceive not

70 ऐ किताब वालो [illegible] मुन्किर होते हो [illegible] की आयात के और इसके तुम गवाह भी रहे हो

70 O people [illegible] earlier Scripture [illegible] you [illegible] Message [illegible] while you [illegible] witnesses of the same (truth

الْكِتٰبِ لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ
وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالَتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ
الْكِتٰبِ اٰمِنُوْا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَجْهَ
النَّهَارِ وَاكْفُرُوْٓا اٰخِرَهٗ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ وَلَا تُؤْمِنُوْٓا
اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيْنَكُمْ ۗ قُلْ اِنَّ الْهُدٰى هُدَى اللّٰهِ ۙ
اَنْ يُّؤْتٰٓى اَحَدٌ مِّثْلَ مَآ اُوْتِيْتُمْ اَوْ يُحَآجُّوْكُمْ
عِنْدَ رَبِّكُمْ ۗ قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ ۚ يُؤْتِيْهِ مَنْ
يَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ يَّخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ
يَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ وَمِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ
مَنْ اِنْ تَاْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُّؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ
اِنْ تَاْمَنْهُ بِدِيْنَارٍ لَّا يُؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ اِلَّا مَا دُمْتَ
عَلَيْهِ قَآئِمًا ۗ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَيْسَ عَلَيْنَا فِى
الْاُمِّيّٖنَ سَبِيْلٌ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ

71 ऐ अहले किताब क्यों मिलाते हो हक को बातिल के
साथ और जान बूझ कर हक को छुपाते क्यों हो

7[illegible] [illegible] Scripture [illegible]
[illegible] and [illegible]
the truth knowingly?"

k 7

72 और किताब पाए हुए [illegible]
कि ईमान वालों पर जो कलाम उतारा गया है दिन के
अव्वल हिस्से में उसको मान लेने का एलान कर दो
और [illegible]
मुसलमान लोग ईमान से पलट जायेंगे

72 And a group of those who were given
Scriptures (aforetime) also said thus:
"Declare your acceptance of what has been
[illegible]
of the day but renounce the same at the end
of the day. By this tactics the believers too
[illegible]
their faith reposed into it"

73 और यह भी कहते हैं कि [illegible]
[illegible]
[illegible] अल्लाह की
तरफ से हो और यह भी कहा कि [illegible] अल्लाह की
[illegible]
को [illegible]
[illegible]
यह हरकतें करते हो कह दो कि बड़ाई अल्लाह के
हाथ है जिसे चाहता है [illegible]
वाला जानने वाला है।

73 They also say (that) "Believe no one
[illegible]
[illegible] Prophet [illegible]
could only be that which is from ALLAH."
[illegible] due
to envy for what ALLAH had bestowed unto
you earlier, is now given to others, and
thereby [illegible] equal
[illegible]
the Bounty is in the source (hand) of
ALLAH [illegible] and
ALLAH is All-Sufficient, the All-Knower.

74 खास कर देता है अपनी मेहरबानी को जिस पर चाहे
और अल्लाह बड़े फज़्ल वाला बड़ी [illegible]

74 [illegible] whom He
wills, and ALLAH is the owner of great
Bounty."

75 और [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
पर खड़े न हो जाओगे वापस नहीं करेंगे और यह
[illegible]
अनपढ़ लोगों का माल खा जाने पर हम को कोई
गुनाह नहीं और जान बूझ कर [illegible]
बोलते हैं

75 Among the people [illegible] Scriptures
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] demanding.
[illegible] saying
"There [illegible] and eat
up the properties of the [illegible] people"
and thus tell a lie against ALLAH
knowingly.

يَعْلَمُوْنَ ۞ بَلٰى مَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ وَ اتَّقٰى فَاِنَّ اللّٰهَ
يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۞ اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ
وَ اَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي
الْاٰخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ وَلَا يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۪ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۞ وَ اِنَّ
مِنْهُمْ لَفَرِيْقًا يَّلْوٗنَ اَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتٰبِ لِتَحْسَبُوْهُ
مِنَ الْكِتٰبِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتٰبِ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ مِنْ
عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ
الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۞ مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّؤْتِيَهُ
اللّٰهُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُوْلَ لِلنَّاسِ
كُوْنُوْا عِبَادًا لِّيْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ كُوْنُوْا رَبّٰنِيّٖنَ
بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ الْكِتٰبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ ۞
وَلَا يَاْمُرَكُمْ اَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلٰٓئِكَةَ وَالنَّبِيّٖنَ اَرْبَابًا

76 बल्कि बात यह है कि जो शख्स भी अपना [illegible]
पूरा करे और [illegible]
परहेज़गार से मुहब्बत रखता है

76 [illegible]
[illegible]
[illegible]

77 [illegible]
अपनी कसमों को थोड़े मोल पर बेच डालते हैं
[illegible]
[illegible]
क़यामत के दिन मोहब्बत की नज़र से देखेगा और उनको पाक भी
नहीं करेगा [illegible]
और उनको बड़ा दर्दनाक अज़ाब है।

77 [illegible]
and oaths made for ALLAH for a little gain,
[illegible]
Neither will ALLAH speak to them nor
look at them with sympathy on the Day of
Resurrection, nor will HE purify them
[illegible]
sins), and they shall have a painful torment

78 और इनमें से कुछ [illegible]
[illegible]
तुम गुमान करो कि वह किताब [illegible]
जब कि वह बात किताब की नहीं होती और कहते हैं
कि वह बात अल्लाह की तरफ से है और वह अल्लाह
की तरफ से नहीं [illegible]
झूठ बोलते हैं

78 [illegible]
being expert [illegible] the language
read the book in a manner that you may
think it is from the book but it is not from
the Book Further they say "This is from
ALLAH" but it is not from ALLAH and
[illegible] ALLAH
[illegible]

79 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
रहते भी देते हो

79 It is not befitting for any human being to
whom ALLAH has given the Book
[illegible]
to say to the people "Be my worshippers
rather than ALLAH's" On the contrary he
would say "Be you bondsmen of ALLAH
[illegible] Book [illegible]
discourses on its messages.

يأمركم بالكفر بعد إذ أنتم مسلمون ۝ وإذ
أخذ الله ميثاق النبيين لما آتيتكم من كتاب
وحكمة ثم جاءكم رسول مصدق لما معكم
لتؤمنن به ولتنصرنه ۚ قال أأقررتم وأخذتم
على ذلكم إصري ۖ قالوا أقررنا ۚ قال فاشهدوا
وأنا معكم من الشاهدين ۝ فمن تولى بعد
ذلك فأولئك هم الفاسقون ۝ أفغير دين الله
يبغون وله أسلم من في السماوات والأرض
طوعا وكرها وإليه يرجعون ۝ قل آمنا بالله
وما أنزل علينا وما أنزل على إبراهيم وإسماعيل
وإسحاق ويعقوب والأسباط وما أوتي موسى
وعيسى والنبيون من ربهم لا نفرق بين
أحد منهم ونحن له مسلمون ۝ ومن يبتغ

80 और वह नहीं तुम को यह हुक्म भी नहीं देगा कि फरिश्तों और नबियों को हाजत पूरी करने वाला बनाओ क्या तुम को कुफ्र सिखायेगा बाद इसके कि तुम मुसलमान हो चुके हो।

80 And that Prophet would never give you command to hold Angels and the Messengers as your Sustainer. Would he bid you to ascribe partners with ALLAH when you have come to surrender [illegible] HIM Alone.

8	9	6

81 और जब अल्लाह ने इक़रार लिया नबियों से कि [illegible] तुमको [illegible] किताब और हिकमत [illegible] तुम्हारे पास [illegible] तुम्हारे [illegible] किताब [illegible] तुम [illegible] ईमान लाओगे उसकी मदद [illegible] और [illegible] तुम ने इक़रार किया और [illegible] भारी [illegible] कबूल [illegible] अपने इक़रार किया फरमाया कि तुम गवाह रहो मैं भी तुम्हारे साथ गवाह हूँ

81 And remember when ALLAH took the covenant of the Prophets saying [illegible] Book and [illegible] and help the Messenger [illegible] afterwards confirming the [illegible] the book) with you (ALLAH, asked "Do you agree to it and accept this massive pledge [illegible] he said "We agree." [illegible] witness and [illegible] you among the witnesses for this

82 फिर इन वादों के बाद जो लोग [illegible] इस इक़रार से फिर गये वह लोग ही [illegible] हैं।

82 Then whoever in the later generations turned away from this pledge [illegible] they are [illegible]

83 अब क्या यह अल्लाह के दीन [illegible] चाहते हैं हालांकि [illegible] आसमानों और ज़मीन में [illegible] और सब उसी की तरफ पलट जायेंगे

83 Do they [illegible] seek other [illegible] than the [illegible] decreed by ALLAH [illegible] every creature in the heavens and the earth [illegible] ALLAH alone and to HIM shall they all be returned

84 [illegible] और [illegible] हम [illegible] और [illegible] नबियों को उनके रब की तरफ से जो भी दिया गया हम [illegible] और हम उसी [illegible] के हुक्म [illegible]

84 [illegible] We believe in ALLAH and the Book sent down unto us, and what was sent down unto Ibrahim, and Ismail and Ishaque and Yaqoob and unto the grand sons. And we believe in the Books revealed to Moosa and Isa, and we have faith in everything that was sent down to all the Prophets and [illegible] between [illegible] the Prophets and we have [illegible] the only [illegible] commandment [illegible]

غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي
الْآخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِينَ ۝ كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا
كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَّ
جَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ ۚ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِينَ ۝
أُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ خٰلِدِينَ فِيهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ
الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ
بَعْدِ ذٰلِكَ وَأَصْلَحُوا ۟ فَإِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ إِنَّ
الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَّنْ
تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ۚ وَأُولٰٓئِكَ هُمُ الضَّآلُّونَ ۝ إِنَّ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ
أَحَدِهِمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ افْتَدٰى بِهِ ۚ
أُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نّٰصِرِينَ ۝ ع

85 और जो कोई इस तरीक़ा को छोड़कर [illegible]
(मज़हब) चाहे उस [illegible] क़बूल नहीं [illegible]
और ऐसा आदमी आख़िरत में घाटे में रहेगा।

86 अल्लाह ऐसे [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
हिदायत नहीं दिखाता

87 [illegible] की मार [illegible]
लानत है और फरिश्तों की तरफ़ से भी उन पर
फिटकार है और तमाम इन्सानों के नज़दीक यह लोग
मलऊन हैं [illegible]
88 तो [illegible] नहीं [illegible] हमेशा रहेंगे और
उन्हें फिर वक़्त नहीं दिया जायेगा

89 मगर जिन्होंने इस हालत के बाद [illegible]
अपने आप को सुधार भी लिया तो अल्लाह बख़्शने
वाला मेहरबान है

90 बेशक जो लोग ईमान लाने के बाद मुन्किर हुए फिर
अपने इन्कार में बढ़ते चले गए उनकी तौबा हरगिज़
क़बूल नहीं होगी और यह बदराह लोग हैं

91 [illegible]
[illegible]
[illegible]
जायेगा [illegible] और कोई उनका
मददगार बनने को तैयार नहीं होगा।

85 And whoever seeks [illegible] other than
this, Self-Surrender (unto-ALLAH), it will
never be accepted of him and in the
Hereafter he would be the loser
86 Why for ALLAH shall guide such
people who rejected the faith after
believing in to it, although they had
[illegible]
[illegible] have
[illegible]
(wrong doers) onto a straight path
87 [illegible] ALLAH
[illegible]
them, and they shall be imprecated by all
the [illegible]
88 They [illegible]
which [illegible]
be given time
89 [illegible]
[illegible] amended [illegible] behaviour
[illegible] ALLAH is
Most Forgiving, Merciful
90 [illegible] the truth
but after [illegible] and then
[illegible]
will their repentance [illegible] and [illegible]
as they are the people who [illegible]
91 [illegible]
the state of disbelief, the (whole) earth full
[illegible]
[illegible]
[illegible]
chastisement most severe, and no one would
dare to come forward to help them.

[illegible] 17

URDU, ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN MAJID

With Original Arabic Text

Para-3 (पारा-3)

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा में पवित्र कुरआन का अनुवाद

मूल अरबी ग्रंथ के साथ

اردو، انگریزی اور ہندی ترجمہ قرآن مجید اصل عربی متن کے ساتھ

Printed by

Farid Book Depot (P) LTD

422 Matia Mahal, Urdu Market, Jama Masjid, Delhi-6

Tel: 3265406 Fax: 3279998 Res: 3262486

URDU, ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN-MAJID

With Original Arabic Text

Para-4 (पारा-4)

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा में पवित्र कुरआन का अनुवाद

मूल अरबी ग्रंथ के साथ

اردو، انگریزی اور ہندی ترجمہ قرآن مجید اصل عربی متن کے ساتھ

Printed by

Farid Book Depot (P) LTD

422 Mo[illegible] Ma[illegible] [illegible] Masjid [illegible]

Tel 3265406 Fax 32[illegible]9846 Rec 3262486

لَن تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۵

وَمَا تُنفِقُوا مِن شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝ كُلُّ
الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ
إِسْرَائِيلُ عَلَىٰ نَفْسِهِ مِن قَبْلِ أَن تُنَزَّلَ التَّوْرَاةُ ۗ
قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ
فَمَنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۗ
فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي
بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ۝ فِيهِ آيَاتٌ
بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَمَن دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۗ
وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ
سَبِيلًا ۚ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝

92 तुम नेकी के ऊँचे मुकाम पर न पहुँच सकोगे जब तक अल्लाह की राह में वह चीज़ खर्च न करो जो तुम को बहुत ही प्यारी है और जो चीज़ भी खर्च करोगे बेशक अल्लाह को वह मालूम है

93 खाने की सब चीज़े बनीइसराईल के लिए हलाल थी सिवाए जो इसराईल (हज़रत याकूब) ने तौरात उतरने से पहले अपने ऊपर हराम कर ली थी। कह दो तौरात लाओ और उसे पढ़ कर सुना दो अगर तुम सच्चे हो।

94 इस दलील के बाद भी अगर कोई अल्लाह पर झूट बोलता रहे तो ऐसे लोग ज़ालिम हैं।

95 कह दो अल्लाह ने सच सच फरमा दिया अब इब्राहीम (अलैहिस्सलाम) की मिल्लत के ताबे हो जाओ जो सिर्फ एक अल्लाह की तरफ का (हनीफ) था और शिर्क करने वाला नहीं था

96 बेशक पहला बरकत वाला घर जो इन्सानों के लिए (अल्लाह की इबादत करने के लिए) बना दिया गया वह बक्का (मक्का) में है तमाम संसारों के लोगों को एक ही राह पर लाने का ज़रिया

97 इस में खुली निशानियाँ है, यहाँ इब्राहीम (अ.स.) के खड़े होने की जगह भी है और जो कोई यहाँ दाखिल हुआ वह अमान पाता है और अल्लाह का यह हक लोगों पर है कि जो कोई यहाँ इस घर तक पहुँचने की ताकत रखे वह बैतुल्लाह के हज के लिए आये और जो इन्कारी हो गया तो अल्लाह को सब जमानों के लोगों की परवाह नहीं

92 You can not attain to the state of righteousness (eligible to the Paradise) unless you spend in the cause of ALLAH, that which you love (most) and indeed ALLAH knows well whatever you spend.

93 All food was lawful to the Children of Israel but what Israel made unlawful for himself (due to ailment) before the Taurat was revealed. Say: "Bring here the Taurat and recite it, if you are truthful."

94 Even after this reasoning if any one asserts a lie against ALLAH then such as these are the people wicked unjust.

95 Say: "ALLAH has established the truth. Now follow the creed of Ibrahim who deviated not from (the straight path of) ALLAH and was not of those who ascribe divinity to anything or being with ALLAH.

96 Verily, the first House (of worship) appointed for mankind is at Bakka (in the centre of Makka) which is full of blessings and a guidance for the people of the whole world to come to a straight path.

97 There are manifest signs therein (for example) the place where Ibrahim stood for prayer and he who enters into it, attains peace and it is a duty that mankind owes to ALLAH to present himself in this House of ALLAH for Haj Pilgrimage but for those who can afford its expenses for it. And whoever denies this obligation, then ALLAH does not care the people of the worlds.

قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
وَٱللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ قُلْ يَٰٓأَهْلَ
ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ
تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنتُمْ شُهَدَآءُ ۗ وَمَا ٱللَّهُ
بِغَٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟
إِن تُطِيعُوا۟ فَرِيقًا مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْكِتَٰبَ يَرُدُّوكُم
بَعْدَ إِيمَٰنِكُمْ كَٰفِرِينَ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَ
أَنتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتُ ٱللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُۥ ۗ
وَمَن يَعْتَصِم بِٱللَّهِ فَقَدْ هُدِىَ إِلَىٰ صِرَٰطٍ
مُّسْتَقِيمٍ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ حَقَّ
تُقَاتِهِۦ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ وَٱعْتَصِمُوا۟
بِحَبْلِ ٱللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا۟ ۚ وَٱذْكُرُوا۟ نِعْمَتَ
ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنتُمْ أَعْدَآءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُم

98 आप फरमा दें ऐ किताब वालो क्यों अल्लाह के कलाम (कुरआन) के इन्कारी हुए जाते हो और तुम जो काम करते हो उस पर अल्लाह खुद गवाह मौजूद है

98 Say [illegible] people of the Scriptures Why do you [illegible] the [illegible] ALLAH while ALLAH undeniably is witness to what you do?"

99 आप फरमा दें कि ऐ अहले किताब अल्लाह के रास्ते से [illegible] [illegible] [illegible] तुम अल्लाह के रास्ते के गवाह हो तुम्हारे करतूतों से अल्लाह को बेखबर मत समझो।

99 Say [illegible] people [illegible] Why do you intercept (who follow) the path of ALLAH [illegible] who [illegible] yourselves are witness [illegible] that path [illegible] guidance [illegible] presume that ALLAH is unaware of your crookedness "

100 ऐ ईमान वालो अगर तुम उन लोगों का कहा मानोगे जिन को पहले से किताब दी गई है तो उन की एक टोली तुम्हारे ईमान लाने के बाद भी तुम को फिर से कुफ्र (की हालत) में ला छोड़ेगी।

100. "O you believers If you obey the people who were given the Scriptures aforetime, a group of them would [illegible] the state of faithlessness even after you have become a believer (in the truth) "

101 और तुम इन्कारी कैसे बन सकते हो जबकि तुम पर अल्लाह की आयतें पढ़ पढ़ कर सुनाई जाती हैं और अल्लाह के रसूल (हजरत मुहम्मद [illegible]) तुम में मौजूद हैं और जिस ने अल्लाह का मजबूत सहारा पकड़ा वह सीधी राह पर चला दिया गया

16 But how can you [illegible] ALLAH's Messages are recited unto you and among you is HIS Messenger [illegible] And whoever holds firm support of guidance from ALLAH he is indeed guided to a right path

10	10	1

02 ऐ ईमान वालो अल्लाह से डरते रहो जैसा उस से डरने का हक है तुम तो सिर्फ मुसलमान ही की हालत में मरना।

102 [illegible] you believers [illegible] be conscious of ALLAH as HE should be [illegible] feared of and die not except in a state of complete submission to ALLAH

فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖۤ اِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرَةٍ
مِّنَ النَّارِ فَاَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ
اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۞ وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ اُمَّةٌ
يَّدْعُوْنَ اِلَى الْخَيْرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ
عَنِ الْمُنْكَرِ ؕ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۞ وَلَا تَكُوْنُوْا
كَالَّذِيْنَ تَفَرَّقُوْا وَاخْتَلَفُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ
الْبَيِّنٰتُ ؕ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۙ يَّوْمَ
تَبْيَضُّ وُجُوْهٌ وَّتَسْوَدُّ وُجُوْهٌ ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ
اسْوَدَّتْ وُجُوْهُهُمْ ۟ اَكَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ
فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۞ وَاَمَّا
الَّذِيْنَ ابْيَضَّتْ وُجُوْهُهُمْ فَفِيْ رَحْمَةِ اللّٰهِ ؕ
هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۞ تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا
عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ؕ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعٰلَمِيْنَ ۞

03 अल्लाह की रस्सी (यानी कुरआन) को सब एक साथ मिल कर मजबूती से पकड़े रखो और आपस में फूट न डालो और याद रखो अल्लाह की नेअमत को जो तुम पर है जब तुम आपस में दुश्मन थे फिर उस ने तुम्हारे दिलों के बीच मुहब्बत डाल दी तो तुम अल्लाह की नेअमत से भाई भाई हो गए और तुम आग के गड्ढे के किनारे थे तब अल्लाह ने तुम को वहाँ से बचा कर निकाल दिया इसी तरह अल्लाह तुम्हारे लिए अपनी आयतें बयान फरमाता है ताकि तुम ठीक रास्ते पर चल सको।

103 Hold fast all of you together the Rope of ALLAH (Quran) and do not break up unity and remember ALLAH's favour on you, for you were enemies one to another but He created a fellowship in your hearts for each other so that by His grace you became brethren, and you were on the brink of a pit of fire, and He saved you therefrom. Thus ALLAH makes HIS revelations clear unto you, so that you may be rightly guided.

104 तुम में एक जमात ज़रूर होनी चाहिये जो बुलाती रहे अच्छे कामों की तरफ भलाइयों का हुक्म करे और बुराइयों से मना करती रहे और यही लोग कामयाब होने वाले हैं

04 It is imperative to have among you a group of people inviting to all that is good enjoining righteousness and forbidding the evil and it is they who are successful.

105 और उन लोगों की तरह न हो जाना जो फूट कर अलग हो गये उन के पास खुले निशानात आने के बाद भी मतभेद करने लगे और यही वह लोग हैं जिन के लिए बड़ा दुख देने वाला अज़ाब है।

05 And be not as those who broke the unity and separated themselves and raised doubts even after clear proofs had come to them. It is they for whom there is an awful doom.

06 वह दिन (ऐसा होगा कि) उस दिन बहुत से चेहरे रौशन होंगे और बहुत से चेहरे काले पड़ चुके होंगे बस जिन के मुँह पर कालक पोत दी गई होगी उन से कहा जाएगा कि तुम ईमान लाने के बाद इन्कारी हो चुके थे बस अब चखो इस अज़ाब को जो तुम्हारे इन्कार के सबब तुम पर आ पड़ा

106 On the Day when some faces will be shining but some would have been darkened. As for those in whose face darkness would have been smitten, will be said "You did become rejecters (of faith) after having committed to true belief, then taste the torment in Hell as a result of your rejection."

07 और जिन के चेहरे रौशन हो चुके होंगे वह सब अल्लाह की रहमत में होंगे इस में वह हमेशा हमेशा के लिए रहेंगे

07 And as for those whose faces would have been shining bright, they all shall be in ALLAH's mercy (Paradise), therein they shall dwell forever.

108 ऐ मुहम्मद (स.अ.व.स.) यह अल्लाह की आयतें हैं हक के साथ हम आप को पढ़ कर सुनाते हैं दुनिया वालों पर जुल्म करने का अल्लाह का कोई इरादा नहीं

08 These are the Messages of ALLAH. WE recite them to you (O Muhammad) in truth, and thereby ALLAH has no intention to do injustice to the people of the world.

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَاِلَى اللّٰهِ
تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۔ كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ
لِلنَّاسِ تَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَتُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۭ وَلَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ
خَيْرًا لَّھُمْ ۭ مِنْھُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ وَاَكْثَرُھُمُ الْفٰسِقُوْنَ
لَنْ يَّضُرُّوْكُمْ اِلَّآ اَذًى ۭ وَاِنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ يُوَلُّوْكُمُ
الْاَدْبَارَ ۣ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ۔ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ
الذِّلَّةُ اَيْنَ مَا ثُقِفُوْٓا اِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللّٰهِ وَحَبْلٍ
مِّنَ النَّاسِ وَبَاۗءُوْ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ
عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّھُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ
بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ الْاَنْۢبِيَاۗءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۭ ذٰلِكَ
بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ۔ لَيْسُوْا سَوَاۗءً ۭ مِنْ
اَھْلِ الْكِتٰبِ اُمَّةٌ قَاۗىِٕمَةٌ يَّتْلُوْنَ اٰيٰتِ اللّٰهِ اٰنَاۗءَ

109 आसमानों और ज़मीन में जो कुछ है सब अल्लाह का है और सब काम [illegible] अल्लाह ही की [illegible] [illegible]

109 And [illegible] heavens and [illegible] all matters [illegible]

11	4	2

110 तुम [illegible] [illegible] और [illegible] [illegible] ईमान [illegible] बहुत [illegible] चलना नहीं चाहते

110 [illegible] are the [illegible] people [illegible] forbid all that is evil and believe in ALLAH alone [illegible] been better [illegible] among them are some who have faith; but most of them comply not with the [illegible]

111 ऐसे लोग तुम को मामूली सताने के सिवा और कुछ नुकसान नहीं पहुँचा सकते और अगर [illegible] आ भी गये तो तुम को पीठ दिखा [illegible] फिर कोई उन की मदद को न आयेगा।

111 Such as these can [illegible] harm barring a trifling annoyance [illegible] then will show you their backs and run-away then no one would come to help them

112 [illegible] ज़िल्लत की मार मारी गई [illegible] जायेंगे लेकिन अल्लाह की रस्सी में [illegible] और कभी [illegible] [illegible] [illegible] यह [illegible] अल्लाह [illegible] [illegible] [illegible] इसलिए हुआ कि वह अल्लाह की आयतों का इन्कार [illegible] और [illegible] [illegible] थे और हद से निकल निकल जाते थे।

112 Indignity is labelled upon them wherever they are found, but [illegible] may be spared by ALLAH [illegible] the people [illegible] they have earned for themselves the wrath of ALLAH, and deprivation is attached to them. This is because they [illegible] ALLAH and [illegible] prophets [illegible] right. This [illegible] and have broken all bindings.

113 [illegible] अहले किताब में ऐसा भी है जो सीधी राह पर [illegible] में अल्लाह की आयतों की तिलावत करते हैं और (अल्लाह को) सजदे भी करते रहते हैं।

113 Not all of them are alike; a group of the people of the [illegible] straight path [illegible] the verses [illegible] during the hours of the night, and prostrate (in prayers) before ALLAH.

الَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُوْنَ ۝ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ
الْاٰخِرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ
الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ ؕ وَاُولٰٓئِكَ مِنَ
الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَمَا يَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُّكْفَرُوْهُ ؕ
وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالْمُتَّقِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ
تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ
شَيْئًا ؕ وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝
مَثَلُ مَا يُنْفِقُوْنَ فِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ
رِيْحٍ فِيْهَا صِرٌّ اَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوْٓا
اَنْفُسَهُمْ فَاَهْلَكَتْهُ ؕ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ
اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا
بِطَانَةً مِّنْ دُوْنِكُمْ لَا يَاْلُوْنَكُمْ خَبَالًا ؕ وَدُّوْا
مَا عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَآءُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ ۚ

114 अल्लाह पर और आख़िरत के दिन पर ईमान रखते हैं और भलाई का हुक्म करते हैं और बुरी बातों से मना करते हैं और नेक कामों में दौड़ कर हिस्सा लेते हैं और ऐसों ही का शुमार नेक लोगों में है।

114 They believe in ALLAH and the last Day (of accountability) and enjoin righteousness, and forbid all evil, and hasten in all good works. Such as these are imputed among the righteous

115 और जो भी नेक काम करेंगे वह ना क़बूल न होगा और अल्लाह तो परहेज़गारों को खूब जानता है

115 And whatever good they do, nothing will be rejected of them; for ALLAH knows well those who are righteous

116 और जो लोग इनकारी हुए उन के माल और औलाद अल्लाह के यहाँ कुछ काम न आयेंगे और जहन्नम (नर्क) वाले लोग हैं उस में हमेशा पड़े रहेंगे।

116 And those who reject faith, neither their properties nor their offspring will be of any avail to them against ALLAH. They are destined for the Fire (of Hell) wherein they will abide for ever

117 जो कुछ दुनिया की इस ज़िन्दगी में यह लोग ख़र्च करते हैं उस की मिसाल ऐसी है जैसे कोई आँधी हो और उस में कड़ाके की ठंडी हो और वह किसी ऐसी क़ौम की खेती पर पड़ गई जिन्होंने अपने हक़ में बुरा किया था इस तेज़ तूफ़ान ने उस को तबाह व बरबाद कर दिया अल्लाह ने तो इन पर कोई ज़ुल्म नहीं किया बल्कि वह ख़ुद ही अपने ऊपर ज़ुल्म करते हैं

117 Whatever they spend in this world is like an example of a wind-storm, wherein is extremely cold, and which strikes the harvest of such people who did wrong against themselves, and that violent storm destroyed it all. ALLAH wronged them not, but they wronged themselves

118 ऐ ईमान वालो अपनों के सिवा किसी को भेदी मत बनाओ वह तो तुम्हारी तबाही में कसर नहीं रखेंगे और तुम को दुख पहुँचे इस की बड़ी तमन्ना करते हैं अदावत और दुश्मनी तो उन के मुँह से ज़ाहिर होती है मगर जो उन के दिल में छुपा हुआ है वह तो और भी बढ़ कर है, अगर तुम को अक़्ल से काम लेना हो तो हम ने तुम को साफ़ साफ़ निशान बता दिए हैं।

118 O you believers! Do not admit as your confidants (any male) other than those of your (own) faith. Since they will leave no stone unturned to ruin you. They earnestly desire to harm you. hatred and enmity often appears in their faces, but what their hearts conceal is far worse. If you use your wisdom We have made plain and clear to you Our Verses.

وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ
الْآيَاتِ ۖ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝ هَا أَنْتُمْ أُولَاءِ
تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ
كُلِّهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا
عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ۚ قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ ۗ
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ إِنْ تَمْسَسْكُمْ
حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا
بِهَا ۖ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ
شَيْئًا ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝ وَإِذْ غَدَوْتَ
مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۗ
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ
أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَ

119 तुम ऐसे हो कि उनके दोस्त हुए जाते हो और उनको
तुम से कुछ भी मुहब्बत नहीं और तुम अल्लाह की
किताब को सब की सब [illegible]
तुम से मुलाकात होती है [illegible]
आये और जब अकेले होते हैं [illegible]
अपनी उंगलियाँ काट खाते हैं [illegible]
दो कि मर जाओ अपने गुस्से में [illegible]
तुम्हारे दिलों की बात से [illegible] है

119 [illegible] You are [illegible] among their
friends but [illegible]
You believe in all in the Scripture [illegible]
but when they meet [illegible] they say "We have
also come to believe!" but when they are
alone, they bite the tips of their fingers at
you in rage. Say "Perish in your rage (where
[illegible] ALLAH knows
even that which is buried in your hearts."

120 अगर तुम को कोई फायदा पहुँचता है [illegible]
बहुत बुरा लगता है और तुम पर कोई मुसीबत आ पड़े
तो उन्हें बड़ी खुशी होती है अगर तुम सब्र [illegible]
और अल्लाह की नाफरमानी से बचते रहे तो उन की
धोखेबाजी से तुम्हारा कुछ न बिगड़ेगा [illegible] है
कि उन सब के करतूत [illegible] अल्लाह ने घेर रखा
है

120 If you are benefitted, it grieves them, but
if some suffering overtakes [illegible] rejoice
at it. But if you remain steadfast with
patience and be watchful not the least harm
will their deceit do to you. Surely, ALLAH
surrounds all that they do

[illegible]

121 और जब सुबह सवेरे आप अपने घर से चल पड़े
और ईमान वालों को लड़ाई के मोर्चे पर [illegible]
बैठा रहे थे [illegible] अल्लाह [illegible]
है और सब कुछ जानता है

121 And (remember) when you left your
household in the morning to post the
believers at the stations for the battle, and
ALLAH is All-Hearer, All-Knower.

122 जब तुम में से दो गिरोहों [illegible]
डगमगाने को थे जब कि अल्लाह उन दोनों का
मददगार मौजूद था और ईमान वालों को हर हाल
सिर्फ अल्लाह ही पर भरोसा करना चाहिये।

122 When two troops of soldiers from
among you were about to back-out but
ALLAH [illegible]
and on all occasions, in ALLAH should the
believers put their trust.

اَنْتُمْ اَذِلَّةٌ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۱۲۳﴾
اِذْ تَقُوْلُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ اَلَنْ يَّكْفِيَكُمْ اَنْ يُّمِدَّكُمْ
رَبُّكُمْ بِثَلٰثَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُنْزَلِيْنَ ﴿۱۲۴﴾
بَلٰٓى ۙ اِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا وَيَاْتُوْكُمْ مِّنْ فَوْرِهِمْ
هٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ
مُسَوِّمِيْنَ ﴿۱۲۵﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى لَكُمْ
وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوْبُكُمْ بِهٖ ۗ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ
عِنْدِ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿۱۲۶﴾ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا خَآئِبِيْنَ ﴿۱۲۷﴾
لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ اَوْ
يُعَذِّبَهُمْ فَاِنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿۱۲۸﴾ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ
وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ
مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۲۹﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

123 और अल्लाह तुम्हारी मदद कर चुका है बदर की जंग में जबकि तुम बहुत कमज़ोर और निहत्थे थे सो डरते रहो अल्लाह से ताकि तुम को शुक्र और एहसान याद रहे।

23 And ALLAH has already helped you in the battle of Badr when you were a weak, less equipped force. So remain conscious of ALLAH, not forgetting His Favour and Mercy.

124 [illegible]

1 4 Remember when [illegible] said to the bel[illegible]ver[illegible] not enough for you that ALLAH should [illegible] three thousand Angels sent down one after another?"

125 [illegible] अगर तुम [illegible] और दुश्मन तुम पर अचानक आ पड़े तो उसी वक़्त [illegible] निशान लिए हुए पाँच हज़ार फरिश्तों की मदद तुम्हारी [illegible] होगा।

125 Yes. Why not, if you keep up [illegible] patience and ward off disobedience, and when the enemy comes [illegible] at you, indeed your LORD [illegible] five thousand Angels having marks of distinction.

126 और अल्लाह ने यह खुशखबरी सुना दी ताकि तुम्हारे दिलों को सन्तोष हो जाये और जीत व मदद सिर्फ अल्लाह की तरफ से होती है जो ग़ालिब और हिकमत वाला है

126 And ALLAH has given this good news as an assurance to your hearts. In fact, aid support [illegible] from ALLAH only, who is Almighty, the All-Wise.

1 [illegible] [illegible]

127 So that ALLAH might cut off a part of those who disbelieve or expose them to shame so that they may go back frustrated

28 [illegible] हाथ में नहीं अल्लाह का [illegible] [illegible] ज़ुल्म करते ही तो आये थे।

28 (The decree of ALLAH [illegible] on them [illegible] your [illegible] (ALLAH) [illegible] them sufferings. [illegible] they had come (with sole intention) to oppress.

29 आसमानों और ज़मीन में जो कुछ है सब का सब अल्लाह का है [illegible] माफ कर दे और जिसे चाहे अज़ाब में पड़ा रहने दे और अल्लाह तो बड़ा बख्शने वाला और मेहरबान है

29 And to ALLAH belongs all that is in the heavens and all that is on earth. HE may forgive whom HE wills or leave to remain in sufferings whom HE wills. But ALLAH is Oft-Forgiving, Most-Merciful. | 13 | 9 | 4 |

آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبٰوٓا أَضْعَافًا مُّضٰعَفَةً ۪ وَّاتَّقُوا

اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۚ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْٓ أُعِدَّتْ

لِلْكٰفِرِيْنَ ۚ وَأَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُوْنَ ۚ وَسَارِعُوْٓا إِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ

وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْأَرْضُ ۙ أُعِدَّتْ

لِلْمُتَّقِيْنَ ۙ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّآءِ وَ

الضَّرَّآءِ وَالْكٰظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِيْنَ

عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۚ وَالَّذِيْنَ

إِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوْٓا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا

اللّٰهَ فَاسْتَغْفَرُوْا لِذُنُوْبِهِمْ ۪ وَمَنْ يَّغْفِرُ

الذُّنُوْبَ إِلَّا اللّٰهُ ۪ۚ وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلٰى مَا فَعَلُوْا

وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۚ أُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ مَّغْفِرَةٌ

مِّنْ رَّبِّهِمْ وَجَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ

130 [illegible] ईमान वालो [illegible] मत खाओ [illegible]
भी [illegible] इसलिये [illegible] है और अल्लाह [illegible]
डरो ताकि तुम्हारा भला हो।

130 [illegible] not usury [illegible] more
than double [illegible] ALLAH so that you may
be prosperous.

131 और [illegible] उस आग [illegible] जो तैयार की गई है
इन्कारियों के वास्ते।

131 And beware of the Fire which is prepared
for the disobedients.

132 और हुक्म मानो अल्लाह का और रसूल का ताकि तुम
पर रहम किया जाये।

132 And obey the commandment of ALLAH and the
Messenger, that you may obtain Mercy.

133 और दौड़ो [illegible] अपने रब की मग़फ़िरत [illegible]
[illegible] आसमान [illegible]
[illegible]
परहेज़गारों) के लिए तैयार कर दी गई है।

133 [illegible] your
LORD, and for the Paradise as wide as are
the heavens and the earth, already prepared
for the righteous.

134 जो लोग अल्लाह की राह में खर्च करते हैं [illegible]
खुशहाली हो या तंगी हो और गुस्से को [illegible] और
लोगों के कुसूर माफ़ करते हैं तो अल्लाह भी ऐसे नेकी
करने वालों से मुहब्बत रखता है।

134 Those who spend in ALLAH's cause in
prosperity and in adversity alike and repress
anger and pardon peoples' faults, then
ALLAH (too) loves such doers of good.

135 और ऐसे लोग जब कोई बेशर्मी का काम कर बैठ
[illegible] अपने आप का बुरा कर लें [illegible] खुद
याद करते हैं और [illegible]
मांगते हैं और [illegible]
के सिवा कौन माफ़ कर सकता है और [illegible]
अपने किये पर अड़ते नहीं।

135 And those who, when they have committed
some deed abominable or wronged
themselves [illegible] ALLAH and
ask for [illegible]
we [illegible] but
ALLAH [illegible] knowingly
on what wrong they have done.

136 [illegible] उन के रब से [illegible] और
जन्नत [illegible]
होंगी, वहाँ पर हमेशा हमेशा के लिए रहेंगे [illegible] काम
करने वालों को [illegible] मज़दूरी [illegible]

136 [illegible]
[illegible]
underneath [illegible] and
they shall dwell therein for ever. Most
[illegible]
proved to be righteous.

خٰلِدِينَ فِيهَا ۚ وَنِعْمَ أَجْرُ الْعٰمِلِينَ ۝ قَدْ
خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عٰقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ هٰذَا
بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝
وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنتُم
مُّؤْمِنِينَ ۝ إِن يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ
قَرْحٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ
وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنكُمْ شُهَدَاءَ ۗ
وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِينَ ۝ وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ
آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكٰفِرِينَ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تَدْخُلُوا
الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جٰهَدُوا مِنكُمْ
وَيَعْلَمَ الصّٰبِرِينَ ۝ وَلَقَدْ كُنتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ
مِن قَبْلِ أَن تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنتُمْ

137 तुम से पहले भी बहुत से दौर गुज़र चुके हैं तो ज़मीन में चल फिर कर देख लो आखिर क्या अंजाम हुआ झुठलाने वालों का।

[illegible] passed [illegible] travel through the earth and see [illegible] end of those who [illegible]

138 यह खुला बयान है इन्सानों के लिए और हिदायत व नसीहत है बचकर चलने वालों को

[illegible] who wish to be conscious (of ALLAH)

139 और सुस्ती न करो और अफसोस भी मत करो और अगर तुम ईमान रखते हो तो तुम ही ग़ालिब रहोगे

139 [illegible] certainly prevail [illegible] truly believers

140 अगर तुम को चोट लगी है तो तुम्हारे विरोधियों को भी ऐसा ही ज़ख्म लगा है और ऐसे दिन तो लोगों के दरमियान हम बदलते रहते हैं ताकि अल्लाह अपने इल्म से ज़ाहिर कर दे जिन को ईमान है और किसी को तुम में से शहादत के लिए पसन्द फरमा ले और नाहक़ पर मरने वालों को अल्लाह ने कभी पसन्द नहीं किया

140 If you have been wounded [illegible] has been inflicted on your [illegible] And such days We change [illegible] that ALLAH may [illegible] those who [illegible] [illegible] and [illegible] them who [illegible] injustice

141 ताकि अल्लाह निखार कर सामने लाए ईमान वालों को और इन्कार करने वालों को मिटा दे [illegible]

141 [illegible] that ALLAH may [illegible] sins, and destroy the disbelievers (who reject the faith)

142 क्या तुम ने हिसाब लगा लिया कि जन्नत में तुम दाखिल हो जाओगे? अभी तो अल्लाह ने अपने इल्म से ज़ाहिर नहीं किया जो तुम में जिहाद करने वाले हैं और मुसीबतों को झेल कर सब्र से डटे रहने वाले हैं।

142 Have you [illegible] Paradise [illegible] through [illegible] His cause and those who remained firm in adversity

تَنظُرُونَ ۝ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ
مِن قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِن مَّاتَ أَوْ قُتِلَ انقَلَبْتُمْ
عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَن يَنقَلِبْ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ فَلَن
يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ
وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَن تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا
مُّؤَجَّلًا وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا
وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَنَجْزِي
الشَّاكِرِينَ ۝ وَكَأَيِّن مِّن نَّبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ
رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ
يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۝ وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَن
قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي
أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

143 और तुम तो मौत आने के पहले मौत की बड़ी तमन्ना करते थे तो तुम ने उस को अपनी आँखों के सामने देख लिया और बस देखते ही रह गए।

143 You did indeed wish for death before it [illegible] you. Now you have seen it [illegible] with your own eyes and [illegible]

[14] [15] [5]

144 और मुहम्मद [illegible] तो क्या अगर [illegible] मार डाले जाएँ तो तुम उल्टे पाँव फिर जाओगे [illegible] और जो कोई उल्टे पाँव फिर जाएगा [illegible] और अल्लाह [illegible] शुक्र करने वालों को [illegible] देगा।

144 Muhammad [illegible] a Messenger [illegible] and many Messengers [illegible] before him [illegible] turn back on your heels [illegible] back on his heels [illegible] ALLAH [illegible] those who are grateful

145 और अल्लाह के हुक्म के बगैर कोई मर नहीं सकता मौत का मुकर्रर वक्त तो लिखा हुआ है और जो कोई (सिर्फ) दुनिया में बदला पाने के इरादे से काम करेगा उसे दुनिया में से [illegible] देंगे और जो कोई आखिरत के सवाब चाहेगा तो उस को उस में से देंगे और हम शुक्र करने वालों को बहुत जल्द बदला देंगे।

145 And no person can die [illegible] by ALLAH and [illegible] appointed [illegible] prescribed. And whoever performs with [illegible] he will be given out of the world and whoever performs with the sole aim of the hereafter he would be given out of that. And WE [illegible] reward [illegible] those who are grateful.

146 और कितने ही नबी ऐसे हो चुके हैं जिन के साथ मिल कर अल्लाह के चाहने वालों ने जंग में हिस्सा लिया फिर अल्लाह के रास्ते में [illegible] उन्होंने हिम्मत नहीं हारी और कमज़ोर [illegible] दिखलाई और [illegible] जमे रहने वालों से अल्लाह भी मुहब्बत रखता है।

146 And with many amongst the prophets who have passed before [illegible] ALLAH's [illegible] devoted [illegible] and heart [illegible] ALLAH [illegible] they weaken or degrade themselves [illegible] firm on their stand are [illegible] by ALLAH

147 और इस के सिवा कुछ नहीं [illegible] हमारे रब हमारे गुनाह माफ़ कर दे और हमारे काम में जो भी ज़्यादती हम से हुई माफ़ फ़रमा दे और हमारे कदम जमाए रख और इन्कारी कौम के मुकाबले के लिए हमारी मदद फ़रमा।

147 And they said nothing but [illegible] Forgive us our sins and pardon us [illegible] exaggeration [illegible] our works and establish our feet firmly and help us against the people who have rejected the faith

الْكٰفِرِيْنَ ۝ فَاٰتٰىهُمُ اللّٰهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَ

حُسْنَ ثَوَابِ الْاٰخِرَةِ ۭ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

يَرُدُّوْكُمْ عَلٰٓي اَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ۝ بَلِ

اللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ ۚ وَهُوَ خَيْرُ النّٰصِرِيْنَ ۝ سَنُلْقِيْ فِيْ

قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَآ اَشْرَكُوْا بِاللّٰهِ

مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا ۚ وَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ ۭ وَ

بِئْسَ مَثْوَى الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ

وَعْدَهٗٓ اِذْ تَحُسُّوْنَهُمْ بِاِذْنِهٖ ۚ حَتّٰٓي اِذَا فَشِلْتُمْ وَ

تَنَازَعْتُمْ فِي الْاَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَآ

اَرٰىكُمْ مَّا تُحِبُّوْنَ ۭ مِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الدُّنْيَا وَ

مِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ

لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۭ وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ

148 फिर दे दिया अल्लाह ने उन को बदला दुनिया के और आख़िरत का भी ख़ूब सवाब [illegible] और अल्लाह [illegible] पर चलने वालों से बड़ी मुहब्बत करता है

148 So A[illegible] [illegible] world and the excellent reward of the Hereafter [illegible] [illegible] remain on righteousness.

15	5	6

149 ऐ ईमान वालो अगर तुम काफ़िरों का कहा मानोगे [illegible] पलटोगे

149 [illegible] who be[illegible] [illegible] back [illegible] heels [illegible] [illegible] losers

150 बल्कि अल्लाह ही तुम्हारे काम बनाने वाला है और वह सब से बेहतर मददगार है

150 Nay AL[illegible] is your protector and [illegible] the Best of protectors

151 और हम बहुत जल्द काफ़िरों के दिलों में [illegible] डाल दिया देंगे इस वास्ते कि उन्होंने अल्लाह के साथ दूसरों को शरीक बनाया है जिस की उस ने कुछ सनद नहीं उतारी इन का ठिकाना जहन्नम है और ज़ालिम बेइन्साफ़ों के लिए वह बुरी जगह है

151 And soon WE shall cast terror into the hearts of those who disbe[illegible] because they joined others in worship with AL[illegible]AH for which [illegible] has sent no authority [illegible] abode is [illegible] the Fire [illegible] and worst is the place for those unjust oppressors

152 और अल्लाह ने तुम को अपना वादा सच कर दिखाया जब तुम ने अल्लाह के हुक्म से उन का सफ़ाया कर दिया था यहाँ तक कि बाद में तुम ने ख़ुद [illegible] और हुक्म में झगड़ा [illegible] और नाफ़रमानी की यह सब तुम ने उस के बाद किया जब के अल्लाह तुम को तुम्हारी [illegible] तुम में से [illegible] चाहता था [illegible] [illegible] दिया ताकि तुम को आज़माइश में डाले और तुम्हारा यह क़ुसूर भी माफ़ कर दिया और अल्लाह तो ईमान वालों पर फ़ज़्ल रखता है

152 And AL[illegible]AH did [illegible] HIS promise to you when you had almost crushed them by AL[illegible]AH['s] permission and you withdrew from [illegible] the [illegible] and fell to disputing about the order and disobeyed You [illegible] behave [illegible] AL[illegible]AH showed you victory for which you longed Among [illegible] some that desire this world and some were desirous of Hereafter After that [illegible] from the [illegible] them so that [illegible] you But even then HE forgave [illegible] And ALLAH is most Gracious to the believers

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلْوُونَ

عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ

فَأَثَابَكُمْ غَمًّا بِغَمٍّ لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ

وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ ثُمَّ

أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً نُعَاسًا

يَغْشَىٰ طَائِفَةً مِنْكُمْ ۖ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ

أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ۖ

يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ۗ قُلْ إِنَّ

الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ۗ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا

يُبْدُونَ لَكَ ۖ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ

شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا ۗ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ

لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ ۖ

وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا

53 [illegible]
[illegible]
[illegible]
के बाद गम से डाला अब जो हाथ से निकल गया और
[illegible]
अल्लाह को तुम्हारे कामों की खबर है

153 (Remember) when you were climbing up
[illegible]
the Messenger of ALLAH was behind
[illegible]
you distress after distress. So now grieve
[illegible]
[illegible] ALLAH
is Well Aware of all that you do

54 फिर अल्लाह ने इस गम के बाद अमन देने के लिए
[illegible]
रही थी और कुछ (लोग) ऐसे भी थे जिन को सिर्फ
अपने जी की फिक्र पड़ी थी और अल्लाह पर नाहक
[illegible]
[illegible]
काम का सब हुक्म अल्लाह की तरफ से होता है।
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
सीनों में छुपी बात भी मालूम है

154 Thereafter [illegible] that
distress. ALLAH sent down upon you
slumber that was overlaping some of you,
while another group of you was caring about
themselves [illegible]
towards ignorance by harbouring undue
suspicions about ALLAH. They said "Have
we any [illegible]" Say
"Indeed [illegible] ALLAH [illegible]
[illegible] themselves
what they [illegible] they say
"If we had any control to do in the matter
none of us would have been killed here."
[illegible]
[illegible]
[illegible]
certainly [illegible] death
point. And ALLAH had to test what is in your
[illegible] ALLAH
knows well the secrets of [illegible] hearts

فِيْ قُلُوْبِكُمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ ۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۔

اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ ۙ

اِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطٰنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا ۚ

وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

وَقَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ اِذَا ضَرَبُوْا فِي الْاَرْضِ اَوْ

كَانُوْا غُزًّى لَّوْ كَانُوْا عِنْدَنَا مَا مَاتُوْا وَمَا

قُتِلُوْا ۚ لِيَجْعَلَ اللّٰهُ ذٰلِكَ حَسْرَةً فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۭ وَ

اللّٰهُ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۔

وَلَىِٕنْ قُتِلْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ

مِّنَ اللّٰهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۔ وَلَىِٕنْ مُّتُّمْ

اَوْ قُتِلْتُمْ لَاِالَى اللّٰهِ تُحْشَرُوْنَ ۔ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ

اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ ۚ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيْظَ الْقَلْبِ

155 जिस दिन दो गिरोह (एक दूसरे से) मुक़ाबला के लिए भिड़ गए और तुम वक़्त तुम [illegible] हट [illegible] उस वक़्त [illegible] शैतान ने [illegible] ने उन को माफ़ कर [illegible] बर्दाश्त करने वाला है

155 On the day when two groups confronted and [illegible] their positions of [illegible] but ALLAH [illegible] Forgiving, Most Forbearing.

[16] [7] [7]

156 ईमान वालो तुम [illegible] के लिए [illegible] पास [illegible] अल्लाह [illegible] रखता और [illegible] सिर्फ़ अल्लाह के बस की बात है और अल्लाह तुम्हारे सब काम देखता है

156 O you who believe, be not like the rejecters of Faith who [illegible] brothers who have gone [illegible] that [illegible] they would [illegible] ALLAH made [illegible] gave life or cause [illegible] are in the powers of ALLAH [illegible] and ALLAH is All-Seer of what you do.

157 अगर तुम अल्लाह के रास्ते में मारे गए या मर गए तो अल्लाह की रहमत व बख़्शिश तुम्हारी हर जमा की हुई चीज़ से बेहतर है

157 O you Muslims [illegible] you are killed or die in the cause of ALLAH, forgiveness and Mercy from ALLAH are far better than everything that you have hoarded.

158 और अगर तुम मर गए या मारे गए हर हाल में अल्लाह के पास तुम को जमा किया जाएगा।

158 And whether you die or are killed, verily unto ALLAH you shall be gathered.

159 [illegible] अल्लाह की रहमत है [illegible] के लिए नरम [illegible] और अगर [illegible] होते तो [illegible] आप [illegible] कीजिए और उन के लिए मग़फ़िरत की [illegible] और [illegible] [illegible] फिर जब पक्का इरादा कर लो तो अल्लाह पर भरोसा करो अल्लाह दोस्त रखता है भरोसा करने वालों को

159 It is a Mercy from ALLAH that you have been [illegible] been harsh [illegible] they would have been [illegible] away from about you [illegible] and ask [illegible] and consult them in matters [illegible] But when you reach [illegible] put your trust in ALLAH, certainly ALLAH loves those who put their trust in HIM.

لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ۖ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ
لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ۚ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ
عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ۝ إِنْ
يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۖ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ
ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ ۚ وَمَنْ
يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ
نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ أَفَمَنِ
اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ
وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ
اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ
يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ

160 अगर अल्लाह तुम की मदद देगा तो कोई तुम पर भारी नहीं पड़ सकता और अगर वह तुम का [illegible] तो उस के सिवा कौन है जो तुम्हारी मदद [illegible] और ईमान वालों को [illegible] अल्लाह [illegible] करना चाहिए।

160 If ALLAH helps you, none can overcome you, and if HE abandons you, who is there after HIM that can come to your help? And in ALLAH Alone [illegible] believers put their trust.

161 [illegible]

161 It can not be an act of any Prophet to hide anything, and whosoever hides [illegible] bring forth [illegible] what he [illegible]. Then every person [illegible] what he has earned, and none shall be dealt with injustice.

162 भला जो आदमी अल्लाह की मर्ज़ी का [illegible] के बराबर कैसे होगा जो अल्लाह की नाराज़गी कमा कर लाया [illegible] और क्या ही बुरी जगह है पलटने की

162 [illegible] a person who [illegible] to the will of ALLAH, be alike one who has earned the wrath of ALLAH? Such as this is destined [illegible] And [illegible] place of return!

163 [illegible] अल्लाह के यहाँ और अल्लाह [illegible] के कामों को देख रहा है

163 They are [illegible] grades [illegible] of ALLAH? And ALLAH sees well all that they do

164 अल्लाह ने [illegible] सुनाता है और सिखाता है उन को किताब और अक़्लमंदी की बात [illegible] तौर पर रास्ता भूले हुए थे।

164 Indeed ALLAH has [illegible] favour on those who have come to believe in (the truth) when HE sent among them a Messenger [illegible] reciting unto them ALLAH's messages, setting them [illegible] the Book and wisdom [illegible] they had been unaware of the right path

وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

أَوَلَمَّا أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا

قُلْتُمْ أَنَّىٰ هَٰذَا ۖ قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۗ إِنَّ

اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ

الْتَقَى الْجَمْعَانِ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۚ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوِ ادْفَعُوا ۖ قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ

قِتَالًا لَاتَّبَعْنَاكُمْ ۗ هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ

مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۚ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ

فِي قُلُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ الَّذِينَ

قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا ۗ

قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ

صَادِقِينَ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ

165 यह क्या है कि जब तुम पर मुसीबत [illegible] और इससे दुगुनी मुसीबत तुम पहुँचा चुके [illegible] कहाँ से आयी आप कह दीजिए यह खुद तुम्हारी तरफ से आयी, अल्लाह हर चीज़ पर क़ादिर है

165 What is the matter (with you)? When a disaster befell on you, while twice as great disaster [illegible] "from where does this come?" [illegible] over all things.

166 जिस दिन [illegible] मुसीबत तुम को [illegible] अल्लाह के हुक्म से [illegible] इल्म से ज़ाहिर कर दे

166 The [illegible] and therein what loss and disaster you suffered that all was by the command of ALLAH, so that HE may mark out by HIS knowledge, the believers,

167 और अपने इल्म से [illegible] मुनाफ़िक (दोगले) थे जिन को कहा गया था कि आओ लड़ो अल्लाह की राह में या सिर्फ़ दुश्मन के हमले से बचाव ही करो तो बोले कि हम [illegible] ईमान से ज़्यादा कुफ़्र के क़रीब [illegible] ऐसी बातें कहते हैं [illegible] अल्लाह तो खूब जानता है [illegible]

167 and also through HIS [illegible] hypocrites, who were told: "Come fight in the cause of ALLAH, or at least defend [illegible] would certainly have joined you". They were on that day, nearer to disbelief than [illegible] was not in their hearts. And ALLAH has full knowledge of what they conceal.

168 यही लोग हैं जो [illegible] भाइयों के लिए [illegible] मानते तो मारे न जाते आप कह दो कि अपने ऊपर से मौत को [illegible]

168 [illegible]

اللّٰهِ اَمْوَاتًا ۭ بَلْ اَحْيَاۗءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ
فَرِحِيْنَ بِمَآ اٰتٰىھُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۙ وَيَسْتَبْشِرُوْنَ
بِالَّذِيْنَ لَمْ يَلْحَقُوْا بِهِمْ مِّنْ خَلْفِھِمْ ۙ اَلَّا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا ھُمْ يَحْزَنُوْنَ ۘ يَسْتَبْشِرُوْنَ بِنِعْمَةٍ
مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ
الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ اَلَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ
مِنْۢ بَعْدِ مَآ اَصَابَھُمُ الْقَرْحُ ۭ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا
مِنْھُمْ وَاتَّقَوْا اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۚ اَلَّذِيْنَ قَالَ لَھُمُ
النَّاسُ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوْا لَكُمْ فَاخْشَوْھُمْ
فَزَادَھُمْ اِيْمَانًا ڰ وَّقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ
فَانْقَلَبُوْا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْھُمْ
سُوْۗءٌ ۙ وَّاتَّبَعُوْا رِضْوَانَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَظِيْمٍ
اِنَّمَا ذٰلِكُمُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ اَوْلِيَاۗءَهٗ ۠ فَلَا تَخَافُوْھُمْ

169 और तुम कभी यह गुमान न करना कि जो लोग अल्लाह की राह में क़त्ल किए गए वह मुर्दे हैं नहीं नहीं बल्कि वह तो ज़िन्दा हैं [illegible] रिज़्क़ भी अता किया जाता है

169 Think not of those who are slain in the cause [illegible] they are alive [illegible] sustenance [illegible]

170 [illegible] कोई ख़ौफ़ और ग़म नहीं होगा।

170 [illegible] behind, that if they also come through [illegible] have no fear nor shall they grieve

171 अल्लाह की नेअमत और फ़ज़्ल को पाकर [illegible] दिया।

171 They rejoice in a grace and bounty from ALLAH [illegible] are very happy

17	16	8

172 ज़ख़्म और कष्ट पहुंचने के बाद भी अल्लाह और उस के रसूल के हुक्म का [illegible] बड़ा भारी बदला है

172 For all of them who have accepted the command of ALLAH and His Messenger even after [illegible] righteous as well [illegible] a great reward

173 यह ऐसे लोग हैं जिन को डराया गया [illegible] वाला है

173 [illegible] said "People (your enemy,) have gathered [illegible] so take care of yourselves." But it only increased [illegible] of Affairs."

174 फिर अल्लाह की नेअमत और फ़ज़्ल [illegible] अल्लाह तो बड़ा ही फ़ज़्ल वाला है।

174 [illegible] ALLAH's grace and Bounty, and no harm touched them. Because they remained [illegible] the owner of great bounty

وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۔ وَلَا يَحْزُنْكَ
الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا
اللَّهَ شَيْئًا ۚ يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي
الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوُا
الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۚ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا
نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنْفُسِهِمْ ۚ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ
لِيَزْدَادُوا إِثْمًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ مَا كَانَ
اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ
يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۗ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ
عَلَى الْغَيْبِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ
يَشَاءُ ۖ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَ
تَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ

175 दरअसल यह तो शैतान है जो अपने दोस्तों का डर बताता है अगर तुम ईमान वाले हो तो उन से हरगिज़ मत डरो डर और खौफ तो बस मुझ से ही रखना।

175 As a matter of fact [illegible] frightens you of his friends! So never be frightened of them, but fear and reverence [illegible] ME only if you are the (true) believers

176 जो लोग कुफ्र में [illegible] आगे हैं उन पर तुम ग़म न करो यह लोग अल्लाह का कुछ भी बिगाड़ न सकेंगे अल्लाह ने भी इरादा कर लिया है कि आख़िरत के [illegible] हिस्से से उन को महरूम (वंचित) कर देगा और उन को ज़बरदस्त मार पड़ती रहेगी

176 [illegible] not for those who [illegible] into disbelief. Verily not the least harm [illegible] they do to ALLAH. ALLAH has also willed to deprive them of every portion [illegible] and there would be a great punishment for them

177 जिन्होंने ईमान छोड़ कर कुफ्र को ख़रीद लिया तो इस से अल्लाह का कुछ नुकसान नहीं हुआ ही उन को दर्दनाक सज़ा ज़रूर होगी।

177 Those who have purchased disbelief at the price of Faith [illegible] ALLAH [illegible] indeed [illegible] there [illegible] be a painful torment

178 इन्कारी लोग मुग़ालते में न रहें कि जो फ़ुरसत और ढील हम उन को दे रहे हैं उन के हक़ में कुछ भला है बल्कि हम तो ढील इस लिए दे रहे हैं कि यह लोग गुनाह में और भी बढ़ चढ़ कर हिस्सा ले सकें आख़िरकार रुसवा (अपमानित) करने वाला अज़ाब उन के हमेशा के लिए होता रहेगा।

178 Those who have rejected the Faith should not misunderstand that the respite and postponement WE are [illegible] a favour to them, but in fact, WE are postponing so that they may increase and add into their sinfulness, and at the end most disgraceful torment would be [illegible]

179 अल्लाह ऐसा नहीं है कि ईमान वालों को जिस पर अभी तुम हो उसी हालत पर छोड़ देगा जब तक कि बुरे को अच्छे से अलग कर के [illegible] दे और अल्लाह का यह दस्तूर नहीं कि तुम को ग़ैब की ख़बर दे लेकिन अल्लाह अपने रसूलों में जिस को चाहता है ग़ैबी ख़बर देने के लिए चुन लेता है बस तुम ईमान लाओ अल्लाह पर और उस के रसूलों पर और अगर तुम ईमान पर क़ायम रहे और गुनाह से बचते रहे तो तुम को बड़ा ज़बरदस्त अज्र (इनाम) मिलेगा

179 ALLAH will not leave the believers in the state in which you are now, until HE distinguishes the [illegible] nor ALLAH's policy [illegible] the unseen but ALLAH chooses of HIS Messengers whom HE pleases [illegible] in ALLAH and HIS Messengers and [illegible] you remain steadfast [illegible] away from sins then for you there is a great reward

يَبْخَلُوْنَ بِمَآ اٰتٰهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ؕ
بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ؕ سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوْا بِهٖ يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ ؕ وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَ
اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۠ لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ
قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْۤا اِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ وَّنَحْنُ اَغْنِيَآءُ ۘ
سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمُ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ
وَّنَقُوْلُ ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ
اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۚ
اَلَّذِيْنَ قَالُوْۤا اِنَّ اللّٰهَ عَهِدَ اِلَيْنَاۤ اَلَّا نُؤْمِنَ
لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يَاْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَاْكُلُهُ النَّارُ ؕ قُلْ
قَدْ جَآءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِىْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالَّذِىْ
قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَآءُوْ

180 जिन को अल्लाह ने अपने फज़्ल से दिया है [illegible] यह [illegible] वह [illegible] के लिए बहुत बुरी बात हुई [illegible] गले में [illegible] आसमानों और ज़मीन का वारिस [illegible] अल्लाह है और [illegible] अल्लाह उस को [illegible] जानता है

180 They on whom ALLAH has bestowed His bounty [illegible] may not regard [illegible] beneficial for them, nay it would be worse for them. Because [illegible] will also be tied to their necks. And to ALLAH belongs the heritage of the heavens and the earth, and ALLAH is Well-Acquainted with all that you do

18	9	9

181 [illegible] ने यह कहा कि अल्लाह [illegible] है और हम मालदार हैं [illegible] और नबियों के नाहक़ क़त्ल जो उन्होंने किए हैं वह भी हमारे लिख रखे हैं और हम कहेंगे कि तेज़ जलन का अज़ाब लगातार चखते रहो

181 Indeed ALLAH has heard their statement who said [illegible] we are rich" We have recorded this [illegible] assertion and [illegible] the prophets unjustly. And WE shall say [illegible] taste you, the torment of severe unending burning sensation."

182 यह बदला है उस का जो तुम ने अपने हाथों से आगे भेजा है और अल्लाह [illegible] कुछ नहीं [illegible]

182 This is the [illegible] of that which your own hands have [illegible] and [illegible]

183 [illegible]

[illegible] साथी थे तो उन को क्यों क़त्ल कर दिया

183 [illegible] taken our promise not to believe in any Messenger [illegible] which he [illegible] there came [illegible] Messengers before me [illegible] even with [illegible] you are truthful."

بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ۔ كُلُّ نَفْسٍ
ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ ۔ وَاِنَّمَا تُوَفَّوْنَ اُجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۔
فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَاُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۔
وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ۔ لَتُبْلَوُنَّ
فِيْٓ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ۔ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ
اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا
اَذًى كَثِيْرًا ۔ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ ذٰلِكَ
مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۔ وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ
الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ لَتُبَيِّنُنَّهٗ لِلنَّاسِ وَلَا
تَكْتُمُوْنَهٗ ۔ فَنَبَذُوْهُ وَرَآءَ ظُهُوْرِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهٖ
ثَمَنًا قَلِيْلًا ۔ فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُوْنَ ۔ لَا تَحْسَبَنَّ
الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اَتَوْا وَّيُحِبُّوْنَ اَنْ يُّحْمَدُوْا
بِمَا لَمْ يَفْعَلُوْا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ

१८४ फिर अगर ऐ मुहम्मद स॰ अ॰ व॰ ये तुम को सच्चा नहीं मानते तो तुम से पहले भी बहुत से रसूल झुठलाए जा चुके हैं जो साफ़ साफ़ निशानियां लेकर आए थे और सहीफ़े और रौशनी से भरपूर किताब लेकर आए थे

184 If they do not consider you truthful, so were Messengers rejected before you, who came with clear messages, and the Book full of enlightenment and inscription

१८५ हर [illegible] का मज़ा चखना है और तुम को [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] है

185 Everyone has to taste the consequence of death. And only on the day of Resurrection you shall be paid in full. Then whoever is saved from the [illegible] paradise, he indeed is successful, and the [illegible] of the world is [illegible] a deception

१८६ [illegible] और जान से और [illegible] [illegible] और [illegible] और गुनाह से [illegible] बड़ी हिम्मत और हौसले का काम होगा

186 You shall certainly be tried in your wealth and [illegible] be [illegible] humiliating words from those who were given Scriptures before you and you shall also be troubled much by those who ascribe partners to ALLAH but if you persevere patiently and keep away yourselves from sins then, verily, that would be a matter of great courage and energy

१८७ अल्लाह की किताब [illegible] जब अल्लाह ने इक़रार लिया कि [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] पड़े।

187 And when ALLAH took covenant from those whom the Divine Book was entrusted to make it known and [illegible] and not to hide it but they put it away behind their backs and sold it for some miserable gain. How [illegible] is the [illegible] which they [illegible] themselves!

१८८ [illegible]

188 Think not ever that they are away from the torment who exult in what they have done and love to be praised for the deeds which they have not actually accomplished, nay, do not [illegible] idea [illegible] they would be rescued from the torment for they shall be doomed to a most painful punishment

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ
الْأَرْضِ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ فِي
خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ
لَاٰيٰتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ
اللّٰهَ قِيٰمًا وَّقُعُودًا وَّعَلٰى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ
فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ
هٰذَا بٰطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝
رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ۖ وَمَا
لِلظّٰلِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا
يُّنَادِي لِلْإِيمٰنِ أَنْ اٰمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا ۚ رَبَّنَا
فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّاٰتِنَا وَتَوَفَّنَا
مَعَ الْأَبْرَارِ ۝ رَبَّنَا وَاٰتِنَا مَا وَعَدْتَّنَا عَلٰى رُسُلِكَ
وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝

189 आसमानों और ज़मीन की बादशाहत [illegible] को है और अल्लाह हर चीज़ पर कादिर (कुदरत वाला) है

189 The dominion of the heavens and the earth belongs [illegible] and [illegible] has power over all things.

[19 | 9 | 10]

190 आसमानों और ज़मीन [illegible] वालों के लिये

190 [illegible] the creation of the heavens and the earth and [illegible] and going of the [illegible] alternation there are indeed signs for men of understanding.

191 जो अल्लाह का ज़िक्र करते हैं खड़े और बैठे और [illegible] और ज़मीन की पैदाइश में फिर सोच करते हैं ऐ हमारे रब तू ने [illegible] से तू पाक है हम को बचा ले आग के अज़ाब से।

191 Those who remember [illegible] always, standing, sitting and [illegible] on their sides, and think [illegible] about the [illegible] heavens and the earth saying [illegible] You have not created [illegible] without purpose exalted are You above all imperfections! Safeguard us from the torment of the Fire!"

192 ऐ हमारे रब बेशक तू जिस को आग में दाखिल करे [illegible] ज़ालिमों का कोई मददगार नहीं

192 "O our LORD! Verily whom You admit to the Fire indeed, You have disgraced him and there would be no saviour to the unjust wrongdoers."

193 ऐ हमारे मालिक हम ने सुन लिया एक पुकारने वाले को [illegible] है और हम को [illegible]

193 [illegible] our LORD! Verily we have heard the call of one who proclaimed [illegible] have the true faith, and [illegible] believe in our Sustainer so we have [illegible] forgive us our sins and [illegible] from us our evil deeds, and make us die along with the righteous.

194 ऐ हमारे रब हम को [illegible] रसूलों के [illegible] (बेइज़्ज़ती) न कर कियामत के दिन बेशक तू अपने वादे के खिलाफ नहीं करता।

194 "Our LORD! [illegible] us what you promised through [illegible] Messengers and disgrace us not on the Day of Resurrection. Undoubtedly You never go against Your promise."

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ
عَامِلٍ مِّنكُم مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ بَعْضُكُم مِّن
بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ
وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ
عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِندِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِندَهُ
حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ
كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۝ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ
جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ لَٰكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ
لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ
فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِندِ اللَّهِ وَمَا عِندَ اللَّهِ خَيْرٌ
لِّلْأَبْرَارِ ۝ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ لِلَّهِ

195 उन के रब ने उनकी दुआ कबूल की और कहा कि मैं किसी काम [illegible] अकारत नहीं होने दूंगा [illegible] या औरत तुम आपस [illegible] हो बस [illegible] निकाले गये और मेरी राह में सताये गये और लड़े और [illegible] गुनाह [illegible] ने [illegible] पा लिया उन्होंने अल्लाह की दरबार से और अच्छा बदला और अज़ तो वही है जो अल्लाह के यहां से किसी को मिल जाये

195 So their LORD accepted their supplication and answered that "Never [illegible] the [illegible] any of you, be it male or female you are helpers to one-another. So those who emigrated and were [illegible] and suffered harm [illegible] and [illegible] were slain from all of them, will remit all their evil deeds, and surely admit them into gardens beneath which rivers flow (in [illegible] reward they achieved from the Sovereignty of ALLAH, and the best recompense [illegible] which is endowed by ALLAH."

96 शहरों में काफिरों [illegible] (धोखे) में ना डाल दे

96 Let not the swaggering about of the disbelievers in cities deceive you,

197 यह रोज के सामान [illegible] फिर उनका ठिकाना जहन्नम है और बहुत ही बुरी जगह है

197 the enjoyment of worldly pleasures is [illegible] but hereafter their ultimate abode would be the [illegible] and worst indeed is that place

98 लेकिन जो लोग [illegible] उनके लिये बाग हैं [illegible] की तरफ से [illegible] मेहमानी [illegible] और नेक लोगों के लिये [illegible] बहुत ही बेहतर है

98 But for those who fear their LORD are gardens beneath which [illegible] flow, there in they will be entertained forever, as guest by ALLAH and the reward from ALLAH to the righteous is far better

لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ
أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩٩﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾

سورة النساء مدنية ٩٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن
نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا
رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ
بِهِ وَالْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾
وَآتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ ۖ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ
بِالطَّيِّبِ ۖ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۚ
إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ﴿٢﴾ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا

199 और किताब वालों में [illegible] ईमान लाते हैं [illegible]
भी वह मानते हैं और उस पर जो उतरा गया उसे भी
वह मानते [illegible]
[illegible]
सौदागरी नहीं करते उन को अज्र मिलेगा उन के रब
[illegible]
[illegible]

200 [illegible]
[illegible]
[illegible] तुम [illegible]
जाओ

4. निसा

सूरह [illegible] मदीना में उतारी गई [illegible] (177)
आयतें और चौबीस (24) रुकूअ हैं।

शुरू अल्लाह के नाम से जो बड़ा मेहरबान
बहुत [illegible] है

ऐ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

2 और यतीमों [illegible] उनके माल [illegible]
का अच्छा माल हराम करके बदले में खराब मत देना
और अपने मालों [illegible]
मत इस में बड़ा वबाल है

199 And some people among those who were
given the Scriptures (aforetime), believe in
ALLAH: and in that which has been revealed
unto you, and in that which was revealed to them,
and they melt down from the fear of ALLAH
and they do not sell Verses of ALLAH for a
little [illegible]
ALLAH delays not in taking of account.

200 [illegible]
induce (others) of such patience and
[illegible]
[illegible]

4. SURAH: AN-NISA

REVEALED AT MADINA
(CONTAINS) 177 AYATS AND 24 RUKUS

[illegible]
the Most Beneficent Most Merciful

1 O mankind! Fear your LORD, Who has
created [illegible]
created his match also, and from these two
[illegible]
them in the world. And fear ALLAH in Whose
[illegible]
[illegible]
[illegible] ALLAH keeps
unsparing watch over you.

2 And give [illegible] belongings,
and [illegible]
[illegible]
not their property by mixing it to your
belongings, therein is a great sin

فِي الْيَتٰمٰى فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ مَثْنٰى

وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ ۚ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تَعْدِلُوْا فَوَاحِدَةً

اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۭ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَلَّا تَعُوْلُوْا ۝

وَاٰتُوا النِّسَآءَ صَدُقٰتِهِنَّ نِحْلَةً ۭ فَاِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ

شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِيْٓــــًٔـا مَّرِيْٓـــــًٔـا ۝ وَلَا تُؤْتُوا

السُّفَهَآءَ اَمْوَالَكُمُ الَّتِيْ جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ قِيٰمًا

وَّارْزُقُوْهُمْ فِيْهَا وَاكْسُوْهُمْ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا

مَّعْرُوْفًا ۝ وَابْتَلُوا الْيَتٰمٰى حَتّٰٓى اِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَاِنْ

اٰنَسْتُمْ مِّنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوْٓا اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا

تَاْكُلُوْهَآ اِسْرَافًا وَّبِدَارًا اَنْ يَّكْبَرُوْا ۭ وَمَنْ كَانَ

غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَاْكُلْ

بِالْمَعْرُوْفِ ۭ فَاِذَا دَفَعْتُمْ اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ

فَاَشْهِدُوْا عَلَيْهِمْ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ۝ لِلرِّجَالِ

3 और यतीम (अनाथ) लड़कियों के बारे में तुम को खौफ हो कि इन्साफ न कर सकोगे तो फिर दूसरी औरतें जो तुम को पसन्द हों उनसे निकाह करलो दो दो तीन तीन और चार चार तक की इजाज़त है फिर [illegible] ज़्यादा के साथ अद्ल न इन्साफ [illegible] अन्देशा (खतरा) हो तो एक ही [illegible] कनीज़ (ग़ुलाम) से [illegible] बन गयी हो [illegible] को तुम अपनी पत्नी बना लो ताकि बे इन्साफी से बच जाओ।

3 And if you fear that you shall not be able to deal [illegible] with the orphan girls, then marry [illegible] women [illegible] two or three or four [illegible] allowed. But [illegible] you fear that [illegible] with them [illegible] then marry only [illegible] whom you have [illegible] may ward off injustice

4 औरतों को उनके महेर दिल की ख़ुशी के साथ अदा करो फिर अगर वह अपनी मर्ज़ी और ख़ुशी से इसमें से कुछ छोड़ दें तो अच्छा समझ कर खा सकते हो

4 And pay-off the women their Mehar (bridal money) willingly. But if they of their own accord remit any part of it [illegible] then it is fair for you to consume it

5 बे अक्ल (मूर्ख) लोगों को अपने वह माल न दो जिसे अल्लाह ने तुम्हारे गुज़र बसर का ज़रीया बनाया है हा इसमें से उनको ज़रूर खिलाओ और पहनाओ और उनको भली बात कहते रहो

5 And give not unto those who are weak of decision the property of yours which ALLAH has made a means of your livelihood, but [illegible] you can offer them [illegible] clothings and speak to them words of kindness

6. जांच कर लिया करो यतीमों (अनाथों) को [illegible] वह पहुँच जाएं निकाह (विवाह) की उम्र को फिर अगर इन में समझ बूझ और सलाहियत देख लो तो इन का माल इन के हवाले कर दो [illegible] करके कि वह बड़े होकर अपना माल [illegible] यतीम अनाथ की सरपरस्ती [illegible] करने वाला अगर मालदार हो तो [illegible] चाहिए और मुहताज हो तो [illegible] है फिर जब यतीमों का माल उन के हवाले करो तो उन पर गवाह कर लिया करो और हिसाब लेने को अल्लाह काफी है

6 Have trials [illegible] the orphans until they reach the age of marriage, and then if you find them [illegible] hand over [illegible] spend [illegible] they [illegible] property when they are grown up [illegible] and reasonable for him. And when you hand over their orphans property to them, take witness over its delivery and ALLAH is All-Sufficient in taking accounts

نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَ
لِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ
مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝ وَإِذَا
حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينُ
فَارْزُقُوهُم مِّنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝
وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا
خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝
إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا
يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۝
يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ ۖ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ
الْأُنثَيَيْنِ ۚ فَإِن كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ
ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۖ وَإِن كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۚ
وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ

7 मर्दों के लिए भी हिस्सा है [illegible]

There [illegible] share [illegible] and a share for women in [illegible] left by parents and those [illegible] nearly [illegible] every aspect [illegible]

8 [illegible]

8 [illegible] and them [illegible] kindness and justice

9 [illegible]

9 [illegible] would have left behind, after their death, weak and [illegible] and speak [illegible] forward-right words whenever necessary

10 [illegible]

10 [illegible]

إِن كَانَ لَهُۥ وَلَدٌ ۚ فَإِن لَّمْ يَكُن لَّهُۥ وَلَدٌ وَوَرِثَهُۥٓ
أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ ٱلثُّلُثُ ۚ فَإِن كَانَ لَهُۥٓ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ
ٱلسُّدُسُ ۚ مِنۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِى بِهَآ أَوْ دَيْنٍ ۗ
ءَابَآؤُكُمْ وَأَبْنَآؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ
نَفْعًا ۚ فَرِيضَةً مِّنَ ٱللَّهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا
حَكِيمًا ۞ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَٰجُكُمْ إِن لَّمْ
يَكُن لَّهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ
ٱلرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ ۚ مِنۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ بِهَآ
أَوْ دَيْنٍ ۚ وَلَهُنَّ ٱلرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّكُمْ
وَلَدٌ ۚ فَإِن كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ ٱلثُّمُنُ مِمَّا
تَرَكْتُم ۚ مِّنۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَآ أَوْ دَيْنٍ ۗ وَ
إِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَٰلَةً أَوِ ٱمْرَأَةٌ وَلَهُۥٓ أَخٌ
أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَٰحِدٍ مِّنْهُمَا ٱلسُّدُسُ ۚ فَإِن كَانُوٓا

11 तुम्हारी औलाद के बारे में अल्लाह का फ़रमान है कि [illegible] और तुम्हें मालूम नहीं [illegible] अल्लाह सब कुछ जानने वाला [illegible] है।

11 ALLAH directs you as regards your children's inheritance [illegible] the male a portion equal to that [illegible] females [illegible] there are only daughters [illegible] then they [illegible] third in the inheritance, and if only one daughter [illegible] she should be given a half share [illegible] child, then [illegible] inheritance for each [illegible] third to [illegible] the mother should get [illegible] deceased [illegible] brothers and sisters [illegible] mother shall be given sixth share. The [illegible] be done out of what remains after the [illegible] of legacies [illegible] incurred by the deceased. You know not who is nearest to you in benefit, among your parents and children hence [illegible] ordained by ALLAH and verily, ALLAH only is the knower of all facts and reasons.

12 और तुम्हारी बीवियाँ जो माल छोड़ जाएँ और उन्हें औलाद न हो [illegible] हिस्सा [illegible] हो उसे पूरा करने के बाद और उन पर कर्ज़ हो उसे [illegible] और अगर उस से ज़्यादा हो तो एक तिहाई माल में सब शरीक [illegible] कर्ज़ की अदायगी के बाद होगी, जिस में किसी का नुक़सान न किया गया हो [illegible] अल्लाह [illegible] बर्दाश्त करने वाला है।

12 And in [illegible] inheritance [illegible] your wives leave your share [illegible] have no child [illegible] get one fourth share out of that which remains after the fulfilment [illegible] debts [illegible] in distribution out of what remains after the fulfilment [illegible] payment [illegible] debts [illegible] share in one third of what remains after fulfilment [illegible] debts [illegible] to anyone [illegible] ALLAH [illegible] All-knowing, Most Forbearing.

كَثَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَاۤءُ فِي الثُّلُثِ مِنْۢ بَعْدِ
وَصِيَّةٍ يُّوْصٰى بِهَاۤ اَوْ دَيْنٍ ۙ غَيْرَ مُضَاۤرٍّ ۚ وَصِيَّةً
مِّنَ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ؕ تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ؕ
وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ
تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ
وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَتَعَدَّ حُدُوْدَهٗ
يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيْهَا ۪ وَلَهٗ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ
وَالّٰتِيْ يَاْتِيْنَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَاۤىِٕكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا
عَلَيْهِنَّ اَرْبَعَةً مِّنْكُمْ ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا فَاَمْسِكُوْهُنَّ
فِي الْبُيُوْتِ حَتّٰى يَتَوَفّٰىهُنَّ الْمَوْتُ اَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ
لَهُنَّ سَبِيْلًا ۚ وَالَّذٰنِ يَاْتِيٰنِهَا مِنْكُمْ فَاٰذُوْهُمَا ۚ
فَاِنْ تَابَا وَاَصْلَحَا فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ
كَانَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ۚ اِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللّٰهِ لِلَّذِيْنَ

13 [illegible] अल्लाह उसी जन्नत में दाखिल कर देगा जिस के नीचे [illegible] वहीं ज़बरदस्त कामयाबी है।

These are the [illegible] ALLAH and [illegible] under which rivers flow they will live there for ever. and that will be the great success

14 [illegible] भागे तो अल्लाह उस को आग में डाल देगा जहाँ वह हमेशा हमेशा को जा पड़ेगा और उस को और भी [illegible]

14 Whoever disobeys ALLAH and HIS Messenger and transgresses the [illegible] ordained by ALLAH, will be thrown into the Fire wherein he will live for ever and in addition he will have to endure punishments most humiliating.

2	4	13

15 तुम्हारी औरतों में से जो बदकारी करें [illegible] गवाह उन पर लाओ फिर अगर यह लोग गवाही दें तो उन औरतों को घरों में बंद कर दो यहाँ तक कि मौत उन का काम तमाम कर दे या फिर अल्लाह उनके छुटकारे का कोई रास्ता निकाल दे

15 If any of your women are guilty of fornication, take the evidence of four witnesses from amongst you against them, and if they testify, then confine them to houses until death comes to them or ALLAH ordains a way of release for them.

16 और तुम में से जो मर्द बदकारी (एक दूसरे से समागम) करें तो उन को मारो पीटो फिर अगर तौबा करें और अपनी हालत सुधार लें तो उन का पीछा छोड़ दो अल्लाह बड़ा तौबा कबूल करने वाला मेहरबान है।

16 If two males among you commit lewdness, punish them both. And then, if they repent and amend, leave them aside, for ALLAH is Acceptor of repentance, Most Merciful.

يَعْمَلُونَ السُّوٓءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِن قَرِيبٍ
فَأُولَٰٓئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ
عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ
السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰٓ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ
إِنِّي تُبْتُ الْآنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۚ
أُولَٰٓئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَن تَرِثُوا النِّسَاءَ
كَرْهًا ۖ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا
آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ
وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِن كَرِهْتُمُوهُنَّ
فَعَسَىٰٓ أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا
كَثِيرًا ۝ وَإِنْ أَرَدتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ
زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ

17 [illegible] अल्लाह [illegible] तौबा [illegible] फरमाता है जो [illegible] काम कर बैठे फिर जल्द ही तौबा कर लेते हैं [illegible] अल्लाह [illegible] तौबा कबूल कर [illegible] अल्लाह [illegible] सब कुछ जानने वाला और हिकमत वाला है

17 [illegible] ALLAH [illegible] repentance [illegible] those who do evil in foolishness and [illegible] ALLAH [illegible]

18 उन की तौबा [illegible] करते ही रहते हैं यहाँ तक कि [illegible] किसी के सामने मौत आ मौजूद होती है [illegible] कहता [illegible] तौबा करता हूँ और उन की तौबा कबूल नहीं [illegible] की हालत में मर जाते हैं उन सब के लिए हम ने दुख की मार तैयार कर रखी है

18 It can not [illegible] repentance of those who continue to do evil deeds until death faces [illegible] "Now I repent." And their repentance [illegible] also not accepted who die in a state of rejection of faith [illegible] prepared a painful torment

19 ऐ ईमान वालो तुम को हलाल नहीं कि जबरदस्ती और उन की मर्ज़ी के खिलाफ औरतों के [illegible] बन जाओ और अपना दिया हुआ [illegible] वापस लेने के लिए उन को तंग भी मत करो हाँ मगर किसी औरत ने [illegible] का सबूत [illegible] औरतों के साथ [illegible] तरीके से [illegible] अगर वह तुम को अच्छी न लगे तब भी मुमकिन है तुम किसी चीज़ को ना पसन्द करो और अल्लाह ने उसमें बहुत भलाई और खूबी रखी हो।

19 O you who believe [illegible] for you to become successors of women forcibly and against [illegible] them for taking back what you have given to them, except that any woman has committed [illegible] with [illegible] dislike a thing and ALLAH [illegible] therein a great deal of good and virtue

شَيْـًٔا ۭ اَتَاْخُذُوْنَهٗ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۚ وَكَيْفَ
تَاْخُذُوْنَهٗ وَقَدْ اَفْضٰى بَعْضُكُمْ اِلٰى بَعْضٍ وَّ
اَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۚ وَلَا تَنْكِحُوْا
مَا نَكَحَ اٰبَآؤُكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۭ
اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً وَّمَقْتًا ۭ وَسَآءَ سَبِيْلًا ۚ
حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهٰتُكُمْ وَبَنٰتُكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ وَ
عَمّٰتُكُمْ وَخٰلٰتُكُمْ وَبَنٰتُ الْاَخِ وَبَنٰتُ الْاُخْتِ وَ
اُمَّهٰتُكُمُ الّٰتِيْٓ اَرْضَعْنَكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ
وَاُمَّهٰتُ نِسَآىِٕكُمْ وَرَبَآىِٕبُكُمُ الّٰتِيْ فِيْ حُجُوْرِكُمْ
مِّنْ نِّسَآىِٕكُمُ الّٰتِيْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ۡ فَاِنْ لَّمْ تَكُوْنُوْا
دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۡ وَحَلَاىِٕلُ اَبْنَآىِٕكُمُ
الَّذِيْنَ مِنْ اَصْلَابِكُمْ ۙ وَاَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ
اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۙ

20 अगर तुम एक औरत की जगह दूसरी [illegible]
और पहलों को बहुत ज़्यादा माल [illegible]
[illegible]
और खुले गुनाह से वह चीज़ें लेना चाहोगे।

21 [illegible]

22 और [illegible]
है उनसे हरगिज़ निकाह न करना मगर जो पहले हो
चुका [illegible]
काम है और बहुत ही बद चलनी का रास्ता है।

23 तुम पर हराम कर दी गई तुम्हारी [illegible] और
[illegible]
की बेटियाँ और बहन की बेटियाँ और जिन माओं ने
तुम को दूध पिलाया है [illegible]
[illegible]
बेशक अल्लाह बख़्शने वाला मेहरबान है

20 [illegible] in place of
the former one, and even you had given
[illegible]
[illegible]

21 [illegible]
given, when you have acquired pleasure by
having been unveiled before each other. And
[illegible]

22 And never wed the women whom your
father [illegible]
[illegible]

23 Forbidden [illegible]
[illegible]
your foster mothers who gave you suck are
[illegible]
also forbidden [illegible]
[illegible]
that are from your own loins, and to have two
[illegible]
but what has already passed [illegible]
ALLAH is ever forgiving, Merciful

URDU ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN MAJID

With Original Arabic Text

Para-5 (पारा-5)

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा मे पवित्र कुरआन का अनुवाद

मूल अरबी ग्रंथ के साथ

اردو انگریزی اور ہندی ترجمہ قرآن مجید اصل عربی متن کے ساتھ

Printed by

Farid Book Depot (P) LTD

[illegible] Maha Mapa [illegible]

Tel. 3265406 [illegible] 79938 [illegible] 6 486

وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ

كِتٰبَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَاُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ ذٰلِكُمْ

اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِكُمْ مُّحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ

فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ

فَرِيْضَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ

مِنْۢ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ

الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ

الْمُؤْمِنٰتِ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِّنْۢ

بَعْضٍ فَانْكِحُوْهُنَّ بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ

اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ مُسٰفِحٰتٍ

وَّلَا مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ فَاِذَآ اُحْصِنَّ فَاِنْ اَتَيْنَ

بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنٰتِ مِنَ

24 और निकाह में तुम्हारे [illegible]
[illegible]
[illegible]
औरतें तो और बात हैं) अल्लाह की किताब की यह
[illegible]
औरतों से निकाह करना हलाल है महर से माल अदा
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
बेशक अल्लाह जानने वाला और हिकमत वाला है

25 तुम में से जो आदमी आज़ाद [illegible]
औरतों से निकाह की हैसियत न रखता हो तो फिर जो
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
बेहतर [illegible]
अच्छा है और अल्लाह तो बड़ा बख्शने वाला भी है
मेहरबान भी है

24 [illegible] are those women who are already having husbands (i.e. Married), except those whom your right hands possess (i.e. slaves or captives of wars). These commandments of ALLAH's Books are ordained for you. And allowed to you are women other than these whom you seek in marriage, offering them their Mehr (bridal money-gifts as their right), desiring chastity and not to derive mere enjoyment. And when you had an [illegible] their Mehr (bridal money) as prescribed, and that is obligatory on your part. There is no blame on you if, even after the fixation of Mehr, you increase or give up something (of Mehr) by mutual [illegible]

25 [illegible] to marry free believing woman let him wed [illegible] your right hands possess. ALLAH has full knowledge about your Faith; you are [illegible] slaves only with the consent of their owner. You have to give them their dowers also according to what is reasonable. They should be chaste, not adulterous nor as [illegible] been taken in cordon of wed-lock, if they commit indecency their punishment shall be a half of that of free wedded women. This permission to wed slave is for those among you who is afraid of committing sin, but if practise self-restraint, it is better for you, [illegible]

الْعَذَابِ ۚ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۚ وَأَنْ
تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يُرِيدُ
اللّٰهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَاللّٰهُ
يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۝ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ
الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مَيْلًا عَظِيمًا ۝ يُرِيدُ اللّٰهُ
أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ۚ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ۝
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ
بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ ۚ
وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝
وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ
نَارًا ۚ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيرًا ۝ إِنْ تَجْتَنِبُوا
كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ

26 अल्लाह चाहता है कि तुम्हारे लिए साफ साफ अहकाम को बयान कर दे और [illegible] रास्ते पर जो तुम से पहले [illegible] तुम्हारी तौबा कबूल फरमाए और अल्लाह [illegible] जानने वाला हिकमत वाला है।

6 ALLAH desires to make HIS [illegible] you, and guide [illegible] those before you, and [illegible] All-knowing, Wise

[illegible] अल्लाह [illegible] लोग गन्दे मज़े लेने के पीछे पड़े हैं उनका इरादा यह है कि तुम [illegible]

27 ALLAH wishes to accept your repentance as you have turned away from matters of sin, and those who follow their [illegible] you into sinfulness

28 अल्लाह [illegible] हल्के और इन्सान कमज़ोर पैदा किया गया है।

[illegible] ALLAH's intention is to lighten all your burdens [illegible] created weakling

29 ऐ ईमान वालो [illegible] हड़प करके न खा जाना हाँ आपस में राज़ी हो कर व्यापार और सौदागरी [illegible] खिलाफ करके अपनी [illegible] अल्लाह [illegible] महरबानी का मामला करना चाहता है

9 O you who believe! Devour not each other [illegible] You have been [illegible] for trade and [illegible] Do not kill yourselves by doing contrary to this, while ALLAH's decision is to endow upon [illegible]

[illegible] हड़प करेगा तो हम ज़रूर उसे आग में झोंक देंगे और यह अल्लाह पर बहुत आसान है

[illegible] WE will soon fling into the Fire, and with ALLAH that is ever easy

[illegible] को माफ कर देंगे और तुम को इज़्ज़त व आदर वाला ठिकाना अता फरमाएंगे

[illegible] If you save yourselves from great sins [illegible] prohibited WE will expiate your minor offences and will [illegible]

مُّدْخَلًا كَرِيمًا ﴿٣١﴾ وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ
بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا
اكْتَسَبُوا ۖ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۚ وَاسْأَلُوا
اللَّهَ مِن فَضْلِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٣٢﴾
وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ
وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَآتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ ۚ
ع إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٣٣﴾ الرِّجَالُ
قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ
بَعْضٍ وَبِمَا أَنفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۚ فَالصَّالِحَاتُ
قَانِتَاتٌ حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ۚ وَاللَّاتِي
تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي
الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ۖ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا
عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيرًا ﴿٣٤﴾

32 [illegible] अल्लाह ने [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] अल्लाह [illegible]
को हर चीज़ मालूम है।

32 [illegible]
has excelled and gifted superiority one of
[illegible]
portion of what they earn, and women shall
receive the portion of what they earn. And
ask ALLAH for grant of HIS bounties, and
ALLAH is Knower of every thing

33 और [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
अल्लाह तो हर चीज़ को [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
a word or covenant. Verily, ALLAH is ever
a Witness over everything

34 मर्द अफसर और मुहाफिज़ है औरतों पर [illegible]
पर बड़ाई की वजह से अल्लाह ने मर्दों को [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
होती है मर्दों के [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
आलीशान बुलन्द मरतबे वाला मौजूद है

34 Men are protectors and maintainers over
women [illegible]
[illegible]
they spend their riches on them. So the
[illegible]
devoutly obedient, and protectors of men's
inside secrets, and their chastity as well, [illegible]
[illegible]
[illegible]
temperament you fear advise them
thoroughly first, even then if they do not
change, avoid them in beds, or beat them
[illegible]
[illegible]
them means of allegations, for ALLAH is
Most High, Great (above you all)

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ
أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِن يُرِيدَا إِصْلَاحًا
يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ۝
وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ
إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ
وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ
بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۝
الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ
وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا
لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يُنفِقُونَ
أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا
بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَن يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا

35 अगर तुम को डर हो कि दोनों [illegible] को अन
बन [illegible]
खानदान से एक पंच खड़ा करो और औरत के
खानदान [illegible]
[illegible]
[illegible]
और खबर रखने वाला है।

36 अल्लाह की बन्दगी पर कायम रहो और उसके साथ
किसी को भी साझी न बनाओ और मां बाप के साथ
अच्छा सुलूक करो और [illegible]
यतीमों की [illegible]
अजनबी दूर के पड़ोसी से भी अच्छा सुलूक करो और
थोड़ी देर के लिए पहलू में बैठने वाले और कारवां के
साथी और राह चलते मुसाफिर और अपने कब्जे के
नौकर चाकर सबके साथ अच्छा व्यवहार करते रहो
बेशक इतराने और बड़ाई हांकने वाले को अल्लाह
पसन्द नहीं फरमाता।

37 बहुत बुरे लोग हैं जो कंजूसी करते हैं और लोगों को
भी कंजूसी की तालीम देते हैं और अल्लाह ने जो कुछ
[illegible] अपनी कृपा से दिया है [illegible]
हैं ऐसी नेमत की नाशुक्री [illegible]
हमने जिल्लत की सजा तय्यार कर रखी है

38 और जो लोगों के दिखावे के लिए अपना माल खर्च
करते हैं अल्लाह पर और आखिरत पर ईमान
नहीं [illegible] लोगों का साथी शैतान है और जिसका
साथी शैतान हो गया [illegible] बहुत
बुरा साथी है

35 And if you fear that because of
[illegible] and
wife opposition of rift is widening, then
[illegible]
arbiter from her family. If these two
[illegible]
harmony between those two. For
ALLAH only has full knowledge and is
acquainted with all things

36 And observe worship of ALLAH (only)
and do not join aught with HIM, and to
parents show kindness, and also do good to
kinsmen and orphans [illegible]
the near neighbour and [illegible]
meet, and the distant neighbour and the
companion by your side, and the wayfarer,
and the servants on whom you have a hold,
treat them all pleasantly. Verily, ALLAH
does not like [illegible] and boastful.

37 Most inadequate [illegible]
miserly and bid people to miserliness, and
keep concealed what [illegible]
them of HIS bounties. For such as these,
unresponsive of divine favours, WE have
prepared [illegible]

38 And he [illegible] spend [illegible]
be seen of men, and believe not in ALLAH
and [illegible] Shaitan becomes
their companion; and be it known that
whoever has for him Shaitan as a
companion, most wicked [illegible]

فَسَاۗءَ قَرِيْنًا . وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَ
الْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ . وَكَانَ
اللّٰهُ بِهِمْ عَلِيْمًا . اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ
وَاِنْ تَكُ حَسَنَةً يُّضٰعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَّدُنْهُ
اَجْرًا عَظِيْمًا . فَكَيْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ بِشَهِيْدٍ
وَّجِئْنَا بِكَ عَلٰي هٰٓؤُلَاۗءِ شَهِيْدًا . يَوْمَئِذٍ يَّوَدُّ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَعَصَوُا الرَّسُوْلَ لَوْ تُسَوّٰى بِهِمُ الْاَرْضُ .
وَلَا يَكْتُمُوْنَ اللّٰهَ حَدِيْثًا . يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْتُمْ سُكٰرٰى حَتّٰى تَعْلَمُوْا
مَا تَقُوْلُوْنَ وَلَا جُنُبًا اِلَّا عَابِرِيْ سَبِيْلٍ حَتّٰى
تَغْتَسِلُوْا . وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَوْ عَلٰي سَفَرٍ اَوْ جَاۗءَ
اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَاۗىِٕطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَاۗءَ فَلَمْ
تَجِدُوْا مَاۗءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوْا

39 और उनका क्या बिगड़ जाता अगर अल्लाह और आख़िरत के दिन पर ईमान लाते हुए अल्लाह के दिए हुए माल से ख़र्च करते और अल्लाह तो उनके हर हाल की ख़बर रखता है।

39 And what wrong would have been of theirs if they had believed in ALLAH and the Last Day and with this, they would have spent out of what ALLAH has given to them? [illegible] ALLAH has [illegible] knowledge [illegible]

40 बेशक अल्लाह [illegible] एक [illegible] भी ज़ुल्म नहीं करता [illegible] और अगर कोई नेकी हो तो उसको दुगना कर देता और अपनी पास से बहुत बड़ा बदला प्रदान करेगा।

40 [illegible] ALLAH [illegible] right [illegible] weight [illegible] atom be usurped [illegible] would double and give from HIS presence a mighty wage

41 फिर उनकी क्या हाल बनेगी जब हम हर उम्मत में से गवाह ला खड़ा करेंगे और इन सब पर आपको गवाह बना कर लायेंगे

41 [illegible] what would be their plight when We will bring out [illegible] a witness and [illegible] them [illegible] a witness

42 जो लोग इन्कारी हुए थे और रसूल [illegible] की नाफ़रमानी की थी उस दिन आरज़ू करेंगे कि काश उन्हें ज़मीन निगल कर बराबर कर दे और अल्लाह से कोई बात छुपा कर रखना इनके बस में न होगा।

42 On the day those who had rejected the Faith and disobeyed the Messenger would wish that the earth may gulp them and be levelled over them! But they will not be able to hide any discourse from ALLAH

6	9	3

43 ईमान वालो! जब तुम नशे की हालत में रहो और क्या कहते हो न जानो तो नमाज़ के करीब मत जाओ और नापाकी की हालत में हो तो जब तक स्नान न कर लो नमाज़ के पास न जाओ [illegible] अगर बीमार हो या सफ़र पर हो या तुम में से कोई शौच (पैख़ाने) से आए या औरत से सम्भोग किया हो और पानी न मिले तो पाक मिट्टी से तयम्मुम कर लो यानी हाथ मार लिया करो अपने मुँह पर और हाथों पर अल्लाह तो माफ़ करने वाला और बख़्शने वाला है।

43 O you who believe! Do not approach prayer while you are drunken, until you understand what you say And do not approach prayer [illegible] washed yourselves [illegible] helpless [illegible] through [illegible] mosque [illegible] journey [illegible] from privy [illegible] you have been in contact with women, and you do not find water then take for [illegible] earth and rub therewith your face and hands [illegible] ALLAH is ever Pardoning, Forgiving

بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٤٣﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ

يَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُّوا السَّبِيلَ ﴿٤٤﴾

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَىٰ

بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿٤٥﴾ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ

الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا

وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَاعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا

فِي الدِّينِ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا

وَاسْمَعْ وَانظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمَ وَ

لَٰكِن لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٤٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُم مِّن قَبْلِ أَن نَّطْمِسَ

وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا

44 भला तुम ने उन [illegible] किताब का एक [illegible]
[illegible]
[illegible]

44 Have you not seen those who were given a portion of the Book [illegible] wrong path and intending that you too should go astray from the Right Path.

45 [illegible]
[illegible]
[illegible]

45 [illegible] are [illegible] but [illegible] as a Protector and [illegible] as a Helper.

46 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 46

46 Among the Jews are some who pervert words and change thereby the meanings of the speech [illegible] and [illegible] without being made to hear, and [illegible] twist of their tongues [illegible] the faith and [illegible] an aspersion [illegible] the religion [illegible] had been [illegible] They had said: We have heard the Message [illegible] and obey [illegible] upright if they should have said [illegible] Please listen and do make us understand [illegible] has cursed them [illegible] not believe except a few.

47 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

47 [illegible] who were given the Book, believe in the Book which We have now sent down, [illegible] with you, before We [illegible] your faces and disfigure them, turn them upon your backs, or We may curse them as We had cursed the people of [illegible] Saturday. And what [illegible] commands is ever fulfilled.

لَعَنَّا أَصْحٰبَ السَّبْتِ ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُولًا ﴿٤٧﴾
إِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ
ذٰلِكَ لِمَنْ يَشَآءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰى
إِثْمًا عَظِيمًا ﴿٤٨﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنْفُسَهُمْ ۚ
بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّي مَنْ يَشَآءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٤٩﴾
انْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۖ وَكَفٰى
بِهٖ إِثْمًا مُبِينًا ﴿٥٠﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا
نَصِيبًا مِنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ
وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هٰٓؤُلَآءِ أَهْدٰى مِنَ
الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ﴿٥١﴾ أُولٰٓئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ
اللّٰهُ ۖ وَمَنْ يَلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ نَصِيرًا ﴿٥٢﴾
أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنَ الْمُلْكِ فَإِذًا لَا يُؤْتُونَ
النَّاسَ نَقِيرًا ﴿٥٣﴾ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلٰى

مطالب

48. अल्लाह कभी ऐसे को नहीं बख़्शेगा जो उसके साथ किसी को शरीक करेगा और उसके सिवा जिसको चाहेगा माफ़ कर देगा और जिस किसी ने शरीक [illegible]	48. [illegible] will [illegible] And one who has joined aught with [illegible]
[illegible] भी इसपर जुल्म नहीं होगा	49. [illegible] none shall be wronged a whit.
[illegible] है जो खुला हुआ गुनाह साबित होने को काफ़ी है	[illegible] manifest sin.
51. भला तुमने देखा उनका हाल जिन को किताब का एक हिस्सा दिया गया था फिर भी जिब्त और ताग़ूत पर ईमान रखते हैं और काफ़िरों के बारे में [illegible] राह पर हैं।	51. Have you seen them who were given a portion of the Book, even then, rely [illegible] as regards the way than the believers?
[illegible] उस अल्लाह की लानत और फिटकार बरसाई तो उसके लिए किसी को भी मददगार न पाओगे।	52. They are those whom [illegible] has cursed, [illegible] for him [illegible]
53. क्या ख़ुदा की बादशाही में इनका कुछ हिस्सा है फिर तो यह दूसरे किसी को रत्ती बराबर भी न देंगे।	Have they a share in the kingdom [illegible] mankind a speck?

مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَقَدْ اٰتَيْنَآ اٰلَ
اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاٰتَيْنٰهُمْ مُّلْكًا عَظِيْمًا ﴿۵۴﴾
فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ۭ
وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ سَعِيْرًا ﴿۵۵﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا
سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ نَارًا ۭ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ
بَدَّلْنٰهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ ۭ اِنَّ
اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿۵۶﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا
الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ لَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ
مُّطَهَّرَةٌ ۡ وَّنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيْلًا ﴿۵۷﴾ اِنَّ اللّٰهَ
يَاْمُرُكُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ اِلٰٓى اَهْلِهَا ۙ وَاِذَا
حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَحْكُمُوْا بِالْعَدْلِ ۭ اِنَّ
اللّٰهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ سَمِيْعًا

[illegible]

54 या हसद करते हैं [illegible] के [illegible]
[illegible]
[illegible]
घराने पर भी किया था किताब और दानाई के साथ
हमने इन को एक बड़ा राज्य भी प्रदान किया था

55 [illegible]
[illegible]
[illegible]

56 जो लोग कुफ़ाही हुए हमारी [illegible]
[illegible]
[illegible]
की जगह पर बदल देंगे ताकि अज़ाब चखते ही रहें
अल्लाह ही ज़बरदस्त हिकमत वाला है

57 जो भी ईमान लाए और नेक काम [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
जगह देंगे

58 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
सब कुछ सुनता भी है और देखता भी है।

54 [illegible] people whom
ALLAH has granted out of HIS Grace?
So such favour WE had granted to the
house of Ibrahim also, along with the
Book and wisdom WE had granted them
[illegible]

55 Then among them were some who
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Fire of the Hell

56 [illegible]
Revelations, them WE will cast into the Fire,
and [illegible]
off because of roasting and melting WE
shall change [illegible] skins, so that
they may taste the punishment [illegible]
Truly, ALLAH is Ever Most Powerful, All-
wise

57 But those who [illegible]
righteous deeds [illegible] admit them to the
gardens of Paradise [illegible]
flow [illegible]
[illegible]
each other, and WE will admit them to a
[illegible]

58 [illegible]
[illegible] exactly
the same to the owners thereof and that when
[illegible]
[illegible] and equ[illegible]
[illegible] through this
Quran, truly, ALLAH (only) is Seer and
Hearer of everything

بَصِيرًا ۝ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَطِيعُوا۟ ٱللَّهَ وَ
أَطِيعُوا۟ ٱلرَّسُولَ وَأُو۟لِى ٱلْأَمْرِ مِنكُمْ ۖ فَإِن
تَنَٰزَعْتُمْ فِى شَىْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى ٱللَّهِ وَٱلرَّسُولِ
إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ ۚ ذَٰلِكَ
خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ
يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا۟ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ
مِن قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكَمُوٓا۟ إِلَى ٱلطَّٰغُوتِ
وَقَدْ أُمِرُوٓا۟ أَن يَكْفُرُوا۟ بِهِۦ وَيُرِيدُ ٱلشَّيْطَٰنُ
أَن يُضِلَّهُمْ ضَلَٰلًۢا بَعِيدًا ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ
تَعَالَوْا۟ إِلَىٰ مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ وَإِلَى ٱلرَّسُولِ رَأَيْتَ
ٱلْمُنَٰفِقِينَ يَصُدُّونَ عَنكَ صُدُودًا ۝ فَكَيْفَ إِذَآ
أَصَٰبَتْهُم مُّصِيبَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ
جَآءُوكَ يَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ إِنْ أَرَدْنَآ إِلَّآ إِحْسَٰنًا

[illegible]

منزل ۱

[illegible]

59 ऐ ईमान वालो हुक्म मानो अल्लाह का और रसूल का और तुम में से [illegible] वालों का [illegible] फिर अगर [illegible] झगड़ा हो [illegible] तो उसे अल्लाह और रसूल के [illegible] अल्लाह और क़यामत [illegible] बेहतर है और [illegible] बहुत अच्छा [illegible]

59 [illegible] ... and those [illegible] Allah and obey the Messenger and [illegible] the ... of authority [illegible] for proper ... [illegible] Then, [illegible] ourselves, refer [illegible] Allah and the Messenger [illegible] ... be ... [illegible] determination.

[8|9|5]

60 आपने न देखा उन लोगों को जो दावा करते हैं कि ईमान लाये उस पर जो आप की तरफ़ [illegible] उतारा गया और उस पर भी जो आप से पहले उतारा गया मगर उनके इरादे यह हैं कि अपने झगड़े का फ़ैसला सिफ़ला शख़्सों की तरफ़ ले जायें जब कि उन्हें तो यही हुक्म हुआ था कि वह शैतान की इत्तिबा ना करें बगावत करें शैतान तो बहुत चाहता है कि उनको बहका कर दूर ले जा कर फेंक दे

60 Have you not [illegible] those who [illegible] that they have [illegible] believe in what has been sent down to you and in what has been sent down before you. And [illegible] ... for judgement in their disputes ... [illegible] Shaitaan ... whereas they have been commanded ... reject and rebel against them. But Shaitaan ... wishes to cheat and throw them faraway

61 और जब कहा जाये उनसे कि अल्लाह ने जो कलाम नाज़िल फ़रमाया है उसकी तरफ़ आ जाओ और रसूल की तरफ़ आ जाओ तो तुमने देख लिया कि [illegible] वाले दामन [illegible] तुम्हारी तरफ़ आते हैं दूसरों को [illegible] हैं और खुद भी [illegible] हैं

61 And when [illegible] ... come to the scripture which Allah has revealed and be among those who are ... with the Messenger [illegible] have seen those people having malice and ... [illegible] they avert others and ... come to you.

62 फिर क्या ही बुरा हाल होगा [illegible] जब अपने हाथों के करतूत से मुसीबत में [illegible] हैं फिर आते हैं अल्लाह की क़सम खाते हुए आपके पास कि हमारा इरादा तो अच्छा था और हम तो [illegible] चाहते हैं।

62 [illegible] ... then when they are seized by misfortune through their own hands and then come to you swearing by ALLAH ... [illegible] good ... and concord

وَتَوْفِيقًا أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ

فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُل لَّهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا

بَلِيغًا وَمَا أَرْسَلْنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ

بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذ ظَّلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ

فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا

اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ

حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي

أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا وَلَوْ

أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ اقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ أَوِ اخْرُجُوا

مِن دِيَارِكُم مَّا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ ۖ وَلَوْ

أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ

تَثْبِيتًا وَإِذًا لَّآتَيْنَاهُم مِّن لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا

وَلَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا وَمَن يُطِعِ اللَّهَ

63 उनके दिलों का हाल तो बस अल्लाह ही [illegible] है तुम इनकी [illegible] न पड़ो [illegible] नसीहत [illegible] और इनका [illegible] बात [illegible] [illegible]

63 And Allah knows what is in their hearts [illegible] do not concern [illegible] [illegible]

64 [illegible] आदेश [illegible] इनकी [illegible] अपने गुनाहों की माफ़ी मांगते और रसूल भी [illegible] के लिए [illegible] की [illegible] लोग अल्लाह को तौबा कबूल करने वाला और मेहरबान पाते

64 When [illegible] and begged forgiveness of Allah [illegible] Messenger [illegible] them [illegible] Acceptor of repentance [illegible]

65 ऐ नबी [illegible] कसम है आपके [illegible] जब तक यह लोग अपने सब झगड़ों में आप ही को हुक्म कबूल न करेंगे तब तक उनको ईमान हासिल नहीं होगा और आपके फैसले पर अपने दिल में भी खफ़ा न हों बल्कि आपका फ़ैसला खुशी से कबूल करें और हर तरह से मान लें।

65 O prophet [illegible] no true faith [illegible] accept [illegible] final [illegible] they then [illegible] resentment even in their hearts. And should accept your decision [illegible] acceptance and [illegible] full submission.

66 अगर हम इन पर यह हुक्म लगा देते कि अपनी जान को कत्ल करो और घर बार छोड़ कर निकल जाओ तो इस हुक्म पर अमल न कर सकते मगर बहुत थोड़े [illegible] और अगर यह सिर्फ़ [illegible] पर अमल करते [illegible] नसीहत की जाती है तो उनके हक़ में बहुत ही अच्छा होता और [illegible] में [illegible] का यही तरीका है

66 If We had ordered them [illegible] yourselves, and [illegible] they would not have acted upon it except but a few [illegible] what they [illegible] would have been [illegible] strengthening [illegible] the belief.

67 और अगर [illegible] हमारे हुक्म के मुताबिक [illegible] हम उनको अपने पास से बहुत बड़ा बदला देते

67 [illegible] would have given [illegible] from Our presence a mighty wage

68 तब तो हम उनको सीधी राह पर [illegible]

68 [illegible] have guided [illegible] to a path straight

وَالرَّسُولَ فَأُولَٰٓئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِم
مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَآءِ وَالصَّٰلِحِينَ
وَحَسُنَ أُولَٰٓئِكَ رَفِيقًا ۝ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۚ
وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ۝ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا خُذُوا
حِذْرَكُمْ فَانفِرُوا ثُبَاتٍ أَوِ انفِرُوا جَمِيعًا ۝ وَإِنَّ
مِنكُمْ لَمَن لَّيُبَطِّئَنَّ فَإِنْ أَصَٰبَتْكُم مُّصِيبَةٌ قَالَ
قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُن مَّعَهُمْ شَهِيدًا ۝
وَلَئِنْ أَصَٰبَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ
تَكُن بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَٰلَيْتَنِي كُنتُ مَعَهُمْ
فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ فَلْيُقَٰتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَوٰةَ الدُّنْيَا بِالْءَاخِرَةِ ۚ وَمَن
يُقَٰتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ
نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَٰتِلُونَ فِي

69 और [illegible] अल्लाह और [illegible] के हुक्म [illegible] रहते हैं [illegible] फरमाया [illegible] नबी, सिद्दीक [illegible] और नेक लोग और यह क्या खूब [illegible] दोस्त हैं।

69 And whoever remains obedient to [illegible] blessed [illegible] Martyrs, and the Righteous. And how excellent are these as a company!

70 [illegible] अल्लाह की [illegible] अल्लाह ही काफी है इल्म रखने वाला।

70 [illegible] ALLAH is sufficient as Knower.

9	11	8

71 ऐ ईमान वालो अपने बचाव और हिफाज़त का सामान साथ रखा करो फिर कूच करो जैसे मौका हो टुकड़ियों की शक्ल में भी या सब के सब इकट्ठे होकर भी

71 [illegible] the [illegible]

72 और तुम में कोई कोई ऐसा भी है जो देरी से [illegible] लगा देता है और पीछे रह जाता है फिर अगर तुम पर कोई मुसीबत पड़ जाती तो कहता है कि बहुत अच्छा हुआ अल्लाह ने मुझ पर इनाम किया कि मैं उनके साथ मौजूद न था।

72 And there is among you who delays in preparation [illegible] you, he says: "Well, ALLAH has been gracious [illegible] was not present with them."

73 अगर तुम को अल्लाह का फज़ल पहुंचे [illegible] इस तरह [illegible] जैसे तुम में और [illegible] दोस्ती न थी और हसरत से कहता [illegible] [illegible] बहुत बड़ी कामयाबी [illegible] कर लेता।

73 And if a bounty comes to you from ALLAH, then, as if there has been no affection between you and him, he says: "Oh! I wish I had been with them! Then [illegible] would have achieved a great [illegible]."

74 [illegible] दुनिया की ज़िन्दगी [illegible] आखिरत के बदले [illegible] [illegible] अल्लाह की राह में [illegible] दिया जाए [illegible] हम उसको बहुत बड़ा अज्र अता करेंगे।

74 Let those who aspire to sell the life of this world for the Hereafter, fight in the cause of ALLAH, and whoever fights in the Cause of ALLAH, and is slain or triumphs, WE shall bestow [illegible]

سَبِيلِ اللّٰهِ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ
وَالْوِلْدَانِ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْ
هٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ اَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ
لَّدُنْكَ وَلِيًّا وَّاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ نَصِيْرًا ۞
اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا
يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ الطَّاغُوْتِ فَقَاتِلُوْٓا اَوْلِيَآءَ
الشَّيْطٰنِ اِنَّ كَيْدَ الشَّيْطٰنِ كَانَ ضَعِيْفًا ۞ اَلَمْ تَرَ ع
اِلَى الَّذِيْنَ قِيْلَ لَهُمْ كُفُّوْٓا اَيْدِيَكُمْ وَاَقِيْمُوا
الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ
الْقِتَالُ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ
اللّٰهِ اَوْ اَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوْا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ
عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَآ اَخَّرْتَنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ قُلْ
مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقٰى

75 [illegible] तरफ से हमारा सहायक बना कर खड़ा कर दे और [illegible] भेजा दे

75 [illegible] helpless supplicating thus "O our LORD [illegible] oppressors, and raise for us from YOU one who will protect, and raise for us from YOU one who will help!"

76 [illegible] बहुत ही कमज़ोर है।

76 [illegible] the supporters of Shaitan. Verily, the craft of Shaitan is ever feeble

[illegible]	[illegible]	[illegible]

77 क्या तुमने नहीं देखा उन लोगों को [illegible] गया था कि अभी अपने हाथों को रोक रखो और [illegible] है और सिर्फ़ अल्लाह से डरने वालों की आख़िरत बहुत ही अच्छी है [illegible] न होगा

77 [illegible] fighting was ordained for them, a section of [illegible] more! And they said "Our LORD! Why have you ordained [illegible] you not granted us further respite for a short period (even)?" Say "short is the enjoyment of this world And the Hereafter is for those [illegible] and you shall not be put to loss there, not even to the extent of a whit of thread."

وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يُدْرِككُّمُ

الْمَوْتُ وَلَوْ كُنتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةٍ ۗ وَإِن تُصِبْهُمْ

حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَٰذِهِ مِنْ عِندِ اللَّهِ ۖ وَإِن تُصِبْهُمْ

سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَٰذِهِ مِنْ عِندِكَ ۚ قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِندِ

اللَّهِ ۖ فَمَالِ هَٰؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ

حَدِيثًا ۝ مَّا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۖ وَمَا

أَصَابَكَ مِن سَيِّئَةٍ فَمِن نَّفْسِكَ ۚ وَأَرْسَلْنَاكَ

لِلنَّاسِ رَسُولًا ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ مَّن يُطِعِ

الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۖ وَمَن تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ

عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۝ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ

عِندِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۖ

وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ ۖ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ

عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ

[illegible]

78 जहाँ भी तुम होगे मौत तो तुम्हें आ पकड़ेगी अगर मज़बूत किलों में भी रहो [illegible] भी मौत से बच नहीं सकते अगर उनको कामयाबी होती है तो कहते हैं कि यह अल्लाह की तरफ से है [illegible]

78 Death shall overtake you where so ever you may be, even though you secure yourselves in strong fortress you can not escape from death. If they get any success then they say "This is from ALLAH" but if they are [illegible] your Prophet [illegible] because of you." [illegible] all things are from ALLAH. What a pitiable condition of them that they do not understand any thing correctly!

79 [illegible] आदमी तुम को जो कुछ भी सुख चैन और खुशहाली आती तो वह सब कुछ अल्लाह की तरफ से होती है और अगर कोई तकलीफ आ जाए तो इस का सबब और सबब [illegible] नहीं तरफ है [illegible] हमने आप को इन्सानों तक पैग़ाम पहुँचाने के लिए रसूल बना कर भेजा है इस पर अल्लाह की गवाही काफी है

79 O man! Whatever luxury and happiness reaches you, is all from ALLAH but whatever misery befalls you is from your own self. And O Prophet! We have sent you as a messenger towards the mankind, and ALLAH is sufficient as a Witness over [illegible]

80 जिसने रसूल का हुक्म माना उसने दरअसल अल्लाह का हुक्म मान लिया और जो [illegible] मुँह मोड़ [illegible] आपको उनकी निगरानी के लिए [illegible] नहीं है

80 He who obeys the Messenger has indeed obeyed ALLAH and he who turns away then We have not sent you as a watcher over them

81 [illegible] आपके सामने कहते हैं कि हम तो हुक्म मानने वाले हैं और [illegible] बाहर जाते [illegible] तुम्हारे आप की बात के ख़िलाफ़ [illegible] करते हैं [illegible] लोग जो भी छुपा कर [illegible] करते हैं अल्लाह ने सब कुछ लिख रखा है अब तुम इनकी परवाह मत करो और अल्लाह पर भरोसा कायम रखो [illegible] काम बनाने को अल्लाह काफी है

81 They present before you and say "We submit to your command." But when they leave you, a section of them secretly plan by night against what you say. Hence ALLAH records all that they secretly decide, so have no anxiety of [illegible] and put your trust in ALLAH. Indeed ALLAH is sufficient as a Disposer of all affairs

الْقُرْاٰنَ ۭ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ لَوَجَدُوْا فِيْهِ
اخْتِلَافًا كَثِيْرًا ۝ وَاِذَا جَاۗءَھُمْ اَمْرٌ مِّنَ الْاَمْنِ
اَوِ الْخَوْفِ اَذَاعُوْا بِهٖ ۭ وَلَوْ رَدُّوْهُ اِلَى الرَّسُوْلِ وَ
اِلٰٓى اُولِي الْاَمْرِ مِنْھُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِيْنَ يَسْتَنْۢبِطُوْنَهٗ
مِنْھُمْ ۭ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ لَاتَّبَعْتُمُ
الشَّيْطٰنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ فَقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ لَا
تُكَلَّفُ اِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ عَسَى اللّٰهُ
اَنْ يَّكُفَّ بَاْسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ وَاللّٰهُ اَشَدُّ بَاْسًا وَّ
اَشَدُّ تَنْكِيْلًا ۝ مَنْ يَّشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَّهٗ
نَصِيْبٌ مِّنْھَا ۚ وَمَنْ يَّشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَّكُنْ
لَّهٗ كِفْلٌ مِّنْھَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيْتًا ۝
وَاِذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْا بِاَحْسَنَ مِنْھَآ اَوْ رُدُّوْھَا ۭ
اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ حَسِيْبًا ۝ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ

النصف

82 [illegible]
[illegible]
इसमें बड़ा फर्क पाते

82 [illegible]
[illegible] they
would surely have found therein much
contradiction.

83 [illegible]
[illegible]
[illegible]
रसूल के पास [illegible]
[illegible]
[illegible]
अल्लाह का [illegible]
होती तो कुछ को छोड़ कर दूसरे [illegible] शैतान के पीछे
चल पड़ते

83 When [illegible]
peace, or fear they spread it around and
make it known among the people. But if
only they had referred it to the Messenger,
[illegible]
them [illegible] have
investigated [illegible]
for the Grace and Mercy of ALLAH upon
you, many amongst you would have
followed Shaitan [illegible]

84 [illegible] अल्लाह की राह में [illegible]
सिर्फ अपनी जान की जिम्मेदारी है और [illegible]
ईमान वालों [illegible]
बहुत करीब है कि अल्लाह [illegible]
का और [illegible] और अल्लाह [illegible]
बहुत ज्यादा सख्त है और [illegible]
भी उसकी तरफ से कड़ी कार्यवाही होती है

84 Then fight in the Cause [illegible]
are not responsible except [illegible] and
encourage [illegible]
ALLAH will cripple the might of the
disbelievers. And ALLAH is stronger in
Might and [illegible]
closed abruptly [illegible]

85 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
निगेहबान है और हर समय मौजूद है

85 He who intercedes for a good cause, he
shall be a partner [illegible]
intercede [illegible]
a responsibility [illegible]
Witness and Controller of everything

86 और [illegible]
शब्दों में या वैसे ही शब्दों में सलाम का जवाब लौटा
दिया करो बेशक अल्लाह हर चीज का हिसाब लेने
वाला है

86 When you are greeted by some one, greet
in return with better words than that, or at
least return it equally. Certainly ALLAH is
[illegible]

اِلَّا هُوَ ۭ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۭ
وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ حَدِيْثًا ۔ فَمَا لَكُمْ فِي
الْمُنٰفِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَاللّٰهُ اَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوْا ۭ
اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَهْدُوْا مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ
اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا ۔ وَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ
كَمَا كَفَرُوْا فَتَكُوْنُوْنَ سَوَاۗءً فَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ
اَوْلِيَاۗءَ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ فَاِنْ تَوَلَّوْا
فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ ۠ وَلَا
تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۙ اِلَّا الَّذِيْنَ
يَصِلُوْنَ اِلٰى قَوْمٍۢ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ اَوْ جَاۗءُوْكُمْ
حَصِرَتْ صُدُوْرُهُمْ اَنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ اَوْ يُقَاتِلُوْا
قَوْمَهُمْ ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقٰتَلُوْكُمْ ۚ
فَاِنِ اعْتَزَلُوْكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ وَاَلْقَوْا اِلَيْكُمُ

८७ अल्लाह के सिवा कोई भी माबूद नहीं वह तुम सब को क़ियामत के दिन [illegible] [illegible] और अल्लाह से [illegible] बात में [illegible] और कौन हो सकता है

८ [illegible] there [illegible] that [illegible] ..[illegible]

८८ [illegible] मुनाफ़िकों के [illegible] [illegible] कि जिस को अल्लाह राह न दे [illegible] उसके लिये कोई भी राह न पाओगे

८८ [illegible] has [illegible] the way from any where

८९ वह तो चाहते हैं कि तुम भी [illegible] काफ़िर हो जाओ [illegible] इसलिये तुम [illegible] जब तक [illegible] उनमें से किसी को अपना साथी न बनाओ जब तक अल्लाह की राह में [illegible] न करें [illegible] अगर [illegible] [illegible] और फिर उनमें से किसी को भी अपना साथी और मददगार मत बनाओ

८९ The [illegible] rescuer as [illegible] and they all become equal. So take not as friends any of them [illegible] But [illegible] not accept this [illegible] them and beat them where [illegible] one as friend [illegible]

९० अलबत्ता वह लोग जो किसी ऐसी क़ौम के साथ रहते हैं जिस में तुम्हारा कोई मुआहिदा [illegible] [illegible] तुम्हारे पास [illegible] [illegible] [illegible] और [illegible] और तुम से [illegible] और तुम्हारी तरफ़ सुलह का [illegible] उनके खिलाफ़ लड़ने का रास्ता नहीं रखा

९० [illegible] between [illegible] peace [illegible] and the [illegible] against you and [illegible] has kept no way open for you to fight against them

السَّلَمَ ۙ فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا ۝
سَتَجِدُوْنَ اٰخَرِيْنَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّاْمَنُوْكُمْ وَ
يَاْمَنُوْا قَوْمَهُمْ ۭ كُلَّمَا رُدُّوْٓا اِلَى الْفِتْنَةِ اُرْكِسُوْا
فِيْهَا ۚ فَاِنْ لَّمْ يَعْتَزِلُوْكُمْ وَيُلْقُوْٓا اِلَيْكُمُ السَّلَمَ
وَيَكُفُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ
ثَقِفْتُمُوْهُمْ ۭ وَاُولٰۗىِٕكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا
مُّبِيْنًا ۝ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَّقْتُلَ مُؤْمِنًا اِلَّا ع
خَطَـًٔا ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَـًٔا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ
مُّؤْمِنَةٍ وَّدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَهْلِهٖٓ اِلَّآ اَنْ
يَّصَّدَّقُوْا ۭ فَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۭ وَاِنْ كَانَ
مِنْ قَوْمٍۢ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ فَدِيَةٌ
مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَهْلِهٖ وَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۚ

91 दूसरे कुछ [illegible] तुम [illegible] कि तुम से भी [illegible] [illegible] [illegible] और अपने हाथ न रोक लें तो उन्हें पकड़ो और मार डालो उन पर हमला [illegible]

91 [illegible] live in peace but when they are tempted to [illegible] headlong thereto. If they withdraw not from [illegible] not restrain their hands, take hold of them and [illegible]

12 | 4 | 9

92 अनजाने में भूल चूक के सिवा ईमान वाले का काम नहीं कि ईमान वाले का [illegible] और जिसने किसी मोमिन को भूल से भी क़त्ल कर दिया तो उसे एक मुसलमान गुलाम की गर्दन आज़ाद करनी होगी और क़त्ल के पूरे हर्जाने की रक़म मक़तूल के घर वालों को सौंपनी होगी मगर वह लोग इस रक़म को खुद ही माफ़ कर दें तो और बात है फिर अगर ये मक़तूल मुसलमान किसी ऐसी क़ौम का [illegible] तुम्हारे दुश्मन हों तो सिर्फ़ एक मुसलमान गुलाम की गर्दन आज़ाद करनी होगी और अगर ये मक़तूल किसी ऐसी क़ौम का आदमी था जिनके साथ तुम्हारा मुआहदा हो चुका है तो खून बहा की पूरी रक़म उस मक़तूल के रिश्तेदारों को देनी होगी और एक मुसलमान गुलाम की गर्दन भी आज़ाद करनी होगी फिर जिसको [illegible] की ताक़त न हो तो उसको दो महीने के लगातार रोज़े रखने होंगे यह तौबा होगी अल्लाह से गुनाह माफ़ करवाने की और अल्लाह तो खूब जानता है और हिकमत वाला है

92 It is not for a believer [illegible] a believer except [illegible] mischance. And [illegible] even by mistake he must set free a believing slave and [illegible] (blood money-"Deiyat") be given to the deceased's family [illegible] and that [illegible] the deceased belonged [illegible] with you and he was a believer then only one believing (slave) must be freed, and if he belonged [illegible] have a treaty of mutual alliance then compensation [illegible] be paid to his family and a believing (slave) should also be freed. Then whoso finds this freeing a slave beyond his means, on him [illegible] fasting for two months in succession in order to seek repentance [illegible] and Allah is [illegible]

فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين توبة

من الله وكان الله عليما حكيما ۝ ومن

يقتل مؤمنا متعمدا فجزاؤه جهنم خالدا

فيها وغضب الله عليه ولعنه وأعد له عذابا

عظيما ۝ يا أيها الذين آمنوا إذا ضربتم

في سبيل الله فتبينوا ولا تقولوا لمن ألقى

إليكم السلام لست مؤمنا تبتغون عرض

الحياة الدنيا فعند الله مغانم كثيرة كذلك

كنتم من قبل فمن الله عليكم فتبينوا إن

الله كان بما تعملون خبيرا ۝ لا يستوي

القاعدون من المؤمنين غير أولي الضرر و

المجاهدون في سبيل الله بأموالهم وأنفسهم

فضل الله المجاهدين بأموالهم وأنفسهم

९३ और जो कोई किसी ईमान वाले को जान बूझ कर [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
अज़ाब तैयार कर रखा है

93 [illegible] be [illegible] and he [illegible] the curse of [illegible] and a great punishment [illegible]

९४ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] सूझ बूझ से काम करना [illegible] तुम्हारे
सब कामों की ख़बर रखता है

94 [illegible] who believe [illegible] the truth [illegible] believer [illegible] and [illegible] that with [illegible] has abundance [illegible] and even [illegible] therefore henceforth be cautious [illegible] discriminating [illegible] Well-Aware of what you do

९५ ईमान वालों में जो लोग बग़ैर [illegible] के [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
से फ़ज़ीलत में बहुत ही ज़्यादा है

95 Not equal are those believers who sit at home without [illegible] disabled body and those who strive hard and fight in the cause of [illegible] with their wealth and their [illegible] excelled in grade [illegible] stake the wealth and [illegible] The [illegible] home Though [illegible] promised reward, but ALLAH has preferred in merits to those who strive [illegible] those who sit at home

عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً ۚ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ
الْحُسْنَىٰ ۚ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ
أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٥﴾ دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۚ
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٩٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ
الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنتُمْ ۖ
قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ قَالُوا أَلَمْ
تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ۚ
فَأُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٩٧﴾
إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَ
الْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ
سَبِيلًا ﴿٩٨﴾ فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَعْفُوَ عَنْهُمْ ۚ
وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٩٩﴾ وَمَن يُهَاجِرْ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاغَمًا كَثِيرًا

९६ [illegible] अल्लाह [illegible]
बख़्शिश और रहमत [illegible] और अल्लाह [illegible]
बख़्शिश करने वाला और रहम करने वाला है।

९७ [illegible] फ़रिश्ते [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] फ़रिश्ते [illegible]
वे फ़रिश्ते जवाब में बोलते हैं कि क्या अल्लाह की
[illegible]
वहाँ और चले जाते बस ऐसों का ठिकाना जहन्नम है
और यह बहुत ही बुरा ठिकाना है।

९८ [illegible]
[illegible]
नहीं पाते और सफ़र के रास्ते से भी बेख़बर हैं [illegible]
और [illegible]

९९ [illegible] अल्लाह [illegible]
और अल्लाह तो बड़ी आसानी देने वाला और माफ़
करने वाला है

96 These [illegible] ALLAH
and [illegible]
Mercy, and ALLAH is ever Forgiving
Merciful.

97 [illegible] whom the Angels
[illegible]
[illegible]
wronging them [illegible] the Angels asked
"How in this condition you have met?" In
reply to the Angels they say "We were weak
on the earth!" To this Angels say "Was not
the earth of ALLAH spacious enough for
you to emigrate therein?" The abode [illegible]
is the Hell and it is the most evil destination.

98 [illegible] excepted [illegible]
[illegible]
[illegible] aware
of the ways of journey

99 [illegible]
[illegible] ALLAH [illegible]
relaxation and forgiveness

وَمَن يَخْرُجْ مِنۢ بَيْتِهِۦ مُهَاجِرًا إِلَى
ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ ثُمَّ يُدْرِكْهُ ٱلْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ
أَجْرُهُۥ عَلَى ٱللَّهِ ۗ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا
وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِى ٱلْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ
أَن تَقْصُرُوا۟ مِنَ ٱلصَّلَوٰةِ إِنْ خِفْتُمْ أَن يَفْتِنَكُمُ
ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ ۚ إِنَّ ٱلْكَٰفِرِينَ كَانُوا۟ لَكُمْ عَدُوًّا
مُّبِينًا ۝ وَإِذَا كُنتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ ٱلصَّلَوٰةَ
فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُم مَّعَكَ وَلْيَأْخُذُوٓا۟ أَسْلِحَتَهُمْ
فَإِذَا سَجَدُوا۟ فَلْيَكُونُوا۟ مِن وَرَآئِكُمْ وَلْتَأْتِ
طَآئِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا۟ فَلْيُصَلُّوا۟ مَعَكَ
وَلْيَأْخُذُوا۟ حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۗ وَدَّ ٱلَّذِينَ
كَفَرُوا۟ لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ
فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُم مَّيْلَةً وَٰحِدَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ

[illegible]
निकल पड़ा वह ज़मीन में गुन्जाइश के बड़े मौक़े पायेगा और जो कोई अपना घर बार छोड़ कर
[illegible]
रास्ते में उसे मौत आ पकड़े तब भी उसका अज्र अल्लाह की तरफ़ है और अल्लाह तो बड़ा बख़्शने वाला और मेहरबान है

[illegible] the Cause of ALLAH shall find in the earth plentiful refuge to live by. And whosoever leaves his home and attachments as a fugitive unto ALLAH and HIS Messenger [illegible]
[illegible]
And ALLAH is ever forgiving, Most-Merciful.

[14] 4 [1]

[illegible]
अगर तुम [illegible]
तो तुम पर गुनाह नहीं कि नमाज़ में क़स्र कर लो
[illegible]
खुले हुए दुश्मन हैं

[illegible] on earth, if you apprehend that disbelievers would upset you, then there is no sin on you to shorten your prayer. Verily the disbelievers are ever unto you open enemies.

102 [illegible]
में मौजूद हो और उनको नमाज़ पढ़ाने के लिए खड़े हो तो चाहिए कि इनमें की एक जमाअत आपके साथ खड़ी हो जाये और अपने हथियार साथ लिए रहे फिर
[illegible]
जाये और दूसरी जमाअत जो अभी तक नमाज़ अदा नहीं कर पायी थी उनकी जगह आकर आपके साथ नमाज़ अदा करे और वह भी अपने बचाव का सामान और हथियार साथ रखें काफ़िर तो चाहते हैं कि
[illegible]
[illegible]
[illegible]
तकलीफ़ या बीमारी की वजह से कभी अपने हथियार अलग रखो तो कोई गुनाह नहीं और तब भी बचाव का ज़रूरी सामान तो साथ रखा ही करो बेशक अल्लाह ने काफ़िरों के लिए ज़िल्लत का अज़ाब तैयार कर रखा है।

[illegible] believers on a battle field and lead them in prayer, let one party of them stand-up in
[illegible]
[illegible]
let them go behind you, and the other party
[illegible]
has not yet prayed, but they too should take with them their arms and precautions. Those
[illegible]
your arms and your baggage, to attack you in a single rush. But there is no sin on you if you put away your arms because o.
[illegible]
are ill, still take every precaution for your
[illegible]
[illegible]

عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِّنْ مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ
مَّرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ
إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٠٢﴾ فَإِذَا
قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَ
عَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ﴿١٠٣﴾
وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ
فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ
مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٠٤﴾ إِنَّا ع
أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ
بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ﴿١٠٥﴾
وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٠٦﴾
وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ إِنَّ

[illegible]

[illegible]

[illegible] enjoined upon believers at fixed hours, with punctuality of timings

[illegible]

الله لا يحب من كان خوانا اثيما ۚ يستخفون
من الناس ولا يستخفون من الله وهو معهم
اذ يبيتون ما لا يرضى من القول ۚ وكان
الله بما يعملون محيطا ۝ هانتم هؤلاء جدلتم
عنهم في الحيوة الدنيا ۚ فمن يجادل الله
عنهم يوم القيمة ام من يكون عليهم وكيلا ۝
ومن يعمل سوءا او يظلم نفسه ثم يستغفر
الله يجد الله غفورا رحيما ۝ ومن يكسب
اثما فانما يكسبه على نفسه ۚ وكان الله
عليما حكيما ۝ ومن يكسب خطيئة او اثما ثم
يرم به بريئا فقد احتمل بهتانا واثما مبينا ۝
ولولا فضل الله عليك ورحمته لهمت
طائفة منهم ان يضلوك ۚ وما يضلون الا

108 [illegible] सामने [illegible] हैं [illegible] होता है इनके सारे काम पर अल्लाह ने घेरा डाला हुआ है।

108 They are expert [illegible] from people but they can never hide their [illegible] present with them [illegible] they [illegible] secret plans [illegible] ALLAH has encompassed all that they do

109 [illegible] दुनिया की ज़िन्दगी में [illegible] क़ियामत के दिन [illegible] और कौन है जो इनकी वकालत कर सके ?

109 Do you hear [illegible] that you have argued and contended in favour of such people [illegible] who will plead in their case on the Day of Resurrection [illegible] to undertake their advocac[illegible]

110 और जो कोई बुरा अमल करे या खुद अपना ही नुक़सान करे फिर उसके बाद अल्लाह से माफ़ी की दरख़्वास्त करे तो वह अल्लाह को माफ़ करने वाला मेहरबान पायेगा।

110 And he who works an evil or wrongs his own soul and hereafter begs forgiveness of ALLAH shall find ALLAH Forgiving Merciful

111 और जो कोई गुनाह करेगा तो खुद अपने आप [illegible] और अल्लाह [illegible] वाला और हिकमत वाला है

111 And he who commits sin, will harm his own self and ALLAH is ever knowing, Wise

112 और जो कोई [illegible] फिर किसी बेगुनाह पर [illegible] बड़ा बोहतान [illegible] और खुला [illegible] गुनाह [illegible]

112 And he who [illegible] and thereafter casts it on an innocent one then sure [illegible] has borne a [illegible] an [illegible] open [illegible]

6 | 8 | 13

أَنفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِن شَيْءٍ وَأَنزَلَ اللَّهُ
عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن
تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝ لَا خَيْرَ
فِي كَثِيرٍ مِّن نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ
مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَن يَفْعَلْ
ذَٰلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا
عَظِيمًا ۝ وَمَن يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا
تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ
نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝
إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ
ذَٰلِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ
ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ إِن يَدْعُونَ مِن دُونِهِ إِلَّا إِنَاثًا
وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ۝ لَّعَنَهُ اللَّهُ

not. Indeed, ever great is the Grace of

the cau of Shaitan the accursed

وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا
وَلَأُضِلَّنَّهُمْ وَلَأُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَآمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ
آذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَآمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ
وَمَن يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّن دُونِ اللَّهِ فَقَدْ
خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ۔ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ ۖ وَمَا
يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۔ أُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ
جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ۔ وَالَّذِينَ
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي
مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ وَعْدَ اللَّهِ
حَقًّا ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۔ لَّيْسَ
بِأَمَانِيِّكُمْ وَلَا أَمَانِيِّ أَهْلِ الْكِتَابِ ۗ مَن يَعْمَلْ
سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا
وَلَا نَصِيرًا ۔ وَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِن ذَكَرٍ

118 शैतान पर अल्लाह ने लानत की [illegible] कहा था कि मैं अपना खुदाकी हिस्सा [illegible] तौर पर [illegible] वसूल करूंगा

118 ALLAH [illegible] Shaitan who has [illegible] portion [illegible]

119 और [illegible] [illegible]

119 "And I will mislead them, and fill them with vain desires, so that they will obey me too, then they shall slit the ears of the cattle, [illegible] take [illegible] he [illegible] has [illegible] manifest [illegible]

120 शैतान [illegible] से झूठा [illegible] करता है और झूठे ख्यालों की [illegible] में [illegible] है और शैतान के सब वादे झूठे और फरेब के सिवा कुछ भी नहीं

120 Shaitan makes false promises to them and puts them in the wheel of vain desires. And Shaitan [illegible] promises [illegible] bluff and frauds.

121 ऐसे लोगों का ठिकाना जहन्नम है और वहां से भागने का कोई रास्ता नहीं पा सकेंगे।

121 The dwelling of such people is hell and they will find no way of escape from it

122 और जो लोग ईमान पर कायम रहे और नेक अमल में लगे रहे उन को हम दाखिल करेंगे ऐसी जन्नतों में जिनके नीचे नहरें बहती होंगी जहाँ [illegible] हमेशा हमेशा [illegible] [illegible] और [illegible] की [illegible]

122 But those who believe and do deeds of righteousness We shall admit them to the gardens of Paradise under which rivers flow, where in shall they remain for ever. This is ALLAH's promise with truth and reality and whose words can be truer than of ALLAH?

123 जन्नत का दाखला तुम्हारी [illegible] से नहीं होगा और अहले किताब लोगों की बनावटी बातों का भी कोई [illegible] नहीं [illegible] जो कोई बुरा [illegible] करेगा उसकी सजा पायेगा और अल्लाह के सिवा किसी को अपना दोस्त और मददगार न पायेगा।

123 The entrance to the Paradise will not be in accordance with your desires, and no [illegible] of the [illegible] works evil [illegible] the punishment [illegible] and he will find no [illegible] or helper besides ALLAH

أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰٓئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ

أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ

إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۗ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۝

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَانَ

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ۝ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي

النِّسَاءِ ۖ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ

فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ

مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَن تَنكِحُوهُنَّ وَ

الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَن تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ

بِالْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

بِهِ عَلِيمًا ۝ وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِن بَعْلِهَا

نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يُصْلِحَا

124 और जो कोई नेक काम करे [illegible] होगा	124 [illegible] size of a speck will be done to anyone
125 [illegible] और अल्लाह ने भी इब्राहीम को अपना [illegible] बना लिया	125 And [illegible] Abraham as an intimate friend
126 और आसमानों और ज़मीन में जो कुछ है सब अल्लाह का है और सब चीज़ों को अल्लाह ने अपने घेरे में ले रखा है	126 And [illegible] heavens and [illegible]
	8 | 11 | 15
127 [illegible]	They ask [illegible] justice to them

بينهما صلحا والصلح خير وأحضرت الأنفس
الشح وإن تحسنوا وتتقوا فإن الله كان بما
تعملون خبيرا ولن تستطيعوا أن تعدلوا بين
النساء ولو حرصتم فلا تميلوا كل الميل فتذروها
كالمعلقة وإن تصلحوا وتتقوا فإن الله
كان غفورا رحيما وإن يتفرقا يغن الله كلا
من سعته وكان الله واسعا حكيما ولله ما
في السموت وما في الأرض ولقد وصينا الذين
أوتوا الكتب من قبلكم وإياكم أن اتقوا الله
وإن تكفروا فإن لله ما في السموت وما في الأرض
وكان الله غنيا حميدا ولله ما في السموت
وما في الأرض وكفى بالله وكيلا إن يشأ
يذهبكم أيها الناس ويأت بآخرين وكان

128 और अगर किसी औरत को डर हो [illegible] शौहर के [illegible] [illegible] जाओ और परहेजगारी से काम लो और [illegible] [illegible]

12[illegible] [illegible] अगर व्यवहार को ठीक रखोगे और बचन की बातों से बचते रहोगे तो अल्लाह गलती माफ करने वाला है रहम करने वाला है

130 फिर अगर [illegible] न हुआ और दोनों अलग [illegible] तब भी अल्लाह हर एक को दूसरे से [illegible] बेफिक्र कर देगा अल्लाह बड़ा [illegible] और हिकमत वाला है

1[illegible] और आसमानों और ज़मीन में जो कुछ भी है सब अल्लाह का है [illegible] [illegible] ही कामिल है

1[illegible] और अल्लाह का है जो कुछ आसमानों और ज़मीन में है और [illegible] काफी है काम बनाने के लिए।

128 And if a woman fears clash and conflict on her husband's part, or she is deserted [illegible] both if they make terms of peace [illegible] and know well that ALLAH is well-[illegible]

[illegible] and keep away from all that is forbidden then ALLAH is Ever Oft-Forgiving, Most Merciful.

1[illegible] And then if [illegible] has failed and they get separated [illegible] ALLAH will provide in abundance [illegible] And ALLAH is [illegible] Wise.

1[illegible] And [illegible] in the heavens and [illegible] people of the Scripture [illegible] consequences of disobedience of ALLAH [illegible] ALLAH has [illegible] any need of anybody HE is worthy of All-Praise

[illegible] And [illegible] whatever is in the heavens and the earth, and ALLAH is ever Sufficient as a disposer of affairs

اللّٰهُ عَلٰى ذٰلِكَ قَدِيْرًا ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ
الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ؕ وَكَانَ
اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا
قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ شُهَدَآءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلٰۤى اَنْفُسِكُمْ
اَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ۚ اِنْ يَّكُنْ غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا
فَاللّٰهُ اَوْلٰى بِهِمَا ۫ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰۤى اَنْ تَعْدِلُوْا ۚ
وَاِنْ تَلْوٗۤا اَوْ تُعْرِضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
خَبِيْرًا ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَ
رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ
الَّذِيْۤ اَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ؕ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ
وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا
بَعِيْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ اٰمَنُوْا ثُمَّ
كَفَرُوْا ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ

[illegible]

134 ... दे और ले आये दूसरों को और अल्लाह को इस पर कुदरत है	... surely ALLAH has power over that
134 ... है और अल्लाह खुद सुनने वाला और खुद देखने वाला है	... world and the Hereafter. And ALLAH is ... (19) 8 16
135 ... का हर हाल में अल्लाह के लिए गवाही दो अगर चाहे मालदार हो या जरूरत मंद ... अल्लाह तुम से ज्यादा उनका खुब चिन्तक है। इच्छा के पीछे न चलो और अगर तुम टेढ़ी जबान से या टलो ... तो अल्लाह तुम्हारे सब कामों की खबर रखता है।	... justice whatever be the situation, even ... parents, or your relatives, - be you, the bearer of testimony for ALLAH's sake. If the concerned is rich or poor ALLAH is a better well-wisher to both, than you. Follow not ... justice. If you say something distortedly or tenorously in any case ALLAH is well aware of all your doings
136 ... ने अपने इस रसूल पर नाज़िल फ़रमायी है और ... के दिन का तो वह भूल भटक कर बहुत दूर जा पड़ा	... (Qur'an), which HE has bestowed upon this (HIS) Messenger and believe in the Scripture which HE has sent down before ... ALLAH, HIS angels, HIS Books, HIS Messengers and the Last Day, then indeed ...
137 ... उनको माफ करने वाला नहीं है और उनको सीधी राह भी नहीं दिखायेगा	... coming into the belief, then again believed ... went on increasing in disbelief, ALLAH ... the right way.

وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ۝ بَشِّرِ الْمُنٰفِقِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ
عَذَابًا اَلِيْمَا ۝ الَّذِيْنَ يَتَّخِذُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ
مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ اَيَبْتَغُوْنَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ
فَاِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۝ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي
الْكِتٰبِ اَنْ اِذَا سَمِعْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ يُكْفَرُ بِهَا وَ
يُسْتَهْزَاُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوْا مَعَهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ
حَدِيْثٍ غَيْرِهٖٓ ڮ اِنَّكُمْ اِذًا مِّثْلُهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ جَامِعُ
الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْكٰفِرِيْنَ فِيْ جَهَنَّمَ جَمِيْعَۨا ۝ الَّذِيْنَ
يَتَرَبَّصُوْنَ بِكُمْ ۚ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللّٰهِ قَالُوْٓا
اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ڮ وَاِنْ كَانَ لِلْكٰفِرِيْنَ نَصِيْبٌ ۙ قَالُوْٓا
اَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ فَاللّٰهُ
يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَلَنْ يَّجْعَلَ اللّٰهُ لِلْكٰفِرِيْنَ
عَلَي الْمُؤْمِنِيْنَ سَبِيْلًا ۝ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ يُخٰدِعُوْنَ

138 मुनाफ़िक़ [illegible] दुख की [illegible] पहुंचने की बशारत दे दो।

139 [illegible] इमान [illegible]
[illegible]
[illegible]
इज़्ज़त तो सब की सब अल्लाह के लिए है।

140 [illegible]
[illegible]
आयतों का इन्कार किया जा रहा है या अल्लाह की
आयतों का मज़ाक उड़ाया जाए तो उनके साथ कभी
[illegible]
वरना तुम भी [illegible]
की अल्लाह मुनाफ़िक़ों और काफ़िरों का [illegible]
एक ही जगह जमा करने वाला है

141 मुनाफ़िक़ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
अल्लाह क़ियामत के दिन फ़ैसला देगा और अल्लाह
[illegible]
हरगिज़ नहीं देगा

138 [illegible]
are two-faced, that there is for them a painful
torment.

139 Such as these who take the unbelievers
[illegible] they
seek honour with them? Verily, then, to
[illegible]

140 And it has [illegible] to you
the Book (Quran) that when you hear the
Verses [illegible] they
are mocked at, then sit not with them, until
they engage in a talk other than that
otherwise [illegible] would surely become like
them. Know [illegible] that ALLAH
will [illegible] and disbelievers
all together in the Hell.

141 These hypocrites [illegible] people
watch about [illegible] gain
victory [illegible]
not [illegible] gain
a [illegible] they say
(flattering them): "Did we not encircle you?
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
However never will ALLAH grant to the
disbelievers a way to triumph over the
believers.

20 7 17

اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۚ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَوٰةِ قَامُوا
كُسَالَىٰ يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا
قَلِيلًا ۝ مُذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَٰلِكَ لَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ
وَلَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ ۚ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ
سَبِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا
الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَتُرِيدُونَ
أَن تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۝ إِنَّ
الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَن
تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا
وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ
مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ
أَجْرًا عَظِيمًا ۝ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِن
شَكَرْتُمْ وَآمَنتُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۝

१४२ [illegible] अल्लाह [illegible] देता है [illegible]
[illegible] और [illegible]
की तरफ खड़े होते हैं [illegible]
खड़े होते हैं वह भी लोगों को दिखाने के लिए और
अल्लाह को बहुत थोड़ा याद करते हैं

142. [illegible]
ALLAH but ALLAH will involve them in
their own fraud. And when they stand up to
pray [illegible]
and [illegible] people,
and thus remember ALLAH but little

१४३ [illegible]
तरफ हुए और न उनकी तरफ के हो सके और
[illegible]
हर्गिज राह न पाओगे,

143. [illegible]
neither to these nor to those; and he whom
ALLAH [illegible]
will not find for him a way (to the truth)

१४४ ऐ ईमान [illegible]
को अपना दोस्त न बनाना क्या तुम अल्लाह की तरफ
[illegible]
लगाना चाहोगे ?

144. [illegible]
[illegible] wish
to offer ALLAH a manifest proof of your
being [illegible]

१४५ बेशक मुनाफिक़ लोग [illegible]
[illegible]
पाओगे

145. [illegible] the hypocrites [illegible]
depths of the fire [illegible]
them any helper

१४६ [illegible] और अपना सुधार कर ले
और अल्लाह की रहमत के दामन को थाम लें और
[illegible]
लोग ईमान वालों के साथी माने जायेंगे और अल्लाह
[illegible]
करेगा,

146. except those who repent and amend
themselves and hold fast to ALLAH's
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] grant a [illegible] reward
the believers

१४७ [illegible]
तुमको अज़ाब दे कर अल्लाह क्या करेगा? और
अल्लाह तो बड़ा कद्रदान और सब कुछ जानता है

147. [illegible]
[illegible]
in the belief? And ALLAH is Ever All
Appreciative, [illegible]

URDU ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN MAJID

With Original Arabic Text

Para-6 (पारा-6)

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा में पवित्र कुरआन का अनुवाद

मूल अरबी ग्रंथ के साथ

اردو، انگریزی و ہندی ترجمہ قرآن مجید اصل عربی متن کے ساتھ

ظُلِمَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا عَلِيْمًا ۝ اِنْ تُبْدُوْا خَيْرًا
اَوْ تُخْفُوْهُ اَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوْٓءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا
قَدِيْرًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَ
يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّفَرِّقُوْا بَيْنَ اللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ
نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَّنَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۙ وَّيُرِيْدُوْنَ اَنْ
يَّتَّخِذُوْا بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ
حَقًّا ۚ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝ وَالَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَلَمْ يُفَرِّقُوْا بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ
اُولٰٓئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ
غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ يَسْـَٔلُكَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَنْ تُنَزِّلَ
عَلَيْهِمْ كِتٰبًا مِّنَ السَّمَآءِ فَقَدْ سَاَلُوْا مُوْسٰٓى اَكْبَرَ
مِنْ ذٰلِكَ فَقَالُوْٓا اَرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذَتْهُمُ

148 बुरी बात का तश्त्री [illegible] अल्लाह [illegible]
मगर जिस पर जुल्म हुआ हो तो और बात है।
अल्लाह तो सब कुछ सुनता–जानता है

149 [illegible]
[illegible]
[illegible]
भी माफ करने वाला है

150 बेशक जो [illegible]
इन्कारी है और इस इरादे में है कि अल्लाह और उस
के रसूलों [illegible]
[illegible]
और [illegible]
राह निकाल लें
151 ऐसे लोग तो पक्के काफिर है और हम ने ऐसे
इन्कार [illegible]
वाला अज़ाब तैयार कर रखा है
152 और जो लोग भी ईमान रखे अल्लाह पर और उस
के रसूलों पर और तमाम रसूलों में से किसी एक में
भी फर्क नहीं मानते बस वही वह लोग है कि अल्लाह
उन को अज्र (इनाम) से नवाज़ देगा और अल्लाह तो
बड़ा बख़्शिश फरमाने वाला मेहरबान है।

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
और हम ने तो मूसा (अ.स.) को रौशन और साफ
दलील अता की थी

148 ALLAH does not like that the evil should
be uttered in public except by him who has
been wronged: and ALLAH is ever Hearing,
Knowing.
149 There is no harm if you have openly
described the doings of an oppressor or
[illegible]
evil caused to you then know that
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
between ALLAH and HIS Messengers and
say too that "We believe in some and reject
others" and intend to adopt a way in between
denial and belief
[illegible]
[illegible]
chastisement [illegible]
152 And as for those people who believe in
ALLAH and HIS Messengers and do not
differentiate between any one of them
[illegible]
ALLAH will give their reward thereof and
ALLAH is ever Forgiving, Merciful

21 | 1 | 1

153 The people of the Scripture ask you to
cause a book (written) to descend upon
them from heaven. But they have asked
Moosa for even greater demands than that
To this extent they reached that they said
[illegible]
[illegible]
such wickedness. Then they took a calf for
[illegible]
come to them. Yet WE pardoned them. And
WE bestowed upon Moosa a manifest and
[illegible]

الصَّاعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ
مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَٰلِكَ وَآتَيْنَا
مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُبِينًا ۝ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ
بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا
لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا
غَلِيظًا ۝ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِآيَاتِ
اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا
غُلْفٌ ۚ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ
إِلَّا قَلِيلًا ۝ وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ
بُهْتَانًا عَظِيمًا ۝ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ
عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا
صَلَبُوهُ وَلَٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا
فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ ۚ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا

[illegible]

covenant

[illegible]

surmise. And as a matter of fact they could not kill him

اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿١٥٧﴾ بَل رَّفَعَهُ اللَّهُ
إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٥٨﴾ وَإِن مِّنْ أَهْلِ
الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ
يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٥٩﴾ فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا
حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَن
سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦٠﴾ وَأَخْذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا
عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۚ وَأَعْتَدْنَا
لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦١﴾ لَّٰكِنِ الرَّاسِخُونَ
فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ
إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ ۚ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ ۚ
وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٦٢﴾ إِنَّا أَوْحَيْنَا
إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِن بَعْدِهِ

58 बल्कि अल्लाह ने ईसा (अ.स.) को अपनी तरफ बुलन्दी पर उठा लिया और अल्लाह तो बड़ा ग़ालिब वाला और हिकमत वाला है

HIMself and ALLAH is ever Mighty Wise

59 किताब माने वालों में कोई ऐसा न होगा जो अपनी मौत से पहले ईसा (अ.स.) पर ईमान न लाए और क़यामत के दिन ईसा (अ.स.) इन किताब वालों के ख़िलाफ़ गवाही देंगे

[illegible]

the Day of Judgement [illegible] witness

[illegible]

of the Scripture

160 इन यहूदी लोगों के ज़ुल्म के सबब और अल्लाह के रास्ते से बहुत से लोगों को रोकने की वजह से हम ने (नाराज़ होकर) बहुत सी चीज़ें जो [illegible]

160 So because of the transgression of those [illegible]

WE (having displeased with them) made unlawful to them some good things which [illegible]

161 और [illegible] इस से मना किया गया था और लोगों के माल नाहक़ हड़प कर लेने की वजह से (उन पर बहुत नाख़ुश होकर हम ने ऐसा किया) और उन में जो इन्कारी हैं [illegible]

161 and also because of their taking usury [illegible]

been displeased greatly with them. And for the deniers among them WE have prepared a painful torment

162 लेकिन उन में से वह लोग जो पक्के इल्म पर क़ायम हैं और उन में के ईमान वाले भी जो मानते हैं इस कलाम को जो आप पर उतारा गया और आप [illegible] ईमान रखते हैं नमाज़ पर क़ायम हैं और ज़कात के देने वाले हैं और ईमान रखते हैं अल्लाह पर और आख़िरत [illegible] ही बड़ा होगा

162 But those of them who are well grounded in knowledge and believers [illegible]

revealed to you, and what was revealed [illegible]

and pay the Zakat and who believe in ALLAH and the Last Day on such WE [illegible]

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ
وَسُلَيْمَانَ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا ﴿١٦٣﴾ وَرُسُلًا قَدْ
قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِن قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ
عَلَيْكَ ۚ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ﴿١٦٤﴾ رُّسُلًا
مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ
حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦٥﴾
لَّٰكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْكَ ۖ أَنزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۖ
وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿١٦٦﴾
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ
ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٦٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا
لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿١٦٨﴾
إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ وَكَانَ

163 हम ने संदेश भेजा आप की तरफ जैसा संदेश भेजा था हमने नूह (अ.स.) की तरफ और उन के बाद दूसरे नबियों की तरफ और हमने [illegible] की थी इब्राहीम इस्माईल और इस्हाक को और याकूब को भी और उनकी औलाद [illegible] [illegible] हारून (अ.स. और सुलेमान (अ.स.) को, और हम ने [illegible] (अ.स. को जबूर दी थी।

163 Assuredly WE have sent unto you Revelation as WE revealed unto Nuh and after him unto prophets [illegible] and Ishaque and Yaqoob and to his sons also, and to Isa, Ayyoob and Yunus and Haroon and to Sulaiman also, and WE gave Dawood [illegible]

164 [illegible] आप को सुना दिये हैं और बहुत से रसूलों के वाकिआत हम ने आप को नहीं बताए और अल्लाह ने मूसा (अ.स. को सम्बोधित किया उनकी भाषा में बोल चाल कर

164 And WE have narrated to you events of some of the Messengers before this, and of others of whom WE have not narrated to you, and to Moosa, ALLAH spoke directly in speech.

165 इन सब रसूलों को खुशी की खबर देने वाले और डर सुनाने वाले बना कर भेजा गया ताकि रसूलों के आने के बाद इन्सानों की अल्लाह पर कोई हुज्जत हीला बाकी न रहे और अल्लाह तो बड़ा जबरदस्त हिकमत वाला है

165 They all the messengers, were sent as [illegible] so that the people might have no [illegible] ALLAH after the Messengers and [illegible]

166 लेकिन [illegible] (मुहम्मद स.अ.व.स.) पर उतारा गया वह अल्लाह ने अपने इल्म से उतारा है और फरिश्ते भी गवाही देते हैं [illegible] गवाही है

166 But ALLAH HIMSELF bears witness that whatever HE revealed to you, HE sent it down you with HIS own knowledge and [illegible]

167 जो लोग इन्कारी हुए और अल्लाह की राह से [illegible] निकल गए हैं

167 Surely, those who denied and held back [illegible] far away in error

168 बेशक [illegible] और [illegible] को कभी नहीं बख्शेगा और उन को हिदायत का तरीका भी नहीं बताएगा

168 Verily, ALLAH will not forgive to those who disbelieved and concealed the truth, and thereby committed evil, nor will HE show them the Way of guidance.

ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ
جَآءَكُمُ الرَّسُوْلُ بِالْحَقِّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَاٰمِنُوْا خَيْرًا
لَّكُمْ ۭ وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ يٰٓاَهْلَ
الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ
اِلَّا الْحَقَّ ۭ اِنَّمَا الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ
وَكَلِمَتُهٗ ۚ اَلْقٰىهَآ اِلٰى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ ۡ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ
وَرُسُلِهٖ ڟ وَلَا تَقُوْلُوْا ثَلٰثَةٌ ۭ اِنْتَهُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ۭ اِنَّمَا
اللّٰهُ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۭ سُبْحٰنَهٗٓ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗ وَلَدٌ ۘ لَهٗ مَا
فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝
لَنْ يَّسْتَنْكِفَ الْمَسِيْحُ اَنْ يَّكُوْنَ عَبْدًا لِّلّٰهِ وَلَا
الْمَلٰۗىِٕكَةُ الْمُقَرَّبُوْنَ ۭ وَمَنْ يَّسْتَنْكِفْ عَنْ
عِبَادَتِهٖ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ اِلَيْهِ جَمِيْعًا ۝

169 [illegible]

बात आसान है।

[illegible] easy for ALLAH

170 [illegible]

[illegible] there [illegible] messengers. [illegible]

why could not he [illegible] so? when HIS only is [illegible]

ALLAH only is All-Sufficient as a Disposer [illegible]

172 [illegible]

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ
أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ ۖ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا
وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ وَلَا يَجِدُونَ
لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا
النَّاسُ قَدْ جَاءَكُم بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا
إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ۝ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا
بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ
إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۝ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ
يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ۚ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ
وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِثُهَا
إِن لَّمْ يَكُن لَّهَا وَلَدٌ ۚ فَإِن كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا
الثُّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ ۚ وَإِن كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً
فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۗ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

173 फिर जो लोग ईमान पर कायम रहे और नेक अमल करते आए हों उन को तो उन का बदला (कम) [illegible] भी ज्यादा देगा और जो लोग इन्कारी हुए और अपनी बड़ाई बताते थे अल्लाह उन को बहुत ही दुख देने वाला अज़ाब देगा।

174 और यह लोग अल्लाह के सामने किसी गैर अल्लाह को अपना साथी मददगार न पायेंगे।

175 [illegible] दिया है।

176 अब जो लोग अल्लाह पर ईमान लायेंगे और इस दलील (कुरआन) को मज़बूती से पकड़ रखेंगे तो अल्लाह बहुत जल्द उन को अपनी रहमत में दाखिल [illegible] अपनी तरफ आने के सीधे रास्ते पर चला कर मंज़िले मकसूद तक पहुँचा देगा

177 [illegible] मर्द ऐसा मर जाए जिस के औलाद न हो और उस की एक बहन हो तो उस के आधे माल की वह हिस्सेदार होगी इस तरह बहन मर जाए और उस के औलाद न हो तो उस बहन के तमाम माल का [illegible] अब भटकते मत फिरना और अल्लाह तो हर चीज़ की खूब जानकारी रखता है

173 Then, as for those who believed and did deeds of righteousness, HE shall award them their wages in full, and more out of HIS bounty. But as for those who refuse (HIS worship), and were proud, HE will punish them with a painful torment

[illegible]

174 O mankind! Verily there has come to you [illegible] And WE have sent down to you a clear light (Quran)

176 So, as for those who believed in ALLAH [illegible] admit them to HIS Mercy and Grace, and [illegible] to HIM, and cause them to arrive their [illegible]

177 They ask you for a legal verdict regarding [illegible] neither parents nor children as heirs. Say ALLAH directs you thus in the matter of a person without a heir in the direct line, (Kalalah). If a man dies without having a child but he has a sister, then she shall have half of the inheritance. And conversely, if [illegible] whole wealth. However if there be two sisters to the deceased, then they shall share two thirds of what he left. And if the [illegible] several in number as heirs, the male will have [illegible] has made clear HIS verdict to you, lest you wander and err. and ALLAH has full [illegible]

أَن تَضِلُّوا ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

سُورَةُ الْمَائِدَةِ مَدَنِيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۚ أُحِلَّتْ لَكُم
بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي
الصَّيْدِ وَأَنتُمْ حُرُمٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا
الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا
آمِّينَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ
وَرِضْوَانًا ۚ وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ
شَنَآنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن
تَعْتَدُوا ۘ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَعَاوَنُوا
عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

5. सूरह मायदा

5 SURAH AL-MAIDAH

[illegible]

pilgrimage. Verily, ALLAH ordains what HE wills.

[illegible]

बहुत सख़्त है।

[illegible]

is severe in punishment

الْعِقَابِ ۞ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ

الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ

وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ

السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَ

أَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ذَٰلِكُمْ فِسْقٌ الْيَوْمَ يَئِسَ

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ

نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ

فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

رَحِيمٌ ۞ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمُ

الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ

مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا

اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

[illegible] have completed MY favour upon you, and have been pleased to ordain for you "Islam" only as your Way of life. But as for him who [illegible] inclination to sin, then surely, ALLAH is Forgiving, Merciful

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ ۖ وَطَعَامُ الَّذِيْنَ أُوْتُوا
الْكِتٰبَ حِلٌّ لَّكُمْ ۖ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ ۖ وَالْمُحْصَنٰتُ
مِنَ الْمُؤْمِنٰتِ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا
الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ أُجُوْرَهُنَّ مُحْصِنِيْنَ
غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ وَلَا مُتَّخِذِيْٓ أَخْدَانٍ ۗ وَمَنْ يَّكْفُرْ
بِالْإِيْمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهٗ ۡ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ
الْخٰسِرِيْنَ ۚ يٰٓأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى
الصَّلٰوةِ فَاغْسِلُوْا وُجُوْهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ
وَامْسَحُوْا بِرُءُوْسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۚ وَإِنْ
كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوْا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى أَوْ عَلٰى
سَفَرٍ أَوْ جَآءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَآئِطِ أَوْ لٰمَسْتُمُ
النِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَآءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا
فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ مِّنْهُ ۚ مَا يُرِيْدُ اللّٰهُ

5. [illegible]
कर दी गई हैं और उन लोगों का खाना (भोजन) भी
[illegible]
है और जिन को तुम से पहले किताब दी गई थी उन
[illegible]
उनका महर अदा कर दो निकाह में लाकर पर बनाने
[illegible]
में आ गया तो बस उसके अमल (कर्म) बरबाद हो गए
[illegible]
होगा

6. ऐ ईमान वालो जब तुम नमाज़ के लिए खड़े होने
लगो तो अपने चेहरों को धो लिया करो और अपने
दोनों हाथों को कोहनियों तक धो लिया करो और
[illegible]
फेर लिया करो) और अपने पैरों को टख़नों तक धो
लिया करो और अगर नहाने की ज़रूरत हो यानी
[illegible]
भला कर पाक हो जाओ और अगर बीमार हो या सफ़र
[illegible]
पूरी कर दे कि तुम उस के शुक्र गुज़ार बने रहो।

Made lawful to you this day are all clean things, and the food of the people of the Scripture is also lawful to you, and yours is lawful to them. And lawful to you in marriage are chaste women from the believers, and chaste woman from those who were given the Scripture before your time. [illegible] bridal money, desiring to take them in legal wed-lock to offer them permanent partnership in life, and not to seek fleeting pleasure of passion, nor to take them as secret companions. And whoso rejects the Faith after believing in, then all his works will go in vain, and in the Hereafter he will [illegible]

O you who believe! When you are about [illegible] your both hands unto the elbows, and wipe [illegible] If you are in a state of requiring full bath, that is, because you are polluted, then to remove all impurity bathe your whole body well and get yourselves purified. But if you are ill or on a journey, or any of you comes from answering the call of nature, or you have been in contact with women, and you [illegible] wipe therewith your faces and hands. ALLAH does not mean to lay upon you a [illegible] complete HIS favour upon you, that you may be thankful to HIM.

لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَّلٰكِنْ يُّرِيْدُ لِيُطَهِّرَكُمْ
وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَاذْكُرُوْا
نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ الَّذِيْ وَاثَقَكُمْ بِهٖۤ ۙ
اِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ؗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ
عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ لِلّٰهِ شُهَدَآءَ بِالْقِسْطِ ؗ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ
شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰۤى اَلَّا تَعْدِلُوْا ؕ اِعْدِلُوْا ۫ هُوَ اَقْرَبُ
لِلتَّقْوٰى ؗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝
وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ لَهُمْ
مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا
بِاٰيٰتِنَاۤ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ
اٰمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ هَمَّ قَوْمٌ
اَنْ يَّبْسُطُوْۤا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۚ

7 [illegible]

ALLAH verily, ALLAH is All-Knower even of the secrets of your hearts

8 [illegible]

[illegible] जायेंगे।

[illegible] of the Fire.

[illegible]

منزل۲

وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ ع

وَلَقَدْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيثَاقَ بَنِيٓ اِسْرَآءِيلَ ۚ وَبَعَثْنَا

مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا ۖ وَقَالَ اللّٰهُ اِنِّيْ مَعَكُمْ ۖ

لَئِنْ اَقَمْتُمُ الصَّلٰوةَ وَاٰتَيْتُمُ الزَّكٰوةَ وَاٰمَنْتُمْ

بِرُسُلِيْ وَعَزَّرْتُمُوْهُمْ وَاَقْرَضْتُمُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا

لَّاُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَلَاُدْخِلَنَّكُمْ جَنّٰتٍ

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ

مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيلِ ۝ فَبِمَا نَقْضِهِمْ

مِّيثَاقَهُمْ لَعَنّٰهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوْبَهُمْ قٰسِيَةً ۚ

يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ ۙ وَنَسُوْا حَظًّا مِّمَّا

ذُكِّرُوْا بِهٖ ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلٰى خَآئِنَةٍ مِّنْهُمْ

اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ

يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَمِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّا نَصٰرٰٓى

[illegible]

[illegible]

But if any of you after this disbelieves, he has indeed gone astray from the Straight Path

[illegible]

[illegible]

أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا
بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ وَسَوْفَ
يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ
قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنتُمْ
تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَن كَثِيرٍ ۚ قَدْ جَاءَكُم
مِّنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ ۝ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ
مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم
مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَىٰ
صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ لَّقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ
اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قُلْ فَمَن يَمْلِكُ
مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَن يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ
مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۗ وَلِلَّهِ
مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ يَخْلُقُ

14 और ऐसा ही वचन हम ने उन लोगों से भी लिया था [illegible] भी बड़ा हिस्सा उस माल का भूल चुके जो उन्हें याद कराया गया था सब हम ने उन को आपस की दुश्मनी [illegible] अल्लाह उन को असलुल खीज कर देगा।

[illegible] है खोल कर बयान करता है किताब की बहुत सी इन बातों को जो तुम ने छुपा रखी थीं और बहुत सी बातों को नज़र अन्दाज़ कर देता है बेशक अल्लाह की तरफ से अब तुम्हारे पास रौशनी और बयान करने वाली किताब आ चुकी है

16. अल्लाह इस किताब से सलामती के रास्तों पर ले आता है हर उस शख्स को जो अल्लाह की मर्ज़ी के तरीके पर चलना चाहे और उन को अन्धकार से निकाल कर प्रकाश की तरफ अपने खास हुक्म से उनकी रहनुमाई (मार्ग दर्शन) करता है और उन को चला देता है सीधे सीधे रास्ते पर

17 बेशक वह लोग काफिर हो गए जिन्होंने यह कहा कि ईसा मसीह, बेटा था मरयम का वही अल्लाह है आप कह दो कि किसी चीज़ में भी अल्लाह के यहां किसी [illegible] मरयम के बेटे मसीह को हलाक कर डालने का और उस की माँ और ज़मीन में जितने हैं सब को हलाक कर डाले (तो क्या कोई इन में से किसी एक को भी अल्लाह से बचा सकता है ?) आसमानों और ज़मीन में और इन सब के बीच बादशाही सिर्फ और अकेले अल्लाह की है जैसी चाहता है मख़लूक पैदा करता है और अल्लाह तो हर चीज़ पर क़ादिर (शक्ति) शाली है

14 And the same covenant WE took from those who say of themselves "WE are [illegible] and became heedless of a good part of the Message that was sent to them, WE caused [illegible] them till the Day of Resurrection. And soon [illegible] performing all along

15 O people of the Scripture! Now has come [illegible] much of that which you used to hide from the Scripture and passing over much indeed now there has come to you from [illegible] Book (this Quran).

16. Wherewith ALLAH guides all those who seek HIS good pleasure to ways of safety, and HE brings them out of darkness, by HIS Command, unto the light and guides them unto a straight Path

17 Certainly they become disbelievers who [illegible] Massiah son of Maryam is ALLAH, himself." You say "Could anybody have a least power over anything with ALLAH if HE were to destroy the Massiah, son of Maryam, and his mother, and all those who are on earth together (could anyone save them from ALLAH?" And to ALLAH belongs the dominion of the Heavens and the earth, and all that is between them. HE [illegible] ALLAH is Able to do all things."

مَا يَشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَقَالَتِ

الْيَهُوْدُ وَالنَّصٰرٰى نَحْنُ اَبْنٰٓؤُا اللّٰهِ وَاَحِبَّآؤُهٗ ۚ قُلْ

فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوْبِكُمْ ۚ بَلْ اَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ

خَلَقَ ۚ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَ

لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۘ وَاِلَيْهِ

الْمَصِيْرُ ۝ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلُنَا

يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلٰى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا

جَآءَنَا مِنْ بَشِيْرٍ وَّلَا نَذِيْرٍ ۡ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَشِيْرٌ

وَّنَذِيْرٌ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَاِذْ قَالَ

مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ

اِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ اَنْۢبِيَآءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوْكًا ۖ وَّاٰتٰىكُمْ

مَّا لَمْ يُؤْتِ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝ يٰقَوْمِ ادْخُلُوا

الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِىْ كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا

and to HIM is the return of all

which were not found by anybody in the whole of the world."

تَرْتَدُّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ۔ قَالُوْا
يٰمُوْسٰٓى اِنَّ فِيْهَا قَوْمًا جَبَّارِيْنَ ۖ وَاِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَا
حَتّٰى يَخْرُجُوْا مِنْهَا ۚ فَاِنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا فَاِنَّا
دٰخِلُوْنَ ۔ قَالَ رَجُلٰنِ مِنَ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْعَمَ
اللّٰهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَاِذَا دَخَلْتُمُوْهُ
فَاِنَّكُمْ غٰلِبُوْنَ ۥ ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ
مُّؤْمِنِيْنَ ۔ قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَآ اَبَدًا
مَّا دَامُوْا فِيْهَا فَاذْهَبْ اَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَآ اِنَّا
هٰهُنَا قٰعِدُوْنَ ۔ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ اِلَّا
نَفْسِيْ وَاَخِيْ فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ۔
قَالَ فَاِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً ۚ
يَتِيْهُوْنَ فِي الْاَرْضِ ۚ فَلَا تَاْسَ عَلَى الْقَوْمِ
الْفٰسِقِيْنَ ۔ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ ابْنَيْ اٰدَمَ بِالْحَقِّ ۘ

[illegible] ... وہاں بڑے طاقت ور لوگ رہتے ہیں۔ ہم وہاں داخل نہیں ہوں گے۔ ہاں اگر وہ لوگ وہاں سے بھاگ جائیں تب ہم بہادر لوگ ... شہر فتح کر لیں گے

[illegible] ... مسلمانوں کے ... [illegible] ... چالیس ... [illegible]

22 वह बोले, ऐ मूसा ! उस जगह तो बड़े जबरदस्त लोग रहते हैं जब तक वह वहां से ऐसे लोग निकल न जायेंगे हम वहां जा ही नहीं सकते हाँ अगर वह लोग वहाँ से निकल जायें तब तो हम दाखिल होने को [illegible] हैं

22 They said, "O Moosa! In it are a people of great strength, and we can never enter into it so long as they do not depart. But yes! if they depart, we are ready to enter into it."

23 तब उन डरपोक लोगों में से दो आदमी एसे भी थे जिन पर अल्लाह ने इनाम किया था बोल पड़े कि [illegible] ही जाओगे और ईमान वाले हो तो अल्लाह ही पर भरोसा रखो

23 But among those coward people there were two, who were gifted by ALLAH, they exclaimed [illegible] (that is attack on city), just enter through the gates, and as you enter [illegible] you will overcome; and put your trust in ALLA[illegible] [illegible]

24 [illegible] दुश्मन [illegible] दाखिल नहीं हो सकते। अब तुम और तुम्हारा रब [illegible] जगह बैठे रहेंगे

24 Yet in reply the people said "O Moosa! [illegible] towards it, so long as mighty enemy remains there. So go forth you and your LORD both initiate the fight, we are sitting [illegible]

25 मूसा [illegible] सिवाये मेरी जान और मेरे भाई के और कोई नहीं अब [illegible] फरमा दे

25 Moosa said "O my LORD! I have power only over myself and my brother, so YO[illegible] [illegible]

26 [illegible] चालीस साल तक हराम होगी। जब तक वह ऐसे ही [illegible] क़ौम पर अफसोस करना छोड़ दो

[illegible] then the (promised) land shall be forbidden to them for forty years, and they [illegible] period). So do not sorrow over the fate [illegible] [illegible]

+	7	8

منزل ٢

إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ
مِنَ الْآخَرِ ۖ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ
اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ
لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ ۖ
إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ إِنِّي أُرِيدُ
أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ
النَّارِ ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ فَطَوَّعَتْ لَهُ
نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝
فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ
كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ ۚ قَالَ يَا وَيْلَتَا أَعَجَزْتُ
أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَٰذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِيَ سَوْءَةَ
أَخِي ۖ فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ۝ مِنْ أَجْلِ ذَٰلِكَ
كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا

27 जब आप (स.अ.व.स) आदम (अ.स. के दो बेटों का किस्सा उन को ठीक ठीक सुना दो। जब दोनों ने [illegible] (क़ुबूल) हो गई और दूसरे की नहीं तब दूसरे ने [illegible] पहला बोला (बात दर असल यह है कि अल्लाहतआला [illegible]

27 And recite to them the true tale of the two sons of Adam, when both offered an offering, and it was accepted from one of them, and was not accepted from the other [illegible] kill you!" On that the former said "(as a matter of fact) ALLAH accepts the [illegible]

28 [illegible] मुझ को क़त्ल करने [illegible] मुझे तो अल्लाह रब्बुल आलमीन (सारी दुनिया के पालने वाले) से [illegible]

28 "If you do raise your hand against me to kill me, I shall not be raising forth my hand [illegible] most, the LORD of the worlds."

29 मैं चाहता हूं कि [illegible] अकेला ही समेट ले, और आग (जहन्नम) में जाने वाला तू ही बन जा यही ज़ालिमों की यही सज़ा है

29 [illegible] gather alone [illegible] and be the one [illegible] be recompense of the oppressors."

30 [illegible] करने पर उसे उकसाया और उस ने अपने भाई को मार ही डाला और नुकसान उठाने वालों बन गया

30 Even then his self incited him to kill his brother so he murdered him and become one of the losers

31 [illegible] हाय अफसोस मुझ पर! मैं इस कौवे जैसा भी न हो सका कि अपने भाई की लाश को दफन करने की [illegible] पछताया

31 Then ALLAH sent a crow who scratched the ground to show him to hide the dead body of his brother. Then the murderer exclaimed "Woe unto me! I am incapable of being even like this crow, so that I might [illegible] ashamed

بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فَسَادٍ فِي الْاَرْضِ فَكَاَنَّمَا قَتَلَ
النَّاسَ جَمِيْعًا ۭ وَمَنْ اَحْيَاهَا فَكَاَنَّمَآ اَحْيَا
النَّاسَ جَمِيْعًا ۭ وَلَقَدْ جَاۗءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنٰتِ
ثُمَّ اِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ فِي الْاَرْضِ
لَمُسْرِفُوْنَ ۝ اِنَّمَا جَزٰۗؤُا الَّذِيْنَ يُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ
وَرَسُوْلَهٗ وَيَسْعَوْنَ فِي الْاَرْضِ فَسَادًا اَنْ يُّقَتَّلُوْٓا
اَوْ يُصَلَّبُوْٓا اَوْ تُقَطَّعَ اَيْدِيْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ مِّنْ
خِلَافٍ اَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْاَرْضِ ۭ ذٰلِكَ لَهُمْ
خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ
عَظِيْمٌ ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَقْدِرُوْا
عَلَيْهِمْ ۚ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا
الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَابْتَغُوْٓا اِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ
وَجَاهِدُوْا فِيْ سَبِيْلِهٖ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ (۳۵) اِنَّ

continued stretching hands for (chaos and murders) in the land

5] 8 [9]

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُم مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ
مَا تُقُبِّلَ مِنْهُمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ يُرِيدُونَ
أَن يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُم بِخَارِجِينَ مِنْهَا
وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ
فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ
اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ فَمَن تَابَ مِن بَعْدِ
ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَغْفِرُ
لِمَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَا أَيُّهَا
الرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ
مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِن

36. बेशक जो लोग काफिर हैं अगर यह लोग अज़ाब से छूटने के लिए ज़मीन में जो कुछ है सब का सब [illegible] तब भी कियामत के दिन अज़ाब से छुटकारे के लिए [illegible]

36 Surely those who have disbelieved, if they offer all that is in the earth, and as [illegible] themselves thereby from the torment on the Day of Resurrection, it would never be accepted of them and theirs would be [illegible]

37 [illegible] कि आग से निकल जाएँ मगर किसी तरह भी नहीं निकल सकेंगे और उन पर हमेशा कायम रहने वाला अज़ाब होगा

37 They will long to get out of the [illegible] but never, in any way will they go out therefrom and theirs will be a lasting torment

38 चोरी करने वाले और चोरी करने वाली के हाथ काट दो उन के करतूत की यही सज़ा मुनासिब है और अल्लाह की तरफ [illegible] का ज़रिया भी और अल्लाह तो बड़ा ज़बरदस्त हिकमत वाला है

38 Cut-off the hands of the thief, male or [illegible] which they committed, a befitting punishment and an [illegible]

39 [illegible] वाला मेहरबान है

39 [illegible] amends his doings, ALLAH shall certainly [illegible] Forgiving, Merciful

40 [illegible] की बादशाही सिर्फ अल्लाह की है ? जिस को चाहे सज़ा दे जिस को चाहे माफ कर दे और अल्लाह तो हर बात पर कुदरत रखता है।

40 Do you not know that ALLAH [illegible] the kingdom of the heavens and the earth? HE punishes whom HE wills and forgives whom HE wills, and ALLAH has power over all things

قُلُوبُهُمْ ۛ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۛ سَمّٰعُونَ

لِلْكَذِبِ سَمّٰعُونَ لِقَوْمٍ اٰخَرِينَ ۙ لَمْ يَاْتُوكَ ۖ

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهٖ ۚ يَقُولُونَ

اِنْ اُوتِيتُمْ هٰذَا فَخُذُوهُ وَاِنْ لَّمْ تُؤْتَوْهُ

فَاحْذَرُوا ۚ وَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ فِتْنَتَهٗ فَلَنْ تَمْلِكَ

لَهٗ مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا ۚ اُولٰٓئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ

اللّٰهُ اَنْ يُّطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۖ

وَّلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۞ سَمّٰعُونَ

لِلْكَذِبِ اَكّٰلُونَ لِلسُّحْتِ ۚ فَاِنْ جَآءُوكَ فَاحْكُمْ

بَيْنَهُمْ اَوْ اَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَاِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ

فَلَنْ يَّضُرُّوكَ شَيْئًا ۚ وَاِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ

بِالْقِسْطِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۞ وَكَيْفَ

يُحَكِّمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرٰىةُ فِيهَا حُكْمُ اللّٰهِ

4. ऐ पैग़म्बर (स.अ.व.स.)! आप को उन लोगों के डालाते दुख में न डाले जो मुँह से कहते है हम ईमान लाए और उन के दिल ईमान नहीं लाए जो कुफ्र में [illegible] के ठिकानों से हटा कर मतलब बदल डालते है. और [illegible] रखना और यह न मिले तो हुक्म को टाल देना फिर ऐ नबी! अगर अल्लाह ने किसी को फितने में पड़ रहने [illegible] में तुम को अल्लाह से बचाने का कोई इख़्तियार नहीं रखते इन लोगों के दिलों को दगाबाज़ी से पाक रखने का अब अल्लाह का इरादा नहीं उन के लिए दुनिया [illegible] तो उन के लिए बड़ा ज़बरदस्त अज़ाब है

4 O Messenger! Let not the circumstances of those, who say with their mouths "We believe" but their hearts have no faith, grieve you. They hasten to fall into disbelief. And also not grieve over the condition of those [illegible] and spying for those who do not come to you. They change the words from their places to distort the meanings and say "If you are given such and such order accept it, but if you are not given this, then evade it." O Messenger! You can do nothing to save him in any way, to whom ALLAH has decided to let him remain in error. those are the ones whose hearts ALLAH does not want to purify now (from disloyalty). For them there is a disgrace in the world, and in the [illegible]

5. [illegible] पास आते है तो चाहो फैसला कर दो चाहे उनको टाल दो. और अगर उनको टाल दोगे तब भी आप का [illegible] फैसला करो तो इन्साफ से फैसला करो बेशक इन्साफ करने वालों से अल्लाह मुहब्बत करता है

5 They sit to hear the discourse so as to [illegible] forbidden at choke-full. So if they come to you either judge between them or turn away [illegible] they cannot hurt you in the least. But if you [illegible]

ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَمَا أُولٰٓئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرٰىةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ

بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا

وَالرَّبّٰنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتٰبِ

اللّٰهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَآءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ

وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِاٰيٰتِي ثَمَنًا قَلِيلًا

وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ أَنْزَلَ اللّٰهُ فَأُولٰٓئِكَ هُمُ

الْكٰفِرُونَ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَآ أَنَّ النَّفْسَ

بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ

وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ

قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهٖ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهٗ

وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ أَنْزَلَ اللّٰهُ فَأُولٰٓئِكَ هُمُ

الظّٰلِمُونَ وَقَفَّيْنَا عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ بِعِيسَى ابْنِ

43 और आप के पास अपने झगड़े का फैसला कैसे ला सकते हैं ? जब कि इन के पास तौरात में अल्लाह का हुक्म मौजूद है फिर उस के बाद भी यह हुक्म मानने से कतराते हैं और असल में यह लोग ईमान वाले नहीं

43 But how do they come to you for the decision in their disputes, while they have the Taurat in which is the decision of ALLAH ? Yet even after that they are [illegible] because in truth they are not believers

6 | 9 | 10

44 बेशक तौरात भी हम ने उतारी थी जिस में हिदायत [illegible]

यहूदी इन पाक बन्दों पर अल्लाह के नबियों ने इसी [illegible]

इस लिए कि यह लोग भी सब अल्लाह की किताब की [illegible]

करने के गवाह बनाये गए थे (हम ने यह हुक्म दिया कि) बस तुम इन्सानों का डर मत रखना और बल्कि सिर्फ मुझ ही से और मेरी आयतों को थोड़ी सी कीमत लेकर बेचना मत और (सुन लो कि) जो शख्स (व्यक्ति) भी इस फैसले को न माने जो अल्लाह ने उतारा है तो जान लो कि ऐसे लोग काफिर हैं।

44 Verily WE did send down the Taurat [illegible]

of ALLAH gave decisions according to the [illegible]

disputes of those who surrendered to ALLAH and of those who became Jews. So also divines and the priests were committed to follow the orders of this Book [illegible]

the protection of ALLAH's Book and its promulgation, but also they were witnesses [illegible]

the mankind, but fear ME only and sell not my messages for a paltry price; (and listen), [illegible]

revealed, (then be known that) it is they who are the disbelievers

45 [illegible]

कि जान के बदले जान और आँख के बदले आँख और नाक के बदले नाक और कान के बदले कान और दांत के बदले दांत और जख्मों का बदला भी इसी तरह बराबर दिलाया जाना चाहिये फिर जिस ने बदला लेने के अपने हक को सदका कर दिया यानी माफ कर दिया तो मारने वाले को छुट्टी मिल सकती है और जो कोई इस हुक्म को लागू न करे जो अल्लाह ने उतारा है तो ऐसे लोग जालिम हैं

45 [illegible]

decree for them: "Life for life, eye for eye, nose for nose, ear for ear, tooth for tooth, and reprisal for wounds should also be made to offer accordingly. But if one forgoes his right of retaliation by way of charity, i.e. pardons the culprit, then the latter could be freed." And he who does not judge according to what ALLAH has revealed, then, it is they who are the oppressors

مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ ۪

وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ فِيْهِ هُدًى وَّنُوْرٌ ۙ وَّمُصَدِّقًا

لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةً

لِّلْمُتَّقِيْنَ ۭ وَلْيَحْكُمْ اَهْلُ الْاِنْجِيْلِ بِمَآ اَنْزَلَ

اللّٰهُ فِيْهِ ۭ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰۗىِٕكَ

هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝ وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتٰبِ وَ

مُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ

وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاۗءَهُمْ عَمَّا جَاۗءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۭ لِكُلٍّ

جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ

لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ

اٰتٰىكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ۭ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَاَنِ احْكُمْ

guidance and admonition was made manifest for all the pious

wherein you had the differences among you

بَيْنَهُمْ بِمَآ أَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَآءَهُمْ
وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَّفْتِنُوْكَ عَنْ بَعْضِ مَآ أَنْزَلَ اللّٰهُ
إِلَيْكَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ أَنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ
أَنْ يُّصِيْبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوْبِهِمْ ۗ وَإِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ
النَّاسِ لَفٰسِقُوْنَ ۔ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُوْنَ ۚ
وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۝
يٰٓأَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُوْدَ وَالنَّصٰرٰٓى
أَوْلِيَآءَ ۘ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ
مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۗ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الظّٰلِمِيْنَ ۔ فَتَرَى الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ
يُّسَارِعُوْنَ فِيْهِمْ يَقُوْلُوْنَ نَخْشٰٓى أَنْ تُصِيْبَنَا
دَآئِرَةٌ ۚ فَعَسَى اللّٰهُ أَنْ يَّأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ
مِّنْ عِنْدِهٖ فَيُصْبِحُوْا عَلٰى مَآ أَسَرُّوْا فِيْٓ أَنْفُسِهِمْ

49 और उस के हुक्म [illegible]
फ़ैसला [illegible]
[illegible]

49 [illegible]

50 [illegible]
[illegible] people who
[illegible]

51 ईमान वालो [illegible]
[illegible]
[illegible]
अल्लाह ज़ालिम [illegible]

51 [illegible] Do not take the Jews [illegible]
[illegible] not guide the people who
are unjust

52 [illegible]

52 [illegible]

نٰدِمِيْنَ ۚ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَهٰٓؤُلَآءِ
الَّذِيْنَ اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ ۙ اِنَّهُمْ
لَمَعَكُمْ ۭ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَاَصْبَحُوْا خٰسِرِيْنَ ۞
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَنْ يَّرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ
فَسَوْفَ يَاْتِي اللّٰهُ بِقَوْمٍ يُّحِبُّهُمْ وَيُحِبُّوْنَهٗٓ ۙ
اَذِلَّةٍ عَلَي الْمُؤْمِنِيْنَ اَعِزَّةٍ عَلَي الْكٰفِرِيْنَ ۡ
يُجَاهِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُوْنَ
لَوْمَةَ لَاۗىِٕمٍ ۭ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ
يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۞ اِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللّٰهُ
وَرَسُوْلُهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ
وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ رٰكِعُوْنَ ۞ وَمَنْ يَّتَوَلَّ
اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَاِنَّ حِزْبَ
اللّٰهِ هُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۞ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

[illegible]

before [illegible]

[illegible]

who will be triumphant.

[illegible]

لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوًا وَّ
لَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ
وَالْكُفَّارَ أَوْلِيَآءَ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ إِنْ كُنْتُمْ
مُّؤْمِنِينَ ۝ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلٰوةِ اتَّخَذُوهَا
هُزُوًا وَّلَعِبًا ۚ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ۝
قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَّآ إِلَّآ
أَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَآ أُنْزِلَ
مِنْ قَبْلُ ۙ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فٰسِقُونَ ۝ قُلْ هَلْ
أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللّٰهِ ۚ
مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ
الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ۚ أُولٰٓئِكَ
شَرٌّ مَّكَانًا وَّأَضَلُّ عَنْ سَوَآءِ السَّبِيلِ ۝ وَ
إِذَا جَآءُوكُمْ قَالُوٓا اٰمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكُفْرِ

57 [illegible]

[illegible] take as friends. [illegible] and pastime and [illegible] religion truly they be [illegible] Scriptures [illegible] ever. And fear [illegible] believers.

58 [illegible]

58 [illegible] the prayer Azan [illegible] that is [illegible] people who have no understanding.

59 [illegible]

59 Say [illegible] the Scriptures. What [illegible] except that we [illegible] the Book which [illegible] and in that which [illegible] before us while most of [illegible] renounced ALLAH's [illegible]

60 [illegible]

60 [illegible] Say shall I [illegible] worst [illegible] they [illegible] cursed and [illegible] punished and [illegible] apes [illegible] and [illegible] false deities. These are in worse to worst plight and are far more astray from the Right Path.

وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا
يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾ وَتَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ
وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۚ لَبِئْسَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿٦٢﴾ لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ
عَن قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۚ لَبِئْسَ مَا
كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ۚ
غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ۘ بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ
يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُم مَّا
أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ وَأَلْقَيْنَا
بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ
كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِّلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۚ وَيَسْعَوْنَ
فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾
وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ

61 [illegible] कि हम ईमान में दाखिल हुए जब कि दरअसल वो एलान करते वक्त कुफ्र को भी साथ साथ लाये थे और कुफ्र को साथ लेकर ही ईमान से निकल भागे [illegible]

61 (They are impostors) when they come to you, they say "We believe " but in fact [illegible] the time of this their declaration. And with the same disbelief they ran away too from the true Faith. for ALLAH knows well what they were hiding.

62 और तुम देखते हो कि उन में से बहुत से लोग दौड़ दौड़ कर घुसते हैं गुनाह और ज्यादती के कामों में। और हराम का माल खाने पर भी टूट कर गिरते हैं कितने बुरे बुरे काम हैं जो वह करते ही रहते हैं।

62 And you see many of them hastening towards sin and transgression, and plunging to devour unlawful things. Evil indeed is that which they have been doing.

63 [illegible] और हराम के माल खाने से क्यों नहीं मना करते (और [illegible] बुरी हरकत करते रहते हैं।

63 Why do not their learned men, and divines, [illegible] illegal things.' (And how could they forbid, when they themselves are involved in.) Evil indeed [illegible]

64 [illegible] कहने के सबब इन पर लानत की फिटकार है जब कि [illegible] जिस तरह और जब चाहे। और इस हुक्म पर जो तुम्हारे रब की तरफ से उतारा गया है उन की सरकशी [illegible] कियामत के दिन तक। यह लोग जब जब लड़ाई की [illegible] मुल्क में दंगा फसाद करने को भी बहुत दौड़ लगाते हैं। और अल्लाह तो फसाद करने वालों को पसन्द ही नहीं करता

64 The Jews say "ALLAH's hand is tied-up." Tied-up be their own hands and cursed be they for what they have uttered. Nay, but [illegible] outstretched. HE spends of HIS Bounty as and when HE wills. Verily the revelation that has come to you from your LORD increases [illegible] enmity, hatred and rivalry till the Day of [illegible] of war ALLAH puts it out, and they strive to spread double corruption on earth, while [illegible]

سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاَدْخَلْنٰهُمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ وَلَوْ اَنَّهُمْ
اَقَامُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ
مِّنْ رَّبِّهِمْ لَاَكَلُوْا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ ؕ
مِنْهُمْ اُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ؕ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ سَآءَ مَا
يَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ
مِنْ رَّبِّكَ ؕ وَاِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهٗ ؕ
وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى
الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلٰى
شَيْءٍ حَتّٰى تُقِيْمُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ اُنْزِلَ
اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ
اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۚ فَلَا تَاْسَ
عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ
الَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِئُوْنَ وَالنَّصٰرٰى مَنْ اٰمَنَ

[illegible]

معارف

[illegible]

of Paradise)

them do evil deeds

9	10	13

many of them their obstinate rebelliousness and disbelief so feel not sorrow over the people who disbelieve

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ لَقَدْ اَخَذْنَا
مِيْثَاقَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ وَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ رُسُلًا ؕ
كُلَّمَا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُهُمْ ۙ
فَرِيْقًا كَذَّبُوْا وَفَرِيْقًا يَّقْتُلُوْنَ ۝ وَحَسِبُوْٓا اَلَّا
تَكُوْنَ فِتْنَةٌ فَعَمُوْا وَصَمُّوْا ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ
عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوْا وَصَمُّوْا كَثِيْرٌ مِّنْهُمْ ؕ وَاللّٰهُ
بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ۝ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا
اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ؕ وَقَالَ الْمَسِيْحُ
يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ؕ
اِنَّهٗ مَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ
الْجَنَّةَ وَمَاْوٰىهُ النَّارُ ؕ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ۝
لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ ثَالِثُ

حاشیہ

(69 [illegible]
यहूदी बन गये या साबी या ईसाई हैं जो भी व्यक्ति
अल्लाह और आखिरत के दिन पर ईमान रखते हुए
नेक अमल लेकर आयेगा ऐसे लोगों को कुछ भी डर
[illegible]

[illegible] become Jews, and the Sabians and the Christians whosoever believed in ALLAH and [illegible] them shall have no fear nor shall they grieve

[illegible]
उन के मन को अच्छी नहीं लगती थी फिर बहुत
[illegible]
कुछ भी कर डाला

[illegible] WE sent messengers to them. Whenever there came to them a messenger with knowledge their souls did not like, a group of them they called the messengers liars, and others among them they killed

[illegible]
उन का कुछ भी न बिगड़ेगा और अन्जाम से अन्धे बहरे
बने रहे तब भी अल्लाह उन की तौबा कबूल करने को
तैयार था मगर फिर भी उन की (बड़ी संख्या) अन्धी
[illegible]
रहा है

[illegible] imagined that no harm would come to them and shut their eyes and ears against the outcome of their doings. Even after that ALLAH was to relent towards them, to accept their forgiveness but many of them yet remained blinded and deafened. And ALLAH is Beholder of their activities

72 [illegible]
[illegible]
बेटा है और जब कि मसीह ने तो यह कहा था कि ऐ
बनी इसराईल इबादत करो सिर्फ अल्लाह की जो मेरा
भी रब है और तुम्हारा भी रब है। सच जानो कि जिस
किसी ने भी अल्लाह के साथ किसी को शरीक
(साझीदार) ठहराया तो बस अल्लाह ने ऐसे व्यक्ति पर
जन्नत को हराम कर दिया और दोज़ख को उस का
ठिकाना बना दिया ऐसे ज़ालिमों का तो कोई भी
मददगार नहीं

[illegible] say "ALLAH is the Messiah, son of [illegible] who is my LORD and your LORD as well." Verily whosoever sets up partner in worship [illegible] Paradise for him, and the Fire would be his abode, and for such cruel people there is no one to help

ثَلٰثَةٍ ۘ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّآ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ؕ وَاِنْ
لَّمْ يَنْتَهُوْا عَمَّا يَقُوْلُوْنَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
مِنْهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۞ اَفَلَا يَتُوْبُوْنَ اِلَى
اللّٰهِ وَيَسْتَغْفِرُوْنَهٗ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۞
مَا الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ
مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ؕ وَاُمُّهٗ صِدِّيْقَةٌ ؕ كَانَا
يَاْكُلٰنِ الطَّعَامَ ؕ اُنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْاٰيٰتِ
ثُمَّ انْظُرْ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۞ قُلْ اَتَعْبُدُوْنَ
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا ؕ
وَاللّٰهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۞ قُلْ يٰۤاَهْلَ
الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا
تَتَّبِعُوْۤا اَهْوَآءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوْا مِنْ قَبْلُ وَ
اَضَلُّوْا كَثِيْرًا وَّضَلُّوْا عَنْ سَوَآءِ السَّبِيْلِ ۞

73 बेशक वह लोग काफ़िर हो गये जिन्होंने यह कहा कि अल्लाह तीन में का एक है। जब कि सच्चाई यह है कि एक वाहिद (अकेले) माबूद (अल्लाह) के सिवा कोई भी बन्दगी के लायक नहीं जो लोग अपनी बकवास को नहीं छोड़ेंगे उन में से जिस ने भी य कुफ़िया हरकत की ऐसे काफ़िरों को दर्दनाक अज़ाब घेर लेगा

[illegible] say "ALLAH is the one of the three" Whereas the fact is that (except that ONE Allah) there is none who has right to be worshipped. And if they desist not from [illegible] painful torment to those of them who have [illegible]

74 भला यह लोग अब भी अल्लाह की तरफ पलट कर तौबा नहीं करते ? और अपने गुनाह की माफ़ी क्यों नहीं चाहते ? जब कि अल्लाह तो बख्शने वाला मेहरबान है

74 Why do they not then submit before [illegible] for their sins? For ALLAH is Oft-Forgiving, [illegible]

75. मसीह जो मरयम के बेटे थे, बस एक रसूल थे उन [illegible] माँ बेटे खाना खाते थे देखते जाओ हम किस तरह साफ साफ दलीलें (सबूत) से उन को समझाते हैं। फिर [illegible] (पागलों) जैसी बातें करते हैं।

[illegible] Messengers [illegible] had passed away before him. His mother was a (saintly) lady, committed to the Truth. They both, mother and son, used to eat (earthly) food. Look how WE explain them by clear evidences, and yet see to them also, how deviated are they (from the Truth) and talk like crazy!

76 [illegible] वाला बड़ा जानने वाला है।

76. Say "How do you worship besides [illegible] either to harm or to benefit you? Whereas it is ALLAH who is the All- [illegible]

77 [illegible] से दूर जा पड़े

[illegible] the limits in your religion by adding to something that is not true, and do not follow the wishful desires of people who went astray in times gone by, and who [illegible] away from the Right Path

لُعِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْۢ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ عَلٰى لِسَانِ
دَاوٗدَ وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ؕ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا
يَعْتَدُوْنَ ۝ كَانُوْا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُّنْكَرٍ
فَعَلُوْهُ ؕ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝ تَرٰى كَثِيْرًا
مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ
لَهُمْ اَنْفُسُهُمْ اَنْ سَخِطَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ
هُمْ خٰلِدُوْنَ ۝ وَلَوْ كَانُوْا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالنَّبِيِّ
وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوْهُمْ اَوْلِيَآءَ وَلٰكِنَّ
كَثِيْرًا مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ لَتَجِدَنَّ اَشَدَّ النَّاسِ
عَدَاوَةً لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا الْيَهُوْدَ وَالَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۚ
وَلَتَجِدَنَّ اَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا
الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّا نَصٰرٰى ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّ مِنْهُمْ
قِسِّيْسِيْنَ وَرُهْبَانًا وَّاَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ۝

[illegible]

were involved [illegible] used to do

[illegible]

torment they will abide for ever

[illegible]

[illegible] and monks, and they are not boastful (proud).

URDU, ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN-MAJID

With Original Arabic Text

Para-7 (पारा-7)

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा में पवित्र कुरआन का अनुवाद

मूल अरबी ग्रंथ के साथ

اردو، انگریزی اور ہندی میں ترجمہ قرآن مجید اصل عربی متن کے ساتھ

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنَهُمْ
تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۖ يَقُولُونَ
رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَمَا لَنَا
لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ
يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَأَثَابَهُمُ
اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ
كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا
أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
الْمُعْتَدِينَ ۝ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ لَا يُؤَاخِذُكُمُ
اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَٰكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا

83 और जब यह [illegible] सुनते हैं जो रसूल की तरफ उतारा गया तो तुम देखोगे कि उनकी [illegible] उन्होंने सच को पहचान लिया कहते हैं ऐ हमारे रब हम ईमान लाए हम को सच की गवाही देने वालों में लिख ले।

And when such people listen to what has been sent down to the Messenger you see their eyes over flowing wit[illegible] tears [illegible] believe so write us down among the w[illegible]nesses of the Truth.

84 और [illegible] हमारा रब हम को भी नेक लोगों में शामिल फरमा दे।

And why should we not believe [illegible] ALLAH and in [illegible]hat which has come to us of the truth? And we hope [illegible] our LORD will admi[illegible] us alongwith [illegible]

85 तो उन को यह कहने के सबब अल्लाह ने सवाब में [illegible] के नीचे नहरें बहती हैं जहाँ हमेशा हमेशा उनको रहना और [illegible] बदला है।

So because of what they said, ALLAH has decided to give them in reward, gardens [illegible] therein they shall abide forever and that is [illegible] good.

86 और [illegible] में रहेंगे

And those who disbelieved and belie[illegible] inmates of heap of Fire (that is Hell)

87 ऐ ईमान वालो [illegible] पानी, और हद से आगे न बढ़ो बेशक ज़्यादती करने वालों को अल्लाह पसन्द ही नहीं करता

O you who believe! Forbid [illegible] yourselves the clean and pure [illegible]ngs which ALLAH has made lawful [illegible] you and trespass not the bounds verily [illegible]

88 और खाओ [illegible] हलाल और पाक चीज़ें और अल्लाह की नाफरमानी से बचो जिस पर तुम ईमान रखते हो

And eat of that which ALLAH has provided you as lawful and pure [illegible]

عَقَّدْتُّمُ الْاَيْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهٗۤ اِطْعَامُ عَشَرَةِ
مَسٰكِيْنَ مِنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعِمُوْنَ اَهْلِيْكُمْ اَوْ كِسْوَتُهُمْ
اَوْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ ۭ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ ۭ
ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اَيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ ۭ وَاحْفَظُوْٓا
اَيْمَانَكُمْ ۭ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْخَمْرُ
وَالْمَيْسِرُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ
الشَّيْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ اِنَّمَا يُرِيْدُ
الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّوْقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاۗءَ فِي
الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَعَنِ
الصَّلٰوةِ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّنْتَهُوْنَ ۝ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ
وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاحْذَرُوْا ۚ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ
فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا عَلٰي رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ لَيْسَ

89 तुम्हारी बेहूदा [illegible]
[illegible]
ने कसम खाई तो पकड़ होगी ऐसी कसम तोड़ने का कफ्फारा यह है कि दस मिस्कीनों को खाना खिलाओ [illegible] अपने घर वालों को खिलाते हो या दस [illegible] को कपड़ा पहना दो या एक गुलाम आज़ाद करो तो फिर जो कोई यह न कर सके तो तीन दिन के रोज़े रखे [illegible] तुम्हारी कसमों का कफ्फारा [illegible] है और हिफ़ाज़त करते रहो [illegible] अपनी कसमों को अल्लाह ने तुम्हारे लिए अपने आदेश यूँ साफ साफ बयान कर दिये ताकि तुम अल्लाह का शुक्र मानो

89\. [illegible]
[illegible]
HE shall take you to task f[illegible] what you have sworn de[illegible]ibera[illegible] and with firm intention. The compensation for breaking [illegible]
with the food of average standard which you feed your own household or to clothe them or to free a slave. But he who cannot afford for him is a fasting of three days. This is the expiation of [t]he oaths when you have sworn [illegible]
[illegible]
ALLAH makes clear unto you HIS commandments that you may be grateful

90 [illegible]
और फाल निकालने के पाँसे ये सब गन्दे पलीद और शैतानी काम है इन सब से बचते रहो ताकि तुम कामयाब हो जाओ

90\. [illegible] gambling idolatrous altars, dice to seek luck, all these [illegible] works. So shun all these, in order that you [illegible]

91 शैतान तो यही चाहता है कि शराब और जुआ के [illegible]
डाल दे और अल्लाह की याद और नमाज़ से तुम को रोक दे तो क्या तुम बाज़ आने वाले हो [illegible]

91\. Shaitan wants only to breed enmity [illegible]
intoxicants and gambling and hinder you from remembrance of ALLAH and [illegible]
should now desist from all such works

92 और हुक्म मानो अल्लाह का और हुक्म मानो रसूल का और नाफ़रमानी से बचते रहो फिर अगर तुम ने मुँह मोड़ा तो जान लो कि हमारे रसूल के ज़िम्मे पैग़ाम को साफ साफ पहुँचा देना है

92\. [O]bey ALLAH and obey the Messenger and beware of disobedience. But if you [illegible]
messenger rests only to convey the message in the clearest way

عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا
طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا ۗ وَاللَّهُ
يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَبْلُوَنَّكُمُ
اللَّهُ بِشَيْءٍ مِنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ
لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ
ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا
الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ ۚ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا
فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ
مِنْكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسَاكِينَ
أَوْ عَدْلُ ذَٰلِكَ صِيَامًا لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ ۗ عَفَا
اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ۚ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ۗ وَ
اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

منزل ۲

[illegible]

[illegible]

गुनाह नहीं जो पहले खा चुके जब कि आगे चल कर परहेज़गार हो गये और ईमान में आ गये और उनके अमल करने लगे फिर परहेज़गारी पर कायम रहे और ईमान पर जमे रहे फिर अल्लाह की नाफ़रमानी से बचते रहे और नेकी पर चले और अल्लाह तो मुहब्बत करता है नेकी करने वालों से।

[illegible] works, there is no sin for what they ate in [illegible] do good deeds, and remained firm in the belief, and shall again abstain from sinning and disobedience of ALLAH, and go on doing righteous deeds. And ALLAH loves the doers of good. [12] 7 [2]

९४ ऐ ईमान वालो! अल्लाह तुम को आज़माएगा एहराम की हालत में ऐसे शिकार पर जब कि तुम्हारे हाथ और नेज़ा आसानी से शिकार तक पहुँच जायेंगे ताकि अल्लाह अपने इल्म से ज़ाहिर करके बता दे कि बिन देखे उस से डरने वाला कौन है फिर जिस किसी ने इस के बाद ज़्यादती की तो उसके लिए दर्दनाक सज़ा है।

[illegible] test you, while you are in Pilgrim's garb (Ahram) with something that [illegible] the hunting game. So that ALLAH may show, with His knowledge, him who fears ALLAH though HE is unseen. Then whoever transgresses thereafter, for him [illegible]

९५ ऐ ईमान [illegible] एहराम की हालत में हो और कोई तुम में से जान बूझ कर एहराम की हालत में शिकार मार दे तो उसका बदला है इस मारे हुए शिकार के जानवर बराबर [illegible] का जिस का फ़ैसला करें तुम में से दो इन्साफ़ पसन्द आदमी [illegible]

[illegible] का [illegible] खाना खिलाना या उसके बराबर रोज़े रखे जाएँ ताकि एहराम की हालत में शिकार करने वाला अपने किये की सज़ा चखे जो पहले हो चुका उसे अल्लाह ने माफ़ कर दिया और जो कोई फिर यह हरकत करे [illegible] बदला लेने वाला है

O you who believe! kill not game while you are in a state of sanctity (Ahram) and [illegible] penalty is an offering of an equivalent [illegible] the one he killed, as adjudged by two just [illegible]

[illegible] Worships, or, for compensation, he should feed poor persons, or its equivalent in fasting, so that he who has killed the game in a state of sanctity may taste the enormity of his act. ALLAH has forgiven what is past, but whosoever commits it again, ALLAH will take retribution from him, and verily, [illegible] retribution

وَ طَعَامُهٗ مَتَاعًا لَّكُمْ وَ لِلسَّيَّارَةِ ۚ وَ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ
صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ؕ وَ اتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْۤ
اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۞ جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ
الْحَرَامَ قِيٰمًا لِّلنَّاسِ وَ الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَ الْهَدْيَ
وَ الْقَلَآئِدَ ؕ ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي
السَّمٰوٰتِ وَ مَا فِي الْاَرْضِ وَ اَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيْمٌ ۞ اِعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ وَ اَنَّ
اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۞ مَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ ؕ وَ
اللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَ مَا تَكْتُمُوْنَ ۞ قُلْ لَّا يَسْتَوِي
الْخَبِيْثُ وَ الطَّيِّبُ وَ لَوْ اَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيْثِ ۚ فَاتَّقُوا
اللّٰهَ يٰۤاُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۞ يٰۤاَيُّهَا
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَسْـَٔلُوْا عَنْ اَشْيَآءَ اِنْ تُبْدَ لَكُمْ
تَسُؤْكُمْ ۚ وَ اِنْ تَسْـَٔلُوْا عَنْهَا حِيْنَ يُنَزَّلُ الْقُرْاٰنُ

96 [illegible] हलाल है [illegible] और मुसाफ़िरों के लिए [illegible] और [illegible] हराम है और [illegible] जाओगे।

96 [illegible] In a state of sanctity (Ahram) lawful [illegible] the pursuit of water-game, and its eating that is a provision of benefit for you and those who travel. But forbidden to you is the game [illegible] you are in a state of sanctity (Ahram) and fear ALLAH [illegible] Whom you shall be gathered

97 [illegible] अल्लाह का नाम लगी यह चीजें आदर अदब के काबिल हैं) इस [illegible] सब चीजों का जो आसमानों में और जो जमीन में है और अल्लाह हर चीज का जानने वाला है।

97 ALLAH has made the "Kaaba" the sacred [illegible] respect and [illegible] and the source of maintenance for the mankind, and [illegible] animals of offerings and for the confession garlanded animals marked with the belts of ALLAH's name on their necks, (all these are to be honoured being linked with ALLAH's name). So you should know that ALLAH has knowledge of all that is in the heavens and all that is in the earth: and that ALLAH is knower of everything

98 [illegible] अल्लाह बहुत सख्त [illegible] वाला है और अल्लाह बख्शने वाला मेहरबान भी है।

98 Know this that ALLAH is severe in [illegible] forgiving [illegible]

99 [illegible] है।

99 The Messenger [illegible] conveys the Message: and ALLAH knows all that you reveal and all that you conceal

100 [illegible] तो ऐ अकल वालों डरते रहो अल्लाह से ताकि तुम कामयाब हो जाओ

100 [illegible] the abundance of evil and impure things may [illegible] much, they are not equal to pure and clean things. So fear ALLAH O men of understanding in order that you may be successful"

[illegible]

تُبْدَ لَكُمْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهَا وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ

قَدْ سَاَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ اَصْبَحُوْا بِهَا

كٰفِرِيْنَ مَا جَعَلَ اللّٰهُ مِنْ بَحِيْرَةٍ وَّلَا سَآئِبَةٍ

وَّلَا وَصِيْلَةٍ وَّلَا حَامٍ وَّلٰكِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَاَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى

الرَّسُوْلِ قَالُوْا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا

اَوَلَوْ كَانَ اٰبَآؤُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ شَيْئًا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلَيْكُمْ اَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ

مَّنْ ضَلَّ اِذَا اهْتَدَيْتُمْ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِيْنَ

الْوَصِيَّةِ اثْنٰنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ اَوْ اٰخَرٰنِ مِنْ غَيْرِكُمْ

[illegible]

of the guidance

إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ
الْمَوْتِ تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَوٰةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ
إِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا
نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَمِنَ الْآثِمِينَ فَإِنْ عُثِرَ
عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَآخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا
مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلَيَانِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ
لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا إِنَّا
إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ
عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الْفَاسِقِينَ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا
أُجِبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ
إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي

[illegible]
क्यों न हो और हम अल्लाह की नाम की गवाही नहीं
[illegible]

[illegible]
गवाही का गुनाह उन के हक दबा चुके हैं तो मय्यत
के करीब लोगों में से जिन का हक दबाया गया है
[illegible]
की कसम खाकर यह दोनों बयान दें कि हमारी
शहादत पहले दो गवाहों की शहादत से ज्यादा सच्ची
है और हम ने ज्यादती नहीं की अगर हम ने ऐसा
किया तो हम जालिमों में शुमार होंगे।

[illegible]
कसम पर आ जायेंगे या फिर गवाहों को डर पड़
[illegible]
गर और शाम आगे को रास्ता ही नहीं बताया करता

[illegible]
तब इलाह फरमायेगा कि तुम को क्या जवाब दिया
गया तब वह अर्ज करेंगे कि हम को मालूम नहीं
[illegible]
जानने वाला है

106 O you who believe! When death approaches any of you, and you make a bequest, then take the testimony of two just men of your own folk, or two others from outside if you are travelling through the land and the calamity of death befalls you. Detain them both after the prayer if you are in doubt about them. Then these two should swear by ALLAH saying: "If you be in doubt, (we swear) we shall not barter our oath for any worldly gain in this, even though he be our near relative, and we shall not hide the testimony of ALLAH, for then indeed we [illegible]

107 If then it gets known that these two had [illegible] suppressing the truth, let two others stand forth in their places, nearest in kin from am[illegible]
We affirm that our testimony is truer than that of both of them and that we have not trespassed the truth, for then we would have been among the wrong doers.

108 In doing so, it is more likely that people [illegible] testimony or else they will fear that their [illegible] of others' counter oaths. And fear ALLAH [illegible]

109 On the Day when ALLAH will gather all the Messengers together and say to them "What was the response you received?" they will say "We have no knowledge, verily YOU, only YOU are the All-Knower of all that [illegible]

عَلَيْكَ وَعَلٰى وَالِدَتِكَ ۘ اِذْ اَيَّدْتُّكَ بِرُوْحِ
الْقُدُسِ ۣ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَاِذْ
عَلَّمْتُكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۚ وَاِذْ
تَخْلُقُ مِنَ الطِّيْنِ كَهَيْـَٔةِ الطَّيْرِ بِاِذْنِيْ فَتَنْفُخُ فِيْهَا
فَتَكُوْنُ طَيْرًۢا بِاِذْنِيْ وَتُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ
بِاِذْنِيْ ۚ وَاِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتٰى بِاِذْنِيْ ۚ وَاِذْ كَفَفْتُ بَنِيْٓ
اِسْرَآءِيْلَ عَنْكَ اِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَقَالَ الَّذِيْنَ
كَفَرُوْا مِنْهُمْ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَاِذْ
اَوْحَيْتُ اِلَى الْحَوَارِيّٖنَ اَنْ اٰمِنُوْا بِيْ وَبِرَسُوْلِيْ ۚ قَالُوْٓا
اٰمَنَّا وَاشْهَدْ بِاَنَّنَا مُسْلِمُوْنَ ۝ اِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ
يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيْعُ رَبُّكَ اَنْ يُّنَزِّلَ
عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ السَّمَآءِ ۭ قَالَ اتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ
مُّؤْمِنِيْنَ ۝ قَالُوْا نُرِيْدُ اَنْ نَّاْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَىِٕنَّ

[illegible]

and when you came to them with clear proofs, those of them who disbelieved said: This is nothing but evident magic

speak, if you are indeed believers!"

قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا
مِنَ الشّٰهِدِينَ ۝ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللّٰهُمَّ
رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ السَّمَآءِ تَكُونُ لَنَا
عِيدًا لِّأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِّنْكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ
خَيْرُ الرّٰزِقِينَ ۝ قَالَ اللّٰهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۚ
فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَّا
أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ اللّٰهُ
يٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي
وَأُمِّيَ إِلٰهَيْنِ مِنْ دُونِ اللّٰهِ ۖ قَالَ سُبْحٰنَكَ مَا يَكُونُ
لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ ۚ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ
عَلِمْتَهُ ۚ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ۚ
إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا
أَمَرْتَنِي بِهِ أَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنْتُ

113 [illegible] हम चाहते हैं कि [illegible]
[illegible]
जाए और हम जान लें कि आप ने हम से सच कहा
है और इस बात पर हम गवाह भी रहेंगे

114 [illegible]
[illegible]
[illegible]
वाले लोगों के लिए वह दिन ईद का हो जाये और
तेरी तरफ़ की एक निशानी हो जाये और हम को
रोज़ी दे तू बहुत ही बेहतर रोज़ी देने वाला है।

115 अल्लाह ने कहा [illegible]
[illegible]
इन्कारी होगा तो फिर मैं उसे ऐसी (यातना) अज़ाब
दूँगा कि सारे जहानों (संसारों) में किसी को ऐसी
यातना नहीं दी होगी

116 और [illegible]
ईसा मरयम के बेटे क्या तूने लोगों से यह कहा था
[illegible]
[illegible]
तू ही पाक है मेरे लिए यह कब लायक था कि मैं
[illegible]
था अगर मैंने ऐसा कहा होगा तो तुझ को ज़रूर
मालूम है जो मेरे जी में है और जो तू जानता है वह
[illegible]
तू और सिर्फ़ तू ही है

[illegible] we mean but we may
eat thereof, and may set our hearts at rest,
[illegible] and we get assured that
you have indeed spoken the truth [illegible]
[illegible]

114 Then Isa, Son of Maryam, said "O
ALLAH, Our LORD! Send us from heaven
a tray of food that there may be for us -for
[illegible]
from YOU and provide us sustenance, for
YOU are the Best of Sustainers

[illegible] going to
send down the tray of food unto you, but
whoever of you disbelieves thereafter, I
will punish him with a torment such as
I have not inflicted on anyone among
[illegible]

[5] [5]

116 And when ALLAH will say (on the Day
[illegible] Maryam
Did you say unto people, worship me
and my mother as two more gods beside
ALLAH?" Isa will say "over and above
are YOU from any imperfection! How
could it beseem to me to say that (to
which I had no right to say)! Had I said
such a thing YOU would surely have
known it. YOU know what is even in
my inner-self whereas I do not know
[illegible] Truly
YOU only YOU are the All-Knower of
[illegible]

عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنتَ
أَنتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۚ وَأَنتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١١٧﴾
إِن تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۖ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ
أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١٨﴾ قَالَ اللَّهُ هَٰذَا يَوْمُ يَنفَعُ
الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ ۚ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
عَنْهُ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١٩﴾ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ
الْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢٠﴾

سورة الانعام مكية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ
الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ۖ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١﴾
هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا ۖ وَ

[illegible]

تفسیر سورۂ انعام

[illegible]

117 [illegible]
दिया कि बन्दगी करो सिर्फ एक अल्लाह की जो मेरा
भी रब है और तुम्हारा भी रब है और जब तक मैं उन
में रहा मुझे उन का हाल मालूम रहा फिर जब तूने
मुझे उठा लिया तो (मैं उन के हाल से अनजान रहा)
सिर्फ तू ही उन को देखने वाला था और तू ही हर
चीज़ पर आप ही गवाह मौजूद है।

118 [illegible]
और अगर तू इन को माफ़ कर दे तो तू ही बड़ा
[illegible]

119 अल्लाह कहेगा कि ऐ ईसा यह वह दिन है कि
सच्चों को सिर्फ उन का सच नफ़ा देगा उन ही के
लिए जन्नत के बाग़ है जिन के नीचे नहरें बहती
है जहा वह हमेशा हमेशा रहेंगे उन से अल्लाह
राज़ी हो गया और वह अल्लाह से राज़ी हो गए
यह बड़ी कामयाबी है

120 [illegible]
सब अल्लाह की बादशाही में है और वह हर चीज़ पर
क़ादिर है

117 I did say to them only that which YOU
has commanded me to say, that worship
only ALLAH who is my LORD and yours
LORD as well, and I was a witness over
them so long as I dwelt amongst them, but
when YOU took me up, I could have no
knowledge of them, only YOU were the
Watcher over them and YOU are a Witness
[illegible]

118 "If you punish them then verily they are
YOUR bondsmen, and if you forgive them,
then verily YOU, only YOU are the
Mighty, the Wise

119 ALLAH will say "O Isa This is a Day
on which the truthful will be benefited
from their truth, for them only are gardens
[illegible]
they shall abide therein forever. Well
pleased is ALLAH with them and well
pleased are they with ALLAH This is an
[illegible]

120 ALLAH's is the kingdom of the heavens
[illegible]
HE is able to do all things [illegible]

6. अनआम

सूरह अनआम मक्का मे उतारी गई है इस मे
(166) आयतें और बीस (20) रुकूअ है

[illegible]

बड़ा मेहरबान निहायत रहम वाला है।

1 [illegible]
आसमानों और ज़मीन को पैदा किया और
अंधेरियां और उजाले को भी उसी ने बनाया फिर
भी जो इन्कारी है वह अपने रब के बराबर दूसरों
को मानते है

6. SURAH AL-ANAAM.

REVEALED AT MAKKA

CONTAINS 166 AYATS AND 20 RUKUS

In the name of ALLAH

the Most Beneficent, Most Merciful,

1 All praise be to ALLAH who created
[illegible]
disbelieve hold others as equal with
their LORD

أَجَلٌ مُّسَمًّى عِندَهُ ثُمَّ أَنتُمْ تَمْتَرُونَ ۝ وَهُوَ اللَّهُ
فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ
وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِم مِّنْ آيَةٍ مِّنْ
آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝ فَقَدْ
كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ
أَنبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ
أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن قَرْنٍ مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ
مَا لَمْ نُمَكِّن لَّكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِم مِّدْرَارًا
وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِن تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُم
بِذُنُوبِهِمْ وَأَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝
وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ
بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ
مُّبِينٌ ۝ وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ

2 वही अल्लाह है जिस ने तुम को [illegible] फरमाया फिर यहाँ रहने की एक मुद्दत [illegible] तुम सब की हाज़री का एक वक़्त [illegible] (जिसका ज्ञान) सिर्फ़ उसी को है फिर भी तुम शक में पड़े हो।

[illegible] and who has [illegible] then decreed a term [illegible] here and decreed another time for you to be [illegible] there [illegible] with HIM only - and yet you doubt!

3 आसमानों और ज़मीन में वह अल्लाह [illegible] तुम्हारी छुपी और खुली बातें [illegible] जानता है [illegible] कुछ तुम करते हो [illegible] सब [illegible] जानता है

3 HE is ALLAH in the heavens and on the earth [illegible] and HE knows what you earn

4 उनके रब की निशानियों में से कोई भी निशानी [illegible] [illegible] बात [illegible] जाते हैं

4 Whatever a sign, out of the signs of their LORD is brought before them, they evade and turn away therefrom.

5 अब [illegible] झुठला दिया जिस बात को इन्होंने हँसी [illegible] है उसकी अंजाम की ख़बर उनको बहुत [illegible] वाली है

5 Assuredly, they belied the Truth that has now come to them, so there shall come to them the news of their ultimate result of what [illegible]

6 क्या उन्होंने नहीं देखा कि उन से पहले [illegible] कितनी आबादियों को हम ने बरबाद कर डाला जब के [illegible] पैदा किया

6 Have they not seen how many a generation before them WE have destroyed, whose feet WE had established firm on earth, and had given them much strength such as WE have not given to you? WE poured down on them [illegible] the rivers flow under them, yet WE destroyed and ruined them for their sins and produced after them a generation of others.

7 और अगर [illegible] हम [illegible] [illegible] लेते तब भी इन्कारी लोग यही कहते कि यह खुला हुआ जादू है

And even if WE had sent down unto you a Message written on paper so that they could touch it with their hands, the [illegible] nothing but magic manifest."

أُنْزِلَ مَلَكٌ لَّقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُوْنَ ۝ وَلَوْ جَعَلْنٰهُ

مَلَكًا لَّجَعَلْنٰهُ رَجُلًا وَّ لَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَّا يَلْبِسُوْنَ ۝

وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ

سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ قُلْ

سِيْرُوْا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ قُلْ لِّمَنْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ؕ

قُلْ لِّلّٰهِ ؕ كَتَبَ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ؕ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ؕ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْا اَنْفُسَهُمْ

فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَهٗ مَا سَكَنَ فِي الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ؕ

وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَتَّخِذُ وَلِيًّا

فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ؕ

قُلْ اِنِّيْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَسْلَمَ وَلَا

تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ

8 कहते हैं कि इस नबी के साथ कोई फरिश्ता क्यों नहीं भेजा गया, और अगर हम किसी फरिश्ते को भेजते तो फिर किस्सा ही खत्म हो जाता उन को इन्तेज़ार और ढील का मौका बाकी ही नहीं रहता

9 [illegible] तो उसको भी हम उस को आदमी की ही शक्ल और भी [illegible]

10 ऐ नबी आप से पहले भी बहुत से रसूलों का मज़ाक उड़ाया जा चुका है फिर जिन लोगों ने रसूलों की बात की हँसी में उड़ा दिया था उन को उसी प्रकोप ने आ घेरा जिस का वह मज़ाक उड़ाया करते थे

11 उन से कह दो कि ज़मीन में चल फिर कर देख लो फिर गौर से नज़र डालो कि सच को झुठलाने वालों का अन्जाम क्या हुआ

12 उन से सवाल करो कि आसमानों और ज़मीन में जो कुछ है वह किस का है ? और तुम ही जवाब में कहो कि सिर्फ अकेले अल्लाह का है उसने अपने ज़िम्मे [illegible] रहेगा कियामत के दिन जिस में कोई शक व सन्देह [illegible] जायेंगे

13 रातों का है जो बसता है रात में और दिन में और वही है सुनने वाला और जानने वाला।

14 आप कहो अल्लाह के सिवा क्या किसी और को [illegible] का बनाने वाला सिर्फ वही अल्लाह है और वही सब को [illegible] गया हुक्म हुआ है कि सब से पहले मैं इस्लाम पर रहूँ और तुम कभी भी शिर्क करने वालों में न होना

8 And they say "Why has not an angel been sent down with him?" Had WE send [illegible] would have been finished and no stay or respite would be [illegible]

9 And had WE sent an Angel as Our Messenger unto them essentially the appearance would have to be given to him [illegible] the doubt which they [illegible] about the Messenger.

10 [illegible] Messengers were [illegible] those who took [illegible] Messengers were surrounded by the very thing that they used [illegible]

11 Say to them "Travel in the land and see [illegible] what was the end of those who rejected the truth"

12 Ask them "whose is all that is in the heavens and the earth?" and say you [illegible] ALLAH's alone [illegible] everyone. Indeed, HE will gather you all [illegible] Resurrection about which there is no doubt. They have destroyed themselves (by losing ALLAH's Mercy) and they will not be [illegible]

13 HIS is whatsoever dwells in the night and the day and HE is the Hearer the Knower.

14 Say "shall I take as helper any other than ALLAH? When the Creator of the heavens and the earth is ALLAH alone? And it is HE who feeds, but is not fed?" Say "I am [illegible] that I be the first who surrenders himself, and that be you not, ever of the [illegible]

عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ مَنْ يُّصْرَفْ
عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهٗ ؕ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ ۝
وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗۤ اِلَّا هُوَ ؕ
وَاِنْ يَّمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝
وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ ؕ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝
قُلْ اَيُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ شَهَادَةً ؕ قُلِ اللّٰهُ ۙ شَهِيْدٌۢ
بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۚ وَاُوْحِيَ اِلَيَّ هٰذَا الْقُرْاٰنُ لِاُنْذِرَكُمْ
بِهٖ وَمَنْۢ بَلَغَ ؕ اَئِنَّكُمْ لَتَشْهَدُوْنَ اَنَّ مَعَ اللّٰهِ
اٰلِهَةً اُخْرٰى ؕ قُلْ لَّاۤ اَشْهَدُ ۚ قُلْ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ
وَّاحِدٌ وَّاِنَّنِيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۘ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ
الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا يَعْرِفُوْنَ اَبْنَآءَهُمْ ۘ اَلَّذِيْنَ
خَسِرُوْۤا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ
مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ؕ اِنَّهٗ

15 कह दो कि अगर मैं अपने रब की [illegible] एक बड़े दिन के प्रकोप से डरता हूँ
16 [illegible] हुई कामयाबी है
17 और [illegible] रखता है
18 [illegible] हिकमत वाला और खबर रखने वाला
19 [illegible] (वह दूसरों को खबरदार कर दे) क्या तुम अब भी यह कहे जाओगे कि अल्लाह के साथ और भी इबादत के लायक हैं [illegible]
20 [illegible] अपना ही नुकसान करेगा है वही नहीं मानता
2[illegible] [illegible] लोगों को वह हरगिज सफल नहीं होने देता

15 [illegible] fear of the torment of a Mighty Day, if I disobey my LORD."
16 From whom the torment is averted on that Day, ALLAH has surely been Merciful to him. And that would be the obvious success.
[illegible] And if ALLAH inflicts on you sorrow, none can remove it, and if HE [illegible] sway over everything.
[illegible] And HIS is the governing power over HIS creatures, and HE is the Wise, the Aware.
19 Say you, "What is the greatest evidence that you would approve?" Say, "ALLAH the Most Great is witness between me and you. And this Quran has been revealed to me [illegible] others). Would you still go on saying that besides ALLAH there are other deities?" Say, "I can not bear such false witness." Say, "Verily, HE is the ONE and Only Deity and I do not approve what you join in worship with HIM."
20 Those to whom WE have given the [illegible] they recognise their own sons, yet those [illegible] themselves will not believe.

8

And who is a greater unjust than he who [illegible] revelations? Verily to unjust HE will never let achieve the success.

لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ
لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَيْنَ شُرَكَآؤُكُمُ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ
تَزْعُمُوْنَ ۝ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا وَاللّٰهِ
رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوْا عَلٰٓى
اَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ
مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ وَجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ
يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ۭ وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَّا
يُؤْمِنُوْا بِهَا ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْكَ يُجَادِلُوْنَكَ يَقُوْلُ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَهُمْ
يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْــَٔـوْنَ عَنْهُ ۚ وَاِنْ يُّهْلِكُوْنَ اِلَّآ
اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ وُقِفُوْا عَلَى
النَّارِ فَقَالُوْا يٰلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِاٰيٰتِ رَبِّنَا
وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَّا كَانُوْا

22 और जिस दिन हम उन सब को जमा करेंगे फिर उन लोगों से कहेंगे जिन्होंने शिर्क किया था कि [illegible] दावा और गमंड थी

23 [illegible] क्या कहते हैं कि हम शिर्क करने वाले न थे।

24 देखो [illegible] और [illegible] हो गए

25 और [illegible] लगाए रहते है जबकि हम उन के दिलों पर पर्दा डाले है अब वह इस को नहीं समझ सकते और उन के कानों में डाट पड़ी है और अगर यह लोग सब की सब निशानियाँ देख लें तब भी उन पर ईमान नहीं लाएंगे यहा तक कि जब आप के पास आते है तो सिर्फ आप से झगड़ा करने [illegible] है कि यह तो सिर्फ अगलों की कहानियाँ है

26 और यह [illegible] और [illegible] आप को तबाह व बरबाद कर रहे हैं

27 और अगर तुम [illegible] कि आग पर खड़े किए जाएंगे तब चीख उठेंगे हाय हाय काश हम [illegible] हम अपने रब की आयतों का कभी नहीं झुठलाएंगे और ईमान वालों में शामिल रहेंगे

And on the Day when WE shall gather them all together then say to those who [illegible] Where are [illegible] were so [illegible]

Then their detriment will befall on themselves and exclaim "By ALLAH, our LORD! We have not been associaters."

24 See! How they lied against themselves! [illegible] used to fabricate will have disappeared [illegible]

[illegible] there are some who apparently listen to you, but WE have found [illegible] they [illegible] plugged are their ears so that if they see one and all signs, they [illegible] much as they come to you but to dispute and those who disbelieve say "These are nothing but tales [illegible]

[illegible] and ruin not but their ownselves, yet they perceive it not

27 If you could but see when they will be [illegible] back to the world, we will never deny the messages of our LORD, and we would be among the [illegible]

يُخْفُونَ مِن قَبْلُ ۖ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَ

إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا

نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وُقِفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ

قَالَ أَلَيْسَ هَٰذَا بِالْحَقِّ ۚ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا

الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا

بِلِقَاءِ اللَّهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا

يَا حَسْرَتَنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ

عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۚ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٣١﴾ وَمَا الْحَيَاةُ

الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ وَلَلدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ

لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ

لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ ۖ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَٰكِنَّ

الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ

مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأُوذُوا حَتَّىٰ

28 नहीं नहीं बल्कि उन का पहले का छुपाया हुआ भाव खुल गया और अगर लौटा दिया जाए तब भी यही कुछ करेंगे जिस से उन को मना किया गया था और यकीनन यह लोग झूठे हैं।

29 और कहते हैं कि हम को सिर्फ दुनिया की ज़िन्दगी है हम कुछ दूसरी बार ज़िन्दा किए नहीं जाने के बाद [illegible]

30 और अगर [illegible] जब वह अपने रब के सामने खड़े किए जाएंगे [illegible] अपने इन्कार के सबब अब अज़ाब (अज़ाब) चखो।

31 यकीनन बड़े नुकसान में पड़े वह लोग जिन्हों ने [illegible] जब अचानक वह घड़ी आयेगी तब चीख उठेंगे हाय अफसोस [illegible] होंगे तो क्या ही बुरे बोझ लादे हुए होंगे

32 [illegible] मुकाम तो आख़िरत का घर है जो बहुत अच्छा और बेहतर है उन लोगों के लिए जो अल्लाह की [illegible] हो क्या न सोचोगे।

33 ऐ नबी (स.अ.व.स.) हम जानते हैं जो कुछ वह लोग करते हैं उस से आप को दुख होता है लेकिन यह सिर्फ आप को नहीं झुठलाते बल्कि यह ज़ालिम लोग तो अल्लाह की आयतों के मुखालिफ हैं।

28 Nay, Na[illegible] manifest has become to them what they had [illegible] if they are sent back, they would surely repeat the same, for which they were prohibited, and indeed they are liars

29 [illegible]

30 And if you could but see, when they will be made to stand in front of their LORD! HE will say "Is not this raising you alive and brought before ME true?" They will reply "Yes! By our LORD (This has been proved true!)" Then the LORD will say "Taste then the torment for your denial."

3 | 10 | 9

31 Indeed losers are they who treated the warning of meeting with ALLAH as false until all of a sudden that Hour comes, and thereat they will exclaim "Alas for us! that we committed a grave mistake in this matter." And they will be presented with their burdens of sins on their back and how evil would have been that burden which they [illegible]

32 The life of this world is but a sport and pastime! The real resort is the dwelling of [illegible] appropriate for those who fear from disobedience of ALLAH. Will you not then use your wisdom

33 O Prophet! Well do WE know that it grieves you what they say but it is not you only that they deny but it is the Message of ALLAH that these wrong doers deny

اَتٰىهُمْ نَصْرُنَا ۚ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ۚ وَلَقَدْ جَآءَكَ
مِنْ نَّبَاِی الْمُرْسَلِيْنَ ۝ وَاِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ
اِعْرَاضُهُمْ فَاِنِ اسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْتَغِیَ نَفَقًا فِی الْاَرْضِ
اَوْ سُلَّمًا فِی السَّمَآءِ فَتَاْتِيَهُمْ بِاٰيَةٍ ۚ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ
لَجَمَعَهُمْ عَلَی الْهُدٰی فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝
اِنَّمَا يَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ يَسْمَعُوْنَ ۚ وَالْمَوْتٰی يَبْعَثُهُمُ
اللّٰهُ ثُمَّ اِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ۝ وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ
مِّنْ رَّبِّهٖ ۚ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ قَادِرٌ عَلٰۤی اَنْ يُّنَزِّلَ اٰيَةً
وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِی الْاَرْضِ
وَلَا طٰٓئِرٍ يَّطِيْرُ بِجَنَاحَيْهِ اِلَّاۤ اُمَمٌ اَمْثَالُكُمْ ۚ مَا فَرَّطْنَا
فِی الْكِتٰبِ مِنْ شَیْءٍ ثُمَّ اِلٰی رَبِّهِمْ يُحْشَرُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ
كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا صُمٌّ وَّبُكْمٌ فِی الظُّلُمٰتِ ۚ مَنْ يَّشَاِ اللّٰهُ
يُضْلِلْهُ ۚ وَمَنْ يَّشَاْ يَجْعَلْهُ عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝

منزل ۲

[illegible]

34 आप से पहले भी बहुत से रसूल झुठलाए जा चुके हैं तो झुठलाए जाने पर उन्होंने सब्र किया [illegible] सताया गया यहाँ तक कि उन को हमारी मदद आ पहुँची और अल्लाह के फ़रमान को बदलने वाला कोई नहीं [illegible] बहुत से रसूलों के किस्से और हालात आप तक पहुँच चुके हैं

34 Many messengers have been belied before [illegible] bore with patience that [illegible] were persecuted heavily till OUR help reached them. ALLAH's decision can not be altered. There has already reached to you the information (and news) [illegible]

35 फिर भी [illegible] आप [illegible] सुरंग [illegible] आसमान में कोई सीढ़ी लगाकर [illegible] फिर कोई निशानी ला दो. अगर अल्लाह चाहता तो इन सब को सीधे रास्ते पर [illegible] शामिल न होना

35 Even then, if their aversion is hard upon you, then seek out, if you can, a tunnel in the earth or a ladder to the sky, and bring for them a miracle! Had ALLAH willed, HE HIMself would have gathered them, one and all, on the guidance, [illegible] the ignorants

36 जब बात को मानेंगे [illegible] सुनते हैं [illegible] अल्लाह ही उन को उठा कर खड़ा करेगा फिर उस की तरफ वह लाए जायेंगे।

36 They shall respond to the Truth, who listen, but as for the dead, ALLAH will raise them up and thereafter to HIM they will be returned

37 और कहते हैं इस के रब की तरफ से इस पर कोई निशानी क्यों नहीं उतारी गई [illegible] कुदरत रखता है [illegible] लोग ज्ञान नहीं रखते

37 And they say "Why is not a sign sent down to him from his LORD?" Say "ALLAH is [illegible] a sign, but most of them [illegible]

38 [illegible]

38 There is not a moving creature on earth, nor a bird that flies with its two wings [illegible] We have neglected nothing in the Book of [illegible] shall be gathered

39 जो लोग हमारी आयतों को झुठलाते हैं [illegible] अंधेरे में पड़े हैं [illegible] सीधी राह [illegible]

39 And those who belie OUR signs are deaf and dumb and in darkness. ALLAH sends astray whom HE wills and HE guides on to the Straight Path whom HE wills

قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ إِنْ أَتَىٰكُمْ عَذَابُ ٱللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ ٱلسَّاعَةُ

أَغَيْرَ ٱللَّهِ تَدْعُونَ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ۝ بَلْ إِيَّاهُ

تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِن شَآءَ وَ

تَنسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَآ إِلَىٰٓ أُمَمٍ

مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَٰهُم بِٱلْبَأْسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ

يَتَضَرَّعُونَ ۝ فَلَوْلَآ إِذْ جَآءَهُم بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا۟

وَلَٰكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَٰنُ مَا كَانُوا۟

يَعْمَلُونَ ۝ فَلَمَّا نَسُوا۟ مَا ذُكِّرُوا۟ بِهِۦ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ

أَبْوَٰبَ كُلِّ شَىْءٍ حَتَّىٰٓ إِذَا فَرِحُوا۟ بِمَآ أُوتُوٓا۟ أَخَذْنَٰهُم

بَغْتَةً فَإِذَا هُم مُّبْلِسُونَ ۝ فَقُطِعَ دَابِرُ ٱلْقَوْمِ

ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ ۚ وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ۝ قُلْ

أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ ٱللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَٰرَكُمْ وَخَتَمَ

عَلَىٰ قُلُوبِكُم مَّنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِهِ ۗ ٱنظُرْ

40 आप कह दें कि अगर तुम पर अल्लाह का [illegible]
अचानक टूट पड़े [illegible]
[illegible]
पुकारोगे ?) अगर तुम सच्चे हो।
41 बल्कि [illegible]
[illegible]
[illegible]
उस को भूल जाते हो।

42 [illegible]
[illegible]
तकलीफ में पकड़ा ताकि वह ढीले पड़ें

43 [illegible]
आ गया तो ढीले पड़ते और गिड़ गिड़ाते बल्कि उनका
हाल यह बना कि उन के दिल सख्त हो गए और
शैतान ने उन के कर्मों को उन की निगाह में अच्छे कर
दिखाए थे

44 [illegible]
को याद दिलाई गई थी तो हम ने उन पर हर चीज़ के
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

45 [illegible]
[illegible]
(सारे संसार के रब) के लिए है।

46 [illegible]
[illegible]
दिल पर मोहर लगा दे यानी बन्द कर दे तो फिर कौन
[illegible]
[illegible]
बयान कर दी और फिर उन को भी देखो कि कैसे
फिरे हुए हैं।

40 Say [illegible] ALLAH's torment comes upon
you suddenly or the Hour comes upon you,
would you then call upon to other than
ALLAH? (Answer if) you are truthful
41 [illegible] call upon
[illegible]
would remove that distress for which you
[illegible]
[illegible]
with HIM [illegible]
42 [illegible]
communities before you, then WE seized
[illegible]
may be softened by these calamities
43 Why then, did they not softened and
[illegible]
[illegible]
Shaitan made fair-seeming to them that
which they used to do
44 So when they forgot the admonition too,
wherewith they were reminded. WE opened
[illegible]
when they exaggerated on what they were
[illegible]
their hope was shattered from all corners
45 Then the root of such unjust community
was cut-off. And all the praise are to
ALLAH alone, the LORD of the worlds
46 Say "Have you ever thought? if
ALLAH were to take away your hearing
and sight and seal up your hearts, who [illegible]
[illegible]
them back to you?" See how variously WE
have propounded the Signs, and look [illegible]
[illegible]

كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُوْنَ ۝ قُلْ
اَرَءَيْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ بَغْتَةً اَوْ جَهْرَةً
هَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَمَا نُرْسِلُ
الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۚ فَمَنْ اٰمَنَ
وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝
وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوْا
يَفْسُقُوْنَ ۝ قُلْ لَّآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآىِٕنُ اللّٰهِ
وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ اِنِّيْ مَلَكٌ ۚ اِنْ
اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ ۗ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى
وَالْبَصِيْرُ ۗ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَاَنْذِرْ بِهِ الَّذِيْنَ
يَخَافُوْنَ اَنْ يُّحْشَرُوْٓا اِلٰى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ
دُوْنِهٖ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ وَلَا
تَطْرُدِ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

50 [illegible]

[illegible]

[illegible] से बच्चा [illegible]

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۔ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ
شَيْءٍ وَّمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ
فَتَكُونَ مِنَ الظّٰلِمِينَ ۔ وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ
بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوْا اَهٰؤُلَاءِ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ
بَيْنِنَا ۔ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِالشّٰكِرِينَ ۔ وَاِذَا جَاءَكَ
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاٰيٰتِنَا فَقُلْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ
رَبُّكُمْ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۔ اَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ
سُوْٓءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَاَصْلَحَ فَاَنَّهُ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۔ وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلِتَسْتَبِينَ
سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ۔ قُلْ اِنِّي نُهِيتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِينَ
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ ۔ قُلْ لَّا اَتَّبِعُ اَهْوَاءَكُمْ
قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّمَا اَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۔ قُلْ
اِنِّي عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ۔ مَا عِنْدِي

52 और जो लोग सुबह और शाम अपने रब को [illegible] हैं और उस की रज़ामंदी चाहते हैं [illegible] महफ़िल से दूर न [illegible] पर [illegible] कुछ भी ज़िम्मेदारी नहीं और तुम्हारे [illegible] [illegible] भी [illegible] हो जाओगे

[illegible] would be counted among the unjust people

53 और इस [illegible] [illegible] जानता ?

[illegible] Best knower of the thankful"

54 और जब [illegible] आयतों पर ईमान रखते हैं [illegible]

54 [illegible]

55 और [illegible]

55 [illegible]

56 [illegible]

مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۚ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقُصُّ الْحَقَّ
وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ۞ قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا
تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۞ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا
يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ
وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي
ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي
كِتَابٍ مُبِينٍ ۞ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ بِاللَّيْلِ وَ
يَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ
لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُسَمًّى ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ
يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ
عِبَادِهِ ۖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ
أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ۞

[illegible]

फ़ैसला करना आता है

[illegible]

everything very clearly

[illegible]

shall declare what you used to do

[illegible]

करते।

negligence

ثُمَّ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ ۚ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ
وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ۝ قُلْ مَنْ يُنَجِّيكُمْ مِنْ
ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً
لَئِنْ أَنْجَانَا مِنْ هَٰذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝
قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ
تُشْرِكُونَ ۝ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ
عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ
شِيَعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ۗ انْظُرْ كَيْفَ
نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ۝ وَكَذَّبَ بِهِ
قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۝
لِكُلِّ نَبَإٍ مُسْتَقَرٌّ ۚ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا رَأَيْتَ
الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ
يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنْسِيَنَّكَ

[illegible]

their true Master. Remember! His decision only prevails and HE is the Swiftest in [illegible]

[illegible] घाले होंगे।

Say "Who rescues you from the darkness of the forest and sea when entrapped, you call upon whom", in humility and secrecy [illegible] us from this danger we will surely be of [illegible]

[illegible] और सिर्फ अल्लाह ही तुम को हर बला से छुटकारा देता है (और सख्ती और खतरे से वही बचाता है) फिर तुम हो कि उसी के साथ शिर्क करते हो।

[illegible] ALLAH only) and ALLAH only rescues you from every evil (and saves you from [illegible] worship [illegible]

65 कह दो कि वह तो इस पर भी अधिकार रखता है कि तुम पर तुम्हारे ऊपर से (अज़ाब) प्रकोप उतार दे या [illegible] बनाकर आपस में तुम को भिड़ा दे और तुम को एक दूसरे की मार का मज़ा चखा दे देखो हम किस तरह निशानियाँ साफ़ साफ़ बयान करते हैं ताकि यह लोग [illegible]

[illegible] on you from above you or from beneath your [illegible] you taste the violence of one another." See how variously WE explain the signs, so that [illegible]

66 [illegible] वकील नहीं हूँ।

[illegible] whereas it is entirely truth, so you tell them "I am not your pleader."

67 [illegible] बहुत जल्द मालूम हो जायेगा।

For the fulfilment of every news, there is a time prescribed, very soon you will come [illegible]

الشَّيْطٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرٰى مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ
وَمَا عَلَى الَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ
وَّلٰكِنْ ذِكْرٰى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ وَذَرِ الَّذِيْنَ
اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَعِبًا وَّلَهْوًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ
الدُّنْيَا وَذَكِّرْ بِهٖٓ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌۢ بِمَا كَسَبَتْ ۖ
لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ ۚ وَاِنْ
تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ مِنْهَا ۗ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ
اُبْسِلُوْا بِمَا كَسَبُوْا ۚ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ
اَلِيْمٌۢ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝ قُلْ اَنَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ
اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلٰٓى اَعْقَابِنَا
بَعْدَ اِذْ هَدٰىنَا اللّٰهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيٰطِيْنُ
فِي الْاَرْضِ حَيْرَانَ ۖ لَهٗٓ اَصْحٰبٌ يَّدْعُوْنَهٗٓ اِلَى
الْهُدَى ائْتِنَا ۗ قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ۗ

68 और जब तुम [illegible]
मुकाबला तौबी करके बहस बाज़ी करते हैं तो उन से
अलग हो जाओ यहाँ तक कि किसी दूसरी बात में वह
लोग लग जायें और कभी ऐसा हो कि शैतान तुम को
भुला दे तो याद आ जाने पर ऐसी ज़ालिम क़ौम के
साथ मत बैठना

69 ऐसे लोगों के हिसाब की ज़िम्मेदारी परहेज़ करने
वालों पर नहीं लेकिन नसीहत (कर देना अच्छी बात
है) ताकि वह लोग अपनी हरकतों से बचने लगें।

70 और छोड़ दो उन लोगों को उन के हाल पर जिन्हों
ने अपने दीन को खेल तमाशा बना रखा है और
[illegible]
[illegible]
कोई व्यक्ति अपने करतूत में फंस न जाए कि फिर
अल्लाह के सिवा कोई दोस्त और सिफारिश करने
वाला (ढूँढने से भी उसे) नहीं मिल सकेगा और ऐसा
व्यक्ति छूटने के लिए बदले में हर तरह की चीज़ें दे
डाले तब भी कबूल नहीं की जायेगी यह लोग अपने
करतूतों में उल्टे फंस गये इन को खौलता उबलता
गरम पानी पीने को दिया जायेगा और उन के इन्कार
[illegible]

71 आप कह दो कि क्या हम अल्लाह के सिवा उन को
पुकारें जो हमें नफ़ा भी न दे सकें और हमारा कुछ
नुकसान भी उन से बन न सके और क्या हम उल्टे
पाँव फिर जायें बाद इस के कि अब तो अल्लाह हम
को सही रास्ता दिखा चुका है और क्या हम उस
आदमी की तरह हो जायें जिस को शैतानों ने जंगल में
भटका कर हैरान कर डाला हो जब कि दूसरी तरफ़
उस के साथी उस को आवाज़ दे रहे हों कि सही
रास्ते की तरफ़ हमारे पास आ जा कह दो कि अल्लाह
[illegible]
हुक्म दे दिया गया है कि हम संसार के पालनहार के
(आधीन हो जाएं यानी) मुस्लिम हो जायें।

68 And when you see the people
contradicting OUR Verses, and argue falsely
[illegible]
plunge in a discourse other than that. And
if Shaitan causes you to forget, then after
the remembrance, sit not in the company of
[illegible]

69 Those who are obedient to ALLAH are in
no way responsible on account of such
people, but to admonish (is desirable), so
that they may avoid their (evil) doings.

70 And leave them in their own nature, who
[illegible]
[illegible]
beguiled, but yes! Do admonish them with
[illegible]
because of his deeds and then for him, there
shall be no protector or intercessor
(howsoever he may search), besides
ALLAH, and when even if he offers every
thing as ransom against the decree, will not
be accepted from him. Those are they who
have been trapped in their own doings, for
them shall be drink of boiling, hot water,
and a painful torment because they used to
disbelieve. | 8 | 10 | 14 |

71 [illegible]
ALLAH, that can neither profit us nor any
harm is in their power? And shall we turn
on our heels now, when ALLAH has guided
us aright? And shall we be like one whom
[illegible]
wandering through forests bewildered? And
to whom, from other side, his companions
are calling to guidance: "come to us towards
the Right path". Say: "Verily the guidance
of ALLAH is the real guidance, and we are
[illegible]
LORD of the worlds

وَأُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِينَ ۙ وَأَنْ أَقِيمُوا
الصَّلٰوةَ وَاتَّقُوهُ ۚ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۞
وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۖ
وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ قَوْلُهُ الْحَقُّ ۚ وَلَهُ
الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ۚ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ
وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۞ وَإِذْ قَالَ إِبْرٰهِيمُ لِأَبِيهِ
آزَرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا آلِهَةً ۖ إِنِّي أَرٰىكَ وَقَوْمَكَ
فِي ضَلٰلٍ مُبِينٍ ۞ وَكَذٰلِكَ نُرِي إِبْرٰهِيمَ
مَلَكُوتَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ
الْمُوقِنِينَ ۞ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأٰ كَوْكَبًا ۖ
قَالَ هٰذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ
الْآفِلِينَ ۞ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هٰذَا رَبِّي ۖ
فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ

72 और हम का यह भी हुक्म मिला [illegible]
[illegible]
[illegible] तुम सब [illegible]
73 और [illegible] है [illegible] आसमान [illegible]
को ठीक ठाक पैदा किया और जिस दिन वह कहेगा
कि [illegible]
जायेगा।

74 [illegible]
जायेगा तो सच्ची बादशाही उन की ज़ाहिर हो जायेगी
[illegible]
वाला और ख़बर रखने वाला है।

75 और जब [illegible]
आज़र से क्या तुम बुतों को मअबूद बना बैठे हो ? मैं
[illegible]
में है

76 और इसी तरह हम ने इब्राहीम (अ.स.) को आसमानों
और ज़मीन की बादशाही दिखाई ताकि वह यक़ीन
रखने वालों में हो जायें
77 बस इब्राहीम (अ.स.) पर रात का अंधेरा छाया तो
उन्होंने एक सितारा देखा कहा यह मेरा रब है फिर
जब वह सितारा गायब हो गया तो इब्राहीम ने [illegible]
[illegible]
[illegible]
78 जब चाँद को देखा चमकता हुआ कहा यह मेरा रब
है ? फिर जब वह भी डूब गया तो इब्राहीम (अ.स.) ने
कहा अगर मेरा पालनहार मुझे को सही मार्ग न दिखाता
तो मैं भी भटकने वालों में से रहता।

[illegible] BE [illegible]
prayer and to fear HIM only, and it is HE to
whom you all shall be gathered."
73 It is HE who has created the heavens and
the earth with a sole purpose (and in truth),
and on the day when HE will say "Be"
The Day of Resurrection would be
[illegible]
74 HIS word is the truth. And when the
[illegible]
will become manifest. HE is the Knower of
[illegible]
[illegible]
75 [illegible]
[illegible]
[illegible]

76 Thus did WE show Ibrahim the Kingdom
of heavens and the earth, in order that he
might become of the convinced.
And when the darkness of night covered
him he saw a star above him. He said, "This
is my LORD." But when it set, he said "I
prefer not (as my Sustainer) one that
vanishes (even once).
78 When he saw the moon, shined in
splendour he said, "This is my LORD" but
when that too set, he said "Were it not that
my LORD kept me guiding, I too, would
[illegible]

مِنَ الْقَوْمِ الضَّآلِّيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَ الشَّمْسَ بَازِغَةً
قَالَ هٰذَا رَبِّيْ هٰذَآ اَكْبَرُ ۚ فَلَمَّآ اَفَلَتْ قَالَ
يٰقَوْمِ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ اِنِّيْ وَجَّهْتُ
وَجْهِيَ لِلَّذِيْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِيْفًا
وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَحَآجَّهٗ قَوْمُهٗ ۭ قَالَ
اَتُحَآجُّوْٓنِّيْ فِي اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنِ ۭ وَلَآ اَخَافُ مَا
تُشْرِكُوْنَ بِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يَّشَاۗءَ رَبِّيْ شَيْـًٔا ۭ وَسِعَ رَبِّيْ
كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۭ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَكَيْفَ
اَخَافُ مَآ اَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُوْنَ اَنَّكُمْ اَشْرَكْتُمْ
بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا ۭ فَاَيُّ
الْفَرِيْقَيْنِ اَحَقُّ بِالْاَمْنِ ۚ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝
اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْٓا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولٰۗىِٕكَ
لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝ وَتِلْكَ حُجَّتُنَآ

اللہ کو مانتے ہیں لیکن اپنی حاجت ... بنا کر ان سے حاجتیں طلب کرتے ہیں ... ستاروں کو چاند اور سورج کو عشق ... آیت کو پڑھنا چاہیے

79\. [illegible]
यह तो सब से बड़ा है मगर जब वह भी डूब गया तो इब्राहीम (अ.स.) ने आवाज़ लगा दी कि ऐ मेरी कौम के भाईयो! तुम जो शिर्क करते हो मैं उस से अलग होने का एलान करता हूँ

80\. मैं ने अपना चेहरा उस अल्लाह की तरफ कर लिया है जिस ने आसमानों और ज़मीन को पैदा किया और उसी एक की तरफ का होकर एलान करता हूँ कि मैं अल्लाह का सह भागी ठहराने वालों में से नहीं हूँ

81\. जब उन की कौम ने उन से झगड़ना शुरू कर दिया तब इब्राहीम (अ.स.) बोले क्या तुम अल्लाह के बारे में मुझ से [illegible] बता दी है और अल्लाह के साथ तुम जिन को शरीक बनाते हो, मैं उन से नहीं डरता मगर मेरा रब जो कुछ चाहे वही होगा मेरे रब ने हर चीज़ को अपने इल्म के घेरे में ले रखा है क्या अब भी तुम नसीहत को कबूल न करोगे

82\. और मैं उन से कैसे और क्यों डर जाऊँगा जिन को तुम [illegible]
यह हाल है कि अल्लाह ने अपना शरीक बनाने पर कोई [illegible]
साझीदार बनाने से डर नहीं लगता अब तुम को कुछ [illegible]
हासिल कर के अमन का हक़दार कौन बनेगा ?

83\. जो लोग ईमान लाकर अपने ईमान को शिर्क जैसे जुल्म की मिलावट से बचाए रखते हैं, इज़्ज़त और अमन सिर्फ उन के लिए है और यही लोग सही रास्ता पा गए

[illegible]
greatest! Then when that also set, Ibrahim proclaimed that "O my people! I declare [illegible]

"Verily I have turned my face towards [illegible]
the earth, and being upright towards HIM alone declare that I am not of the [illegible]

[illegible]
with him, then Ibrahim said "Do you contend with me concerning ALLAH while HE has guided me onto a straight path? I am not at all afraid of them whom you [illegible]
Certainly that is bound to happen what my [illegible]
everything within the boundary of HIS knowledge. Will you not even then accept [illegible]

"Why for, and how, should I fear those [illegible]
ALLAH while you fear not that you have joined in worship with ALLAH things for which HE has not sent down to you any authority? Now if you have some sense tell me out of us, the two contenders, who will get freed and the right of security?"

[illegible]

اٰتَيْنٰهَآ اِبْرٰهِيْمَ عَلٰى قَوْمِهٖ ؕ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَآءُ ؕ
اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗۤ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ؕ
كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوْحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهٖ دَاوٗدَ
وَسُلَيْمٰنَ وَاَيُّوْبَ وَيُوْسُفَ وَمُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ؕ وَكَذٰلِكَ
نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيٰى وَعِيْسٰى وَاِلْيَاسَ ؕ
كُلٌّ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَاِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَيُوْنُسَ وَ
لُوْطًا ؕ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمِنْ اٰبَآئِهِمْ وَ
ذُرِّيّٰتِهِمْ وَاِخْوَانِهِمْ ۚ وَاجْتَبَيْنٰهُمْ وَهَدَيْنٰهُمْ اِلٰى
صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ
يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا
يَعْمَلُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَ
النُّبُوَّةَ ۚ فَاِنْ يَّكْفُرْ بِهَا هٰٓؤُلَآءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا
لَّيْسُوْا بِهَا بِكٰفِرِيْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ فَبِهُدٰىهُمُ

محمول

84 और हमारी यह दलील [illegible]
की कौम के मुकाबले में हम ने [illegible]
है [illegible]
रब्बा भी हिकमत वाला और जानने वाला है
85 और [illegible]
[illegible]
अच्छा बदला देते हैं
86. और जकरिया (अ.स.), यहया (अ.स.), ईसा (अ.स.), इलयास (अ.स.), इन सब पैगम्बरों से नेकी का चलन दुनिया में खूब आम हुआ।
87 और इस्माईल [illegible]
यूनुस और लूत (अ.स.) भी और इन में से हर एक को हम ने संसार के लोगों पर बड़ाई अता की थी।
88 [illegible]
से भी (कुछ लोगों) को हम ने पसन्द किया और उन को सही रास्ते की समझ प्रदान की।
89 यह अल्लाह का सन्मार्ग है अपने बन्दों में जिस [illegible]
[illegible]
शिर्क करते तो उनका हम का किया [illegible] सब काम बरबाद हो जाता।
90 और [illegible]
और नबूवत दी फिर अगर यह इन्कारी लोग इसे न मानेंगे तो हम ने दूसरे लोग तैयार कर रखे हैं जो इस बात का इंकार नहीं करते

84 [illegible] argument which WE gave to Ibrahim against his people WE raise in degrees whom WE please, certainly your LORD is All-Wise All-Knowing.
85 [illegible] and Yaqoob each of them WE guided, and before him WE guided Nooh also, and [illegible]
Moses and Haroon too Thus do WE reward, how admirable, to the righteous
86 [illegible]
one of them was of the righteous [illegible]
87 And also Ismail and Al-Yasa and Yunus and Lut each of them WE preferred above all the people of the worlds.
88 And also some of their fathers and their [illegible]
of) them and WE guided them to a straight path
89 This is the guidance of ALLAH with which HE guides whomsoever HE wills of HIS servants. but if they had joined in [illegible]
deeds even, would have been rejected and [illegible]
90 And to those of our servants WE gave the [illegible]
if these deniers do not believe WE have readied other people who would not decline [illegible]

منزل ۲

اقْتَدِهْ ۗ قُل لَّا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرَىٰ
لِلْعَالَمِينَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا
أَنزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ ۗ قُلْ مَنْ أَنزَلَ الْكِتَابَ
الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ ۖ تَجْعَلُونَهُ
قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا ۖ وَعُلِّمْتُم مَّا لَمْ
تَعْلَمُوا أَنتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ ۖ قُلِ اللَّهُ ۖ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ
يَلْعَبُونَ ۝ وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي
بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا ۚ وَالَّذِينَ
يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ
يُحَافِظُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَن قَالَ سَأُنزِلُ
مِثْلَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ ۗ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ
الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنفُسَكُمُ

[illegible]

revealed (on Moosa) that Book." Saying this much, leave them confused in their vain play or discussion

[illegible]

they would constantly engage themselves in establishing the prayer

[illegible]

الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى
اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ۝ وَلَقَدْ
جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ
مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۖ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ
الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۚ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ
وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ
وَالنَّوَىٰ ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ
الْحَيِّ ۚ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ ۖ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ۝ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَ
جَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ۚ ذَٰلِكَ
تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ
لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ
لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ
وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

९५ [illegible]
[illegible]

[illegible] before ALLAH. HE will say "you have come all alone, even as WE created you for the first time, and have left behind your backs what WE had granted you; and WE do not see along with you, your intercessors for whom you had great pride and claim that they will intercede in your behalf in OUR court." Now all relations between you and [illegible] you banked upon have disappeared to day."

९६ [illegible] जानदार को बेजान से निकालता है और वही बेजान को जानदार से निकालता है. यह तुम्हारा अल्लाह है फिर तुम कैसे उल्टे बहके चले जा रहे हो।

ALLAH is the Cleaver of seed and the fruit-stone. HE brings forth the living from the lifeless, and HE only brings forth the lifeless from the Living. Such is your ALLAH, then how are you deluded?

९७ [illegible] निकालता है उसी ने रात को आराम का सबब बना [illegible] पर लगा दिया यह अंदाजा बांधा हुआ है बड़े प्रभावशाली और ज्ञान वाले का।

HE is the Cleaver of the dawn out of darkness of the night. And HE has appointed the night a means of resting, and the sun and the moon, in a course to move around. This is the estimation of the Mighty [illegible]

९८ [illegible] निशानियाँ बयान कर दीं उस कौम के लिए जो जानती समझती है।

It is HE who has made for you the stars, [illegible] darkness of the sea and the forest. Surely, WE have expounded the signs for the people [illegible]

९९ वही तो है जिस ने तुम को एक जान से पैदा कर दिया फिर तुम्हारे लिए एक ठिकाना और एक सुपुर्द होने की जगह तय कर दी. समझ रखने वालों के लिए हम ने इस में बड़ी साफ़ साफ़ बातें बयान कर दीं।

It is HE who has created you from a single soul and provided for you an abode and a [illegible] very clearly OUR messages for the people who understand.

منزل ٢

يَفْقَهُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا
بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ
حَبًّا مُّتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ
وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا
وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ انظُرُوا إِلَىٰ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ
إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَجَعَلُوا لِلَّهِ
شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ
بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُن لَّهُ صَاحِبَةٌ
وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ
رَبُّكُمْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝ لَّا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ
الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝ قَدْ جَاءَكُم بَصَائِرُ مِن

[illegible]

फ़रमाता है (और उस ने फ़रमाया कि) फिर हम ने उस पानी से उगने वाली हर चीज़ निकाली और उस में से हरी हरी खेती निकाली जिस में से हम ऐसे दाने निकालते हैं जो एक दूसरे पर सवार यानी चढ़े हुए होते हैं और खजूर के गाभे में लटके हुए फल के गुच्छे (फलों से लदे हुए भारी होकर झुके पड़ते हैं) और बाग़ीचे अंगूर, ज़ैतून और अनार जिन के फल (रंग और मज़े में) आपस में मिलते हैं और अलग अलग भी मेवों में फल जब आता है तो एक नज़र डाल कर उसे ग़ौर से देखो और जब फल पकता है तब भी ध्यान करो ईमान वाली क़ौम के लिए इन में भर पूर निशानियाँ हैं।

100 (इस के बावजूद) यह लोग जिन्नातों को अल्लाह का साझीदार बताते हैं जब कि जिन्नातों को पैदा करने वाला भी अल्लाह है और उन्हों ने अल्लाह के लिए बेटे बेटियाँ बे जाने बूझे घड़ निकाले अल्लाह तो हर ऐब से पाक है और इन की बकवास से बुलन्द व महान है।

[illegible] और ज़मीन को बना दिया कोई उस का बेटा कैसे हो सकता है? जब कि उस की बीवी नहीं उस ने हर चीज़ को पैदा कर दिया और वह ही हर चीज़ की उसे ख़बर है

[illegible]

तुम सिर्फ़ उसी की बन्दगी करो और वह अकेला ख़ुद हर चीज़ की निगरानी कर रहा है।

104 आँखें और निगाहें उस को पा नहीं सकतीं और वह सब आँखों और निगाहों को पा लेता है वह बड़ा ही बारीकी से देखने वाला भेद जानने वाला और ख़बर रखने वाला है।

[illegible]

water from the sky (and HE said) which WE bring forth vegetation of all kinds, and out of it WE bring forth green stalks from which WE produce also growing seed grains, [illegible] up and on one another. And out of the date-palm and its spathe come forth in clusters dates (hanging low due to weight). And gardens of grapes, olives and pomegranates bring forth their produce each fruit similar in kind yet different in colour and taste) Look at their fruits when

[illegible]

who believe

101 (In spite this) they attribute the Jinn as associates of ALLAH, though the Creator of the Jinn also is ALLAH only and they [illegible] sons and daughters to ALLAH. For above any incompleteness is HE and high above their [illegible]

102 HE alone, having no need of [illegible] is the [illegible] should HE have a son when there is for HIM no spouse? HE has created everything and HE is the Knower of everything.

103 Such is ALLAH, your LORD! There is none to be worshipped but HE the Creator of all things. So worship HIM alone [illegible]

104 Eyes or vision can not grasp HIM, but HE comprehends all sights and vision [illegible]

رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۚ
وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۝ وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ وَ
لِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ اتَّبِعْ مَا
أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۖ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَأَعْرِضْ عَنِ
الْمُشْرِكِينَ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۗ وَمَا جَعَلْنَاكَ
عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝ وَلَا تَسُبُّوا
الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ
عِلْمٍ ۗ كَذَٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ
مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ
جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۚ قُلْ
إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ
لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ
يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ ع

105 आप कह दें कि तुम्हारे पालनहार की तरफ से तुम्हारे पास साफ साफ दलीलें और दलीलें आ चुकी हैं जो भी आंख खोल कर उसे देखेगा उस का खुद को भला होगा जो अन्धा बना रहा तो उसका नुकसान उसी पर पड़ेगा और मैं कुछ तुम पर निगहबानी करने नहीं आया।

106 इसी तरह हम अपनी आयतें साफ साफ बयान करते हैं [illegible] कि तुम ने [illegible] पढ़ कर सुना [illegible] आपने खूब अच्छी तरह खोला है।

107 [illegible] रब ने [illegible] तरफ भेजी है उसको मुताबिक चलते रहो अल्लाह के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं और शिर्क करने वालों को उन के हाल पर छोड़ दो

108 और अगर अल्लाह चाहता तो ऐसा इन्तेजाम कर देता कि यह लोग शिर्क कर ही नहीं सकते और हम ने तुम को उन पर निगहबान नहीं बनाया और उन के कामों की देख भाल की जिम्मेदारी भी तुम पर नहीं है

109 और अल्लाह के सिवा जिन लोगों से यह दुआ करते हैं पुकारते हैं [illegible] अल्लाह [illegible] वाले कहेंगे इसी तरह हम ने हर जमाने के लोगों को इस हाल में पाया कि उन के काम उन की निगाह में अच्छे कर दिखाये गये आखिर उन सब को पलट आना उन के रब [illegible] कैसे कुछ काम कर के आए हैं

110 [illegible] निशानियाँ आ जाने पर भी यह लोग ईमान लाने वाले नहीं हैं

111 हम भी उन के दिलों और आँखों को उलटा कर देंगे जैसे पहली बार निशानी देखने पर ईमान नहीं लाए (अब भी न लायेंगे) तब हम इन्हें छोड़ देंगे कि अपनी शरारत में भटकते फिरें

105 Say you "Surely there has come to you from your LORD most clear evidences, so whosoever sees, will do so for the good of his own self and whosoever blinds himself then the harm of his blindness will fall upon him only. And I have not come to keep watch over you."

106 Thus do We explain variously OUR Verses so that [illegible] may say "you have read and made [illegible]", and that WE may make the matter very clear for the people who have knowledge.

107 Follow what has been revealed to you from your LORD. There is none worth worshipping but HE! And leave the polytheists in their disposition.

108 Had ALLAH willed, HE could have [illegible] that they could not take others besides HIM in their worship. And WE have not made you to keep and eye over them nor are you responsible and spouse of their affairs.

109 And do not revile those whom they supplicate and invoke besides ALLAH lest they [illegible] ALLAH [illegible] without knowledge. Thus fair-seeming to every [illegible] their doings then to their LORD is their return, and HE shall then inform them how deeds they had wrought.

110 And they swear their strongest oaths by ALLAH that [illegible] would surely [illegible] are but with ALLAH only." And what will make you perceive that [illegible] they would not believe?

And WE shall turn their hearts and eyes [illegible] even as they [illegible] the first time (this time too they will not believe). Then WE shall leave them in their transgress on perplexed.

1 | 3 | 9

URDU ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN MAJID

With Original Arabic Text

Para-8 (पारा-8)

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा में पवित्र कुरआन का अनुवाद

मूल अरबी ग्रंथ के साथ

اردو، انگریزی اور ہندی ترجمہ قرآن مجید اصل عربی متن کے ساتھ

وَلَوْ اَنَّنَا نَزَّلْنَآ اِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتٰى

وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْٓا

اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُوْنَ ۝

وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيٰطِيْنَ الْاِنْسِ

وَالْجِنِّ يُوْحِيْ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ

غُرُوْرًا ۭ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ۝

وَلِتَصْغٰٓى اِلَيْهِ اَفْـِٕدَةُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ

وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوْا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ ۝ اَفَغَيْرَ

اللّٰهِ اَبْتَغِيْ حَكَمًا وَّهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ اِلَيْكُمُ

الْكِتٰبَ مُفَصَّلًا ۭ وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ

يَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ مُنَزَّلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُوْنَنَّ

مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَّ

عَدْلًا ۭ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهٖ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ

111 और अगर हम उन पर फरिश्ते उतार देते और मुर्दे उन से बातें करने लगते और हम हर चीज़ उनके सामने लाकर रख देते तब भी ये ईमान लाने वाले न थे [illegible] अल्लाह [illegible] चाहे [illegible] उनमें से अक्सर [illegible] जाहिल हैं।

[illegible]

[illegible] had sent down angels [illegible] and the dead had spoken with them [illegible] before them [illegible] is a different matter. But majority of them is simply ignorant.

[illegible] able to do so. Therefore, you too leave them to amass evil as much as they desire [illegible] they wish.

[illegible] doubt. [illegible]

الْعَلِيمُ ۝ وَإِنْ تُطِعْ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ

يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ

مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ

اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا

مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَائِهِمْ

بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ۝

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ

الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ۝ وَلَا تَأْكُلُوا

مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۗ وَإِنَّ

الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ۚ وَإِنْ

117 और ज़मीन की आबादी [illegible] है कि अगर उन की [illegible] रास्ता ही भुला देंगे यह [illegible] वहम पर चलते हैं और निरी अटकलें दौड़ाते हैं

117 And if you obey most of those on earth, they will mislead you far away from ALLAH's path. They follow nothing but conjectures and superstitions, and move on the [illegible]

118 तुम्हारा रब खूब [illegible] कौन पा चुका और वह भी जानता है कि कौन लोग के रास्ते पर ठीक ठीक चल रहा है

[illegible] Verily, your LORD knows best who has strayed from HIS Way, and knows well as to who is the rightly guided

119 अगर तुम अल्लाह की [illegible] हो तो वही खाओ जिस पर अल्लाह का नाम लिया गया हो।

119 Eat of that only over which the name of ALLAH has been pronounced, if you [illegible]

120 जिस पर अल्लाह का [illegible] खाने का [illegible] तुम पर जो कुछ हराम किया वह तो साफ़ साफ़ तुम को बता चुका है [illegible] तो और बात है और बहुत से लोग ऐसे भी हैं जो नादानी से अपनी मन चाही बातों का सहारा लेकर बहकाते हैं [illegible] जाने वालों को तुम्हारा रब खूब जानता है।

120 Why should you not eat of that on which ALLAH's name has been pronounced? [illegible] except [illegible] And [illegible] by their own desires through lack of knowledge. Certainly, your LORD knows best the [illegible]

121 खुल्लम खुल्ला या छुपा हुआ [illegible] किये की सज़ा बहुत जल्द पाकर रहेंगे।

121 Leave every kind of sin, open or secret. Surely those who are busy in earning sins shall be requited soon for what they have earned

122 और [illegible] नाम न लिया गया हो बेशक यह खुला गुनाह है [illegible] ख़याल में [illegible] करें और अगर तुम उन के कहने में आ गए तो तुम भी मुश्रिक हो कर रह जाओगे।

122 And do not eat of that over which [illegible] sure it is an open sin. And certainly devils do inspire their friends to dispute with you, and if you are trapped in their scheme, you too [illegible]

أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٢١﴾ أَوَمَن كَانَ مَيْتًا
فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ
كَمَن مَّثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا
كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٢﴾ وَكَذَٰلِكَ
جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا
وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢٣﴾ وَإِذَا
جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَن نُّؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا
أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۘ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۗ
سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِندَ اللَّهِ وَعَذَابٌ
شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٤﴾ فَمَن يُرِدِ اللَّهُ أَن
يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ ۖ وَمَن يُرِدْ أَن
يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ
فِي السَّمَاءِ ۚ كَذَٰلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ

123. [illegible]

[illegible] are their own doings only

124. [illegible]

[illegible] come of their involvement

125. [illegible]

[illegible] for what they used to plot

126. [illegible]

[illegible]

لَا يُؤْمِنُوْنَ ۞ وَهٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيْمًا ۚ
قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّذَّكَّرُوْنَ ۞ لَهُمْ دَارُ
السَّلٰمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۞
وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ۚ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُمْ
مِّنَ الْاِنْسِ ۚ وَقَالَ اَوْلِيٰٓؤُهُمْ مِّنَ الْاِنْسِ رَبَّنَا
اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَّبَلَغْنَآ اَجَلَنَا الَّذِيْٓ
اَجَّلْتَ لَنَا ۚ قَالَ النَّارُ مَثْوٰىكُمْ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اِلَّا
مَا شَآءَ اللّٰهُ ۚ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۞ وَكَذٰلِكَ
نُوَلِّيْ بَعْضَ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضًا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۞
يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ
يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ
هٰذَا ۚ قَالُوْا شَهِدْنَا عَلٰٓى اَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ
الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا

127 और यही आप के रब का सीधा रास्ता है [illegible] नसीहत कबूल करने वाले हैं [illegible] (विस्तार) से हमने अपनी आयतें [illegible] है

128 इन के लिए [illegible] के रब के पास सलामती [illegible] है और वही [illegible] है [illegible]

129 और [illegible]
[illegible]
जाता है

130 और इसी तरह हम [illegible] के सबब [illegible]

131 [illegible]

[illegible] And [illegible] the path of your LORD, leading straight. We have detailed (all) revelations [illegible] abide by admonition.

[illegible] [illegible] the home of peace [illegible] and [illegible] will be their Protector [illegible] what they have been doing.

[illegible] I will gather them [illegible]
[illegible] for you [illegible] appointed for us [illegible] shall be your dwelling place wherein you have to live forever [illegible] whom [illegible] Certainly, your LORD is Wise, Knowing.

[illegible] which they used to earn.

15 | 8 | 2

[illegible] Message [illegible] against themselves that they were disbelievers.

كَافِرِينَ ۝ ذٰلِكَ أَن لَّمْ يَكُن رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ
بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَافِلُونَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجَاتٌ مِّمَّا
عَمِلُوا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝ وَرَبُّكَ
الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۚ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ
مِن بَعْدِكُم مَّا يَشَاءُ كَمَا أَنشَأَكُم مِّن ذُرِّيَّةِ
قَوْمٍ آخَرِينَ ۝ إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ ۖ وَمَا أَنتُم
بِمُعْجِزِينَ ۝ قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي
عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ
الدَّارِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا
ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَٰذَا
لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَٰذَا لِشُرَكَائِنَا ۖ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ
فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۖ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَىٰ
شُرَكَائِهِمْ ۗ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ

132 [illegible]
ज़ुल्म के बावजूद भी उन को बेख़बरी में हलाक करने वाला नहीं

132 This is because your LORD would not [illegible]

133 और हर एक के लिए दर्जे मुकर्रर हैं उन के कामों के मुताबिक़ और जो काम भी वह करते हैं अल्लाह उन से बेख़बर नहीं है

133 For all there will be ranks according to what they did and your LORD is not unaware of what they do

134. और तुम्हारा रब ग़नी है (यानी उसे किसी की परवाह नहीं) और बड़ी रहमत वाला है अगर चाहे तो [illegible]
पैदा कर दिया

134 And your LORD is Self-Sufficient (not in need of any body), full of Mercy. If HE wills, HE can remove you all and in your place, make whom HE wills, as your successors. Even as HE raised you from the seed of other [illegible]

135 तुम से जो वादा किया जा रहा है वह आकर रहेगा [illegible]

135 [illegible] to arrive and you can not avoid (by absconding)

136 कह दो कि " मेरी क़ौम अपनी जगह पर अमल किए जाओ और मैं भी अमल करता हूँ बहुत जल्द तुम को मालूम हो [illegible]
[illegible] यह बात यक़ीनी जानो कि वह ज़ालिमों को हरगिज़ कामयाब नहीं होने देगा ।

136 Say "O my people! Work according to your way and I too, am working and soon [illegible] in the Hereafter is ruined and whose is adorned. And certainly HE will not let the unjust to prevail.

137 और अल्लाह [illegible]
[illegible]
और अपने ख़याल से कहते हैं यह अल्लाह का है और यह हमारे शरीकों का है तो जो हिस्सा उन के [illegible]
अपने शरीकों की नियाज़ में डाल देते हैं कैसा बुरा फ़ैसला करते हैं

137 [illegible] tilth and cattle HE has given to them and [illegible] for ALLAH" and "This is for our associates (of ALLAH)!" Then, what is for the [illegible]
ALLAH, but the portion consigned to ALLAH they relocate to their associates [illegible] the way they judge

مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاؤُهُمْ لِيُرْدُوهُمْ
وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ ۖ
فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا هَٰذِهِ أَنْعَامٌ
وَحَرْثٌ حِجْرٌ لَّا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَن نَّشَاءُ بِزَعْمِهِمْ
وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَّا يَذْكُرُونَ
اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ ۚ سَيَجْزِيهِم بِمَا
كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَٰذِهِ
الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا ۖ
وَإِن يَكُن مَّيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ ۚ سَيَجْزِيهِمْ
وَصْفَهُمْ ۚ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ
قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا
رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ ۚ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا
مُهْتَدِينَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ

138 इसी तरह बहुत से मुश्रिकों को अपना कर दिखाया अपनी ही औलाद का कत्ल उन के शरीकों ने ताकि बरबाद कर डालें और उन को उन के दीन के बारे में भी शक में डाल दें और अल्लाह चाहता तो यह काम वह न कर सकते थे, तो तुम छोड़ दो वह जाने और उन का झूठ

139 और कहते हैं और दावा करते हैं यह चार पाए और खेती ममनूअ हैं इसे कोई न खायेगा मगर हम जिसे चाहें और कुछ जानवर ऐसे हैं जिन की पीठ पर सवारी करना भी हराम बताते हैं और जानवरों के जिबह पर अल्लाह का नाम भी नहीं लेते यह सब अल्लाह पर झूठी ...
की सजा उन को देगा

140 और यह भी कहते हैं कि जो फलाने जानवर के पेट में है वह खास हमारे मर्दों के वास्ते है और हराम है हमारी औरतों पर और अगर मरा हुआ निकले तो सब उस को खाने में शरीक हैं अल्लाह बहुत जल्द इन ढकोसलों की सजा उन को देगा वह तो बहुत हिक्मत वाला और जानने वाला है

141 और बड़े नुकसान में रहे वह लोग जिन्होंने मूर्खता और नादानी के सबब अपनी औलाद को कत्ल किया और जो कुछ रिज्क अल्लाह ने इनायत किया था अल्लाह पर झूठी बातें बना कर उसे भी हराम कर डाला खूब भटक गये हैं और वह राह पाने वाले नहीं

138 And in this way their so called associates have made fair seeming to many idolaters the killing of their own children so that thereby they may lead them to self
...
could not have done so ... they leave ...

139 And with pride and falsehood they declare that such and such cattle and crops are forbidden and none shall eat of them but whom we allow. And (they say) there are some animals
...
and cattle over which they do not pronounce the name of ALLAH while slaughtering
...
ALLAH HE will soon requite them for what they used to fabricate

140 And they also say What is in the bellies of such and such cattle is for our males alone and forbidden to our females but if it is born dead then all have shares to eat thereof. ALLAH will soon punish them for their falsehood attributed to ALLAH. Verily
...

141 Assuredly lost are they who slay ...
...
and have forbidden what ALLAH had provided for them, inventing a lie against ALLAH. They have gone far astray, now they
...

وَّغَيْرَ مَعْرُوْشٰتٍ وَّالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا اُكُلُهٗ
وَالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۭ
كُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَاٰتُوْا حَقَّهٗ يَوْمَ حَصَادِهٖ
وَلَا تُسْرِفُوْا ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ وَمِنَ
الْاَنْعَامِ حَمُوْلَةً وَّفَرْشًا ۭ كُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ
وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝
ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّاْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ
اثْنَيْنِ ۭ قُلْ ءٰۗالذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا
اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ۭ نَبِّـُٔوْنِيْ بِعِلْمٍ
اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ وَمِنَ الْاِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ
الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۭ قُلْ ءٰۗالذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ
اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ۭ اَمْ كُنْتُمْ
شُهَدَاۗءَ اِذْ وَصّٰىكُمُ اللّٰهُ بِهٰذَا ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ

142 वही अल्लाह है जिस ने बाग पैदा किए, जिन की बेल छतरियों पर चढ़ाई जाती है और ऐसे बाग भी जो छतरियों पर नहीं चढ़ाये जाते और खजूर और खेतियां जिन के मज़े अलग अलग और ज़ैतून और अनार सब पैदावार के फल खाओ और कई एक दूसरे से मिलते जुलते भी हैं और अलग अलग भी होते हैं जब फल आये तो खाओ और जब फसल के काटने का दिन आए तो अल्लाह का हक़ उसी दिन अदा करो फुज़ूल ख़र्ची मत करना अल्लाह ऐसे लोगों को पसन्द नहीं करता जो फुज़ूल ख़र्ची करते हैं

142 And it is HE who has produced gardens whose cripple plants are trellised, and [illegible] corn of different tastes and olives, and pomegranates. All fruits of these produce [illegible] Eat of the fruits when they ripen, and give ALLAH's due of them on the same day of harvesting and waste not for HE does not [illegible]

143 और [illegible] हैं और कुछ तुम्हारे सामने बिछे हुए रहते हैं अल्लाह ने जो रिज़्क़ तुम को अता किया है उसे खाओ और शैतान के क़दमों पर मत चलो यक़ीनन वह तुम्हारा खुला हुआ दुश्मन है

143 And of the cattle there are some which [illegible] burden. Eat of what ALLAH has provided for you and follow not the foot-steps of Shaitan, for, surely he is to you an open enemy.

144 आठ नर मादा के जोड़े हैं भेड़ में से दो, बकरी में से दो, उन से पूछो कि क्या अल्लाह ने उन दोनों के नर हराम किये थे या दोनों की मादा हराम कर दी थी? या वह बच्चा हराम कर दिया था जो दोनों मादा (अपने) पेट में लिए हुए हैं इल्म की रौशनी से मुझे बता दो अगर तुम सच्चे हो।

144 ALLAH has created eight pairs, of the sheep two (male and female) and of the [illegible] knowledge if you are truthful.

145 और ऊंट [illegible] गाय में भी, आप उन से यह भी पूछो कि क्या अल्लाह ने दोनों नर हराम कर दिये थे या दोनों मादा? या वह बच्चा हराम कर दिया था जो इन दोनों मादाओं [illegible] दे और लोगों को बग़ैर इल्म के भटका दे, बेशक अल्लाह तो ऐसी बे इन्साफ़ क़ौम को हिदायत नहीं करता

145 And of the camels two (male and female), and of cow two, HE has created. You ask them "Is it the two males HE has forbidden or the two females, or what the wombs of the females contain? Were you present and in existence when ALLAH enjoined this on you? Then who could be greater unjust than he who fabricates a lie against ALLAH, to [illegible] knowledge. Certainly ALLAH does not guide such [illegible]

7	5	4

افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ؕ اِنَّ
اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۞ قُلْ لَّآ اَجِدُ فِيْ
مَآ اُوْحِيَ اِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلٰى طَاعِمٍ يَّطْعَمُهٗۤ اِلَّآ اَنْ
يَّكُوْنَ مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِيْرٍ فَاِنَّهٗ
رِجْسٌ اَوْ فِسْقًا اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ
بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ رَبَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۞ وَعَلَى الَّذِيْنَ
هَادُوْا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِيْ ظُفُرٍ ۚ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ
حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهُمَآ اِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُوْرُهُمَآ
اَوِ الْحَوَايَآ اَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ؕ ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِبَغْيِهِمْ ۖ
وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۞ فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ رَّبُّكُمْ ذُوْ
رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُهٗ عَنِ الْقَوْمِ
الْمُجْرِمِيْنَ ۞ سَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَآءَ
اللّٰهُ مَآ اَشْرَكْنَا وَلَآ اٰبَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءٍ ؕ

[illegible]

[illegible]

146 आप कह दें कि जो कुछ मेरी तरफ़ ... [illegible] ... किसी खाने वाले पर हराम नहीं पाता मगर यह कि मुर्दार हो या ख़ून बहता हुआ या सूअर का ... [illegible] ... पुकारा गया ... [illegible] ... बग़ावत ... [illegible] ... मेहरबान है।	146 Say ... [illegible] ... do not find in the order given ... [illegible] ... anything forbidden ... [illegible] ... wishes to eat it, except ... [illegible] ... running blood, ... [illegible] ... that surely is ... [illegible] ... which is invoked ... [illegible] ... ALLAH ... [illegible] ... intending to ... [illegible] ... ceasing again and again, then certainly your LORD is Forgiving of that too, and is Most Merciful."
147 और ... [illegible] ... हम ने हराम ... [illegible] ... हुए थीं हाँ और यह ... [illegible] ... बग़ावत के सबब हम ने ... [illegible] ... और हम तो सच कहने वाले हैं	147 ... [illegible] ... Jews WE ... [illegible] ... and WE ... [illegible] ... that much ... [illegible] ... and ... prohibition ... [illegible] ... their mischief and rebellion; and verily, WE are truthful
148 ... [illegible] ...	148 ... [illegible] ... Mercy ... [illegible] ...
149 ... [illegible] ...	149 ... [illegible] ... but you are following only your fancy and ... [illegible] ...

كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ حَتّٰى ذَاقُوا
بَأْسَنَا ۗ قُلْ هَلْ عِندَكُم مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ۖ
إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ۝
قُلْ فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ
أَجْمَعِينَ ۝ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ
أَنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ هٰذَا ۖ فَإِن شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ ۚ
وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا
يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُم بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝ قُلْ
تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ ۖ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ
شَيْئًا ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُم
مِّنْ إِمْلَاقٍ ۖ نَّحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۖ وَلَا تَقْرَبُوا
الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا
النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللّٰهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ ذٰلِكُمْ وَصّٰكُم

would have gathered you ... together on the Guidance

while they hold others as equal ...

بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا
بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّهٗ ۚ وَاَوْفُوا
الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا
وُسْعَهَا ۚ وَاِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۚ
وَبِعَهْدِ اللّٰهِ اَوْفُوْا ۭ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَاَنَّ هٰذَا صِرَاطِيْ مُسْتَقِيْمًا
فَاتَّبِعُوْهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ
سَبِيْلِهٖ ۭ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ ثُمَّ
اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ تَمَامًا عَلَى الَّذِيْٓ اَحْسَنَ وَ
تَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاۗءِ
رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ
فَاتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ اَنْ تَقُوْلُوْٓا
اِنَّمَآ اُنْزِلَ الْكِتٰبُ عَلٰي طَاۗىِٕفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا

153 अच्छी नियत के सिवा यतीम के माल के करीब न
जाओ यहाँ तक कि वह अपनी [illegible]
और नाप तौल इन्साफ से [illegible]
पर उस की ताक़त से ज़्यादा बोझ डालना नहीं चाहते
और [illegible]
[illegible]
अपना [illegible]
ताकीद की है, ताकि इनको खूब याद रखो।

153 "And do not approach the substance of
an [illegible] except with [illegible]
improve it, until he reaches maturity, and [illegible]
[illegible] equal. WE
burden not a soul except according to its
capacity. And when you speak, speak of
justice (with truth,) even if a near relative is
concerned, and fulfil the Covenant of
ALLAH. He commands you of these, so that
you may remember well."

154 और यह भी ताकीद [illegible]
[illegible]
चलो करना तुम उस की राह से फूट कर अलग हो
[illegible]
किया ताकि तुम उस की नाफरमानी से बच कर
रहो।

[illegible]
is only MY Straight Path, so follow it then, and
[illegible]
be deviated from HIS Path and [illegible]
dissension. This HE ordains you so that you may
be saved from HIS disobedience.

155 फिर हम ने [illegible]
लिए मूसा (अ.स.) को किताब दी जिस में हर चीज़
की तफ़सील और हिदायत [illegible]
था ताकि लोग अपने रब की मुलाक़ात पर ईमान
लायें

155 Then, WE gave Moosa the Book to
[illegible]
[illegible]
every thing and a guidance and a mercy so that
the people might believe in the meeting with
[illegible]

	4	6

156 और यह [illegible]
[illegible]
[illegible]

156 And this is the Blessed Book which WE
[illegible]
[illegible]

157 अब तुम [illegible]
जमाअतों पर किताबें उतारी गई थीं और हम तो इन
के [illegible]

157 Now you can not plea that the Book was
sent only to two communities before us, and
[illegible]
its study.

وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغٰفِلِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا لَوْ
أَنَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتٰبُ لَكُنَّا أَهْدٰى مِنْهُمْ ۚ
فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۚ
فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ
عَنْهَا ۗ سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيٰتِنَا
سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ
إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلٰئِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ
بَعْضُ آيٰتِ رَبِّكَ ۗ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيٰتِ رَبِّكَ
لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ
أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۗ قُلِ انْتَظِرُوا إِنَّا
مُنْتَظِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا
شِيَعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۚ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللّٰهِ
ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ

१५७ [illegible] किताब उतारी जाती तो हम उन से कहीं ज्यादा सीधे रास्ते पर होते तो अब तुम्हारे पास तुम्हारे रब की तरफ से साफ साफ दलील हिदायत व रहमत आ चुकी है अब उस से बड़ा ज़ालिम कौन होगा जो अल्लाह की आयतों को झुठलाये और उन से मुँह मोड़े [illegible] ऐसे लोगों को बहुत बुरी सज़ा देंगे जो हमारी आयतों से मुँह मोड़ते हैं

157 [illegible] only the Book had been sent down to us, [illegible] guided than they. So now has come unto you a clear proof from your LORD, a guidance and mercy. Now who could be a [illegible] one who belies the [illegible] therefrom? Soon WE will requite them with an evil torment because of their turning away from OUR signs.

१५८ क्या अब यह [illegible] पास फ़रिश्ते आ जायें, या तेरा परवरदिगार ही आ जाए या तेरे रब की और कोई आयत आ जाये जिस दिन तेरे रब का ऐसा कोई निशान आया तो फिर किसी ऐसे आदमी का ईमान [illegible] देगा जो पहले ईमान नहीं लाया था या ईमान लाकर अपने ईमान [illegible] दो कि [illegible] हम भी इन्तीज़ार करते हैं

158 [illegible] that the Angels should come to them or that your LORD should come, or that some of the signs [illegible] the day when certain of the signs of your LORD will appear, no profit will it do to a person to believe then, if he believed not [illegible] you for such happening, we too are waiting.

१५९ [illegible] टोलियां बन गए ऐ नबी आप का उन से किसी चीज़ में भी कोई सम्बन्ध नहीं रहा. उनका फैसला अल्लाह की तरफ होगा फिर वही उन को बतायेगा कि क्या कुछ अमल करके आये हैं

159 [illegible] up into various sects, O Prophet there remain not any link with you in anyway. Their [illegible] will declare them what they have done.

فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ وَمَن جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا
يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ قُلْ إِنَّنِي
هَدَانِي رَبِّي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ دِينًا قِيَمًا
مِّلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝
قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ لَا شَرِيكَ لَهُ ۖ وَبِذَٰلِكَ أُمِرْتُ
وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ۝ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِي رَبًّا
وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ
إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ
رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝
وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ
فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۗ إِنَّ
رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

161 और जो कोई भी नेकी लेकर आवेगा उस को दस
[illegible]
[illegible]
भी नहीं किया जावेगा

162 आप कह दो कि मुझ को हिदायत दी मेरे रब ने
[illegible]
वाला इब्राहीम (अ.स) के तरीके पर और सब से कट
कर एक अल्लाह की तरफ का हो गया था और शिर्क
करने वालों में नहीं था

163 आप (स.अ.व.स) कह दो कि मेरी नमाज़ और मेरी
कुरबानी और मेरा जीना और मरना सिर्फ अल्लाह
रब्बुल आलमीन के लिए है

164 [illegible]
मानता और मुझे इसी एलान का हुक्म दिया गया है
और मैं सब से पहले मुसलमान हूं

165 कह दो क्या अब भी मैं अल्लाह के सिवा किसी और
को रब तलाश करूं ? जब कि हर हर चीज का रब
तो सिर्फ वही (अल्लाह) है और सुन लो कि जो कोई
[illegible]
[illegible]
फिर तुम को अपने रब के पास लौट कर जाना है
[illegible]
की असल हकीकत तुम को वही बताएगा।

166 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
वाला मेहरबान भी बेशक वही है

161 Whosoever will come with virtue shall have ten times the like thereof, and whoever will come with evil deed shall have punishment equivalent to it only, and injustice will never be done to anybody.

162 Say you: "My LORD has guided me to a straight path, the perfect religion, ever true faith of Ibrahim, who was upright [illegible] was submissive only to ALLAH alone, and was [illegible]

163 Say: "Verily my prayer, my sacrifice, my living and my dying, are for ALLAH only, the LORD of the worlds.

164 [illegible] associate with HIM, and I have been commanded to declare this, and I am the [illegible]

165 Say [illegible] than ALLAH," while HE is only the LORD (Creator) of everything. And (listen) [illegible] would be on himself only, no person shall be able to bear others burden. After all unto your LORD is your return, then, HE will declare to you, that reality wherefor you have been disputing.

166 And HE it is WHO causes you to inherit the earth as a generation coming after generation, and raised some of you over others in position and degrees, so that HE might try you in what HE has bestowed on [illegible] Oft Forgiving, Most Merciful. [20 | 1 | 7]

سورۃ الاعراف

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓمٓصٓ ۚ كِتٰبٌ اُنْزِلَ اِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِيْ صَدْرِكَ
حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنْذِرَ بِهٖ وَذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝
اِتَّبِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوْا مِنْ
دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَكَمْ مِّنْ
قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا فَجَآءَهَا بَاْسُنَا بَيَاتًا اَوْ هُمْ قَآىِٕلُوْنَ ۝
فَمَا كَانَ دَعْوٰىهُمْ اِذْ جَآءَهُمْ بَاْسُنَآ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا
اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ فَلَنَسْــَٔـلَنَّ الَّذِيْنَ اُرْسِلَ اِلَيْهِمْ
وَلَنَسْــَٔـلَنَّ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَّمَا
كُنَّا غَآىِٕبِيْنَ ۝ وَالْوَزْنُ يَوْمَىِٕذِ ۨالْحَقُّ ۚ فَمَنْ ثَقُلَتْ
مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ
مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوْا

7. आराफ

सूरतें अल-आराफ मक्का [illegible]

[illegible]

1 [illegible]

2 [illegible]
[illegible]
[illegible]
ताकि ईमान वालों [illegible]

3 [illegible]
[illegible]
की इत्तेबा [illegible]
नसीहत मानते हो

4 और कितनी बस्तियाँ हम ने हलाक कर दीं [illegible]
[illegible]
कि वह [illegible]
सो रहे थे

5 जब हमारा अज़ाब [illegible]
दावे [illegible] और [illegible]
ज़ालिम थे

6 [illegible]
[illegible]
ज़रूर पूछेंगे

7 फिर लगातार [illegible]
खुद भी बयान फरमायेंगे और हम कहीं [illegible] नहीं
हो गये थे

8 और उस दिन [illegible] हक [illegible]
फिर जिस का पल्ला [illegible] भारी हुआ तो [illegible]
ही कामयाब होंगे

7. SURAH AL-ARAAF

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] those
[illegible] were
[illegible]
[illegible] knowledge,
[illegible] absent
[illegible] the weighment [illegible] deeds on that day will
be true [illegible] those whose scale will be heavy,
of good deeds they [illegible] be the successful

بِاٰيٰتِنَا يَظْلِمُوْنَ ۔ وَلَقَدْ مَكَّنّٰكُمْ فِي الْاَرْضِ وَ
جَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ ۔ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ
وَلَقَدْ خَلَقْنٰكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنٰكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ
اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ ۖ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۔ لَمْ يَكُنْ مِّنَ
السّٰجِدِيْنَ ۔ قَالَ مَا مَنَعَكَ اَلَّا تَسْجُدَ اِذْ اَمَرْتُكَ ۔
قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۚ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ وَّخَلَقْتَهٗ مِنْ
طِيْنٍ ۔ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُوْنُ لَكَ اَنْ
تَتَكَبَّرَ فِيْهَا فَاخْرُجْ اِنَّكَ مِنَ الصّٰغِرِيْنَ ۔ قَالَ
اَنْظِرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ۔ قَالَ اِنَّكَ مِنَ
الْمُنْظَرِيْنَ ۔ قَالَ فَبِمَآ اَغْوَيْتَنِيْ لَاَقْعُدَنَّ لَهُمْ
صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيْمَ ۔ ثُمَّ لَاٰتِيَنَّهُمْ مِّنْۢ بَيْنِ
اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ اَيْمَانِهِمْ وَعَنْ
شَمَآئِلِهِمْ ۔ وَلَا تَجِدُ اَكْثَرَهُمْ شٰكِرِيْنَ ۔ قَالَ

9. और जिस का पलड़ा वज़न में हल्का हुआ तो बस ऐसे लोगों ने अपने आप को नुकसान में डाला इस लिए कि वह हमारी आयतों के [illegible] करते थे
[illegible]
फिर भी तुम ने बहुत ही कम शुक्र अदा किया।

[illegible]
वह सजदा करने वालों में शामिल न हुआ।

[illegible] के बाद फिर तुझे क्या रुकावट पेश आई कि तू ने सजदा न किया ? इब्लीस ने कहा मैं आदम से अच्छा हूं [illegible] से पैदा किया

13. रब ने फरमाया उतर जा यहां से तेरी यह नालायकी [illegible] तू ज़लील और ज़लीलों में शामिल है

[illegible]
लोग कब्रों से उठाये जायेंगे।
[illegible]

[illegible]
तो मैं जरूर बैठूंगा उन की ताक में तेरी सीधी राह पर।

17. फिर उन पर आऊंगा आगे से और पीछे से और दाहिने से भी और बायें से भी और उन में के बहुतों को तू शुक्र करने वाला न पायेगा

9 And as for those whose scale will be light in good deeds they are those who [illegible] lose their [illegible] rejected OUR revelations

10 And assuredly WE established you in the earth [illegible] provisions for your life yet little thanks do you return

[1 | 10 | 1]

[illegible]
you figure (faces), then WE commanded the [illegible] prostrated except Iblis (Shaitan), who declined to be of [illegible]

12 (ALLAH) Said "What prevented you, that you did not prostrate when I commanded you?" Iblis said "I am better than Adam. YOU created me from fire and him YOU created from clay."

[illegible] from here! It is abasement for you to speak high of you (before ME). Get out from here! For you are of those [illegible]

[illegible]
they are raised up from the graves!"
[illegible]

16 (Iblis) Said "Because YOU have sent me astray, surely I will sit in wait against them on YOUR straight Path
[illegible]
and from their left and YOU will not find most [illegible]

اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا ۚ لَّمَن تَبِعَكَ
مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ وَيَا آدَمُ
اسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا
وَلَا تَقْرَبَا هَٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝
فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا
مِن سَوْآتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ
هَٰذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَن تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا
مِنَ الْخَالِدِينَ ۝ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ
النَّاصِحِينَ ۝ فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ
بَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِن
وَرَقِ الْجَنَّةِ ۖ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَن
تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَأَقُل لَّكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ
مُّبِينٌ ۝ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ

18 रब ने फ़रमाया निकल जा यहाँ से मरदूद ख़्वार हुआ जो कोई भी उन में से तेरी राह चला मैं तुम सब को इकट्ठा जहन्नम में भर दूँगा।

(ALLAH) said "Get out from here [illegible] will follow you, then surely I will fill Hell with you all."

19 और ऐ आदम तू और तेरा जोड़ा रहो बसो इस जन्नत में फिर खाओ जहाँ से चाहो और इस दरख़्त के पास मत जाना और गए तो अपना ही नुकसान करने वाले हो जाओगे

And O Adam! Dwell you and your spouse in Paradise and eat thereof as you wish but approach not this tree otherwise you would be doing wrong to your own selves.

20. फिर बहकाया उन दोनों को शैतान ने ताकि उन की [illegible] को उन के सामने खोल दे और कहा कि तुम को कुछ मालूम भी है कि तुम्हारे रब ने इस पेड़ से तुम को क्यों मना किया है मगर सिर्फ़ इस लिए कि कहीं तुम दोनों फ़रिश्ते हो [illegible]

[illegible] them, in order that what lay hidden from them of their shame, might be uncovered to [illegible] you? Only because, lest you two become [illegible]

21 और दोनों के सामने इब्लीस ने यह बात क़सम खाकर कही कि मैं तो तुम्हारा भला चाहता हूँ।

And he swore to them both, saying "I am desiring good of you."

22 इस तरह धोखा दे कर उन दोनों को फिसला दिया फिर जब उन दोनों ने उस पेड़ में से जैसे ही चखा उन दोनों के शर्म की जगह खुल गई और जन्नत के पत्ते अपने ऊपर ढाँकने लगे और आवाज़ दी उन को रब ने कि क्या मैं ने तुम को मना न किया था ? कि उस पेड़ के पास जाना है नहीं और तुम से न कह दिया था कि शैतान तुम दोनों का खुला हुआ दुश्मन है ?

In this way he misled them with deception. Then no sooner they tasted of the tree, their shame became manifest to them and they began to cover themselves with leaves from the Garden. And their LORD called out to them "Did I not forbid you to approach this tree? And tell you, Verily, Shaitan is an open [illegible]

تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخٰسِرِينَ ۔ قَالَ
اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ
مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلٰى حِينٍ ۔ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَ
فِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ۔ يٰبَنِيٓ اٰدَمَ
قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُوَارِي سَوْاٰتِكُمْ وَرِيشًا ۖ
وَلِبَاسُ التَّقْوٰى ذٰلِكَ خَيْرٌ ۚ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ
لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۔ يٰبَنِيٓ اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ
كَمَآ أَخْرَجَ أَبَوَيْكُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا
لِيُرِيَهُمَا سَوْاٰتِهِمَا ۚ إِنَّهُ يَرٰىكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ
حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۚ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيٰطِينَ أَوْلِيَآءَ
لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا
وَجَدْنَا عَلَيْهَآ اٰبَآءَنَا وَاللّٰهُ أَمَرَنَا بِهَا ۚ قُلْ
إِنَّ اللّٰهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ ۚ أَتَقُولُونَ عَلَى اللّٰهِ

ज़ुल्म कर बैठे और अगर अब तू हम को माफ़ न करेगा और हम पर रहम न फ़रमाएगा तो हम नुक़सान में पड़े रह जाएंगे

24. रब ने फ़रमाया नहीं तो उतर जाओ तुम एक दूसरे के दुश्मन रहोगे और तुम्हारे लिए ज़मीन में कुछ देर का ठिकाना और थोड़ी मुद्दत के लिए गुज़र बसर का सामान भी वहीं रख दिया गया है।

25. रब ने हुक्म जारी किया कि तुम को इसी ज़मीन पर ज़िंदगी गुज़ारना है और मर कर इसी में जाओगे और फिर इसी में से निकाले जाओगे

26. ए आदम की औलाद हम ने तुम पर लिबास उतारा है जो तुम्हारी शर्म की जगह को ढाँकता है और कपड़े में शान शौकत और ख़ूबसूरती भी है और सब से अच्छी पोशाक परहेज़गारी का लिबास है यह अल्लाह की निशानियों में से है ताकि यह लोग इसे याद रखें।

27. ऐ आदम के बेटो कहीं तुम को शैतान बहका न दे जैसा तुम्हारे माँ बाप को जन्नत से निकलवाया और उन के कपड़े उतरवा दिये और एक दूसरे के सामने बे लिबास कर दिया था और उस का पूरा क़बीला ऐसी जगह से देख कर तुम्हारी ताक में है कि उस के पास पास को तुम देख नहीं पा रहे हो जो लोग ईमान नहीं रखते हम उन को शैतान की दोस्ती में पड़ा छोड़ देते हैं।

28. और यह लोग जब कोई बेहयाई (अश्लीलता) का काम करते हैं तो कहते हैं कि हम ने अपने बाप दादों को इसी तरह पाया है और अल्लाह ने हम को यही हुक्म दिया है आप कह दो कि बेहयाई का

हो अल्लाह पर जब कि तुम को इस की कुछ भी जानकारी नहीं

23 The twain said: "We committed injustice to ourselves! If YOU now forgive us not, and bestow not upon us YOUR Mercy, we shall certainly be of the losers."

[LORD] said: "[Go] you down, you shall be enemy to one another! And on earth for you there shall be a dwelling and provision for a short duration."

[LORD] said: "[Thereon] you shall live, and therein you shall be buried after death, and

2	5	9

[O children] of Adam! We have sent down to you a garment covering your shame

righteousness. This is of the signs of ALLAH, that they may remember.

O children of Adam! Let not Sh[aitan] deceive you, as he got your parents out of Paradise and divested them of their garment

Surely, he and his tribe behold you to trap from a place which you can not see. Certainly, WE leave them trapped in

And when they commit an indecency, they say: "WE found our forefathers doing it, and ALLAH has commanded us of it." Say you: "Assuredly, ALLAH never commands of indecency. Why do you tell a lie?" When you

مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ ۗ وَأَقِيمُوا
وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ
لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ۝ فَرِيقًا هَدَىٰ
وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ۗ إِنَّهُمُ اتَّخَذُوا
الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ
أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ۝ يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ
كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ
لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي
أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ۚ قُلْ هِيَ
لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ
الْقِيَامَةِ ۗ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝٣٢
قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَن تُشْرِكُوا

29 कह दो कि मेरा रब सिर्फ ठीक बात का हुक्म देता है और हर सज्दे के वक्त अपने चेहरे सीधे रखो और सिर्फ उसी से दुआ करो खालिस दीन उसी का कबूल करो। जैसे तुम को उस ने पहली बार बनाया है फिर तुम दूसरी बार भी बनोगे।

29 Say "My LORD commands equity only; and that set your faces aright at every prostration, and invoke HIM only observing your faith pure for HIM. Even as HE has created you into being for the first time so shall you be brought into being once again.

30 एक गिरोह तो राह पा गया और एक गिरोह पर [illegible] पाये लोग तो सिर्फ वही हैं [illegible] नहीं रखता जो हद के अन्दर नहीं रहते

30 A group has received the guidance and upon another group straying has been justified. Assuredly they have taken the devils as patrons instead of ALLAH and they fancy that are most guided ones [illegible] for prostrating and eat and drink, but [illegible] does not like those who remain not within limits [illegible]

32 तुम कह दो अल्लाह के [illegible] को और खाने की पाकीज़ा चीज़ों को किस ने हराम किया [illegible] है [illegible] ईमान वालों [illegible] है और क़ियामत में तो खास और सिर्फ उन ही के लिए होंगी इस तरह हम [illegible] निशानियाँ साफ साफ बयान करते हैं उन लोगों के लिए जो जानते हैं

32 Say you "Who has forbidden the adornment and the pure things [illegible] eat, that ALLAH has produced for His slaves?" Say "they are, in the life of this world, given for those who believe and exclusively for them would be all these things on the Day of Resurrection. Thus WE explain [illegible] signs for people who have knowledge

33 आप कह दो मेरे रब ने तो मना किया है बेहयाई के कामों से चाहे खुले हों या छुपे हों और गुनाह से और ज़्यादती और नाहक बातों से मना किया और अल्लाह के साथ जो शरीक बनाते हो जिस बारे का दिया जिस की कोई सनद और दलील उस ने नहीं उतारी और अल्लाह की निसबत बनाकर ऐसी बात मत कहो जो तुम को नहीं मालूम

33 Say you "My LORD has forbidden the indecencies the open thereof and the hidden thereof and sin and oppression, and injustice, and that you associate anything or being with ALLAH for which HE has sent down no warranty or has given no authority and you donot say things about ALLAH of which you have no knowledge."

بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَى
اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۔ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ۚ فَاِذَا جَآءَ
اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۔
يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ
عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ ۙ فَمَنِ اتَّقٰى وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۔ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا
وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا
خٰلِدُوْنَ ۔ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ
كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ۭ اُولٰٓئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ
مِّنَ الْكِتٰبِ ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۙ
قَالُوْٓا اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قَالُوْا
ضَلُّوْا عَنَّا وَشَهِدُوْا عَلٰٓي اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا
كٰفِرِيْنَ ۔ قَالَ ادْخُلُوْا فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ

34 हर उम्मत [illegible] [illegible] नो एक घड़ी भर भी न पीछे रह सकेंगे और न आगे बढ़ सकेंगे

34 Every community has its appointed term, [illegible] they delay [illegible] nor can they advance [illegible] for a moment

35 [illegible] डर रखा और अपना सुधार कर लिया तो ऐसे लोगों को कोई भय नहीं होगा और न वो दुखी नहीं होंगे।

35 O children of Adam! Whenever there come to you messengers from among you [illegible] them shall have no fear nor shall they grieve

36 और जिन लोगों ने हमारी बातों को झूठ जाना और उस के मुकाबले में अपनी बड़ाई हाकते रहे वह लोग [illegible] रहने वाले होंगे

36 And those who belie OUR messages and are stiff-necked against them, they are destined for the Fire and therein they shal [illegible]

37 [illegible] जान लेने को हमारे भेजे हुए फरिश्ते आयेंगे तब उन [illegible] मौत के फरिश्ते कहेंगे जिन को तुम अल्लाह के सिवा पुकारते थे वह कहाँ है ? जवाब में यह बोलेंगे वह सब गायब हो गये और (मरने के वक्त) अपने काफिर होने पर खुद ही गवाही देंगे।

37 Who is more unjust than one, who invents a lie against ALLAH or belies HIS signs? For such, when OUR Angels reach to them to take their souls in custody, they [illegible] appointed portion of whole life as much as prescribed in the book of destiny they would have fully consumed. And then, these angels of death will say "Where are those whom you used to invoke beside ALLAH?" They will reply "they all have disappeared [illegible] witness against themselves, at the moment of their death, that they were disbelievers.

قَبۡلِكُمۡ مِّنَ الۡجِنِّ وَالۡاِنۡسِ فِى النَّارِ ؕ كُلَّمَا دَخَلَتۡ

اُمَّةٌ لَّعَنَتۡ اُخۡتَهَا ؕ حَتّٰٓى اِذَا ادَّارَكُوۡا فِيۡهَا جَمِيۡعًا ۙ

قَالَتۡ اُخۡرٰٮهُمۡ لِاُوۡلٰٮهُمۡ رَبَّنَا هٰٓؤُلَاۤءِ اَضَلُّوۡنَا

فَاٰتِهِمۡ عَذَابًا ضِعۡفًا مِّنَ النَّارِ ؕ قَالَ لِكُلٍّ

ضِعۡفٌ وَّلٰـكِنۡ لَّا تَعۡلَمُوۡنَ ۝ وَقَالَتۡ اُوۡلٰٮهُمۡ

لِاُخۡرٰٮهُمۡ فَمَا كَانَ لَـكُمۡ عَلَيۡنَا مِنۡ فَضۡلٍ

فَذُوۡقُوا الۡعَذَابَ بِمَا كُنۡتُمۡ تَكۡسِبُوۡنَ ۝ اِنَّ

الَّذِيۡنَ كَذَّبُوۡا بِاٰيٰتِنَا وَاسۡتَكۡبَرُوۡا عَنۡهَا لَا تُفَتَّحُ

لَهُمۡ اَبۡوَابُ السَّمَاۤءِ وَلَا يَدۡخُلُوۡنَ الۡجَـنَّةَ حَتّٰى

يَلِجَ الۡجَمَلُ فِىۡ سَمِّ الۡخِيَاطِ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجۡزِى

الۡمُجۡرِمِيۡنَ ۝ لَهُمۡ مِّنۡ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَّمِنۡ فَوۡقِهِمۡ

غَوَاشٍ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجۡزِى الظّٰلِمِيۡنَ ۝ وَالَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَا نُكَلِّفُ نَفۡسًا اِلَّا وُسۡعَهَاۤ

38. तब तो फ़रमान जारी होगा कि तुम दाख़िल हो जाओ आग में जिन्नों और इन्सानों के गिरोह के साथ जो तुम से पहले हो चुके हैं. जब भी दाख़िल होगी कोई जमात लानत करेगी अपनी जैसी दूसरी जमात को यहाँ तक कि सब दोज़ख़ में गिर चुकेंगे तो बाद वाले लोग अपने से पहले लोगों के लिए कहेंगे कि ऐ हमारे पालनहार यही लोग हैं जो हम को ग़लत राह [illegible] को कम नहीं) पर तुम नहीं जानते

38 ALLAH will say "enter you into the Fire among the communities of those who have passed before you of Jinn and mankind." Every time a new community enters, it shal [illegible] have arrived one after another therein, the last of them will say about the first of her "Our LORD! These are they who led us astray, so give them a double torment in the Fire!" ALLAH will say "for each one there is double (torment, not less to any), but you [illegible]

39 तब पहले लोग बाद वालों को जवाब देंगे कि तुम को अब हम पर क्या बड़प्पन है अपने करतूतों का अज़ाब तुम भी चखते रहो

39 Then the former community will say to the latter "Now, as you could not get any [illegible] us, all torments for what you have earned.

[illegible]

40 बेशक जो लोग झुठलाते हैं हमारी [illegible] उन से मुक़ाबला [illegible] दाख़िल नहीं हो सकते जब तक [illegible] न दाख़िल हो [illegible] सज़ा देते हैं

40 Verily those who belie OUR signs and treat them with arrogance, for them the gates of heaven will not be opened, and they will [illegible] through the eye of the needle. Thus do WE [illegible]

41 उन के लिए [illegible] ऊपर का ओढ़ना है [illegible] सज़ा दिया करते हैं

41 Theirs will be a bed of Hell and for them coverings too, of Hell. Thus do WE requite the unjust

42 और जो ईमान लाए [illegible] हम किसी [illegible] डालते नहीं. ऐसे लोग जन्नत वाले हैं और उस में हमेशा रहेंगे

42 [illegible] of righteousness. WE burden not a soul more than its capacity. such are the people of paradise wherein they [illegible] abide [illegible]

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَ
نَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۖ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا
لِهَٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ۖ
لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ وَنُودُوا أَنْ
تِلْكُمُ الْجَنَّةُ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝
وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ
وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا
وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۖ قَالُوا نَعَمْ ۚ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ
بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ الَّذِينَ
يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ۝ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۚ
وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ ۚ

43 और [illegible] गुबार रह गया होगा उसे हम दूर कर देंगे उन के नीचे नहरें बहती होंगी वह कहेंगे तारीफ और शुक्र तो उस अल्लाह ही है जिस ने हम को यहाँ तक पहुँचाया अगर अल्लाह हम को हिदायत न देता तो हम राह नहीं पा सकते थे बेशक हमारे रब के रसूल सच्ची बात लेकर आये थे और उन को आवाज दी जायेगी कि यह [illegible] इस के वारिस बना दिये गये हो

[illegible] whatever accumulation of grudge may have remained therein. Rivers flowing beneath them, and they will say "All the praises and thanks be to ALLAH, Who has guided us to this. Never could we have found guidance [illegible] the messengers of our LORD did come with [illegible] them. This is the Paradise which you have inherited for what you have been doing.

44 और जन्नत वाले दोजख वालों को आवाज देंगे कि हम ने सच्चा पाया जो वादा हमारे रब ने हम से किया था, क्या तुम ने भी अपने रब के वादे को सच्चा पाया [illegible] अल्लाह की लानत है

And the dwellers of Paradise will call out to the dwellers of the Hell: "We have indeed found true what our LORD had promised us, have you too found true what your LORD promised?" They shall say "Yes!" Then a [illegible] finally "The curse of ALLAH be upon the [illegible]

45 [illegible] अल्लाह के रास्ते को टेढ़ा कर देना चाहते थे और आख़िरत के भी इन्कारी थे।

who hindered others from the path of ALLAH and would seek to make it crooked, and they were disbelievers in the Hereafter."

46 [illegible] ऐसे आदमी होंगे जो हर एक को उन के चेहरे से पहचान लेंगे और जन्नत वालों को आवाज दे कर कहेंगे कि तुम पर सलामती हो अभी वह जन्नत में दाखिल तो न हुए होंगे मगर उम्मीदवार होंगे

And between them there will be a barrier and on the elevated place (Al-Araaf) will [illegible] by their faces, they will call out to the dwellers of paradise saying "peace be on you." Though these will not have yet entered [illegible]

وَنَادَوْا أَصْحٰبَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ ۚ لَمْ

يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٤٦﴾ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصٰرُهُمْ

تِلْقَاءَ أَصْحٰبِ النَّارِ ۙ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ

الْقَوْمِ الظّٰلِمِينَ ﴿٤٧﴾ وَنَادٰى أَصْحٰبُ الْأَعْرَافِ

رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمٰهُمْ قَالُوا مَا أَغْنٰى عَنْكُمْ

جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٨﴾ أَهٰؤُلَاءِ

الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ ۚ ادْخُلُوا

الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٤٩﴾

وَنَادٰى أَصْحٰبُ النَّارِ أَصْحٰبَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا

عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ ۚ قَالُوا إِنَّ

اللّٰهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكٰفِرِينَ ﴿٥٠﴾ الَّذِينَ اتَّخَذُوا

دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ

فَالْيَوْمَ نَنْسٰهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هٰذَا ۙ وَمَا

47 [illegible]

48 [illegible]

[illegible] brought you no profit

49 क्या यही वह लोग है जिन के बारे में तुम कसमें खाकर कहा करते थे [illegible] तुम पर कोई खौफ और तुम कभी नहीं [illegible]

[illegible]

50 और आग वाले [illegible] पानी [illegible] दोनों चीजें काफ़िरों पर हराम कर दी है

[illegible]

51 यह ऐसे लोग थे जो अपने दीन [illegible] बनाये हुए थे और उन को दुनिया की [illegible] में डाल दिया आज हम भी इन को इसी तरह नजर अंदाज कर देंगे जैसे इस दिन की मुलाकात को यह खुद भूले हुए थे और हमारी आयतों से [illegible] निकालते थे

[illegible] as an amusement [illegible] and [illegible] meeting of this [illegible] disagree greatly with [illegible] messages

كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝ وَلَقَدْ جِئْنَاهُم بِكِتَابٍ
فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝
هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۚ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ
يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ
رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَل لَّنَا مِن شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا
لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ قَدْ
خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝
إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي
اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ
تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ ادْعُوا رَبَّكُمْ
تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝

[illegible]

Knowledge a guidance and a mercy

وَلَا تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا وَادْعُوْهُ خَوْفًا
وَّطَمَعًا ۭ اِنَّ رَحْمَتَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۔
وَهُوَ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًاۢ بَيْنَ يَدَيْ
رَحْمَتِهٖ ۭ حَتّٰٓي اِذَآ اَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنٰهُ
لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاۗءَ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ
مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ۭ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُوْنَ ۔ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهٗ
بِاِذْنِ رَبِّهٖ ۚ وَالَّذِيْ خَبُثَ لَا يَخْرُجُ اِلَّا نَكِدًا ۭ
كَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّشْكُرُوْنَ ۔
لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ
اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ اِنِّىْٓ
اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۔ قَالَ
الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهٖٓ اِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۔

56 [illegible]
अल्लाह को डर और उम्मीद से पुकारो यहाँ बेशक अल्लाह की रहमत नेकी करने वालों के क़रीब होती है

[illegible] it has been set in order and invoke HIM with fear and hope. surely, ALLAH's mercy is ever near unto the well-doers.

57 और वही है जो अपनी रहमत की बारिश के पहले ख़ुश ख़बरी देने के लिए हवाएं भेजता है यहाँ तक कि जब हवाएं भारी बादलों को उठा लेती हैं तो हम उस बादल को मुर्दा शहर की तरफ़ हांक देते हैं फिर हम उस बादल से पानी बरसा कर हर तरह के फल निकालते हैं, मुर्दों को भी हम इसी तरह निकालेंगे ताकि तुम ध्यान करो।

57 And HE it is WHO sends forth the winds as heralds of glad tidings, before HIS mercy of rain [illegible] when the winds have carried heavy laden clouds, WE drive it to a land that is dead, then WE cause rain to descend thereon. Then WE produce every kind of fruit therewith. Similarly WE shall raise up the dead, so that you may take heed.

58 [illegible]
ख़ूब अच्छी तरह निकलती है, और जो ज़मीन ख़राब है उस की पैदावार ख़राब निकलती है यूं फेर फेर कर हम निशानात बतलाते हैं उस क़ौम के लिए जो शुक्र मानती हो

58 The crop of a good land comes forth in abundance by the permission of its LORD; and that which is bad (land) brings forth nothing but a little. Thus do WE explain variously OUR Signs for a community who gives thanks.

[illegible]

59 [illegible]
तरफ़ तो नूह (अ.स.) ने कहा कि ऐ मेरी क़ौम के [illegible]
[illegible]
सिवा इबादत के [illegible]
पर एक बड़े दिन के अज़ाब से

59 Indeed, WE sent Nooh to his community, and he said, "O my people! Worship [illegible] but HIM. Certainly I fear for you the torment of a Great Day."

60 [illegible]
दिया है [illegible] कि तुम [illegible]

60 [illegible] see you in error manifest

قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ ضَلٰلَةٌ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ
مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۔ اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَ
اَنْصَحُ لَكُمْ وَ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۔
اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى
رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوْا وَلَعَلَّكُمْ
تُرْحَمُوْنَ ۔ فَكَذَّبُوْهُ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ
مَعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا
بِاٰيٰتِنَا ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا عَمِيْنَ ۔ وَاِلٰى
عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ
مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۔ قَالَ
الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖٓ اِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْ
سَفَاهَةٍ وَّاِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۔ قَالَ
يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ سَفَاهَةٌ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ

61 नूह अलैहिस्सलाम ने कहा ? कौम मैं कुछ भी बहका नहीं हूं मैं तो रसूल आलमीन का भेजा हुआ हूं

61 Nooh [illegible] said [illegible] my people not with me is the least error but I am a messenger from the LORD of the worlds!"

62 तुम तक अपने रब के पैगाम पहुंचाता हूं और तुम को नसीहत करता हूं और अल्लाह की तरफ से वह बात जानता हूं जो तुम नहीं जानते।

62 [illegible] the Messages of my LORD and [illegible] sincere advice and know from ALLAH what you do not know."

63 [illegible] किया जायेगा

63 [illegible] wonder [illegible] LORD through a man from among [illegible] warn you, and that you may be conscious of [illegible] mercy?"

64 [illegible] के साथ वालों को जो कश्ती में थे नजात दी और जो हमारी आयतों को झुठलाते रहे उन को डुबो दिया बेशक यह लोग दिल के अंधे बन गये थे।

64 But they [illegible] so we saved him and those along with him in the yatch, and drowned those who disbelieved OUR message [illegible] heart.

8	6	15

65 [illegible] भाई हूद [illegible] नहीं सिर्फ अल्लाह की [illegible] के सिवा किसी और [illegible] तुम डरते नहीं ?

65 And [illegible] brother Hood. He said "O my people [illegible] fear

66 [illegible] झूठे हो

66 The leaders of those who disbelieved among his people said "Verily, we see you in [illegible] liars.

67 [illegible] रसूल आलमीन का रसूल हूं।

67 [illegible] a messenger of the LORD of the worlds."

رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَاَنَا
لَكُمْ نَاصِحٌ اَمِيْنٌ ۝ اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ
ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ ؕ
وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ قَوْمِ
نُوْحٍ وَّزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْۜطَةً ۚ فَاذْكُرُوْٓا
اٰلَآءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا
لِنَعْبُدَ اللّٰهَ وَحْدَهٗ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ
اٰبَآؤُنَا ۚ فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ
الصّٰدِقِيْنَ ۝ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ
رِجْسٌ وَّغَضَبٌ ؕ اَتُجَادِلُوْنَنِيْ فِيْٓ اَسْمَآءٍ
سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ
بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ؕ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ
الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ

68 पहुँचाता हूँ तुम तक पैगाम अपने रब का और मैं तुम्हारे लिए भलाई का चाहने वाला नसीहत अमानत दार हूँ

68 [illegible] LORD and I am for you, a true well wisher most trustworthy"

69 क्या तुम को इस से ताज्जुब हुआ कि तुम्हारे रब की तरफ से तुम्हारी नसीहत आयी तुम में के एक मर्द पर ताकि तुम को डर सुनाये और याद करो [illegible] तुम को जानशीन (उत्तराधिकारी) बनाया और बदन में फैलाव यानी डील-डौल भी तुम को खूब ज्यादा किया अल्लाह के एहसानात खूब याद रखो ताकि तुम कामयाब हो जाओ

69 Do you wonder that there has come unto [illegible] through a man from amongst you, that he may warn you? And forget not that HE made you successors after the people of Noah and increased you amply in stature that means endowed you with robust physique. So remember bounties of ALLAH so that you may be successful."

70 जवाब में कहने लगे कि क्या तू हमारे पास इस लिये आया है कि हम सिर्फ एक अल्लाह की बन्दगी करें और उन सब को छोड़-छाड़ दें जिन को हमारे बाप दादा पूजते रहे [illegible] देता है [illegible] सच्चा है

70 They said: "Have you come to us that we should worship ALLAH Alone, and leave all whom our forefathers used to worship? Bring you then, upon us that calamity wherewith [illegible] threatened us [illegible] you are of the truthful"

71 हूद [illegible] तुम पर [illegible] और [illegible] झगड़ते हो मुझ से [illegible] और तुम्हारे बाप [illegible] के लिए कोई दलील [illegible] करो मैं भी तुम्हारे साथ इन्तज़ार करने वाला हूँ

71 H[illegible] the torment and wrath of ALLAH is bound to fall on you. Why d[illegible] names as you and your forefathers have fabricated? ALLAH has sent down no warranty therefor. Wait then, I am with you among those who wait

قِفَ وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ
صَالِحًا ۚ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ
إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ هَٰذِهِ
نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةً ۖ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ
اللَّهِ ۖ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝
وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ عَادٍ وَ
بَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِن سُهُولِهَا
قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۖ فَاذْكُرُوا آلَاءَ
اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ قَالَ
الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن قَوْمِهِ لِلَّذِينَ
اسْتُضْعِفُوا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ
صَالِحًا مُّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ ۚ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ

72 फिर हम ने अपनी कृपा से [illegible]
के साथियों को नजात बख्शी और जो हमारी आयतों
को [illegible]
ईमान लाने को तैयार नहीं थे

72 [illegible]
by OUR mercy, and cut off utterly the root of
those who belied OUR signs, for they were
people not ready to believe in

[illegible]

73 और [illegible]
भेजा, सालेह (अ.स.) ने कहा कि ऐ मेरी क़ौम के
लोगो [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
लिए एक निशानी है बस इसे तुम छोड़ दो कि अल्लाह
की ज़मीन में खाती फिरे कभी बुरे इरादे से इस को
सताने के लिए हाथ न लगाना वरना तुम को दर्दनाक
अज़ाब आ पकड़ेगा

73 And to Samud WE sent their brother Saleh.
He said "O my people Worship ALLAH
alone! None has the right to be worshipped
but HE. Now there has come unto you an
evidence manifest from your LORD. This She-
[illegible] leave
her to graze in ALLAH's earth, and touch not
ever with an evil intention, to annoy her, then in
that case a painful torment shall seize you."

74 और याद रखो अल्लाह की नेमत [illegible]
को आद की क़ौम की हलाकत के बाद उन की जगह
[illegible]
[illegible]
हर तरह के मकान बना लेते हो और पहाड़ों को तराश
कर घर बनाते हो अल्लाह के यह इनाम और एहसान
खूब याद रखो और धरती में फ़साद मचाना छोड़ दो

74 And remember [illegible] bounty when He
made you successors of the earth after the
destruction of Aad, and gave you habitations
in so much better a land that on it, very
[illegible]
and carve out homes in the mountains
[illegible]
[illegible]
corruption on the land

75 [illegible]
बिरादरी के ईमान लाने वाले कमज़ोर लोगों से कहने
[illegible]
तरफ से भेजा हुआ रसूल है ? जवाब में यह गरीब
लोग बोल पड़े कि सालेह (अ.स.) को जो पैग़ाम दे कर
भेजा गया है हम तो उस पर पक्का ईमान रखते हैं

75 The chiefs of those who were arrogant
[illegible]
counted weak but were believers, "do you
believe that Saleh is a sent messenger of his
LORD?" they, the poor people said "Indeed
[illegible]
been sent."

بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۔ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا بِالَّذِيْٓ
اٰمَنْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ۔ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَ عَتَوْا
عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ وَ قَالُوْا يٰصٰلِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ
اِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۔ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ
فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۔ فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَ
قَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّيْ وَ نَصَحْتُ
لَكُمْ وَلٰكِنْ لَّا تُحِبُّوْنَ النّٰصِحِيْنَ ۔ وَ لُوْطًا
اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ
بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۔ اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ
الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَآءِ ۭ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ
مُّسْرِفُوْنَ ۔ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا
اَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ ۔
فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۖ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۔

76 तब यह बड़ाई लेने वाले [illegible] कि [illegible] तुम ईमान लाये हो हम उस के इन्कारी हैं

77 तब उन्होंने ऊँटनी को मार डाला और अपने रब के हुक्म को न माना और बोले ऐ सालेह अगर तू रसूल है तो अब ले आ वह अज़ाब जिस की तू हम को धमकी दिया करता है

78 [illegible] घरों में औंधे मुँह पड़े थे

79 तब सालेह [illegible] और बोले अफसोस ऐ मेरी कौम मैं ने तो अपने रब का पैगाम तुम तक पहुँचाया और तुम्हारा भला चाहा लेकिन तुम ने तुम्हारा भला चाहने वालों को भी पसंद नहीं किया

80 और लूत (अ.स.) ने तब अपनी कौम से [illegible] क्या बेहयाई [illegible] दुनिया वालों में [illegible] की

81 [illegible] अब हद से बाहर निकल चुके हो।

82 तो [illegible] बड़ी पाकबाज़ी [illegible] निकाल दो

83 बस हम ने लूत को [illegible] को मगर [illegible] अज़ाब में तबाह होने वालों के साथ थी

76 [illegible] said: "By surely, we are disbelievers of what you believe!"

77 So they killed the she-camel and defied [illegible] O Saleh: Bring about that punishment with which you used to threaten us, if you are indeed one of the messengers!"

78 So the earthquake seized them, and by the morning they were left face downward in [illegible]

79 [illegible] said: "Alas! O my people! I did convey to you the messages of my LORD, but you liked not even your well-wishers!"

80 And when Loot said to his community [illegible] indecency! That none of the communities of the world, preceding to you, has [illegible]

81 (How immodest have you become!) "that you go in lustfully to men instead of women. Nay, but now you have transgressed beyond all bounds!"

82 And the answer of his people was only that: 'Drive them out of our habitations, for [illegible]

83 Then WE delivered Loot and his family, except his wife, because she was among those who were to be ruined by the torment

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًا ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُجْرِمِينَ ﴿٨٤﴾ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۗ قَالَ
يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ
جَاءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَ
الْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا
فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن
كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ
تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ
بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَاذْكُرُوا إِذْ كُنتُمْ
قَلِيلًا فَكَثَّرَكُمْ ۖ وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾ وَإِن كَانَ طَائِفَةٌ مِّنكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي
أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ
يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٧﴾

(विवादग्रस्त) हुआ ?

culprits

end of the corruptions

URDU, ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN MAJID

With Original Arabic Text

Para-9 (पारा-9)

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा मे पवित्र कुरआन का अनुवाद

मूल अरबी ग्रंथ के साथ

اردو، انگریزی و ہندی ترجمہ قرآن مجید مع عربی متن کے ساتھ

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ
يٰشُعَيْبُ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا مَعَكَ مِن قَرْيَتِنَا أَوْ
لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا ۚ قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كٰرِهِينَ ۝
قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُم
بَعْدَ إِذْ نَجّٰنَا اللّٰهُ مِنْهَا ۚ وَمَا يَكُونُ لَنَا أَن نَّعُودَ
فِيهَا إِلَّا أَن يَشَاءَ اللّٰهُ رَبُّنَا ۚ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ
شَيْءٍ عِلْمًا ۚ عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَ
بَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنتَ خَيْرُ الْفٰتِحِينَ ۝ وَقَالَ
الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ
إِذًا لَّخٰسِرُونَ ۝ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا
فِي دَارِهِمْ جٰثِمِينَ ۝ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا
كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا
هُمُ الْخٰسِرِينَ ۝ فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ

88 [illegible]
को और तेरे साथ जो ईमान लाए हैं सबको अपनी बस्तियों से निकाल बाहर करेंगे या फिर तुम हमारे दीन में वापस लौट आओ शुऐब ने कहा क्या हम को तुम्हारे तरीके। नापसन्द हों तब भी ?

88 [illegible] were arrogant, said "O Shoeb! We shall drive out you and all those who have [illegible] you return to our faith" Shoeb said "What Even though we do not like it?"

89 [illegible]
मख़लिस से नजात दी फिर अगर हम तुम्हारे गलत तरीके में वापस पलट आएँ तो हम ने गोया अल्लाह से झूठा बोहतान बांधा तुम एसो हम से अब यह कभी [illegible]
अल्लाह जो हमारा मालिक है चाहे तो और बात है [illegible]
हुए है अल्लाह ही पर भरोसा कर के हमने यह एलान किया है, ऐ हमारे रब हम में और हमारी कौम के बीच हक़ की बुनियाद पर फ़ैसला फरमा दे और तू ही सब से बेहतर फ़ैसला फरमाने वाला है

89 [illegible] ALLAH if we return to your religion. Be [illegible] possible for us to return to your faith, except that ALLAH our LORD so wills [illegible] knowledge. Entrusting our full faith to ALLAH Alone, we plea to HIM: "O our [illegible] with truth, for YOU are the Best of those who give judgement"

90 [illegible]
दिया कि लोगो अगर तुम शुऐब की इत्तेबा करोगे तो नुकसान में रहोगे।

90 [illegible] people "If you follow Shoeb be sure then, you will be the losers."

91 आख़िर को हुआ यह कि एक दहलाने वाली आफ़त ने उनको आ लिया और वह अपने घरों में औंधे पड़े के पड़े रह गए।

91 So the earthquake seized them and in the morning they were left (dead), face [illegible]

92 जिन लोगों ने शुऐब को झुठलाया वे ऐसे मिट गए जैसे कभी उन घरों में बसे ही न थे शुऐब को झुठलाने वाले ही आख़िरकार बरबाद होकर रहे।

92 Those who belied Shoeb, became as if they had never dwelt there. Definitely those who had belied Shoeb, it is they who were the losers

بلغتكم رسلت ربي ونصحت لكم فكيف اسى
على قوم كفرين ۔ وما ارسلنا في قرية من
نبي الا اخذنا اهلها بالباساء والضراء لعلهم
يضرعون ۔ ثم بدلنا مكان السيئة الحسنة حتى
عفوا وقالوا قد مس اباءنا الضراء والسراء
فاخذنهم بغتة وهم لا يشعرون ۔ ولو ان
اهل القرى امنوا واتقوا لفتحنا عليهم بركت
من السماء والارض ولكن كذبوا فاخذنهم بما
كانوا يكسبون ۔ افامن اهل القرى ان ياتيهم
باسنا بياتا وهم نائمون ۔ اوامن اهل القرى
ان ياتيهم باسنا ضحى وهم يلعبون ۔ افامنوا
مكر الله فلا يامن مكر الله الا القوم الخسرون ۝
اولم يهد للذين يرثون الارض من بعد

[illegible]

[illegible] turned [illegible] and said [illegible] people! [illegible] messages [illegible]

11 | 9 | 1

[illegible]

दीले पड़ गए बेबस हो जाए

[illegible] they had not even an imagination of it

[illegible]

[illegible] except the people who are lost

2 | 6 | 7

[illegible] नुकसान में रहा

أَهْلِهَا أَن لَّوْ نَشَآءُ أَصَبْنَٰهُم بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَنَطْبَعُ
عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾ تِلْكَ الْقُرَىٰ
نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنۢبَآئِهَا ۚ وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ
رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَٰتِ فَمَا كَانُوا۟ لِيُؤْمِنُوا۟ بِمَا كَذَّبُوا۟ مِن
قَبْلُ ۚ كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْكَٰفِرِينَ ﴿١٠١﴾ وَمَا
وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِم مِّنْ عَهْدٍ ۖ وَإِن وَجَدْنَآ أَكْثَرَهُمْ
لَفَٰسِقِينَ ﴿١٠٢﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنۢ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَىٰ
فِرْعَوْنَ وَمَلَإِي۟هِۦ فَظَلَمُوا۟ بِهَا ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ
عَٰقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٣﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ يَٰفِرْعَوْنُ إِنِّى
رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَٰلَمِينَ ﴿١٠٤﴾ حَقِيقٌ عَلَىٰٓ أَن لَّآ أَقُولَ
عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ قَدْ جِئْتُكُم بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ
فَأَرْسِلْ مَعِىَ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ﴿١٠٥﴾ قَالَ إِن كُنتَ جِئْتَ
بِـَٔايَةٍ فَأْتِ بِهَآ إِن كُنتَ مِنَ الصَّٰدِقِينَ ﴿١٠٦﴾ فَأَلْقَىٰ

100 ज़मीन में पहले बसने वाले लोगों के मर जाने उनके बाद जो इस धरती के वारिस बने हैं क्या इनको सुझाई नहीं दिया कि हम अगर चाहें तो इन को अभी इन के गुनाहों के सबब पकड़ लें और इनके दिलों पर मुहर लगा दें कि ये तो बात को सुनते ही नहीं

100 Is it not clear to those who inherit the earth [illegible] who have gone and dead that had WE willed, ALLAH would have seized them for their [illegible] they hear not the discourse?

101 ये वह बस्तियाँ हैं जिनके अहवाल के किस्से हम तुम को बयान कर रहे हैं, यक़ीनन उन के पास उन के पैगम्बर खुले निशानात लेकर आए थे फिर भी इनसे ये कोशिश ही न हो सका कि जिसे एक बार पहले झुठला दिया बाद में उसे सच मानकर मान लेते तब अल्लाह ने भी इसी वजह से ऐसे काफ़िरों के दिलों पर बन्द लगा दिया

101 Those are the towns whose story tell [illegible] there came to them their messengers with clear evidences but they were not such as to believe what they had first rejected. So ALLAH sealed the hearts of such [illegible]

102 और हमने उनकी बड़ी तादाद को कौल व क़रार का पाबन्द नहीं पाया बल्कि उन में बदकार लोगों की तादाद इतनी ज़्यादा पायी

102 And most of them WE found not true to their covenant, but the majority of them WE [illegible]

103 [illegible] नेशानियों देकर फ़िरऔन और उसकी दरबारियों के [illegible] में वे इन्कारी का रवैया इख़्तियार किया तो देख लो कि उन फ़सादियों का अंजाम कैसा कुछ हुआ

103 Then after them WE sent Moosa, with OUR signs to Firaun and his chiefs, but they too unjustly rejected OUR signs. So behold [illegible]

104 और मूसा (अलै) ने एलान कर दिया कि ऐ फ़िरऔन मैं रसूल आलमीन की तरफ़ से भेजा हुआ रसूल हूँ

104 And Moosa proclaimed "O Firaun! I am a messenger from the LORD of the worlds

105 इस बात पर पक्का क़ायम हूँ कि अल्लाह के बारे में सिवाय सच बात ही कहूँगा बेशक मैं तुम्हारे पास तुम्हारे रब की तरफ़ से खुला निशान लेकर आया हूँ सो अब मेरे साथ बनी इस्राईल को जाने दो

105 Binding upon me it is that I should speak about ALLAH nothing but the truth. Indeed I have come unto you from your LORD with a clear evidence. So let the Children of Israel depart along with me

106 फ़िरऔन बोला कि अगर कोई निशान लाए हो तो उसको पेश करो अगर तुम सच्चे हो।

106 Firaun said "If you have come with a sign show it forth if you are one of those who tell the truth

عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ۝ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا
هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ۝ قَالَ الْمَلَأُ مِن قَوْمِ
فِرْعَوْنَ إِنَّ هَٰذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ ۝ يُرِيدُ أَن يُخْرِجَكُم مِّنْ
أَرْضِكُمْ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۝ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَ
أَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۝ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَاحِرٍ
عَلِيمٍ ۝ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا
لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ
الْمُقَرَّبِينَ ۝ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِمَّا أَن تُلْقِيَ وَإِمَّا أَن
نَّكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ۝ قَالَ أَلْقُوا ۖ فَلَمَّا أَلْقَوْا
سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرٍ
عَظِيمٍ ۝ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَإِذَا
هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانقَلَبُوا

107 तब मूसा (अ.स.) ने अपना असा यानी लाठी को डाल दिया फिर वह एक साफ दिखाई देने वाला बड़ा मोटा अजगर बन गया

108 [illegible]
देखने वालों ने देख लिया कि बहुत चमकदार और खूब रौशन था

109 [illegible]
(अ.स.) बड़ा माहिर जादूगर आदमी है।

110 [illegible]
निकाल बाहर करें तो अब तुम क्या सलाह मशवरा करते हो (बताओ)।

111 [illegible]
[illegible]
रोक लो और तमाम शहरों में जमा करने वाले भेज [illegible]

112 ताकि तुम्हारे पास हर तरह के माहिर जादूगर [illegible]
[illegible]

113 और बहुत से जादूगर फिरऔन के [illegible]
[illegible] कि अगर हम मूसा (अ.स) के मुकाबले में गालिब
[illegible]

114 फिरऔन [illegible]
अपने दरबार में करीब बैठने का मौका देंगे

115 [illegible]
फिर हम डालते हैं

116 [illegible]
ने अपना करतब डाला तो लोगों की नजरबन्दी कर
[illegible]
और जादू का एक बड़ा भारी करतब दिखाया

117 [illegible]
अब तुम अपनी लाठी डाल दो (फिर क्या था वह
[illegible]
जो झूठ मूठ जादूगरी का ढंग बनाया था सब का वह अजगर सब को निगल गया

118 बस फिर तो हक जाहिर हो गया और जादूगरों और फिरऔन के लोगों का सारा काम झूठा [illegible]

107 Then Moosa threw his stick and behold [illegible]
[illegible]

108 [illegible]
beholders had seen, it was very shining with
[illegible]

109 The chiefs of the people of Firaun said
[illegible]

110 "He wants you to get out of your country, so consult and propose what you have to do."

111 They all decided and said to Firaun "You deter him and his brother, giving schedule of challenge, and send summoners to all the [illegible]

112 [illegible] verses [illegible]
[illegible]

113 [illegible] were gathered before
Firaun [illegible] be given any
[illegible]

114 Firaun said, "Yes! Why not! Moreover you [illegible] in our council."

115 [illegible]
down first, or we shall be the ones to throw!"

116 [illegible]
they threw, they bewitched the eyes of the [illegible] and they displayed a great magic

117 [illegible] Moosa [illegible]
throw your stick!" (and that stick became big dragon, and it swallowed up all the [illegible]

118 Thus [illegible] and all the work [illegible] and of Firaun's people [illegible]

صٰغِرِيْنَ ۚ وَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ ۚ قَالُوْٓا
اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۙ رَبِّ مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ۙ
قَالَ فِرْعَوْنُ اٰمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۚ اِنَّ
هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوْهُ فِي الْمَدِيْنَةِ لِتُخْرِجُوْا
مِنْهَآ اَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ
وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَاُصَلِّبَنَّكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۙ
قَالُوْٓا اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ۚ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّآ
اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاٰيٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتْنَا ۚ رَبَّنَآ اَفْرِغْ
عَلَيْنَا صَبْرًا وَّتَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ ۚ وَقَالَ الْمَلَاُ مِنْ
قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَذَرُ مُوْسٰى وَقَوْمَهٗ لِيُفْسِدُوْا فِي
الْاَرْضِ وَيَذَرَكَ وَاٰلِهَتَكَ ۚ قَالَ سَنُقَتِّلُ اَبْنَآءَهُمْ
وَنَسْتَحْيٖ نِسَآءَهُمْ ۚ وَاِنَّا فَوْقَهُمْ قٰهِرُوْنَ ۚ قَالَ
مُوْسٰى لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوْا ۚ اِنَّ

119 [illegible]
ज़लील होकर मैदान से वापस हुए।
120 और जादूगर सजदे में गिर पड़े

121 [illegible]

122 [illegible]
ईमान का हम एलान करते हैं

123 [illegible]
होने के पहले क्यों ईमान लाए ? यह तो तुम्हारी बड़ी
[illegible]
है ताकि यहाँ के बाशिन्दों को शहर से निकाल दो
तो अभी तुम को इस साज़िश का नतीजा मालूम
होकर रहेगा

124 मैं जरूर तुम्हारे एक तरफ के हाथ और दूसरी
तरफ के पाँव कटवा दूंगा. फिर इसके बाद तुम सब
को इकट्ठा सूली पर लटका दूंगा

125 जादूगर जवाब में बोले कि हम को अपने रब के
दरबार में लौट कर तो जाना ही है

126 जब अपने रब की निशानियाँ हमारे पास आ गयी तो
हम ने ईमान कबूल कर लिया इसके सिवा तू ने हम
[illegible]
देखा है) ऐ हमारे रब, हम पर सब्र डाल दे और हम
को मुसलमानों जैसी मौत अता फरमा

127 [illegible]
और उसकी कौम को छूट दे रहे हो ताकि मुल्क में
[illegible]
को यह लोग ठुकरा दें फिरऔन बोला हम कत्ल
करेंगे उन के बेटों को और जिन्दा छोड़ेंगे उनकी
लड़कियों को और हम को उन पर हर तरह की
ताकत और ज़ोर हासिल है

119 [illegible] then and there,
the[illegible] were disgraced
and the magicians [illegible]
[illegible]

121 and said "We believe in the LORD of the
worlds"

122 "The Sustainer of Moosa and Haroon, in
H.M we declare our faith"

123 Firaun almost cried out "How could you
believe in him before I give you permission
[illegible]
you all have plotted in the city to drive out its
people, so soon you shall see the result of your
[illegible]

124 "Surely, I will cut off your hands and your
[illegible]
[illegible]
[illegible]
return, in presence of our LORD!"

126 [illegible]
found in us (that you threaten us of your
[illegible]
of our LORD, when they came to us?" Our
LORD! Pour out on us patience and cause us
to die as Muslims!" [14] [18] [4]

127 the chiefs of Firaun's people said: "Will you
leave alone Moosa and his people to spread
their corruption in the land, and to disown you
and your gods?" Firaun said, "We will kill their
sons and let live their daughters" We have
[illegible]

الْأَرْضَ لِلّٰهِ ۙ يُورِثُهَا مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۙ وَ
الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۲۸﴾ قَالُوْٓا اُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ
اَنْ تَاْتِيَنَا وَمِنْۢ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۙ قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ
اَنْ يُّهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرَ
كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲۹﴾ وَلَقَدْ اَخَذْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ
بِالسِّنِيْنَ وَنَقْصٍ مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿۱۳۰﴾
فَاِذَا جَآءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوْا لَنَا هٰذِهٖ ۚ وَاِنْ
تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّطَّيَّرُوْا بِمُوْسٰى وَمَنْ مَّعَهٗ ۗ
اَلَآ اِنَّمَا طٰٓئِرُهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا
يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۳۱﴾ وَقَالُوْا مَهْمَا تَاْتِنَا بِهٖ مِنْ اٰيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا
بِهَا ۙ فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۳۲﴾ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ
الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَ
الدَّمَ اٰيٰتٍ مُّفَصَّلٰتٍ ۙ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا

128 हजरत मूसा ने अपनी कौम से फरमाया कि अल्लाह
से मदद मांगो और सब्र करो जमीन अल्लाह ही है
अपने बन्दों में जिसको चाहे जमीन का वारिस बना
दे और अच्छा अंजाम तो सिर्फ परहेजगारों का होगा।

129 [illegible]
पहले भी हम बहुत सताये गए और आप के आने के
[illegible]
कि अब बहुत जल्द तुम्हारा रब तुम्हारे दुश्मन को
हलाक कर डालेगा और मुल्क में तुम को खिलाफत
(हुकूमत) अता करेगा फिर तुमको भी आजमा
कर देखेगा कि तुम क्या कुछ अमल करते हो

130 और तब हम ने पकड़ना शुरू किया फिरऔन
वालों को सूखा पड़ने में और बागीचों के फलों में
[illegible]
होश ठिकाने आए

131 [illegible]
हमारे लिए ऐसा होना ही चाहिए और अब बदहाली
पेश आ जाती तो मूसा (अलै.) और उनके साथ वालों
की नहूसत बतलाते जब कि खुदा के यहाँ से यह
[illegible]
लिया है लेकिन उन की बड़ी तादाद बेखबर थी

132 [illegible]

133 [illegible]
साफ साफ निशानियाँ थीं फिर भी उन्होंने अपनी
[illegible]
ही बनी रही

128 Moosa said to his people "Seek help
ALLAH, and be patient. Verily, the earth is
ALLAH's. HE gives it as heritage to whom
HE wills of HIS slaves, and the happy end
is only of the God-conscious

129 [illegible]
suffered greatly before you came and ever
since you have come to us, oppressed we
are!" Moosa said "Now soon your LORD
[illegible]
successor on the earth so that HE may see
[illegible] 5

130 And then WE started afflicting Firaun's
people by way of draught years and loss in
produce of fruits, so that they might reflect

131 But whenever prosperity came the way
they would say "It is our due. So this ought
[illegible]
they ascribed it to evil omens of Moosa and
his people. Whereas it was prescribed from
ALLAH that evil omens be constantly
attached to them but most of them were
[illegible]

132 They said to Moosa "Whatever sign you
may bring to us, to work therewith your
magic on us, we shall never believe in you.

133 Thereafter WE sent upon them the flood,
[illegible]
yet they remained arrogant, for they were
a people sinful.

مُجْرِمِيْنَ ۝ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوْا يٰمُوْسَى

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ لَئِنْ كَشَفْتَ

عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِيْٓ

اِسْرَآءِيْلَ ۝ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ اِلٰٓى اَجَلٍ هُمْ

بٰلِغُوْهُ اِذَا هُمْ يَنْكُثُوْنَ ۝ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنٰهُمْ

فِى الْيَمِّ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا

غٰفِلِيْنَ ۝ وَاَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِيْنَ كَانُوْا يُسْتَضْعَفُوْنَ

مَشَارِقَ الْاَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ؕ

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنٰى عَلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۙ

بِمَا صَبَرُوْا ؕ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَ

قَوْمُهٗ وَمَا كَانُوْا يَعْرِشُوْنَ ۝ وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ

اِسْرَآءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتَوْا عَلٰى قَوْمٍ يَّعْكُفُوْنَ عَلٰٓى

اَصْنَامٍ لَّهُمْ ۚ قَالُوْا يٰمُوْسَى اجْعَلْ لَّنَآ اِلٰهًا كَمَا

134 [illegible]

[illegible]

134 Whenever such calamities would befall them [illegible] assurance [illegible] We [illegible]

[illegible]

[illegible] And We caused the people who had been oppressed and [illegible] the part of [illegible]

[illegible] their [illegible] and most high buildings.

[illegible]

[illegible] (Have devised a) community [illegible] Do you still seek heresy [illegible]

لَهُمْ اٰلِهَةٌ ۭ قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ۔ اِنَّ هٰٓؤُلَاۗءِ
مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيْهِ وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۔
قَالَ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْكُمْ اِلٰـهًا وَّهُوَ فَضَّلَكُمْ
عَلَي الْعٰلَمِيْنَ ۔ وَاِذْ اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ
يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْۗءَ الْعَذَابِ ۚ يُقَتِّلُوْنَ اَبْنَاۗءَكُمْ
وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَاۗءَكُمْ ۭ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاۗءٌ
مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۔ وَوٰعَدْنَا مُوْسٰي ثَلٰثِيْنَ
لَيْلَةً وَّاَتْمَمْنٰهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيْقَاتُ رَبِّهٖٓ اَرْبَعِيْنَ
لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوْسٰي لِاَخِيْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفْنِيْ فِيْ
قَوْمِيْ وَاَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۔
وَلَمَّا جَاۗءَ مُوْسٰي لِمِيْقَاتِنَا وَكَلَّمَهٗ رَبُّهٗ ۙ قَالَ
رَبِّ اَرِنِيْٓ اَنْظُرْ اِلَيْكَ ۭ قَالَ لَنْ تَرٰىنِيْ وَلٰكِنِ
انْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهٗ فَسَوْفَ

139 यकीनन ये लोग ऐसे बुरे काम में लगे हैं कि सब के सब यकीनन बरबाद होकर रहेंगे और जो अमल ये कर रहे हैं वह निरा झूठ है।

40 मूसा ने यह भी कहा कि क्या अल्लाह के सिवा तुम को और कोई माबूद तलाश कर दूं जब कि अल्लाह ने दुनिया जहान पर तुम को फज़ीलत (बड़ाई) अता की है।

41 और क्या वह वक्त भूल गए जब हम ने फिरऔन वालों से तुम को छुटकारा दिलाया जो कि ऐ लोगो तुम को बुरी से बुरी और दर्दनाक सज़ा देते रहते थे यहाँ तक कि तुम्हारे बेटों को कत्ल कर डालते थे और तुम्हारी बेटियों को ज़िन्दा छोड़ देते थे और यकीनन तुम्हारे रब की तरफ से ये बड़ी भयानक आज़माइश थी

42 और हम ने हज़रत मूसा अलैहिस्सलाम को तीस रातों के वादे पर तलब फरमाया और दस मिलाकर [illegible] (मुकर्रर वक्त) की मुद्दत चालीस रातों की पूरी हो जाए और मूसा (अलै.) अपने भाई हारून को कह कर [illegible] काम सभाले रखना और इस्लाह कायम रखना और फसादियों के कहने पर मत चलना

+ [illegible] और पुकारर जगह पर आ गये और उन के रब ने उन से कलाम [illegible] तरफ देखता रह अगर वह मेरी तजल्ली से अपनी [illegible] होकर गिर पड़े फिर जब होश में आये तो अर्ज किया कि ऐ अल्लाह, तू हर ऐब से पाक है, मैं तेरे हुज़ूर तौबा करता हूँ और मैं सबसे पहले ईमान लाया।

139 "Verily, all these people w[illegible] be destroyed [illegible] are doing is utterly false."

[illegible] deity other than ALLAH? Whereas HE has given you superiority over the world."

141 And, have you forgot that event? When [illegible] were afflicting you with the worst and painful torment, to the extent that they were slaying your sons and letting your daughters alive? Indeed in that was a great trial from your LORD. | 16 | 12 | 6 |

142 And WE appointed for Moosa thirty nights and added to the period ten more. So the appointment of his LORD was completed by forty nights. And Moosa, while leaving, had said to his brother Haroon: "In my absence, being my representative, act in the right way, maintain order and reformation, and do not follow the way of mischief-makers."

[illegible] And [illegible] appointment, and his LORD spoke to him, Moosa said: "O my LORD! Show me that I may look at you!" ALLAH said: "You cannot see ME [illegible] the mountain [illegible] MY Manifestation, then [illegible] see ME." So when Moosa's LORD manifested HIS Splendour on the mountain, it collapsed to dust, and Moosa fell down unconscious. Then when he recovered his senses, he said: "Glory be to YOU. I turn repentant, and I am the first of [illegible]

تَرٰىنِىْ ۚ فَلَمَّا تَجَلّٰى رَبُّهٗ لِلْجَبَلِ جَعَلَهٗ دَكًّا وَّخَرَّ
مُوْسٰى صَعِقًا ۚ فَلَمَّآ اَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ
اِلَيْكَ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۴۳﴾ قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنِّىْ
اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسٰلٰتِىْ وَبِكَلَامِىْ ۖ
فَخُذْ مَآ اٰتَيْتُكَ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۱۴۴﴾ وَكَتَبْنَا لَهٗ
فِى الْاَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَىْءٍ مَّوْعِظَةً وَّتَفْصِيْلًا
لِّكُلِّ شَىْءٍ ۚ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَّاْمُرْ قَوْمَكَ يَاْخُذُوْا
بِاَحْسَنِهَا ۚ سَاُورِيْكُمْ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿۱۴۵﴾ سَاَصْرِفُ
عَنْ اٰيٰتِىَ الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ
وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ
الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الْغَىِّ
يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا
عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ﴿۱۴۶﴾ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَآءِ

144 [illegible] | 144 ALLAH said [illegible] have chosen [illegible] give [illegible]

145 [illegible] | 145 And [illegible] commandments [illegible]

146 [illegible] | 146 [illegible] shall [illegible] signs [illegible] pride [illegible] earth [illegible] neglectful of them."

147 [illegible] | 147 [illegible]

الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۚ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ
مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ ۚ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ
لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۘ اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا
ظَالِمِينَ ۝ وَلَمَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ
قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا
لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ
قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي
مِن بَعْدِي ۖ أَعَجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۖ وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ
وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۚ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ
الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا
تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ
الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا

148 और मूसा [illegible] के बाद उन की क़ौम ने अपने ज़ेवरों से गाय का बछड़ा बना लिया जिस्म बनाया उस में से एक आवाज़ निकलती थी उनको [illegible] सकता था और न उन को रास्ता दिखा सकता था लेकिन फिर भी उस पर फ़िदा हो गए और वह ज़ालिम साबित हुए

148 And after the departure of Moosa the people made out of their ornaments the image of a calf and brought about a sound too therefrom. Did they not see that it could neither speak to them, nor [illegible] unjust

149 और जब वह बछड़ा उनकी आंखों से छीना गया और [illegible] हम पर रहम न करे और हमारी मग़फ़िरत न फ़रमाये तो हम बहुत ही नुक़सान में जा पड़े

149 And when that calf was snatched from the hands and [illegible] "if our LORD have not mercy on us, and [illegible] the losers

150 और जब मूसा अपनी क़ौम [illegible] बहुत ही ग़ज़ब और गुस्से का इज़हार किया और [illegible] बुरी हरकत की क्या अपने रब का हुक्म आने से पहले जल्दबाज़ी से मन मानी कर डाली ? और मूसा ने तख़्तियां एक तरफ़ डाल कर अपने भाई के सर के बाल पकड़ कर अपनी तरफ़ घसीटा हारून बोले ऐ मेरी माँ के बेटे क़ौम ने मुझे कमज़ोर जाना और [illegible] अब दुश्मनों को मुझ पर हँसने का मौक़ा मिले ऐसा [illegible] मुझे शामिल न कीजिए

150 And when Moosa returned to his people with anger and grief, and said sorrowfully: [illegible] done during my absence! Could you not wait until your LORD'S commandments may [illegible] worship?" Then he put the slates aside, and seized his brother by the hair of his head and [illegible] judged me weak and put me under pressure so much so that they were about to kill me. Therefore treat me not in this way, that our enemies may get a chance to rejoice over me, and do not include me among the wrong [illegible]

151 मूसा बोले ऐ मेरे रब ! मुझे और मेरे भाई को माफ़ फ़रमा दे और अपनी रहमत में हमको दाख़िल फ़रमा तू बड़ा और बहुत ही बड़ा रहम करने वाला है

151 Moosa said: "O my LORD! Forgive me [illegible] YOUR Mercy, for YOU are the Most [illegible]

५	२

منزل ٢

فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ
اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ۝
وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَآمَنُوا
إِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَلَمَّا سَكَتَ
عَن مُّوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ ۖ وَفِي نُسْخَتِهَا
هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ۝
وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا ۖ
فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ
أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ ۖ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ
السُّفَهَاءُ مِنَّا ۖ إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا
مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۖ أَنتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ
لَنَا وَارْحَمْنَا ۖ وَأَنتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ۝ وَاكْتُبْ لَنَا

the Best of those who forgives.

فِي هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ اِنَّا هُدْنَاۤ
اِلَيْكَ ۚ قَالَ عَذَابِيْۤ اُصِيْبُ بِهٖ مَنْ اَشَاۤءُ ۚ وَ
رَحْمَتِيْ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۚ فَسَاَكْتُبُهَا لِلَّذِيْنَ
يَتَّقُوْنَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِاٰيٰتِنَا
يُؤْمِنُوْنَ ۚ اَلَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الرَّسُوْلَ النَّبِيَّ
الْاُمِّيَّ الَّذِيْ يَجِدُوْنَهٗ مَكْتُوْبًا عِنْدَهُمْ فِي
التَّوْرٰىةِ وَالْاِنْجِيْلِ ۫ يَاْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهٰىهُمْ
عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبٰتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ
الْخَبٰٓئِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ اِصْرَهُمْ وَالْاَغْلٰلَ الَّتِيْ كَانَتْ
عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِهٖ وَعَزَّرُوْهُ وَنَصَرُوْهُ
وَاتَّبَعُوا النُّوْرَ الَّذِيْۤ اُنْزِلَ مَعَهٗۤ ۙ اُولٰٓئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُوْنَ ۚ قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ
اِلَيْكُمْ جَمِيْعًا الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

156 मूसा ने दुआ की [illegible] हमारे लिए [illegible] और आख़िरत [illegible] [illegible] फ़रमाया [illegible] [illegible] ईमान रखते हैं

156 [illegible] supplication: "O ALLAH [illegible] in this world and [illegible] in the Hereafter. Certainly we have been guided to [illegible] ALLAH said [illegible] My [illegible] those who believe in OUR signs."

157 [illegible]

157 [illegible] the Messenger [illegible] their garments [illegible] and [illegible] the [illegible] which has been [illegible]

158 [illegible]

158 [illegible] follow him that you may be guided

لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ فَآمِنُوا بِاللّٰهِ وَ
رَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَكَلِمٰتِهِ
وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَمِنْ قَوْمِ مُوسٰى
أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۝ وَقَطَّعْنٰهُمُ
اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلٰى مُوسٰى
إِذِ اسْتَسْقٰهُ قَوْمُهُ أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ
فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ
كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ ۚ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَ
أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ۖ كُلُوا مِنْ طَيِّبٰتِ
مَا رَزَقْنٰكُمْ ۚ وَمَا ظَلَمُونَا وَلٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ
يَظْلِمُونَ ۝ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ
وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ
سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيٓئٰتِكُمْ ۚ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ

could not harm, in anyway, to I S. but they did wrong to themselves

those who shal remain firm on

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ
لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا
يَظْلِمُونَ ۝ وَسْئَلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ
حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ
تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَّيَوْمَ لَا
يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَٰلِكَ نَبْلُوهُم بِمَا
كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ
تَعِظُونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ
عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعْذِرَةً إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ
يَتَّقُونَ ۝ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ
يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا
بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ فَلَمَّا
عَتَوْا عَن مَّا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً

162 मगर उन ज़ालिमों ने जो उन से कहा गया था
उसकी जगह दूसरा शब्द बदल डाला तब तो हम ने
उन के ज़ुल्म के सबब आसमान से उन पर अज़ाब
भेज दिया

163 [illegible]
जो दरिया के किनारे किनारे आबाद थी जब वे लोग
[illegible]
जब सनीचर के दिन उन के पास पानी के ऊपर
मछलियाँ आने लगीं और जब सनीचर का दिन न
होता [illegible]
और यों हम ने उन पर इसलिए डाली कि वे लोग
हमारा हुक्म तोड़ने का हौसला जताने लगे थे।

164 और जब उन में की एक जमाअत [illegible]
ऐसे लोगों को क्यों नसीहत करते हो [illegible]
बरबाद करने वाला है या उन्हें सख़्त अज़ाब देने
वाला है [illegible]
[illegible]
दरबार में हम उज़्र पेश कर सकेंगे या फिर ये लोग
गुनाह पर अड़ना छोड़ दें।

165 [illegible]
याद दिलायी जाती थी तब हमने नजात दिया उन
लोगों को जो लोगों बुरे कामों से मना करते थे और
[illegible]
[illegible]
लगे थे

166 [illegible]
और इस पर भी न माने तब हमने कह दिया कि
ज़लील बन्दर हो जाओ

162 But those unjust changed the word that
had been told to them for another
thereupon WE sent on them a torment from
[illegible]

163 [illegible]
the sea. When they became habitual
breakers of OUR Law of Saturday WE
caused their fishes to come to them on
surface right on Saturdays, but did not even
seen to them when there was no Saturday.
In this temptation and trial WE made them
to undergo only because they were daring
to break OUR Laws

164 And [illegible]
"Why do you preach to a people whom
ALLAH is about to destroy or punish with
a severe torment? They who were
[illegible]
your LORD that we did our duty in
dissuading the offenders, and perhaps they
may fear ALLAH"

165 And when they (offenders) forgot what
they had been exhorted with, WE rescued
only those who prohibited others from evil,
and seized those who did wrong with a
[illegible]
daring to disobey OUR commands

166 So when they heeded not but contrary to
it, exceeded the limits of what they were
prohibited WE said "Be you monkeys,
[illegible]

خٰسِئِيْنَ ۝ وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ يَّسُوْمُهُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ؕ

اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ ۖۚ وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

وَقَطَّعْنٰهُمْ فِى الْاَرْضِ اُمَمًا ۚ مِنْهُمُ الصّٰلِحُوْنَ وَ

مِنْهُمْ دُوْنَ ذٰلِكَ ؗ وَبَلَوْنٰهُمْ بِالْحَسَنٰتِ وَالسَّيِّاٰتِ

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ

وَّرِثُوا الْكِتٰبَ يَاْخُذُوْنَ عَرَضَ هٰذَا الْاَدْنٰى وَ

يَقُوْلُوْنَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَاِنْ يَّاْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهٗ

يَاْخُذُوْهُ ؕ اَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِّيْثَاقُ الْكِتٰبِ

اَنْ لَّا يَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوْا مَا فِيْهِ ؕ

وَالدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ ؕ اَفَلَا

تَعْقِلُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يُمَسِّكُوْنَ بِالْكِتٰبِ وَاَقَامُوا

الصَّلٰوةَ ؕ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُصْلِحِيْنَ ۝ وَاِذْ

167 और जब तेरे रब ने एलान कर दिया [illegible]
पर क़ियामत के दिन तक किसी न किसी को अज़ाब
कुन के सर पर सवार करता ही रहेगा जो इन्हें सख़्त
[illegible]
[illegible]
मेहरबान भी बड़ा है

168 [illegible]
[illegible]
[illegible]
की आज़माइश भी हम इन पर डालते रहे ताकि
लौटे पड़े

169 फिर इनके [illegible]
किताब के वारिस बन बैठे और इस दुनिया का हक़ीर
असबाब भी लेने लगे और कहते हैं कि बख़्शिश तो
हमारी हाथ [illegible]
[illegible]
में यह इक़रार नहीं लिया गया था कि अल्लाह पर
हक़ बात के सिवा कुछ नहीं बोलेंगे और जो अल्लाह
[illegible]
आ चुका था और उसे उन्होंने पढ़ भी लिया था और
सुन लो कि आख़िरत का घर उन्हीं लोगों के लिए
अच्छा होगा जो अल्लाह की नाफ़रमानी से दूर रहते
हैं क्या अब भी तुम को अक़्ल न आएगी

170 और जो लोग अल्लाह की किताब [illegible]
पकड़े हुए हैं और नमाज़ को क़ायम रखते हैं ऐसी
इस्लाह पसंदों (सुधार वादियों) का अज्र हम कभी
अकारत न करेंगे

167 And [illegible] that HE
would surely raise upon them till the Day of
Resurrection, someone executing upon them
worst oppression. Verily your LORD is Swift
in retribution, and verily HE is Most Merciful
[illegible]

168 And WE have broken their unity, and cut
them up into communities, some of them are
righteous and some of them otherwise. And
WE prompted them in trial with good and bad,
blessings and calamities, in order that they
[illegible]

169 And after them succeeded some unworthy
people who inherited the Book, and went on
[illegible]
so, they claimed that "Everything will be forgiven
[illegible]
world would come to them, they go on taking,
unending. Was not the covenant in the Book
[illegible]
not say about ALLAH anything but the truth
[illegible]
have read and studied in the Book of ALLAH
[illegible]
[illegible]
from the disobedience of ALLAH. Will they
[illegible]

170 And as to those who hold fast the Book
and establish regular prayers, WE shall never
waste the wages of such righteous

نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَاَنَّهٗ ظُلَّةٌ وَّظَنُّوْٓا اَنَّهٗ
وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۚ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا
مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذَ رَبُّكَ مِنْۢ
بَنِيْٓ اٰدَمَ مِنْ ظُهُوْرِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَاَشْهَدَهُمْ عَلٰٓي
اَنْفُسِهِمْ ۚ اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۭ قَالُوْا بَلٰي ۚ شَهِدْنَا ۚ
اَنْ تَقُوْلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا غٰفِلِيْنَ ۝
اَوْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اَشْرَكَ اٰبَاۗؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا
ذُرِّيَّةً مِّنْۢ بَعْدِهِمْ ۚ اَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ
الْمُبْطِلُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُوْنَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ الَّذِيْٓ اٰتَيْنٰهُ
اٰيٰتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاَتْبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ
مِنَ الْغٰوِيْنَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنٰهُ بِهَا وَلٰكِنَّهٗٓ
اَخْلَدَ اِلَى الْاَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ ۚ فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ

then destroy us for what they the followers of falsehood did"

from the wrong path

became

الْكَلْبِ ۚ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَتْرُكْهُ
يَلْهَثْ ۚ ذَٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ
فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ سَاءَ
مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسَهُمْ
كَانُوا يَظْلِمُونَ ۝ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي ۖ
وَمَنْ يُضْلِلْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ وَلَقَدْ
ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ۖ
لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ
لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ
أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ
الْغَافِلُونَ ۝ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ
بِهَا ۖ وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ ۚ
سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا

76 और अगर हम चाहते तो उसे इन आयतों के जरिए बहुत ऊँचा मर्तबा अता फरमाते लेकिन वह तो ज़मीन की तरफ मुंह डालने लगा और अपनी मन मानी करने लगा फिर तो उसकी हालत कुत्ते जैसी होकर रह गयी अगर तुम कुत्ते पर हमला करो तो भी ज़बान लटकाए हुए हांफता या छोड़ दो तो भी ज़बान लटकाए हांफता रहेगा यही मिसाल उन लोगों पर लागू है जो हमारी आयतों को झुठलाते हैं इस किस्से को आप बयान कर दें ताकि ये लोग कुछ तो ध्यान करें।

177 कितनी खराब कहावत और बहुत बुरी मिसाल है ऐसे लोगों की जिन्होंने हमारी आयतों को झुठलाया ऐसा कर के खुद अपने आप ही पर उन्होंने जुल्म किया

178 जिसको अल्लाह हिदायत अता फरमाये वही सीधा रास्ता चल पड़ा और जो अल्लाह की हिदायत से महरूम हुआ वह बहुत ही नुकसान उठाने वालों में हुआ।

179 और हमने जिन्नातों और इन्सानों को पैदा किया इन में बहुत से ऐसे भी है गोया दोजख में जाने के लिए ही उनको इनका पैदा किया हो उन के पास दिल है मगर समझने का काम नहीं लेते और आँखें होते हुए भी देख नहीं पाते और उन के पास कान होकर भी सुनते नहीं मालूम कि ये लोग जानवर है बल्कि इससे भी ज्यादा भटकने फिरने में जानवरों से भी ज्यादा बदतर है ऐसे लोग गफलत में अपनी ज़िन्दगी काटे जा रहे हैं

180 और अल्लाह के नाम सब अच्छे अच्छे हैं इन्हीं नामों से उसे पुकारो और उन लोगों का रास्ता छोड़ दो जो उसके नामों में झगड़ा डालते हैं ऐसे लोगों को उन के करतूत की सज़ा मिलकर रहेगी

176 And had WE willed, WE would surely have elevated him in conformity with OUR revelations, to eminence but he clung to the earth and persuaded his own desires. Hence his condition became that of a dog, if you pets him he would pant with his tongue hung out, or if you leave him alone then also he [illegible] parable is fitting to all those who reject OUR revelations. So you relate this story to them so that they may reflect.

177 How evil is the example of the people who reject OUR signs. By doing so they did [illegible] of ALLAH's guidance he will be among [illegible]

179 And WE created the Jinn and the Mankind, among them are many who as if [illegible] wherewith they understand not, they have eyes wherewith they see not and they have ears wherewith they hear not. They are like cattle, nay even more astray than cattle [illegible] Path. They are in utter negligence passing [illegible]

180 And ALLAH's are all the most excellent names, so call HIM by them and leave the company of those who conflict in HIS names, such people will be punished in [illegible]

أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۝ وَ
الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ
حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي
مَتِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ
جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي
مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ
شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ
فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝ مَنْ يُضْلِلِ
اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ
يَعْمَهُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ
مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجَلِّيهَا
لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا
تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا

181 और हमारी मख़लूक़ में एक जमाअत ऐसी मौजूद होती है जो हक़ की तरफ़ राह बताती है और उसी के मुताबिक़ इन्साफ़ की बात कहती रहती है।

182 [illegible] ये ख़बर भी न पायेंगे ऐसी जगह से हम धीरे धीरे उनको अपनी पकड़ में ले लेंगे

183 [illegible]

184 क्या ध्यान नहीं किया उन्होंने कि उनके साहब को दीवानगी नहीं बल्कि वह तो उनको आगे आने वाली मुसीबत से साफ़ साफ़ डर सुनाने वाले हैं।

185 आसमानों और ज़मीन की बादशाही का इन्तेज़ाम और अल्लाह ने जो चीज़ें पैदा कर रखी हैं क्या इसकी तरफ़ उनकी निगाह अब तक नहीं गयी और क्या उन का ध्यान इस बात पर नहीं गया कि उनका आख़री वक़्त क़रीब आ गया हो सो अब ये लोग इस कलाम के बाद फिर किस बात पर मान कर देंगे ?

186 [illegible] हिदायत पर लाना किसी के बस की बात नहीं और ऐसे लोगों को अल्लाह ने उनकी शरारतों में बहकने भटकने को ढील देकर छोड़ा है

187 [illegible] घड़ी कब आने वाली है ? तुम कह दो कि इस का इल्म तो मेरे रब को है क़ियामत का ज़माना और उसकी वक़्त को ज़ाहिर करना अल्लाह के सिवा किसी के बस की बात नहीं आसमानों और ज़मीन में बड़ी भारी हादसा होगा और तुम पर वह अचानक टूट पड़ेगी. आप से इस तरह पूछते हैं कि जैसे आप उसका वक़्त तलाश करने में लगे हो आप कह दो कि इसका इल्म सिर्फ़ अल्लाह के पास है लेकिन अक्सर लोग समझते नहीं।

[illegible] there is a community who guides others with truth, and establishes justice therewith

182 And those who reject OUR signs, WE [illegible] would not be able to perceive

183 And I shall seize them though after long [illegible]

184 Do they not reflect that there is no madness in their companion. But he is a plain warner of a torment inevitable

185 Do they not look at the governance of the heavens and the earth? And whatever things [illegible] own end (of term) might have come near? In what discourse will then they believe thereafter?

186. Whomsoever ALLAH throws away from the Path, none can bring him back to the guidance. HE gives them respite and lets to go astray in their transgression.

187 They ask you concerning the particular hour of the Resurrection, as to when it shall come? Say you, "Its knowledge is with my LORD alone. None can disclose its awe-inspiring position and time but HE. A real event it would be in the heavens and the earth. It shall not come upon you except all of a sudden." They ask you as if you are attempting to search its timing. Say [illegible] alone but most of mankind know not."

قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا
يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا إِلَّا
مَا شَاءَ اللّٰهُ ۚ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ
مِنَ الْخَيْرِ ۚ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ ۚ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ
وَّبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ
نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ
إِلَيْهَا ۚ فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ
بِهِ ۚ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَّعَوَا اللّٰهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ آتَيْتَنَا
صَالِحًا لَّنَكُونَنَّ مِنَ الشّٰكِرِينَ ۝ فَلَمَّا آتَاهُمَا
صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا ۚ فَتَعٰلَى
اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ
شَيْئًا وَّهُمْ يُخْلَقُونَ ۝ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا
وَّلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ۝ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى

[illegible]

[illegible]

188 [illegible]

188 [illegible] Warner and a g[illegible]ver of good tidings unto people who believe."

189 [illegible]

189 [illegible] remain grateful to you."

190 [illegible]

190 And when [illegible] upon them. Exalted be Al[illegible] A[illegible] above all, from what they associate

191 [illegible] जाते है

191 [illegible] but they themselves are created'

192 [illegible]

192 [illegible]

الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ ۚ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ
أَنتُمْ صَامِتُونَ ﴿١٩٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن
دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ ۖ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا
لَكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩٤﴾ أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ
بِهَا ۖ أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا ۖ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ
يُبْصِرُونَ بِهَا ۖ أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ قُلِ
ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنظِرُونِ ﴿١٩٥﴾
إِنَّ وَلِيِّيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى
الصَّالِحِينَ ﴿١٩٦﴾ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا
يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ﴿١٩٧﴾
وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا ۖ وَتَرَاهُمْ
يَنظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٨﴾ خُذِ الْعَفْوَ
وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿١٩٩﴾ وَإِمَّا

193 अगर तुम इनको रास्ते पर बुलाओ तो तुम्हारा साथ भी नहीं आ सकते फिर इनसे दुआ करो या न करो पुकारो या चुप रहो दोनों बराबर है।

194 [illegible]
की तरह बन्दे हैं फिर भी तुम उन से दुआ कर के पुकारो तो होना यह चाहिए कि वह तुम्हारी दुआ सुनकर फरियाद को पहुँच जाएं अगर तुम सच्चे हो तो ऐसा कर के दिखाओ

195 क्या इनके पाँव हैं जो चलकर आएँ या हाथ है कि किसी को पकड़ सकें या आँखें हैं कि देख सकें या कान हैं कि सुन लें. आप कह दो कि ये सब कुछ है तो फिर तुम अपने शरीकों को दुआ कर के बुला लो (और मुझ पर अचानक हमले से सम्भलने की मोहलत और ढील भी मत देना और मुझ पर टूट पड़ो, और तुम और तुम्हारे शरीक मिलकर बगैर इन्तज़ार के मुझ पर धावा बोल दो।

196 बेशक मेरा वली तो सिर्फ अल्लाह है जिसने किताब नाज़िल फरमाई और वह इस्लाह करने वालों की [illegible]

197 [illegible]
के पुकारते हो उनमें तुम्हारी मदद को पहुँचने की [illegible]
नहीं रख सकते

198 [illegible]
बुलाओ तो तुम्हारी आवाज़ को सुन नहीं सकते और [illegible]
कि वे कुछ भी नहीं देख पाते।

199 नरमी और माफ करने से काम लो और नेकी के काम का हुक्म करो और जाहिलों से (उलझने के बजाए) दामन बचाकर निकल आओ

193 And if you call them towards guidance, they cannot accompany you. It is the same [illegible] not call them, or be silent.

194 [illegible] ALLAH are slaves like you. Even then [illegible] them they ought to answer your call and reach to help you. Show us doing this, practically if you are truthful.

195 [illegible] and come? Or have they hands wherewith they could hold somebody. Or have they eyes wherewith they see? Or they have ears wherewith they hear? Say you: "If these everything they have, then call on all your (so called) associates and allow me no [illegible]

196 Verily, my Protector is ALLAH, who has revealed the Book (Qur'an) and HE [illegible]

197 "And those whom you call upon besides ALLAH cannot help you, nor can they help [illegible]

198 "And if you call them towards guidance [illegible] will appear as if they are staring at you; yet they can see nothing."

199 Show forgiveness and bear with them; and [illegible]

يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۚ إِنَّهُ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۞ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ

طٰٓئِفٌ مِّنَ الشَّيْطٰنِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُم مُّبْصِرُونَ ۞

وَإِخْوٰنُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ۞

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِم بِاٰيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ۚ

قُلْ إِنَّمَآ أَتَّبِعُ مَا يُوحٰٓى إِلَيَّ مِن رَّبِّي ۚ هٰذَا

بَصَآئِرُ مِن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ ۞ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَ

أَنصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۞ وَاذْكُر رَّبَّكَ فِي

نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ

بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْغٰفِلِينَ ۞

إِنَّ الَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ

عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ۞

200 और अगर [illegible] तो उसकी शरारत से बचने के लिए अल्लाह की [illegible] वाला और [illegible] है

201 जो [illegible] कभी [illegible] [illegible] हो जाते हैं [illegible] दिखने लगता है

202 और इनकी बिरादरी के लोग इन्हें गुमराही में घसीटने के लिए कोई कसर बाकी नहीं रहने देते

203 जब [illegible] तो फौरन कहते हैं कि कोई आयत क्यों नहीं बतलाते ? जवाब में कह दो कि मैं तो सिर्फ उसी की पैरवी करता हूँ जो आयतें मेरे रब ने मेरी तरफ 'वह्य' से भेजी है, जो तमाम इन्सानों के लिए हक बात खुली आँखों से देख लेने का जरिया है और साफ रास्ता और भरपूर रहमत भी, लेकिन यह सब उस कौम के लिए, जो ईमान में आने को तैयार हो।

204 और जब [illegible] सुनो और [illegible]

205 और अपने रब को [illegible]

206 जो लोग तुम्हारे रब के [illegible] कि वे [illegible] में लगे रहते हैं और [illegible] सिर्फ उसी को सजदा करते हैं।

[illegible] with ALLAH from his ill. Verily, HE is A[illegible]

201 Verily those who are pious, become alarmed when they see that the [illegible] may be [illegible] towards the remembrance of ALLAH and thus, forthwith, they are able to see the right course

202 But the people of satanic [illegible] leave no stone unturned to drag them towards error

203 And when you produce them not a miracle, they say: "Why do you not show any sign to us?" You say: "I but follow that sign (Qur'an) only, which my LORD has sent unto me through revelation, which is not only an enlightenment to see the truth, but also a guidance and a mercy to those who are prepared to believe therein."

204 So when the Quran is recited, listen to [illegible]

205 And remember your LORD within your [illegible] and fear [illegible] with reverence, in the morning and evening, and be not of those who are neglectful.

206 [illegible] with your LORD, are bereft of pride and self-esteem, and are devoted to worship HIM only. They [illegible] before HIM only. (1 Sajda-e-Tilawat) | 4 | 8 | 4 |

سورة الانفال

بسم الله الرحمن الرحيم

يسئلونك عن الانفال قل الانفال لله والرسول
فاتقوا الله واصلحوا ذات بينكم واطيعوا الله
ورسوله ان كنتم مؤمنين ۝ انما المؤمنون
الذين اذا ذكر الله وجلت قلوبهم واذا تليت
عليهم ايته زادتهم ايمانا وعلى ربهم
يتوكلون ۝ الذين يقيمون الصلوة ومما رزقنهم
ينفقون ۝ اولئك هم المؤمنون حقا لهم
درجت عند ربهم ومغفرة ورزق كريم ۝ كما
اخرجك ربك من بيتك بالحق وان فريقا
من المؤمنين لكرهون ۝ يجادلونك في
الحق بعد ما تبين كانما يساقون الى الموت

8. अनफाल

[illegible]

[illegible]

[illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

8. SURAH AL ANFAAL

[illegible]

وَهُمْ يَنظُرُونَ ۝ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى
الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ
الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَن
يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۝
لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝
إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي
مُمِدُّكُم بِأَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ ۝ وَمَا
جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۚ
وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِندِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ۝ إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ وَ
يُنَزِّلُ عَلَيْكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ
وَيُذْهِبَ عَنكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَىٰ
قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۝ إِذْ يُوحِي

behind the other in succession

your hearts and make your feet firm thereby

رَبُّكَ إِلَى الْمَلَٰٓئِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ

آمَنُوا ۚ سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا

الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا

مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ

وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ

اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ ذَٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ

لِلْكَٰفِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۚ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوٓا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا

تُوَلُّوهُمُ الْأَدْبَارَ ۚ وَمَنْ يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ فِئَةٍ

فَقَدْ بَآءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ ۖ

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۚ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَٰكِنَّ

اللَّهَ قَتَلَهُمْ ۚ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ

12 जब [illegible] [illegible]
[illegible]
को जमाए रखो मैं काफ़िरों के दिल में [illegible] डाल
दूंगा फिर तुम उनकी गर्दनें मार कर [illegible] दो और
उनके बदन की एक एक [illegible] की [illegible] लगा कर
[illegible] का [illegible] फोड़ कर डालो।

12 When your LORD inspired the Angels "Verily I am always with you, so keep firm the hearts of the believers; I will cast terror into the hearts of those who have disbelieved, so strike them on their necks [illegible] scatter too their bodies [illegible] [illegible]

13 [illegible]
का यही अंजाम होना था और जो कोई [illegible]
[illegible]
लड़ेगा तो बेशक अल्लाह की सख़्त पकड़ से उसे
वास्ता पड़ना है।

This consequence is bound to occur with those who league against ALLAH and HIS Messenger. May it be known [illegible] and HIS Messenger, then surely he shall [illegible]

14 [illegible]
आग का अज़ाब तो आगे मौजूद है।

This is the torment take it as an instalment cash; but the remaining, punishment of fire, is yet due to be given later to the disbelievers.

15 [illegible]
जंग के लिए मिलो तो फिर तुम उन को पीठ
हर्गिज़ न दिखाना।

[illegible] who disbelieve, in a battle-field, never turn your backs to them.

16 [illegible]
[illegible] के लिए या अपनी फ़ौज से [illegible]
[illegible]
[illegible]
कमा लिया और जहन्नम में अपना ठिकाना बना लिया
और यह पलटना बहुत ही बुरा हुआ।

And whoever withdraws from the war and turns his back to the enemy on the occasion, unless it be a stratagem of war, or to retreat to a troop of his own to bring additional force, he indeed has earned for himself wrath from ALLAH, and reservation of an [illegible]

رَمٰى ۚ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَآءً حَسَنًا ۭ اِنَّ
اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ
كَيْدِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَآءَكُمُ
الْفَتْحُ ۚ وَاِنْ تَنْتَهُوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَاِنْ تَعُوْدُوْا
نَعُدْ ۚ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْـــًٔا وَّلَوْ
كَثُرَتْ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا
تَوَلَّوْا عَنْهُ وَاَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا
كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ اِنَّ
شَرَّ الدَّوَاۗبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِيْنَ لَا
يَعْقِلُوْنَ ۝ وَلَوْ عَلِمَ اللّٰهُ فِيْهِمْ خَيْرًا لَّاَسْمَعَهُمْ ۭ وَلَوْ
اَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا
الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَجِيْبُوْا لِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاكُمْ

ف ۲۰ بدر کے میدان میں جب جنگ شروع ہوئی اور لڑائی زور پر آئی تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ... [illegible]

ف ۲۱، ۲۲ [illegible]

17 तुम ने उन को कत्ल नहीं किया लेकिन अल्लाह ने उन को कत्ल कर डाला और ऐ नबी ! आप ने [illegible] नहीं फेंकीं बल्कि अल्लाह ने वो कंकर उन पर फेंक दिए और यह इसलिए हुआ कि अल्लाह ने ईमान वालों को एहसान फरमाकर बड़ी खूबी से आज़माया था बेशक अल्लाह तो हर हाल में खूब सुनने वाला और खूब जानने वाला है

18 यह वाकिआ तो हो चुका मगर तुम जान लो कि अल्लाह काफिरों की हर तदबीर को बे असर कर डालेगा

19 अगर फ़ैसला चाहते हो तो तुम्हारे मुकाबले में ईमान वालों को फ़तह हासिल हो चुकी और अगर अब भी रुक जाओ तो तुम्हारे लिए अच्छा है और अगर फिर [illegible] चलाकर रहोगे और तुम्हारी जथा चाहे कितनी ही ज़्यादा हो तुमको नफ़ा न देगी, इसलिए कि अल्लाह तो ईमान वालों के साथ है।

20 ऐ ईमान वालो ! अल्लाह और उसके रसूल के फरमान के मुताबिक चलो और सुन लेने के बाद हुक्म मानने से फिरना मत

21 और उन लोगों की तरह मत होना जो कहते हैं कि हमने सुन लिया जब कि उन्होंने ठीक से अल्लाह का हुक्म सुना ही नहीं

22 ऐसे ही लोग अल्लाह के नज़दीक सब जानदारों में बद से बदतर हैं कि (हक बात सुन लेने का दावा करने के बाद भी बहरे गूंगे और बेअक्ल ही रहे

23 और अगर अल्लाह के इल्म में इन में कोई भी खैर व भलाई की तलब होती तो इन्हें ज़रूर [illegible] मानने और फ़ायदा [illegible]

17 You killed them not, but ALLAH slew them, and O prophet! You threw not the sand when you did throw, but ALLAH threw pebbles over them. That was all done in order that HE might test the believers by a fair and favourable trial from HIM. Indeed ALLAH is in every respect All Hearer, All Knower.

18 This is the fact that has been accomplished, but know that ALLAH will always crush the deceitful plots of disbelievers.

19 If you beseech a judgement, then sure [illegible] you. Even now if you desist, better it will be for you; and if you revert to your old habit of persecution, WE will also reply [illegible] forces will be of no avail to you, however numerous it be, only because ALLAH is [illegible]

[illegible] orders, turn not away from obedience.

And do not be like those who say "We have heard" whereas they do not [illegible]

22 Verily in the sight of ALLAH, such people only are worse to worst among all the living creatures who claim to have heard, but even after that remained deaf, dumb and dull.

And had ALLAH found the least curiosity to receive good and well-being in them, HE would indeed have made them listen the [illegible]

لِمَا يُحْيِيكُمْ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ
وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾ وَاتَّقُوا
فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۖ
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾ وَاذْكُرُوا
إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ
تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ وَأَيَّدَكُمْ
بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٢٦﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَ
تَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا
أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ
أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَتَّقُوا
اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾ وَإِذْ

24 [illegible]
[illegible]
काम पर अल्लाह और रसूल को तुम को बुलाया हो तो गौरन (हाज़री दो) इसी से तुम्हारी ज़िन्दगी बन जाएगी और इस बात को भी जान रखो कि अल्लाह ही आदमी और उसके दिल के बीच हायल हो जाता है
[illegible]
की तरफ़ जमा किए जाओगे
25 [illegible]
[illegible]
[illegible]
सख्त है
26 [illegible]
बहुत ही थोड़ी तादाद में थे और बेकस थे मुल्क में तुम को बहुत दबा दिया गया था तुम डरते थे कि लोग तुम को नोच डालेंगे तब अल्लाह ने तुम को जगह दी और अपनी मदद से तुम को नवाज़ दिया और पाक सुथरी रोज़ी भी अता की अब तुम पर लाज़िम है कि (अल्लाह का हक़ मानो यानी) उस का शुक्र अदा करते रहो।

27 ऐ ईमान वालो अल्लाह और उसके रसूल (स.अ. व.स.) से ख़यानत न करना और अपनी आपसी अमानतों
[illegible]
[illegible]
28 और [illegible]
लिए आज़माइश है और यह कि अल्लाह के नज़दीक
[illegible]

29 ऐ ईमान वालो अगर अल्लाह की नाफ़रमानी से
[illegible]
[illegible]
देगा और अल्लाह बड़ा ही ज़बरदस्त फ़ज़्ल वाला है।

24 O you who believe! Pay attention to all the [illegible] Messenger and present yourselves immediately whenever you are called for any work by ALLAH and HIS Messenger that will make your life commendable. And know that ALLAH [illegible] And verily, to HIM you all shall be gathered.

25 And fear the tribulation that shall afflict [illegible] who [illegible] is most severe.

26 [illegible] obligation [illegible] when you were very few in numbers, weak [illegible] and [illegible] away, then HE provided a safe place for [illegible] and [illegible] and pure [illegible] to acknowledge [illegible] in other words, to be ever grateful to HIM.

27 [illegible] ALLAH and HIS Messenger nor betray each other in things entrusted to you, you know its [illegible]

28 And know that your possessions and your children are but a trial for you, and in that surely with ALLAH is a mighty reward.

3	9	17

29 O you who believe! If you shall be conscious of ALLAH and fear of HIS disobedience [illegible] grant you favour [illegible] expiate for you your misdeeds and forgive you. And ALLAH is the Owner of the great Bounty.

يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ
يُخْرِجُوكَ ۚ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ خَيْرُ
الْمَاكِرِينَ ۝ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ
سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَٰذَا ۙ إِنْ هَٰذَا إِلَّا
أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ
كَانَ هَٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِندِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا
حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝٣٢
وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنتَ فِيهِمْ ۚ وَمَا كَانَ
اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝ وَمَا لَهُمْ أَلَّا
يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ ۚ إِنْ أَوْلِيَاؤُهُ إِلَّا
الْمُتَّقُونَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا كَانَ
صَلَاتُهُمْ عِندَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصْدِيَةً ۚ

३० और [illegible] चाहा कि [illegible] या क़त्ल कर डालें या निकाल दें. उन्होंने अपने काम की बड़ी तदबीर निकाली लेकिन अल्लाह ने उनकी [illegible] की तदबीर असरदार होती है	And remember when the disbelievers plotted against you that by force they may [illegible] you, or drive you forth, thus, they devised greatly but ALLAH caused [illegible] schemes to fail, for against all schemes, ALLAH's [illegible]
३१ और [illegible] सिर्फ़ अगले लोगों की कहानियाँ हैं	And when OUR revelations are recited [illegible] them, they say "We have heard [illegible] we wish we can also say the like of this. This is nothing but the tales of the ancients."
३२ और जब [illegible] अज़ाब डाल दे	32 And when they said to this extent that "O [illegible] truth from YOU, then shower down stones on us from the sky or bring on us a painful [illegible]"
३३ [illegible] उन में मौजूद हो और जब तक गुनाह [illegible] वाले लोग उनमें रहेंगे तो अल्लाह उन्हें अज़ाब नहीं देगा	[illegible] until among them remains, people who seek, always, ALLAH's forgiveness.
३४ [illegible] कि अल्लाह का अज़ाब उन पर न आये और वे लोग [illegible] तो सिर्फ़ परहेज़गार लोग ही हो सकते हैं लेकिन इन में बहुत से लोग बात को नहीं जानते।	And why should not ALLAH punish them, [illegible] its guardians? Its guardians could only be those who are conscious of ALLAH, yet most of them do not understand this fact
३५ अल्लाह के घर में उनकी नमाज़ क्या थी बस सीटियाँ बजाना और तालियाँ बजाना अब चखो अपने इस कुफ़्र का अज़ाब ?	35 Their prayer at the House of ALLAH was [illegible] Therefore, now taste the punishment of this [illegible]

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ إِنَّ
الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ
عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ۝ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ
الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ
فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ
الْخَاسِرُونَ ۝ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ
لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ
سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ
وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ
بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا
أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۚ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۝

36 यकीन जानो कि यह मुश्किल [illegible] ... जमा कर लिया जाएगा।

[illegible] ... unto the Hell

37 [illegible] ... बड़े नुकसान में रहे गए

[illegible]

38 अब इन न मानने वालों से [illegible] ... जो कुछ किया गया वही इनके साथ भी होगा

[illegible] ... same treatment that was given to the [illegible]

39 [illegible]

[illegible]

40 [illegible]

[illegible]

URDU, ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN MAJID

With Original Arabic Text

Para-10 (पारा-10)

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा मे पवित्र कुरआन का अनुवाद

मूल अरबी ग्रंथ के साथ

اردو انگریزی اور ہندی ترجمہ قرآن مجید اصل عربی متن کے ساتھ

وَاعْلَمُوٓا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَیْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهٗ

وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِی الْقُرْبٰى وَالْیَتٰمٰى وَالْمَسٰكِیْنِ وَ

ابْنِ السَّبِیْلِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ وَمَآ اَنْزَلْنَا

عَلٰى عَبْدِنَا یَوْمَ الْفُرْقَانِ یَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ ؕ

وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝ اِذْ اَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ

الدُّنْیَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوٰى وَالرَّكْبُ اَسْفَلَ

مِنْكُمْ ؕ وَلَوْ تَوَاعَدْتُّمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِی الْمِیْعٰدِ ۙ

وَلٰكِنْ لِّیَقْضِیَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۙ۬ لِّیَهْلِكَ

مَنْ هَلَكَ عَنْۢ بَیِّنَةٍ وَّیَحْیٰى مَنْ حَیَّ عَنْۢ

بَیِّنَةٍ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَسَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ۝ اِذْ یُرِیْكَهُمُ اللّٰهُ

فِیْ مَنَامِكَ قَلِیْلًا ؕ وَلَوْ اَرٰىكَهُمْ كَثِیْرًا لَّفَشِلْتُمْ

وَلَتَنَازَعْتُمْ فِی الْاَمْرِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ ؕ اِنَّهٗ

عَلِیْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ وَاِذْ یُرِیْكُمُوْهُمْ اِذِ

[illegible]

... And ALLAH is Able to do all things.

[illegible]

... Hearer, All-Knower.

[illegible]

... matter but HE saved you. Certainly, HE is ... the hearts.

الْتَقَيْتُمْ فِيْٓ اَعْيُنِكُمْ قَلِيْلًا وَّيُقَلِّلُكُمْ فِيْٓ اَعْيُنِهِمْ
لِيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ؕ وَاِلَى اللّٰهِ
تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ؑ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا لَقِيْتُمْ فِئَةً
فَاثْبُتُوْا وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٤٥﴾
وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَلَا تَنَازَعُوْا فَتَفْشَلُوْا وَ
تَذْهَبَ رِيْحُكُمْ وَاصْبِرُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿٤٦﴾
وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ
بَطَرًا وَّرِئَآءَ النَّاسِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ
اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ﴿٤٧﴾ وَاِذْ زَيَّنَ
لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ
الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَاِنِّيْ جَارٌ لَّكُمْ ۚ فَلَمَّا تَرَآءَتِ
الْفِئَتٰنِ نَكَصَ عَلٰى عَقِبَيْهِ وَقَالَ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ
مِّنْكُمْ اِنِّيْٓ اَرٰى مَا لَا تَرَوْنَ اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ ؕ

44 और जब मुठभेड़ हुई [illegible]
तुम्हारी [illegible]
उन की निगाह में तुम को कम तादाद में दिखाया
ताकि [illegible]
शक्ल में जारी फरमा दे और सब कामों का अंजाम
अल्लाह तक पहुँच कर रहता है।

44. And when you clashed with the enemy, ALLAH showed the enemy to you as few in your eyes, and lessened you in their eyes, [illegible] matter already ordained, and to ALLAH [illegible]

45 [illegible]
[illegible]
बहुत याद करो ताकि तुम कामयाब हो जाओ।

45 O you who believe when you meet an enemy force, take a firm stand against them and remember ALLAH much, so that you [illegible]

46. और हुक्म मानो [illegible]
[illegible]
रहेगी और सब्र से डटे रहो अल्लाह तो सब्र से जमे
रहने वालों के साथ है।

46. And obey ALLAH and HIS Messenger and do not dispute with one another, lest [illegible] depart. And be steadfast, verily, ALLAH is with [illegible]

47 और उन लोगों की तरह [illegible]
[illegible]
पड़े थे उन का मकसद अल्लाह की राह से रोकना था
और अल्लाह ने उन के सारे कामों पर घेरा डाल
दिया।

47 And be not like those who came out of [illegible] Their purpose was to hinder the Path of ALLAH but ALLAH encircled all their [illegible]

48 और जब शैतान [illegible]
भले कर के दिखाए और कहा कि आज लोगों में से
[illegible]
[illegible]
भिड़ गयीं तब वह अपनी एड़ियों के बल उलटा भागा
और कहने लगा [illegible]
[illegible]
रखता हूँ और अल्लाह की पकड़ बहुत सख्त है।

48 And when Shaitan made their evil deeds seem fair to them and said, "No one of mankind can overcome you this day, and I am with you as all time companion." But [illegible] other, he took to his heels and said "Verily I am quit of you: I can see what you cannot [illegible]

وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۞ اِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ
وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هٰٓؤُلَآءِ دِيْنُهُمْ ؕ
وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۞
وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ يَتَوَفَّى الَّذِيْنَ كَفَرُوا ۙ الْمَلٰٓئِكَةُ
يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ ۚ وَذُوْقُوْا
عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۞ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ
وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۞ كَدَاْبِ اٰلِ
فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ
فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ شَدِيْدُ
الْعِقَابِ ۞ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً
اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۙ وَ
اَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۞ كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ
وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ

49 [illegible]
दिलों में रोग था मुसलमानों को ताना देकर कहते थे
कि इन के दीन ने इन्हें फरेब में डालकर दिलेर कर
[illegible]
अल्लाह पर भरोसा करे तो (वह लोग जान
लें) बेशक अल्लाह गालिब और हिकमत वाला है

50 [illegible]
काफ़िरों की जान निकालने को फ़रिश्ते आते हैं तब
मारते हैं उनके चेहरों पर और पीठों पर और कहते हैं
कि अब चखो [illegible]

51 यह तुम्हारे [illegible]
उसी का नतीजा है और यह कि अल्लाह अपने बन्दों
पर कभी ज़ुल्म नहीं करता

52 [illegible]
[illegible]
[illegible]
अल्लाह ने उन सब को पकड़ में ले लिया बेशक जान
[illegible]
[illegible]

53 [illegible]
बदलता जो उसने किसी कौम को दी हो, जब तक वह
खुद अपने आप को बदल न डालें और बेशक अल्लाह
तो सब की सुननेवाला और सब की हालत का इल्म
रखता है

49 When the hypocrites and those in whose
[illegible]
the believers that "they are courageous but
[illegible]
make these double-faced people understand
that whoever puts his trust in ALLAH, then
surely, ALLAH is Mighty Wise.

50 [illegible]
take away the souls of those who disbelieve
(at death), they smite their faces and their
[illegible]
of the blazing fire!"

51 This is the net result of earning that your
[illegible]
does injustice to HIS slaves."

52 "Similar to the behaviour of the people of
Firaun and of those before them, because
they rejected the Signs of ALLAH, so
ALLAH punished them for their sins, know
it for sure that ALLAH is Mighty and HIS
[illegible]

53 That is so because ALLAH will never
change a grace which HE has bestowed on
a people until they change what is in their
[illegible]
and the Knower of everyone

فَأَهْلَكْنَٰهُم بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَآ ءَالَ فِرْعَوْنَ ۚ وَ

كُلٌّ كَانُوا۟ ظَٰلِمِينَ ۔ إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآبِّ عِندَ

ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۔ ٱلَّذِينَ

عَٰهَدتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِى

كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ۔ فَإِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِى

ٱلْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِم مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۔

وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِن قَوْمٍ خِيَانَةً فَٱنۢبِذْ إِلَيْهِمْ

عَلَىٰ سَوَآءٍ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْخَآئِنِينَ ۔ وَلَا

يَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ سَبَقُوٓا۟ ۚ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۔

وَأَعِدُّوا۟ لَهُم مَّا ٱسْتَطَعْتُم مِّن قُوَّةٍ وَمِن رِّبَاطِ

ٱلْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِۦ عَدُوَّ ٱللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَ

ءَاخَرِينَ مِن دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ ۚ ٱللَّهُ

يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنفِقُوا۟ مِن شَىْءٍ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ

54 जैसे फ़िरऔन वाले हलाक हुए और उनके पहले के लोग, जिन्होंने अपने रब की निशानियों को झुठ जाना तो हमने उनके गुनाहों की सज़ा उन सब को हलाक [illegible] मार डाला और ये सब के सब ज़ालिम लोग थे

55 अल्लाह के नज़दीक तमाम जानदारों में बदतर और शरीर लोग वे हैं जो कुफ्र पर अड़ रहते हैं और ईमान को कबूल ही नहीं करते

56 जिन लोगों ने आप से सुलह का कौल व करार (पक्का) कर लिया फिर हर मौके पर अपने करार को [illegible] नहीं डरते

57 कभी लड़ाई में ऐसे लोग तुम्हारी झपट में आ जाएं तो [illegible] भी भाग खड़े हों और यह इबरतनाक सज़ा उन्हें [illegible]

58 और अगर किसी कौम से तुमको ख़यानत और दग़ाबाज़ी का अन्देशा हो तो खुले तौर पर सुलह का कौल व करार उनकी तरफ फेंक दो (वापस कर दो) ताकि कौल व करार में बराबरी कायम रहे बेशक अल्लाह ऐसी कौम को पसन्द नहीं करता जो ख़यानत [illegible]

[illegible] निकल तो भाग जाएँगे वे कहीं भी भाग कर अल्लाह को बेबस नहीं कर सकते

[illegible]
और जो कुछ तुम से बन सके बल [illegible] तुम घोड़ों से भाक बनाए रखो अल्लाह के और तुम्हारे दुश्मनों पर और इन के अलावा दूसरों पर भी हैबत जमाए रखो जिन्हें तुम अभी नहीं जानते अल्लाह उनको खूब जानता है और अल्लाह की राह में जो [illegible] मिलेगा और तुम कभी नुकसान में न रहोगे।

[illegible] the people [illegible]
[illegible]
the signs of their LORD, so WE destroyed them for their sins, and WE drowned the people of Firaun, for they were all unjust wrong doers.

55 Verily the worst of all living creatures in the sight of ALLAH are those who are adamant on disbelief and accept not in [illegible]

56 They are those with whom you made a covenant of peace, but they break their covenant every time, and they do not fear of [illegible] covenant.

57 [illegible] war, punish them severely in order to disperse those who are behind them and that [illegible]

58 [illegible] people [illegible] open [illegible] their covenant so that the parties to the covenant be equally acquainted with the true [illegible]

59 Let not those who disbelieve deem that [illegible] Assuredly, they can not frustrate ALLAH's [illegible]

60 [illegible]
horses and the like to over-power ALLAH's enemy, and your enemy as well and others beside them whom you may not know, but whom ALLAH knows well. Whatever you spend in the cause of ALLAH shall be repaid to you in full, and you shall not be in loss.

يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝ وَإِن جَنَحُوا
لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِن يُرِيدُوا أَن يَخْدَعُوكَ
فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۚ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ وَ
بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۚ لَوْ أَنفَقْتَ مَا
فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَّا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ
وَلَٰكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ
عَلَى الْقِتَالِ ۚ إِن يَكُن مِّنكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ
يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ وَإِن يَكُن مِّنكُم مِّائَةٌ
يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ
لَّا يَفْقَهُونَ ۝ الْآنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنكُمْ وَعَلِمَ

६१ और अगर [illegible] सुलह की तरफ़ झुक जाएं तो तुम भी उसी तरह का बरताव करो और [illegible] और सब कुछ जानने वाला है

61 But if they incline to peace, then you too incline to it: and put trust in ALLAH. Verily, HE is the All-Hearer, All-Knower

६२ और [illegible] धोखा देने का होगा, तब भी अल्लाह तुमको काफ़ी [illegible]

62 And if they intend to deceive you in the name of peace treaty, then verily, ALLAH is All-Sufficient for you. HE it is WHO has supported you with HIS help and with the [illegible]

६३ और उनके दिल में अल्लाह ने [illegible] डाल दी इस में उल्फ़त डालने को ज़मीन का तमाम ख़ज़ाना तुम ख़र्च कर डालते तब भी उनके दिल आपस में नहीं जोड़ सकते थे लेकिन अल्लाह ने उनको आपस में जोड़ दिया बेशक वह तो बड़ा ही ज़बरदस्त हिकमत वाला है

63 [illegible] each other [illegible] have spent all treasures of the world, you could not have united them with love in their [illegible] Certainly HE is Mighty, Wise

६४ ऐ नबी आप को और आपके [illegible] अल्लाह [illegible] है

64 [illegible] and for the believers, who follow you

8	6	4

६५ ऐ नबी! [illegible] भी सब्र से जमकर लड़ने वाले होंगे तो दो सौ पर [illegible] कि वे लोग ना समझ हैं मक़सद हैं।

65 O Prophet! Urge the believers to fight in the cause of ALLAH. If there be twenty [illegible] two hundred, and there are hundred steadfast they will overcome a thousand of those who disbelieve, for they are people who do not understand [illegible]

اَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا ۚ فَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ
يَّغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ ۚ وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ اَلْفٌ يَّغْلِبُوْۤا
اَلْفَيْنِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۞ مَا كَانَ
لِنَبِيٍّ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗۤ اَسْرٰى حَتّٰى يُثْخِنَ فِي
الْاَرْضِ ۗ تُرِيْدُوْنَ عَرَضَ الدُّنْيَا ۖ وَاللّٰهُ يُرِيْدُ
الْاٰخِرَةَ ۗ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۞ لَوْلَا كِتٰبٌ مِّنَ اللّٰهِ
سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيْمَاۤ اَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۞ فَكُلُوْا
مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلٰلًا طَيِّبًا ۖ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۞ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَنْ فِيْۤ اَيْدِيْكُمْ
مِّنَ الْاَسْرٰۤى ۙ اِنْ يَّعْلَمِ اللّٰهُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ خَيْرًا
يُّؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّاۤ اُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَ
اللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۞ وَاِنْ يُّرِيْدُوْا خِيَانَتَكَ
فَقَدْ خَانُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ فَاَمْكَنَ مِنْهُمْ ۗ

66 [illegible] | 66 Now ALLAH has lightened your task for [illegible] ... ALLAH is with steadfast

67 [illegible] | 67 [illegible] ... And ALLAH [illegible]

68 [illegible] | 68 [illegible] ... what you took.

69 [illegible] पवित्र है | 69 [illegible] ... Most Merciful

70 [illegible] | 70 [illegible]

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿٧١﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ
هَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا
اُولٰٓئِكَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۭ وَالَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا وَلَمْ يُهَاجِرُوْا مَا لَكُمْ مِّنْ وَّلَايَتِهِمْ
مِّنْ شَيْءٍ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا ۚ وَاِنِ اسْتَنْصَرُوْكُمْ
فِي الدِّيْنِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ اِلَّا عَلٰي قَوْمٍۢ بَيْنَكُمْ
وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٧٢﴾
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۭ اِلَّا
تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْاَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ ﴿٧٣﴾
وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا اُولٰٓئِكَ
هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ۭ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ﴿٧٤﴾

71 और अगर उनका इरादा आप के साथ दगाबाज़ी का
[illegible]
लोग अल्लाह के साथ खयानत कर चुके हैं बस इसी
लिए उन लोगों को अल्लाह ने आप का कैदी बना
दिया. अल्लाह तो बड़ा जानने वाला और दाना है।

72 बेशक जो लोग ईमान लाए और अल्लाह के लिए
वतन छोड़ यानी हिजरत की और जिहाद किया माल
और जान लगाकर अल्लाह की राह में और जिन लोगों
ने ऐसों को जगह दी और इनकी हर तरह से मदद की
बस ये लोग एक दूसरे के सच्चे साथी हैं और रहे वे
लोग जो ईमान तो ले आए मगर हिजरत नहीं की
[illegible]
पर उनकी देखभाल की जिम्मेदारी किसी चीज़ में नहीं
यहाँ तक कि वे लोग भी हिजरत कर के न आ जाएं
हाँ ऐसे लोग दीन में तुम्हारी मदद तलब करें तो तुम
पर लाज़िम है कि उनकी मदद करो मगर यह मदद
उन के मुकाबले में नहीं दी जा सकेगी, जिनके दरमियान
[illegible]
काम को देख रहा है

73 [illegible]
[illegible]
इन पर न रहोगे तो ज़मीन में फितना फैलता रहेगा
और बड़ा फसाद खड़ा होगा।

74 [illegible]
और अल्लाह के रास्ते में मेहनत उठाए और ऐसों को
जो लोग रहने की जगह दें और उनकी मदद करें ये
[illegible]
की बख्शिश और इज़्ज़त वाली रोज़ी है।

75 और इसके बाद भी जो लोग ईमान लाये हों और
[illegible]
[illegible]
और हाँ यह भी याद रखो कि रिश्तेदार आपस में
[illegible]
[illegible]
अल्लाह हर चीज़ को खूब जानने वाला है

71 But if they intend to betray you, well, they
have already tried to betray ALLAH before,
so HE gave you power over them and you
made them captives. And ALLAH is All-
[illegible]

72 Verily those who believed and left their
homes for ALLAH's cause, that is,
[illegible]
their property and their lives in the way of
ALLAH, as well as those who gave them
shelter, asylum and help, these are all allies
to one another. And as to those who believed
but did not emigrate, you owe them no duty
[illegible]
come to you, but if they seek your help in
religion, it is your duty to help them, except
against people with whom you have a treaty
[illegible]
Beholder of all that you do.

73 And those who disbelieve are allies to one
another. If you do not become allies, united
collectively, persecution in the land will be
unchecked and corruption would spread.

74 [illegible]
and strove hard in the cause of ALLAH, and
those who gave refuge and help to the
former, these all are the believers in very
truth, for them shall be forgiveness and a
[illegible]

75 [illegible]
continue to bring faith and emigrate, and strive
hard, along with you, in the cause of ALLAH,
these also are of you. But yes! Remember!
[illegible]
regarding inheritance [illegible]
by ALLAH's Book. Verily, ALLAH is the All-
Knower of everything. 1 6 9

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ
فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ ۚ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ
بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

سورۂ توبہ مدنیہ

بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ
أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۙ وَأَنَّ
اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ۝ وَأَذَانٌ مِنَ اللَّهِ وَ
رَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ
بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۙ وَرَسُولُهُ ۚ فَإِنْ تُبْتُمْ
فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۖ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ
مُعْجِزِي اللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ
أَلِيمٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

تفسیر سورۂ توبہ

9. तौबा

[illegible]

1 [illegible] क़रार था,

2 [illegible]

3 अल्लाह और उसके रसूल की तरफ़ से हज के बड़े दिन पर लोगों के लिए आम ऐलान किया जाता है कि अल्लाह और उसके रसूल की तरफ़ [illegible]

4 [illegible]

9. SURAH AT TAUBA

[illegible]

1 [illegible] whom you made a treaty

2 [illegible]

3 [illegible] known to them, through their ears, that a [illegible]

4 [illegible] loves only those who are regardful of [illegible]

ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ
أَحَدًا فَأَتِمُّوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ۚ إِنَّ
اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٤﴾ فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ
الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ
وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ
فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ
فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥﴾ وَإِنْ
أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ
يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ
قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ
عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ
عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ فَمَا اسْتَقَامُوا
لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٧﴾

5 [illegible]

[illegible] leave their way free. Verily, ALLAH is Oft Forgiving, Merciful.

6 [illegible]

And [illegible] That is because they are men who have no knowledge.

	6	?

7 [illegible]

[illegible] ALLAH [illegible] breach [illegible]

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ
إِلًّا وَلَا ذِمَّةً ۚ يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ
قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ ۝ اشْتَرَوْا بِآيَاتِ
اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۚ إِنَّهُمْ
سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ لَا يَرْقُبُونَ فِي
مُؤْمِنٍ إِلًّا وَلَا ذِمَّةً ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ
فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ
فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ۗ وَنُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ
يَعْلَمُونَ ۝ وَإِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ
عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ
الْكُفْرِ ۙ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ۝
أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا
بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ

8 [illegible]
रहेगा, जब कि इनका हाल तो यह है कि तुम पर अगर
ये काबू पा ले तो तुम्हारे रिश्ते नाते का भी ख़याल न
करेंगे और सुलह व क़रार नामे का भी कुछ लिहाज़ न
[illegible]
ढोंग रचाते है और इनके दिल इन्कारी है और इनकी
बड़ी तादाद वादा खिलाफ लोगों की है

8 How can there be such a covenant with
[illegible]
they regard not the ties, either of kinship or
of covenant with you. With good words
from their mouths they pretend to please
you, but their hearts are averse to you, and
majority of them are violators of promise.

9 [illegible]
सौदेबाज़ी की, अल्लाह के रास्ते से रोका और वह ही
बुरे करतूत के मुजरिम साबित हुए

9 They have bargained the revelations of
ALLAH for a very small price and they
hindered men from HIS Way. Evil indeed
are works which they used to do.

10 फिर यहाँ तक ज़्यादती पर उतर आए कि ईमान
वालों का लिहाज तो नहीं किया मगर रिश्ते नाते का
भी [illegible]
की भी परवाह नहीं की

10 Then they went to the top of transgression,
[illegible]
for the ties of kinship, or of covenant, and
they cared not for any treaty.

11 फिर भी अगर ये तौबा करें और नमाज़ क़ायम करें
[illegible]
इन्हे रखना हम तो समझदार लोगों के लिए अपने सब
हुक्म तफ़सील से बयान करते हैं।

11 But if they repent establish regular prayer
and offer to pay the poor-due then keep them
as your brothers in faith. WE explain OUR
[illegible]

12 मगर कौल देकर ये दगा करना चाहें और क़सम
[illegible]
है तुम हराम से बाज आयें।

12 If they falsify their own claim, and violate
their oaths and revile your religion with
disapproval and criticism, then fight the
leaders of disbelief. For their oaths are
nothing to them, in this way perchance they
[illegible]

13 [illegible]
ख़ातिर तोड़ दी (और क़ौल से मुकर गए) और
अल्लाह के रसूल को निकालने की भी हिम्मत कर
चुके थे और तुम्हारे साथ छेड़ छाड़ में पहल की
क्या ऐसे लोगों से लड़ने में तुम को डर लगता है ?
बस अगर तुम ईमान वाले हो तो अल्लाह का यह
हक़ है कि तुम सिर्फ़ उसी से डरो

13 Will you not fight such people who have
[illegible]
of contract) and even dared to expel the
[illegible]
you first? Do you fear of them? While
ALLAH is worthier that you should fear
HIM only if you are believers at all!

أَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخْشَوْهُ إِن كُنتُم
مُّؤْمِنِينَ ۝ قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ
وَيُخْزِهِمْ وَيَنصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ
قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ ۗ
وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ
اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِن
دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً ۚ
وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ
أَن يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنفُسِهِم
بِالْكُفْرِ ۚ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ
هُمْ خَالِدُونَ ۝ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ

14 [illegible]
और उन को ज़लील कर के रखेगा और उनके मुकाबले
[illegible]
कलेजे ठंडे होंगे

14 Fight against them ALLAH will punish them with your hands, and disgrace them and give you victory over them, and heal [illegible]

15 [illegible]
देगा और जिस को चाहेगा तौबा का रास्ता दिखा देगा
अल्लाह तो बड़ा ही जानने वाला और हिकमत वाला है

15 And HE shall take away the rage and jealousy from their hearts. And ALLAH shall relent (and guide unto forgiveness) towards whom HE pleases. ALLAH is All-Knowing Wise.

16. क्या तुम इस गुमान में हो कि यूं ही छोड़ दिए
जाओगे, जब कि अभी तो अल्लाह ने ज़ाहिर नहीं किया
कि तुम में वे कौन लोग हैं, जो जान लड़ाने वाले हैं
और [illegible]
[illegible]
की ख़बर अल्लाह को है

16 [illegible] be left alone, while ALLAH has not yet [illegible] hard and would not take an ally bosom [illegible] with all that you do

R

17 [illegible]
की बात नहीं जब कि वे अपने आप पर कुफ्र की
[illegible]
और वे लोग आग में हमेशा रहेंगे

17 It is not for associators (disbelievers in Oneness of ALLAH), to maintain the Mosques of ALLAH while they witness against their own selves of their disbelief. As the works of such are in vain and in Fire [illegible]

18. अल्लाह की मस्जिदें तो उन लोगों से आबाद हैं जो
अल्लाह पर और आख़िरत के दिन पर ईमान लाए और
नमाज़ कायम रखी और ज़कात अदा करें और अल्लाह
के सिवा किसी से न डरें, वे लोग उम्मीद रखें कि
हिदायत पाने वालों में होंगे

18 The Mosques of ALLAH shall be maintained only by those who believe in ALLAH and the Last Day, and establish [illegible] fear none but ALLAH. They may aspire to [illegible]

وَلَمْ يَخْشَ اِلَّا اللّٰهَ فَعَسٰٓى اُولٰٓئِكَ اَنْ يَّكُوْنُوْا
مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ۞ اَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاۗجِّ
وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ
الْاٰخِرِ وَجٰهَدَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ لَا يَسْتَوٗنَ عِنْدَ
اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۞ اَلَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۙ اَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللّٰهِ ۭ
وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفَاۗىِٕزُوْنَ ۞ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ
بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَّجَنّٰتٍ لَّهُمْ فِيْهَا نَعِيْمٌ
مُّقِيْمٌ ۙ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ
اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۞ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْٓا
اٰبَاۗءَكُمْ وَاِخْوَانَكُمْ اَوْلِيَاۗءَ اِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ
عَلَي الْاِيْمَانِ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاُولٰۗىِٕكَ

[illegible]

[illegible] of ALLAH. And ALLAH does not guide the wrong-doing people

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Paradise for them wherein are ever lasting comforts and delights

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] themselves

هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ قُلْ اِنْ كَانَ اٰبَآؤُكُمْ وَاَبْنَآؤُكُمْ
وَاِخْوَانُكُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيْرَتُكُمْ وَاَمْوَالُ
اِقْتَرَفْتُمُوْهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَ
مَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ اَحَبَّ اِلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ وَ
رَسُوْلِهٖ وَجِهَادٍ فِيْ سَبِيْلِهٖ فَتَرَبَّصُوْا حَتّٰى يَاْتِيَ
اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝
لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيْرَةٍ ۙ وَّيَوْمَ
حُنَيْنٍ ۙ اِذْ اَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ
شَيْـًٔا وَّضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ
وَلَّيْتُمْ مُّدْبِرِيْنَ ۝ ثُمَّ اَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلٰى
رَسُوْلِهٖ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَنْزَلَ جُنُوْدًا لَّمْ
تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ وَذٰلِكَ جَزَآءُ
الْكٰفِرِيْنَ ۝ ثُمَّ يَتُوْبُ اللّٰهُ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ عَلٰى

for you And ALLAH guides not those who disobey HIS orders

3 | 8 | 9

... ALLAH has helped you in ... the day ... Hunain ...

... availed you naught, and the earth ... when you were forced to turn away in retreat

مَن يَشَآءُ ۚ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٧﴾ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ
ءَامَنُوٓا۟ إِنَّمَا ٱلْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا۟ ٱلْمَسْجِدَ
ٱلْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَٰذَا ۚ وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً
فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِۦٓ إِن شَآءَ ۚ إِنَّ
ٱللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾ قَٰتِلُوا۟ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِٱللَّهِ وَلَا بِٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ
ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ ٱلْحَقِّ مِنَ ٱلَّذِينَ
أُوتُوا۟ ٱلْكِتَٰبَ حَتَّىٰ يُعْطُوا۟ ٱلْجِزْيَةَ عَن يَدٍ وَهُمْ
صَٰغِرُونَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ عُزَيْرٌ ٱبْنُ ٱللَّهِ
وَقَالَتِ ٱلنَّصَٰرَى ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ ٱللَّهِ ۖ ذَٰلِكَ قَوْلُهُم
بِأَفْوَٰهِهِمْ ۖ يُضَٰهِـُٔونَ قَوْلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن
قَبْلُ ۚ قَٰتَلَهُمُ ٱللَّهُ ۚ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿٣٠﴾ ٱتَّخَذُوٓا۟
أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَٰنَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ ٱللَّهِ

SACRED PLACE

ALLAH is All-knowing, All-Wise

4	5	10

and deluded from the truth

وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا
إِلَٰهًا وَاحِدًا ۖ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ
يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى
اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ هُوَ
الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ
لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَحْبَارِ وَ
الرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَ
يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ
الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا
فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ
وَظُهُورُهُمْ ۖ هَٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ فَذُوقُوا

above is He from having the partners they associate with H.M

Now taste of what you used to hoard

مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُوْنَ ﴿٣٥﴾ اِنَّ عِدَّةَ الشُّهُوْرِ عِنْدَ

اللّٰهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ يَوْمَ خَلَقَ

السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ مِنْهَآ اَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ؕ ذٰلِكَ

الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۙ۬ فَلَا تَظْلِمُوْا فِيْهِنَّ اَنْفُسَكُمْ

وَ قَاتِلُوا الْمُشْرِكِيْنَ كَآفَّةً كَمَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ

كَآفَّةً ؕ وَ اعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٣٦﴾ اِنَّمَا

النَّسِيْٓءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

يُحِلُّوْنَهٗ عَامًا وَّ يُحَرِّمُوْنَهٗ عَامًا لِّيُوَاطِـُٔوْا عِدَّةَ مَا

حَرَّمَ اللّٰهُ فَيُحِلُّوْا مَا حَرَّمَ اللّٰهُ ؕ زُيِّنَ لَهُمْ سُوْٓءُ

اَعْمَالِهِمْ ؕ وَ اللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٣٧﴾

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَا لَكُمْ اِذَا قِيْلَ لَكُمُ

انْفِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اثَّاقَلْتُمْ اِلَى الْاَرْضِ ؕ

اَرَضِيْتُمْ بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا مِنَ الْاٰخِرَةِ ۚ فَمَا مَتَاعُ

36 अल्लाह के यहाँ एक [illegible]
[illegible]
जिस दिन से उसने ज़मीन व आसमान पैदा फरमाए
[illegible]
[illegible]
[illegible] और [illegible] जाएं) इन्सानी ज़िन्दगी को
[illegible] में सीधा रास्ता [illegible] यही है [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
को क़ानून के ख़िलाफ़ नहीं करेंगे

Verily the number of months with ALLAH is twelve months in a year. This has been ordained in the Book of ALLAH since HE created the heavens and the earth, and of them four months are sacred [illegible] in them [illegible] activities of mankind around the Truth. So let there be no injustice during these sacred [illegible] injustice to yourselves. (Even when the associators shun not the fighting,) fight against the disbelievers in Oneness of [illegible] you collectively. And forget not that ALLAH is always with those who violate not HIS [illegible]

37 कुफ़ [illegible]
भी है कि वे महीनों को हटाकर घटाते बढ़ाते है
[illegible]
[illegible]
महीने को हराम बनाकर अल्लाह के मना किए महीनों
की गिनती में बराबरी से बिठा दिया और हराम को
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

The postponing or addition of Months is indeed an example of foul play amounting to disbelief of the associators society. Thereby the disbelievers themselves are led astray, for they make any one month lawful in one year and declare forbidden month in [illegible] of sacred months according to ALLAH's [illegible] since ALLAH bestows not an insight of [illegible]

38 ऐ ईमान वालो [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
में बहुत थोड़ी मुद्दत का है।

O you who believe! What is the matter with you that when you are asked to march forth in the Cause of ALLAH, you cling heavily to the earth? Are you pleased with the life of this world rather than the [illegible]

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا قَلِيْلٌ ۝٣٨ اِلَّا تَنْفِرُوْا

يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ وَّيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ

وَلَا تَضُرُّوْهُ شَيْـًٔا ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝٣٩

اِلَّا تَنْصُرُوْهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللّٰهُ اِذْ اَخْرَجَهُ الَّذِيْنَ

كَفَرُوْا ثَانِيَ اثْنَيْنِ اِذْ هُمَا فِي الْغَارِ اِذْ يَقُوْلُ

لِصَاحِبِهٖ لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا ۚ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ

سَكِيْنَتَهٗ عَلَيْهِ وَاَيَّدَهٗ بِجُنُوْدٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَ

جَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا السُّفْلٰى ۭ وَكَلِمَةُ

اللّٰهِ هِيَ الْعُلْيَا ۭ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝٤٠ اِنْفِرُوْا

خِفَافًا وَّثِقَالًا وَّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ

تَعْلَمُوْنَ ۝٤١ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَّسَفَرًا قَاصِدًا

لَّاتَّبَعُوْكَ وَلٰكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۭ

[illegible]

and ALLAH is Able to do all things

[illegible]

while it was the Word of ALLAH that [illegible]

Mighty, Wise

[illegible]

themselves; for, ALLAH knows that they are liars.

6	5	3

وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ
يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٤٢﴾
عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ
لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ﴿٤٣﴾ لَا
يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ
فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ
لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَٰكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ
فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٤٦﴾ لَوْ
خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَأَوْضَعُوا
خِلَالَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَمَّاعُونَ

are conscious of HIM

لَهُمْ ۚ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ لَقَدِ ابْتَغَوُا

الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوْا لَكَ الْاُمُوْرَ حَتّٰى جَآءَ

الْحَقُّ وَظَهَرَ اَمْرُ اللّٰهِ وَهُمْ كٰرِهُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ

مَّنْ يَّقُوْلُ ائْذَنْ لِّيْ وَلَا تَفْتِنِّيْ ؕ اَلَا فِي الْفِتْنَةِ

سَقَطُوْا ؕ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌۢ بِالْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنْ

تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِبْكَ مُصِيْبَةٌ

يَّقُوْلُوْا قَدْ اَخَذْنَاۤ اَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا

وَّهُمْ فَرِحُوْنَ ۝ قُلْ لَّنْ يُّصِيْبَنَاۤ اِلَّا مَا كَتَبَ

اللّٰهُ لَنَا ۚ هُوَ مَوْلٰىنَا ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَاۤ اِلَّاۤ اِحْدَى

الْحُسْنَيَيْنِ ؕ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ يُّصِيْبَكُمُ اللّٰهُ

بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖۤ اَوْ بِاَيْدِيْنَا ۖ فَتَرَبَّصُوْۤا

اِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُوْنَ ۝ قُلْ اَنْفِقُوْا طَوْعًا اَوْ

४९ [illegible]

[illegible]

and verily the Hell has encompassed [illegible]

५० अगर तुम को [illegible] बुरा लगता है [illegible] वापस जाते हैं

५१ [illegible]

[illegible] from [illegible] and [illegible] the [illegible]

५२ [illegible]

كَرْهًا لَّن يُتَقَبَّلَ مِنكُمْ ۖ إِنَّكُمْ كُنتُمْ قَوْمًا
فَاسِقِينَ ۝ وَمَا مَنَعَهُمْ أَن تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَاتُهُمْ
إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ
الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ
كَارِهُونَ ۝ فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ ۚ
إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُم بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ۝ وَيَحْلِفُونَ
بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَمَا هُم مِّنكُمْ وَلَٰكِنَّهُمْ
قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ۝ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغَارَاتٍ
أَوْ مُدَّخَلًا لَّوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ۝ وَمِنْهُم
مَّن يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا
رَضُوا وَإِن لَّمْ يُعْطَوْا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ۝
وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ

53 [illegible]

[illegible]

54 [illegible]

[illegible]

55 [illegible]

[illegible]

56 [illegible]

[illegible]

57 [illegible]

[illegible]

thereto with a swift rush

58 [illegible]

[illegible]

وَقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ سَيُؤْتِيْنَا اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ
وَرَسُوْلُهٗٓ ۙ اِنَّآ اِلَى اللّٰهِ رٰغِبُوْنَ ۟ اِنَّمَا
الصَّدَقٰتُ لِلْفُقَرَآءِ وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْعٰمِلِيْنَ عَلَيْهَا
وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوْبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغٰرِمِيْنَ وَ
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۭ فَرِيْضَةً مِّنَ
اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَمِنْهُمُ الَّذِيْنَ
يُؤْذُوْنَ النَّبِيَّ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ اُذُنٌ ۭ قُلْ اُذُنُ
خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ
وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ ۭ وَالَّذِيْنَ
يُؤْذُوْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ لِيُرْضُوْكُمْ ۚ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗٓ
اَحَقُّ اَنْ يُّرْضُوْهُ اِنْ كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ اَلَمْ
يَعْلَمُوْٓا اَنَّهٗ مَنْ يُّحَادِدِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاَنَّ

[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
देगा और उसका रसूल भी बेशक, हम भी बस अल्लाह
ही की ओर ताकते हैं (वही सब कुछ देगा)।

59 How better it would have been! If they
were contented with what ALLAH provided
and HIS Messenger had distributed to them,
and said "ALLAH is sufficient for us, soon
will HE give us out of HIS Bounty, and also
HIS Messenger. We but lean to ALLAH
[illegible]
[illegible]

[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
हों यानी इस काम में अपना वक्त लगाते हैं और
जिन लोगों के दिल में उल्फत डालना जरूरी हो और
[illegible]
में और अल्लाह के रास्ते में और मुसाफिरों को भी
देना चाहिए. यह फर्ज है. यानी अल्लाह की तरफ से
[illegible]
और हिकमत वाला है

[illegible] [illegible]
alms- be given to the poor who are utterly
destitute of livelihood and the needy, who
do not beg, and those employed to collect
the funds (and render other services) and
[illegible]
those in bondage (to get them freedom) and
to free debtors from debt, and for expenditure
in the Way of ALLAH, and to the wayfarer
also. It is a duty imposed by ALLAH, that
[illegible]
[illegible]

[illegible] और इन लोगों में [illegible]
तो सब की सुन लेते हैं ऐसा इल्जाम देकर नबी को
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
को सताते हैं उनके लिए दर्दनाक अजाब है

61 And among them are many who say "He
[illegible]
[illegible]
You say "He listens to what is best for you,
he believes in ALLAH, has faith in the
believers, and is a mercy to those of you
who believe." Even then, those who hurt the
Messenger will have a painful torment.

[illegible] [illegible]
[illegible]
बात तो यह थी कि ये लोग राजी कर लेते अल्लाह को
[illegible]
इन्हें पहले करना चाहिए था।

[illegible] They swear by ALLAH exceedingly to you
(Muslims), in order that you may be pleased,
while worthier are ALLAH and HIS
Messenger that they should please. (This
obligation they ought to have discharged
foremost,) if they be believers indeed.

لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيْهَا ۭ ذٰلِكَ الْخِزْيُ

الْعَظِيْمُ ﴿٦٣﴾ يَحْذَرُ الْمُنٰفِقُوْنَ اَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ

سُوْرَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۭ قُلِ اسْتَهْزِءُوْا ۚ

اِنَّ اللّٰهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُوْنَ ﴿٦٤﴾ وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ

لَيَقُوْلُنَّ اِنَّمَا كُنَّا نَخُوْضُ وَنَلْعَبُ ۭ قُلْ اَبِاللّٰهِ

وَاٰيٰتِهٖ وَرَسُوْلِهٖ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٦٥﴾ لَا

تَعْتَذِرُوْا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ ۭ اِنْ نَّعْفُ

عَنْ طَاۗىِٕفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ طَاۗىِٕفَةًۢ بِاَنَّهُمْ

كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ﴿٦٦﴾ اَلْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ بَعْضُهُمْ

مِّنْۢ بَعْضٍ ۘ يَاْمُرُوْنَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ

عَنِ الْمَعْرُوْفِ وَيَقْبِضُوْنَ اَيْدِيَهُمْ ۭ نَسُوا اللّٰهَ

فَنَسِيَهُمْ ۭ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿٦٧﴾ وَعَدَ

اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ

ف٩٥ مومن کو لازم ہے کہ اللہ رسول حرمت قرآن و سنت اور تمام اہل ایمان کے بارے میں ادب و احترام کا ہر طرح لحاظ رکھے

6[illegible] क्या इन्सान [illegible]
[illegible]
गोयेगा, बस उसके लिए जहन्नम की आग है जिसमें वह हमेशा हमेशा को जलता रहेगा और यह सबसे बड़ी रुस्वाई और ज़िल्लत है

[illegible]
[illegible]
हो जाएगी. आप इन से कह दो कि हँसी में बात उड़ाए [illegible]
खटका लगा है अल्लाह उस को ज़ाहिर कर देगा।

65 अगर तुम इन से इस मामले में पूछताछ करो तो
[illegible]
यह बात कह दी थी, आप फरमा दो कि, क्या अल्लाह और उसकी आयतों और उसके रसूल के बारे में तुम को यह हरकत सूझी ?

6[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
कर दें तो दूसरी टोली को, जो मुजरिम है अज़ाब देकर रहेंगे।

6[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ने भी इन को भुलावे में डाल दिया बेशक मुनाफ़िक बहुत ही बेढंगे लोग होते है

[illegible] to ALLAH and HIS Messenger, certainly for him will be the Fire of Hell [illegible]

[illegible]

[illegible] The hypocrites fear lest a Surah be [illegible] (believers) all secrets and what is in their hearts. Say unto them "Go ahead and (try to hide your fear in) scoffing, but certainly ALLAH will bring in light all that you fear.

[illegible] If you ask them about this, they will [illegible] joking." Say: "Was it at ALLAH, and HIS signs, and HIS Messenger that you [illegible]

[illegible] "Make no excuse. Of a surety your disbelief is proved after declaring your faith. If a section of you, having committed sin of lesser magnitude, we will pardon, to another section we will [illegible]

[illegible] the same style, they enjoin on the people [illegible] spending in the Cause of ALLAH. They have forgotten ALLAH so in reciprocation, [illegible]

جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ هِيَ حَسْبُهُمْ ۚ وَلَعَنَهُمُ
اللّٰهُ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ۙ كَالَّذِيْنَ مِنْ
قَبْلِكُمْ كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَّاَكْثَرَ اَمْوَالًا وَّ
اَوْلَادًا ۚ فَاسْتَمْتَعُوْا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ
كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ
وَخُضْتُمْ كَالَّذِيْ خَاضُوْا ۚ اُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ
اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ
الْخٰسِرُوْنَ ۝ اَلَمْ يَاْتِهِمْ نَبَاُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ
قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ ۙ وَقَوْمِ اِبْرٰهِيْمَ
وَاَصْحٰبِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكٰتِ ۚ اَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ
بِالْبَيِّنٰتِ ۚ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا
اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ
بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۚ يَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ

indulged (in play and pastime). All,

whose deeds are in vain in this world and in the Hereafter. Such are they who are the losers.

Who did injustice to them, but they,

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلٰوةَ وَ
يُؤْتُونَ الزَّكٰوةَ وَيُطِيعُونَ اللّٰهَ وَرَسُولَهٗ ؕ
أُولٰٓئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللّٰهُ ؕ إِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ۞ وَعَدَ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِدِينَ فِيهَا
وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنّٰتِ عَدْنٍ ؕ وَرِضْوٰنٌ
مِنَ اللّٰهِ أَكْبَرُ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٧٢﴾
يٰٓأَيُّهَا النَّبِيُّ جٰهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِينَ
وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ؕ وَمَأْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ؕ وَبِئْسَ
الْمَصِيرُ ۞ يَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوا ؕ وَلَقَدْ
قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلٰمِهِمْ وَ
هَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا ۚ وَمَا نَقَمُوٓا إِلَّآ أَنْ أَغْنٰىهُمُ
اللّٰهُ وَرَسُولُهٗ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ

protector or helper

خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَإِن يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ
عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ
فِي الْأَرْضِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٤﴾ وَمِنْهُم
مَّنْ عَاهَدَ اللَّهَ لَئِنْ آتَانَا مِن فَضْلِهِ
لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّا
آتَاهُم مِّن فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوا وَّهُم
مُّعْرِضُونَ ﴿٧٦﴾ فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ
إِلَىٰ يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا
وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٧٧﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا
أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ
عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿٧٨﴾ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ
إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ ۙ سَخِرَ اللَّهُ

75 [illegible]

76 [illegible]

77 [illegible]

[illegible] which they had promised HIM, and because they used to tel[illegible]

78 [illegible] [illegible]

[illegible] the unseen?

79 [illegible]

[illegible] requite them fo[illegible] for their scoffing and [illegible]

مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ
أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِن تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ
مَرَّةً فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الْفَاسِقِينَ ۝ فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ
رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَن يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ
وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنفِرُوا فِي
الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَّوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ
فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا
كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ فَإِن رَّجَعَكَ اللَّهُ إِلَىٰ طَائِفَةٍ
مِّنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُل لَّن
تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَن تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا
إِنَّكُمْ رَضِيتُم بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ

[illegible]

या न करो अगर आप उनके लिए सत्तर बार भी मग़फ़िरत की दुआ करें तब भी [illegible] अल्लाह [illegible] नहीं बख्शेगा इसलिए [illegible] अल्लाह और उसके रसूल के और ऐसे फ़ासिक़ और [illegible] लोगों को अल्लाह राह सुझाने नहीं देता।

[illegible]
for them and even if you ask seventy times
[illegible]
disbelieved in ALLAH and His Messenger
And ALLAH guides not those people who
[illegible]

[8]

८१ जो लोग पीछे रह गए और रसूल की मर्ज़ी के ख़िलाफ़ अपनी जगह बैठे रहने से खुश हो गए और इस बात को नापसन्द किया कि अपने माल और जान [illegible] कहा कि गर्मी में मत निकलो आप कह दो कि [illegible] इस बात की समझ होती

81 Those who stayed away and rejoiced in their staying behind, negating the order of ALLAH's Messenger, and detested to strive [illegible] Cause of ALLAH, and also said "March not forth in the heat." You say "The Fire of Hell is hotter still!" Alas! if they had this understanding of the truth

८२ बस, थोड़ा सा हँस लें आगे बहुत रोना पड़ेगा और अपने करतूतों का बदला पाकर रहेंगे।

82 So let them laugh a little, for much they shall have to weep as a recompense of what [illegible]

[illegible] रास्ता ले आये फिर वह मांगें कि उन्हें निकलने पर आप से इजाज़त तलब करें तो कह दो कि तुम मेरे साथ कभी भी निकल कर [illegible] और मेरा साथ देकर किसी दुश्मन से लड़ने भी [illegible] तुम तो पहली बार भी बैठ जाने पर राज़ी [illegible] तो बस अब पीछे बैठने वालों के साथ तुम भी बैठे रहो।

[illegible] ALLAH brings you back to a party of [illegible] out to fight, say "Never shall you go out [illegible] Verily you were well pleased to tarry at home on the first occasion, then you sit now with those who lag behind

الْخٰلِفِيْنَ ۝ وَلَا تُصَلِّ عَلٰٓى اَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ
اَبَدًا وَّلَا تَقُمْ عَلٰى قَبْرِهٖ ؕ اِنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَ
رَسُوْلِهٖ وَمَاتُوْا وَهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ وَلَا تُعْجِبْكَ
اَمْوَالُهُمْ وَاَوْلَادُهُمْ ؕ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّعَذِّبَهُمْ
بِهَا فِى الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ اَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ۝
وَاِذَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ اَنْ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَجَاهِدُوْا مَعَ
رَسُوْلِهِ اسْتَاْذَنَكَ اُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوْا
ذَرْنَا نَكُنْ مَّعَ الْقٰعِدِيْنَ ۝ رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا مَعَ
الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝
لٰكِنِ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ جٰهَدُوْا
بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ؕ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْخَيْرٰتُ ؗ وَ
اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ جَنّٰتٍ
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ

84 और कोई इन में से मर जाये तो उसकी मय्यत की नमाज़ (नमाज़े जनाज़ा) कभी अदा न करो और उस की क़ब्र पर खड़े भी मत रहो बेशक ये लोग अल्लाह और उसके रसूल के इन्कारी हैं और अल्लाह का हुक्म न मानने की हालत में ही उनको मौत न आ गई।

85 [illegible] ग़ालिबन अल्लाह ने इरादा कर लिया है कि माल और औलाद में मशगूलियत को उनके लिए दुनिया का अज़ाब बनाए रहेगा और इन्कारी होने की हालत में ही उन की जान निकलेगी

86 [illegible] अल्लाह पर और अल्लाह के रसूल के साथ होकर जिहाद करो, तो इन में के ख़ुशहाल लोग भी आप से रुख़सत की इजाज़त माँगने चले आते हैं और कहते हैं कि हम को छोड़ दीजीए घर बैठने वालों के साथ हम भी [illegible]

87 [illegible] लगे और उनके दिलों पर मुहर भी लग गई कि कुछ भी समझ नहीं पा रहे हैं।

88 [illegible] और यही लोग कामयाब हैं

89 इन के लिए अल्लाह ने जन्नतें तैयार कर रखी हैं जिनके नीचे नहरें बहती जा रही हैं यहाँ पर वे लोग हमेशा रहा करेंगे यह बहुत बड़ी कामयाबी है

84 [illegible] any of them who dies nor ever stand near his grave. For certainly they disbelieved in ALLAH and HIS [illegible] rejectors of ALLAH's [illegible]

And let not their wealth and their children [illegible]

And whenever any Surah is revealed commanding them to believe in ALLAH and strive hard in the company of HIS [illegible] ask [illegible] us behind, we would be with those who sit [illegible]

Well-pleased are they to be with those who sit behind at home so their hearts are sealed up, for they are bereft of understanding.

But the Messenger and those who believed with him strove hard and fought with their wealth and their lives in ALLAH's cause. Such are they for whom are great merits, and it is they only who will be successful.

For them ALLAH has got ready Gardens (in Paradise) whereunder rivers flow to dwell therein forever. That is the supreme [illegible]

11 | 9 | 7

ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۚ وَجَآءَ الْمُعَذِّرُوْنَ مِنَ
الْاَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِيْنَ كَذَبُوا
اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ؕ سَيُصِيْبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ
عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۔ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَآءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضٰى
وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ مَا يُنْفِقُوْنَ حَرَجٌ اِذَا
نَصَحُوْا لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ؕ مَا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ مِنْ
سَبِيْلٍ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۙ وَّلَا عَلَى الَّذِيْنَ
اِذَا مَاۤ اَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَاۤ اَجِدُ مَاۤ
اَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ ۪ تَوَلَّوْا وَّاَعْيُنُهُمْ تَفِيْضُ مِنَ
الدَّمْعِ حَزَنًا اَلَّا يَجِدُوْا مَا يُنْفِقُوْنَ ؕ اِنَّمَا
السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَسْتَاْذِنُوْنَكَ وَهُمْ
اَغْنِيَآءُ ۚ رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا مَعَ الْخَوَالِفِ ۙ
وَطَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ

[illegible]

90 [illegible]
भी जंग में जाने से मअज़रत की इजाज़त मिल जाए
(जब कि ऐसे खतरनाक मौक़े पर घर में) सिर्फ वही
[illegible]
[illegible]
दर्दनाक अज़ाब की मुसीबत पड़ कर रहेगी।

91 किसी [illegible] बूढ़े [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
कि ऐसे लोग अल्लाह और [illegible]
हों. ऐसे नेक चलन लोगों पर कोई कार्रवाही न की
जाए, अल्लाह बड़ा बख्शनेवाला और मेहरबान है।

92 और उन लोगों पर भी कोई कार्रवाई [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] आप [illegible] मजबूरी से [illegible]
[illegible]
नहीं कि [illegible]
[illegible]
[illegible]
उनकी आँखों से आँसू बहने लगे।

93 [illegible]
[illegible]
[illegible]
औरतों के साथ बैठने पर राज़ी हो गए उनके दिल
[illegible]
पा रहे हैं।

[illegible] Arab
villagers) also came to offer their
excuses and apologies that leave may be
granted to exempt them from the battle
(Whereas on such an alarming occasion)
only they, who lied to ALLAH and HIS
Messenger would remain behind sitting
[illegible]
those of them who disbelieve

91 Not on the feeble, the old, and the ailing,
nor on those who do not find resources to
[illegible] remain behind
[illegible] war and si[illegible]
at home when they are true and loyal to
[illegible]
[illegible] doers, for
ALLAH [illegible] Merciful.

92 [illegible] those who
came to you with willingness to go forth
with you, but only they be provided with
mounts (means of transport) And you
[illegible] any
animal to mount you on for the
[illegible] turned back [illegible]
[illegible]
they could not find anything to spend
(for the Cause of ALLAH)

93 Yes! They be strictly dealt with, who
were rich, yet they exempted themselves
on the pretext of lame excuses and were
content to be with women who sit
behind at home ALLAH has sealed up
their hearts, so they do not know

URDU, ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN-MAJID

With Original Arabic Text

Para-11 (पारा-11)

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा में पवित्र कुरआन का अनुवाद

मूल अरबी ग्रंथ के साथ

اردو انگریزی اور ہندی ترجمہ قرآن مجید اصل عربی متن کے ساتھ

يَعْتَذِرُوْنَ اِلَيْكُمْ اِذَا رَجَعْتُمْ اِلَيْهِمْ ۭ قُلْ لَّا

تَعْتَذِرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّاَنَا اللّٰهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ
وَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى
عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُوْنَ ۔ سَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ اِذَا انْقَلَبْتُمْ
اِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوْا عَنْهُمْ ۭ فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمْ ۭ اِنَّهُمْ
رِجْسٌ ۡ وَّمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۚ جَزَاۗءًۢ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۔
يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۚ فَاِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ
فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَرْضٰى عَنِ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ۔ اَلْاَعْرَابُ
اَشَدُّ كُفْرًا وَّنِفَاقًا وَّاَجْدَرُ اَلَّا يَعْلَمُوْا حُدُوْدَ مَآ
اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰي رَسُوْلِهٖ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۔ وَمِنَ
الْاَعْرَابِ مَنْ يَّتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَّيَتَرَبَّصُ
بِكُمُ الدَّوَاۗىِٕرَ ۭ عَلَيْهِمْ دَاۗىِٕرَةُ السَّوْءِ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ

94 [illegible]	94 They will come to you with excuses when you return from battle. You say "Present no excuses or apologies, we shall by no means believe [illegible] already informed [illegible] of [illegible]. ALLAH and HIS Messenger will observe your deeds, and thereafter you will be brought back [illegible] the hidden and the manifest, and we declare unto you what you have been doing."
95 [illegible] तुम भी उनको उनके हाल पर छोड़ दो, ये गन्दे लोग हैं, इनका ठिकाना जहन्नम है, उनके इन कामों की यही सजा है, जो उन्होंने किए थे।	95 They will swear by ALLAH to you when you return to them so that you may [illegible] best matter. So turn aside from them. Surely, they are impure people, and Hell is their dwelling place, a recompense for what they have been earning.
96 ये तुम्हारे सामने कसमें खाकर [illegible] लोगों से राज़ी नहीं होगा	96 They swear and offer an affidavit to you that you may be pleased with them. Then even if you are pleased with them, certainly ALLAH is not to be pleased with them.
97 [illegible] और अल्लाह [illegible]	97 [illegible] and hypocrisy and more likely to be in ignorance of ALLAH's [illegible] which ALLAH has revealed [illegible] Messenger. And ALLAH is All-Knower, All-Wise.
98 [illegible] बुरी [illegible] और अल्लाह सुनने वाला और जानने वाला है।	98 And among the Arab [illegible] there are some who regard what they spend in ALLAH's Cause as a fine, and wait for evil turns of circumstances or calamities for you. Theirs would be the calamity of evil. And ALLAH is All-Hearer, All-Knower.

عَلِيمٌ ۞ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبَاتٍ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ
الرَّسُولِ ۚ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ ۚ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ
فِي رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۞ وَالسَّابِقُونَ
الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ
اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۞ وَمِمَّنْ
حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنَافِقُونَ ۖ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ ۖ
مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ ۖ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۚ
سَنُعَذِّبُهُمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۞
وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا
وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

99

Forgiving, Most Merciful

100

well pleased with them as they are well pleased with Him. And He has prepared for

the sublime supreme

101

be brought back to a great torment

102

forgiver and merciful

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۞ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ
وَتُزَكِّيهِم بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ
لَّهُمْ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۞ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ
وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۞ وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى
اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ۖ وَسَتُرَدُّونَ
إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ
تَعْمَلُونَ ۞ وَآخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا
يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ ۞ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا
وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ
اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِن قَبْلُ ۚ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا
إِلَّا الْحُسْنَىٰ ۖ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۞ لَا تَقُمْ

03 [illegible] से उनका [illegible] हैं और उनके लिए दुआ [illegible] बेशक आपकी दुआ उनके दिल [illegible] है [illegible] तो सबकी सुनता है और सब कुछ जानता है।

[illegible] O Prophet [illegible] their wealth [illegible] and purify them, and supplicate to ALLAH for them. Indeed your supplication is a solace for them. And ALLAH is Hearer of every [illegible] and Knower of every one.

04 क्या [illegible] नहीं कि अल्लाह [illegible] तौबा कबूल फरमाता है और [illegible] कबूल फरमाने वाला मेहरबान है।

04 [illegible] that [illegible] ALLAH [illegible] accepts the repentance of HIS [illegible] and takes the alms [?] and that ALLAH Alone is the One Who forgives and accepts repentance, Most Merciful.

05 [illegible] अल्लाह तुम्हारे अमल को देख रहा है [illegible] उसका रसूल और ईमान वाले [illegible] कि तुम क्या कुछ करते हो और तुम बहुत जल्द अल्लाह की तरफ [illegible] जो गैब और जाहिर का [illegible] कि क्या कुछ अमल करके आए हो।

05 And say, O Prophet, [illegible] Work on [illegible] ALLAH [illegible] your work and [illegible] HIS Messenger and believers [illegible] And soon you will be brought back to ALLAH the Knower of the hidden and the manifest [illegible] will then declare to you what you have been doing.

06 और कुछ [illegible] हैं कि अल्लाह के हुक्म [illegible] उनका फैसला मुल्तवी रखा गया है [illegible] चाहे तो उनको सजा दे [illegible] तौबा [illegible] और अल्लाह ही [illegible] और हिकमत वाला है

06 And there are some whose case is pending until ALLAH's decree, whether HE is to chastise them or HE will relent towards them and accept their repentance. And ALLAH is All-Knowing, All-Wise.

07 और [illegible] मस्जिद [illegible] मुसलमानों को [illegible] उसके [illegible] रसूल के [illegible] उसको पनाह देकर [illegible] जगह देने को। [illegible] कसमें खा जाएंगे कि हमारा इरादा सिर्फ नेकी का है और अल्लाह गवाही देता है कि ये लोग यकीनन झूठे हैं।

07 And as for those who have set up (to [?] disagreement) a mosque, by way of harming [illegible] and to disunite the believers and as an outpost for one who has warred against ALLAH and HIS Messenger before [illegible] swear, We meant only good, while ALLAH testifies that they are truly liars.

فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ أَوَّلِ
يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ
يَتَطَهَّرُوا وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِينَ ۝ أَفَمَنْ أَسَّسَ
بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوٰى مِنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ
أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ
فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِينَ ۝
لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا
أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ اللّٰهَ
اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ
لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَيَقْتُلُونَ وَ
يُقْتَلُونَ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرٰىةِ وَالْإِنْجِيلِ
وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفٰى بِعَهْدِهِ مِنَ اللّٰهِ فَاسْتَبْشِرُوا
بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

108 [illegible]

लोगों से मुहब्बत फरमाता है जो पाक साफ हो

[illegible]

ऐसी जालिम कौम को अल्लाह राह नहीं दिखाता

110 [illegible]

3 | 11 | 2

[illegible]

बड़ी कामयाबी है

[illegible] made with ALLAH, and that is a mighty

[illegible]

الْعَظِيمُ ۝ التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ
السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْآمِرُونَ
بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنكَرِ وَالْحَافِظُونَ
لِحُدُودِ اللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَ
الَّذِينَ آمَنُوا أَن يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا
أُولِي قُرْبَىٰ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ
الْجَحِيمِ ۝ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا
عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ
عَدُوٌّ لِّلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۚ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۝
وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّىٰ
يُبَيِّنَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ
اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَمَا
لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ لَقَد

11[illegible] जो लोग तौबा करनेवाले इबादत करने वाले और अल्लाह की तारीफ़ और हम्द [illegible] और अल्लाह के [illegible] करने वाले [illegible] और बुरी बातें [illegible] अल्लाह की [illegible] को [illegible] हैं [illegible] वाले हैं [illegible]

[illegible] The [illegible] are those who repent to A[illegible]AH who worship HIM, who praise and [illegible] people [illegible] people [illegible] and give glad [illegible] believers.

1[illegible]3 [illegible] किसी [illegible] और [illegible] यह बात [illegible] जब कि [illegible] जाने वाले हैं

[illegible] Prophet and those who believe [illegible] for [illegible] even though they be [illegible] kin and relat[illegible]es after it has become clear to them that [illegible] fellows of the

Flaming Fire

114 और इब्राहीम (अलै[illegible]) का अपने बाप के लिए [illegible] की दुआ करना [illegible] के सबब [illegible] उन्होंने अपने बाप से [illegible] गया कि वह तो अल्लाह का दुश्मन है तो इब्राहीम (अलै[illegible]) ने अपने बाप के लिए [illegible] की दुआ करनी छोड़ दी बेशक इब्राहीम (अलै[illegible]) थे भी बड़े नर्म दिल और बहुत बर्दाश्त करने वाले

[illegible] And [illegible] Abraham's asking for the forgiveness of his father was only in pursuance of a promise which he had made [illegible] him. But when it became clear to him that he [illegible] father was an enemy of A[illegible]AH he dissociated himself [illegible] Verily Abraham was [illegible]

much and forbearing

115 और अल्लाह [illegible] नहीं कि किसी [illegible] के बाद [illegible] नहीं [illegible] है कि [illegible] से बचना है [illegible] अल्लाह [illegible] चीज़ों को [illegible] है

[illegible] And A[illegible]AH [illegible] people [illegible] after [illegible] all [illegible] thing.

116 [illegible] जानो कि आसमानों और ज़मीन की बादशाही अल्लाह ही के लिए है वही ज़िन्दगी देता है और वही मौत देता है और अल्लाह के सिवा तुम्हारा कोई वली नहीं और कोई मददगार नहीं

[illegible] Verily A[illegible]AH [illegible] the [illegible] of the heavens and the earth [illegible] life and He gives death and [illegible] there is besides ALLAH no Protector or Helper

تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنصَارِ الَّذِينَ
اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِن بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ
قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ
رَّحِيمٌ ۝ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوا حَتَّىٰ
إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ
عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا
إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ
الرَّحِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا ع
مَعَ الصَّادِقِينَ ۝ مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ
حَوْلَهُم مِّنَ الْأَعْرَابِ أَن يَتَخَلَّفُوا عَن رَّسُولِ اللَّهِ
وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَن نَّفْسِهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا
يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ وَلَا يَطَئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ

117 बेशक अल्लाह ने तवज्जो फरमाई नबी पर और
[illegible]
[illegible]
मौके पर नबी का साथ दिया, जब कि एक मौका ऐसा
भी आ गया था कि इन में से कुछ लोगों के दिल
[illegible]
इन को अपनी मेहरबानी का सहारा देकर संभाल
[illegible]
मेहरबानी का मामला फरमाया

118 और [illegible]
[illegible]
[illegible]
और वे खुद भी अपनी जानों से तंग आ गए थे और
[illegible]
[illegible]
अल्लाह ने उनकी तरफ तवज्जो फरमायी कि वह भी
[illegible]
[illegible]

119 ऐ ईमान वालो [illegible]
बचते रहो और सच्चों के साथ मिलकर रहो

120 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
के अज्र को अकारत नहीं होने देता

117 [illegible] has relented towards the
Prophet and the emigrants and the helpers
who followed him in the time of distress, after
the hearts of a party of them had nearly
[illegible]
supported them with HIS Mercy. Certainly,
[illegible]
[illegible] Most Merciful.

118 And HE relented also towards the three
[illegible]
was pending, until when the earth, vast as it
is, became straitened unto them and their
own lives became straitened unto them; and
[illegible]
[illegible]
[illegible] so that they might
repent. Verily ALLAH is the One Who
[illegible] Most Merciful.

4	8	

119 Beware of any disobedience of ALLAH
[illegible]
[illegible]
[illegible]
of the neighbourhood to remain behind
[illegible]
[illegible] That
is because they suffer neither thirst nor
[illegible]
[illegible]
the disbelievers, nor they attain an attainment
[illegible] upon
the latter, but is written to their credit as a
deed of righteousness. Surely, ALLAH
wastes not the reward of the [illegible] doers.

مِنۡ عَدُوٍّ نَّيۡلًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمۡ بِهٖ عَمَلٌ صَالِحٌ ؕ
اِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيۡعُ اَجۡرَ الۡمُحۡسِنِيۡنَ ۙ وَلَا يُنۡفِقُوۡنَ
نَفَقَةً صَغِيۡرَةً وَّلَا كَبِيۡرَةً وَّلَا يَقۡطَعُوۡنَ وَادِيًا
اِلَّا كُتِبَ لَهُمۡ لِيَجۡزِيَهُمُ اللّٰهُ اَحۡسَنَ مَا كَانُوۡا يَعۡمَلُوۡنَ
وَمَا كَانَ الۡمُؤۡمِنُوۡنَ لِيَنۡفِرُوۡا كَآفَّةً ؕ فَلَوۡلَا نَفَرَ مِنۡ
كُلِّ فِرۡقَةٍ مِّنۡهُمۡ طَآئِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوۡا فِى الدِّيۡنِ
وَلِيُنۡذِرُوۡا قَوۡمَهُمۡ اِذَا رَجَعُوۡۤا اِلَيۡهِمۡ لَعَلَّهُمۡ
يَحۡذَرُوۡنَ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا قَاتِلُوا الَّذِيۡنَ
يَلُوۡنَكُمۡ مِّنَ الۡكُفَّارِ وَلۡيَجِدُوۡا فِيۡكُمۡ غِلۡظَةً ؕ وَاعۡلَمُوۡۤا
اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الۡمُتَّقِيۡنَ وَاِذَا مَاۤ اُنۡزِلَتۡ سُوۡرَةٌ
فَمِنۡهُمۡ مَّنۡ يَّقُوۡلُ اَيُّكُمۡ زَادَتۡهُ هٰذِهٖۤ اِيۡمَانًا ۚ فَاَمَّا
الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا فَزَادَتۡهُمۡ اِيۡمَانًا وَّهُمۡ يَسۡتَبۡشِرُوۡنَ وَ
اَمَّا الَّذِيۡنَ فِىۡ قُلُوۡبِهِمۡ مَّرَضٌ فَزَادَتۡهُمۡ رِجۡسًا اِلٰى

121 और इस मुहिम पर जो कुछ भी छोटा बड़ा खर्च उन्हें करना पड़ा जिस मैदान और जिस घाटी में उन्हें कदम रखने पड़े सब सब कामों को लिख लिया गया है ताकि हम से हर अच्छे अमल का बदला उन्हें दिया जाए

121 Nor do they spend anything in ALLAH's [illegible] or field, but is written to their credit that ALLAH may recompense them with the best of what they used to do

122 [illegible] अल्लाह की नाराजी से बचने का तरीका अपने इलाके के लोगों को [illegible] की फिक्र करें

122 And [illegible] of them a party only should go forth that [illegible] warn their people when they return to them, so that they may beware of evil.

123 ऐ ईमान वालो लड़ उन काफिरों से जो तुम्हारे आस पास पर किए हुए हैं और वे पाएं तुम को मजबूत और सख्त पाएं और जान रखो कि अल्लाह परहेजगारों के साथ है।

123 O you who believe! Fight those of the disbelievers who have encroached [illegible] and surely they should find you stern and strong And know that ALLAH is with the pious

124 और जब जब कोई सूरत नाजिल की जाती है [illegible] इस ईमानी तरक्की से वे बहुत बहुत खुश होते हैं

124 And whenever a Surah is sent down there is someone of them who says "Whose faith [illegible] As for the faithful it has increased them in faith and they rejoice thereat

125 और जिनके दिल में रोग है, और जिन के दिल पलीद हो चुके हैं तो उनकी गन्दगी में और गन्दगी बढ़ जाती है और ये [illegible] इस हाल में कि कुफ्र की हालत में ही मौत से सामना पड़ा

125 And as for those in whose heart is a disease, unto them it has increased [illegible] and they die while they are disbelievers

رِجْسِهِمْ وَمَاتُوْا وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ اَوَلَا يَرَوْنَ
اَنَّهُمْ يُفْتَنُوْنَ فِيْ كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً اَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا
يَتُوْبُوْنَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ
نَّظَرَ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ ۭ هَلْ يَرٰىكُمْ مِّنْ اَحَدٍ ثُمَّ
انْصَرَفُوْا ۭ صَرَفَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا
يَفْقَهُوْنَ ۝ لَقَدْ جَاۗءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ عَزِيْزٌ
عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَءُوْفٌ
رَّحِيْمٌ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ڶ لَآ اِلٰهَ اِلَّا
هُوَ ۭ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۝

سورة يونس

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الۗرٰ ۣ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۝ اَكَانَ لِلنَّاسِ
عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اَنْذِرِ النَّاسَ

१२६ [illegible] साल इन को एक बार या दो बार आफ़त में डालकर उनकी जाँच पड़ताल होती है, फिर भी तौबा कर के [illegible]
[illegible]
१२७ [illegible]
मालूम होता है।

१२८ [illegible]
१२९ [illegible] अर्श का मालिक भी वही है

126 Do they not observe that they are
[illegible]
they turn not to repentance, nor do they
[illegible]
127 And whenever a Surah is sent down (their faces are wringed, and) they look on each other as though saying "Does anyone watch you?" Then they, cat-like sneak away. ALLAH has turned away their hearts from (the Faith), for verily, they are a people who are bereft of understanding.
128 [illegible]
[illegible] earnest is he for an easiness to you; and, tender and merciful is he to all the faithful.
129 Even then, if they turn away, say you
[illegible] none has the right to be worshipped but HE, in HIM I put my trust, and HE is the LORD of the Mighty Throne."

10. यूनुस

[illegible]
बहुत बड़ा रहम करनेवाला है।"

अलिफ़. लाम. रा. [illegible] हिकमत व दानाई से भरपूर है।

10. SURAH: YUNUS

REVEALED AT MAKKA
CONTAINS 109 AYATS AND [illegible] RUKUS

In the name of ALLAH
the Most Beneficent, Most Merciful

1 [illegible] These are the Verses of the Book which is full of Wisdom and Awareness

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ
رَبِّهِمْ ۗ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَٰذَا لَسَاحِرٌ مُبِينٌ ۝
إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي
سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۖ مَا
مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ۚ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ
فَاعْبُدُوهُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۖ
وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۚ وَالَّذِينَ
كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا
يَكْفُرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ
نُورًا وَقَدَّرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَ
الْحِسَابَ ۚ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ

2 [illegible]

[illegible]

[illegible] को कबूल न करेगा

4 [illegible]

5 [illegible] तफ़सील से बयान करता है [illegible] इल्म से काम लेते हों

[illegible] wonder of mankind [illegible] have [illegible] inspiration [illegible] themselves [illegible] saying [illegible] Lord." But the disbelievers say that [illegible]

4 [illegible] and he [illegible] affairs [illegible] except after [illegible] not then be admonished

4 [illegible] begins [illegible] repeat [illegible] righteous deeds [illegible]

5 [illegible] number [illegible] and [illegible] explains [illegible] in detail for people who use their reason and knowledge

وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ
لِّقَوْمٍ يَّتَّقُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا وَرَضُوْا
بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَاطْمَاَنُّوْا بِهَا وَالَّذِيْنَ هُمْ عَنْ اٰيٰتِنَا
غٰفِلُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝
اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ يَهْدِيْهِمْ رَبُّهُمْ
بِاِيْمَانِهِمْ ۚ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ فِيْ جَنّٰتِ
النَّعِيْمِ ۝ دَعْوٰىهُمْ فِيْهَا سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ
فِيْهَا سَلٰمٌ ۚ وَاٰخِرُ دَعْوٰىهُمْ اَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ
الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ ع
بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ اِلَيْهِمْ اَجَلُهُمْ ۗ فَنَذَرُ الَّذِيْنَ لَا
يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ وَاِذَا مَسَّ
الْاِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْۢبِهٖٓ اَوْ قَاعِدًا اَوْ قَآئِمًا ۚ
فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهٗ مَرَّ كَاَنْ لَّمْ يَدْعُنَآ اِلٰى

6 बेशक [illegible] है कि रात और दिन [illegible] और [illegible] ज़मीन में [illegible] पैदा [illegible] है [illegible] निशानियाँ [illegible] है [illegible] लोगों के लिए [illegible]

7 जो लोग हमारी मुलाक़ात की [illegible] नहीं [illegible] और दुनिया [illegible] मुतमइन [illegible] हमारी [illegible] ग़ाफ़िल [illegible]

8 [illegible] उनकी [illegible] की [illegible] है

9 बेशक जो लोग [illegible] और [illegible] उनका रब [illegible] उनके [illegible] बहती [illegible] नेअमत के [illegible] बाग़ों [illegible]

10 [illegible] उनकी पुकार [illegible] सलाम [illegible] होगी [illegible] और उनकी पुकार [illegible] सब तारीफ़ और शुक्र अल्लाह के लिए है जो तमाम जहानों का पालनहार है

11 और अगर इन्सानों [illegible] फ़ायदा [illegible] जल्दी [illegible] इन्सान [illegible] लोगों [illegible] मुलाक़ात [illegible] सरकशी [illegible] भटकते [illegible]

12 और जब इन्सान को कोई तकलीफ़ [illegible] वह [illegible] लेटे [illegible] बैठे [illegible] खड़े [illegible] उसकी तकलीफ़ [illegible] गुज़र जाता है [illegible] कभी [illegible] को पुकारा ही न था [illegible] हद से गुज़रने वाले [illegible] उनकी [illegible] दिखाए जाते हैं

6 Verily in the alternation of the night and the day and in all that ALLAH has created in the heavens and the earth are signs for the people who are [illegible]

7 Verily those who hope not for Him meeting with US and are pleased and satisfied with the [illegible] and those who are heedless of Our signs [illegible]

8 [illegible] for what they have been doing.

9 Verily those who believe and do good deeds, their Lord will guide them [illegible] rewards [illegible] gardens in Paradise underneath which rivers flow.

10 The [illegible] therein [illegible] "O ALLAH! Hereft [illegible] imperfection, Most Perfect Are YOU". And their greetings to each other therein would be "Peace". And the end of their call will be "All praises and thanks be to ALLAH the Lord of the Worlds."

[1 | 10 | 6]

11 Were ALLAH to hasten [illegible] mankind as they hasten [illegible] wealth and profit, the fate would surely have been sealed for them. But We [illegible] and leave those who expect not Our meeting with [illegible] wandering blindly [illegible]

12 And when harm touches man, he invokes Us [illegible] lying down on his side or sitting or standing. But when We have removed [illegible] from him, he passes on his way as if he had never invoked Us because of the harm that touched him. Thus it is made fair-seeming to the extravagant what they have been working.

ضُرٍّ مَسَّهُ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَ
جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا
كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ثُمَّ جَعَلْنٰكُمْ
خَلٰٓئِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ
تَعْمَلُونَ وَإِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ
الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا ائْتِ بِقُرْاٰنٍ غَيْرِ هٰذَا
أَوْ بَدِّلْهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَائِ
نَفْسِي إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحٰى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ
عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ قُلْ لَوْ شَاءَ
اللّٰهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرٰىكُمْ بِهِ فَقَدْ
لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ فَمَنْ
أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهِ

3 [illegible] जब उनके [illegible] कोई [illegible]

And indeed [illegible] he [illegible] when [illegible] they [illegible] [illegible] proud. [illegible]

4 [illegible]

[illegible]

how do you work

5 और जब इन पर हमारी [illegible] आयतें [illegible] बदल दो। [illegible] कुरआन [illegible] बड़े दिन के अज़ाब का

And when [illegible] recited [illegible] them [illegible] who hope not for [illegible] say [illegible] a Quran [illegible] other than [illegible] or change [illegible] Say [illegible] It is not for me to change [illegible] of my own accord [illegible] I follow [illegible] the order which [illegible] revealed unto me [illegible] I fear [illegible] were I to disobey [illegible] LORD the [illegible] of a great Day

16 [illegible] कुरआन [illegible] नहीं

[illegible] Say [illegible] ALLAH [illegible] willed [illegible] would not have recited [illegible] have [illegible] a lifetime before this [illegible] you not understand?"

17 फिर उससे बढ़कर ज़ालिम और कौन हो सकता है [illegible] अल्लाह [illegible] झूठ [illegible] अल्लाह की आयतों को झुठलाए [illegible] बेशक [illegible] लोगों का कुछ भला न होगा।

Who then [illegible] a greater wrong-doer than he who [illegible] against ALLAH or [illegible] His revelations? Surely the culprits shall not prosper

إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ۝ وَيَعْبُدُونَ مِن
دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ
هَٰؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِندَ اللَّهِ ۚ قُلْ أَتُنَبِّئُونَ اللَّهَ بِمَا
لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ
عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً
فَاخْتَلَفُوا ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ
بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَيَقُولُونَ لَوْلَا
أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ
لِلَّهِ فَانتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ ۝ وَإِذَا
أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّن بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُمْ إِذَا
لَهُم مَّكْرٌ فِي آيَاتِنَا ۚ قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۚ
إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي
يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا كُنتُمْ فِي

18 और अल्लाह के सिवा इबादत में लगे रहते हैं ऐसे [illegible] न तो किसी को नुकसान पहुँचाने की ताक़त रखता है और भला भी नहीं किया सकता [illegible] बोलते हैं कि ये सब अल्लाह के यहाँ हमारे [illegible] सिफ़ारिश के लिए हैं, आप इन से कह दो कि क्या तुम अल्लाह को उस बात की ख़बर देते हो जो उसे मालूम नहीं और उस बात [illegible] और ज़मीन में कहीं मौजूद नहीं [illegible] उनकी चीज़ों से पाक है और बहुत बुलंद व बरतर है

18 And they worship besides ALLAH things that can not harm them nor profit them and boast [illegible] These all are [illegible] mediating with ALLAH [illegible] Say [illegible] ALLAH [illegible] knowledge in the heavens and [illegible] in earth? [illegible] glorified and exalted be [illegible] above all that which they associate as partner [illegible]

19 पहले से लोग एक ही उम्मत रहे हैं फिर आपस में जुदाई पड़ गयी जिन के लिए फ़ैसले के मुक़र्रर [illegible] का आप के रब की तरफ़ से फ़रमान पहले से [illegible] हो चुका होता तो उनके तमाम झगड़ों का फ़ैसला बहुत पहले हो जाता

19 Mankind was but a single community then they differed and had not a Word for final judgement from your LORD gone forth: it would have been settled between them regarding what they differ

20 कहते हैं कि इसके रब की तरफ़ से इस पर कोई निशान क्यों नहीं उतार दिया गया [illegible] कह दो कि ग़ैब तो सिर्फ़ अल्लाह [illegible] तुम भी राह देखो मैं भी तुम्हारे साथ इन्तिज़ार करता हूँ

20 And they say "How is it that not a sign is sent down on him from his LORD?" Say [illegible] "The hidden belongs to ALLAH alone so wait. Verily [illegible] am with you among those who wait"

[illegible]	[illegible]	7

21 और लोगों को नुकसान पहुँचने के बाद जब हम अपनी रहमत का मज़ा चखाते हैं तो वे हमारी निशानियों में भी बहाने करते हैं कह दो कि अल्लाह बहुत जल्द फिर कोई सज़ा तैयार कर सकता है बेशक हमारे मुक़र्रर किए हुए कारकुन तुम्हारी तमाम कार्रवाई लिखते जाते हैं

21 And when WE let mankind taste of mercy after some adversity [illegible] behold! They take to plotting against OUR such signs. Say "ALLAH is more swift in planning. Certainly OUR messengers Angels record all of that which you plot."

الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا
جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِن كُلِّ
مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ
لَهُ الدِّينَ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا مِنْ هَٰذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ
الشَّاكِرِينَ فَلَمَّا أَنجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ
بِغَيْرِ الْحَقِّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنفُسِكُم
مَّتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُم
بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
كَمَاءٍ أَنزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ
الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا
أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا
أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا
فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ كَذَٰلِكَ

[illegible]

22 [illegible]
[illegible]

22. HE it is Who enables you to travel through [illegible] and sea [illegible] are in the ships and [illegible] with a favourable wind, and they rejoice thereat, then comes a [illegible] to them from all sides. And they think that they are encurced therein, they invoke ALLAH, making their [illegible] saying, "If YOU (ALLAH) deliver us from this, we [illegible]"

23 [illegible]
का थोड़ा सा सामान करते लो फिर तुम को हमारी तरफ़ लौटकर वापस आना है, तब हम तुम्हारी सब हरकतें बताऐंगे

But when [illegible] and [illegible] they forthwith rebel as before in the land wrongfully. O mankind! Your rebellion is only against your ownselves. For you shall have a [illegible] and] unto US is your return, and WE shall inform you of all that you have been doing.

24 दुनिया की ज़िन्दगी [illegible]
हमने उसे आसमान से नाज़िल फ़रमाकर फिर यह उसी
[illegible]
ही नहीं इस तरह हम अपनी निशानियाँ तफ़सील से बयान करते हैं उस क़ौम के लिए जो ग़ौर करे

24. Verily the likeness of this worldly life is [illegible] sky, so by it arises the intermingled produce of the earth of which men and cattle eat until when the earth is clad with its adornments and is beautified and its people think that they have all the powers of disposal over it, there comes to it OUR decree by night or by day and WE make that all vegetations like a clean-mown harvest, as though it had not flourished yesterday. Thus do we explain OUR signs in detail for the people who reflect.

نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلٰى

دَارِ السَّلٰمِ ۭ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۗءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝

لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوا الْحُسْنٰى وَزِيَادَةٌ ۭ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوْهَهُمْ

قَتَرٌ وَّلَا ذِلَّةٌ ۭ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا

خٰلِدُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَسَبُوا السَّيِّاٰتِ جَزَاۗءُ سَيِّئَةٍۢ

بِمِثْلِهَا ۙ وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۭ مَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ

كَاَنَّمَآ اُغْشِيَتْ وُجُوْهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ الَّيْلِ مُظْلِمًا ۭ

اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ وَيَوْمَ

نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا

مَكَانَكُمْ اَنْتُمْ وَشُرَكَاۗؤُكُمْ ۚ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ

شُرَكَاۗؤُهُمْ مَّا كُنْتُمْ اِيَّانَا تَعْبُدُوْنَ ۝ فَكَفٰى بِاللّٰهِ

شَهِيْدًۢا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ

لَغٰفِلِيْنَ ۝ هُنَالِكَ تَبْلُوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّآ اَسْلَفَتْ وَ

25 और अल्लाह तुमको सलामती के घर की तरफ बुलाता है और जिसको चाहता है सीधे रास्ते की हिदायत अता फरमाता है

25 ALLAH calls to the home of peace, and guides whomsoever HE wills to a Straight Path

26 [illegible]
[illegible]
करेंगे

26 [illegible] their faces. They are the dwellers of Paradise wherein they will abide forever

27 और जो लोग [illegible] बुरे काम [illegible]
[illegible]
ऐसा [illegible]
लपेट दिए गए हों. यही लोग आग में जाने वाले हैं जहाँ उनको हमेशा पड़े रहना है

27 And [illegible] [illegible] defender [illegible] have from ALLAH. Their faces will be covered, as it were, with pieces from the darkness of night. These are the inhabitants of the Fire, they will abide therein forever

28 और [illegible]
[illegible]

28 And on the Day of Resurrection WE shall gather them all together then WE shall say to those who associated partners with US: "Stop at your place! You and your associated-gods." Then WE shall cause [illegible] and [illegible] shall exclaim: "It was not us that you were worshipping.

29 [illegible]
[illegible]

29 "So sufficient is ALLAH for a witness between us and you that WE [illegible] knew nothing of your worship to us."

30 [illegible]
[illegible]
गलत साबित होंगी।

30 There [illegible] know exactly what all he had sent before, and they shall be brought back to ALLAH, the rightful Owner, and their invented (false deities) will vanish from them. 3 | 0 | 8

وَرُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا
كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ وَ
الْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَن
يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ
الْحَيِّ وَمَن يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ
أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ فَذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ
الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّىٰ تُصْرَفُونَ ۝ كَذَٰلِكَ حَقَّتْ
كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝
قُلْ هَلْ مِن شُرَكَائِكُم مَّن يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ
يُعِيدُهُ قُلِ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَنَّىٰ
تُؤْفَكُونَ ۝ قُلْ هَلْ مِن شُرَكَائِكُم مَّن يَهْدِي إِلَى
الْحَقِّ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَن يَهْدِي إِلَى
الْحَقِّ أَحَقُّ أَن يُتَّبَعَ أَمَّن لَّا يَهِدِّي إِلَّا أَن يُهْدَىٰ

[illegible]

[illegible]

क्योंकि कभी नहीं आता [illegible]

[illegible]

you running?"

[illegible] usefu[illegible]

[illegible] why?"

[illegible]

[illegible] the names with you

How [illegible] judge

فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝ وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا
ظَنًّا ۚ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ
عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝ وَمَا كَانَ هَٰذَا الْقُرْآنُ أَن
يُفْتَرَىٰ مِن دُونِ اللَّهِ وَلَٰكِن تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ
يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِن رَّبِّ
الْعَالَمِينَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۖ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ
مِّثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ إِن
كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ
وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ ۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن
قَبْلِهِمْ ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝ وَ
مِنْهُم مَّن يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُم مَّن لَّا يُؤْمِنُ بِهِ ۚ وَ
رَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ۝ وَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل لِّي
عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۖ أَنتُم بَرِيئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ

36 उनकी बड़ी तादाद तो अटकल पर चलती है बेशक [illegible] यह है कि हक के [illegible] अटकल [illegible] काम और क्या फायदा? यक़ीनन उनके सब कामों को अल्लाह खूब जानता है

36 And most of them [illegible] nothing but conjecture [illegible] can be of no avail against the truth. Surely, ALLAH is All-Aware of what they do

37 और यह [illegible]
[illegible]
की पालन हार की तरफ से है।

37 And this Quran is not such as could ever be produced by other than [illegible] a [illegible] of the books [illegible] before it, and a full explanation of the commandments [illegible] from the Lord of the worlds.

38 ये लोग क्या बकवास करते हैं? कि इसने यह [illegible] कि तुम भी इस [illegible] जैसी [illegible] एक सूरह ही बना लाओ और अल्लाह के सिवा जिस जिस [illegible] सको सब को पुकार लो [illegible] सच्चे हो तो यह कर के दिखला दो

38 Do they say "He has forged this Quran?" You say in its reply bring then a Surah (chapter) like unto it and call upon whomsoever you can, besides ALLAH, if you are truthful."

39 बल्कि ये तो इस किताब को झूठ साबित करने में लगे हैं जब कि इसके इल्म पर [illegible] नहीं और अभी इसका [illegible] हुआ [illegible] नहीं आया इनसे पहले लोग भी इस तरह से झुठलाते रहे हैं [illegible] तुम भी देख लो कि ज़ालिमों का अंजाम कैसा होता है

39 They have resorted to deny this Book the knowledge whereof they could not comprehend, and the result announced by it is yet to be seen by them. Even so have belied those who were before them, behold then how has been the end of wrong doers.

40 और इन में से [illegible]
[illegible]
फ़साद करनेवालों से खूब वाक़िफ़ है

40 And of them are some who will believe in the Quran and of them are some who will not believe therein but your Lord is the Best Knower of the corrupters.

4 | 10 | 9

41 और अगर ये लोग अब भी तुमको झुठलाते हैं [illegible] भी कह दो कि मुझे मेरा काम [illegible] अपना काम [illegible] जो भी [illegible] करता हूँ [illegible] ज़िम्मेदारी तुम पर तो कुछ भी नहीं और [illegible] कुछ तुम करते हो उन कामों पर मेरी कोई जवाबदारी नहीं

41 And if they belie you, Say: "For me are my deeds and for you are your deeds. You are not answerable of what I do, and I am innocent of what you do

وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۔ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُوْنَ
اِلَيْكَ ؕ اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوْا لَا يَعْقِلُوْنَ ۔
وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنْظُرُ اِلَيْكَ ؕ اَفَاَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ
وَلَوْ كَانُوْا لَا يُبْصِرُوْنَ ۔ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ
شَيْـًٔا وَّلٰكِنَّ النَّاسَ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۔ وَيَوْمَ
يَحْشُرُهُمْ كَاَنْ لَّمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ
يَتَعَارَفُوْنَ بَيْنَهُمْ ؕ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِلِقَآءِ
اللّٰهِ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ۔ وَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ
الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ
اللّٰهُ شَهِيْدٌ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ ۔ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ
رَّسُوْلٌ ۚ فَاِذَا جَآءَ رَسُوْلُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ
وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۔ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ
اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۔ قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ ضَرًّا

42 और इन में कुछ ऐसे हैं जो [illegible] [illegible] कान लगाए बैठे हैं [illegible] सुना सकते उन बहरों को अगर वे अक्ल से भी गए गुज़रे हों ?	42 And among them are some who [illegible] ear [illegible] but can you make the deaf to hear even though they are bereft of understanding [illegible]
43 और इन में बहुत से [illegible] हैं जो [illegible] [illegible] [illegible] सूझ भी इनको दिखायी नहीं दे रहा है।	43 And among them are some who look at you, but can you guide the blind, even though they see not?
44 बेशक [illegible] है कि अल्लाह [illegible] ज़ुल्म नहीं करता बल्कि लोग खुद ही अपने [illegible] ज़ुल्म करते हैं।	44 Truly[1] ALLAH wrongs not mankind in aught, but mankind wrong [illegible]
45 उस दिन [illegible] होगा जब अल्लाह इन सब को घेरघार कर जमा करेगा तो ऐसा मालूम होगा जैसे ये लोग दुनिया में दिन [illegible] ही [illegible] आपस में एक दूसरे [illegible] बहुत भारी नुकसान उठाया उन लोगों ने जो अल्लाह की मुलाकात [illegible] और उनको सही रास्ता नहीं मिल सका।	45 And on that Day, when HE shall gather them together [illegible] They shall recognize each other. Ruined indeed [illegible] those who denied the meeting with ALLAH, and were not guided aright
46 अगर हम [illegible] कुछ हिस्सा [illegible] इस दुनिया [illegible] [illegible] शाहिद यानी गवाह है उन के सब कामों पर	46 Whether WE show you some of what WE promise them [illegible] cause you to die,- still unto US is their return, and moreover [illegible] Witness [illegible] what they used to do
47 और [illegible] [illegible] [illegible] और किसी पर ज़ुल्म नहीं किया जाता	47 For each community in every era there has been a messenger and when their messenger comes, the matter will be judged between them with justice, and they will not be wronged
48 और कहते हैं कि यह वादा कब पूरा होगा अगर तुम सच्चे हो	48 And they say [illegible] When [illegible] coming the promise, if what you say is the truth?"

وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۚ إِذَا جَاءَ
أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۔
قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَارًا مَّا
ذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ۔ أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ
آمَنتُم بِهِ ۚ آلْآنَ وَقَدْ كُنتُم بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۔
ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ ۔ هَلْ
تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ۔ وَيَسْتَنبِئُونَكَ
أَحَقٌّ هُوَ ۖ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ ۖ وَمَا أَنتُم
بِمُعْجِزِينَ ۔ وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي
الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ ۔ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا
رَأَوُا الْعَذَابَ ۚ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ ۚ وَهُمْ لَا
يُظْلَمُونَ ۔ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ
أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا

49 कह दो कि मैं तो अपनी जान पर भी नफ़ा और नुक़सान का इख़्तियार नहीं [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] और एक पल की जल्दी भी नहीं की जाती

50 [illegible]

51 [illegible] जाकर ईमान लाए जब कि इसकी पहले तो अज़ाब की बहुत जल्दी मचाते थे

52 फिर अज़ाब के [illegible] [illegible] कि अब हमेशा [illegible] [illegible] और क्या खूब बदला तुम को मिला है

53 आप से पूछते हैं कि क्या यह सचमुच [illegible] कह दो हाँ यही होगा मेरे रब की कसम, यह सच बात है और तुम [illegible] नहीं कर सकते

54 अगर हर एक [illegible] निकल [illegible] [illegible] और [illegible] इन्साफ़ के साथ इन के [illegible] जाएगा, और जुल्म किसी पर न होगा।

55 [illegible] [illegible] लोग इस हक़ से नावाक़िफ़ है

49 Say you. "I do not own any power of harm or benefit to myself except what ALLAH may will. For each community there is a term appointed. when their term arrives, neither can they delay it nor can they advance it a moment."

50 Say "Bethink you! If ALLAH's chastisement come on you by night or by day what could the culprits gain by hastening it on?"

51 "Would you believe when it has actually [illegible] [illegible] been hastening it on!"

52 Thereafter [illegible] time of punishment,) who wronged themselves: "Taste the torment everlasting. How justifiable requital for your evil deeds!"

53 [illegible] happen?" Say "Yes! By my Sustainer it is the very truth and you can not escape (by fleeing, or frustrate ALLAH's plan, in any way."

54 And if every one who has [illegible] that wealth which is in the earth, surely he would ransom himself therewith. And they shall [illegible] [illegible] unto anybody.

55 No doubt, all that is in the heavens and the earth belong to ALLAH Alone. No doubt, ALLAH's promise is true, but most of the people do not know this truth.

يَعْلَمُوْنَ ۔ هُوَ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۔

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَتْكُمْ مَّوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ

وَشِفَآءٌ لِّمَا فِي الصُّدُوْرِ ۙ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ

لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۔ قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَبِرَحْمَتِهٖ فَبِذٰلِكَ

فَلْيَفْرَحُوْا ۭ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۔ قُلْ اَرَءَيْتُمْ

مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ

حَرَامًا وَّحَلٰلًا ۭ قُلْ آٰللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ اَمْ عَلَى

اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ ۔ وَمَا ظَنُّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ

عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ

فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ

وَمَا تَكُوْنُ فِيْ شَاْنٍ وَّمَا تَتْلُوْا مِنْهُ مِنْ

قُرْاٰنٍ وَّلَا تَعْمَلُوْنَ مِنْ عَمَلٍ اِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ

شُهُوْدًا اِذْ تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ۭ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ

56 वही ज़िन्दगी देता है और मौत भी उसी के इख़्तियार में है और तुम सब का लौट कर उसकी तरफ़ जाना है।

57 [illegible] की रहमत भी पा लेंगी।

58 [illegible] बड़ा फ़ज़्ल है और उस की रहमत है यह जिसे [illegible] बहुत बढ़ कर [illegible] उस के हाथ आ गया।

59 [illegible] अल्लाह पर कुछ भी बाँध लेते हो।

60 [illegible] अल्लाह पर झूठी बातें बना लेते हैं क़ियामत के बारे में उनका क्या ख़याल है? बेशक बात यह है कि अल्लाह तो इन्सानों पर फ़ज़्ल फ़रमाना चाहता है लेकिन अक्सर लोग इस एहसान पर भी अल्लाह का शुक्र नहीं मानते।

61 [illegible] हुई किताब में उस ने दर्ज भी कर दिया है।

56 [illegible] HE Who gives [illegible] and causes death, and to HIM you all shall return.

57 O mankind! There has come to you an [illegible] for all the diseases of the hearts and a guidance and a mercy for the believers

58 Say [illegible] It is the [illegible] and [illegible] thereof [illegible] far better than [illegible] what all other people may have amassed.

59 Say [illegible] me how that sustenance which ALLAH had sent down for you, you made thereof some allowable and some forbidden on your own accord" Say [illegible] has ALLAH permitted you or do you invent a lie against ALLAH?"

60 And what do imagine those, who fabricate a lie against ALLAH about the Day of Resurrection [illegible] Undoubtedly ALLAH [illegible] the Owner of Grace unto mankind, but most of them are ungrateful for this [illegible]

[illegible]

61 In whatever disposition you may be and whatever portion you may be reciting from the Quran and whatever deed you may be doing, WE are [illegible] and you are under constant observation of US. And nothing [illegible] from you [illegible] as much as the weight of an atom on the earth or in the heavens, nor less than that, nor greater, but it is entered into a Clear Record.

رَبِّكَ مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِن ذَٰلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا
فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا
وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَفِي الْآخِرَةِ ۚ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ
هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ ۘ
إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۚ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝
أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ ۗ
وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ
شُرَكَاءَ ۚ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا
يَخْرُصُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا
فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

62 अच्छी तरह सुन लो कि अल्लाह के दोस्तों पर कोई खौफ नहीं और वह कभी गमगीन नहीं होंगे

62 Know ye well that on friends of ALLAH no fear shall come nor shall they grieve

63 अल्लाह के दोस्त वे हैं जो ईमान लाए और [illegible] की नाफरमानी से बचते रहे

63 Those who believe and [illegible] ALLAH by abstaining from HIS disobedience

64 उनके लिए दुनिया की जिंदगी में और आखिरत में खुशखबरी है [illegible] अल्लाह का फरमान बदला नहीं जा सकता और यही बड़ी कामयाबी है

64 For them are glad tidings in the life of this world and in the Hereafter. [illegible] the Words of ALLAH and this indeed the supreme success

65 इन लोगों की बातों से तुम गम न करो, सारी इज्जत और ताकत सब अल्लाह की है वही खूब सुननेवाला और खूब जानने वाला है

65 And let not their assertions grieve you, for all power and honour belong to ALLAH. HE is the All-Hearing, All-Knowing

66 आगाह हो जाओ कि जो कोई भी आसमानों में और जो भी जमीन में है सब का सब सिर्फ अल्लाह का है और ये जो लोग हैं अल्लाह के सिवा दूसरों को शरीक बनाकर पुकारते हैं वह सब ख्यालों पर चल रहे हैं [illegible] अटकल लगाते हैं

66 Beware! [illegible] whosoever is in the heavens and whosoever is in the earth. And those who worship and invoke [illegible] ALLAH [illegible] they follow not ALLAH's so-called partners, they follow only a conjecture and they are but guessing

67 वही अल्लाह है जिसने तुम्हारे लिए रात बनाई ताकि तुम इस में सुकून पा सको और दिन को [illegible] दिखाने वाला [illegible] इस में निशानियाँ हैं उन लोगों के लिए जो बात को ध्यान से सुनते हों

67 HE it is Who has appointed for you the night that you may rest therein and the day enlightening and to make things visible. Surely in that are signs for a people who listen attentively

لِقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ۝ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ؕ
هُوَ الْغَنِيُّ ؕ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ
اِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا ؕ اَتَقُوْلُوْنَ عَلَى
اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ
عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ ؕ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا
ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيْقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيْدَ
بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ نُوْحٍ ۘ
اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِيْ
وَتَذْكِيْرِيْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاَجْمِعُوْٓا
اَمْرَكُمْ وَشُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ
غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوْٓا اِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُوْنِ ۝ فَاِنْ
تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ ؕ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى
اللّٰهِ ۙ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُ

68 झूठी बकवास करते हैं कि अल्लाह ने औलाद [illegible] की है। अल्लाह इन [illegible] से पाक है [illegible] (सबसे) [illegible] और ज़मीन [illegible] बातें [illegible] बातें गढ़ते जाते हो।

68 Their assertion [illegible] ALLAH [illegible] begotten children [illegible] perfect [illegible] imperfect [illegible] [illegible] falsely to ALLAH what you know not.

69 [illegible] बनाते हैं वे कभी कामयाब नहीं होंगे।

69 [illegible]

70 इस [illegible] दुनिया [illegible] कर लें फिर इन सब [illegible] है तब हम [illegible] का मज़ा चखाएँगे।

70 [illegible] because of their disbelief. | 7 | 1 | 12 |

71 इन को नूह का किस्सा सुना दो जब नूह ने अपनी क़ौम से फ़रमाया [illegible] तुम्हारे दरमियान [illegible] आयतें [illegible] है और तुम्हें बुरा लगता है [illegible] सिर्फ़ अल्लाह [illegible] तुम भी अपने [illegible] और अपने [illegible] फिर [illegible] को सब [illegible] मुझे [illegible]

71 Recite [illegible] the events of Noah when he said unto his people [illegible] my people [illegible] admonishing [illegible] commandments of ALLAH [illegible] Whose assistance [illegible] and give me no respite.

72 फिर भी अगर तुम [illegible] किसी [illegible] काम की मज़दूरी [illegible] ज़िम्मे है और मुझे [illegible] इस्लाम लानेवालों में शामिल रहूँ।

72 [illegible] I have asked [illegible] wage [illegible] ALLAH [illegible] and [illegible] commanded [illegible] those who submit to ALLAH [illegible]

فَنَجَّيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنٰهُمْ خَلٰٓئِفَ
وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهٖ رُسُلًا
اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَآءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا
كَذَّبُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ؕ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِ
الْمُعْتَدِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى وَهٰرُوْنَ
اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ بِاٰيٰتِنَا فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا
قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا
قَالُوْٓا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ قَالَ مُوْسٰٓى اَتَقُوْلُوْنَ
لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمْ ؕ اَسِحْرٌ هٰذَا ؕ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُوْنَ ۝
قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ
اٰبَآءَنَا وَتَكُوْنَ لَكُمَا الْكِبْرِيَآءُ فِي الْاَرْضِ ؕ وَمَا
نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُوْنِيْ

73 तब नूह की क़ौम के लोगों ने उन की बात को झुटलाया तब हम ने [illegible] और [illegible] वालों को कश्ती में सवार कर के नजात दी और हम ने [illegible] [illegible] हमारी निशानियों को झुठला [illegible] [illegible] पहले से ही जा चुकी थी

73 When Nooh['s people] rejected his message WE delivered Nooh and those with him in the ship and [illegible] another, while WE drowned those who belied OUR signs. Then see what was the end of those who were warned

74 फिर [illegible] [illegible] आए मगर क़ौम के लोगों ने जिस बात को पहले झुठला दिया था [illegible] इसी तरह हम [illegible] दिलों पर मुहर लगा दी

74 Then among [illegible] [illegible] [illegible] them clear proofs, but they would not [illegible] beforehand. Thus WE seal the hearts of the [illegible]

75 फिर [illegible] बाद [illegible] बनी आयीं तो हम ने [illegible] [illegible] सामने खड़ा कर दिया तब भी वे लोग घमण्ड में आ गए और [illegible]

75 And [illegible] came the turn of Firaun and his chiefs, WE sent Moosa and Haroon as OUR messengers with great signs for their guidance. But [illegible] [illegible] [illegible] community

76 फिर जब उनके पास हमारी तरफ़ से हक़ बात आ गयी तो कहने लगे [illegible] की बात है

76 Then when there came to them the truth from US, they said: "This is indeed clear magic."

77 [illegible] (कि) जादूगर कभी कामयाब नहीं होते

77 Moosa said [illegible] the truth after it has come to you? Could this be [illegible] that) the magicians will never be [illegible]

78 [illegible] को मान कर नहीं देंगे

78 They said [illegible] us away from that faith we found our forefathers [illegible] we may gain greatness in the land? We are not going to believe you two

بِكُلِّ سٰحِرٍ عَلِيْمٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالَ
لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ۝ فَلَمَّآ اَلْقَوْا
قَالَ مُوْسٰى مَا جِئْتُمْ بِهِ ۙ السِّحْرُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ
سَيُبْطِلُهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝
وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ ربع
فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ عَلٰى خَوْفٍ
مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهِمْ اَنْ يَّفْتِنَهُمْ ؕ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ
لَعَالٍ فِى الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ وَقَالَ
مُوْسٰى يٰقَوْمِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا
اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ۝ فَقَالُوْا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ
رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَجِّنَا
بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاَوْحَيْنَآ
اِلٰى مُوْسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ

79 फिरऔन ने [illegible] बोला कि मेरे हुज़ूर हर एक
माहिर जादूगर को ला हाज़िर करो

79 Firaun (twisted) and said: "Bring to me every [illegible] magician."

80 फिर जब जादूगर [illegible] मूसा [illegible]
कहा कि डालो जो कुछ तुमको डालना है

80 Then when the magicians [illegible] brought Moosa said to them "Cast down what you are going to cast down."

81 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
नहीं देता

81 Then when they had cast down, Moosa said [illegible] the work of the corrupters parallel to virtuous."

82 और अल्लाह अपने फ़र्मान से सच को सच करके
दिखाता है [illegible]

82 "And ALLAH will establish and make apparent the truth by HIS decree however much the culprits may detest it."

8	12	13

83 मूसा [illegible] पर कोई ईमान न लाया मगर उन की
क़ौम के [illegible]
उसके [illegible]
कि [illegible] फिरऔन [illegible]
फिर [illegible]
बहुत ही ज़्यादती करता था।

83 But none believed in Moosa except the [illegible] of his people [illegible] Firaun and his chiefs [illegible] they should persecute them and verily Firaun was [illegible] tyrant on the earth and indeed one of the [illegible]

84 मूसा [illegible]
अगर तुम अल्लाह [illegible]
[illegible]
[illegible]

84 And Moosa said "O my people! If you have been believers in ALLAH, then on [illegible] you are really submissive to HIM only."

85 [illegible]
[illegible]
[illegible]

85 They replied "On ALLAH we rely. O our LORD Make us not a trial for the folk who are unjust!"

86 और हम पर मेहरबानी [illegible]
नजात दे

86 "And save us by YOUR Mercy from the disbelieving folk."

بُيُوتًا وَّاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۗ
وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰى رَبَّنَآ اِنَّكَ
اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاَهٗ زِيْنَةً وَّاَمْوَالًا فِي
الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ ۚ
رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰٓى اَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰى
قُلُوْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝
قَالَ قَدْ اُجِيْبَتْ دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْمَا وَلَا
تَتَّبِعٰٓنِّ سَبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَجٰوَزْنَا
بِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَ
جُنُوْدُهٗ بَغْيًا وَّعَدْوًا ۭ حَتّٰٓى اِذَآ اَدْرَكَهُ الْغَرَقُ ۙ
قَالَ اٰمَنْتُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ
بَنُوْٓا اِسْرَآءِيْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ اٰۗلْــٰٔنَ
وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝

87 और हम ने मूसा [illegible]
[illegible] से यह फ़रमान जारी किया कि अपनी क़ौम के
[illegible]
[illegible]
[illegible]

87 And WE revealed to Moosa and his
brother [illegible]
[illegible] as places
for your worship [illegible] prayers, and
give glad tidings to the [illegible]"

88 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
दिलों को भी सख़्त कर दे कि जब तक दर्दनाक
अज़ाब न देख लें ईमान ही न लाएं।

88 [illegible]
LORD! YOU have indeed given to Firaun
[illegible]
the life of this world-thereby they lead
men astray from YOUR Path. Our LORD
destroy their wealth and harden their
[illegible]
they see the painful torment

89 अल्लाह ने फ़रमाया कि तुम्हारी दुआ क़बूल कर ली
गयी [illegible]
रहो और बे इल्म लोगों के रास्ते पर मत चलना

89 ALLAH said [illegible]
you both is accepted. So you both keep to
[illegible]
the path of those who are bereft of
knowledge

90 और हम ने बनी इस्राईल को [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

90 And WE took the children of Israil
across the sea and Firaun with his hosts
[illegible]
until when the drowning overtook him,
he said "I come to believe in the only
truth, whereon children of Israil believe,
that none has the [illegible]
but HE, and I am also of those who
surrender themselves to ALLAH"

91 अल्लाह ने फ़रमाया [illegible]
इससे पहले [illegible] तू ने [illegible] नहीं और
फ़सादी लोगों में ही शामिल रहा

91 [illegible]
to believe before, and you were one of
the corrupts

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ

آيَةً ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا

لَغَافِلُونَ ۝ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوَّأَ

صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا

حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ فَإِن

كُنتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ فَاسْأَلِ الَّذِينَ

يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِن قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَاءَكَ

الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

فَتَكُونَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ

عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ

كُلُّ آيَةٍ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝ فَلَوْلَا

92 बस आज तुझको तेरे बदन से [illegible] और तर [illegible] [illegible] ताकि [illegible] बाद [illegible] वालों के लिए [illegible] [illegible] [illegible] बहुत से [illegible] हमारी [illegible] [illegible] रहते हैं

92 So this day WE shall [illegible] your dead body [illegible] that you may be a sign to those who come after you [illegible]

9		4

93 और हमने [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] फैसला कर देगा

93 And WE gave the children of Israil an [illegible] because [illegible] into the knowledge when it reached unto them. Verily, your LORD shall judge between them on the day of Resurrection as to what they had been differing in.

94 [illegible] हो कि [illegible] तुम [illegible] डालने की कोशिश करें उस चीज़ के बारे में जो हमने तुम पर नाज़िल की है [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] हक़ बात [illegible] बनाते हैं

94 So if you are in doubt concerning that which WE have revealed unto you then ask those who are reading the Book before you. Verily the truth has come to you from your LORD, so be not of those who doubt it.

95 [illegible] [illegible] [illegible] में हो जाओगे

95 And be not [illegible] signs of ALLAH for then you shall be one of the losers.

96 जिन लोगों पर तुम्हारे [illegible] [illegible] साबित हो चुका है वे ईमान में नहीं आयेंगे।

96 Surely, those against whom the Word [illegible] of your LORD has been [illegible] will not believe

97 अगर [illegible] [illegible] पहुँच जाएँ तब भी वे ईमान नहीं लायेंगे जब तक कि दर्दनाक अज़ाब न देख लें

97 even though every sign should come to them [illegible] not believe, until they see the painful torment.

كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ
يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ۝ وَلَوْ
شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا
أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝
وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَ
يَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۝
قُلِ انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَمَا
تُغْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۝
فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا
مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ
الْمُنْتَظِرِينَ ۝ ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَٰلِكَ
حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ

98 [illegible] की कौम के लोग जब ईमान लाए तो हमने उनपर से [illegible]

98 There was not a township which was profiteered by its believing in. on the [illegible] except that of the people of Yunus. When they believed. WE removed from them the [illegible] world and allowed them the benefit of chance for a term

99 [illegible] जो ईमान [illegible] करोगे कि वे ईमान ले ही आए।

99 [illegible] earth would have believed, all of them. [illegible]

100 [illegible] नहीं लेते तो अल्लाह उनको गन्दगी में डाल देता है।

100 [illegible] not possible [illegible] believe unless [illegible] and HE lays loathsome upon those who do not use their reason

101 [illegible] आसमानों और ज़मीन [illegible] निशानियाँ मौजूद हैं [illegible]

101 Say [illegible] the heavens and the earth [illegible] signs nor warners benefit those who believe not

102 [illegible] करता हूँ।

102 Then, do they wait for anything else than the destruction of their own selves like the days [illegible] the men who passed away before them [illegible] with you among those who wait

103 फिर [illegible] हम ईमान वालों को नजात अता करना [illegible]

103 Then (in the end) WE save OUR Messengers and those who believe [illegible] is incumbent upon [illegible] save the believers

10 [illegible] 5

كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّن دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ
تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَلَٰكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي
يَتَوَفَّاكُمْ ۖ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
وَأَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ
مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَلَا تَدْعُ مِن دُونِ اللَّهِ مَا
لَا يَنفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۖ فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا
مِّنَ الظَّالِمِينَ وَإِن يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا
كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِن يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ
لِفَضْلِهِ ۚ يُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ
الْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ ۖ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي
لِنَفْسِهِ ۖ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَا
أَنَا عَلَيْكُم بِوَكِيلٍ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ

104 आप कह दो कि ए इन्सानों [illegible] दीन के बारे में शक है, तो सुन लो कि मैं उनकी इबादत [illegible] नहीं [illegible] गया है कि मैं ईमान वालों में शामिल रहूँ।	104 Say, O you mankind [illegible] worship those whom you worship besides [illegible] be one of the believers
105 और [illegible] और शिर्क करने वालों में कभी न होना	105 [illegible] upright and by no means be of the [illegible]
106 और अल्लाह के सिवा किसी [illegible] जो तुझ को कभी नफ़ा न पहुँचा सके [illegible] ज़ालिम लोगों के साथ होगी।	106 And [illegible] besides ALLAH any that [illegible] nor hurt you [illegible] wrong-doers
107 और अगर अल्लाह तुमको कोई नुकसान पहुँचाना चाहे तो [illegible] सकेगा और अगर अल्लाह यह इरादा करे तो कि तुमको [illegible] जो कुछ देना चाहता है पहुँचा देता है और वही बख़्शिश फ़रमाने वाला और मेहरबान है।	107 And if ALLAH [illegible] you, there is none who can remove it, but HE, and if HE intends any good [illegible] there is none who can avert HIS favour HE causes HIS favour to reach whomsoever of HIS [illegible] And He [illegible] Forgiving, Most Merciful
108 आप कह दो [illegible] बदौलत सिर्फ़ उसी पर पड़ने वाला है और फिर मैं तुम्हारे ऊपर भी काम करने नहीं लगूँगा	108 Say [illegible] you mankind [illegible] truth has already [illegible] from your [illegible] whosoever [illegible] guidance [illegible] the good of his own soul and whosoever goes astray [illegible] and [illegible] for your acts
109 [illegible] तो आप की तरफ़ भेजी गयी है और [illegible] यहाँ तक कि अल्लाह अपना फ़ैसला लागू करे [illegible] सिर्फ़ वही बेहतर फ़ैसला करने वाला है	109 And follow whatever is revealed unto you and endure until ALLAH decides, and HE is the Best of deciders

11 | 6 | 16

وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿١٠٩﴾

سورة هود مكية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الر ۚ كِتَابٌ أُحْكِمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِن لَّدُنْ
حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴿١﴾ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۚ إِنَّنِي لَكُم
مِّنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ﴿٢﴾ وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ
تُوبُوا إِلَيْهِ يُمَتِّعْكُم مَّتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ
مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ ۖ وَإِن
تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ﴿٣﴾
إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤﴾
أَلَا إِنَّهُمْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ ۚ أَلَا
حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ
وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٥﴾

11. हूद

11.SURAH HUD

सूरह हूद मक्का में नाज़िल हुई इस में [illegible]
आयतें 123 आयतें हैं और दस [illegible] रुकूअ हैं

REVEALED AT MAKKA
[illegible]

शुरू अल्लाह के नाम से जो बड़ा मेहरबान
निहायत रहम करनेवाला है

In the name of [illegible]
the Most Beneficent, the Most Merciful

1 अलिफ़ लाम रा [illegible] किताब की आयात [illegible]
करने पे [illegible] और मज़बूत हैं [illegible] हकीम और ख़बीर
की तरफ़ से [illegible] करने वाली है

And [illegible] Book, Verses
which are perfected [illegible]
[illegible] and
explained in [illegible] All-Wise
and Well-Acquainted (with all things).

2 फैसला की पहली बात यह है कि अल्लाह के सिवा
किसी की भी बन्दगी न करो मैं तुम्हारे लिए अल्लाह
की तरफ से डर सुनाने वाला और खुशखबरी सुनाने
वाला हूँ

2 [illegible]
[illegible]
[illegible] from
HIM a warner and a bringer of glad tidings.

3 और यह कि अपने रब से गुनाहों की माफ़ी तलब करते
रहो और उसी की तरफ़ तवज्जो कर के [illegible]
अच्छी गुज़र बसर के लिए जो कुछ [illegible]
उसने तुमको दिया है [illegible]
[illegible] और जो भी ख़ूबी वाले अच्छे
अच्छे अमल करेगा उसे बड़ा [illegible]
मिलेगा और अगर न मानोगे तो मैं तुम्हारे बारे में एक
बड़े दिन के अज़ाब का अन्देशा रखता हूँ

And [illegible] forgiveness [illegible] of your
LORD and [illegible] repentance [illegible]
HE [illegible] good enjoyment for a
term appointed [illegible]
[illegible] grace. But if you
turn away, then [illegible] the torment of
a Great Day.

4 अल्लाह की तरफ़ [illegible] है और वह तो
हर चीज़ पर क़ादिर है

4 [illegible] ALLAH [illegible] and [illegible] Able
to do all things.

5 देखो ये लोग अपने सीनों को [illegible] कर देते
हैं [illegible]
[illegible] कि [illegible]
[illegible] कपड़े ओढ़कर [illegible]
[illegible] अल्लाह [illegible]
सीनों के अन्दर के भेद की बातों को भी जानता है

5 See [illegible] breasts
[illegible] each other and [illegible]
they may hide [illegible] when
they [illegible] garments
HE knows what they conceal and what they
reveal [illegible] the All-Knower of the
innermost secret of the hearts

URDU, ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN MAJID

With Original Arabic Text

Para-12 (पारा-12)

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा में पवित्र कुरआन का अनुवाद

मूल अरबी ग्रंथ के साथ

اردو، انگریزی اور ہندی ترجمہ قرآن مجید اصل عربی متن کے ساتھ

وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ
مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ۚ كُلٌّ فِي كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ
وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ
أَيَّامٍ وَّكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَآءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ
أَحْسَنُ عَمَلًا ۗ وَلَئِنْ قُلْتَ إِنَّكُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ مِنْ
بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا إِنْ هٰذَآ
إِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۞ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلٰى
أُمَّةٍ مَّعْدُوْدَةٍ لَّيَقُوْلُنَّ مَا يَحْبِسُهُ ۗ أَلَا يَوْمَ
يَأْتِيْهِمْ لَيْسَ مَصْرُوْفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا
بِهِ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۞ وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً
ثُمَّ نَزَعْنٰهَا مِنْهُ ۚ إِنَّهُ لَيَئُوْسٌ كَفُوْرٌ ۞ وَلَئِنْ
أَذَقْنٰهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ ذَهَبَ
السَّيِّاٰتُ عَنِّيْ ۚ إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُوْرٌ ۞ إِلَّا الَّذِيْنَ

6 [illegible] अल्लाह के [illegible] है और [illegible] जगह और सुपुर्द [illegible] में [illegible] खुली किताब [illegible] में दर्ज है।

6 No moving creature is there on the earth but upon ALLAH is [illegible] and HE [illegible] and [illegible] place. every thing [illegible]

7 और [illegible] आसमानों और ज़मीन [illegible] दिनों में [illegible] तुमको [illegible] और [illegible] खुली जादूगरी की बात है

7 And [illegible] has created the heavens and the [illegible] in the water [illegible] which [illegible] And [illegible] You shall [illegible] be [illegible] up after death, those who [illegible] are sure to say: "This is nothing but magic manifest."

8 और अगर हम [illegible] पर अज़ाब को [illegible] किस ने रोक लिया? [illegible] कि जिस [illegible] अज़ाब उन पर आ [illegible] को [illegible] मज़ाक उड़ाते थे वही उन को [illegible]

8 And [illegible] defer from them the chastisement [illegible] a determined period, they are sure to say: "What keeps [illegible] back?" Know [illegible] the day when [illegible] befall on them [illegible] be averted from them and they shall be surrounded by what they have been mocking at.

1	R	

9 और अगर हम इन्सान को अपनी [illegible] फिर [illegible] लेते हैं तो वह [illegible] और [illegible] जाता है।

9 And [illegible] taste of Mercy from [illegible] and then withdraw it from him, verily he becomes despairing ungrateful.

10 और अगर हम फिर इसको [illegible] चखाते हैं इसके बाद कि इसको [illegible] था तो [illegible] कहने लगता है [illegible] रुखसत हो गयी और बेफ़िक्र होकर इतराने लगता है और अपनी होशियारी बघारने लगता है

10 And if We [illegible] taste [illegible] after harm has touched him, he is sure [illegible] have departed from me", and thus he becomes exultant and boastful.

صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ؕ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ
وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌۢ بَعْضَ مَا يُوْحٰٓى
اِلَيْكَ وَضَآئِقٌۢ بِهٖ صَدْرُكَ اَنْ يَّقُوْلُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ
عَلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ جَآءَ مَعَهٗ مَلَكٌ ؕ اِنَّمَآ اَنْتَ نَذِيْرٌ ؕ
وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ؕ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ؕ
قُلْ فَاْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَيٰتٍ وَّادْعُوْا
مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
فَاِلَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اُنْزِلَ بِعِلْمِ
اللّٰهِ وَاَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ
مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا نُوَفِّ
اِلَيْهِمْ اَعْمَالَهُمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ ؕ
اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ ۖ
وَحَبِطَ مَا صَنَعُوْا فِيْهَا وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا

11 मगर जो लोग सब्र करने वाले हैं और नेक अमल करने वाले हैं वे ऐसी हरकत नहीं करते ऐसे लोगों के लिए मग़फ़िरत और बड़ा अज्र है

Not so are those who persevere and do righteous works: theirs will be forgiveness and a great reward.

12 [illegible] और अल्लाह हर एक चीज़ का निगहबान है

Are you [illegible] Warner, and of everything ALLAH is a Trustee.

13 ये लोग क्या कहते हैं कि उसने इस कुरआन को [illegible] बना लिया है [illegible] दस सूरतें [illegible] और अल्लाह के सिवा जिनको अपनी मदद के लिए बुला सको सब को बुला लो अगर तुम सच्चे हो

Or do they say, "He has fabricated [illegible] Quran [illegible] say [illegible] Bring then ten surahs the [illegible] fabricated and call whomsoever you can, other than ALLAH, to your help if you speak the truth."

14 फिर अगर ये लोग तुम्हारी बात का जवाब न दे सकें [illegible]

4 Then if they do not respond, be sure that the source of it is the knowledge of ALLAH, except whom none has the right to be worshipped. Will you not now surrender? [illegible]

15 [illegible]

[illegible] who desires the [illegible] the world and [illegible] We shall repay them in full [illegible] works therein, and [illegible] they shall not be deluded.

16 ऐसे लोगों को आख़िरत में सिवाय आग के [illegible] और कुछ हाथ न आएगा और जो [illegible] दुनिया में किए सब बरबाद हो जाएँगे और जो कुछ काम कर के आए आख़िरत में सब के सब बातिल करार दिए जाएँगे

[illegible] These are they for whom there is nothing in the Hereafter except the fire, and vain are the deeds they did therein, and of no effect is that which they used to do.

يَعْمَلُوْنَ ۞ اَفَمَنْ كَانَ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ وَيَتْلُوْهُ
شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً
اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ مِنَ الْاَحْزَابِ
فَالنَّارُ مَوْعِدُهٗ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ اِنَّهُ الْحَقُّ
مِنْ رَّبِّكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۞
وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اُولٰٓئِكَ
يُعْرَضُوْنَ عَلٰى رَبِّهِمْ وَيَقُوْلُ الْاَشْهَادُ هٰٓؤُلَآءِ
الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلٰى رَبِّهِمْ اَلَا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى
الظّٰلِمِيْنَ ۞ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۞
اُولٰٓئِكَ لَمْ يَكُوْنُوْا مُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ وَمَا
كَانَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَآءَ يُضٰعَفُ
لَهُمُ الْعَذَابُ مَا كَانُوْا يَسْتَطِيْعُوْنَ السَّمْعَ وَمَا

17 वह कितना भला आदमी है [illegible] ईमान नहीं लाते।

17 [illegible] amiable man [illegible] Who relies upon an evidence from HIS LORD; recites it, and has become witness thereof. And before came the Book of Moosa, which was a guidance and mercy [illegible] but those [illegible] are [illegible] not in doubt about [illegible] truth from your LORD, yet most of the mankind do not believe.

18 और उससे बढ़कर ज़ालिम कौन होगा जो अल्लाह पर झूठ [illegible] जालिमों पर अल्लाह की लानत और फटकार है

18 And who could be the greater unjust than he who fabricates a lie against ALLAH? These shall be set before their LORD and witnesses shall say: These are they who lied against their LORD. No doubt: The curse of ALLAH shall fall on the unjust-wrong-doers.

19 [illegible] और आख़िरत के [illegible]

19 Those who hinder others from the Path of ALLAH and seek a crookedness therein, while they are disbelievers in the Hereafter.

20 ये लोग [illegible] ताकत से महरूम रहे और देखते भी नहीं थे।

20 By no means they could in anyway frustrate ALLAH in earth, nor have they protectors besides ALLAH. [illegible] will be doubled. For they could not bear to hear the truth, and they used not to see, in spite of the fact that they had the senses of hearing and the sight.

كَانُوا يُبْصِرُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ
وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ
فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ
عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ
كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ هَلْ يَسْتَوِيَانِ
مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ ع ۲
قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَن لَّا تَعْبُدُوا إِلَّا
اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ ۝ فَقَالَ
الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلَّا
بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ
أَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّأْيِ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن
فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ

ف۶۲ معلوم ہوا کہ حضرت نوح علیہ الصلوٰۃ والسلام کی قوم کے [illegible] اور [illegible]

21 [illegible] बनाया करते थे वो सब गायब हो गये

They are those who have lost their own selves, and their invented false deities would have vanished from them

22 कुछ भी शक नहीं कि ये लोग आखिरत में बहुत ज़्यादा नुकसान उठाने वाले हैं।

Undoubtedly they are those who shall be the greatest losers in the Hereafter

23 [illegible] रहा करेंगे

Verily, those who believe, and do [illegible] such [illegible] Paradise [illegible] forever

24 दोनों फरीक की हालत ऐसी है जैसे एक अंधा और बहरा और दूसरा देखता और सुनता हुआ [illegible] क्या ये दोनों बराबर हैं ? [illegible] नहीं कबूल कर लेते ?

24 The condition of the two parties is as the blind and the deaf, and the viewer and the hearer. Are they equal when compared? Are you not admonished then?

| [illegible] | 6 | [illegible] |

25 और बेशक हम ने नूह [illegible] मैं तुम्हारे लिए खुला हुआ डर सुनाने वाला हूं

And indeed WE sent Nooh to his people as a messenger prophet saying [illegible] have come to you as a plain Warner"

26 कि तुम अल्लाह के सिवा किसी की बन्दगी न करो [illegible] अन्देशा रखता हूं।

"That you worship none but ALLAH, [illegible] Day

27 [illegible] यह खयाल है कि तुम झूठे हो।

The [illegible] people [illegible] a human being like [illegible] in fact we think you are liars."

اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ رَحْمَةً
مِّنْ عِنْدِهٖ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ ؕ اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمْ
لَهَا كٰرِهُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ لَاۤ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ؕ
اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَمَاۤ اَنَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا ؕ اِنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّيْۤ اَرٰىكُمْ قَوْمًا
تَجْهَلُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ مَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ
طَرَدْتُّهُمْ ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَلَاۤ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ
خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَاۤ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَاۤ اَقُوْلُ اِنِّيْ
مَلَكٌ وَّلَاۤ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْۤ اَعْيُنُكُمْ لَنْ
يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا ؕ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْۤ اَنْفُسِهِمْ ۚۖ
اِنِّيْۤ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰنُوْحُ قَدْ جٰدَلْتَنَا
فَاَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ اِنْ كُنْتَ
مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ قَالَ اِنَّمَا يَاْتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ

28 हज़रत नूह (अलै.) जवाब में बोले ऐ बिरादराने क़ौम! यह तो देखो कि अगर मैं अपने रब की तरफ़ से एक रौशन दलील पर क़ायम हूँ और उसने मुझे अपनी तरफ़ से ख़ास रहमत अता किया और वह रहमत तुम्हारी नज़र से छुपी रही तो क्या हम उसको ज़बरदस्ती तुम्हारे सर थोप दें जबकि तुम तो इसको नापसन्द करते हो।

28 Nooh replied "Bethink O my people! If I rested upon a clear proof from my LORD, and a mercy has come to me from HIM, but that has been obscured to your sight, shall we compel you to accept it when you have a strong dislike for it?"

29 [illegible] माल का मुतालबा तो नहीं किया मेरा अज्र तो अल्लाह के ज़िम्मे है और मैं इन ग़रीबों को जो तुम्हारी निगाह में हक़ीर लगते हैं धुतकारने वाला भी नहीं [illegible] ये अपने रब से मिलने वाले हैं लेकिन मैं देखता हूँ कि तुम एक ऐसी क़ौम हो जो जिहालत पर उतर आयी हो।

29 And O my people! I do not ask of you any riches therefor; my reward is only with ALLAH. And I am not going to drive away those who have believed, whereas you regard them valueless. Surely they are going to meet their LORD, but I see that you are a people who have resigned to be ignorant.

30 ऐ मेरी क़ौम! अगर मैं उनको धुतकार दूँ तो अल्लाह के अज़ाब से बचाने में मेरा कौन मददगार हो सकेगा? भला अब भी तुम ग़ौर क्यों नहीं करते?

30 O my people! Who will support me to avert ALLAH's punishment if I drive them away? Will you not then give a thought?"

31 और मैं यह नहीं कहता कि मेरे पास अल्लाह के ख़ज़ाने हैं और मैं तो ग़ैब का इल्म भी नहीं रखता और मैं यह भी नहीं कहता कि मैं फ़रिश्ता हूँ और तुम्हारी आँखें जिनको ज़लील देख रही हैं उनके बारे में मैं नहीं कह सकता कि उन को अल्लाह भलाई न देगा [illegible] अल्लाह ख़ूब जानता है जो कुछ इन के दिलों में है अगर मैं कोई ऐसी बात कह दूँ तो मेरा शुमार उन लोगों में होगा जो ज़ालिम हैं।

31 And I do not say to you that with me are the treasures of ALLAH, nor that I know the unseen, nor do I say I am an angel; and I do not say of those whom your eyes look down upon that ALLAH will not bestow any good on them. ALLAH knows what is in their inner selves. If I assert any such thing, then I shall be among the unjust.

32 जवाब में वो लोग बोले कि ऐ नूह (अलै.) तुम हम से बहस मुबाहसा कर चुके और बहुत ज़्यादा झगड़ा किया अब तो वो अज़ाब ले आओ जिसकी तुम हमें धमकी देते हो अगर तुम सच्चे हो।

32 They said "O Nooh! You have disputed with us and much have you prolonged the dispute; now bring upon what you threaten us with, if you are of the truthful."

شَآءَ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿۳۳﴾ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيْٓ
اِنْ اَرَدْتُّ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ
اَنْ يُّغْوِيَكُمْ ؕ هُوَ رَبُّكُمْ ۟ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۳۴﴾ اَمْ
يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ؕ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَعَلَيَّ اِجْرَامِيْ
وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ﴿۳۵﴾ وَاُوْحِيَ اِلٰى نُوْحٍ
اَنَّهٗ لَنْ يُّؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ اِلَّا مَنْ قَدْ اٰمَنَ فَلَا
تَبْتَىِٕسْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿۳۶﴾ وَاصْنَعِ الْفُلْكَ
بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ
ظَلَمُوْا ۚ اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ ۟ وَكُلَّمَا
مَرَّ عَلَيْهِ مَلَاٌ مِّنْ قَوْمِهٖ سَخِرُوْا مِنْهُ ؕ قَالَ
اِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا
تَسْخَرُوْنَ ﴿۳۸﴾ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ
يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ﴿۳۹﴾ حَتّٰٓى اِذَا

33 जवाब में नूह (अलै.) ने फरमाया कि अगर अल्लाह
चाहेगा तो अज़ाब [illegible]
कहीं बच कर जा भी नहीं सकोगे

[illegible] said "If ALLAH wills, the punishment will befall [illegible] you, but then you shall not be able to save yourselves by fleeing."

34 [illegible]
[illegible]

[illegible] even if I wished to give you good counsel, while ALLAH wished to keep you astray HE is your LORD, and to HIM you shall be returned."

35 [illegible]
अपने दिल से बना लिया है आप इन से कह दो कि
[illegible]

35 Or do they say "This Prophet has fabricated the Quran." say "If I have fabricated [illegible] upon me shall be my crimes but I am innocent of all those crimes which you commit. [illegible]

36 [illegible]
की बात से दुखी होना छोड़ दो।

36 And it was revealed unto Nooh "Verily none of your people will believe except those who have believed already, so do not be distressed at what they have been doing.

37 [illegible]
पानी में डुबा डुबा कर मारे जाएँगे।

And assemble the ship under OUR eyes and with OUR inspiration and address ME not on behalf of those who do wrong [illegible] they are surely to be drowned.

38 [illegible]
तुम्हारी हँसी उड़ाएँगे

38 And as he was constructing the ship, whenever the chiefs of his people passed by him, they made a mockery of him. Nooh said "If you scoff at us, we also shall scoff at you, as you scoff at us."

39 फिर तुम्हें [illegible]
ज़लील करने वाला अज़ाब किस पर आता और वह
अज़ाब उतरकर किस पर क़ायम होकर रहेगा।

39 "So precisely you shall know on whom comes a torment that humiliates him, and on whom is let loose the torment lasting."

جَآءَ اَمۡرُنَا وَفَارَ التَّنُّوۡرُ ۙ قُلۡنَا احۡمِلۡ فِيۡهَا مِنۡ

كُلٍّ زَوۡجَيۡنِ اثۡنَيۡنِ وَاَهۡلَكَ اِلَّا مَنۡ سَبَقَ عَلَيۡهِ

الۡقَوۡلُ وَمَنۡ اٰمَنَ ؕ وَمَاۤ اٰمَنَ مَعَهٗۤ اِلَّا قَلِيۡلٌ

وَقَالَ ارۡكَبُوۡا فِيۡهَا بِسۡمِ اللّٰهِ مَجۡرٖىهَا وَمُرۡسٰٮهَا ؕ

اِنَّ رَبِّىۡ لَغَفُوۡرٌ رَّحِيۡمٌ ۚ وَهِىَ تَجۡرِىۡ بِهِمۡ فِىۡ مَوۡجٍ

كَالۡجِبَالِ وَنَادٰى نُوۡحُ ۨابۡنَهٗ وَكَانَ فِىۡ مَعۡزِلٍ

يّٰبُنَىَّ ارۡكَبْ مَّعَنَا وَلَا تَكُنۡ مَّعَ الۡكٰفِرِيۡنَ

قَالَ سَاٰوِىۡۤ اِلٰى جَبَلٍ يَّعۡصِمُنِىۡ مِنَ الۡمَآءِ ؕ قَالَ

لَا عَاصِمَ الۡيَوۡمَ مِنۡ اَمۡرِ اللّٰهِ اِلَّا مَنۡ رَّحِمَ ۚ وَحَالَ

بَيۡنَهُمَا الۡمَوۡجُ فَكَانَ مِنَ الۡمُغۡرَقِيۡنَ ۚ وَقِيۡلَ يٰۤاَرۡضُ

ابۡلَعِىۡ مَآءَكِ وَيٰسَمَآءُ اَقۡلِعِىۡ وَغِيۡضَ الۡمَآءُ وَقُضِىَ

الۡاَمۡرُ وَاسۡتَوَتۡ عَلَى الۡجُوۡدِىِّ وَقِيۡلَ بُعۡدًا لِّلۡقَوۡمِ

الظّٰلِمِيۡنَ ۚ وَنَادٰى نُوۡحٌ رَّبَّهٗ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ ابۡنِىۡ

40 यहाँ तक कि जब हमारा हुक्म आ पहुंचा और तन्दूर (रोटी पकाने की भट्टी) में से पानी उबलने लगा तो हम ने हुक्म दिया कि हर किस्म का जोड़ा इस कश्ती में सवार कर लो और अपने घरवालों को भी सिवाए उसके जिस (के हलाक होने) का फ़ैसला हो चुका है और जो ईमान लाये हैं और उन के साथ बहुत थोड़े ही लोग ईमान लाए थे।

40 So it was, till OUR command reached and the oven gushed forth water. WE said: "Carry thereon of every kind two, (male and female) and your family, except him against whom the Word has already gone forth, and those who believe. And none believed with him, except a few."

41 और नूह (अलै०) ने कहा कि तुम भी इस (कश्ती) में सवार हो जाओ अल्लाह के नाम से है इसका चलना और ठहरना भी बेशक मेरा रब बहुत ही मग़फ़िरत करने वाला और बड़ा रहीम है

41 And Nooh said: "Embark therein, in the name of ALLAH will be its moving course and its resting anchorage. Surely, my LORD is Oft-Forgiving, Most Merciful."

42 और वह कश्ती उन सब को लेकर पहाड़ों जैसी ऊँची मौजों और लहरों के बीच चलने लगी और नूह (अलै०) ने अपने बेटे को आवाज़ दी जो अलग था ऐ बेटे! हमारे साथ सवार हो जा और नाफ़रमानों का साथी मत बन

42 And the ship moved on with them amidst waves like mountains, and Nooh called out to his son, who had separated himself apart, "O my son! Embark with us and be not with the disbelievers."

43 वह पलट कर बोला मैं किसी पहाड़ पर चला जाऊँगा वह मुझे पानी से बचा लेगा नूह (अलै०) ने जवाब दिया कि आज अल्लाह के हुक्म से बचाने वाला कोई नहीं बस अल्लाह जिस पर रहम करे वो ही बचेगा इतने में एक मौज उन दोनों बाप बेटे के बीच आ गयी और नूह (अलै०) का बेटा भी पानी में डूब कर मरने वालों में शामिल हुआ।

43 The son replied: "I will betake myself to a mountain which will shield me from the water." Nooh said: "This day there is no saviour from the decree of ALLAH except him on whom HE has mercy." And a wave intervened between them, and the son was among the drowned.

44 अल्लाह का हुक्म हुआ ऐ ज़मीन अपना पानी निगल जा और ऐ आसमान थम जा पानी सूख गया और फ़ैसला पूरा हो गया और कश्ती जूदी पहाड़ पर टिक गयी और ऐलान हो गया कि ज़ालिम क़ौम को रहमत से दूर कर दिया गया।

44 And it was said: "O earth! Swallow up your water, and O sky! Withhold your rain." And the water was made to subside and the Decree of ALLAH was fulfilled. And the ship rested upon the Mount Judi, and it was said: "Away with the wrong-doing people!"

مِنْ اَهْلِيْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ اَحْكَمُ
الْحٰكِمِيْنَ . قَالَ يٰنُوْحُ اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ ۚ اِنَّهٗ
عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۖ فَلَا تَسْـَٔلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ ۗ
اِنِّيْٓ اَعِظُكَ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ . قَالَ رَبِّ
اِنِّيْٓ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْـَٔلَكَ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ ۗ
وَاِلَّا تَغْفِرْ لِيْ وَتَرْحَمْنِيْٓ اَكُنْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ
قِيْلَ يٰنُوْحُ اهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِّنَّا وَبَرَكٰتٍ عَلَيْكَ وَ
عَلٰٓى اُمَمٍ مِّمَّنْ مَّعَكَ ۗ وَاُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ
يَمَسُّهُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ . تِلْكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ
الْغَيْبِ نُوْحِيْهَآ اِلَيْكَ ۚ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَآ اَنْتَ
وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هٰذَا ۛ فَاصْبِرْ ۛ اِنَّ الْعَاقِبَةَ
لِلْمُتَّقِيْنَ . وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ۗ قَالَ يٰقَوْمِ
اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا

45 नूह (अलै.) ने अपने रब को पुकारा और अर्ज़ किया ऐ रब मेरा बेटा मेरे घरवालों में से है और तेरा वादा बरहक़ है और फ़ैसला करने वालों में तू ही सबसे बड़ा हाकिम है

45 And Nooh cried to his LORD and said "O my LORD! Verily my son is of my family, and certainly YOUR promise is true and YOU are the Most Just of the judges."

46 रब ने फ़रमाया ऐ नूह! वह तेरे घरवालों में से नहीं है क्योंकि उसके अमल नेक नहीं। बस मुझसे ऐसी बात का सवाल मत करना जिसका तुम्हें इल्म नहीं। मैं तुमको नसीहत करता हूँ कि नादानों में अपने आप को शामिल न रखना।

46 LORD said "O Nooh! Surely, he is not of your family, verily his conduct is unrighteous. So do not ask ME that of which you have no knowledge. I admonish you lest you be one of the ignorant!"

47 नूह (अलै.) ने अर्ज़ किया ऐ रब मैं तेरी पनाह में आता हूँ मुझे बचा ले ऐसी बात से जो मैं सवाल करूँ तुझ से एक ऐसे काम का जिसका मुझे इल्म न था और अगर तू मुझको माफ़ न करेगा और मुझ पर रहम न फ़रमायेगा तो मैं भी नुक़सान उठाने वालों में से हो जाऊँगा।

47 Nooh said "O my LORD! I seek refuge with YOU from asking YOU that of which I have no knowledge. And unless you forgive me and have mercy on me, I would indeed be one of the losers."

48 हम ने फ़रमाया कि ऐ नूह (अलै.) कश्ती से सही सलामत उतर जाओ तुम पर हमारी सलामती और बरकतें हैं और उन लोगों पर भी जो तुम्हारे साथ हैं और कुछ लोग ऐसे भी हैं जिनको हम थोड़ी मुद्दत के लिए ज़िंदगी का सामान काम चलाने का बरतने के लिए देंगे फिर हमारी तरफ़ से उन को दर्दनाक अज़ाब आ पहुँचेगा।

48. WE said: "O Nooh! come down from the ship with peace from US and blessings on you and on the people who are with you, but there will be other people also to whom WE shall grant their pleasures for a time (ordained), but in the end a painful torment will reach them from US."

49 ऐ मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ये ग़ैब की ख़बरों में से है हम जिसकी वह्य तुम्हारी तरफ़ भेज रहे हैं इससे पहले न तुम इन बातों को जानते थे और न तुम्हारे लोग जानते थे बस सब्र किए रहो अंजाम परहेज़गारों का अच्छा होगा।

49 This is of the news of the unseen, O Prophet, which WE reveal unto you; neither you nor your people knew them before this. So be patient, verily the happy end is for those who are conscious of ALLAH.

4	14	4

50 और आद की तरफ़ उन के भाई हूद (अलै.) को भेजा गया हूद (अलै.) ने फ़रमाया ऐ मेरी क़ौम के लोगो अल्लाह की बन्दगी करो उसके सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं तुम सच्चा रास्ता छोड़कर मन घड़त राह पर चल पड़े हो।

50 And to Aad people WE sent their brother Hud. He said "O my people! Worship ALLAH alone. You have no other deity but HIM, leaving this straight Path, you do nothing but invent lies."

مُفْتَرُوْنَ ۔ يٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ۭ اِنْ اَجْرِيَ
اِلَّا عَلَي الَّذِيْ فَطَرَنِيْ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۔ وَيٰقَوْمِ
اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاۗءَ عَلَيْكُمْ
مِّدْرَارًا وَّيَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰي قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا
مُجْرِمِيْنَ ۔ قَالُوْا يٰهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَّمَا نَحْنُ
بِتَارِكِيْٓ اٰلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۔
اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا اعْتَرٰىكَ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا بِسُوْۗءٍ ۭ
قَالَ اِنِّىْٓ اُشْهِدُ اللّٰهَ وَاشْهَدُوْٓا اَنِّىْ بَرِيْۗءٌ مِّمَّا
تُشْرِكُوْنَ ۔ مِنْ دُوْنِهٖ فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ لَا
تُنْظِرُوْنِ ۔ اِنِّىْ تَوَكَّلْتُ عَلَي اللّٰهِ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ ۭ
مَا مِنْ دَاۗبَّةٍ اِلَّا هُوَ اٰخِذٌۢ بِنَاصِيَتِهَا ۭ اِنَّ رَبِّيْ
عَلٰي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۔ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ
مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖٓ اِلَيْكُمْ ۭ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّيْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ

51 ऐ मेरी क़ौम के लोगो [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

52 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
कर मेरी बात से मुँह फेरना छोड़ दो।

53 क़ौम [illegible]
[illegible]
[illegible]
तुम्हारी बात मान कर नहीं देंगे।

54 [illegible]
[illegible]
[illegible]
दावत पर अल्लाह को गवाही [illegible] और तुम
भी गवाह रहना कि मैं तुम्हारी [illegible]
मुख़ालिफ़त का ऐलान करता हूँ

55 अल्लाह के [illegible]
[illegible]
[illegible]

56 मैंने अल्लाह [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

57 [illegible]
[illegible]
[illegible]
क़ौम को तुम्हारी जगह पर [illegible] और तुम उसका कुछ
भी बिगाड़ न सकोगे [illegible]
खुद ही निगहबानी और हिफ़ाज़त करने वाला है

51 "O my people! I ask of you no wage
there[illegible] my reward rests only on HIM Who
created me. will you not then reflect?"

52 "O my people! Ask forgiveness of your
[illegible]
[illegible]
[illegible] to your strength [illegible] not away
as guilty ones."

53 The[illegible] have you
brought to us, and we are not going to
[illegible] our gods [illegible] saying
Nor are we going to believe in you

54 All that we say is that some of our gods
have [illegible] with madness. In reply
Hud said [illegible] ALLAH to witness for my
preaching, and bear you witness that [illegible] am
against of what you associate as partners in
worship with HIM

55 Whatever [illegible] against me
all together and give me no respite."

56 "I put my trust in ALLAH, my LORD and
[illegible] There is not a moving creature
[illegible] Verily my
LORD is on the Straight Path."

57 [illegible] away I have preached
[illegible] was sent [illegible] you My
LORD [illegible] successor a people
other than you, and you shall not be able to
harm HIM at all. Surely, my LORD is
guardian over all things

منزل ٣

وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ شَيْـًٔا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ

وَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُوْدًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ

بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ وَنَجَّيْنٰهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ

وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهٗ

وَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ۔ وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهِ

الدُّنْيَا لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اَلَآ اِنَّ عَادًا كَفَرُوْا

رَبَّهُمْ ۭ اَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُوْدٍ ۚ وَاِلٰي ثَمُوْدَ

اَخَاهُمْ صٰلِحًا ۘ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ

مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ هُوَ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَ

اسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا فَاسْتَغْفِرُوْهُ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۭ

اِنَّ رَبِّيْ قَرِيْبٌ مُّجِيْبٌ ۔ قَالُوْا يٰصٰلِحُ قَدْ كُنْتَ

فِيْنَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هٰذَآ اَتَنْهٰىنَآ اَنْ نَّعْبُدَ

مَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُنَا وَاِنَّنَا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ

58 और जब हमारा हुक्म आ पहुँचा [illegible]
[illegible] साथ ईमान लाने [illegible]
[illegible] देकर [illegible]
उन को एक सख्त अज़ाब से महफ़ूज़ रखा

58 And then when OUR decree came to pass, WE saved Hud and those who believed with him by a Mercy from US and WE really saved them from a severe torment

59 ये लोग [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

59 Such were Aad people. They opposed the revelations of their LORD and denied HIS messengers [illegible] proud, opponent of the truth

60 और इस दुनिया [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
रहमत से दूर फेंक दिया गया।

60 And [illegible] world by a [illegible] the Judgement Day. No doubt! Verily Aad people disbelieved in their LORD [illegible] with Aad who were, the people of Hud

[5] [5]

61 और [illegible] समूद की तरफ़ [illegible]
रसूल [illegible]
बिरादराने क़ौम एक अल्लाह की बन्दगी करो उसके
सिवा [illegible]
[illegible]
[illegible]
तरफ़ [illegible] बेशक मेरा रब क़रीब भी है
और दुआ को क़बूल करने वाला भी है।

61 And to Samud people WE sent their brother Salih as HIS messenger. He said "O [illegible] worship ALLAH [illegible] you have [illegible] earth and settled you well therein, so ask forgiveness of HIM [illegible] LORD is near to all, and Responsive to all supplications.

62 [illegible]
[illegible]
से बड़े क़ाबिल और होनहार [illegible]
[illegible]
मना करने लगे ? बस, जिस तरीक़े की तरफ़ तुम
हमको दावत देते हो उस में हमको शक मालूम होता
है और हमारा दिल नहीं मानता

62 They said "O Salih! You have been among us a figure of good hope! Do you [illegible] fathers have worshipped? But we are really in disquieting doubt [illegible] which you invite us to

إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۝ قَالَ يَٰقَوْمِ أَرَءَيْتُمْ إِن كُنتُ
عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَءَاتَىٰنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَن
يَنصُرُنِي مِنَ ٱللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُۥ فَمَا تَزِيدُونَنِي
غَيْرَ تَخْسِيرٍ ۝ وَيَٰقَوْمِ هَٰذِهِۦ نَاقَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ
ءَايَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِيٓ أَرْضِ ٱللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا
بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝ فَعَقَرُوهَا
فَقَالَ تَمَتَّعُوا۟ فِي دَارِكُمْ ثَلَٰثَةَ أَيَّامٍ ذَٰلِكَ
وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا
صَٰلِحًا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مَعَهُۥ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ
خِزْيِ يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ ٱلْقَوِيُّ ٱلْعَزِيزُ ۝
وَأَخَذَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ ٱلصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا۟ فِي
دِيَٰرِهِمْ جَٰثِمِينَ ۝ كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا۟ فِيهَآ أَلَآ إِنَّ
ثَمُودَا۟ كَفَرُوا۟ رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِّثَمُودَ ۝

[illegible]

63 [illegible] को बात है जो अल्लाह की तरफ [illegible] [illegible]

63 He (Salih) said "O my people! Tell me if I have a clear proof from my LORD, and there has [illegible] from HIM who then can help me against ALLAH if I were [illegible] HIM [illegible] are [illegible]

64 [illegible] घर लिए जाओगे।

64 "And O my people! Here is the she-camel of ALLAH, a sign to you, so leave her to graze at will in ALLAH's land, and do not touch her [illegible] overtake [illegible] punishment."

65 [illegible] वादा है जो कभी झूठ न होगा।

65 But they hamstrung her. So Salih said "Enjoy yourselves in your homes for three days. This is a promise that will not be belied."

66 [illegible] गलबे वाला है।

66 Then when OUR decree came to pass, WE delivered Salih and those who believed with him by a mercy from US and from the humiliation of that day. Verily, your LORD! [illegible] Mighty.

67 और [illegible] गिरे हुए थे।

67 And the shout (awful cry) over took the wrong-doers, so they lay dead, [illegible] down side in their homes.

68 [illegible] दूर फेंक दिया गया।

68 as if they had never lived in ease therein. No doubt! Verily Samud people disbelieved in their LORD. so away with Samud!

| 6 | 8 | 6 |

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرٰهِيمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوا
سَلٰمًا ۖ قَالَ سَلٰمٌ ۖ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيذٍ ۝
فَلَمَّا رَأٰى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ
مِنْهُمْ خِيفَةً ۚ قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلٰى
قَوْمِ لُوطٍ ۝ وَامْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنٰهَا
بِإِسْحٰقَ ۙ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحٰقَ يَعْقُوبَ ۝ قَالَتْ
يٰوَيْلَتٰى ءَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهٰذَا بَعْلِي شَيْخًا ۖ
إِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ۝ قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ
اللّٰهِ ۖ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ ۚ
إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ۝ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرٰهِيمَ
الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرٰى يُجٰدِلُنَا فِي قَوْمِ
لُوطٍ ۝ إِنَّ إِبْرٰهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ۝
يٰإِبْرٰهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۖ إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ

69 और बेशक हमारे भेजे हुए फ़रिश्ते इब्राहीम (अ.स.) के पास बशारत लेकर पहुँचे तो इब्राहीम (अ.स.) को पेश ने सलाम कहा जवाब में इब्राहीम (अ.स.) ने भी सलाम किया और फिर थोड़ी ही देर में इब्राहीम (अ.स.) एक भुना हुआ एक बछड़ा लेकर आए।

69 And verily there came OUR messengers to Ibrahim with glad tidings. They greeted him with 'Peace', to that he also conveyed 'Peace' upon them. And soon he brought a calf roasted in butter to entertain them with.

70 फिर जब देखा कि उनके हाथ खाने की तरफ नहीं बढ़ते तो उनको अजनबी समझ और अपने जी में डरने लगा फ़रिश्ते बोले डरिए नहीं बेशक हम तो लूत (अ.स.) की क़ौम की तरफ भेजे गए हैं।

70 But when he saw their hands do not touch the meat he became suspicious of them and conceived a fear of them. They said: "Fear not. Verily we are sent to the people of Lut."

71 और इब्राहीम (अ.स.) की बीवी खड़ी हुई थीं यह बातें सुनकर हँस पड़ीं तब हमने उन्हें इसहाक़ (अ.स.) की बशारत दी और इसहाक़ (अ.स.) के बाद याकूब (अ.स.) की।

71 And his wife was standing there at a side. She laughed. But WE gave her glad tidings of Ishaq, and after Ishaq, Yaqoob.

72 इब्राहीम (अ.स.) की बीवी कहने लगीं हाय मेरी शामत अब क्या मैं बच्चा जनूँगी जब कि मैं बूढ़ी बुढ़िया हो चुकी हूँ और ये मेरे शौहर भी बूढ़े हो चुके हैं बेशक यह तो बड़ी अजीब बात होगी।

72 She said (in astonishment): "See! That good fortune may come even at this later stage! Shall I bear a child while I have reached to an old age and here is my husband who is more advanced in years than me! This is a strange thing."

73 फ़रिश्ते जवाब में बोले क्या तुम को अल्लाह के हुक्म में ताज्जुब हो रहा है? ऐ इब्राहीम (अ.स.) के घर वालो तुम पर तो अल्लाह की बड़ी रहमत व बरकत है बेशक अल्लाह बहुत ही तारीफ़ के लायक़ और बड़ी बुज़ुर्गी वाला है।

73 The Angels said: "Do you wonder at the decree of ALLAH? Mercy of ALLAH and HIS Blessings be upon you, O the family of Ibrahim! Verily, HE is Praiseworthy, Glorious."

74 फिर जब इब्राहीम (अ.स.) का डर जाता रहा और उन को लड़के की बशारत मिल गयी तो हम से लूत की क़ौम के बारे में बहस करने लगे।

74 Then, when the fear had gone away from Ibrahim and the glad tidings had reached him, he began to plead with US for the people of Lut.

75 बेशक इब्राहीम (अ.स.) बहुत बरदाश्त करनेवाले बड़े नर्म दिल और अल्लाह की तरफ झुकने वाले थे।

75 Verily Ibrahim was forbearing, affectionate and repentant.

رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ اٰتِيْهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُوْدٍ
وَلَمَّا جَاۤءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ
بِهِمْ ذَرْعًا وَّقَالَ هٰذَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ وَجَاۤءَهٗ
قَوْمُهٗ يُهْرَعُوْنَ اِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ
السَّيِّاٰتِ قَالَ يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَاۤءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ
لَكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ اَلَيْسَ
مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا
فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ
قَالَ لَوْ اَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِيْٓ اِلٰى رُكْنٍ
شَدِيْدٍ قَالُوْا يٰلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ
يَّصِلُوْٓا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ
وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا امْرَاَتَكَ اِنَّهٗ مُصِيْبُهَا
مَآ اَصَابَهُمْ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ اَلَيْسَ الصُّبْحُ

[illegible]
[illegible]
और अब इन पर एक ऐसा अज़ाब आ पहेगा जिसे
कोई हटा नहीं सकता।
[illegible]
[illegible]
[illegible]
जा है।
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] बल्कि अल्लाह से डरो
[illegible]
एक भी भला आदमी नहीं ?
[illegible]
[illegible]
और हम जो कुछ चाहते हैं तुमको मालूम है।
81 [illegible]
[illegible]
लिया होता
82 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
सुबह करीब नहीं ?

[illegible] O Ibrahim! Leave [illegible] the
decree from your LORD has already come.
Verily, there will come a torment for them
[illegible]
77 [illegible]
he was distressed on their account and felt
[illegible]
"This is a day dreadful."
78 And his people came rushing towards him,
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
so fear ALLAH and do not disgrace me in
the presence of my guests. Is there not
among you a single right minded man?"
79 They said: [illegible] we have
no desire of daughters [illegible]
and indeed you know well what we want."
80 Lut said: "Would that I had strength to
overpower you, or that I could betake myself
[illegible]
81 Then the guests of Lut said: "O Lut! Verily,
we are [illegible]
The town people can never reach up to you.
[illegible]
of the night and beware [illegible] you
look back, but your wife [illegible]
[illegible] because she is among
those [illegible] bound
to afflict [illegible] the torment for them [illegible] the
morning, is not the morning near?"

بِقَرِيبٍ فَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا
وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ مَّنضُودٍ
مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ ۖ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ
بِبَعِيدٍ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۚ قَالَ
يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ وَلَا
تَنقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ ۚ إِنِّي أَرَاكُم بِخَيْرٍ وَإِنِّي
أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا
الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۖ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ
أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ
بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۚ
وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصَلَاتُكَ
تَأْمُرُكَ أَن نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَن نَّفْعَلَ
فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ۖ إِنَّكَ لَأَنتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ

82 बस जब हमारा हुक्म आ गया तो हम ने उस इलाके का तख्ता उलट कर ऊपर का हिस्सा नीचे कर दिया और उनपर लगातार पक्की मिट्टी के कंकर बरसाये

82 Then when OUR Commandment came WE turned the upside thereof downward, and WE rained on them stones of baked clay piled up.

83 और इन कंकरियों पर तेरे रब की तरफ से खास निशान भी लगा हुआ था और यह इलाका इन ज़ालिमों से कुछ दूर नहीं।

83 marked from your LORD. And it truly is not ever far from those wrong-doers

7	15	7

84 और मदयन की तरफ उनके भाई शुऐब को हमने रसूल बनाकर भेजा उन्होंने अपनी कौम से फरमाया ऐ मेरी बिरादरी वालो अल्लाह की इबादत करो उसके सिवा तुम्हारे लिए कोई भी इबादत के लायक नहीं नाप और तौल में कम देना छोड़ दो मैं तुम को इस वक्त अच्छी हालत में देख रहा हूँ अगर तुम अपनी हरकतों से बाज न आए तो मुझे तुम्हारे बारे में अन्देशा है कि आगे तुम पर एक भयानक दिन में अज़ाब का घेरा पड़ जाएगा।

84 And to the Madyan people WE sent their brother Shoeb. He said: "O my people! Worship ALLAH Alone. You have no other Allah - deity but HIM and give not short measure or weight. I see you in prosperity today (but) if you leave not evil-doing, I fear for you the torment of a Day encompassing.

85 ऐ मेरी कौम नाप और वज़न को इन्साफ की बुनियाद पर पूरा करो और लोगों को चीजें तौल कर देते वक्त उनका नुकसान मत करो और ज़मीन में फसाद फैलाना बंद कर दो

85 "O my people! Give full measure and weight with equity and reduce not the things that are due to the people and do not commit mischief in the land, causing corruption."

86 अगर ईमान कबूल रखा तो अल्लाह का दिया हुआ जो कुछ बाकी रहे उसी में तुम्हारा भला होगा और मैं तुम पर निगरानी करनेवाला तो नहीं।

86 "That which is left by ALLAH for you (after giving the rights of the people) is better for you if you are believers. And I am not set over you as a guardian.

87 जवाब में कौम के लोग बोले कि ऐ शुऐब क्या तुम्हारी नमाज़ तुमको यह सिखाती है कि हमारे बाप दादे जिनको पूजते रहे उन्हें हम छोड़ छाड़ दें और अपने माल में भी जो चाहें न कर सकें ? बस तुम ही एक समझदार और भले आदमी रह गए हो

87 They said: "O Shoeb! Does your Prayer command you that we should abandon what our forefather worshipped, or are we not at liberty to do with our business as we please? It appears you only have emerged as the forbearer - right-minded!

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ
وَرَزَقَنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ؕ وَمَاۤ اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ
اِلٰى مَاۤ اَنْهٰىكُمْ عَنْهُ ؕ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مَا
اسْتَطَعْتُ ؕ وَمَا تَوْفِيْقِيْۤ اِلَّا بِاللّٰهِ ؕ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ
وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝ وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْۤ اَنْ
يُّصِيْبَكُمْ مِّثْلُ مَاۤ اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ
قَوْمَ صٰلِحٍ ؕ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ۝ وَاسْتَغْفِرُوْا
رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْۤا اِلَيْهِ ؕ اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَّدُوْدٌ ۝ قَالُوْا
يٰشُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ وَاِنَّا لَنَرٰىكَ
فِيْنَا ضَعِيْفًا ۚ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنٰكَ ؗ وَمَاۤ اَنْتَ
عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْۤ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ
اللّٰهِ ؕ وَاتَّخَذْتُمُوْهُ وَرَآءَكُمْ ظِهْرِيًّا ؕ اِنَّ رَبِّيْ بِمَا
تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝ وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ

88 तब शुऐब ने फरमाया कि ऐ बिरादराने क़ौम भला यह तो देखो कि मैं अपने रब की तरफ़ से दलील पर क़ायम हूं और उस ने मुझे अपनी तरफ़ से अच्छी रोज़ी अता फ़रमायी है और मेरा तो कभी इरादा भी नहीं हुआ कि जिस बात से तुम को मना करता हूं [illegible] खुद करने लगूं मैं तो [illegible] इस्लाह (सुधार) करना चाहता हूं और मेरा यह [illegible] मुझे सिर्फ अल्लाह की तरफ से [illegible] मैं ने भरोसा कर लिया है और उसी की तरफ़ [illegible] मुझे भी जाना है।

88 He said: "O my people! [illegible] me, if I rested upon an evidence from my LORD and HE has given me a good sustenance from HIM[illegible] shall I corrupt it by mixing it with unlawful practices?) I wish not, in contradiction to you, to accomplish that which I forbid you. I desire [illegible] as far as I am able [illegible] the best [illegible] power. And my guidance cannot come except from ALLAH; in HIM I trust and unto HIM I will return."

89 और मेरी बिरादरी के लोगो! मेरी मुख़ालिफ़त (विरोध) में मुजरिम मत बनो वरना कहीं तुम पर भी वैसा ही अज़ाब टूट पड़ेगा जैसा कि नूह अलै0 की क़ौम पर और हूद और सालेह अलै0 की क़ौम पर आ चुका है और लूत अलै0 (की क़ौम) की दुर्गत बनी थी वह वाक़िआ तुम से ज़्यादा दूर की बात नहीं।

89 "And O my people! Let not the opposition with me incite you so that there may befall on you the like of what befell on the people of Noah and the people of Hud and the people of Saleh; and what was the fate of the people of Lot is not a matter far away from you."

90 भले आदमियो! अपने रब से माफ़ी तलब करो और फिर तौबा करके उसी एक तरफ़ के हो रहो बेशक मेरा रब बड़ा मेहरबान और बन्दों का बहुत चाहने वाला है।

90 "And ask forgiveness of your LORD, and turn unto HIM in repentance. Verily my LORD is Most Merciful, Most Loving."

91 जवाब में क़ौम के लोग बोले ऐ शुऐब अलै0 तुम्हारी बहुत सी बातें हमारी समझ में नहीं आतीं और हम देख रहे हैं कि हमारे दरमियान तुम्हारी कोई हस्ती और हैसियत नहीं और अगर तुम्हारे [illegible] और [illegible] का ख़्याल न होता तो हम तुम को पत्थरों से मार डालते और तुम कोई हमारे सरदार नहीं हो।

91 They said: "O Shoeb! We do not understand much of what you say, and we see you as weak among us. Were it not for your tribe, we had surely stoned you, and you are not a leader among us."

92 शुऐब अलै0 ने कहा ऐ मेरी क़ौम! भला क्या अल्लाह के मुक़ाबले में तुम ने मेरी बिरादरी और कुम्बे के दबाव को ज़्यादा ख़्याल किया और अल्लाह के हुक्मों को पीठ पीछे डाल दिया सुन लो मेरे रब ने तुम्हारे तमाम करतूतों को हर तरह से घेर रखा है।

92 Shoeb said: "O my people! Is my tribe then stronger with you than ALLAH? And you have cast HIS commandments away behind your backs neglected. Verily my LORD is Encompasser of what you do."

إِنِّي عَامِلٌ ۖ سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ
يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۖ وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ
رَقِيبٌ ۝ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ
آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا
الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ ۝ كَأَن لَّمْ
يَغْنَوْا فِيهَا ۗ أَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُودُ ۝
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝
إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۖ وَمَا
أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ۝ يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۖ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ ۝ وَأُتْبِعُوا
فِي هَٰذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ بِئْسَ الرِّفْدُ
الْمَرْفُودُ ۝ ذَٰلِكَ مِنْ أَنبَاءِ الْقُرَىٰ نَقُصُّهُ عَلَيْكَ ۖ
مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ۝ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَٰكِن

93 और ऐ मेरी क़ौम अपनी जगह तुम भी अमल किए जाओ और मैं भी अपने काम में लगा रहूंगा बहुत जल्द तुम को मालूम हो जाएगा कि ज़लील करने वाला अज़ाब किस पर आता है और झूठा कौन है नतीजे का इन्तेज़ार करो मैं भी इस इन्तेज़ार की मुद्दत में तुम्हारे साथ हूं।

94 और जब हमारा हुक्म आ पहुंचा तो हम ने शुऐब और उन के साथ ईमान वालों को अपनी मेहरबानी से बचा लिया और बाक़ी ज़ालिमों को एक भयानक आवाज़ ने आ पकड़ा और सुबह को वे लोग अपने घरों में औंधे मुंह पड़े थे।

95 (इन बस्तियों की ऐसी हालत बनी) जैसे कि यह लोग यहां पर कभी आबाद ही न थे सुनो कि मदयन वालों को भी क़ौम समूद की तरह अल्लाह की रहमत से दूर फेंक दिया गया।

96 और मूसा को भी हम ने रसूल बनाकर अपनी आयतों और खुली दलील के साथ भेजा था।

97 मूसा को फ़िरऔन और उसके दरबारी सरदारों की तरफ़ हम ने भेजा था (मगर वह लोग मूसा की बात नहीं माने) और फ़िरऔन के हुक्म पर चले जब कि फ़िरऔन के हुक्म में कुछ भली बात नहीं थी

98. फ़िरऔन क़ियामत के दिन अपनी क़ौम के आगे आगे चलेगा और अपनी सरदारी में उन को लेकर आग में जा पहुंचेगा क्या ही बुरा घाट है जहां वे लोग जा पहुंचे

99 इस दुनिया में उन के पीछे लानत की फिटकार बरसती रही और क़ियामत के दिन भी क्या ही बुरा इनाम इन को मिला।

100 ये उन बस्तियों के हालात हैं जो हम तुम पर बयान करते हैं उन में कुछ बस्तियां अभी तक खड़ी हैं, और कुछ तो जड़ से काटकर तबाह कर दी गयीं और वीरान पड़ी हैं

93 "O my people Act according to your position ...ently I am going to work in my way ... will ... to know wh... and whom descends the torment humiliating and who is a liar Wait for the result ... shall be waiting with you during this period."

94 And when ... WE saved Shoeb and those who believed with him by a Mercy from US and an awful shout seized the wrong-doers, and they lay dead in their dwellings in the place ... as if they had never lived there at ease! So

95 a far removal for Madyan people from ALLAH's grace and mercy even as Samud people were removed afar. | 8 | | 8 |

96 And assuredly WE sent Moosa with OUR signs and a clear authority

97 to Firaun and his chiefs but they defied Moosa and followed the command of Firaun whereas there was no right guidance in his (Firaun's) command.

98 Firaun will lead his people on the Day of Resurrection into the Fire And evil indeed is the station whereat Firaun led his people to descend

99 They were pursued by a curse in this world, and so they will be on the Day of Resurrection ... bad is the curse pursued by another curse

100 These are the conditions (news) of the towns which WE relate unto you. Of them some are standing, and some have been (already) abandoned

ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي
يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مِن شَيْءٍ لَّمَّا جَاءَ أَمْرُ
رَبِّكَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ وَكَذَٰلِكَ أَخْذُ
رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ
أَلِيمٌ شَدِيدٌ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ
عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَ
ذَٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ
مَّعْدُودٍ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ
فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَفِي
النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ خَالِدِينَ فِيهَا مَا
دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ
رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا
فَفِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ

101. हम ने उन पर कुछ जुल्म नहीं किया लेकिन [illegible]
खुद ही अपनी जान पर जुल्म [illegible]
रब का [illegible] उन के [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ज़्यादा बढ़ गयी।

102. और [illegible]
[illegible]
[illegible]

103. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
दिन हाज़री और गवाही का होगा

104. और उस दिन को लाने में हम देर नहीं लगा रहे
हैं मगर [illegible]
होने तक

105. [illegible] की गिनती पूरी होने पर [illegible]
जाएगा, तो अल्लाह की इजाज़त के बगैर कोई नफ्स
[illegible]
नेकबख़्त लोग सब मौजूद होंगे।

106. [illegible]
[illegible]
और डरावनी आवाज़ से चिल्लायेंगे

107. [illegible]
[illegible]
[illegible]
जो इरादा करता है वही कर के रहता है

108. और जो लोग नेकी वाले होंगे [illegible]
[illegible]
[illegible]
रहेगी होगी जिसका सिलसिला कभी खत्म न होगा

101. And WE wronged them not, but they wronged themselves [illegible] their gods whom [illegible]
ALLAH did not avail them in ought, when there came the decree of your LORD, nor did they add anything to their lot except [illegible]

102. [illegible]
HE seizes the population of [illegible] towns while [illegible]
[illegible]

103. [illegible]
who fear the torment of the Hereafter. That is a Day whereon mankind will be gathered [illegible]
present

104. And WE delay it not, but to a term already fixed

105. [illegible] the end of the time [illegible]
that Day would be brought when no soul [illegible]
of them some shall be wretched and some blessed

106. As [illegible] those who are wretched, they [illegible]
[illegible]
dangerous tone

107. They shall abide there so long as the [illegible]
[illegible]
doer of whatever HE intends

108. And as [illegible] those who are blessed, they shall [illegible]
[illegible] so long as the heavens and the earth [illegible] except as your [illegible]
[illegible] a gift without an end

وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ؕ عَطَآءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ﴿۱۰۸﴾
فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَآءِ ؕ مَا يَعْبُدُوْنَ
اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ ؕ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ
نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْصٍ ﴿۱۰۹﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى
الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ؕ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ
مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ؕ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ
مِّنْهُ مُرِيْبٍ ﴿۱۱۰﴾ وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ
اَعْمَالَهُمْ ؕ اِنَّهٗ بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿۱۱۱﴾ فَاسْتَقِمْ
كَمَآ اُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ؕ اِنَّهٗ
بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۱۱۲﴾ وَلَا تَرْكَنُوْٓا اِلَى الَّذِيْنَ
ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۙ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ
مِنْ اَوْلِيَآءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ﴿۱۱۳﴾ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ
النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ ؕ اِنَّ الْحَسَنٰتِ يُذْهِبْنَ

109 जो लोग अल्लाह के सिवा दूसरों की बन्दगी करते
हैं उनकी बन्दगी का [illegible]
है जैसा इन के पहले इनके बाप [illegible]
तरीका था [illegible]
और उनको [illegible]
जिसमें कुछ भी कम न किया जाएगा।

109 These people [illegible]
A[illegible]AH [illegible] worshipping [illegible] equally
disgusting as was their forefathers' fashion
of worship. So be not you in doubt
concerning [illegible]
repay them their portion in full
undiminished. [illegible]

110 और मूसा [illegible] को हमने किताब [illegible]
उसमें भी इख्तिलाफ [illegible]
[illegible]
तो इनका फैसला [illegible]
(मूसा अ॰) की किताब से इख्तिलाफ [illegible]
हैं शक में पड़कर [illegible] में उलझ कर रह गए

110 And indeed We gave the Book [illegible] Moosa,
wherein also disputation was raised. Had it
not been [illegible]
from your LORD, the case would have been
judged between them. For these people got
themselves [illegible] the [illegible] wrangle
because [illegible] generated doubts in the
Book given to Moosa.

111 और ये जितने भी हैं इन में से एक एक को [illegible]
इनके आमाल का पूरा पूरा बदला देगा बेशक वही इन
के तमाम आमाल की [illegible] खबर रखता है

111 And [illegible] their your LORD
will repay their works in full. Surely, HE is
All-Aware [illegible] what they do.

112 बस आप और [illegible]
हो गए हैं [illegible]
रहो जो आप को दिया गया है और हद से आगे
निकलने की हिम्मत [illegible] तुम [illegible]
काम करते हो, अल्लाह उसे देख रहा है।

112 So stand [illegible] straight on this
commandment, you and your companions,
who turn [illegible] repentance unto ALLAH with
you, and transgress not [illegible]
has full sight of what you do.

113 और [illegible]
[illegible]
तुम्हारे दूसरे कोई भी [illegible]
और तुम्हारी मदद को भी कोई न आएगा।

113 And do not incline towards those who do
wrong, lest the Fire should touch you, hence
you will have no protectors other than
ALLAH, nor you would then be helped.

114 और दिन [illegible]
और रात के एक हिस्से में भी [illegible]
बेशक नेकियाँ में यह असर है कि बुराइयों को दूर कर
देती है यह बात उन सबको याद रखने की है जो
नसीहत को ध्यान में रखने वाले हैं।

114 [illegible] ends
of the day and in some hours of the night.
Verily, the good deeds remove the evil deeds.
That is a reminder for the mindful who
accept advice.

السَّيِّئَاتِ ۚ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّاكِرِينَ ﴿١١٤﴾ وَاصْبِرْ

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٥﴾ فَلَوْلَا

كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ

يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ

أَنجَيْنَا مِنْهُمْ ۗ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ

وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١١٦﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ

الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ﴿١١٧﴾ وَلَوْ شَاءَ

رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَلَا يَزَالُونَ

مُخْتَلِفِينَ ﴿١١٨﴾ إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۗ

وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ

وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١١٩﴾ وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ

أَنبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاءَكَ فِي

هَٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٠﴾ وَقُل

1.5 सब्र करो के अपना जी थामे रहो बस यह बात सच है कि अल्लाह के पास नेकी करने वालों का अज्र कभी अकारत नहीं जाएगा।

[illegible] does not waste the wage of the well-doers

[illegible]
पहले जमाने के लोगों में समझदार आदमियों ने फ़सादियों को ज़मीन में फ़साद मचाने से मना क्यों नहीं [illegible]
हम ने उनको बचा लिया मगर वही तादाद के अतिरिक्त [illegible]
लिए उलटे मुजरिमों के साथी बन गए

[illegible] were there not among the people [illegible] before you, owners of wisdom, restraining [illegible] a few of those whom WE delivered from among them? Those who did wrong [illegible]

[illegible]
को जबरदस्ती हलाक कर डाले जब कि वहाँ के लोग इस्लाह (सुधार) में लगे हों।

[illegible] would never destroy [illegible] their inhabitants were [illegible]

18. अगर आप का रब चाहता कि तमाम लोग एक ही तरह के हो जाएं तो वह ऐसा भी कर सकता था मगर यहाँ इन लोगों को अलग अलग रास्तों पर चलते रहने की छूट दी गयी है।

[illegible] He would surely have made mankind of a single [illegible] go on different ways of their choice

[illegible]
दूगा

[illegible] Mercy and for that HE has created them. And fulfilled will be the Word of your LORD: "Surely I will fill Hell with the jinn [illegible]

[illegible]
वाक़िआत हम ने आप पर बयान किए ताकि उनके [illegible]
इस के वाक़िआत में आप के पास हक़ और नसीहत की बातें भेज दी गयीं और ईमान वालों के लिए ये बातें बहुत ध्यान करने की है।

[illegible] of the messengers is in order that WE may make [illegible] And in this there has come to you truth and an exhortation as well as an admonition and a reminder for the believers

لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنَّا
عٰمِلُوْنَ ۙ وَانْتَظِرُوْا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ غَيْبُ
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَيْهِ يُرْجَعُ الْاَمْرُ كُلُّهٗ فَاعْبُدْهُ
وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۭ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الۗرٰ ۣ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ
قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ نَحْنُ نَقُصُّ
عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَآ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ هٰذَا
الْقُرْاٰنَ ڰ وَاِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝
اِذْ قَالَ يُوْسُفُ لِاَبِيْهِ يٰٓاَبَتِ اِنِّىْ رَاَيْتُ اَحَدَ عَشَرَ
كَوْكَبًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَاَيْتُهُمْ لِيْ سٰجِدِيْنَ ۝
قَالَ يٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلٰٓى اِخْوَتِكَ

[illegible]
[illegible]
हम भी अपना काम किए जाएँगे
[illegible]
इन्तेज़ार करते हैं
123 आसमानों और ज़मीन में जो भी गैब है (यानी जोचीज़े
[illegible]
सब बातों का अंजाम उसी की तरफ जा कर सामने
[illegible]
[illegible]
[illegible]
नहीं है

12. यूसुफ

सूरह यूसुफ मक्का में [illegible]
ग्यारह [illegible] आयतें हैं और बारह [illegible] है
शुरू अल्लाह के नाम से [illegible] नेहायत
बहुत बहुत रहम करनेवाला है।

1 अलिफ़ [illegible] ये उस किताब [illegible]
साफ़ साफ़ बयान करती है
2 बेशक [illegible]
[illegible]
अक्ल से काम लो
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
वाक़ेआ की ख़बर न थी।
4 जब यूसुफ़ [illegible]
ऐ अब्बाजान [illegible]
ग्यारह सितारे और सूरज और चाँद मुझे सजदा कर
रहे हैं

121 And say to those who do not believe "Act
[illegible]
[illegible]
122 "And you wait for the outcome" We too
[illegible]
[illegible]
which can not be perceived by any creature's
eyes), of the heavens and the earth. And to
HIM shall return all affairs for decision. So
worship HIM, and rely on HIM, and your
[illegible]
do. [10] [14] [10]

12 SURAH YUSUF

REVEALED AT MAKKA
CONTAINS 111 AYATS AND 12 RUKUS

In the name of ALLAH

[illegible]

1 Alif Lam Ra These are the Verses of the
Book which is clear and unambiguous
2 Verily, WE have sent it down in Arabic
language that you may understand and
[illegible]
3 WE relate unto you the best of stories
[illegible]
Quran. And before this, you were among
[illegible]
4 When Yusuf said [illegible] his father [illegible] my
father' Verily, I saw in a dream, eleven stars
and The Sun and The Moon, I saw them
prostrating before me

فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا ۖ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنسَانِ عَدُوٌّ
مُّبِينٌ ۝ وَكَذَٰلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ
مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ
وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِن
قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
لَّقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِّلسَّائِلِينَ
إِذْ قَالُوا لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰ أَبِينَا مِنَّا وَ
نَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۚ اقْتُلُوا
يُوسُفَ أَوِ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ
وَتَكُونُوا مِن بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ۝ قَالَ قَائِلٌ
مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ
يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ
قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا

5 [illegible] याकूब [illegible] बोले [illegible] इस [illegible]
बयान अपने भाइयों से मत करना [illegible] तुम्हारे [illegible]
[illegible] की कोई [illegible] बेशक [illegible] इन्सान का
खुला हुआ दुश्मन है

6 और इसी तरह [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] याकूब [illegible]
[illegible]
[illegible] है [illegible]
[illegible] बहुत [illegible]
बड़ा दानिशमंद है।

7 दरअसल यूसुफ़ [illegible] और उसके भाइयों के [illegible]
[illegible] के लिए निशानियाँ [illegible] है।

8 जब यूसुफ़ के [illegible]
वालिद को यूसुफ़ [illegible] और [illegible] हम
से भी ज़्यादा मुहब्बत है जब कि हम [illegible]
और [illegible] ताकत रखते हैं [illegible] वालिद [illegible]
खुली हुई गलती पर है।

9 अब ऐसा करो कि यूसुफ़ [illegible]
किसी वीरान जगह [illegible]
कहीं तुम्हारे बाप का दिल [illegible] की मुहब्बत [illegible]
[illegible]
[illegible]

10 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

11 जब [illegible]
[illegible] है कि आप यूसुफ़ के [illegible]
में हम पर भरोसा नहीं करते [illegible] यूसुफ़ के
बहुत भला चाहने वाले हैं।

5 In rep[illegible] Yaqoob his father, said [illegible]
my son! Relate not your dream to your
brothers [illegible] they may scheme a p[illegible]
against [illegible] Shaitan [illegible]
manifest enemy."

6 [illegible] choose you and
teach [illegible] interpretation of dreams and
[illegible] things [illegible]
[illegible] and [illegible]
Yaqoob [illegible] perfected [illegible] your fathers
[illegible] and [illegible] Verily
your LORD is All-Knowing, All-Wise

7 Verily [illegible] Yusuf and his brothers there are
lessons for those who ask.

8 Recall when they said: "Truly, Yusuf and
his brother are loved more by our father than
we, but we are a strong group. Rea[illegible] our
father is in a plain error.

9 [illegible] Yusuf or cast him out to some other
distant land, so that the favour of your father
may be given [illegible] alone and after that
you become [illegible] and favoured folk."

10 [illegible] among them said [illegible] not slay
Yusuf but [illegible] must do something [illegible]
him [illegible] of a well [illegible] then he will
be picked up by some caravan of travellers."

11 When [illegible] brothers agreed upon the
plot they said "O our father Why is [illegible]
you do not trust us with Yusuf when we are
indeed his well wishers?"

لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ ۝ اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَ
اِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝ قَالَ اِنِّيْ لَيَحْزُنُنِيْٓ اَنْ تَذْهَبُوْا
بِهٖ وَاَخَافُ اَنْ يَّاْكُلَهُ الذِّئْبُ وَاَنْتُمْ عَنْهُ
غٰفِلُوْنَ ۝ قَالُوْا لَئِنْ اَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّآ
اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ۝ فَلَمَّا ذَهَبُوْا بِهٖ وَاَجْمَعُوْٓا اَنْ يَّجْعَلُوْهُ
فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ ۚ وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِاَمْرِهِمْ
هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَجَآءُوْٓ اَبَاهُمْ عِشَآءً
يَّبْكُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰٓاَبَانَآ اِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا
يُوْسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَاَكَلَهُ الذِّئْبُ ۚ وَمَآ اَنْتَ بِمُؤْمِنٍ
لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صٰدِقِيْنَ ۝ وَجَآءُوْ عَلٰى قَمِيْصِهٖ بِدَمٍ
كَذِبٍ ۚ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ۚ فَصَبْرٌ
جَمِيْلٌ ۚ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ ۝ وَجَآءَتْ
سَيَّارَةٌ فَاَرْسَلُوْا وَارِدَهُمْ فَاَدْلٰى دَلْوَهٗ ۚ قَالَ يٰبُشْرٰى

12 अच्छाजान कल उनको हमारे साथ भेज दें खाने
पीने और खेल [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
रहोगे और उसे भेड़िया खा जाए
14 [illegible]
[illegible]
बड़े निकम्मे साबित होंगे
15 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
कि तुम इन को इन की इस हरकत की खबर दोगे
जब कि वे तुम को पहचानते भी न होंगे।
16 और यूसुफ [illegible]
अपने बाप के पास आए
17 बोले [illegible]
निकल जाने की दौड़ में लग गए [illegible]
पास यूसुफ [illegible]
[illegible]
मानेंगे, अगर हम कितने ही सच्चे हों।
18 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
हासिल हो सकती है

[illegible] and
refresh himself and play and verily, we shall
[illegible]
13 He (Yaqoob) said "Verily, it grieves me
that you should take him away, and I fear
[illegible] while you are
negligent of him."
14 They said "If a wolf devours him, while
we are [illegible] then
surely we are the losers."
15 So when they took him away, they a.
agreed [illegible] down [illegible] the bottom of
the well. then WE inspired in him. "Indeed,
you shall one day inform them of this their
affair, while they will know (you) not."
16 And then came to their father in the early
part of the night weeping and pretending
[illegible]
17 They said: "O our father! We went off
competing [illegible] with one another and left
Yusuf by our [illegible] and a wolf
devoured him [illegible] will never believe
us even when we speak the truth."
18 And they brought his shirt stained with
[illegible] He (Yaqoob) said "Nay, but
your own selves have invented a tale. So
[illegible] most [illegible] And it is
Allah [illegible] whose help can be sought
against that which you assert."

هٰذَا غُلٰمٌ ؕ وَاَسَرُّوْهُ بِضَاعَةً ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ
وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍۢ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُوْدَةٍ ۚ وَكَانُوْا فِيْهِ
مِنَ الزّٰهِدِيْنَ ۠ وَقَالَ الَّذِى اشْتَرٰىهُ مِنْ مِّصْرَ
لِامْرَاَتِهٖۤ اَكْرِمِىْ مَثْوٰىهُ عَسٰۤى اَنْ يَّنْفَعَنَاۤ اَوْ
نَتَّخِذَهٗ وَلَدًا ؕ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِى الْاَرْضِ
وَلِنُعَلِّمَهٗ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ؕ وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰۤى
اَمْرِهٖ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ
اَشُدَّهٗۤ اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ۝
وَرَاوَدَتْهُ الَّتِىْ هُوَ فِىْ بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِهٖ وَغَلَّقَتِ
الْاَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ؕ قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اِنَّهٗ
رَبِّىْۤ اَحْسَنَ مَثْوَاىَ ؕ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ
هَمَّتْ بِهٖ ۚ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَاۤ اَنْ رَّاٰ بُرْهَانَ رَبِّهٖ ؕ
كَذٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوْۤءَ وَالْفَحْشَآءَ ؕ اِنَّهٗ مِنْ

19 और [illegible]
[illegible]
और उनको काम में अल्लाह वाक़िफ़ था
20 [illegible]
21 [illegible]
है, लेकिन अक्सर लोग इस बात से नावाक़िफ़ है
22 और [illegible]
23 [illegible]
लोगों को यह कामयाब नहीं होने देगा।
24 [illegible]

19 And there came a caravan [illegible] and they [illegible] so they took him [illegible] And ALLAH was well aware of what they did.
20 [illegible]
21 [illegible] And thus did WE establish [illegible] And ALLAH has full power and control over HIS affair but most men know not.
22 And when he Yusuf reached his maturity WE endowed him with judgement and knowledge. Thus WE reward the doers of good.
23 And she in whose house he was sought to seduce him. She closed the doors and said [illegible] Surely the wrong doers never prosper.
24 And indeed she desired him and he [illegible] Thus it was that WE might avert from him [illegible] and indecency for he was a single-hearted bondman of OURS.

عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ ۝ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيْصَهٗ
مِنْ دُبُرٍ وَّاَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۭ قَالَتْ مَا جَزَاۗءُ
مَنْ اَرَادَ بِاَهْلِكَ سُوْۗءًا اِلَّآ اَنْ يُّسْجَنَ اَوْ عَذَابٌ
اَلِيْمٌ ۝ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِيْ عَنْ نَّفْسِيْ وَشَهِدَ شَاهِدٌ
مِّنْ اَهْلِهَا ۚ اِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ
وَهُوَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَاِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ
دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاٰ قَمِيْصَهٗ
قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ اِنَّهٗ مِنْ كَيْدِكُنَّ ۭ اِنَّ كَيْدَكُنَّ
عَظِيْمٌ ۝ يُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ٚ وَاسْتَغْفِرِيْ
لِذَنْۢبِكِ ښ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ ۝ وَقَالَ نِسْوَةٌ
فِي الْمَدِيْنَةِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ تُرَاوِدُ فَتٰىهَا عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ
قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۭ اِنَّا لَنَرٰىهَا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝
فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ اَرْسَلَتْ اِلَيْهِنَّ وَاَعْتَدَتْ

25 दरवाज़ा की तरफ़ यूसुफ़ [illegible] और [illegible]
दौड़ी और यूसुफ़ [illegible]
खींच कर फाड़ दी, इस बाग दौड़ में दोनों जैसे ही
दरवाज़ा [illegible]
पाया बेगम अज़ीज़ बोली इसकी सिवा और क्या सज़ा
हो सकती है उस आदमी की जो तेरी घरवाली से साथ
[illegible]
जाए या फिर कोई सख़्त से सख़्त सज़ा दी जाए।

25 And [illegible] raced [illegible] the door and she tore his shirt from the back. They both found her lord (i.e. her husband) at the door. she said: "What is the recompense for him who intended an evil design against your [illegible] afflictive chastisement."

26 यूसुफ़ [illegible]
[illegible]
आए और उसी वक़्त औरत के रिश्तेदारों में से एक
[illegible]
क़मीज़ आगे से फटी हो तो औरत सच्ची है और वह
झूठा है

26 [illegible] He [illegible] sought to seduce me-" On that occasion a witness from her own household bore [illegible] torn from the front, then her tale is true and he is a liar."

27 और अगर यूसुफ़ [illegible]
तो औरत झूठी है और वह यूसुफ़ [illegible] सच्चा है

27 "But if it be that his shirt is torn from the back, then she has told a lie and he is speaking the truth."

28 तब अज़ीज़ मिस्र ने देखा कि यूसुफ़ [illegible]
क़मीज़ तो पीछे से फटी है तब बोला कि तुम औरतों
का यह फ़रेब है [illegible]
ग़ज़ब की है

28 So when he (her husband) saw his (Yusuf's) shirt torn from the back, (her husband) said: "Surely, it is a plot of you [illegible]

29 फिर कहा [illegible] कि यूसुफ़ [illegible]
[illegible]
[illegible]
गुनहगार है

29 "O Yusuf! Turn away therefrom. And you woman! Ask forgiveness for your sin. verily, you have been guilty."

30 [illegible]
बात की चर्चा करने लगीं कि बेगम अज़ीज़ तो अपने
गुलाम पर [illegible]
गयी है [illegible]
की मुहब्बत उस के दिल में घर कर गयी है हम तो
उसे खुली हुई गलती में देख रहे हैं।

30 And [illegible] women [illegible] The wife of Al-'Aziz [illegible] seeking to seduce her slave [illegible] young man who has inflamed her with love. Verily, we see her in error manifest.

منزل ۳

لَهُنَّ مُتَّكَـًٔا وَّاٰتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّيْنًا وَّقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۚ فَلَمَّا رَاَيْنَهٗۤ اَكْبَرْنَهٗ وَقَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا هٰذَا بَشَرًا ؕ اِنْ هٰذَاۤ اِلَّا مَلَكٌ كَرِيْمٌ ۝ قَالَتْ فَذٰلِكُنَّ الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ ؕ وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ ؕ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَاۤ اٰمُرُهٗ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُوْنًا مِّنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ اِلَيَّ مِمَّا يَدْعُوْنَنِيْۤ اِلَيْهِ ۚ وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّيْ كَيْدَهُنَّ اَصْبُ اِلَيْهِنَّ وَاَكُنْ مِّنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهٗ رَبُّهٗ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ؕ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا رَاَوُا الْاٰيٰتِ لَيَسْجُنُنَّهٗ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيٰنِ ؕ قَالَ اَحَدُهُمَاۤ اِنِّيْۤ اَرٰىنِيْۤ اَعْصِرُ خَمْرًا ۚ وَقَالَ الْاٰخَرُ اِنِّيْۤ اَرٰىنِيْۤ اَحْمِلُ فَوْقَ رَاْسِيْ خُبْزًا تَاْكُلُ

31 बेगम अज़ीज़ ने जब इन के ऐसे सुने [illegible]
फिरए गर्यो और [illegible]
बुलाया और मसनद [illegible] और
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
कोई बुज़ुर्ग फरिश्ता है।

32 जब अज़ीज़ की बीवी [illegible]
है जिसके बारे में तुम मुझ [illegible]
बात सच है कि मैंने इसको अपनी तरफ माइल
(मोहित) करने की कोशिश की [illegible]
पाक बाज़ रहा और [illegible]
नहीं मानेगा तो फिर ज़रूर इसे जेल खाने में
डाल कर बेइज़्ज़त किया जाएगा

33 तब यूसुफ अलै[illegible] ने दुआ की कि [illegible]
[illegible]
उससे बचने [illegible]
अच्छा रहेगा और [illegible]
नहीं बचाया [illegible]
नादानों का साथ कर बैठूंगा

34 तब यूसुफ [illegible]
[illegible] और [illegible] यूसुफ [illegible]
को बचा [illegible]
हालात का जानने वाला है

35 फिर कुछ निशानियां देखने के बाद [illegible]
गए सूझा कि एक मुद्दत तक यूसुफ अलै[illegible]
डालना ही ठीक रहेगा

31 And when wife of Al-Aziz heard
[illegible] she sent to those
[illegible] messenger
[illegible] a banquet and prepared [illegible]
[illegible]
[illegible] Yusuf
"Come out before them." As they saw him,
[illegible]
[illegible] their hands and said [illegible] perfect
[illegible] nought but a
noble angel!"

32 She said: "This is he, the young man, about
whom [illegible] blame me. Assuredly [illegible]
solicited him, but he abstained. And now if
he refuses to obey my order he shall certainly
be cast into prison, and will be one of those
who are [illegible]

33 Yusuf supplicated: "O my LORD! Prison
[illegible] these
women call me to, and if YOU do not avert
[illegible] towards
them and become of the ignorants."

34 [illegible]
averted [illegible]
HE is the Hearer, the Knower!

35 Thereafter, it occurred to the counsellors,
even after they had seen the signs (of his
innocence) to imprison him for a season

4	6	14

الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ

قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ

قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي

تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ

كَافِرُونَ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ

وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ

ذَٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ

النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَأَرْبَابٌ

مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ مَا تَعْبُدُونَ

مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا

تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا

36 और यूसुफ़ [illegible]
[illegible]
तुम्हारा कुरनेवालों और ताबीर बता दो।

37 [illegible]
दिया है जो अल्लाह पर ईमान से हट गयी और वे
आखिरत के भी इन्कारी हो गए हैं।

38 [illegible]
की शरीक बनाएं, यह अल्लाह का हम पर और लोगों
[illegible]

39 [illegible]
रब को मानना अच्छा या एक अकेले अल्लाह को
मानना बेहतर जो हर तरह से ज़बरदस्त मालूम है?

40 [illegible]
इस सीधी बात को नहीं जानते

[illegible] And there entered with him [illegible] two young men in the prison. One of them said "Verily I saw myself in a dream squeezing wine." The other said, "Verily, I saw myself (in a dream) carrying bread on my head [illegible] you of the well-doers."

37 [illegible] food that is daily provided to you reaches here. This is of that which my LORD has taught me. Verily I have abandoned the creed [illegible]

38 "I have followed the creed of my fathers, [illegible] and it does not behove us to associate anything with ALLAH. This is from the Grace of ALLAH to us and to mankind, but most of mankind [illegible]

39 [illegible] better or the ONE, the irresistible?"

40 "You do not worship besides HIM but only names which you have forged, you and your forefathers, for which ALLAH has sent [illegible] is from none but ALLAH, and HE has commanded [illegible] true straight religion but most of the mankind know not."

فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا ۖ وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ
الطَّيْرُ مِن رَّأْسِهِ ۚ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ۝
وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عِندَ رَبِّكَ
فَأَنسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ
سِنِينَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَاتٍ
سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ
وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ ۖ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِن
كُنتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ ۝ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ۖ وَمَا
نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالِمِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِي نَجَا
مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُم بِتَأْوِيلِهِ
فَأَرْسِلُونِ ۝ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي
سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ
سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَّعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ

41 [illegible] कैदखाने के साथियो [illegible]
वह अपने [illegible]
और दूसरा [illegible]
[illegible]
पूछी थी उसका फ़ैसला इसी तरह होना था।

42 [illegible]
[illegible]
यूसुफ़ (अलै.) और भी जेल में रहे।

43 और बादशाह ने कहा [illegible]
कि सात मोटी गायें [illegible]
[illegible] सात बालियाँ हरी हैं
और दूसरी सात बालियाँ सूखी हैं [illegible]
[illegible]
हो तो मेरे इस ख़्वाब [illegible]

44 दरबार के लोग बोले कि परेशान ख़यालात आने से ऐसा हुआ होगा और [illegible]
बारे में कुछ नहीं जानते।

45 जेलख़ाने के [illegible]
था और [illegible]
[illegible]
[illegible]
जाने की इजाज़त दी जाए।

46 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
सात [illegible] और दूसरी सात सूखी
बाली (आप इस सपने की ताबीर बतला दें ताकि
लोगों के पास जल्द जाकर बयान करूं कि उन लोगों
को भी मालूम हो जाए

41 [illegible]
one of you, he will pour out wine for his master
[illegible]
and birds will eat from his head. Thus is decreed
the affair of which you two enquired."

42 And he said to the one whom he knew to
be saved: "Mention me to your master." But
[illegible]
lord; and hence he stayed in the prison for
several years.

43 And the king said: "Verily I saw in a dream
seven fat cows, whom seven lean ones were
[illegible]
seven others dry. O chiefs! Give me an
answer in regard to my dream, if a dream
you are at all able to interpret."

44 The counsellors said: "that could have been
the outcome of confused and jumbled
thoughts. And we are [illegible] the
interpretation of dreams."

45 Then the man who was released, one of
[illegible]
[illegible]
interpretation thereof: so allow me to go
forth to the prison."

46 (HE said): "O Yusuf! The man of truth!
Explain to us the dream of seven fat cows
[illegible]
of seven green ears of corn, and seven others
dry: that I may return to the people and that
they may know."

لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا
فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا
تَأْكُلُونَ ۝ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ
يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تُحْصِنُونَ ۝
ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَ
فِيهِ يَعْصِرُونَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ ۚ فَلَمَّا
جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ
النِّسْوَةِ اللَّاتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۚ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ
عَلِيمٌ ۝ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ ۚ
قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ۚ قَالَتِ امْرَأَتُ
الْعَزِيزِ الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ
وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ ذَٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ
بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ۝

लगे रहो धोका धोका ही इस्तेमाल करना

... of seven ones of the ears ...

परवरदिगार उन के फरेब को खूब जानता है

... the ... interpretation ... when the messenger came to him ... what happened ... of the women who ... their hands ... ALLAH was well aware of their plots.

वह धोका दहनी में सच्चा साबित रहे

... he asked ... ALLAH guides not the guile of betrayers

URDU ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN MAJID

With Original Arabic Text

Para-13 (पारा-13)

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा में पवित्र कुरआन का अनुवाद

मूल अरबी ग्रंथ के साथ

اردو، انگریزی اور ہندی ترجمہ قرآن مجید اصل عربی متن کے ساتھ

وَمَآ أُبَرِّئُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوٓءِ

إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيٓ ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٣﴾ وَقَالَ
الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِۦٓ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي ۖ فَلَمَّا كَلَّمَهُۥ
قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ﴿٥٤﴾ قَالَ
اجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَآئِنِ الْأَرْضِ ۖ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ﴿٥٥﴾
وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا
حَيْثُ يَشَآءُ ۚ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَن نَّشَآءُ ۖ وَلَا نُضِيعُ
أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾ وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ
ءَامَنُوا۟ وَكَانُوا۟ يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾ وَجَآءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ
فَدَخَلُوا۟ عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُۥ مُنكِرُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَمَّا
جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِأَخٍ لَّكُم مِّنْ
أَبِيكُمْ ۚ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّيٓ أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا۠ خَيْرُ
الْمُنزِلِينَ ﴿٥٩﴾ فَإِن لَّمْ تَأْتُونِي بِهِۦ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ

SOVERE GNT

५३ [illegible]
तो बुराई [illegible]
उसके जिस पर मेरा रब रहम करता है यक़ीनन मेरा
परवरदिगार बड़ा मग़फ़िरत फ़रमाने वाला और बड़ा
मेहरबान है

५४ [illegible]
दिया जाता है। तुम बहुत अमानतदार हो।

५५ [illegible]
ख़ज़ानों [illegible]
[illegible]

५६ [illegible]
उस मुल्क में इख़्तियार वाला बना कर उनके क़दम
[illegible]
तमाम जगह उनका राज्य अधिकार क़ायम हो गया
[illegible]
[illegible]
[illegible]

५७ [illegible]
[illegible]
[illegible]
वालों से बचते रहे

५८ [illegible]
[illegible]
[illegible]
वे लोग उन को न पहचान सके

५९ [illegible]
अनाज से भरे ऊँट तैयार करा दिया तो कहा [illegible]
[illegible]
[illegible]
नहीं देखा कि मैं भरपूर [illegible] और [illegible]
मेहमान नवाज़ी भी की है

53 [illegible] myself [illegible]
above evil), verily, the (human) self ever
[illegible]
[illegible]
Forgiving, Merciful."

54 [illegible]
to me. I shall single him out for myself."
Then when he spoke to him, (Yusuf) and
said "Verily this day, you are with us
[illegible]

55 (Yusuf) said "Set me over the store-
[illegible]
[illegible] knowledge

56 In this way WE established Yusuf in the
[illegible]
he wished. WE bestow [illegible]
whom WE please and WE are not [illegible] waste
the wage of the well-doers.

57 And surely, the wage of the Hereafter is
better for those who believe and ever fear
[illegible]

७	८	१

58 And the brethren of Yusuf came and
[illegible]
[illegible]
[illegible]

59 And when he had furnished them forth
[illegible]
[illegible]
us. Don't you see that I give full measure,
and that I am the best of the hosts?"

عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ۝ قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ
أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ۝ وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا
بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا
إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ فَلَمَّا رَجَعُوا
إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ
مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلْ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝ قَالَ هَلْ
آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنْتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ ۚ
فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝ وَلَمَّا
فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۖ
قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي ۖ هَٰذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا ۖ
وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ۖ
ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ۝ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ
تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ

60 फिर अगर उस भाई को मेरे पास लेकर नहीं [illegible]
तो मेरी हुकूमत में तुम को [illegible]
मेरे पास भी तुम न आना।

"But if you do not bring him to me there shall be no measure of corn for you with me, and you shall not approach me."

61 भाई बोले [illegible]
भाई को ले आएँगे और यह काम हम कर के रहेंगे।

61 [illegible] of his father, and certainly we will do it."

62 [illegible]
[illegible]
[illegible]
सामान को पहचान लें और जब ये भाई अपने घर
[illegible]
फिर भी आएँगे।

62 And (Yusuf) told his servants to put their [illegible] back.

63 [illegible]
[illegible]
अनाज मिलने की पाबन्दी लग गयी है इसलिए आप
हमारे भाई को अगले सफ़र में हमारे साथ ज़रूर
भेजिए। जब हम अनाज ला सकेंगे और ज़रूर अपने
भाई की ख़ूब अच्छी तरह हिफ़ाज़त करेंगे।

63 [illegible] said: "O our father! No more measure of grain shall we get unless we take our brother. So send our brother with us, and we shall get our measure and certainly we shall be [illegible]."

64 तब याकूब [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

64 He (Yaqoob) said: "Can I entrust him to [illegible] Yusuf to you aforetime? But ALLAH is the Best to guard, and HE is the Most Merciful of those who show mercy."

65 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
की एक प्याला बख़्शी थी वह भी हमें वापस कर दी
गयी, अब तो हमें अपने घर वालों के लिए अनाज
लेने और भी आसान हो जाएगा और हम अपने भाई की
ख़ूब [illegible]
अनाज तो थोड़ी मुद्दत चलेगा। अपने भाई को ले
जाकर हम एक ऊँट और अनाज और ज़्यादा ला सकेंगे

65 And when they opened their bags, they found their exchange had been returned to them. They said: "O father! What more can we desire? Here is our merchandise returned to us, so we shall have more portion for our [illegible] add another measure of a camel load, for this would not suffice for long."

يُحَاطَ بِكُمْ ۚ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ
مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٦٦﴾ وَقَالَ يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا
مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ ۖ
وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا
لِلَّهِ ۖ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٧﴾
وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ
يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي
نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا ۚ وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ
وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا
عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ ۖ قَالَ إِنِّي أَنَا
أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾
فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي
رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ

66 याकूब अलै. ने कहा मैं तो हरगिज़ इसको तुम्हारे साथ नहीं भेजूंगा यहाँ तक कि तुम अल्लाह की क़सम खाकर पक्का वादा [illegible] लाओगे [illegible] [illegible] [illegible] दलील बनाते हैं।

67 और [illegible] दरवाज़े से शहर में दाख़िल न होना बल्कि अलग अलग दरवाज़ों से दाख़िल होना [illegible] तुम को [illegible] बचा सकूं हुक्म तो बस अल्लाह ही का है, उसी पर मैंने भरोसा किया और भरोसा करने वालों को चाहिए कि सिर्फ़ अल्लाह पर ही भरोसा करें।

68 [illegible] तरह मिस्र में दाख़िल हुए [illegible] कि अल्लाह के किसी फ़ैसले से [illegible] सकते बल्कि [illegible] को किसी [illegible] [illegible] से थे [illegible] थे मगर बहुत से लोग [illegible]

69 और जब याकूब अलै. [illegible] यूसुफ़ के सामने [illegible] यूसुफ़ [illegible] [illegible] [illegible] यूसुफ़ हूं [illegible] हरकतों से रंज न करना।

70 यूसुफ़ ने जब [illegible] सामान [illegible] तैयार करा दिया तो [illegible] लगे भाई के सामान में रखवा दिया फिर [illegible] अफ़सर ने एलान किया [illegible] मालूम होते हो।

66 He (Yaqub) said: "[illegible] not send him with you until you swear a solemn oath to me in ALLAH's name, that you will bring him back [illegible] (by any cause)." And when they had sworn their solemn oath, he said: "ALLAH is the [illegible]"

67 And [illegible] by one gate [illegible] through [illegible] put my trust and let all those that trust, put their trust in HIM.

68 And when they entered as their father had enjoined them to enter, it did not avail them in the least against (the Will of) ALLAH at all. It was only a craving in the heart of Yaqub [illegible] he was endowed [illegible] knowledge [illegible] taught him but most men know not.

69 And when they entered [illegible] Yusuf, he betook his real brother to himself and said: "I am your real brother Yusuf, so do not grieve over what they have been doing."

70 So when he had furnished them forth with their provisions, he placed the drinking cup into his brother's bag. Thereafter a crier cried: "O you (in the caravan)! Surely, you are thieves!"

لَسٰرِقُوْنَ ۝ قَالُوْا وَاَقْبَلُوْا عَلَيْهِمْ مَّاذَا تَفْقِدُوْنَ ۝
قَالُوْا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَآءَ بِهٖ حِمْلُ بَعِيْرٍ
وَّاَنَا بِهٖ زَعِيْمٌ ۝ قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا
لِنُفْسِدَ فِي الْاَرْضِ وَمَا كُنَّا سٰرِقِيْنَ ۝ قَالُوْا
فَمَا جَزَآؤُهٗٓ اِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِيْنَ ۝ قَالُوْا جَزَآؤُهٗ
مَنْ وُّجِدَ فِيْ رَحْلِهٖ فَهُوَ جَزَآؤُهٗ ۭ كَذٰلِكَ
نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَبَدَاَ بِاَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ
اَخِيْهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِّعَآءِ اَخِيْهِ ۭ كَذٰلِكَ
كِدْنَا لِيُوْسُفَ ۭ مَا كَانَ لِيَاْخُذَ اَخَاهُ فِيْ دِيْنِ
الْمَلِكِ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ۭ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ
نَّشَآءُ ۭ وَفَوْقَ كُلِّ ذِيْ عِلْمٍ عَلِيْمٌ ۝ قَالُوْٓا اِنْ يَّسْرِقْ
فَقَدْ سَرَقَ اَخٌ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ ۚ فَاَسَرَّهَا يُوْسُفُ
فِيْ نَفْسِهٖ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ اَنْتُمْ شَرٌّ

71 [illegible] यूसुफ [illegible]
[illegible]
[illegible] है

72 [illegible]
[illegible]
बोरा) दो भी हम को पैमाना लाकर देगा उसको एक [illegible]
[illegible]
इस का ज़िम्मेदार मैं हूं

73 [illegible]
[illegible]
आए, और हम लोग चोरी करना जानते ही नहीं।

74 [illegible]
[illegible]

75 [illegible]
[illegible]
[illegible]
यही इसका बदला है। हम तो ना इन्साफ़ लोगों को
ऐसी ही सज़ा देते हैं।

76 फिर तलाशी [illegible]
सामान से पहले सब की तलाशी ले ली फिर आख़िर में
[illegible]
[illegible] यूसुफ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

77 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
जो कुछ [illegible]
हक़ीक़त ख़ूब मालूम है

71 They, turning towards them, said: "What is it that you have lost?"

72 They said: "We have lost the royal drinking [illegible] get the reward a full load of corn, and of him I am a guarantor."

73 They said: "By ALLAH, indeed you know that we came not to make mischief in the land, and we are not thieves."

74 They [illegible] said: "What then shall be the penalty [illegible] you are found liars?"

75 They [illegible] said: "The penalty should be that he in whose bag it is found should be [illegible] the punishment. Thus we recompense the wrong-doers."

76 So he [illegible] began the search in their bags [illegible] brother. Then he brought [illegible] from the bag of his brother. Thus did WE plan for Yusuf or else, he was [illegible] of the king except [illegible] WE exalt [illegible] degrees [illegible] and above every [illegible]

77 [illegible] Yusuf's brothers said: "If he steals, [illegible] there was a brother [illegible] (him)." But these things did Yusuf keep in himself [illegible] He said (within himself): "You are still in worst state, and ALLAH knows best the truth of what you assert."

مَّكَانًا ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوا يَا أَيُّهَا
الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا
مَكَانَهُ ۖ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٨﴾ قَالَ مَعَاذَ
اللَّهِ أَن نَّأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِندَهُ
إِنَّا إِذًا لَّظَالِمُونَ ﴿٧٩﴾ فَلَمَّا اسْتَيْأَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا
نَجِيًّا ۖ قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ
قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُم مَّوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ وَمِن قَبْلُ
مَا فَرَّطتُمْ فِي يُوسُفَ ۖ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ
حَتَّىٰ يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي ۖ وَهُوَ خَيْرُ
الْحَاكِمِينَ ﴿٨٠﴾ ارْجِعُوا إِلَىٰ أَبِيكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا
إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا
وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ﴿٨١﴾ وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي
كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا ۖ وَإِنَّا

७८ यूसुफ़ [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
किया है [illegible]

७९ [illegible]

८० "फिर जब वो [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
ने कहा कि [illegible]
ने तुम से [illegible]
लिया था और [illegible]
नहीं मनाया [illegible] और [illegible]
यूसुफ़ [illegible] के बारे में [illegible]
हैं [illegible] हम सब [illegible] याद है [illegible]
मुल्क से [illegible] जब तक [illegible]
आ [illegible] मुझे [illegible] [illegible]
मेरे बारे में कोई फ़ैसला न [illegible] कि मुझे क्या
करना चाहिए और सब से बेहतर फ़ैसला फ़रमाने वाला
सिर्फ़ वही है।

८१ "बड़े ने [illegible]
तुम लोग [illegible] के पास वापस [illegible]
[illegible]
हम [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

८२ "हमारी बात की सच्चाई [illegible]
बस्ती [illegible]
काफ़िले [illegible]
हम आये हैं और हम अपनी बात में सच्चे हैं"

78 They said, "O [illegible] he and [illegible] only he
has a father [illegible] [illegible] who w[illegible]
grieved [illegible] so take one of us in his place"
[illegible]

79 [illegible]
[illegible]
[illegible] indeed [illegible]
[illegible]

80 And when the[y] [illegible] they
[illegible] the eldest
among [illegible] your
other [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] from the land un[til]
my father permits me or ALLAH decides
my case for HE is the Best of the Judges."

81 "[Go back to] the eldest continued "Return to our
father and [say] [illegible] your
son has [illegible] we [illegible] except
[illegible] what we know and the
unseen we could not be watchers

82 "And [illegible] the truth you may ask
the people [of] the city where we have been,
or inquire with the people of the caravan
along with whom we have [come] here
Indeed we are telling the truth."

لَصٰدِقُوْنَ ۝ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ؕ
فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ ؕ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّاْتِيَنِيْ بِهِمْ جَمِيْعًا ؕ
اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝ وَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ
يٰۤاَسَفٰى عَلٰى يُوْسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنٰهُ مِنَ الْحُزْنِ
فَهُوَ كَظِيْمٌ ۝ قَالُوْا تَاللّٰهِ تَفْتَؤُا تَذْكُرُ يُوْسُفَ
حَتّٰى تَكُوْنَ حَرَضًا اَوْ تَكُوْنَ مِنَ الْهٰلِكِيْنَ ۝
قَالَ اِنَّمَاۤ اَشْكُوْا بَثِّيْ وَحُزْنِيْۤ اِلَى اللّٰهِ وَاَعْلَمُ مِنَ
اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ يٰبَنِيَّ اذْهَبُوْا فَتَحَسَّسُوْا مِنْ
يُّوْسُفَ وَاَخِيْهِ وَلَا تَايْـَٔسُوْا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ ؕ اِنَّهٗ
لَا يَايْـَٔسُ مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْكٰفِرُوْنَ ۝ فَلَمَّا
دَخَلُوْا عَلَيْهِ قَالُوْا يٰۤاَيُّهَا الْعَزِيْزُ مَسَّنَا وَاَهْلَنَا
الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجٰىةٍ فَاَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَ
تَصَدَّقْ عَلَيْنَا ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِيْنَ ۝

83 [illegible] सुन कर याकूब [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
वाला और हिकमत वाला है।

84 और [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
गए थे।

85 घर के लोग [illegible]
[illegible]
गल जाओगे या फिर इस हाल में तुम्हारा दम ही
निकल जाएगा।

86 याकूब [illegible]
[illegible]
अल्लाह की तरफ से, जो तुम नहीं जानते।

87 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ना उम्मीद नहीं हुआ करते।

88 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
कीजिए बेशक अल्लाह [illegible] बहुत
अच्छा बदला अता फरमाता है।

83 He (Yaqoob) said "[illegible]
[illegible]
[illegible]
me. May be ALLAH will bring them back
all to me. Truly HE! Only HE is All-
[illegible]

84 And he turned away from them and said
[illegible]
whitened with grief and sorrow that he was
[illegible]

85 The family members [illegible] said "By
ALLAH [illegible] cease remembering
Yusuf [illegible]
until you reach on the point of death."

86 He (Yaqoob) said "I only comp[illegible]
[illegible] grief and sorrow [illegible]
ALLAH and I know from ALLAH that
which you know not."

87 "O my sons! Go you and ascertain about
Yusuf and his brother and never give up
hope of ALLAH's Mercy. Certainly, no one
despairs of ALLAH's Mercy except a
people [illegible]

88 Then when they entered unto him (Yusuf)
they said "[illegible] the land! [illegible]
and hunger has seized us and our family
and we have brought [illegible]
us full measure and be charitable to us. Truly
ALLAH does reward the charitable.

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنتُمْ
جٰهِلُونَ ﴿٨٩﴾ قَالُوٓا أَءِنَّكَ لَأَنتَ يُوسُفُ ۖ قَالَ أَنَا
يُوسُفُ وَهٰذَآ أَخِي ۖ قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَآ ۖ إِنَّهُ مَن
يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾
قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ ءَاثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِن كُنَّا لَخٰطِـِٔينَ ﴿٩١﴾
قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ۖ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ ۖ
وَهُوَ أَرْحَمُ الرّٰحِمِينَ ﴿٩٢﴾ اذْهَبُوا بِقَمِيصِي هٰذَا
فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا ۚ وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ
أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ
إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ ۖ لَوْلَآ أَن تُفَنِّدُونِ ﴿٩٤﴾
قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلٰلِكَ الْقَدِيمِ ﴿٩٥﴾ فَلَمَّآ أَن
جَآءَ الْبَشِيرُ أَلْقٰىهُ عَلَىٰ وَجْهِهِۦ فَارْتَدَّ بَصِيرًا ۚ
قَالَ أَلَمْ أَقُل لَّكُمْ إِنِّىٓ أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا

[illegible]

89 [illegible]
यूसुफ़ और [illegible]
था, क्या वह तुम को (अब भी) याद है ?

90 [illegible]

बहे और सब करे तो अल्लाह नेकी करनेवालों के अज्र को अल्लाह कभी अकारत नहीं होने देता

91 [illegible]
हुआ हुए

92 [illegible]
[illegible]
से ज्यादा मेहरबान है

93 [illegible]
[illegible]
तमाम घरबार वालों को लेकर मेरे पास आ जाओ।

94 [illegible]
नहीं है

95 [illegible]
पुरानी भूली हुए ख़याल में अटके हुए हो।

96 [illegible]
[illegible]
तुमको न कहा था कि अल्लाह की तरफ से वो बातें जानता हूँ जो तुम नहीं जानते

He said, "Do you remember what you did [illegible] were [illegible]

They in wonder, said "Are you indeed Yusuf?" He said "Yes! I am Yusuf and this is my brother. ALLAH has indeed been gracious to us. Verily, he who fears ALLAH with obedience to HIM by performing [illegible] surely, ALLAH makes not the reward of the good-doers to be lost.

They said "By ALLAH! Indeed ALLAH has [illegible] have been [illegible]

92 He said. "No reproach on you this day, may ALLAH forgive you, and HE is the Most Merciful of those who show mercy!"

93 "Go with this shirt of mine and cast it upon [illegible] sighted and bring to me all your family."

[10] [14] [4]

94 And when [illegible] think me not a dotard."

95 They said "By ALLAH! You are still in [illegible]

96 Then, when the bearer of the glad tidings arrived, and he cast the shirt over his (Yaqoob's) face and he became clear-sighted, he said [illegible] know from ALLAH what you know not."

تَعْلَمُونَ ۝ قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا

خَاطِئِينَ ۝ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ

الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ

إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ

آمِنِينَ ۝ وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ

سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَٰذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِن

قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ

أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُم مِّنَ الْبَدْوِ مِن

بَعْدِ أَن نَّزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ

رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِن

تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

أَنتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا

९७ सब बेटे बोल पड़े अब्बाजान हमारे लिए हमारे गुनाहों की अल्लाह से मग़फ़िरत की दरख़्वास्त कीजिए [illegible] बड़े ख़ता [illegible]

९८ [illegible]

९९ [illegible]

१०० [illegible]

१०१ [illegible]

97 They said: [illegible] father Pray for the [illegible] ness of our sins [illegible] we have been sinners

98 He [illegible] and [illegible] my LORD [illegible]

99 [illegible] when they entered unto [illegible] he [illegible] his parents [illegible] [illegible] Egypt [illegible] peace and secur[illegible]

100 And he [illegible] his parents [illegible] throne and they [illegible] bowed before him [illegible] prostrate [illegible] then he said [illegible] father This is the interpretation of my dream that I saw [illegible] my LORD has now made it come true HE was indeed good to me when HE took me out of the prison and brought you all here from [illegible] bedouin life after Shaitan had stirred strife between me and my brethern [illegible] my LORD is Subtle [illegible] HE is the Knowing the Wise

101 Yusuf [illegible] "My LORD [illegible] have indeed [illegible] the [illegible] of the [illegible] and [illegible] me the interpretation of dreams [illegible] heaven and the earth [illegible] in this world and in the Hereafter cause me to die as the one submitting to YOUR W[illegible] and join me with the righteous

وَأَلْحِقْنِي بِالصّٰلِحِينَ ۞ ذٰلِكَ مِنْ أَنْبَآءِ الْغَيْبِ

نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوٓا أَمْرَهُمْ

وَهُمْ يَمْكُرُونَ ۞ وَمَآ أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ

بِمُؤْمِنِينَ ۞ وَمَا تَسْـَٔلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ

هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِينَ ۞ وَكَأَيِّنْ مِّنْ اٰيَةٍ فِي

السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا

مُعْرِضُونَ ۞ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ إِلَّا وَهُمْ

مُّشْرِكُونَ ۞ أَفَأَمِنُوٓا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غٰشِيَةٌ مِّنْ

عَذَابِ اللّٰهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَّهُمْ

لَا يَشْعُرُونَ ۞ قُلْ هٰذِهٖ سَبِيلِيٓ أَدْعُوٓا إِلَى اللّٰهِ

عَلٰى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَآ

أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۞ وَمَآ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا

رِجَالًا نُّوحِيٓ إِلَيْهِمْ مِّنْ أَهْلِ الْقُرٰى أَفَلَمْ يَسِيرُوا

102 [illegible]
[illegible]
[illegible] युसुफ़ [illegible]
[illegible]
[illegible]
तदबीरें में लगे हुए थे

103 [illegible]
नहीं आयेंगे

104 [illegible]
[illegible]
[illegible]

105 [illegible]
[illegible]
[illegible]
ध्यान नहीं करते)

106 [illegible]
[illegible]
करते हैं

107 [illegible]
कि वो अचानक इन पर आकर घेर जाता है या
[illegible]
बिल्कुल बेख़बर हों।

108 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
सकता जो शिर्क करते हैं।

102 This is of the news of the Unseen which
[illegible]
[illegible]
when they made their plan (to kill Yusuf)
together, and also while they were plotting
[illegible]

103 And most of the people are not going
to be believers, even though you desire
it ardently

104 And [illegible] them any wage for
the preaching of this Quran, it is but an
admonition to the worlds

| 11 | 11 | 5 |

105 And how many a sign in the heavens and
the earth they pass by while they are averse
therefrom

106 And most of them believe not in ALLAH
except that they attribute partners unto Him

107 Are they then feel [illegible] against this, that
[illegible]
[illegible] ALLAH's torment, or that
[illegible] upon them [illegible]
[illegible] of a sudden while they perceive not

108 Say you (O Muhammad) This is my way
[illegible] ALLAH with sure knowledge
and with open eyes, I and whosoever [illegible]
me. Glorified and Exalted be ALLAH! And
[illegible] not of those who worship others along
with ALLAH

فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا ۗ

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ وَ

ظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ

مَنْ نَشَاءُ ۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۝

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ

مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي

بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَ

رَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

سورة الرعد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

المر ۚ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ ۗ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ

مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

109 [illegible]
भी पैग़म्बर हम ने भेजे, सब के सब मर्द थे यानी
आदमी जिन की तरफ़ हम ने [illegible] भेजी थी और
[illegible]
ने ज़मीन पर चल फिर कर नहीं देखा और उन लोगों
की अन्जाम पर निगाह नहीं डाली जो उनसे पहले थे
[illegible]
[illegible]
[illegible]
होगा [illegible]
110 [illegible]
[illegible]
[illegible]
यह ख़याल किया कि उनकी बात को लोगों ने सच
नहीं माना [illegible]
हमने [illegible]
क़ौम को तबाह करने [illegible]
नहीं [illegible]
111 [illegible]
और भरपूर नसीहत है [illegible]
[illegible]
[illegible]
ज़ाहिर करता है [illegible]
बयान करता है [illegible]
को सही [illegible]
मेहरबानी ही रह होगी

13. रअद

सूरह रअद [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

1 अलिफ़ लाम मीम [illegible]
उतारी गयी आपकी तरफ़ यह आपके रब की तरफ़ से
हक़ और सच बात है लेकिन ज़्यादातर लोग ईमान
नहीं लाते

109 And WE sent not before you as
messengers any but men whom WE
inspired from among the people of
[illegible]
[illegible]
who were before them? And verily, the home
of the Hereafter is the best for those who
fear ALLAH and obey HIM. Do you not
then understand

110 They were respited until when the
[illegible]
[illegible]
[illegible] and whomsoever WE
willed were delivered. And OUR
Punishment cannot be warded off from the
people who are [illegible]

111 Indeed in their prophets' stories there
[illegible] men of understanding. This
Quran is not [illegible] discourse but a
confirmation of what went before it and a
detailed explanation of everything, and a
guidance and a mercy to a people who
believe. | 12 | 7 | 6 |

13. SURAH AR-RAAD

REVEALED AT MADINA
(CONTAINS, 43 AYATS AND 6 RUKUS

In the name of ALLAH,

the Most Beneficent, Most Merciful

1 Alif Laam Meem. Ra. These are the
verses of the Book (the Quran), and what is
sent down to you from your LORD is the
truth, but most of the people believe not.

اللّٰهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ
اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْاَمْرَ يُفَصِّلُ
الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَآءِ رَبِّكُمْ تُوْقِنُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ
مَدَّ الْاَرْضَ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْهٰرًا وَمِنْ
كُلِّ الثَّمَرٰتِ جَعَلَ فِيْهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي
الَّيْلَ النَّهَارَ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝
وَفِي الْاَرْضِ قِطَعٌ مُّتَجٰوِرٰتٌ وَّجَنّٰتٌ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّ
زَرْعٌ وَّنَخِيْلٌ صِنْوَانٌ وَّغَيْرُ صِنْوَانٍ يُّسْقٰى بِمَآءٍ
وَّاحِدٍ وَّنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلٰى بَعْضٍ فِي الْاُكُلِ
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ وَاِنْ تَعْجَبْ
فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا ءَاِنَّا لَفِيْ خَلْقٍ
جَدِيْدٍ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ

2 [illegible]

A ... Allah ... who raised the heavens without any pillars that you can see ... [illegible] ... through hind ... [illegible] ... subjected the ... [illegible] ... and each ... running ... [illegible] ... He regulates the affair ... [illegible] ... [illegible] ... the meeting with ... [illegible]

3 [illegible]

And ... He ... the earth and ... [illegible] ... places ... [illegible] ... [illegible] ... there are signs for people who reflect.

4 [illegible]

4 And in the earth are regions adjoining yet ... some fruitful ... others barren ... and gardens of grapes and fields sown with corn and date palms ... growing out ... [illegible] ... [illegible] ... We make some of them ... [illegible] ... others ... are signs for the people who understand.

5 [illegible]

5 And if you wonder ... wonderful ... their saying: When we ... shall we ... a new creation ... They are those who ... [illegible] ... They are those who have ... chains ... and they ... and these shall be the ... of the Fire as abiders therein.

الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۚ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ
قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثُلَاتُ ۗ
وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ ۖ وَ
إِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ وَيَقُولُ الَّذِينَ
كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۗ إِنَّمَا
أَنْتَ مُنْذِرٌ ۖ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۚ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ ۖ
وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ۚ عَالِمُ الْغَيْبِ وَ
الشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ۚ سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسَرَّ
الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَ
سَارِبٌ بِالنَّهَارِ ۚ لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ
مِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ

6 [illegible]
[illegible]
मार भी बहुत सख्त है।

And they ask you to hasten the evil before [illegible] gone forth before them. But verily, your LORD is full of Forgiveness for mankind inspite of their wrong-doing. And verily your LORD is also Severe in punishment.

7 [illegible]
उतारा गया ? ऐ नबी (स.अ.व.) आप तो डराने वाले
हैं और हर कौम को राह बताने वाले हैं

And the disbelievers say "Why is not a [illegible]" [illegible] a Warner [illegible] people there [illegible] guide.

[illegible] 2 | 7

8 [illegible]
एक मिक़दार और अन्दाज़ा मुक़र्रर है

ALLAH knows what every female bears, [illegible] short or exceed. Everything with HIM is in due proportion.

9 [illegible]
वाला और बड़ाई में बहुत ही आलीशान है

Knower of the hidden and the manifest. The great! The exalted!

[illegible]
चले फिरे अल्लाह के लिए सब बराबर है।

[illegible] you hides his speech or declares it openly, and he who [illegible] the night and he who goes about freely in the day.

[illegible]
टाले नहीं सकता और अल्लाह के सिवा ऐसों का कोई
भी मददगार नहीं हो सकता।

For each one, there are angels in [illegible] before and behind [illegible]. They [illegible] themselves. And when ALLAH wills a people's punishment, there can be no turning back of it, and they will find besides HIM no protector.

لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۭ وَاِذَآ
اَرَادَ اللّٰهُ بِقَوْمٍ سُوْۗءًا فَلَا مَرَدَّ لَهٗ ۚ وَمَا لَهُمْ
مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّالٍ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا
وَّطَمَعًا وَّيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۝ وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ
بِحَمْدِهٖ وَالْمَلٰۗىِٕكَةُ مِنْ خِيْفَتِهٖ ۚ وَيُرْسِلُ
الصَّوَاعِقَ فَيُصِيْبُ بِهَا مَنْ يَّشَاۗءُ وَهُمْ يُجَادِلُوْنَ
فِي اللّٰهِ ۚ وَهُوَ شَدِيْدُ الْمِحَالِ ۝ لَهٗ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۭ
وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَسْتَجِيْبُوْنَ لَهُمْ
بِشَيْءٍ اِلَّا كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ اِلَى الْمَاۗءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا
هُوَ بِبَالِغِهٖ ۭ وَمَا دُعَاۗءُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝
وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّ
كَرْهًا وَّظِلٰلُهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ ۝ قُلْ مَنْ رَّبُّ
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ قُلِ اللّٰهُ ۭ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ

12 वही है जो तुमको बिजली दिखाता है [illegible]
में डाले के और तुम को उम्मीद [illegible]
भारी बादलों को भी वही चलाता है।

12 It is HE Who shows you the lightning for
[illegible]
it is HE Who brings up the clouds heavy
[illegible]

13 और [illegible]
इसकी [illegible] बयान करती है और फरिश्ते उस की
[illegible]
बयान करते रहते हैं बिजली के कड़ाके भी वही
भेजता है और जिस पर चाहता है डाल भी देता है ये
लोग अल्लाह के बारे में [illegible]
कि अल्लाह बड़ी [illegible]
शक्ति वाली है

And (AR-RAAD), the thunder cloud
glorifies and praises HIM and so do the
angels in awe of HIM; and HE sends the
thunder bolts, and therewith HE strikes
whom HE wills, yet they dispute about
ALLAH And [illegible] mighty in strength and
in prowess

14 उसी का पुकारना सच्चा है और [illegible]
अल्लाह के सिवा पुकारते हैं वे [illegible]
चीज में इन की दुआ कबूल [illegible]
उतनी [illegible]
[illegible]
कि [illegible]
सकता इसी तरह [illegible] की दुआ और [illegible] का
कुछ भी असर नहीं

14 To HIM alone is the true call (in prayers
and [illegible] and those whom they call
upon beside HIM, answer them not at all,
the [illegible] and response
[illegible] one who stretches forth his
palms for water that it may reach his
mouth, but it reaches him not and the
[illegible] nothing
but an error (simply futile.)

15 आसमानों और जमीन में जो भी मखलूक है [illegible]
[illegible]
करते हैं और उन की परछाईयाँ सुबह और शाम
अल्लाह को सजदा करती रहती है।

15 And [illegible]
whosoever [illegible] the heavens and the earth,
[illegible] and also their
shadows in mornings and evenings.

(2-Sijda-e-Tilawat)

دُونِهٖۤ اَوۡلِیَآءَ لَا یَمۡلِكُوۡنَ لِاَنۡفُسِهِمۡ نَفۡعًا وَّلَا ضَرًّا ؕ
قُلۡ هَلۡ یَسۡتَوِی الۡاَعۡمٰی وَالۡبَصِیۡرُ ۙ اَمۡ هَلۡ تَسۡتَوِی
الظُّلُمٰتُ وَالنُّوۡرُ ۚ اَمۡ جَعَلُوۡا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ خَلَقُوۡا
كَخَلۡقِهٖ فَتَشَابَهَ الۡخَلۡقُ عَلَیۡهِمۡ ؕ قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ
كُلِّ شَیۡءٍ وَّهُوَ الۡوَاحِدُ الۡقَهَّارُ ۝ اَنۡزَلَ مِنَ السَّمَآءِ
مَآءً فَسَالَتۡ اَوۡدِیَةٌۢ بِقَدَرِهَا فَاحۡتَمَلَ السَّیۡلُ
زَبَدًا رَّابِیًا ؕ وَمِمَّا یُوۡقِدُوۡنَ عَلَیۡهِ فِی النَّارِ
ابۡتِغَآءَ حِلۡیَةٍ اَوۡ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِّثۡلُهٗ ؕ كَذٰلِكَ یَضۡرِبُ
اللّٰهُ الۡحَقَّ وَالۡبَاطِلَ ۬ؕ فَاَمَّا الزَّبَدُ فَیَذۡهَبُ جُفَآءً ۚ
وَاَمَّا مَا یَنۡفَعُ النَّاسَ فَیَمۡكُثُ فِی الۡاَرۡضِ ؕ كَذٰلِكَ
یَضۡرِبُ اللّٰهُ الۡاَمۡثَالَ ۝ لِلَّذِیۡنَ اسۡتَجَابُوۡا لِرَبِّهِمُ
الۡحُسۡنٰی ؕ وَالَّذِیۡنَ لَمۡ یَسۡتَجِیۡبُوۡا لَهٗ لَوۡ اَنَّ لَهُمۡ مَّا
فِی الۡاَرۡضِ جَمِیۡعًا وَّمِثۡلَهٗ مَعَهٗ لَافۡتَدَوۡا بِهٖ ؕ

[illegible]

और फ़क़त अल्लाह है और उसी अकेले ने अपनी सारी मख़लूक़ को जकड़ रखा है।

[illegible] everything [illegible]

[illegible]

[illegible] propounds similitude (for the truth and falsehood, belief and disbelief [illegible]

أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَ
بِئْسَ الْمِهَادُ ۞ أَفَمَن يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ
مِن رَّبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ
أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا
يَنقُضُونَ الْمِيثَاقَ ۝ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ
بِهِ أَن يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ
الْحِسَابِ ۝ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَ
أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً
وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى
الدَّارِ ۝ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَن صَلَحَ مِنْ
آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ
عَلَيْهِم مِّن كُلِّ بَابٍ ۝ سَلَامٌ عَلَيْكُم بِمَا صَبَرْتُمْ ۚ فَنِعْمَ
عُقْبَى الدَّارِ ۝ وَالَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِن بَعْدِ

18 [illegible]
[illegible]
[illegible]
का सब और उतना ही और फ़िदया देकर अज़ाब से
[illegible]
[illegible]
गया बहुत बुरी जगह है।

19 भला एक आदमी जो जानता है इस किताब को जो
आप पर नाज़िल फ़रमायी गयी आप के रब की तरफ़ से
जो हक़ है उस आदमी की तरह हो सकता है ? जो
अंधा है इस हक़ को समझते वही हैं जिन को अक़्ल है
[illegible]
[illegible]
अपने क़रार को नहीं तोड़ते।

21 और वे लोग जोड़े रखते हैं उस ताल्लुक़ को जो
अल्लाह ने मिलाकर रखने का हुक्म दिया है और
[illegible]
[illegible]

22 और जो अपने रब की रज़ामन्दी हासिल करने के
लिए सब्र से जमे रहे और नमाज़ को क़ायम रखा और
हम ने जो कुछ भी उनको अता फ़रमाया था उस में से
[illegible]
[illegible]
भलाई से टाल दिया आख़िरत का घर ऐसे ही लोगों
[illegible]

23 आख़िरत के घर में इन के लिए हमेशा रहने के
[illegible]
दादा में से और इनकी जोड़ी को और इन की औलाद
को भी जो नेक रहे हों और फ़रिश्ते हर दरवाज़े पर
फ़रिश्ते इन के स्वागत को आएँगे
[illegible]
[illegible]
[illegible]
से भरपूर घर मिल गया।

18 For those who answer their LORD, and
[illegible]
as for those who do not answer their LORD,
and disbelieved,) if they had all that is in
[illegible]
offer it in order to save themselves from the
[illegible]
[illegible]
[illegible]

19 Shall he then who knows that what has
been revealed unto you from your LORD is
the truth, be like him who is blind? But it is
only the men of understanding that pay heed,
[illegible]
of ALLAH and do not violate the bond

21 and those who enjoin what ALLAH has
commanded to be enjoined and fear their
[illegible]

[illegible]
[illegible] prayer
and spend out of that which WE have
bestowed on them, secretly and openly, and
combat evil with good. These, for them is
the happy end in the abode

[illegible] they
shall enter, and also whosoever would have
[illegible]
[illegible]
welcome them from every gate, saying:

24 "Peace be upon you for that you
persevered in patience. Excellent indeed is
the happy end in the abode."

مِيثَاقِهٖ وَيَقْطَعُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ وَ
يُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ ۙ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ
سُوْٓءُ الدَّارِ ۔ اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَ
يَقْدِرُ ۭ وَفَرِحُوْا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۭ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا
فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا مَتَاعٌ ۔ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَآ
اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ
يَّشَآءُ وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ ۔ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
وَتَطْمَىِٕنُّ قُلُوْبُهُمْ بِذِكْرِ اللّٰهِ ۭ اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ
تَطْمَىِٕنُّ الْقُلُوْبُ ۔ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
طُوْبٰى لَهُمْ وَحُسْنُ مَاٰبٍ ۔ كَذٰلِكَ اَرْسَلْنٰكَ فِيْٓ
اُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَآ اُمَمٌ لِّتَتْلُوَا۟ عَلَيْهِمُ
الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ ۭ قُلْ
هُوَ رَبِّيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ

२५ और [illegible] अल्लाह के [illegible]
करने के [illegible] और अल्लाह ने [illegible]
[illegible]
और ज़मीन में उनकी वजह से फसाद होता है ऐसे
लोगों पर अल्लाह की लानत और फिटकार है और
उनका आख़िरत में बहुत ही बुरा घर होगा।
२६ [illegible]
है और जिसे चाहता है नाप तौल कर देता है और ये
[illegible]
[illegible]
देर के इस्तेमाल के लिए है।

२७ और [illegible]
[illegible]
[illegible]
बेराह कर दे और अपनी तरफ आने का रास्ता वह
उसी को दिखायेगा जो अल्लाह की तरफ वापस होने
का यक़ीन रखता है।
२८ [illegible]
अल्लाह के ज़िक्र से चैन और तसल्ली पाते हैं और
[illegible]
इत्मिनान होता है।
२९ [illegible]
[illegible]
अच्छा ठिकाना मिलेगा
३० [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
इसके सिवा [illegible]
[illegible]
मुझे लौटकर जाना पड़ेगा।

25. And those who [illegible] the covenant of
ALLAH after its ratification, and severe that
which ALLAH has commanded [illegible]
and act corruptly in the earth, on them is a
curse and for them shall be the evil
unhappy abode
26. ALLAH increases the provision for whom
HE wills, and straitens for whom HE wills,
and they rejoice in the life of the world,
whereas the life of this world as compared
with the Hereafter is but a brief passing
enjoyment [illegible]
27 And those who disbelieve say "Why is it
[illegible] from his
LORD?" Say you, "Verily, ALLAH sends
astray whom [illegible] and guides unto HIM
self those who turn to HIM in repentance."

28. They are those who believe and whose
hearts find comfort in the remembrance of
ALLAH. Indeed! In the remembrance of
ALLAH, hearts do find comfort
29. Those who believe and work
[illegible] happy
return
30. Thus have WE sent you to a community
[illegible]
[illegible]
[illegible]
to you; yet they deny the Compassionate,
(ALLAH) Say "HE is my LORD, there is
none who has the right to be worshipped
but HE, on HIM I rely, and to HIM will be
my return with repentance

مَتَابِ ۝ وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ
قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتَىٰ ۗ بَل لِّلَّهِ
الْأَمْرُ جَمِيعًا ۗ أَفَلَمْ يَيْأَسِ الَّذِينَ آمَنُوا أَن لَّوْ
يَشَاءُ اللَّهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيعًا ۗ وَلَا يَزَالُ
الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُم بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ
قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا
يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن
قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۖ فَكَيْفَ
كَانَ عِقَابِ ۝ أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا
كَسَبَتْ ۗ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ ۚ أَمْ
تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَم بِظَاهِرٍ مِّنَ
الْقَوْلِ ۗ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا
عَنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

But fail in HIS Promise

4	5	10

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَقُّ
وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ
وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ اُكُلُهَا
دَاۗىِٕمٌ وَّظِلُّهَا ۭ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِيْنَ اتَّقَوْا ڰ وَّعُقْبَى
الْكٰفِرِيْنَ النَّارُ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَفْرَحُوْنَ
بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمِنَ الْاَحْزَابِ مَنْ يُّنْكِرُ بَعْضَهٗ ۭ
قُلْ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَآ اُشْرِكَ بِهٖ ۭ
اِلَيْهِ اَدْعُوْا وَاِلَيْهِ مَاٰبِ ۝ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ
حُكْمًا عَرَبِيًّا ۭ وَلَىِٕنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَاۗءَهُمْ بَعْدَ مَا
جَاۗءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا
وَاقٍ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا
لَهُمْ اَزْوَاجًا وَّذُرِّيَّةً ۭ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ
يَّاْتِيَ بِاٰيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ لِكُلِّ اَجَلٍ كِتَابٌ

34 इन लोगों के [illegible]
है और [illegible]
और [illegible]
बचा नहीं सकेगा।
35 [illegible]
का वादा किया गया है उसके नीचे नहरें जारी हैं
[illegible]
रहेगा यह अन्जाम है उन लोगों का जो अल्लाह
[illegible]
[illegible]

36 और जिन लोगों [illegible]
बहुत खुश [illegible]
[illegible]
की कुछ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
मैं [illegible] बुलाता हूँ और [illegible]
लौट कर वापस भी जाना है।
37 और इसी [illegible]
ज़बान में [illegible]
के बाद [illegible]
अल्लाह के मुकाबले में [illegible]
वाला हरगिज़ नहीं मिल सकता
38 और [illegible]
के [illegible]
लिए [illegible]
के [illegible]
दिया [illegible]
ज़माने और [illegible]
मुनासिब हुक्म भेजा दिया था।

For them is chastisement in the life of [illegible] and certainly [illegible] harder is the [illegible]
protect them from ALLAH
The likeness of the Paradise which has [illegible] of ALLAH is that underneath it streams flow, its provision is eternal, and so is its shade. This is the final destination of those who fear ALLAH and the final destination of the disbelievers is the Fire
Those to whom WE have given the [illegible] unto you (the Quran), but there are some among their colleagues who reject a part thereof. Say "I am commanded only to worship ALLAH Alone, and not to join partners with HIM. To HIM (Alone) I call and to HIM is my return."
And thus have WE sent it (the Quran) down to be a judgement of authority in Arabic. And were you to follow their vain desires after what has come to you of knowledge, you will not have any [illegible] ALLAH.
And indeed WE sent messengers before you, and WE made for them wives and offspring. And it was not for a messenger to produce a Verse, except by the command of ALLAH, for each and every matter there is a Decree from ALLAH

يَمْحُوا اللّٰهُ مَا يَشَآءُ وَيُثْبِتُ ۖ وَعِنْدَهٗۤ اُمُّ
الْكِتٰبِ ﴿۳۹﴾ وَاِنْ مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ
اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ وَعَلَيْنَا
الْحِسَابُ ﴿۴۰﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا
مِنْ اَطْرَافِهَا ۭ وَاللّٰهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهٖ ۭ
وَهُوَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿۴۱﴾ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ
قَبْلِهِمْ فَلِلّٰهِ الْمَكْرُ جَمِيْعًا ۭ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ
نَفْسٍ ۭ وَسَيَعْلَمُ الْكُفّٰرُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۴۲﴾ وَيَقُوْلُ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَسْتَ مُرْسَلًا ۭ قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًۢا
بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۙ وَمَنْ عِنْدَهٗ عِلْمُ الْكِتٰبِ ﴿۴۳﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الۤرٰ ۣ كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمٰتِ

39 अल्लाह [illegible] चाहता है [illegible] अस्ल किताब उसी के पास है

41 [illegible] हिसाब लेना हमारा काम है

[illegible]

42 [illegible] का घर बन गया और किसका बिगड़ गया ?

43 और [illegible] गवाही देना (कि मैं अल्लाह का रसूल हूँ)।

39 [illegible] what HE wills. And with HIM is the Mother of the Book. [illegible]

40 [illegible] have promised them or cause you to die (before the punishment is inflicted upon them,) your duty is only to convey the Message, and on US is the reckoning.

41 [illegible] the land diminishing it by its borders? [illegible] judgement, and HE is Swift in reckoning.

42 And verily, those before them did devise [illegible] (that is real and effective) entirely. HE knows what each soul earns. And soon the disbelievers will know for whom is the happy ending [illegible]

43 And those who disbelieve say: "You are not a sent one (Messenger of ALLAH)." [illegible] between me and you, and also he with whom is knowledge [illegible]

14. इब्राहीम

[illegible]

52 [illegible]

[illegible]

[illegible] रहम करनेवाला है

14. SURAH IBRAHIM

REVEALED AT MAKKA

CONTAINS 52 AYATS AND 7 RUKUS

In the name of ALLAH,

the Most Beneficent, Most Merciful

1 अलिफ़–लाम–रा. यह किताब है [illegible] बड़ी [illegible] यह सब काम इन्सानों के [illegible]

1 Alif Laam Raa. This is the Book which WE have sent down unto you in order that you may bring [illegible] the light by the command of their LORD to the path of the Mighty the Praiseworthy.

إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَىٰ صِرَاطِ الْعَزِيزِ
الْحَمِيدِ ۝ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ ۗ وَوَيْلٌ لِّلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝
الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ
وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ أُولَٰئِكَ
فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّا
بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۖ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ
وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَلَقَدْ
أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ
إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُم بِأَيَّامِ اللَّهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ
اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنجَاكُم مِّنْ آلِ
فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُونَ

2 [illegible] | 2 ALLAH [illegible] belongs [illegible] in the [illegible] and [illegible] earth [illegible] because of a torment severe -

3 [illegible] | 3 [illegible]

4 [illegible] | 4 [illegible] wills, and HE is the Mighty, the Wise

5 [illegible] | 5 And assured[illegible] sent Moses with OUR [illegible] people from [illegible]

6 [illegible] | 6 [illegible] remember when Moses said [illegible] and were slaughtering your sons and letting your females [illegible] and [illegible] was a tremendous test from your [illegible] (R.)

[illegible] 6 11

اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ۗ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ
رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۝ وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ
لَاَزِيْدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ اِنَّ عَذَابِيْ لَشَدِيْدٌ ۝ وَ
قَالَ مُوْسٰٓى اِنْ تَكْفُرُوْٓا اَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ
جَمِيْعًا ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا
الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ ۛ ۬
وَالَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۛ ؕ لَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا اللّٰهُ ؕ
جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرَدُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فِيْٓ
اَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوْٓا اِنَّا كَفَرْنَا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ وَاِنَّا
لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۝ قَالَتْ
رُسُلُهُمْ اَفِي اللّٰهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ
يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ اِلٰٓى
اَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ قَالُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ؕ

7 [illegible] तो [illegible] है

And [illegible] when [illegible] [illegible] thanks, we give you more [illegible] [illegible] then [illegible] punishment is severe

8 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]
बैन से नहीं बैठ सकते)

9 [illegible] message [illegible] [illegible] which you [illegible] us are in doubt [illegible]

10 [illegible]
तरीक़े बन्दगी से रोक देना चाहते हो [illegible]
से मुक़ाबले के लिए [illegible]

10 [illegible] the [illegible] What! Is there doubt [illegible] bring us a manifest authority

تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا
فَأْتُونَا بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ۝ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ
نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ
مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ إِلَّا
بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝
وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا ۚ
وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا آذَيْتُمُونَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ
لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا ۖ فَأَوْحَىٰ
إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ
الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَ
خَافَ وَعِيدِ ۝ وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ
عَنِيدٍ ۝ مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِنْ مَاءٍ

[illegible]

[illegible]

2	6	14

[illegible]

And those who disbelieved said to their messengers: "We will surely drive you out [illegible] ... [illegible] ... surely [illegible] the wrongdoers."

[illegible] ... fears My threat.

[illegible] ... and [illegible]

[illegible] ... and he will be made to drink [illegible] festering water.

صَدِيدٍ ۙ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ
الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۖ وَمِنْ
وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ۞ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا
بِرَبِّهِمْ ۖ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي
يَوْمٍ عَاصِفٍ ۖ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ
ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۞ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَ
يَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۞ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ
بِعَزِيزٍ ۞ وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ
اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ
عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ قَالُوا لَوْ هَدَانَا
اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ ۖ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجَزِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا
لَنَا مِنْ مَحِيصٍ ۞ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ

17 [illegible] वह पीना उसके गले से नहीं उतरेगा और हर तरफ से मौत उस पर आ रही होगी मगर मरेगा [illegible] और सख्त अज़ाब लगे होंगे।

17 [illegible] will come to him from every side yet he will not die and behind him would be a torment terrible.

18 [illegible] ऐसी है कि उनकी आमाल राख का ढेर बन गए और एक सख्त दिन की तेज़ आंधी ने हवा में [illegible] उलझन है (जिसमें इनको भटकती फिरना है)

18 The parable of those who disbelieve in their LORD is that their works are like ashes upon which the wind blows furiously on a [illegible] the right Path.

19 [illegible] ज़मीन को [illegible] बसने के लिए नई मख़लूक को ले आये।

19 [illegible] has created the skies and the earth with truth? If HE will, HE can remove you and bring in your place a new creation.

20 [illegible] मुश्किल काम नहीं

20 And for ALLAH that is not hard or difficult.

21 और ये लोग अल्लाह के सामने एक दिन [illegible] भी बोलेंगे कि अल्लाह हम को हिदायत देता तो हम तुम को सीधी राह बता सकते मगर आज तो हम तुम सब बराबर हैं चाहे सब करें या चीखें चिल्लायें। अब हमारे लिए यहाँ से भागने की कोई जगह नहीं।

21 And they all shall appear before ALLAH, then those who were counted weak shall say to those who were arrogant chiefs "Verily, we were unto you a following, are you then going to avail us at all against the torment of ALLAH?" They will say "Had we [illegible] unto faith, we would have guided you too; it is now equal to us whether we rage or bear the torment with patience there is no place of escape for us.

| 3 | 9 | 15 |

الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدتُّكُمْ
فَأَخْلَفْتُكُمْ ۖ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُم مِّن سُلْطَانٍ إِلَّا
أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ۖ فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا
أَنفُسَكُم ۖ مَّا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتُم بِمُصْرِخِيَّ ۖ إِنِّي
كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِن قَبْلُ ۗ إِنَّ الظَّالِمِينَ
لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ
فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۖ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۝ أَلَمْ تَرَ
كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ
طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝
تُؤْتِي أُكُلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا ۗ وَيَضْرِبُ اللَّهُ
الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَمَثَلُ
كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِن

22. [illegible]
[illegible]
था यह सच्चा वादा था और मैंने जो वादे किये थे तो
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
मलामत न करो बल्कि अपने आप पर मलामत करवाओ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
के लिए बड़ा दर्दनाक अज़ाब है

22. [illegible] matter has [illegible] promised
you a promise of truth, and I also promised
you, but I betrayed you (and deserted you in
difficulties). I had no authority over you
except that I called you and you responded
to me. So do not reproach me but reproach
yourselves. I cannot help you, nor can you
help me. I deny your former act in
[illegible]
[illegible] wrong doers
[illegible]

23. और जो लोग ईमान लाये और नेक अमल किये वो
[illegible]
के नीचे नहरें बहती होंगी जहाँ वो हमेशा हमेशा रहा
[illegible]
से मुलाकात की दुआ में वे लोग सलाम सलाम कह
कर एक दूसरे का स्वागत करते होंगे

23. And those who believed and did righteous
deeds, shall be made to enter Gardens with
running streams, abiding therein forever, by
the command of their LORD. Their greeting
therein will be "Peace".

24. [illegible]
कलमे की कैसी शानदार मिसाल बयान फरमायी ?
[illegible]
[illegible]
फैली हुई हो

24. Do you not see how ALLAH has
propounded the similitude of the Clean
[illegible]
fixed, and its branches reaching the sky.

25. [illegible]
[illegible]
ताकि वो नसीहत हासिल करें

25. giving its fruits at all times by the
command of its LORD, and ALLAH
[illegible] mankind that
perchance they may be admonished.

26. और [illegible]
है [illegible]
उखाड़ी उखड़ी रहती हो और उसे कहीं करार न हो

26. And the parable of an evil word [illegible]
is that of an evil tree uprooted from the
surface of earth having no stability.

فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝ يُثَبِّتُ اللَّهُ
الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي
الْآخِرَةِ ۖ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۚ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا
يَشَاءُ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا
وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۝ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا ۖ
وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ
سَبِيلِهِ ۗ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۝ قُلْ
لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا
مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ
يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ
بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ
لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ

27 [illegible]
[illegible]
[illegible]
अल्लाह जो चाहता है करता है

28 [illegible]
[illegible]
अपनी क़ौम को लेकर हलाकत के गढ़े में उतर गये
[illegible]
कर के छोड़ा)

[illegible]
जगह है

30 [illegible]
[illegible]
को गुमराह करें आप ऐसे लोगों से कह दो कि
थोड़े दिन मज़ा कर लो। तुम्हारी आख़री लौटने की
जगह आग है

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
सौदागरी न होगी दोस्ती भी कुछ काम न देगी।

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
लगा दिया

[illegible]
virtue of the firm Word (faith) in the life of
the world and in the Hereafter and ALLAH
causes to go astray the wrong doers
ALLAH does what HE wills

[illegible]

28 Have you not seen those who have
returned the blessings (favours) of ALLAH
[illegible]
alight in the house of destruction?

[illegible]
what an evil place to settle in!

[illegible]
they may lead men astray from HIS Path!
[illegible]
your destination is the Fire!"

[illegible] who
have believed, that they should establish
[illegible]
[illegible]
[illegible]
of a Day on which there will be neither
[illegible]

ALLAH is HE who has created the skies
and the earth and sends down water (rain)
[illegible]
[illegible] has made the
ships to be of service to you, that they may
sail through the sea by HIS Command, and
HE has made rivers (also) to be of service
to you

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآئِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ
الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۝ وَاٰتٰىكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَاَلْتُمُوْهُ وَاِنْ
تَعُدُّوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ
كَفَّارٌ ۝ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ
اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِيْ وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ ۝ رَبِّ
اِنَّهُنَّ اَضْلَلْنَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِيْ
فَاِنَّهٗ مِنِّيْ وَمَنْ عَصَانِيْ فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝
رَبَّنَا اِنِّيْٓ اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِيْ بِوَادٍ غَيْرِ ذِيْ
زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ
فَاجْعَلْ اَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِيْٓ اِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ
مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ ۝ رَبَّنَآ اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا
نُخْفِيْ وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ
فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ ۝ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ

33 और सूरज और चाँद [illegible] काम में लगा दिया, जो एक दस्तूर पर (लगातार) गुज़रते चले जा रहे हैं और [illegible] तुम्हारे काम में लगा दिया।

34 और [illegible] बेइन्साफ़ी और नाशुक्री पर उतर जाता है।

35 और जब इब्राहीम [illegible] पूजने से बचा [illegible]

36 ऐ मेरे रब [illegible] [illegible] पस यक़ीनन [illegible]

37 ऐ हमारे रब! मैंने अपनी औलाद को [illegible] जाएगा ताकि वे शुक्र बजा लाएँ।

38 ऐ हमारे रब! [illegible] और आसमान में कोई चीज़ भी अल्लाह से पोशीदा नहीं रह सकती।

33 And HE has made the sun and the moon, both constantly pursuing their courses, to be [illegible] and the day, to be of service to you.

34 And HE has granted you all that you asked for, and if you count the Blessings of ALLAH, never will you be able to compute them. Verily, man is an extreme wrong-doer [illegible]

[5] [7] [17]

35 And (remember) when Ibrahim said: "O [illegible] away from worshipping idols."

36 "O my LORD! They have misguided [illegible] among mankind. But who so follows me, he verily is of me. And who so disobeys me,- still, YOU are indeed Oft-Forgiving, Most Merciful."

37 "O our LORD! I have caused some of my offspring to dwell in valley with no cultivation, by YOUR Sacred House, in [illegible] them with fruits so that they may give thanks."

38 "O our LORD! Certainly, YOU know what we conceal and what we disclose, and nothing on the earth or in the heaven is hidden from ALLAH.

وهب لي على الكبر إسمعيل وإسحق إن ربي
لسميع الدعاء رب اجعلني مقيم الصلوة ومن
ذريتي ربنا وتقبل دعاء ربنا اغفر لي و
لوالدي وللمؤمنين يوم يقوم الحساب ولا
تحسبن الله غافلا عما يعمل الظلمون إنما
يؤخرهم ليوم تشخص فيه الأبصار مهطعين
مقنعي رءوسهم لا يرتد إليهم طرفهم و
أفئدتهم هواء وأنذر الناس يوم يأتيهم
العذاب فيقول الذين ظلموا ربنا أخرنا إلى أجل
قريب نجب دعوتك ونتبع الرسل أولم تكونوا
أقسمتم من قبل ما لكم من زوال وسكنتم في
مسكن الذين ظلموا أنفسهم وتبين لكم كيف
فعلنا بهم وضربنا لكم الأمثال وقد مكروا

39 [illegible]
बड़ी उम्र में मुझे [illegible]
[illegible]
[illegible]

40 [illegible]
कायम रखने वाला बना दे ऐ हमारे रब मेरी दुआ
कबूल फरमा

41 [illegible]
[illegible]
वालों की मग़फिरत फरमा

42 और [illegible]
[illegible]
उस दिन को आने तक जब कि आँखें फटी रह जाएंगी
(और निगाहें उलट पलट हो जाएगी)

43 उस दिन उन के सर ऊपर को उठे होंगे मारे हैबत
के पलक झपकेगी नहीं और इनके दिल सीनों से बाहर
उछलकर हवा में अधर लटकते फड़ फड़ा रहे होंगे

44 और ऐ नबी [illegible]
[illegible]
पड़ेगा और जालिम चीख रहे होंगे कि ऐ हमारे रब !
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

45 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
मिसालें बयान कर के तुम को समझा भी चुके थे

39 "All the praises and thanks be to ALLAH
[illegible] on me despite old age
Ismail and Ishaque. Verily, My LORD is the
All-Hearer of invocations.

40 "O my LORD! Make me establisher of
prayer and also from my offspring, our
LORD! And accept YOU my supplication."

41 [illegible]
and all the believers on the Day when the
[illegible]

[illegible] 18

42 Do not consider that ALLAH is
heedless of what the wrong-doers do. HE
but gives them respite up to a day when
[illegible]

43 [illegible]
necks outstretched, their heads raised up
[illegible]
towards them and their hearts emptied.

44 [illegible]
torment will come unto them, then the
wrong-doers shall say "Our LORD!
[illegible]
answer YOUR CALL and follow the
messengers!" (It will be) said: "Have you
[illegible]
that for you, there was to be no decline
(would always remain ascendant)?"

45 [illegible]
[illegible]
[illegible]
how WE had dealt with them (but you
refused to take notice here) and WE
had propounded for you parables."

مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللّٰهِ مَكْرُهُمْ ۗ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ

لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۝ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ مُخْلِفَ

وَعْدِهٖ رُسُلَهٗ ۗ إِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ يَوْمَ

تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمٰوٰتُ وَبَرَزُوا

لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ

مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝ سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطِرَانٍ

وَتَغْشٰى وُجُوهَهُمُ النَّارُ ۝ لِيَجْزِيَ اللّٰهُ كُلَّ

نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ ۗ إِنَّ اللّٰهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

هٰذَا بَلٰغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوا بِهٖ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا

هُوَ إِلٰهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝

سورة الحجر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

الٓرٰ ۚ تِلْكَ آيٰتُ الْكِتٰبِ وَقُرْآنٍ مُبِينٍ ۝

46 [illegible]
[illegible]
[illegible]
पहाड़ भी अपनी जगह छोड़ देते
47 [illegible]
इसके खिलाफ होगा ऐसा कभी ख्याल भी मत
[illegible]
इन्तिक़ाम लेकर रहेगा।
48 [illegible]
[illegible]
तमाम लोग अकेले अल्लाह जो बड़ी से बड़ी सज़ा
देने वाला है उसके हुज़ूर खड़े हो जाएंगे
49 [illegible]
[illegible]
50 [illegible]
आग लपटी हुई होगी
51 [illegible]
[illegible]
बहुत जल्द अल्लाह हिसाब लेने वाला है।
52 [illegible]
ताकि वो चौकस रहें और बेख़बर न रहें और जान लें
कि बन्दगी के लायक सिर्फ एक अल्लाह है और इस
बात को [illegible]
तरह ध्यान में रखें

15. हिज्र

[illegible]
(99) आयतें हैं और छ (6) रुकूअ हैं।
[illegible]
बहुत बहुत रहम करने वाला है

1 अलिफ़ [illegible]
साफ़ बयान करने वाले कुरआन की।

46 [illegible]
ALLAH had (minute details of) their plots,
though their plot was such as to remove
[illegible]
47 So imagine not that ALLAH is going to
fail HIS promise to HIS messengers
certainly ALLAH is All-Mighty, All Able
of retribution
48 [illegible]
into another earth and so will be the skies,
[illegible]
ALLAH, the ONE the Irresistible.
49 And you will see the guilty on that Day
[illegible]
50 [illegible] and fire
will cover their faces
51 [illegible]
each soul according to what he has earned,
verily ALLAH is Swift in reckoning
52 [illegible]
in order that they may be warned thereby,
and that they may know that HE is the only
ONE "Ilah" (none has the right to be
worshipped but ALLAH) and that the men
[illegible]
[illegible]

15 SURAH AL-HIJR

REVEALED AT MAKKA
CONTAINS 99 AYATS AND 6 RUKUS
In the name of ALLAH
the Most Beneficent Most Merciful

1 Alif Lam Ra. These are the Verses of
the Book, and a plain Quran making
everything manifest.

URDU, ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN MAJID

With Original Arabic Text

Para-14 (पारा-14)

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा में पवित्र कुरआन का अनुवाद

मूल अरबी ग्रंथ के साथ

اردو، انگریزی اور ہندی ترجمہ قرآن مجید اصل عربی متن کے ساتھ

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٢﴾

ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ

يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا

كِتَابٌ مَعْلُومٌ ﴿٤﴾ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا

يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٥﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ

الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿٦﴾ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَائِكَةِ

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٧﴾ مَا نُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ

إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذًا مُنْظَرِينَ ﴿٨﴾ إِنَّا نَحْنُ

نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيَعِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٠﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ

رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿١١﴾ كَذَٰلِكَ نَسْلُكُهُ

فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٢﴾ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ

سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ

کافروں کو ہمیشہ مخالفت اور ضد ...

ان الفاظ میں سب کچھ ...

قرآن کو ... محفوظ ...

[illegible]
करेंगे कि काश वह मुस्लिम होते

2 Often will those who disbelieve desire that would they have submitted fully to ALLAH's will.

3 उन को उन के हाल पर छोड़ दो जितना खा सकें खा लेने दो और मज़े उड़ा लें और आरज़ू और तमन्ना में मशगूल रहें जल्द ही उन्हें मालूम हो जाएगा।

3 Leave them to eat and enjoy, and let vain hopes divert them today, soon they will [illegible]

4 और हम ने किसी आबादी को हलाक नहीं किया मगर उस की तबाही की मुद्दत हम को मालूम थी जो हम ने पहले से लिख कर भी रख दी थी।

4 Not a town WE have destroyed, but there was a decree known (and written) to us for it.

5 [illegible]
की गई और तबाही का वक्त आने पर किसी को भी ज़रा ढील नहीं दी गई

5 No community can precede its term of extinction, nor can it fall behind.

6 [illegible]
उपदेश पत्र उतारा गया है यकीनी बात है कि तू [illegible]

6 And they say "O you to whom this Admonition has been sent down! Verily, you [illegible]

7 अगर तू सच्चा है तो हमारे पास उतर कर फरिश्तों को साथ क्यों नहीं लाता

7 "Why do you not bring angels to us if you are of the truth-tellers?"

8 असल में हम ठीक मौके पर ही फरिश्तों को उतारते हैं और फिर उस के बाद लोगों को ढील नहीं दी जाती।

8 WE send not the angels down except with the truth (to be manifested in the form of torment), and then they would not be respited.

9 बेशक इस उपदेश पत्र को हमने नाज़िल फरमाया है और यकीनन हम ही इसकी निगहबान करते

9 Verily WE! It is WE who have revealed this Admonition and surely WE will guard it.

10 [illegible]
पर भी हम पैगम्बरों को बराबर भेजते रहे हैं

10 Indeed, WE sent messengers before you among the communities of the ancients.

11 और उन के पास कोई रसूल उन के पास आया तब उन्होंने रसूल की बात को हंसी में उड़ा दिया।

11 And not a messenger came to them but they did mock at him.

12 इसी तरह मुजरिम लोगों के दिलों में हम अपनी बात [illegible]

12 Thus do WE let it enter into the hearts of [illegible]

13 ये लोग ईमान को कबूल नहीं करते और यही हालत पहले गुज़रे हुए इन्कारी लोगों की भी रही।

13 They would not believe in it (the Quran) [illegible] has gone forth.

فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ۙ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ
أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ ۚ وَلَقَدْ
جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ ۙ وَ
حَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۙ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ
السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ مُبِينٌ ۚ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا
وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
مَوْزُونٍ ۚ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ
لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ ۚ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا
خَزَائِنُهُ وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ۚ وَأَرْسَلْنَا
الرِّيَاحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ
وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ۚ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَ
نُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ۚ وَلَقَدْ عَلِمْنَا
الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ۚ

14 और अगर हम उन पर आसमान का कोई दरवाजा खोल दें फिर ये लोग दिन दहाड़े उस में चढ़ भी जाएं।

15 [illegible] हमारी [illegible] है बल्कि ये तो हम पर जादू कर दिया गया है

16 [illegible]

17 [illegible] पर अमानी का [illegible] जारी कर दिया

18 [illegible] करती है

19 [illegible] रौनक वाली चीजों को एक खास अन्दाज़ पर इजाम देकर उगा दिया

20 और हम ने तुम्हारे लिये [illegible] नहीं दिया करते।

21 [illegible] के मुताबिक [illegible] है

22 [illegible] का ज़खीरा जमा न रख सकते थे

23 [illegible] जारी करते हैं और सब के मरने के बाद सिर्फ हम ही बाकी रहेंगे

24 [illegible] सब हमारे इल्म में है और बाद में जिन सब को अभी मरना बाकी है वो भी सब यहां हमारे पास ही आएंगे उन को भी हम जानते हैं

14 And even if WE opened [illegible] them a gate from the [illegible] and they were [illegible] ascending therein,

15 they would surely say "Our eyes have [illegible]

16 And assuredly WE have set constellations [illegible] and made it [illegible] for the beholders

17 And WE have guarded it from every outcast devil

18 Except him (devil) that endeavours to listen by stealing, he is pursued by a clear flaming fire

19 And the earth WE spread out, and placed therein [illegible] and caused to grow on it all kinds of things in due proportion and weight

20 And WE have appointed on it your means of living and also for those of whom you are not the providers.

21 And there is not a thing, but with US are the treasures thereof. And WE send it not [illegible] known measure

22 And WE send the winds fertilising (to fill heavily the clouds with water), then caused the water (rain) to descend from the sky and WE gave it to you to drink, and it is not you who are [illegible]

23 And verily, WE! WE it is who give life and death, and WE shall be the Survivors

24 And [illegible] WE know the first generations [illegible] have passed away [illegible] mankind who will come afterwards.

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَلَقَدْ
خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۝
وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ۝ وَإِذْ
قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ
صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۝ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ
فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۝ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ
كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۝ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ أَنْ يَكُونَ مَعَ
السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ
السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ لَمْ أَكُنْ لِأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ
مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۝ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا
فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۝ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَىٰ يَوْمِ
الدِّينِ ۝ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝
قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝ إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ

25 और कोई शक की बात नहीं कि आप का रब इन सब
[illegible]
और इल्म वाला है

[illegible]
[illegible]
इन्सान को पैदा किया

[illegible]
से पैदा कर चुके थे।

28 और जब परमात्मा तेरे रब ने फ़रिश्तों से कि मैं
[illegible]
होगी सड़े हुए कीचड़ से।

29 फिर जब उस का नाक नक़्शा बना कर ठीक ठाक
[illegible]
तुम उसके आगे सजदे में गिर जाना।

[illegible]

[illegible]
फ़रिश्तों के साथ सजदे में शामिल होने से इन्कार कर
दिया

[illegible]
तू सजदा करने वालों के साथ शामिल न हुआ

[illegible]
मक़ाता कि एक बशर को सजदा सलामी करूं जिस
को आप ने खनखनाते सड़े हुए गारे से बनाया है।

[illegible]
मर्दूद हो गया

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
किए जाएंगे

[illegible]
जाता है

38 उस दिन तक जिस का वक़्त हम को मालूम है

[illegible]
all together. Truly, HE is All-Wise, All-
Knowing. 2 | 10 | 2

[illegible]
sounding clay of altered black smooth mud

27 And the Jinn, WE created aforetime from
the smokeless flame of fire

[illegible]
[illegible]
clay of altered black smooth mud."

29 "Then when I have formed him and
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

32 ALLAH said: "O Iblees! What is your
reason for not being among the prostrates?"

33 (Iblees) said: "I am not the one (so
valueless) to prostrate myself to a human
[illegible]
clay of altered black smooth mud."

[illegible]
for verily, you are one damned (out cast)."

[illegible] "And verily, on you shall be the curse of
all till the Day of Judgement."

[illegible]
[illegible]
raised up!"

37 (ALLAH) said: "Well, then you are
respited

38 "till the Day of the Time Known (to
ME only)."

الْمَعْلُومِ ۞ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ
فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۞ إِلَّا عِبَادَكَ
مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ۞ قَالَ هَٰذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ
إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ
اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ۞ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ
أَجْمَعِينَ ۞ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ
جُزْءٌ مَقْسُومٌ ۞ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ
ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ ۞ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ
مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ۞ لَا يَمَسُّهُمْ
فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ۞ نَبِّئْ عِبَادِي
أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۞ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ
الْأَلِيمُ ۞ وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ۞ إِذْ دَخَلُوا
عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ۞ قَالُوا

39 इब्लीस बोला [illegible] मुझे आदम के मामले में [illegible]
फिसल गया अब मैं भी ज़मीन की चीज़ों के बनाव [illegible]
[illegible]
बहका सारों को बहका दूंगा
40 [illegible]
जाएंगे
41 [illegible]
[illegible]
42 [illegible]
[illegible]
होगा
43 [illegible]
का हमारा वादा है
44 [illegible]
[illegible]
तक़सीम कर दी जाएगी
45 [illegible]
[illegible]
46 [illegible]
साथ दाखिल हो जाओ
47 [illegible]
[illegible]
सामने बैठने वाले होंगे
48 [illegible]
आएगी और वहां से कभी निकाले न जाएंगे।
49 [illegible]
[illegible]
50 [illegible]
[illegible]
51 [illegible]
52 [illegible]
सलाम किया तो इब्राहीम बोले कि हमें तुम से कुछ
डर मालूम होता है

39 Iblees said [illegible] As you have
led me to err, (in this matter of Adam,) I
will surely adorn the path of error for them
[illegible] and [illegible] seduce
them all:
40 [illegible]
[illegible]
41 (ALLAH) said "This is the Way which
will lead straight to ME."
42 [illegible]
shall you have over them, except over erring
ones, who would follow you."
43 [illegible]
them all.
44 [illegible] has seven gates, and [illegible]
those gates [illegible] assigned section of sinners
assigned 1 | 4 | 3
45 [illegible] gardens and water-springs (Paradise)
46 "(It will be said to them) Enter therein
(Paradise), in peace and security."
47 "And WE will remove whatever of rancour
may be in their hearts, (so they will be like)
brothers facing each other on couches."
48 [illegible] nor
shall they (ever) be asked to leave it."
49 [illegible]
I am the Forgiving, the Merciful"
50 [illegible]
[illegible]
51 [illegible]
52 [illegible]
"Peace" He (Ibrahim) said "Indeed WE
are afraid of you"

لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۝ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي
عَلَىٰ أَن مَّسَّنِيَ الْكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ ۝ قَالُوا
بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَانِطِينَ ۝ قَالَ وَمَن
يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ۝ قَالَ فَمَا
خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا
إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۝ إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ
أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا ۙ إِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ۝ ع ٤
فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ۝ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ
مُّنكَرُونَ ۝ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ
يَمْتَرُونَ ۝ وَأَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝
فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا
يَلْتَفِتْ مِنكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ۝
وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَٰؤُلَاءِ

53 [illegible] बड़े [illegible]
आलिम लड़के की बशारत देने आए हैं।

They (the angels) said "Do not be afraid We have to give you glad tidings of a son possessing much knowledge and wisdom."

54 इब्राहीम [illegible]
[illegible]
सकती है

[illegible] tidings of a son when old age has overtaken me' Of what then you give me the glad tidings?"

55 फरिश्ते बोले हम ने आप को एक सच्ची बशारत सुनाई है आप ना उम्मीद न हों।

They (the angels) said "We give you glad tidings of the fact, so do not be [illegible]

56 [illegible]
उम्मीद तो सिर्फ गुमराह लोग हुआ करते हैं

Ibrahim said "And who could be disheartened of the Mercy of his LORD, except those who are astray?"

57 इब्राहीम [illegible]
अलावा तुम्हारा (इस जमीन पर) आने का और क्या मकसद है

(Ibrahim further) said "O you sent ones, what is your other intention for which you have come?"

58 [illegible]
करने के लिए भी भेजा गया है

[illegible] destroy a people guilty.

59 मगर [illegible]
लेंगे जो लूत के फरमान पर अमल करने वाले होंगे

[illegible] surely we are going to save all of them [illegible]

60 मगर लूत की बीवी [illegible]
है कि वो अजाब में गिरफ्तार लोगों के साथ होगी।

except his wife, of whom WE have decreed that she shall be of those who remain behind, (she will not be saved

4	16	4

61 और [illegible]

[illegible] came to the family of Loot.

62 [illegible]
हो

He said "verily, you are people unknown to me"

63 [illegible]
चीज ले कर आए हैं जिस में ये शक करते हैं

They said; "Nay WE have come to you [illegible]

64 [illegible]
बेशक सच कहते हैं

"And WE have brought to you the [illegible] the truth

65 बस अब आप भी अपने घर वालों को लेकर रात के पिछले हिस्से में निकल जाएँ और आप इन सब के पीछे चलते रहना और तुम में से कोई भी उलट कर न देखे और जैसा तुम को हुक्म दिया जा रहा है उसी के मुताबिक तुम को यहाँ से चले जाना है।

"Then travel in a part of the night with your family and you go behind them (the last) and let no one amongst you look back but go on to where you are ordered."

مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ۝ وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ
يَسْتَبْشِرُونَ ۝ قَالَ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ۝
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ۝ قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ
عَنِ الْعَالَمِينَ ۝ قَالَ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي إِن كُنتُمْ
فَاعِلِينَ ۝ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝
فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ۝ فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا
سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ۝
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ۝ وَإِنَّهَا
لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝
وَإِن كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ۝ فَانتَقَمْنَا
مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَ
أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ۝ وَآتَيْنَاهُمْ آيَاتِنَا
فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝ وَكَانُوا يَنْحِتُونَ

66 [illegible] | 66 And We made known this decree to him [illegible]

67 [illegible] | 67 [illegible]

68 [illegible] करो। | 68 [illegible] here are my guests, so humiliate me not,"

69 [illegible] आबरू न करो। | 69 [illegible]

70 [illegible] कि दुनिया भर की हिमायत मत करो। | 70 [illegible] not forbid you to protect strangers from us?"

71 [illegible] | 71 [illegible] community) are my daughters (to marry [illegible]

72 आप की जान की कसम कि वो लोग अपनी बदमस्ती मे आपे से बाहर होकर अन्धे बन गए थे। | 72 Verily by your life! In there wild [illegible]

73 बस फिर दिन निकलते ही [illegible] ने उन को धर लिया | 73 Then an awful roaring sound overtook them at the sunrise

74 उन पर कंकर पत्थर की लगातार बारिश बरसा कर बस्ती के ऊपर के हिस्से को हम ने नीचे कर दिया | 74 And We turned the town upside down and rained on them stones of baked clay

75 [illegible] मौजूद है। | 75 [illegible] and [illegible] the lesson

76 और वो बस्ती [illegible] हुई सड़क पर लोग आते जाते है। | 76 And verily, they (the cities, or ruins) are right on the highways

77 [illegible] | 77 [illegible]

78 [illegible] | 78 [illegible] Madyan [illegible]

79 [illegible] आज भी [illegible] | 79 [illegible] still be seen on open roads

80 [illegible] झूठा बताया। | 80 [illegible] denied the messengers

81 हम उन को अपनी निशानियाँ दिखाते रहे मगर उन्होंने कुछ भी ध्यान नहीं दिया। | 81 And We brought [illegible] signs [illegible] them but they turned away from them

مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ ۝ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ
مُصْبِحِينَ ۝ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝
وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا
بِالْحَقِّ ۗ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ ۖ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ
الْجَمِيلَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝ وَلَقَدْ
آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝
لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ
وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝
وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ۝ كَمَا أَنزَلْنَا
عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ۝ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ۝
فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ عَمَّا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۝ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ
الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝

82 और ये लोग पहाड़ों को तराश कर घर बनाते थे और अपने आप को बहुत ही महफूज़ समझते थे,

83 [illegible] न उन्हें आ पकड़ा

84 [illegible] को कुछ भी काम न आ सकी

85 और हम ने आसमानों और ज़मीन को और जो उन के [illegible] पर नहीं पैदा किया और क़ियामत आ कर रहेगी तो (आप अपनी दावत पेश करने के बाद) बड़ी खूबी के साथ उन से किनारा कश हो जाइये

86 बेशक आप का रब तमाम चीज़ों को पैदा करने वाला और बड़ा ही इल्म वाला है

87 और हम ने आप को सात आयतें अता फरमा दीं जो बार बार दोहराई जाएंगी और बड़ी अज़मत (महानता) वाला कुरआन भी अता किया

88 आप [illegible] और ग़म करना भी छोड़ दो और ईमान वालों के लिए अपने बाज़ू बिछा दो (शफ़क़त से पेश आओ)

89 [illegible] सुनाने आया हूँ

90 [illegible] बाटने में लगे रहते थे

91 जिन्होंने कुरआन के हिस्से बना कर बांट लिए

92 [illegible]

93 [illegible]

94 [illegible] परवाह न करें

95 [illegible] हम आप को काफ़ी हैं

82 And they used to hew out dwellings from the mountains, feeling themselves secure

83 But the hour awful took hold of them in the early morning

84 [illegible] not what they had been earning

85 WE [illegible] the heavens and the earth and what is between except with a purpose. And the hour of Resurrection is surely coming. So [illegible] their faults with gracious forgiveness

86 Verily, your LORD is the Great Creator, the [illegible]

87 And indeed, WE have bestowed upon you seven [illegible] Verses and the Mighty Quran

88 Do not cast your eyes towards what WE have let the classes of them, (the [illegible]) enjoy, and grieve not for them but lower your wings for the believers

89 And say "I am indeed a clear Warner."

90 [illegible] WE have sent down punishment on those who have made division (of their scripture)

91 [illegible] have made the Quran into parts

92 [illegible] WE shall certainly call all of them to account,

93 for what they have been doing.

94 Therefore, promulgate openly that which you are commanded, and turn away from the associators.

95 Verily, WE will suffice you against the mockers

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٩٧﴾

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿٩٨﴾ وَاعْبُدْ

رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾

سورة النحل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ

عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١﴾ يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ

أَمْرِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنذِرُوا

أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ﴿٢﴾ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣﴾ خَلَقَ

الْإِنسَانَ مِن نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٤﴾

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا ۗ لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ

96 [illegible] मानते हैं (उन का अन्जाम) उन को बहुत जल्द मालूम हो जाएगा।

97 [illegible] उस से आप के दिल को तकलीफ पहुँचती है;

98 [illegible]

99 [illegible] लगे रहो जिस का आना यक़ीनी है

16. नहल

सूरह नहल [illegible] 128 [illegible]

बहुत बहुत रहम करनेवाला है।

1 आ गया अल्लाह का हुक्म, अब तुम जल्दी न करो अल्लाह हर तरह के नक़्स से बरी है और ये लोग अल्लाह के साथ शिर्क करते है अल्लाह इस ऐब से पाक है और बहुत ही महान है।

2 [illegible] लोगों को [illegible]

3 [illegible] अल्लाह उस से बहुत ही बुलंद और महान है।

4 [illegible] व तकरार में सामने आ गया।

5 और [illegible] तुम्हारे लिए [illegible] सर्दी से बचाव है और बहुत से [illegible] से खाते भी हो।

[illegible] ALLAH [illegible] know.

97 [illegible] heart is deeply distressed by what they say

98 [illegible] of those who prostrate themselves (to ALLAH)

99 [illegible] unto you the Hour that is certain (i.e. death

16. SURAH: AN-NAHL

REVEALED AT MAKKA

CONTAINS: 128 AYATS AND 6 RUKUS

In the name of ALLAH,

the Most Beneficent, Most Merciful

1 The [illegible] by [illegible] seek not [illegible] be HE above all that they associate as partners with HIM

2 [illegible] sends down the angels [illegible] revelations [illegible] of HIS [illegible] Warn mankind that none has the right to be worshipped but I, fear ME

3 HE has created the heavens and the earth with purpose. High be HE, Exalted above all they associate as partners with HIM

4 [illegible] then behold, this same (man) becomes an open [illegible]

5 And the cattle, HE has created them for you, in them there is warmth and numerous benefits, and of them you eat

وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ
وَحِينَ تَسْرَحُونَ ۝ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ
لَّمْ تَكُونُوا بَالِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنفُسِ ۚ إِنَّ رَبَّكُمْ
لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ
لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ۚ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَعَلَى
اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ ۚ وَلَوْ شَاءَ
لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ هُوَ الَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ
مَاءً ۖ لَّكُم مِّنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۝
يُنبِتُ لَكُم بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَ
الْأَعْنَابَ وَمِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَ
الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۗ إِنَّ
فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ

6 और तुम्हारे लिए इन [illegible]
और [illegible]
[illegible]
वक्त चराने ले जाते हो

7 [illegible]

8 और [illegible]
लिए कि इन पर जब सवारी करते हो तो [illegible] और
[illegible]
[illegible]
अभी नहीं जानते

9 और [illegible]
[illegible]
[illegible]
पर चला देता

10 [illegible]
[illegible]
[illegible]

11 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
वाला है

12 [illegible]
[illegible]
सितारे और सय्यारे सब के सब इसी अल्लाह ने अपने
[illegible]
में भी [illegible]

And for you there is a beauty in them [illegible] bring them home in the evening, and as you lead them forth to pasture in the morning.

And they carry your loads to a city whereat you could not reach except with great trouble to yourselves. Truly, your LORD is full of kindness, Most Merciful.

And (HE has created) horses, mules and donkeys, for you to ride and [illegible] of which you have no knowledge now.

And upon [illegible] the Straight Path [illegible] and there are other ways that do not lead to HIM. And [illegible] guided you all (mankind).

1	4	7

HE it is Who sends down water from the sky, from it you drink, and from which [illegible] which you send your cattle to pasture.

with it HE causes to grow for you the crops, the olives, the date-palms, the grapes and every kind of fruit. Verily, in that is a sign for a people who ponder.

[illegible] the night and [illegible] the sun and the moon and the stars, all are subjected by HIS command. [illegible] in that are signs for a people who understand.

فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً
لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ
لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ
حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ۖ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ
وَلِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَأَلْقَىٰ
فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا
لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَعَلَامَاتٍ ۚ وَبِالنَّجْمِ هُمْ
يَهْتَدُونَ ۝ أَفَمَن يَخْلُقُ كَمَن لَّا يَخْلُقُ ۗ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ ۝ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا ۗ
إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ
وَمَا تُعْلِنُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ
لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۝ أَمْوَاتٌ
غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۖ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۝

13 और ज़मीन में उनके वास्ते पैदावार के बहुत रंग [illegible] बिरंगी चीज़ें बुझाई [illegible] करने वाले समझदार बंदों के लिए इस में निशानी मौजूद है।

14 [illegible] वह वही है जिसने [illegible] ताज़ा [illegible] निकाल निकाल कर खाते हो और दरिया में से ज़ेवरात भी निकाल कर पहनते हो और तीर में देखते कि कश्ती [illegible] है ताकि तुम [illegible] फ़ज़्ल [illegible] भी किया करो।

15 और ज़मीन में भारी बोझल पहाड़ [illegible] लेकर [illegible] तरफ़ झुक [illegible] तुम को [illegible] रास्ते [illegible] ताकि तुम [illegible] मंज़िले [illegible]

16 और बहुत सी निशानियाँ [illegible] और सितारों के ज़रिए भी लोग रास्ता मालूम कर लेते हैं।

17 भला बनाने [illegible] सब कुछ पैदा [illegible] वैसा हो सकता है [illegible] फिर तुम लोग ध्यान क्यों नहीं करते।

18 [illegible] बख़्शिश करने वाला बड़ा मेहरबान है।

19 [illegible] अल्लाह को सब का सब मालूम है।

20 [illegible] भज़लूक हैं। (जिन्हें पैदा किया गया है।)

21 मुर्दे हैं [illegible] ज़िन्दा करके कब उठाए जाएंगे।

13 And HE has created for you all that HE has multiplied on the earth of varying [illegible] a sign [illegible] admonish [illegible]

14 And [illegible] sea (to be of services to you) that you may eat [illegible] in order that you may seek (thus, of HIS Bounty) and that you may be grateful.

15 And HE has affixed onto the earth mountains standing firm lest [illegible] should move away with you, and rivers and roads, that you may guide yourselves;

16 And [illegible] serve as guide [illegible] by the stars they [illegible] guide themselves.

17 Is then HE Who creates (all these, be [illegible]) as one who creates not? Will you not be admonished?

18 And if you would count the favours of [illegible] compute them [illegible] Most Merciful.

19 And [illegible] knows what [illegible] and what you want to make known.

20 [illegible] besides [illegible] anything [illegible] themselves created.

21 [illegible] lifeless are they, not alive, they know not when they will be raised up.

?	?	8

إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۚ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
قُلُوبُهُم مُّنكِرَةٌ وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ لَا جَرَمَ
أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا
يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ وَإِذَا قِيلَ لَهُم مَّاذَا
أَنزَلَ رَبُّكُمْ ۙ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ لِيَحْمِلُوا
أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۙ وَمِنْ أَوْزَارِ
الَّذِينَ يُضِلُّونَهُم بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ
قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُم
مِّنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِن فَوْقِهِمْ وَ
أَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ثُمَّ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ
كُنتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ
إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ

22 [illegible] लोग आख़िरत के आने का यक़ीन नहीं रखते उन के दिल [illegible] मुनकिर हैं और [illegible] बना रहे हैं।

22 [illegible] ALLAH, but for those who believe not in the Hereafter [illegible] deny [illegible] refusing to recognise the truth [illegible] and they are proud

23 [illegible] हाल से अल्लाह वाक़िफ़ है और वह घमंड करने वालों को पसन्द नहीं रखता।

23 ALLAH undoubtedly knows what they keep secret and what they want to make known, verily HE loves not the proud

24 और [illegible] पहले की किस्से कहानियाँ हैं

24 And when it is said to them "What is it that your LORD has sent down?" They say "Fables of the ancient."

25 क़ियामत के दिन उन को [illegible] और साथ साथ उनके गुनाहों के बोझ भी उठा लाएंगे जिन को अपनी बे इल्मी के सबब राह से बे राह किया था [illegible] को लाद कर ये लोग क़ियामत के दिन हाज़िर होंगे

25 As a result they will bear their loads in full on the Day of Judgement and some of the loads of those whom they have led astray without any knowledge. Evil indeed is that which they shall bear!

3	4	9

26 [illegible] पता भी न था।

26 Those before them indeed plotted, but ALLAH struck at the foundations of their [illegible] them from above them, and the torment came to them whence they perceived not

27 [illegible] बताते थे जानने वाले उस दिन बोल पड़ेंगे कि इन के इन्कारियों पर आज के दिन बहुत ही रुसवाई और बुरा अज़ाब है

27 Then [illegible] disgrace them and say "Where are MY associates regarding whom you used to quarrel and dispute?" [illegible] who have been given the knowledge will say "Verily disgrace this day and misery are upon the disbelievers.

الَّذِينَ تَتَوَفّٰهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيٓ أَنفُسِهِمْ
فَأَلْقَوُا السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِن سُوٓءٍ ۚ بَلٰىٓ
إِنَّ اللّٰهَ عَلِيمٌۢ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ فَادْخُلُوٓا
أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَا ۖ فَلَبِئْسَ مَثْوَى
الْمُتَكَبِّرِينَ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَآ أَنزَلَ
رَبُّكُمْ ۚ قَالُوا خَيْرًا ۗ لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هٰذِهِ الدُّنْيَا
حَسَنَةٌ ۚ وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ ۚ وَلَنِعْمَ دَارُ
الْمُتَّقِينَ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِن
تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَآءُونَ ۚ كَذٰلِكَ
يَجْزِي اللّٰهُ الْمُتَّقِينَ الَّذِينَ تَتَوَفّٰهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ
طَيِّبِينَ ۙ يَقُولُونَ سَلٰمٌ عَلَيْكُمُ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا
كُنتُمْ تَعْمَلُونَ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّآ أَن تَأْتِيَهُمُ
الْمَلٰٓئِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ ۚ كَذٰلِكَ فَعَلَ

28 फरिश्तों ने जिन की रूह को [illegible]
लिया [illegible] वे लोग अपने [illegible]
[illegible]
करते हुए [illegible]
[illegible]
[illegible]
पूरी पूरी ख़बर है
29 [illegible]
[illegible]
बहुत ही बुरा ठिकाना है
30 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
नेअमत से भरपूर होगा।
31 [illegible]
होंगे जिन के नीचे नहरें बहती होंगी और वहाँ जो
चाहेंगे उन के लिए सब चीज़ें तैयार होंगी [illegible]
[illegible]
रखते हैं
32 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
33 [illegible]
के पास फरिश्ते आ जाएं या आप के रब का फैसला
उन पर अभी से लागू हो जाए, इसी तरह की हरकतें
इन से पहले के लोग भी करते थे अल्लाह ने उन पर
[illegible]
ज़ुल्म करते थे।

28 Those whose lives the angels take while
they are doing wrong to themselves, then they
[illegible] "We used
not to do any evil." Angels will reply: "You were
[illegible] ALLAH is Knower of
what you have been doing."

29 So enter the gates of Hell, to abide therein,
and indeed, what an evil abode will be for the
arrogant.

30 And when it is said to those who are
conscious of ALLAH, "What is it that your
Rabb has sent down?" they say: "That
which is good." For those who do good in
this world there is [illegible] better
[illegible] the dwelling in the Hereafter.
And excellent indeed is the home, Paradise,
of the righteous.

31 Gardens [illegible] which they will
enter, under which rivers flow, they will
have therein all that they wish. Thus shall
ALLAH recompense the conscious of
[illegible]

32 Those whose lives the angels take while
they are in a pious state, saying to them:
"Peace be upon you [illegible]
Paradise [illegible]
[illegible]"

33 [illegible] that the angels should come
to them, or there should come the Command
[illegible] before them.
So ALLAH wronged them not, but they used
to wrong themselves.

الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَٰكِن
كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا
عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ وَ
قَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِن دُونِهِ
مِن شَيْءٍ نَّحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِن دُونِهِ
مِن شَيْءٍ ۚ كَذَٰلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ فَهَلْ
عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝ وَلَقَدْ بَعَثْنَا
فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا
الطَّاغُوتَ ۖ فَمِنْهُم مَّنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُم مَّنْ
حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۚ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝ إِن
تَحْرِصْ عَلَىٰ هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَن يُضِلُّ
وَمَا لَهُم مِّن نَّاصِرِينَ ۝ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

34 [illegible] Then [illegible] their deeds [illegible] them and [illegible] used [illegible] mock [illegible] around [illegible]

4 9 10

35 [illegible] And [illegible] Allah [illegible] worshipped aught besides HIM neither our [illegible] anything [illegible] HIM. Thus did [illegible] Are the messengers charged with anything except to convey clearly the message?

36 [illegible] And [illegible] WE have raised [illegible] every community a messenger [illegible] Allah [illegible] and keep away from [illegible] Then [illegible] them were some [illegible] guided and [illegible] there were some upon whom [illegible] see how has been the end of those who [illegible] the [illegible]

37 [illegible] their guidance, then verily [illegible] does not guide whom [illegible] and [illegible] them there are no helpers

أَيْمَانِهِمْ ۙ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَن يَمُوتُ ۚ بَلَىٰ وَعْدًا

عَلَيْهِ حَقًّا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ

كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ ۝ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ

إِذَا أَرَدْنَاهُ أَن نَّقُولَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝ وَالَّذِينَ

هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِن بَعْدِ مَا ظُلِمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا

يَعْلَمُونَ ۝ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝

وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ ۚ

فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِن كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ۗ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ

لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَن يَخْسِفَ اللَّهُ

38 ये लोग बड़े ज़ोर से अल्लाह की कसमें खा [illegible]
है कि [illegible]
[illegible]
[illegible]
लोग इस बात को नहीं जानते

39 [illegible]
[illegible]
[illegible]
ही झूठ ही झूठे थे।

40 हमारे [illegible]
[illegible]
[illegible] जाता है

41 जिन लोगों पर ज़ुल्म ढाए गए और उस के बाद
अल्लाह के रास्ते में उन्हों वतन और घर बार छोड़ना
[illegible] दुनिया में [illegible]
और आख़िरत का अज्र तो बहुत ही बड़ा है [illegible]
ये बात [illegible]

42 [illegible]
[illegible] भरोसा होता है।

43 [illegible]
[illegible]
[illegible]
पूछ लो।

44 [illegible]
भेजा था और अब हम ने आप पर ये नसीहत नाज़िल
[illegible]
[illegible]
ताकि [illegible]

38 They swear by ALLAH the most solemn of oaths that ALLAH would not raise him who dies [illegible] them [illegible] a promise [illegible] truth [illegible]

39 [illegible] up and resurrect [illegible] the truth [illegible] and that those who [illegible] may know that they were liars.

40 Verily, OUR Word unto a thing when WE intend it, it is only that WE say unto it "Be!" and [illegible]

5	6	11

41 And those who have emigrated for the Cause of ALLAH, after they had been oppressed, WE [illegible] settle them [illegible] in the world, but the wage of the Hereafter is greater, if they but knew

42 They are those who remained patient (for ALLAH's sake), and put their trust in their LORD- (ALLAH Alone)

43 And WE sent not (as OUR messengers) before you, any but men whom WE inspired, so ask of those who know the Scripture, if you know not

44 [illegible] WE sent the messengers. And WE have [illegible] sent down [illegible] the reminder and the advice (the Quran), that you may explain clearly to mankind what has been [illegible] towards them, and that they may give thought

بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا
يَشْعُرُونَ ۔ أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ
بِمُعْجِزِينَ ۔ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَىٰ تَخَوُّفٍ ۔ فَإِنَّ رَبَّكُمْ
لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۔ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ
يَتَفَيَّؤُا ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ
وَهُمْ دَاخِرُونَ ۔ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا
فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ
يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۔
وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلٰهَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلٰهٌ
وَاحِدٌ ۔ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ۔ وَلَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ
الْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا ۔ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ۔ وَمَا
بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ
فَإِلَيْهِ تَجْـَٔرُونَ ۔ ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنْكُمْ إِذَا

45 [illegible]
आप नही लगता कि अल्लाह उन को ज़मीन में धसा दे
या उन पर वे खबरी की हालत में अचानक अज़ाब टूट
पड़े (तो उन की कैसी दुर्गत बनेगी।)
46 या उन को चलते फिरते पकड़ ले कि हम निकलने
में कामयाब न हो सकें
47 [illegible]
[illegible]
48 [illegible]
नही किया जिन के साए कभी दाएं और कभी बाएं
[illegible]
करते हुए झुकते और आजिज़ है
49 और कोई भी आसमानों का या ज़मीन का रहने वाला
जानदार हो या फरिश्ते सब के सब अल्लाह ही को
सजदा करते है और वो कभी घमंड नहीं करते
50 ये सब अपने रब से जो उन पर हर तरफ मौजूद है
[illegible]
है उसी पर अमल करते है
51 अल्लाह का फरमान है कि दो माबूद न ठहराओ
[illegible]
डरो
52 [illegible]
[illegible]
[illegible]
औरों से क्यों डरते हो
53 [illegible]
अल्लाह के अता करने से मिली है फिर जब अचानक
[illegible]
रोने के लिए अल्लाह ही के सामने बिलबिलाते हो

45 Do then those who devise evil plots feel
secure that ALLAH will not sink them into
[illegible]
[illegible]
46 Or that HE may catch them in the
midst of their going to and fro on the
[illegible]
47 Or, that HE will not seize them by giving
[illegible] gradually
Truly your LORD is indeed full of kindness,
Most Merciful
48 Have they not observed the things ALLAH
[illegible]
[illegible]
[illegible] and they are humble
49 And to ALLAH prostrate all that is in the
heavens and all that is in the earth, of the
live moving creatures and the angels, and
they are not proud.
50 [illegible]
[illegible]

(Sajdah Tilawat) | 6 | 10 | 12 |

51 ALLAH has said "Take not two gods,
verily HE (ALLAH) is (the) only ONE
("Ilah") worth worshipping. So fear ME
Me alone."
52 His is whatever is in the heavens and the
earth, and unto HIM perpetual sincere
obedience is obligatory. Will you then fear
any other than ALLAH?
53 And whatever of blessings and good
things you have, it is from ALLAH. then
[illegible] HIM alone you
cryout for help

فَرِيقٌ مِّنكُم بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۝ لِيَكْفُرُوا بِمَا
آتَيْنَاهُمْ ۚ فَتَمَتَّعُوا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ وَيَجْعَلُونَ
لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۗ تَاللَّهِ لَتُسْأَلُنَّ
عَمَّا كُنتُمْ تَفْتَرُونَ ۝ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ
سُبْحَانَهُ ۙ وَلَهُم مَّا يَشْتَهُونَ ۝ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم
بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝
يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِن سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۚ أَيُمْسِكُهُ
عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۗ أَلَا سَاءَ مَا
يَحْكُمُونَ ۝ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
مَثَلُ السَّوْءِ ۖ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ۝ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِم مَّا
تَرَكَ عَلَيْهَا مِن دَابَّةٍ وَلَٰكِن يُؤَخِّرُهُمْ
إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا

54 फिर जब तुम्हारा हाथ पर [illegible]
[illegible]
[illegible]
साथ दूसरों को शरीक बतलाती है

54 Then when HE removes the distress from [illegible]
[illegible]
in worship with their LORD (ALLAH).

55 [illegible]
[illegible]
[illegible]
तो बहुत जल्द तुम को पता चल जाएगा।

55 thus they show ingratitude for what WE
have [illegible]
[illegible]
soon you will come to know

56 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
झूठी बातें बना रखी थी

56 [illegible]
[illegible]
know not (false deities). By ALLAH You
[illegible]
you used to fabricate

57 [illegible]
बेटियाँ [illegible]
चीज़ चाहेंगे यानी बेटे जब कि अल्लाह तो इन ऐब से
पाक है।

57 [illegible]
[illegible]
they associate with HIM! And for
[illegible]

58 जब उन में से किसी के यहाँ लड़की पैदा होने की
खबर दी जाती है तो उसका चेहरा [illegible]
और [illegible]

58 And when the news of the birth of a female
child is brought to any of them, his face
becomes darkened, and he is filled with
inward grief

59 इन लोगों को [illegible]
मुँह [illegible]
खबर मिली है [illegible]
[illegible]
[illegible]
कि ये लोग क्या बुरा फ़ैसला करते हैं।

59 [illegible] from the people because
of the evil of what has been announced unto
[illegible]
[illegible]
Certainly, evil is their decision

60 [illegible]
[illegible]
है और वो बड़ा ही ग़ालिब और हिक्मत वाला है।

60 For those who believe not in the Hereafter
is an evil similitude, and for ALLAH is the
highest similitude, and HE is the Mighty
[illegible]

61 [illegible]
[illegible]
[illegible]
लोगों को ढील दे रखी है. फिर जब वो वक़्त आ जाएगा
तो अब किसी को पल भर आगे पीछे की मोहलत न दी
जाएगी

61 And if ALLAH were to seize mankind for
[illegible]
creature HE would leave on earth, but HE
[illegible]
when their term comes, they can neither put
it off by a moment nor anticipate [illegible]

يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۝ وَيَجْعَلُونَ
لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ أَنَّ
لَهُمُ الْحُسْنٰى لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ
مُّفْرَطُونَ ۝ تَاللّٰهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلٰى أُمَمٍ
مِّنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ
وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَمَا
أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي
اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝
وَاللّٰهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ
يَسْمَعُونَ ۝ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً
نُسْقِيكُمْ مِّمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ
لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِّلشّٰرِبِينَ ۝ وَمِنْ ثَمَرٰتِ

[illegible] when they [illegible]

[illegible]

[illegible] the Book [illegible] you may [illegible]

[illegible] guidance and [illegible]

[illegible] ॥੪॥੫॥੪॥

[illegible]

النَّخِيْلِ وَالْاَعْنَابِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْهُ سَكَرًا وَّ
رِزْقًا حَسَنًا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝
وَاَوْحٰى رَبُّكَ اِلَى النَّحْلِ اَنِ اتَّخِذِيْ مِنَ
الْجِبَالِ بُيُوْتًا وَّمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُوْنَ ۝
ثُمَّ كُلِيْ مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ فَاسْلُكِيْ سُبُلَ
رَبِّكِ ذُلُلًا ۭ يَخْرُجُ مِنْۢ بُطُوْنِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ
اَلْوَانُهٗ فِيْهِ شِفَاۗءٌ لِّلنَّاسِ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً
لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفّٰىكُمْ ڐ
وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ
بَعْدَ عِلْمٍ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۝
وَاللّٰهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلٰي بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ
فَمَا الَّذِيْنَ فُضِّلُوْا بِرَاۗدِّيْ رِزْقِهِمْ عَلٰي مَا مَلَكَتْ
اَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيْهِ سَوَاۗءٌ ۭ اَفَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ

And Allah has created you and then

9	5	13

يَجْحَدُونَ ۝ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ
اَزْوَاجًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ بَنِيْنَ وَ
حَفَدَةً وَّرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ؕ اَفَبِالْبَاطِلِ
يُؤْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَتِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ ۝ وَ
يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا
مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ شَيْئًا وَّلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ۝
فَلَا تَضْرِبُوْا لِلّٰهِ الْاَمْثَالَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ وَ
اَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا عَبْدًا
مَّمْلُوْكًا لَّا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّمَنْ رَّزَقْنٰهُ مِنَّا
رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَّجَهْرًا ؕ هَلْ
يَسْتَوٗنَ ؕ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ؕ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝
وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ اَحَدُهُمَآ اَبْكَمُ لَا
يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّهُوَ كَلٌّ عَلٰى مَوْلٰىهُ ۙ اَيْنَمَا

[illegible]

नाशुक्री करने पर तुले हुए हो

[illegible]

हासिल नहीं।

[illegible]

जानते।

[illegible]

ALLAH knows and you know not

[illegible]

يُوَجِّههُّ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ
يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَلِلَّهِ
غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا
كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ۝ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُم مِّن بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا
تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ
وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا إِلَى
الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا
اللَّهُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَاللَّهُ
جَعَلَ لَكُم مِّن بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُم
مِّن جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ
ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَ
أَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝

७७ आसमानों और ज़मीन में छुपी हुई बातों [illegible]

77 [illegible] unseen [illegible] the [illegible] and the matter [illegible]

७८ [illegible]

78 And [illegible] has brought you [illegible] heart [illegible] that you might [illegible] thanks [illegible]

७९ [illegible]

79 [illegible] not see the birds held flying in the midst of the sky? None supports them [illegible] Allah [illegible] There are signs in that for a people who believe.

८० और अल्लाह [illegible]

80 [illegible] Allah [illegible] and [illegible] and when [illegible] and [illegible] convenience [illegible]

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّمَّا خَلَقَ ظِلٰلًا وَّجَعَلَ لَكُمْ
مِّنَ الْجِبَالِ اَكْنَانًا وَّجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمُ
الْحَرَّ وَسَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ بَاْسَكُمْ ۭ كَذٰلِكَ يُتِمُّ
نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُوْنَ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا
فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ يَعْرِفُوْنَ نِعْمَتَ
اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُوْنَهَا وَاَكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُوْنَ ۝ وَيَوْمَ
نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِيْنَ
كَفَرُوْا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا
الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝
وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا شُرَكَاۗءَهُمْ قَالُوْا رَبَّنَا
هٰٓؤُلَاۗءِ شُرَكَاۗؤُنَا الَّذِيْنَ كُنَّا نَدْعُوْا مِنْ دُوْنِكَ ۚ
فَاَلْقَوْا اِلَيْهِمُ الْقَوْلَ اِنَّكُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ وَاَلْقَوْا
اِلَى اللّٰهِ يَوْمَىِٕذِ السَّلَمَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا

81 [illegible] ने अपनी मख़्लूक़ के [illegible] में तुम को
छांव दी और पहाड़ों में तुम को पनाहगाह और
छुपने की जगह [illegible]
[illegible]
और [illegible]
[illegible]
वार से बचाव कर लेते हो। इसी तरह हम ने
[illegible]
हमारे सामने सर झुका दो

And ALLAH has made for you out of that which HE has created, shades, and has made for you places of refuge in the mountains, and has made for you garments to protect you from the heat, and [illegible] from your mutual violence. Thus does HE perfect HIS grace unto you, that you may submit yourselves to HIS Will.

82 [illegible]
[illegible]
साफ़ साफ़ पहुँचा देना है।

(Even) then, if they turn away, your duty is only to convey the message in a [illegible]

83 [illegible]
मान हैं और इन में से ज़्यादा लोग इन्कारी हैं

They recognise the favour of ALLAH, yet they deny it. For most of them are [illegible]

84 वह दिन [illegible]
गवाह खड़ा कर देंगे, तब उस दिन इन्कारी लोगों को
[illegible]
और उन की तौबा भी क़बूल न की जाएगी

[illegible] allowed (to return to the world and repent, to please ALLAH

85 और ये ज़ालिम लोग जब अज़ाब की मार को अपनी
आँखों से देख लेंगे तो अब कभी भी उन पर अज़ाब
हल्का न [illegible]
ढील न दी जाएगी।

And when those who have done wrong will see the torment, then it will not be [illegible]

86 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
तुम झूठे हो

[illegible] they will say "Our LORD! These are our [illegible]

87 [illegible]
[illegible]
बनाते थे इन से वो सब गुम हो जायेंगी

And they will offer full submission to ALLAH alone on that Day, and there will vanish from them what they have been fabricating before.

يَفْتَرُونَ ۝ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ
اللّٰهِ زِدْنٰهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا
يُفْسِدُوْنَ ۝ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا
عَلَيْهِمْ مِّنْ اَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيْدًا عَلٰى
هٰۤؤُلَآءِ ؕ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ
شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً وَّبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِيْنَ ۝
اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِيْتَآئِ ذِى
الْقُرْبٰى وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ
يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَاَوْفُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ اِذَا
عٰهَدْتُّمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْاَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيْدِهَا وَ
قَدْ جَعَلْتُمُ اللّٰهَ عَلَيْكُمْ كَفِيْلًا ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا
تَفْعَلُوْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّتِيْ نَقَضَتْ غَزْلَهَا
مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنْكَاثًا ؕ تَتَّخِذُوْنَ اَيْمَانَكُمْ دَخَلًۢا

88 [illegible]	88 Those who [illegible] and hinder [illegible] from the path of ALLAH [illegible] upon [illegible] have been spreading [illegible]
89 [illegible]	89 [illegible] against [illegible] where [illegible] witness [illegible] guidance and Mercy and glad tidings for those who have submitted their whole beings (to ALLAH).

[12 | 6 | 18]

90 [illegible]	90 [illegible] commands you to do [illegible] and [illegible] and giving unto [illegible] and [illegible] that you may take heed
91 [illegible]	91 [illegible] ALL [illegible] when [illegible] and [illegible] and indeed [illegible] ALLAH [illegible] ALLAH knows whatever you do

بَيْنَكُمْ أَن تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ۚ
إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ ۚ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ مَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَ
جَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِن يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَ
يَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ وَلَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝
وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ
بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدتُّمْ عَن
سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَلَا تَشْتَرُوا
بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ إِنَّمَا عِندَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ
لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ مَا عِندَكُمْ يَنفَدُ ۖ
وَمَا عِندَ اللَّهِ بَاقٍ ۗ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا
أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ مَنْ عَمِلَ
صَالِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ

92 और उस [illegible]
[illegible]
[illegible]
घुल वाचट का ज़रिया मत बनाना और तुम में से एक
[illegible]
फसाद का ज़रिया भी न बनाओ [illegible]
[illegible]
[illegible]
पर ज़ाहिर कर देगा

And be not like her who undoes the thread which she has spun after it has become strong, by taking your oaths a means of [illegible] community may be more numerous than [illegible] thereby, and HE will surely show to you on [illegible] have been differing

93 [illegible]
[illegible]
[illegible]
के बारे में तुम से ज़रूर पूछ ताछ होनी है

Had ALLAH so willed, HE would have made you all one community but HE lets go astray whom HE wills and guides whom [illegible]

94 अपनी कसमों का सहारा [illegible] के मामलात में
फसाद की नीयत से दखल अंदाज़ी न करो ऐसा
करोगे तो तुम्हारे जमे हुए कदम फिसल जाएंगे और
इस बुराई का मज़ा तुम को दुनिया में चखना पड़ेगा
[illegible]
[illegible]
लिए बड़ा दर्दनाक अज़ाब है

94 And do not make your oaths a means of discord among yourselves, lest a foot may [illegible] having hindered others from the Path of ALLAH, and for you there shall be a torment mighty

[illegible]
बदले में न बेच डालो अल्लाह के पास जो कुछ
[illegible]
[illegible]

And do not barter the covenant of ALLAH for a small price verily, what is with ALLAH is better for you if you [illegible] but know

[illegible]
जाना है और जो अल्लाह के पास है उसे बाकी रहना
है जो लोग सब्र और धीरज से काम लेंगे उनके नेक
आमाल का बदला हम भरपूर अता करेंगे

[illegible] And WE will surely recompense those who have been [illegible] the best of what they have been doing

حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ
مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ فَاسْتَعِذْ
بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ۝ اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ
سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝
اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ عَلَى الَّذِيْنَ يَتَوَلَّوْنَهٗ وَالَّذِيْنَ هُمْ
بِهٖ مُشْرِكُوْنَ ۝ وَاِذَا بَدَّلْنَآ اٰيَةً مَّكَانَ اٰيَةٍ ۙ
وَّاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوْٓا اِنَّمَآ اَنْتَ مُفْتَرٍ ۭ
بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ نَزَّلَهٗ رُوْحُ
الْقُدُسِ مِنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
وَهُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَلَقَدْ نَعْلَمُ
اَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ اِنَّمَا يُعَلِّمُهٗ بَشَرٌ ۭ لِسَانُ الَّذِيْ
يُلْحِدُوْنَ اِلَيْهِ اَعْجَمِيٌّ وَّهٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ
مُّبِيْنٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ

97 सोह कोई [illegible]
और [illegible]
[illegible]
का बदला भी बहुत अच्छा देंगे

98 [illegible]
[illegible]
पनाह और सहारा हासिल कर लिया करो

99 [illegible]
भरोसा रखते हैं, ऐसे लोगों पर शैतान का कोई बस
नहीं चल सकता

100 शैतान [illegible]
[illegible]
अल्लाह के साथ दूसरों को शरीक करते हैं।

101 और जब एक आयत की जगह हम दूसरी आयत
भेज देते हैं और अल्लाह को खूब मालूम है कि उसे
[illegible]
है कि तुम खुद बात बना कर ले आते हो बल्कि
[illegible]
[illegible]

102 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
करते हैं

103 [illegible]
आदमी सिखाता है जिस आदमी की तरफ इस को
[illegible]
हुई साफ साफ अरबी जबान में है।

97 [illegible]
[illegible] a believer
[illegible] a clean life of peace
and contentment (in this world), and WE
[illegible]
proportion to the best of what they used
to do (in the Hereafter)

98 So whenever you recite the Quran, seek
refuge with ALLAH from Shaitan, the
[illegible]

99 Verily he (Shaitan) has no power over
[illegible]
[illegible]

100 His authority is only over those who
befriend him, and those who are in respect
of HIM associators

13 | 11 | 19

101 Whenever WE change a Message in place
of another Message, and ALLAH is the
[illegible] sends [illegible]
(the disbelievers) say "You (O Prophet) are
but an impostor" Nay, but most of them
know not.

102 Say [illegible] the Spirit [illegible] the
[illegible]
LORD with truth, that it may establish those
[illegible]
tidings to those who have submitted their
whole beings to ALLAH

103 And indeed WE know that they say "It is
only a human being who teaches him." The
tongue of the man they refer to is foreign,
while this Quran is a clear Arabic tongue

لَا يَهْدِيهِمُ اللّٰهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِآيَاتِ اللّٰهِ ۖ وَأُولٰئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ مَنْ
كَفَرَ بِاللّٰهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَ
قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلٰكِنْ مَنْ شَرَحَ
بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللّٰهِ وَلَهُمْ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ
الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الْكَافِرِينَ أُولٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلَىٰ
قُلُوبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۖ وَأُولٰئِكَ هُمُ
الْغَافِلُونَ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ
الْخَاسِرُونَ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ
مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ

ف ١ ایمان کا تعلق دل سے ہے [illegible] طرح کی آزمائش میں ڈالے گئے اور امتحان میں کامیاب رہے

104 यक़ीनन जो लोग अल्लाह की [illegible] पर [illegible]
कर भी ईमान में नहीं आते अल्लाह ऐसे लोगों को
राह न दिखायेगा और ऐसे लोगों के लिए दर्दनाक
अज़ाब है

105 [illegible]
[illegible]
झूठे लोग यही हैं।

106 ईमान लाने के बाद अगर कोई कुफ़ की बात कहे
[illegible]
[illegible]
ईमान पर [illegible]
लेकिन अगर किसी का सीना कुफ़ के लिए खुल जाये
तो ऐसे लोगों पर अल्लाह का गज़ब [illegible] और
उनके लिए बड़ा अज़ाब होगा।

107 और यह [illegible] इसलिये [illegible]
उन्होंने आख़िरत के मुक़ाबले में दुनिया की ज़िन्दगी
से ज़्यादा मुहब्बत की और यह कि अल्लाह मुन्किर
को हिदायत नहीं देगा

108 [illegible] अल्लाह
ने बन्द लगा दिये हैं और ये लोग अपने अन्जाम से
ग़ाफ़िल हैं

109 आख़िरत में [illegible]
होगा।

110 [illegible] और
बड़ी बड़ी तकलीफें उठाने के बाद जिन लोगों को
वतन भी छोड़ना पड़ा तब भी हक़ के लिए मेहनत
बराबर करते रहे और [illegible]
[illegible]
तरह उन की हक़ में मग़फ़िरत फरमाने वाला और
मेहरबान है

104 Verily, those who believe not in the
[illegible]gns of ALLAH, ALLAH will not
guide [illegible]em and theirs will be a
[illegible]

105 It is only those who do not believe in the
signs of ALLAH who fabricate falsehood
and it is they who are the [illegible]

106 Whosoever disbelieves in ALLAH after his
[illegible]
[illegible]
but such whose chests are wide open to
[illegible]
[illegible] them shall be a torment mighty.

107 That is because they loved and preferred
the Life of this world over that of the
Hereafter. And ALLAH guides not the
people who disbelieve

108 These are [illegible] upon whose hearts and
hearing and sight [illegible] has set a seal.
[illegible]

109 [illegible] Hereafter they shall
be the very losers.

110 [illegible]
[illegible] and have
[illegible]
find your LORD thereafter Forgiving
Merciful

4	14	20

بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يَوْمَ تَاْتِيْ كُلُّ
نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَّفْسِهَا وَتُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ
مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَضَرَبَ اللّٰهُ
مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ اٰمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَّاْتِيْهَا
رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِاَنْعُمِ
اللّٰهِ فَاَذَاقَهَا اللّٰهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ بِمَا
كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ۝ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْهُمْ
فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝
فَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا ۪ وَّاشْكُرُوْا
نِعْمَتَ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ اِنَّمَا
حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ
اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا
عَادٍ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَلَا تَقُوْلُوْا

[illegible] क़ियामत का एक दिन याद करो [illegible]
[illegible]
[illegible]
की ज़रा भी ना इन्साफ़ी न होगी

111 (Remember) the Day whereon every soul will come pleading for itself, and every soul, will be paid in full for what it has wrought, and they shall not be wronged

[illegible]
है यहाँ के बाशिन्दे बहुत अमन चैन से रहते थे। सब
[illegible]
[illegible]
लेकिन आबादी के लोगों ने अल्लाह के इन इनाम की
[illegible]
का लिबास पहना दिया उन के लिए यह सज़ा उन
के करतूतों की थी

[illegible] from every place then it denied the Favours of ALLAH with ungratefulness Therefore ALLAH made to taste the extreme of hunger and fear because of that which they used to do

113 बेशक उनके पास एक रसूल उन ही में से आया फिर भी उन लोगों ने उसे झुठलाया तब अल्लाह के अज़ाब ने उन को इस हाल में पकड़ा कि वो ज़ालिम थे

113 And assuredly there came unto them a [illegible] from among themselves, but they belied him, wherefore OUR torment seized [illegible] were wrong-doers

114 अल्लाह ने [illegible]
[illegible]
सिर्फ़ एक अल्लाह की बन्दगी करने वाले हो तो उस की दी हुई नेअमत पर उसका शुक्र अदा करो।

114 So eat of what ALLAH has provided you of lawful and clean things, and give thanks for ALLAH's favour if [illegible] HE Whom you worship

115 [illegible]
[illegible]
चीज़ों को जिसको गैरुल्लाह के नाम पर ज़बह के लिए बनाया गया हो वह भी हराम है फिर अगर कोई
[illegible]
बार बार खाने का आदी न बने तो वह अपनी ज़रूरत भर खा सकता है बस अल्लाह ऐसे मजबूर बेबस लोगों की हालत पर मग़फ़िरत फरमायेगा और अपनी मेहरबानी से उसने यह सहूलत दी है।

115 HE has disallowed to you only the dead meat and blood and the flesh of [illegible] other than ALLAH But if one is forced by [illegible] and not transgressing then ALLAH is Oft-Forgiving Most Merciful

لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَٰذَا حَلَالٌ وَ
هَٰذَا حَرَامٌ لِتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ
إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
لَا يُفْلِحُونَ ۚ مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ۚ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا
قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَٰكِنْ
كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۚ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ
لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ
بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا
لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا
لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ شَاكِرًا
لِأَنْعُمِهِ ۚ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
وَآتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ

116 अपनी ज़बान से झूठी बकवास न करो कि यह हलाल और यह हराम है ताकि अल्लाह के नाम पर तुम्हारी मनमानी और बनावटी झूठी बातें चल पड़ेंगी। बेशक जो लोग अल्लाह पर झूठी बात बना लेते हैं वो नामुराद होंगे।

116 And do not say concerning that which your tongues utter a lie (having no authority from ALLAH,) "This is lawful and this is forbidden," that you may forge a lie against ALLAH. Verily, those who invent lies against ALLAH will never prosper.

117 थोड़ा सा [illegible] और आख़िरत में उनको [illegible]

117 A passing brief enjoyment will be theirs, but unto them shall be a painful torment.

118 और हम यहूदी बन जाने वालों पर वो चीज़ें हराम कर दी थी जिनका बयान पहले हम आपको बता चुके हैं और हम ने उन पर कुछ भी ज़ुल्म नहीं किया था बल्कि वो ज़ालिम खुद अपना ही नुकसान करने पर अड़े हुए थे

118 And unto those who are Jews WE had forbidden what WE have already mentioned to you. And WE wronged them not but they used to wrong themselves.

119 जो लोग नादानी से बुरे काम कर बैठते हैं फिर तौबा कर लेते हैं और इसके बाद संभल कर रहने लगते हैं तो उसके बाद आप का रब ऐसे लोगों को बख़्शने के लिए और उन पर मेहरबानी करने के लिए तैयार है

119 Then, verily for those who do evil in ignorance and afterwards repent and amend (do righteous deeds) - Thereafter to such, your LORD is Forgiving, Merciful.

| 5 | 9 | 2 |

120 बेशक इब्राहीम अले. खुद ही एक उम्मत थे और अल्लाह के बहुत ही ताबे फर्मान थे हर तरफ से कट कर सिर्फ एक अल्लाह के हो गये थे और शिर्क करने वालों से भी हमेशा अलग साफ रहे।

120 Verily Ibrahim was an ummah (ideal to be followed) in respect of true religion, devout unto ALLAH, upright and was not of the associators.

121 अल्लाह की नेअमतों के बड़े शुक्र गुज़ार थे। अल्लाह ने उनको पसन्द फरमाया और उन्हें सीधे रास्ते पर चला दिया

121 He was grateful (of HIS, ALLAH's) favours. HE (ALLAH) chose him and guided him to a Straight Path.

122 हमने इब्राहीम अले. को दुनिया में भी बड़ी खूबी से गुज़रान अता की और आख़िरत में भी उनका शुमार बहुत ही नेक लोगों में होगा।

122 And WE granted to him good in this world, and in the Hereafter he shall be of the righteous.

لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ ثُمَّ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ اَنِ اتَّبِعْ

مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ؕ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝

اِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ؕ

وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا

كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝ اُدْعُ اِلٰى سَبِيْلِ رَبِّكَ

بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِيْ

هِيَ اَحْسَنُ ؕ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ

سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝ وَاِنْ عَاقَبْتُمْ

فَعَاقِبُوْا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهٖ ؕ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ

لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصّٰبِرِيْنَ ۝ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ اِلَّا

بِاللّٰهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِيْ ضَيْقٍ

مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا

وَّالَّذِيْنَ هُمْ مُّحْسِنُوْنَ ۝

123 [illegible]
[illegible]
पर जो सब से कट कर एक अल्लाह के हो गये थे
और शिर्क करने वालों का साथ इख़्तियार (अपना) ने
कभी नहीं दिया।

124 [illegible]
[illegible]
[illegible]
इख़्तिलाफ़ का फ़ैसला आप का रब क़ियामत के
दिन करता देगा।

125 [illegible]
राज्य लोगों को हिकमत दानाई और दानिशमन्दी के
साथ और अच्छी नसीहत कर के दावत देते रहिये
जरूरत पड़ने पर उनसे बहस करनी पड़े तो निहायत
[illegible]
[illegible]
शख़्स को जो उसके रास्ते से दूर भाग गया है और
उन लोगों को भी ख़ूब जानता है जो उस की राह
पर चल रहे हैं।

126 [illegible]
सताया गया हो उस तकलीफ़ पर उतना बदला लो
[illegible]
वाले लोगों के लिए।

127 [illegible]
तुम्हारा सब्र अल्लाह की तौफ़ीक़ ही से हो सकेगा
और इनकी हालत पर ग़म करना छोड़ दो और इन
की तमाम चालबाज़ियों पर अपने दिल को तंग न
होने दो।

128 [illegible]
[illegible]

123 Then WE [illegible] Prophet:
Follow the faith of Ibrahim, the upright (in
[illegible] and he
was not of the associators.

124 The Sabbath law (to be maintained on
Saturdays) was prescribed only for those
who differed thereon (with their prophets)
and your LORD will decide between them
on the Day of Resurrection concerning that
[illegible]

125 [illegible]
[illegible]
[illegible] with them
with what is best. Truly, your LORD is the
Best Knower of him who has strayed from
HIS Path, and HE is the Best Aware of those
who are guided.

126 [illegible] what you were
chastised with, but if you endure patiently,
verily, it is better for the patient.

127 And endure you patiently (that) your
patience is not but from ALLAH. And do
[illegible] distressed
because of what they plot.

128 ALLAH is with those who are conscious
of HIM, and those who are righteous-
[illegible]

| 6 | 9 | 22 |

7 अगर नेकी पर क़ायम रहोगे तो अपना ही [illegible] और बुरे हरकात [illegible] नहीं [illegible] [illegible] करोगे तो [illegible]

7 "If you will do well, you do well for yourselves, and if you will do evil, you shall sin against your own selves. Then, when the [illegible] your [illegible] and to enter [illegible] they [illegible] that they may [illegible] may fall under their power."

8 [illegible] अगर तुम [illegible] करोगे और गुनहगारों के लिए हमने जहन्नम को [illegible] बना रखा है

8 "It may be that your LORD may show mercy unto you, but if you return (to your [illegible] and [illegible] punishment. And WE have appointed Hell a prison for the [illegible]

9 बेशक यह क़ुरआन [illegible] रास्ता दिखाता है [illegible] सीधा रास्ता है और [illegible] है उनके लिए खूब बड़ा अजर [illegible] है

9 [illegible] this Quran guides unto that path which is most just and right and bears glad tidings to the believers who do deeds of righteousness, that they shall have a great [illegible]

10 और यह कि जो लोग आख़िरत पर ईमान नहीं रखते [illegible] बहुत [illegible] तैयार कर रखा है

10 And that those who do not believe in the hereafter, for them WE have prepared a [illegible]

11 और [illegible]

11 And man invokes (ALLAH) for evil (out [illegible] as he should pray for good, and [illegible]

12 और [illegible] और हर चीज़ को हमने खोल खोल कर तफ़सील बयान फ़रमा दी

12 And WE [illegible] may know the number of the years and the reckoning. And WE have explained every thing (in detail) with full explanation.

URDU, ENGLISH & HINDI TRANSLATION OF QURAN MAJID

With Original Arabic Text

Para-15 (पारा-15)

उर्दू, अंग्रेजी और हिंदी भाषा में पवित्र क़ुरआन का अनुवाद

मूल अरबी ग्रंथ के साथ

اردو، انگریزی اور ہندی ترجمہ قرآن مجید مع اصل عربی متن کے ساتھ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سُبْحٰنَ الَّذِيْٓ اَسْرٰى بِعَبْدِهٖ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِيْ بٰرَكْنَا حَوْلَهٗ لِنُرِيَهٗ مِنْ
اٰيٰتِنَا ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝ وَاٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ
وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِّبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِنْ
دُوْنِيْ وَكِيْلًا ۝ ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ ۭ اِنَّهٗ كَانَ
عَبْدًا شَكُوْرًا ۝ وَقَضَيْنَآ اِلٰى بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ فِي
الْكِتٰبِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْاَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ
عُلُوًّا كَبِيْرًا ۝ فَاِذَا جَاۗءَ وَعْدُ اُوْلٰىهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ
عِبَادًا لَّنَآ اُولِيْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ فَجَاسُوْا خِلٰلَ الدِّيَارِ ۭ
وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُوْلًا ۝ ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ
وَاَمْدَدْنٰكُمْ بِاَمْوَالٍ وَّبَنِيْنَ وَجَعَلْنٰكُمْ اَكْثَرَ نَفِيْرًا ۝

17. बनी इसराईल

सूरह बनी इसराईल मक्का में नाज़िल हुई [illegible]
[illegible] कलूअ हैं

[illegible]
बहुत मेहरबान रहम करनेवाला है।

1 [illegible]
रातों रात अदब वाली मस्जिद से मस्जिदे अक़सा तक
सैर करा दी जिस के आस पास बरकत है [illegible]
[illegible]
अतीक निशानियाँ [illegible]
कुछ सुनता और सब कुछ देख रहा है।

2 मूसा [illegible] को किताब दी [illegible]
इस किताब को बनी [illegible]
कर [illegible]
अपना काम बनाने वाला हर्गिज़ न समझना।

3 [illegible]
[illegible]
किसी को भी अपना काम बनाने वाला मत बनाना)
बाकई नूह (अल [illegible] भी हमारे शुक्र गुज़ार बंदे थे।

4 [illegible]
[illegible]
[illegible]
बढ़ाई हासिल में लग जाओगे

5 [illegible]
[illegible]
[illegible]
अपने वक्त पर पूरा हो कर रहा।

6 फिर [illegible]
और तुम्हारी [illegible]
[illegible]
खूब अता फरमाई

17 SURAH BANI-ISRAIL

REVEALED AT MAKKA

[illegible]

In the name of ALLAH

the Most Beneficent Most Merciful

1\. [illegible] show him of OUR Signs. Verily, HE is the All-Hearer, the All-Seer.

2\. And [illegible] made it a guidance for the Children of Israil, (saying): "Take not others than ME as your (guardian-) disposer of your affairs."

3\. [illegible] carried [illegible] the Flood [illegible] was [illegible]

4\. And WE decreed (forewarning) for the Children of Israil in the book that, indeed you [illegible] the land and you [illegible]

5\. [illegible] the two, "WE sent against you, bondsmen of [illegible] entered [illegible]

6\. "Thereafter WE gave you once again, a [illegible] you with wealth and children, and made you more numerous in man-power

إِنْ أَحْسَنتُمْ أَحْسَنتُمْ لِأَنفُسِكُمْ ۖ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ۚ
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا
الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا
تَتْبِيرًا ۝ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُدتُّمْ
عُدْنَا ۘ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۝ إِنَّ هَٰذَا
الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ
الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۝
وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا
أَلِيمًا ۝ وَيَدْعُ الْإِنسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ۖ وَ
كَانَ الْإِنسَانُ عَجُولًا ۝ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ ۖ
فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً
لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَ
الْحِسَابَ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۚ وَكُلَّ

إِنسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ۖ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ﴿١٣﴾ اقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ
بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾ مَّنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا
يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ
وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ
حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ﴿١٥﴾ وَإِذَا أَرَدْنَا أَن نُّهْلِكَ قَرْيَةً
أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ
فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ﴿١٦﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ
مِن بَعْدِ نُوحٍ ۗ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا
بَصِيرًا ﴿١٧﴾ مَّن كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ
فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَن نُّرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ
يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا ﴿١٨﴾ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَ
سَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ

[illegible]

13 और हर एक इन्सान के अच्छे बुरे कामों का अमल नामा लिखा कर लाजमी तौर पर उसके गले का हार बना [illegible]
[illegible]
आदमी अपने सिरे भी को खुला हुआ पायेगा।

And WE have fastened every man's deeds round [illegible] WE shall bring forth unto him on the Day of Judgement [illegible] with [illegible]

14 [illegible]

14 [illegible] book. You yourself (your soul) is sufficient as a [illegible]

15 [illegible]
अपना भला होगा और जो सीधा रास्ता छोड़ जाय तो
[illegible]
ज्यादा भेज न दें।

15 [illegible] for the benefit of his own self, and who so strays, it is only against his soul that he strays. No one laden with burdens can bear another's burden. [illegible] send a Messenger (to give warning).

16 और जब हम किसी आबादी के बरबाद करने का इरादा [illegible]
अपना हुक्म [illegible]
[illegible]
हो जाने पर हम उस आबादी को उखाड़ कर पटक पटक कर बरबाद कर डालते हैं।

16. And when WE intend that WE shall destroy a town, WE (first) send a definite order to those among them who are given the good things of this life. Then they [illegible] torment) is justified against them. Then WE [illegible]

17 और नूह [illegible]
लोगों को मार मार कर खपा दिया और आपका रब
[illegible]
अकेला काफी है और वही उन्हें देख लेगा।

17. And many a generation WE have destroyed after Nooh. And suffices your LORD, the Aware, the Beholder, for the offences of HIS bondsmen.

18 [illegible]
हमने जहन्नम तैयार कर रखी है जिस में बदहाल
[illegible]

18. [illegible] transitory enjoyment of the world, WE readily grant him what WE will for whom [illegible]

19 और जिस [illegible]
[illegible]
ईमान पर कायम रहे तो ऐसे लोगों की मेहनत को हम कबूल फरमायेंगे

19. [illegible] necessary efforts due for it, while he is a believer as well, then [illegible] the ones whose striving shall be appreciated (by ALLAH).

مَشْكُوْرًا ۝ كُلًّا نُّمِدُّ هٰٓؤُلَآءِ وَهٰٓؤُلَآءِ مِنْ عَطَآءِ رَبِّكَ
وَمَا كَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ مَحْظُوْرًا ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا
بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ۭ وَلَلْاٰخِرَةُ اَكْبَرُ دَرَجٰتٍ وَّاَكْبَرُ
تَفْضِيْلًا ۝ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُوْمًا
مَّخْذُوْلًا ۝ وَقَضٰى رَبُّكَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ
اِحْسَانًا ۭ اِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ اَحَدُهُمَآ اَوْ كِلٰهُمَا
فَلَا تَقُلْ لَّهُمَآ اُفٍّ وَّلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَّهُمَا قَوْلًا
كَرِيْمًا ۝ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ
وَقُلْ رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيٰنِيْ صَغِيْرًا ۝ رَبُّكُمْ اَعْلَمُ
بِمَا فِيْ نُفُوْسِكُمْ ۭ اِنْ تَكُوْنُوْا صٰلِحِيْنَ فَاِنَّهٗ كَانَ
لِلْاَوَّابِيْنَ غَفُوْرًا ۝ وَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ
وَابْنَ السَّبِيْلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيْرًا ۝ اِنَّ الْمُبَذِّرِيْنَ
كَانُوْٓا اِخْوَانَ الشَّيٰطِيْنِ ۭ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِرَبِّهٖ كَفُوْرًا ۝

20 [illegible]
उनकी भी यह सब आपके रब की अता है और आप
के रब की अता [illegible]
[illegible]
21 [illegible]
[illegible]
[illegible]
और बड़ाई में बहुत ही बढ़ी हुई है।
22 [illegible]
बरना बुरे हाल और बेकसी होकर बैठा रहेगा।

23 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
कहो और उनको झिड़कना मत और बात चीत में भी उन
की इज़्ज़त और अदब का बहुत ख़्याल रखना।
24 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
25 [illegible]
[illegible]
पर ध्यान वाले बनोगे तो ऐसे दर्दमन्दों के हक़ में
अल्लाह बड़ा बख़्शिश फ़रमाने वाला है।

26 [illegible]
[illegible]
[illegible]
के माल को अफ़रा तफ़री न करते डालो।
27 माल को बेजा उड़ाने वाले शैतान की बिरादरी के
लोग हैं और शैतान अपने रब का बड़ा ही नाशुक्रा है।

WE extend the bestowal [illegible] each these
[illegible]
LORD And the bestowal of your LORD
is never restrained
21 See how WE have preferred some of
[illegible]
Hereafter [illegible] greater in degrees and
[illegible]
22 Set not up along with ALLAH another
[illegible]
[illegible]
23 And your LORD has decreed that you
should worship none but HIM, and show
kindness [illegible] parents [illegible] both
of them attain old age, with you, say not to
them [illegible]
[illegible] address them in terms of honour
24 And [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
25 Your LORD knows best what is your
inner-selves If you are righteous, then
[illegible] those
who turn unto HIM again and again in
obedience, and in repentance
26 [illegible]
[illegible]
not in squandering

27 [illegible] squanderers are the brothers of the
devils and the devil is ever ungrateful to
his LORD

وَإِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا
فَقُل لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ۝ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً
إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا
مَّحْسُورًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ
إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ
خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ ۖ نَّحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۚ إِنَّ قَتْلَهُمْ
كَانَ خِطْئًا كَبِيرًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنَىٰ ۖ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً
وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ
إِلَّا بِالْحَقِّ ۗ وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهِ
سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِف فِّي الْقَتْلِ ۖ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ۝
وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ
يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۖ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ
مَسْئُولًا ۝ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ

28 अपने रब के फ़ज़्ल और मेहरबानी के हासिल होने
[illegible]
[illegible]
उन से नर्म और मीठे बोल का इस्तेमाल करो।
29 [illegible]
से हाथ खोल कर खर्च पर खर्च मत करना वरना
[illegible]
[illegible]

30 बेशक आप का रब जिसे चाहता है फ़राख़ी की रोज़ी
अता फ़रमाता है और जिसे चाहता है नाप तौल कर रोज़ी
[illegible]
[illegible]
31 [illegible]
औलाद को क़त्ल न करना हम उनको भी खाना देंगे
[illegible]
का क़त्ल करना बड़ा भयानक गुनाह है
32 [illegible]
गई बड़ी बेशर्मी और बुराई का काम है जिसके ज़रिये
बदी के रास्ते खुलते हैं।
33 [illegible]
इसलिये किसी जान को नाहक़ क़त्ल न करो मगर
[illegible]
[illegible]
बदला लेने का इख़्तियार दे रखा है अब तो हर एक
को ख़्याल रखना चाहिये कि इन्सानी जान को मारने
[illegible]
[illegible]

34 और यतीम के माल के आगे की नीयत से भी उसके
माल के क़रीब भी न फटकना मगर वह नीयत हो कि
[illegible]
[illegible]
क़रार की पाबंदी करते रहना यक़ीनन इस अहद (वादा)
के बारे में तुम से सवाल किया जायेगा

28 And if you turn away from them, awaiting a mercy from your LORD for which you should hope then, speak unto them a gentle word

29 And let not your hand be chained to [illegible] to its utmost reach (like a squander), so that you may become blameworthy and in severe poverty

[illegible] for whom HE wills and straitens (it whom HE wills). HE is in respect of HIS creatures [illegible]

[illegible] fear of poverty WE provide for them and yourselves, surely, their killing is a great crime

And do not approach adultery [illegible] abomination and vile as a path [illegible] conducive to many sins, and many diseases).

33 And do not kill anyone which ALLAH [illegible] And whoever is killed wrongfully, WE have surely given his heir the authority (to demand Law of Equality in punishment or to forgive or to take blood-money). But let him not exceed limits (of Law of Avenging). Verily he is ever helped

[illegible] property except (with the best of motives) [illegible] maturity. And fulfil (every) covenant: verily the covenant shall be questioned about,

[illegible]

الْمُسْتَقِيْمِ ۭ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا ۔ وَلَا تَقْفُ

مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ ۭ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ

كُلُّ اُولٰۗىِٕكَ كَانَ عَنْهُ مَسْـــُٔوْلًا ۔ وَلَا تَمْشِ فِي

الْاَرْضِ مَرَحًا ۚ اِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْاَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ

الْجِبَالَ طُوْلًا ۔ كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهٗ عِنْدَ رَبِّكَ

مَكْرُوْهًا ۔ ذٰلِكَ مِمَّآ اَوْحٰٓى اِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۭ

وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰـهًا اٰخَرَ فَتُلْقٰى فِيْ جَهَنَّمَ مَلُوْمًا

مَّدْحُوْرًا ۔ اَفَاَصْفٰىكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِيْنَ وَاتَّخَذَ مِنَ

الْمَلٰۗىِٕكَةِ اِنَاثًا ۭ اِنَّكُمْ لَتَقُوْلُوْنَ قَوْلًا عَظِيْمًا ۔ وَلَقَدْ

صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِيَذَّكَّرُوْا ۭ وَمَا يَزِيْدُهُمْ اِلَّا

نُفُوْرًا ۔ قُلْ لَّوْ كَانَ مَعَهٗٓ اٰلِـهَةٌ كَمَا يَقُوْلُوْنَ اِذًا

لَّابْتَغَوْا اِلٰى ذِي الْعَرْشِ سَبِيْلًا ۔ سُبْحٰنَهٗ وَ

تَعٰلٰى عَمَّا يَقُوْلُوْنَ عُلُوًّا كَبِيْرًا ۔ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ

35 [illegible] और तौल और वज़न में तराज़ू सीधी रखा करो यह बेहतर है और इसका अन्जाम भी अच्छा होगा

35 And give full measures when you measure and weigh with a balance that is right. That is good (advantageous), and the best in the end (leading to the best results)

36 [illegible] के बारे में तुमसे पूछगछ की जायेगी

36 [illegible] have no [illegible] the hearts [illegible]

37 [illegible]

37 And walk not on the earth with conceit and [illegible] a stature like the mountains in height

38 इन तमाम कामों [illegible] है नापसन्द है

38 All the bad aspects of these (above mentioned things) are hateful in the sight of your [illegible]

39 यह तमाम बातें उस हिकमत और दानाई की हैं जो तुम्हारे रब ने तुम पर 'वहय' के ज़रिये नाज़िल फरमाई हैं और [illegible] और को माबूद न बना लेना वरना हर तरफ से धुतकारे फिटकारे जाओगे और धक्के खा कर जहन्नम में दाखिल होना पड़ेगा

39 This is part of the wisdom which your LORD has revealed to you. And set not up with ALLAH any other deity [illegible] lest you should be thrown into Hell blameworthy and rejected (from ALLAH's Mercy)

40 [illegible] बड़ी सख़्त बात कहते हो

40 [illegible] sons, and taken for HIM self from among the angels daughters? Verily you say a saying [illegible]

41 [illegible] बयान की ताकि उनको अक्ल आये मगर उनको यह हाल है कि नफ़रत ही और ज़्यादा बिदकते हैं

41 Assuredly WE have explained it (ALLAH's absolute purity) variously in this Quran, so that they might be admonished, but it adds only to their aversion

42 [illegible] बकवास में कहते हैं तब तो मालिक के अर्श तक राह निकाल कर चढ़ाई कर देते

42 Say [illegible] along with HIM, as they assert, then they would certainly have sought out a way to the LORD of the Throne

43 [illegible] लोगों की बकवास से बहुत बुलन्द और आला है।

43 Glorified be HE! And exalted be HE above what they say [illegible]

السَّبْعُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِیْهِنَّ ؕ وَاِنْ مِّنْ شَیْءٍ اِلَّا یُسَبِّحُ
بِحَمْدِهٖ وَلٰكِنْ لَّا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِیْحَهُمْ ؕ اِنَّهٗ كَانَ
حَلِیْمًا غَفُوْرًا ﴿۴۴﴾ وَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ جَعَلْنَا بَیْنَكَ
وَبَیْنَ الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُوْرًا ﴿۴۵﴾ وَّ
جَعَلْنَا عَلٰی قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ یَّفْقَهُوْهُ وَفِیْۤ اٰذَانِهِمْ
وَقْرًا ؕ وَاِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِی الْقُرْاٰنِ وَحْدَهٗ وَلَّوْا عَلٰۤی
اَدْبَارِهِمْ نُفُوْرًا ﴿۴۶﴾ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا یَسْتَمِعُوْنَ بِهٖۤ اِذْ
یَسْتَمِعُوْنَ اِلَیْكَ وَاِذْ هُمْ نَجْوٰۤی اِذْ یَقُوْلُ الظّٰلِمُوْنَ
اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ﴿۴۷﴾ اُنْظُرْ كَیْفَ ضَرَبُوْا
لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا فَلَا یَسْتَطِیْعُوْنَ سَبِیْلًا ﴿۴۸﴾ وَ
قَالُوْۤا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ
خَلْقًا جَدِیْدًا ﴿۴۹﴾ قُلْ كُوْنُوْا حِجَارَةً اَوْ حَدِیْدًا ﴿۵۰﴾ اَوْ
خَلْقًا مِّمَّا یَكْبُرُ فِیْ صُدُوْرِكُمْ ۚ فَسَیَقُوْلُوْنَ مَنْ یُّعِیْدُنَا ؕ

44 सातों आसमान और ज़मीन और इनमें जो कोई [illegible]
[illegible]
[illegible] हुआ है [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
उसकी बड़ा और दरगुज़र करने वाला है

45 और [illegible]
[illegible]
नहीं रखते हम तुम्हारे और उनके बीच पर्दा डाल देते हैं।

46 [illegible]
समझ न पायें और उनके कानों में डाट कर दी है और यह
[illegible]
[illegible]
यह लोग मारे नफ़रत के पीठ फेर कर भाग खड़े होते हैं

47 [illegible]
[illegible]
आते हैं। जब आप की तरफ़ उनके कान होते हैं तब
आपस में यह लोग काना फूसी में लगे रहते हैं कहा
जबकि ज़ालिमों ने जब यह कहा कि किस के
[illegible]
का शिकार हो गया है

48 [illegible]
मिसालें दिखाते हैं सीधी राह को छोड़ कर भागे हैं अब
कहाँ उनको रास्ता मिलेगा

49 [illegible]
[illegible]
हम फिर नया बना कर उठाये जायेंगे

50 [illegible]

51 [illegible]
[illegible]
[illegible]
कहो वही अल्लाह जिस ने तुमको पहली बार पैदा
[illegible]
सर हिला हिला कर कहेंगे कि यह कब होगा ? आप
कह दो कि बहुत जल्द करीब ही में हो जायेगा।

44 The seven skies and the earth and all that
is between [illegible] and there is not a
thing but glorifies HIS Praise. But you
[illegible]
is Ever Forbearing, Oft-Forgiving

45 And when you recite the Quran, WE set
up between you and those who do not
believe in the Hereafter an invisible ve[il]

46 [illegible]
[illegible] their
[illegible]
[illegible]
[illegible] in their backs fleeing in extreme [illegible]

47 WE are the Best Knower of that motive
with which they listen to you. And whenever
they [illegible] in secret behold the
wrong-doers say: "You follow none but a
bew[itched] man"

48 See what examples they have put forward
[illegible]
can they find a way

49 [illegible] "When we shall have become
bones [illegible] shall we
[illegible]"

50 [illegible]

51 "or some created thing that is yet
[illegible]"
Then they will say "Who will restore us
(to life)?" Say "HE (ALLAH) Who
created you first time" Then, they wil[l]
shake [illegible] and say: "When
will it be?" Say: "Perhaps it is near!"

قُلِ الَّذِیْ فَطَرَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَسَیُنْغِضُوْنَ اِلَیْكَ
رُءُوْسَهُمْ وَ یَقُوْلُوْنَ مَتٰی هُوَ ۭ قُلْ عَسٰۤی اَنْ یَّكُوْنَ
قَرِیْبًا ۞ یَوْمَ یَدْعُوْكُمْ فَتَسْتَجِیْبُوْنَ بِحَمْدِهٖ وَ تَظُنُّوْنَ
اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا قَلِیْلًا ۞ وَ قُلْ لِّعِبَادِیْ یَقُوْلُوا الَّتِیْ
هِیَ اَحْسَنُ ۭ اِنَّ الشَّیْطٰنَ یَنْزَغُ بَیْنَهُمْ ۭ اِنَّ الشَّیْطٰنَ
كَانَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِیْنًا ۞ رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِكُمْ ۭ
اِنْ یَّشَاْ یَرْحَمْكُمْ اَوْ اِنْ یَّشَاْ یُعَذِّبْكُمْ ۭ وَمَاۤ اَرْسَلْنٰكَ
عَلَیْهِمْ وَكِیْلًا ۞ وَ رَبُّكَ اَعْلَمُ بِمَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضِ ۭ وَ لَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِیّٖنَ عَلٰی بَعْضٍ وَّ
اٰتَیْنَا دَاوٗدَ زَبُوْرًا ۞ قُلِ ادْعُوا الَّذِیْنَ زَعَمْتُمْ مِّنْ
دُوْنِهٖ فَلَا یَمْلِكُوْنَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَ لَا تَحْوِیْلًا ۞
اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ یَدْعُوْنَ یَبْتَغُوْنَ اِلٰی رَبِّهِمُ
الْوَسِیْلَةَ اَیُّهُمْ اَقْرَبُ وَ یَرْجُوْنَ رَحْمَتَهٗ وَ یَخَافُوْنَ

52 क्या खूब [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
मुद्दत ठहरे हो

[illegible] words of) HIS praise and obedience and you will think that you have stayed (on [illegible]

5	12	5

53 और मेरे बन्दों से फरमा दो कि वही बात कहा करें जो [illegible]
[illegible]
हुआ दुश्मन है

53 And say to MY servants "that they should (only) say those words that are the [illegible] Shaitan is to man a plain enemy."

54 तुम्हारा रब तुमको [illegible]
[illegible]
[illegible]
महबूब हमने आप को उन पर निगहबानी करने वाला बना कर नहीं भेजा है

54 Your LORD is the Best Knower of you, HE will have mercy upon you [illegible] if HE wills. And WE have not sent you as a guardian over them.

55 और आसमानों और ज़मीन [illegible]
[illegible]
एक दूसरे पर फ़ज़ीलत अता फरमाई और दाउद अलैहिस्सलाम को [illegible]
वाले भी हम ही थे

55 And your LORD knows best all who [illegible] and indeed WE have preferred some of the Prophets above others, and WE gave [illegible]

56 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

56 [illegible] whom you pretend (to be associates of ALLAH). They have neither the power to remove the adversity from you nor even to shift it from you to another person."

57 [illegible]
[illegible]
[illegible]
वसीला तलाश करते रहें और उसकी रहमत के उम्मीदवार बने रहें और उसके अज़ाब का खौफ रखते हैं बेशक आप के रब का अज़ाब है भी डरने की चीज़।

57 Those whom they call upon seek for [illegible] access, that, should be the nearest, and they hope for HIS mercy, and fear HIS [illegible] LORD is something to be afraid of.

عَذَابَهٗ ؕ اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُوْرًا ۝ وَاِنْ مِّنْ
قَرْيَةٍ اِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوْهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَوْ مُعَذِّبُوْهَا
عَذَابًا شَدِيْدًا ؕ كَانَ ذٰلِكَ فِى الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝
وَمَا مَنَعَنَآ اَنْ نُّرْسِلَ بِالْاٰيٰتِ اِلَّآ اَنْ كَذَّبَ بِهَا
الْاَوَّلُوْنَ ؕ وَاٰتَيْنَا ثَمُوْدَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوْا بِهَا ؕ
وَمَا نُرْسِلُ بِالْاٰيٰتِ اِلَّا تَخْوِيْفًا ۝ وَاِذْ قُلْنَا لَكَ اِنَّ
رَبَّكَ اَحَاطَ بِالنَّاسِ ؕ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِىْٓ اَرَيْنٰكَ
اِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُوْنَةَ فِى الْقُرْاٰنِ ؕ
وَنُخَوِّفُهُمْ ۙ فَمَا يَزِيْدُهُمْ اِلَّا طُغْيَانًا كَبِيْرًا ۝ وَاِذْ قُلْنَا
لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ؕ قَالَ
ءَاَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِيْنًا ۝ قَالَ اَرَءَيْتَكَ هٰذَا الَّذِىْ
كَرَّمْتَ عَلَىَّ ۫ لَئِنْ اَخَّرْتَنِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَاَحْتَنِكَنَّ
ذُرِّيَّتَهٗٓ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

58 और [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] देता है

Not a town (population) is there but WE are going to destroy it before the Day of Resurrection, or punish it (for [illegible] punishment That is inscribed in the [illegible]

59 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
नाफरमानी का) खौफ आवें

[illegible] And WE gave [illegible] as a sign manifest, but they did her wrong. And WE send not signs but to warn, (as our [illegible]

60 और [illegible]
आप के रब ने तमाम इन्सानों को घेर लिया है और
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
के साथ [illegible] चली गयी

And (remember) when WE told you "Verily, your LORD has encompassed mankind." And WE made not the vision which WE [illegible] but a trial for mankind, and [illegible] (tree of Zaqqum mentioned) in the Quran. And WE warn them, but it only increases their [illegible]

6 | 8 | 6

61 और [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
जिसको आपने मिट्टी से बनाया है

And recall when WE said to the angles [illegible] Adam [illegible] one whom YOU created from clay?"

62 [illegible]
मुझ पर फ़ज़ीलत दी है अगर मुझे कियामत तक
मोहलत दे दो मैं इसकी औलाद को [illegible]
काबू में कर लूँगा कि [illegible]
से लोग ही मेरे दाव से बच सकेंगे

(Iblees said "See! This one whom YOU ha[illegible] above me [illegible] respite (keep me alive) to the Day of Resurrection, [illegible] sure [illegible] and mislead [illegible] offspring all, but a few!"

فَاِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآؤُكُمْ جَزَآءً مَّوْفُوْرًا ۔ وَاسْتَفْزِزْ مَنِ
اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَاَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَ
رَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ وَعِدْهُمْ ۭ وَمَا
يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ۔ اِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ
عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ ۭ وَكَفٰى بِرَبِّكَ وَكِيْلًا ۔ رَبُّكُمُ الَّذِيْ يُزْجِيْ
لَكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّهٗ كَانَ
بِكُمْ رَحِيْمًا ۔ وَاِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ
تَدْعُوْنَ اِلَّآ اِيَّاهُ ۚ فَلَمَّا نَجّٰىكُمْ اِلَى الْبَرِّ اَعْرَضْتُمْ ۭ وَ
كَانَ الْاِنْسَانُ كَفُوْرًا ۔ اَفَاَمِنْتُمْ اَنْ يَّخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ
الْبَرِّ اَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ
وَكِيْلًا ۔ اَمْ اَمِنْتُمْ اَنْ يُّعِيْدَكُمْ فِيْهِ تَارَةً اُخْرٰى
فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيْحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ۙ
ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهٖ تَبِيْعًا ۔ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا

[illegible]

63 अल्लाह ने फ़रमाया जा यहाँ से जो कोई
इनमें से [illegible]
[illegible] है [illegible]
सबको भुगतनी होगी।

63 (ALLAH) said "Go away And
whosoever of them follows you,
Hell will be the recompense of you
[illegible]

64 [illegible]
[illegible]
[illegible]
और औलाद में शरीक बन जा और उनसे वादे कर
[illegible]
[illegible]
कुछ नहीं

64 And unsettle them whomsoever of them
you can with your voice, make assaults on
them with your cavalry and your infantry.
[illegible]
[illegible] promise [illegible]
[illegible] nothing [illegible]

65 [illegible]
[illegible]
[illegible] है

65 "Verily, over my bondsmen you shall have
[illegible]
LORD as a Guardian

66 [illegible]
में [illegible]
[illegible]
वह तुम्हारे हाल पर बहुत मेहरबान है।

66 Your LORD is HE Who sails the ship for
[illegible] sea, in order that you may
[illegible] Bounty [illegible] HE is ever Most
Me[illegible]

67 और जब [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

67 And when there touches you a distress in
the sea, those that you call upon besides HIM
vanish from you except HIM (ALLAH)
Alone But when HE brings you safely to
[illegible] man
is ever ungrateful

68 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
सकोगे

68 Are you then secure that HE will not cause
a side of the land to swallow you up, or that
[illegible]
storm? And then you will not find for
yourselves a protector?

69 [illegible]
फिर [illegible]
[illegible]
[illegible]
किसी हाल में भी हमारा पीछा करने वाला न पा सकोगे।

69 Or do you feel secure that HE will not send
you back a second time to sea and send
against [illegible] drown
you, because of your disbelief and then you
will not find any avenger therein against US?

بَنِيٓ ءَادَمَ وَحَمَلْنَٰهُمْ فِي ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ وَرَزَقْنَٰهُم مِّنَ
ٱلطَّيِّبَٰتِ وَفَضَّلْنَٰهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا
تَفْضِيلًا ﴿٧٠﴾ يَوْمَ نَدْعُوا۟ كُلَّ أُنَاسٍۭ بِإِمَٰمِهِمْ ۖ فَمَنْ
أُوتِىَ كِتَٰبَهُۥ بِيَمِينِهِۦ فَأُو۟لَٰٓئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَٰبَهُمْ وَلَا
يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧١﴾ وَمَن كَانَ فِي هَٰذِهِۦٓ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي
ٱلْءَاخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٧٢﴾ وَإِن كَادُوا۟ لَيَفْتِنُونَكَ
عَنِ ٱلَّذِيٓ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهُۥ ۖ
وَإِذًا لَّٱتَّخَذُوكَ خَلِيلًا ﴿٧٣﴾ وَلَوْلَآ أَن ثَبَّتْنَٰكَ لَقَدْ
كِدتَّ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْـًٔا قَلِيلًا ﴿٧٤﴾ إِذًا لَّأَذَقْنَٰكَ ضِعْفَ
ٱلْحَيَوٰةِ وَضِعْفَ ٱلْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٧٥﴾
وَإِن كَادُوا۟ لَيَسْتَفِزُّونَكَ مِنَ ٱلْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ
مِنْهَا ۖ وَإِذًا لَّا يَلْبَثُونَ خِلَٰفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٧٦﴾ سُنَّةَ
مَن قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِن رُّسُلِنَا ۖ وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا

منزل ۴

70 और बेशक हमने आदम [illegible]
[illegible]
से हर जगह उनको सवारी अता की और खाने के
[illegible]
अपनी बहुत सारी मख़लूक पर उनको खास
[illegible]

70 [illegible] children of Adam and have borne them on [illegible] with lawful clean things, and WE have preferred them above many of those whom [illegible]

[7 | 0 | 7]

71 [illegible]
[illegible]
और उन पर धागे बराबर भी ज़ुल्म न होगा

71 (And remember) the Day when WE shall call every batch of mankind with its leaders. [illegible] with unjustly in the least.

72 और जो [illegible]
[illegible]
दूर हट चुका था

72 And whoever has been blind by heart in this world, will be blind in the Hereafter and far astray from the Path.

73 और [illegible]
में कोई कसर बाकी नहीं रखी थी जो "वही" हमने
[illegible]
ऐसा करने में वह कामयाब होते तो आप (स.अ.व.स.)
को अपना [illegible]

73 And verily, they were about to tempt you away from which WE have revealed unto [illegible] something [illegible] and then [illegible] they would [illegible]

74 और [illegible]
[illegible]
सा नरम रुख इख्तियार कर लेते

74 And had WE not made you stand firm, [illegible] to them a little (WE prevented you from this inclination even.)

75 [illegible]
[illegible]
सकते थे

75 [illegible] punishment after death. And then you would have found none to help you against US.

76 [illegible]
[illegible]
बाहर निकाल दें (और ऐसा होने पर) आप (स.अ.व.स.)
[illegible]
दिया जायेगा।

76 [illegible] your mission to the extent to drive you out from the land, but in that case they [illegible]

77 आप से पहले भी जिन को हमने पैग़म्बर बना कर
[illegible]
[illegible]
की [illegible]

77 This was OUR way (system-scheme) [illegible] you, and you will not find any alteration in [illegible] way.

[8 | 7 | 8]

تَحْوِيلًا ۞ أَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلٰى غَسَقِ الَّيْلِ
وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ ۖ إِنَّ قُرْاٰنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۞ وَ
مِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ ۖ عَسٰٓى أَنْ يَّبْعَثَكَ
رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ۞ وَقُلْ رَّبِّ أَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ
صِدْقٍ وَّأَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ
لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ۞ وَقُلْ جَآءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ
الْبَاطِلُ ۚ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا ۞ وَنُنَزِّلُ مِنَ
الْقُرْاٰنِ مَا هُوَ شِفَآءٌ وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۙ وَلَا يَزِيْدُ
الظّٰلِمِيْنَ إِلَّا خَسَارًا ۞ وَإِذَآ أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ
أَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ ۚ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَئُوْسًا ۞
قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰى شَاكِلَتِهٖ ۖ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ
هُوَ أَهْدٰى سَبِيْلًا ۞ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ ۖ قُلِ
الرُّوْحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّيْ وَمَآ أُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيْلًا ۞

78 नमाज़ को कायम रखो सूरज के ढलने के बाद से रात का अंधेरा होने तक और फ़ज्र की नमाज़ में कुरआन [illegible]
(फ़रिश्तों के) मुशाहिदे का वक़्त है।

79 [illegible]
जाओ यह आपके लिये नफ़्ल है ताकी प्यादा बरसले
[illegible]
वाला) महमूद मुक़ाम होगा।

80 [illegible]

81 आप (स.अ.व.स.) एलान कर दो कि हक़ आ गया है
[illegible]
नहीं सकता बेशक बातिल तो मिटने ही वाला है।

82 [illegible]
कर के इसमें ऐसी तासीर रखी है जिस में बीमारी का
[illegible]

83 [illegible]
आता तो वह ना उम्मीद हो जाता है

84 [illegible]
ढंग और तरीक़े से अपने आमाल की शक्ल बनाता है
[illegible]
लिहाज़ से सही रास्ते पर कौन है ?

85 और आप [illegible]
करते है आप (स.अ.व.स.) फ़रमा दें कि रूह तो मेरे रब
[illegible]
दिया गया है वह बहुत ही थोड़ा सा इल्म है

78. Establish the prayer from mid-day (declination of the sun) till the darkness of the
[illegible]

79. [illegible]
the prayer (with recitation of Quran). That
[illegible]
may be that your LORD will raise you to a station of praise and glory.

80. And say "My LORD! Cause me to enter a rightful entrance, and cause my exit likewise a rightful outgoing, and grant me from YOU an authority, endowed with YOUR help."

81. And say "The Truth has come and falsehood is vanished. Verily falsehood is ever bound to vanish.

82. [illegible]
and spiritual disease), and a mercy to the
[illegible] wrong
does nothing but loss.

83. [illegible]
far away from the Right Path, and when evil
[illegible]

84. [illegible]
inclination of mind, and your LORD is the Best Knower of the one who is best guided
[illegible]

85. [illegible]
("Rooh") say "It is a command from the commandments of my LORD; and the knowledge thereof is given to you (O mankind) only a little

وَلَئِن شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا
تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِّن
رَّبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ۝ قُل لَّئِنِ
اجْتَمَعَتِ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا
الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ
ظَهِيرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ
مِن كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝
وَقَالُوا لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ
يَنبُوعًا ۝ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ
فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۝ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ
كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ
قَبِيلًا ۝ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّن زُخْرُفٍ أَوْ تَرْقَىٰ
فِي السَّمَاءِ وَلَن نُّؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنَزِّلَ عَلَيْنَا

86 और अगर हम चाहते तो इस वहय को जो हमने आप की तरफ भेजी है वापस तलब करना लेते फिर [illegible] किसी को वकील बना कर भी नहीं ला सकते थे

86 And if WE will, WE could surely take away that which WE have revealed to you, then you would not find against US any pleader (to plead on your behalf)

87 मगर यह तो आप (स.अ.व.स.) पर आप के रब की रहमत है और बेशक अल्लाह का आप (स.अ.व.स.) पर बहुत बड़ा फज़ल है

87 It is (nothing but) a Mercy from your LORD. Verily HIS grace unto you is ever great

88 [illegible] इन्सान और तमाम जिन्न एक बात के लिए जमा हो [illegible] तो हर्गिज हर्गिज वह ऐसा नहीं कर सकेंगे चाहे एक दूसरे के सगी साथी बन कर अपना तमाम जोर लगा कर देख ले तब भी इस कुरआन जैसा कोई कलाम मुकाबले में पेश कर देना उनके बस की बात नहीं।

88 Say "If the mankind and the Jinn [illegible] produce the like of this Quran, they could not produce its like, even though [illegible]

89 और हम [illegible] की मिसाल बयान करके हर ठीक तरीके से बता दी मगर अकसर लोगों का यह हाल है कि बगैर इन्कार किये उन से रहा न गया

89 And indeed WE have [illegible] explained to mankind, in this Quran (the Truth, by) every kind of similitude, yet most of mankind accept it not but disbelieve

90 [illegible] का झरना जारी कर न बता दो;

90 And they say "We will by no means believe in you, until you cause a fountain of water to gush forth for us from the earth,"

91 [illegible] नहरें फाड़ कर बहती हुई न बता दोगे (तब तक हम ईमान लाएंगे नहीं देंगे)।

91 "or you have a garden of date-palms and [illegible]

92 [illegible] हमारे सामने लाओ तब मानेंगे

92 "or you cause the sky to fall upon us [illegible] or you bring ALLAH and the angels before (us) face to face."

منزل ۴

كِتٰبًا نَّقۡرَؤُهٗ ؕ قُلۡ سُبۡحَانَ رَبِّیۡ هَلۡ كُنۡتُ اِلَّا بَشَرًا

رَّسُوۡلًا ۠ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنۡ يُّؤۡمِنُوۡۤا اِذۡ جَآءَهُمُ

الۡهُدٰۤى اِلَّاۤ اَنۡ قَالُوۡۤا اَبَعَثَ اللّٰهُ بَشَرًا رَّسُوۡلًا‏ ۞ قُلۡ

لَّوۡ كَانَ فِى الۡاَرۡضِ مَلٰٓئِكَةٌ يَّمۡشُوۡنَ مُطۡمَئِنِّيۡنَ

لَنَزَّلۡنَا عَلَيۡهِمۡ مِّنَ السَّمَآءِ مَلَـكًا رَّسُوۡلًا‏ ۞ قُلۡ كَفٰى

بِاللّٰهِ شَهِيۡدًۢا بَيۡنِىۡ وَبَيۡنَكُمۡ‌ ؕ اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ

خَبِيۡرًۢا بَصِيۡرًا‏ ۞ وَمَنۡ يَّهۡدِ اللّٰهُ فَهُوَ الۡمُهۡتَدِ‌ ۚ وَمَنۡ

يُّضۡلِلۡ فَلَنۡ تَجِدَ لَهُمۡ اَوۡلِيَآءَ مِنۡ دُوۡنِهٖ‌ ؕ وَنَحۡشُرُهُمۡ

يَوۡمَ الۡقِيٰمَةِ عَلٰى وُجُوۡهِهِمۡ عُمۡيًا وَّبُكۡمًا وَّصُمًّا‌ ؕ مَاۡوٰٮهُمۡ

جَهَنَّمُ‌ ؕ كُلَّمَا خَبَتۡ زِدۡنٰهُمۡ سَعِيۡرًا‏ ۞ ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمۡ

بِاَنَّهُمۡ كَفَرُوۡا بِاٰيٰتِنَا وَقَالُوۡۤا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا

ءَاِنَّا لَمَبۡعُوۡثُوۡنَ خَلۡقًا جَدِيۡدًا‏ ۞ اَوَلَمۡ يَرَوۡا اَنَّ اللّٰهَ

الَّذِىۡ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضَ قَادِرٌ عَلٰٓى اَنۡ يَّخۡلُقَ

? [illegible]
[illegible]
यह भी बतायें देते हैं कि) आप [illegible] आसमान में
चढ़ भी गये तब भी हम ईमान नहीं लायेंगे [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
करे भेजा गया है (इसके सिवा मैं भला कौन हूँ) ।
94 हिदायत की बात आ जाने के बाद ईमान लाने से
[illegible]
[illegible]
बना कर भेजा है
95 [illegible]
[illegible]
मकसूद होती तो हम आसमान से किसी फ़रिश्ते को
रसूल बना कर भेजते।
96 [illegible]
[illegible]
पूरी खबर रखता है और एक एक को देख भी रहा है
97 और जिस किसी को अल्लाह हिदायत दे वही हिदायत
[illegible]
[illegible]
मददगार न पाओगे और कियामत के दिन उनको
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
(लगातार भड़कती ही रहे)
98 [illegible]
उन्होंने हमारी आयतों का इन्कार किया था और जवाब
[illegible]
[illegible]
नई मखलूक बना कर ज़िन्दा कर के उठाया जायेगा ?

"or there should be for you a house of
gold, or you (show us to) ascend up into
the sky and even then we will put no
faith in your ascension until you bring
down for us a book (therefrom) that we
[illegible]
Exalted, be my LORD! I am naught but
a human being sent as a messenger."

10 | 9 | 10

[illegible] And nothing prevented men from
[illegible]
except that they said "Has ALLAH sent a
[illegible] messenger
95 Say you: "Were there on the earth angels
[illegible] would
certainly have sent down for them, from the
heaven, an angel as a messenger!"
96 Say "Sufficient is ALLAH as a witness
between me and you. Verily, HE is the All-
Knower, the All-Seer of HIS slaves."
97 And he whom ALLAH guides, he is the
rightly-guided, but he whom HE lets go
astray- for such you will by no means find
friends besides HIM. And WE shall gather
them together on the Day of Judgement
lying prone, blind, dumb and deaf: their
[illegible]
WE shall increase for them the fierceness
[illegible]
98 That is their recompense, because they
[illegible] and said: "When we have
become bones and fragments, shall we really
be raised up as a new creation?"

مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَّا رَيْبَ فِيهِ فَأَبَى الظَّالِمُونَ
إِلَّا كُفُورًا ۝ قُل لَّوْ أَنتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي
إِذًا لَّأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنفَاقِ ۚ وَكَانَ الْإِنسَانُ قَتُورًا ۝
وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ فَاسْأَلْ بَنِي إِسْرَائِيلَ
إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَا مُوسَىٰ
مَسْحُورًا ۝ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنزَلَ هَٰؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بَصَائِرَ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَا فِرْعَوْنُ
مَثْبُورًا ۝ فَأَرَادَ أَن يَسْتَفِزَّهُم مِّنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَ
مَن مَّعَهُ جَمِيعًا ۝ وَقُلْنَا مِن بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ
اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا ۝
وَبِالْحَقِّ أَنزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ۗ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا
وَنَذِيرًا ۝ وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَىٰ
مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنزِيلًا ۝ قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا ۚ

99 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
100 [illegible]
[illegible]
[illegible]
इन्सान तो बड़ा तंग और कंजूस है।

101 [illegible]
[illegible]
मूसा साथ (स.अ.क.स.) जबरा बनी इसराईल से पूछ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
कह कर उनकी बात को टाल दिया था)।
102 [illegible]
[illegible]
के लिये आसमानों और ज़मीन के परवरदिगार के
सिवा उतार कर और कोई नहीं दिखा सकता और ऐ
[illegible]
चुकी है और तू बरबाद हो जायेगा।
103 [illegible]
[illegible]
[illegible]
के पानी में डुबा डुबा कर मार डाला।
104 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
इकट्ठा जमा करेंगे
105 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
106 [illegible]
[illegible]
[illegible]
आहिस्ता आहिस्ता उतारा है।

99 Do they not see that ALLAH Who created
the heavens and the earth is Able to create the
like them. And HE has decreed for them an
appointed term [illegible] doubt, yet
the [illegible]
(of the Truth, and loved) but disbelief.
100 Say (to the disbelievers): "If it were you
who owned the treasures of the mercy of
my LORD then you would surely hold back
(from spending) for fear of (being
exhausted) and man is ever miserly."

[11 [illegible]]

101 [illegible]
[illegible]
he came to them, Firaun said to him: "O
Moosa! I think you are indeed bewitched!"

102 Moosa said [illegible] know that these
signs have been sent down by none but the
LORD of the heavens and the earth as clear
evidences, and I think you are indeed, O
Firaun, doomed to destruction."

103 [illegible] wipe them
out of the land (of Egypt). Therefore WE
drowned him and those with him all
together.
104 And after [illegible] WE
said to the Children of [illegible]: "Dwell in the
land [illegible] the promise of the
Hereafter, WE shall assemble you all
[illegible]
105 [illegible]
Quran [illegible]
and WE have not sent you, but as a
messenger of glad tidings and a Warner.
106 [illegible] have
[illegible]
[illegible]
[illegible] and WE have revealed
it at intervals as occasion required.

إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِن قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ
يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ۝ وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا
إِن كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ۝ وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ
يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۩ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ
ادْعُوا الرَّحْمَٰنَ ۖ أَيًّا مَّا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۚ
وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ
ذَٰلِكَ سَبِيلًا ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ
وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُن
لَّهُ وَلِيٌّ مِّنَ الذُّلِّ ۖ وَكَبِّرْهُ تَكْبِيرًا ۝

سورۃ الکہف مکیۃ ۶۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ
يَجْعَل لَّهُ عِوَجًا ۜ ۝ قَيِّمًا لِّيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّن

107 [illegible]
[illegible]
[illegible]
मुँह के बल ठोड़ियों पर सजदे में गिर पड़ते हैं।
108 [illegible]
बयान करते हैं और कहते जाते हैं कि हमारे रब का
एक एक वादा पूरा होकर रहेगा
109 [illegible]
[illegible]
[illegible]
110 [illegible]
[illegible]
पुकारो तो सब उसी के [illegible]
[illegible]
[illegible]
रास्ता इख़्तियार करो।
[illegible]
[illegible]
औलाद नहीं बनाया और बादशाहत सल्तनत में उस का
[illegible]
[illegible]
[illegible]

18. कहफ

[illegible]

[illegible]
[illegible]
और इस में किसी तरह का भी टेढ़ा पन नहीं रखा

107 Say: "Whether [illegible] believe [illegible]
[illegible] knowledge
before it, when it is recited to them, fall down
[illegible]
108 and they say: "Glory be to our LORD!
Truly the promise of your LORD was ever
to have been fulfilled."
109 [illegible]
and it adds to their humility.
[illegible]
110 Say: "Invoke ALLAH or call upon
[illegible]
name you invoke HIM, (it is the same), for
[illegible] HIM [illegible] Names [illegible]
say your prayer neither aloud nor in a low
voice but follow a way between."
111 And say: [illegible] the praises and thanks be [illegible]
ALLAH, Who has not taken a son, and Who
has no partner in [illegible] dominion, nor has HE
a protector through weakness. And magnify
HIM with all the magnificence.

18. SURAH AL-KAHF

[illegible] MAKKA

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1 [illegible] the praise be to ALLAH, Who has sent
down to HIS bondman the Book (the
Quran), and allowed no crookedness therein

لَدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصّٰلِحٰتِ
أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۙ مَّاكِثِينَ فِيهِ أَبَدًا ۙ وَّ
يُنْذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۙ مَا لَهُمْ بِهِ
مِنْ عِلْمٍ وَّلَا لِاٰبَآئِهِمْ ۭ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ
أَفْوَاهِهِمْ ۭ إِنْ يَّقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۝ فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ
نَّفْسَكَ عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ إِنْ لَّمْ يُؤْمِنُوا بِهٰذَا الْحَدِيثِ
أَسَفًا ۝ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا
لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۝ وَإِنَّا لَجٰعِلُونَ مَا
عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا ۝ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحٰبَ
الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ اٰيٰتِنَا عَجَبًا ۝ إِذْ أَوَى
الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا اٰتِنَا مِنْ لَّدُنْكَ
رَحْمَةً وَّهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۝ فَضَرَبْنَا
عَلٰٓى اٰذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۝ ثُمَّ

[illegible]

बदला मिलने वाला है।

[illegible]

जारी कर दी।

[illegible]

sleep) in the Cave for a number of years.

بَعَثْنٰهُمْ لِنَعْلَمَ اَیُّ الْحِزْبَیْنِ اَحْصٰی لِمَا لَبِثُوْٓا
اَمَدًا ۞ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَیْكَ نَبَاَهُمْ بِالْحَقِّ اِنَّهُمْ
فِتْیَةٌ اٰمَنُوْا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنٰهُمْ هُدًی ۞ وَّرَبَطْنَا
عَلٰی قُلُوْبِهِمْ اِذْ قَامُوْا فَقَالُوْا رَبُّنَا رَبُّ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ لَنْ نَّدْعُوَاۡ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلٰهًا لَّقَدْ قُلْنَآ
اِذًا شَطَطًا ۞ هٰٓؤُلَآءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ
اٰلِهَةً ۗ لَوْلَا یَاْتُوْنَ عَلَیْهِمْ بِسُلْطٰنٍۭ بَیِّنٍ ۗ فَمَنْ
اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلَی اللّٰهِ كَذِبًا ۞ وَاِذِ
اعْتَزَلْتُمُوْهُمْ وَمَا یَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ فَاْوٗٓا اِلَی الْكَهْفِ
یَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ رَّحْمَتِهٖ وَیُهَیِّئْ لَكُمْ مِّنْ
اَمْرِكُمْ مِّرْفَقًا ۞ وَتَرَی الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَّزٰوَرُ
عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْیَمِیْنِ وَاِذَا غَرَبَتْ تَّقْرِضُهُمْ
ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِیْ فَجْوَةٍ مِّنْهُ ؕ ذٰلِكَ مِنْ

[illegible]
उनको नींद से जगा कर उठा खड़ा किया ताकि हम
[illegible]
[illegible]
3 [illegible]
बयान करते है सच्ची बात है कि यह नौजवानों की एक
[illegible]
[illegible]
4 [illegible]
[illegible]
कि हमारा रब तो सिर्फ वह है जो जमीन और आसमानों
का रब है बस हम तो हर्गिज हर्गिज उसके सिवा किसी
[illegible]
ऐसा करें तो यह शरारत और बेअक्ली की बात होगी
5 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
सकता है जो अल्लाह पर झूठ मूठ बात बना देवे।
6 [illegible]
को छोड़कर चले आये हो और अल्लाह के सिवा जिन
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
रास्ता वही निकाल सकता है
7 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
की निशानियों में से है जिस को अल्लाह राह पर डाल
[illegible]
[illegible]
[illegible]

12 Then WE raised them up (from their sleep), that WE might test which of the two parties was best at calculating the time period that they tarried

13 WE narrate unto you their story with truth. Truly they were certain youths who believed in their LORD, and WE increased them in guidance.

14 [illegible] forth and said: "Our LORD is the LORD of [illegible] call upon any ("Ilah") deity other than HIM. if we did, we should indeed have uttered an enormity in disbelief."

15 "These our people, have taken for [illegible] than he who invents a lie against ALLAH?"

16 "And now when you have withdrawn [illegible] in the Cave; your LORD will open a way for you from HIS Mercy, and will make easy for you your affair."

17 [illegible] part of the cave. That is of the Signs of [illegible] him to the Right Path. 2 | 5 | 4

اٰيٰتِ اللّٰهِ ۭ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلْ

فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ۝ وَتَحْسَبُهُمْ اَيْقَاظًا

وَّهُمْ رُقُوْدٌ ڰ وَّنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَذَاتَ

الشِّمَالِ ڰ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيْدِ ۭ لَوِ اطَّلَعْتَ

عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَّلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ۝ وَ

كَذٰلِكَ بَعَثْنٰهُمْ لِيَتَسَاۗءَلُوْا بَيْنَهُمْ ۭ قَالَ قَاۗىِٕلٌ

مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۭ قَالُوْا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۭ

قَالُوْا رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ۭ فَابْعَثُوْٓا اَحَدَكُمْ

بِوَرِقِكُمْ هٰذِهٖٓ اِلَى الْمَدِيْنَةِ فَلْيَنْظُرْ اَيُّهَآ اَزْكٰى

طَعَامًا فَلْيَاْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا

يُشْعِرَنَّ بِكُمْ اَحَدًا ۝ اِنَّهُمْ اِنْ يَّظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ

يَرْجُمُوْكُمْ اَوْ يُعِيْدُوْكُمْ فِيْ مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوْٓا اِذًا

اَبَدًا ۝ وَكَذٰلِكَ اَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوْٓا اَنَّ وَعْدَ

[illegible]

[illegible] them in fright, and would certainly have been filled with awe of them

[illegible] WE awakened them [illegible] some of [illegible] let no man know of you"

[illegible] यहाँ मौजूदगी की भनक भी न लगने दे

[illegible]

اللّٰهِ حَقٌّ وَّاَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيْهَا ۚ اِذْ يَتَنَازَعُوْنَ
بَيْنَهُمْ اَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوْا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا ۭ رَبُّهُمْ
اَعْلَمُ بِهِمْ ۭ قَالَ الَّذِيْنَ غَلَبُوْا عَلٰٓي اَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ
عَلَيْهِمْ مَّسْجِدًا ۝ سَيَقُوْلُوْنَ ثَلٰثَةٌ رَّابِعُهُمْ
كَلْبُهُمْ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ
رَجْمًۢا بِالْغَيْبِ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ سَبْعَةٌ وَّثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۭ
قُلْ رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا قَلِيْلٌ ڬ
فَلَا تُمَارِ فِيْهِمْ اِلَّا مِرَاۗءً ظَاهِرًا ۠ وَّلَا تَسْتَفْتِ فِيْهِمْ
مِّنْهُمْ اَحَدًا ۝ وَلَا تَقُوْلَنَّ لِشَايْءٍ اِنِّىْ فَاعِلٌ
ذٰلِكَ غَدًا ۝ اِلَّآ اَنْ يَّشَاۗءَ اللّٰهُ ۡ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ
اِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّهْدِيَنِ رَبِّيْ لِاَقْرَبَ
مِنْ هٰذَا رَشَدًا ۝ وَلَبِثُوْا فِيْ كَهْفِهِمْ ثَلٰثَ مِائَةٍ
سِنِيْنَ وَازْدَادُوْا تِسْعًا ۝ قُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا

[illegible]

3	5	5

[illegible]

and ... hundred

and ... years

لَبِثُوا لَهُ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ اَبْصِرْ بِهٖ وَ
اَسْمِعْ مَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا يُشْرِكُ
فِيْ حُكْمِهٖٓ اَحَدًا ۝ وَاتْلُ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنْ
كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهٖ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ
دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ۝ وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِيْنَ
يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ
وَجْهَهٗ وَلَا تَعْدُ عَيْنٰكَ عَنْهُمْ تُرِيْدُ زِيْنَةَ الْحَيٰوةِ
الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ اَغْفَلْنَا قَلْبَهٗ عَنْ ذِكْرِنَا
وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ وَكَانَ اَمْرُهٗ فُرُطًا ۝ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ
رَّبِّكُمْ فَمَنْ شَآءَ فَلْيُؤْمِنْ وَّمَنْ شَآءَ فَلْيَكْفُرْ
اِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ نَارًا اَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا
وَاِنْ يَّسْتَغِيْثُوْا يُغَاثُوْا بِمَآءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوْهَ
بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَآءَتْ مُرْتَفَقًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

ضروری

में किसी एक को भी वह तरीका नहीं बताया।

नहीं मिल सकती।

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ مَنْ اَحْسَنَ
عَمَلًا ۚ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ
تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ
وَّيَلْبَسُوْنَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ
مُّتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا عَلَى الْاَرَآئِكِ ۭ نِعْمَ الثَّوَابُ ۭ وَحَسُنَتْ
مُرْتَفَقًا ۚ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا
لِاَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ اَعْنَابٍ وَّحَفَفْنٰهُمَا بِنَخْلٍ وَّ
جَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا ۭ كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ اٰتَتْ
اُكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْـًٔا ۙ وَّفَجَّرْنَا خِلٰلَهُمَا
نَهَرًا ۙ وَّكَانَ لَهٗ ثَمَرٌ ۚ فَقَالَ لِصَاحِبِهٖ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗٓ
اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَّاَعَزُّ نَفَرًا ۝ وَدَخَلَ جَنَّتَهٗ
وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ قَالَ مَآ اَظُنُّ اَنْ تَبِيْدَ هٰذِهٖٓ
اَبَدًا ۙ وَّمَآ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَاۗىِٕمَةً ۙ وَّلَىِٕنْ رُّدِدْتُّ

30 [illegible]
जस गये ऐसे शख़्स के अच्छे अमल के बदले को हम अकारत ना होने देंगे

[illegible]
है उनकी मकान नहीं के नीचे पानी की नहरें (जारी) [illegible]
[illegible]
उनके कपड़े सब्ज़ होंगे जो हर तरह के बारीक और [illegible]
बड़ी शान से टेक लगाये बैठे होंगे खूब अच्छा सवाब [illegible]
[illegible]

32 [illegible]
[illegible]
दोनों बागीचों को खजूर के दरख्तों की बाढ़ लगा कर एहाता करके महफूज़ कर दिया था और इन दोनों बागों के बीचों बीच खेती बाड़ी का इन्तेज़ाम भी खूब [illegible]

[illegible]
की भी कमी न थी और बागों के बीचो बीच हमने नहर [illegible]

[illegible]
[illegible]
और मेरा जत्था भी खूब है।

[illegible]
[illegible]
यह बकवास की कि मैं नहीं समझता कि यह बाग कभी उजड़ सकता है

[illegible] do righteous deeds. WE shall not [illegible]

31 For such of them are the Gardens [illegible] flow [illegible] and they wear green garments of fine and soft silk. They will recline therein on raised thrones couches, How good is the reward and what [illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]

And mention to them the example of two men. unto one of them WE had given two gardens of grapes, and WE had surrounded both with date-palms, and had put between [illegible]

Each of those two gardens brought forth its produce plentifully, and failed not in the least therein, and WE caused a stream to gush forth in the midst of the two

And he had property (in addition to those) Then he said to his companion, in the course of mutual talk "I am more than you in [illegible]

35 And he went into his garden while in a [illegible] himself (his own soul), And said: "I do not consider that this will ever perish."

إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنقَلَبًا ۝ قَالَ
لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي
خَلَقَكَ مِن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاكَ
رَجُلًا ۝ لَّٰكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي
أَحَدًا ۝ وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا
شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ إِن تَرَنِ أَنَا أَقَلَّ
مِنكَ مَالًا وَوَلَدًا ۝ فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُؤْتِيَنِ
خَيْرًا مِّن جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ
السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا ۝ أَوْ يُصْبِحَ مَاؤُهَا
غَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۝ وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ
فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَا أَنفَقَ فِيهَا وَهِيَ
خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ
بِرَبِّي أَحَدًا ۝ وَلَمْ تَكُن لَّهُ فِئَةٌ يَنصُرُونَهُ

36 [illegible]
[illegible] नाज़ील।

[illegible] happen and [illegible]
back to my LORD surely I shall find
something better than this when I am
returned to HIM."

37 [illegible]

37 His companion said to him, during the talk
with him "Do you disbelieve in HIM Who
created you out of dust, then of a sperm,
and then fashioned you into a man?"

38 [illegible]
करने के लिए हर्गिज़ तैयार नहीं।

38 "But as for my part, I believe that [illegible]
[illegible]
anyone with my LORD."

39 [illegible]
कह लिया कि माशा अल्लाह अल्लाह ने जो चाहा
[illegible]
[illegible]
तुझ से माल और औलाद में कम हूँ (तो वह भी
अल्लाह के चाहने से हुआ)।

39 "Why did you not say (believed) when you
entered your garden [illegible]
wills [illegible] there is no power
but with ALLAH' If you see me less than
you in wealth and children, (This is also
due [illegible])

40 [illegible]

40 "It may be that my LORD will give me
something better than your garden and will
send on [illegible]
become a slippery plain earth!"

41 [illegible]
फिर तू उसे किसी तरह निकाल भी न सके।

41 [illegible]
[illegible]
you will never be able to seek it!"

42 बस फिर क्या था उसके बाग़ की पैदावार पर
[illegible]
कहने लगा कि हाय हाय मेरी बदबख़्ती मैं अपने रब
के साथ किसी को शरीक न बनाता [illegible]
ऐसा सत्यानाश न होता)।

42 So his fruits were encompassed (with
ruin) and he remained wringing his hands
with [illegible]
[illegible]
he could only say "Oh, Would that I had
not joined anyone with my LORD!"

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا ۚ هُنَالِكَ

الْوَلَايَةُ لِلّٰهِ الْحَقِّ ۚ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ عُقْبًا ۚ ع

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ اَنْزَلْنٰهُ

مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ فَاَصْبَحَ

هَشِيْمًا تَذْرُوْهُ الرِّيٰحُ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

مُّقْتَدِرًا ۚ اَلْمَالُ وَالْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ

وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ

اَمَلًا ۚ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْاَرْضَ بَارِزَةً ۙ

وَّحَشَرْنٰهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ اَحَدًا ۚ وَعُرِضُوْا

عَلٰى رَبِّكَ صَفًّا ۚ لَقَدْ جِئْتُمُوْنَا كَمَا خَلَقْنٰكُمْ

اَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ بَلْ زَعَمْتُمْ اَلَّنْ نَّجْعَلَ لَكُمْ مَّوْعِدًا

وَوُضِعَ الْكِتٰبُ فَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ

مِمَّا فِيْهِ وَيَقُوْلُوْنَ يٰوَيْلَتَنَا مَالِ هٰذَا الْكِتٰبِ

43 और कोई जमात उसके काम न आ सकी और अल्लाह के अज़ाब के मुक़ाबले में उसका कोई भी [illegible] न।

43 And he had no group of men that could help him against ALLAH, nor could he [illegible]

44 यहीं [illegible] तमाम के तमाम अल्लाह बरहक़ के कब्ज़े में है। उसी [illegible] उसी की मेहरबानी है।

44 Herein is all protection from ALLAH (Alone) the True. Excellent is HE as to the reward and Excellent is the final end.

45 और [illegible] बयान कर दो जैसे हमने पानी को आसमान से बरसाया [illegible] अल्लाह हर हर चीज़ पर पूरी कुदरत रखने वाला है।

45 [illegible] life of this world. It is like the water (rain) which WE send down from the sky, then there mingles with it the vegetation of the [illegible] pieces which the winds scatter. And ALLAH is Able to do everything.

46 माल और [illegible] और सदा बाक़ी रहने वाले जो नेक काम हैं जो तेरे रब के हुज़ूर सवाब के लिहाज़ से भी बेहतर होंगे और उम्मीद और आरज़ू भी नेक आमाल पर ही लगाई जा सकती है।

46 [illegible] LORD's sight for rewards and better in [illegible]

47 और जिस [illegible] से किसी एक को भी नहीं छोड़ेंगे।

47 And beware of the Day when WE shall cause the mountains to pass away like clouds [illegible] plain, and WE shall gather them all together so as to leave not one of them behind.

48 और [illegible] हमारे पास ठीक उसी तरह आ गये जैसे कि हमने [illegible] का कोई [illegible] ही नहीं किया था।

48 And they will be set before your LORD in (lines as) rows, (and they will be told) "Now indeed, you have come to US as WE created you the first time! Nay, but you thought that WE had appointed no meeting for you (with US)."

لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَّلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصٰهَا ۚ وَ
وَجَدُوْا مَا عَمِلُوْا حَاضِرًا ۗ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ
أَحَدًا ۝ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ
فَسَجَدُوْٓا إِلَّآ إِبْلِيْسَ ۗ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ
عَنْ أَمْرِ رَبِّهٖ ۗ أَفَتَتَّخِذُوْنَهٗ وَذُرِّيَّتَهٗٓ أَوْلِيَآءَ
مِنْ دُوْنِيْ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ۗ بِئْسَ لِلظّٰلِمِيْنَ
بَدَلًا ۝ مَآ أَشْهَدْتُّهُمْ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ
وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ ۖ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّيْنَ
عَضُدًا ۝ وَيَوْمَ يَقُوْلُ نَادُوْا شُرَكَآءِيَ
الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهُمْ
وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَّوْبِقًا ۝ وَرَاَ الْمُجْرِمُوْنَ النَّارَ
فَظَنُّوْٓا أَنَّهُمْ مُّوَاقِعُوْهَا وَلَمْ يَجِدُوْا عَنْهَا
مَصْرِفًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِلنَّاسِ

49 और [illegible]
कर रखा जायेगा और तुम देखोगे कि मुजरिम लोग
[illegible]
दहशत के मारे डरते होंगे और चीख़ उठेंगे कि हाय
हमारी कमबख़्ती यह कैसी लिखी किताब अमलनामा
सामने आ गया इस किताब ने तो किसी छोटी और
बड़ी चीज़ को छोड़ा नहीं सब कुछ लिख रखा है जो किसी
[illegible]
ने किया होगा सब को मौजूद पायेंगे और तेरा रब
[illegible]
वाला नहीं।

50 [illegible]
[illegible]
[illegible]
अपने रब के हुक्म की नाफ़रमानी कर गुज़रा तो
[illegible]
[illegible]
बनाते चले हो जब कि वह तो तुम्हारे खुले हुये दुश्मन
है ख़ूब समझ लो कि ज़ालिमों को ऐसी दोस्ती का बड़ा
बुरा बदला मिल कर रहेगा।

51 आसमानों और ज़मीन के बनाते वक़्त मैंने उनको किसी
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

52 [illegible]
[illegible]
[illegible]
लोग आवाज़ें देंगे मगर कोई भी उनकी आवाज़ न
[illegible]
तो। खाई सामने कर देंगे।

53 [illegible]
देख लेंगे तब यक़ीन कर लेंगे कि अब तो वह इसमें
गिरने वाले हैं और यहाँ से भागने का अब उनको मौक़ा
कभी नहीं मिल सकता

49 And the Book [illegible]
[illegible]
of that which is (recorded) therein! They will
say: "Oh! Woe to us! What sort of Book
(record) is this, that it leaves not any deed
[illegible]
and they shall find present all that they had
wrought, and your LORD treats not any one
[illegible]

[illegible]

50 [illegible]
"Prostrate for Adam." So they prostrated
except Iblees (Shaitan). He was one of the
Jinns, he disobeyed the Command of his
LORD. Will you then take him (Iblees) and
[illegible]
than ME? While they are unto you an
enemy? What an evil is the exchange for
the wrong-doers.

51 I (ALLAH) made them not to witness the
creation of the heavens and the earth, and
not (even) their own creation, nor was I to
take seducers as supporters.

52 [illegible]
"Call unto MY associates whom you fancied
(to be MY supporters)." Then they will call
upon them, but they will not answer them,
[illegible]
[illegible]

53 And the culprits shall see the Fire and
[illegible] they have to [illegible], and
they shall not find therefrom a way of
[illegible]

[illegible]

مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ
جَدَلًا ۞ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ
الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ
سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۞
وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ ۚ
وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا
بِهِ الْحَقَّ ۖ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنْذِرُوا هُزُوًا ۞
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ
عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ ۚ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ
قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ
وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ۞
وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ ۖ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا
كَسَبُوا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ ۚ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ

[illegible]

लो (तथा हिदायत कबूल करेंगे)

[illegible]

themselves be ever guided

[illegible]

find no escape

لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْئِلًا ۝ وَتِلْكَ الْقُرَىٰ
أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ
مَوْعِدًا ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ
أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝ فَلَمَّا بَلَغَا
مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ
فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا
غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَٰذَا نَصَبًا ۝
قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ
الْحُوتَ وَمَا أَنْسَانِيهُ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ
وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۝ قَالَ ذَٰلِكَ
مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا ۝
فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ
عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ۝ قَالَ لَهُ

59 [illegible]
उन्हें हलाक कर डाला और इनकी बरबादी के वादे का वक़्त भी हम मुक़र्रर कर चुके हैं

60 [illegible]
[illegible]
मजमा पर जहाँ दो दरियाओं के मिल कर बहने की [illegible]
जगह बताई गई है।

61 [illegible]
[illegible]
और वह मछली दरिया में सुरंग जैसे रास्ते से अपनी राह चल पड़ी

62 बस जब दोनों इस जगह से आगे बढ़ गये तो मूसा (अ.स.) ने अपने ख़िदमतगार से फ़रमाया कि हमारा नाश्ता लाओ इस सफ़र में तो हम को बहुत थकान हो गई

63 [illegible]
उस चट्टान के पास आराम के लिये ठहरे थे तब मछली [illegible]
ने बड़े अजीब तरीके से राह ली और मैं आप से इसका [illegible]
बताने में शैतान ने मुझे भुला दिया

64 [illegible]
आप चाहते थे बस दोनों अपने पाँव के निशानात देखते देखते फिर चट्टान के पास वापस पहुँचे

65 [illegible]
बन्दे को पाया जिसे हमने अपनी तरफ़ से बड़ी रहमत [illegible]
का इल्म सिखाया गया था।

59 [illegible]
[illegible] oppress [illegible]
and WE have appointed a fixed time for their destruction

60 [illegible]
to his attendant (youth) "I will not [illegible]
[illegible] junction of the two seas, or (until) I spend years and years travelling."

61 But when they reached the junction of the two seas, they forgot their fish, and it took its way through the sea as in a tunnel

62 [illegible] when they had passed beyond [illegible]
[illegible] Bring us our morning meal, truly, we have suffered much fatigue [illegible]

63 He said "Do you remember! When we betook ourselves to the rock? Indeed [I] forgot the fish. none but Shaitan made me forget to mention it to you, how it [illegible]

64 [illegible] is exactly what we have been seeking for." So they [illegible]

65 Then they found one of OUR bondsmen unto whom WE had bestowed mercy from US: and to him WE had taught a special knowledge from OUR end

مُوسٰى هَلْ اَتَّبِعُكَ عَلٰٓى اَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا
عُلِّمْتَ رُشْدًا ۝ قَالَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ
مَعِيَ صَبْرًا ۝ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلٰى مَا لَمْ تُحِطْ
بِهٖ خُبْرًا ۝ قَالَ سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ صَابِرًا
وَّلَآ اَعْصِيْ لَكَ اَمْرًا ۝ قَالَ فَاِنِ اتَّبَعْتَنِيْ
فَلَا تَسْـَٔلْنِيْ عَنْ شَيْءٍ حَتّٰٓى اُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ
ذِكْرًا ۝ فَانْطَلَقَا ٭ حَتّٰٓى اِذَا رَكِبَا فِي السَّفِيْنَةِ
خَرَقَهَا ۭ قَالَ اَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ اَهْلَهَا ۚ لَقَدْ
جِئْتَ شَيْـًٔا اِمْرًا ۝ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ اِنَّكَ لَنْ
تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِيْ بِمَا
نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقْنِيْ مِنْ اَمْرِيْ عُسْرًا ۝
فَانْطَلَقَا ٭ حَتّٰٓى اِذَا لَقِيَا غُلٰمًا فَقَتَلَهٗ ۙ قَالَ اَقَتَلْتَ
نَفْسًا زَكِيَّةًۢ بِغَيْرِ نَفْسٍ ۭ لَقَدْ جِئْتَ شَيْـًٔا نُّكْرًا ۝

६६ मुलाकात के बाद मूसा [illegible] ने उनसे कहा कि क्या
मैं आपके साथ कुछ [illegible] रहूँ [illegible]
[illegible] है उसमें
से कुछ मुझे भी आप सिखा दें

[illegible]
कर सके हरगिज न कर सकोगे

६८ [illegible]
बात की खबर भी न होगी।

[illegible]
[illegible] किसी काम में [illegible] के
खिलाफ न करूँगा

[illegible]
साथ मातेहत रह कर चलना चाहते हैं तो कोई सवाल
[illegible]
का तज़किरा करके उसका खुलासा न कर दूँ।

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
कि आप मेरे साथ चलकर सब्र न कर सकेंगे।

[illegible]
[illegible]
भूल ही गई।

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] किसी
को कत्ल नहीं किया था यह तो आपने बड़ा नामुनासिब
काम कर डाला

66 Moosa said to him [illegible] you so
that you may teach me something of that
knowledge which you have been taught by
[illegible]

67 He said: "Verily, you will not be able to
have patience with me!"

68 And [illegible] patience [illegible]
[illegible]

69 [illegible]
[illegible] patient and I shall not [illegible]
any affair

70 He said: "We [illegible]
then do not question me of anything until
begin to mention it myself!"

[illegible]

71 Then they both proceeded, till, when they
embarked on a boat, he scuttled [illegible] Moosa
said [illegible] scuttled [illegible] that you may
drown the people thereof?" Assuredly you
have committed a thing grievous

72 He said: "Did [illegible] not tell you, that you would
not be able to have patience with me?"

73 Moosa said: "Do not take me to task for
what I forgot, and do not impose hardship
in my affair!"

74 Then they two journeyed till when they met
a boy, he killed him. Moosa said: "Have you
killed an innocent person who had killed
none? Assuredly you have committed a
thing formidable

ف۶۵ بخاری شریف کتاب العلم کے باب ما ذکر فی ذہاب موسیٰ فی البحر الی الخضر علیہما السلام کی حدیث شریف سے معلوم ہوا۔ حضرت خضر علیہ السلام سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ملاقات ہوئی اللہ نے خضر علیہ السلام کو علم لدنی عطا فرمایا جس کا علم بڑا عجیب اور پوشیدہ والا تھا جس کی باطنی اس واقعہ سے صحیح علت و بڑے سے بڑا دانشور بھی حیران ہو جائے مگر ایسے خاص صاحب علم سے بعد بھی سب کی رہ جدا ہوگیا اور جدا کا ساتھ ایک ہو

حضرت موسیٰ علیہ السلام کا علم علم نبوت ہے جس میں سب انسانوں کو ہدایت اور ضرورت ہے اور خضر علیہ السلام کا علم ایک علم ہے جو خاص ایک کو لئے۔ بڑے اور سب کو رات دن آدمی مخلوق کی حفاظت میں جب یہاں غیبی اور چھپی امداد کی ضرورت ہو یہ علم اس کا پتہ دیتا ہے مگر ہر ایک کے بس کی بات نہیں کہ اس علم کو سمجھ سکے

ف۶۶ کسی عالم سے علم سیکھیں تو اس کی بات اور کہنا مان کر چلے گا تب علم سیکھ سکے گا اس لئے بعض بزرگوں کے نزدیک خدمت، اطاعت، ادب سالک کے لئے ضروری ہے تاکہ حصول علم میں آسے سہولت ہو۔

ف۶۷ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا علم ایسا تھا انسان جس پر چلے تو سب دنیا و آخرت دونوں جگہ کا نفع ہو اور خضر علیہ السلام کا علم اللہ کے غیبی بھیدوں کے بارے کائنات میں ایسا کہ انسان کو جس پر چلنا دشوار ہے اس لئے خضر علیہ السلام نے کہا کہ تم میرے ساتھ بھی نہیں کر سکو گے اور رہو گے بھی کیسے جب کہ تم کو اصل حقیقت کی خبر نہ ہو

ف۱۵ حضرت موسیٰؑ جب سفر پر نکلے تھے تو ساتھ میں ایک خادم لے لیا تھا جیسا کہ آیت ۶۰ میں آچکا ہے۔ لیکن یہاں ایک بات یہ معلوم ہوئی کہ خضر علیہ السّلام کے ساتھ موسیٰ علیہ السّلام نے جب سفر شروع کیا تو خادم کو اپنے ساتھ نہ لے گئے۔ دوسرے یہ کہ دریا کنارے چلتے چلتے ایک کشتی پائی دونوں اس پر سوار ہوگئے۔ خضر علیہ السّلام نے اپنا کام شروع کیا، اس طرح کہ کشتی میں سے ایک تختہ نکال ڈالا۔ بس موسیٰؑ فوراً چونکے اور فرمانے لگے کہ بھئی یہ کیا کر رہے ہو اس فعل سے تو دریا کے مسافر ڈوب مریں گے۔ اور آخر ہم بھی تو اسی ناؤ پر سوار ہیں سفر کے پہلے ہی دور میں یہ کام دیکھ کر موسیٰؑ چونک پڑے کہ یہ تو بڑا اچنبھا ظلم معلوم ہوتا ہے۔

ف۱۶ اب کی بار موسیٰؑ بگڑ پڑے کہ چلتے چلتے بے مطلب کسی بے گناہ کو جب کہ اس نے کسی کو مارا نہیں اسے مار ڈالنا وہ بھی بغیر پوچھ تاچھ، بلا تحقیق، بغیر کسی جرم کے یہ کام حضرت موسیٰؑ سے برداشت نہ ہوا اور پھر بول پڑے۔ تب خضر بھی بگڑے اور آگے بولے کہ میں نے تو آپ سے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ میرے ساتھ تعلیم حاصل کرنے میں آپ چپ نہیں رہ سکتے جیسا کہ آگے آیت ۷۵ میں "اَلَمْ اَقُلْ لَّكَ" کے الفاظ ہیں۔ جس میں یہ اشارہ ہے کہ آپ کو کہا تھا یا کسی اور کو کہ میرے ساتھ چلنے میں زبان کو روکنا اور کچھ نہ پوچھنا مشکل پڑے گا۔ اور تم کو میرے ساتھ رہنے میں کچھ بھی سوال اور پوچھ پریچھ کرنا نہیں ہے۔ ہاں میں خود ہی جب اس کا خلاصہ بتاؤں تو اور بات ہے۔

Mr. Abdul Ghafoor Parekh

Is available on Website & YouTube

With Discourses, Dars e Qur'an,

Lectures, Seminars, Classes

Alongwith other speakers like

Abdul Majid Parekh, Dr. Shaheena Khatib,

Hamid Quraishi, Salahuddin Shaikh & others

Also world renown Scholar

Padmabhushan Maulana Abdul Karim Parekh

On

Website: www.explore-quran.com
www.iqramedia.net
www.functional-arabic.com
YouTube.com: Explore-Quran
Arabic Classes on: www.understandquran.com

مفسر قرآن مولانا عبد الکریم پاریکھ صاحب

کی

دوسری تصنیفات وتالیفات

فرید بک ڈپو (پرائیویٹ) لمیٹڈ

FARID BOOK DEPOT (Pvt.) Ltd.

2158, M.P. Street, Pataudi House, Darya Ganj, New Delhi-2
Phone : 23289786, 23289159 Fax : 23279998 Res. : 23262486
e mail : farid@ndf.vsnl.net.in, farid_export@hotmail.com
Website : www.faridexport.com & www.faridbook.com

طوبیٰ ریسرچ لائبریری

اسلامی اردو، انگلش کتب،

تاریخی، سفرنامے، لغات،

اردو ادب، آپ بیتی، نقد و تجزیہ

toobaa-elibrary.blogspot.com

toobaa-elibrary.blogspot.com